ВСЯ КНИГА
WHOLE VOLUME

ПРОСТУПАНИЕ
BLEED THROUGH

14

Спиридонов
рождения, Сем. умер.
1878 г.

Коллекция метрических книг по Таврической губернии

Ф. № Ф 142
Оп. № 1
Ед. хр. № 72

Метрическая книга записи рождения брака, развода и смерти Симферопольской еврейской синагоги

Ф. № Ф 142
Оп. № 1
Ед. хр. № 72

Начато 1878 г.
Окончено 1878 г.
На 498 листах

О РОДИВШИХСЯ

№: Женскаго	№: Мужескаго	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון מן נולדים							
מספר: נקבה	מספר: זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חדשים וימים הולדה יום המילה ר"ט נולד כ"א אלול נמול כ"ח: למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ר"ט בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר"ט יעקב בן שמעון ב"ין סוחר או חיים מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר"ט נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
"	1.	Помощникъ Симферопольскаго Раввина Исаакомъ Рубиновымъ сыномъ Котовичемъ	Родился 26 Декабря 1877 обрѣзанъ 2 Января 18	3 шев. 10. Шевата 78	въ Симферополѣ	Рядовой 50 пѣхотнаго Запаснаго батальона Соломоновъ Эдда Матисъ Іосифовъ сынъ Каминъ жена Рухля Дочь Носонова	Сынъ и нареченъ Ицхакъ Меиръ
"	1	[illegible]	26 [illegible] 1877 / 2 [illegible] 18	3 שבט / 10 שבט 78	[illegible]	50 [illegible]	[illegible]

О РОДИВШИХСЯ

2.

№: Женскаго	№: Мужескаго	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון מן נולדים							
מספר: נקבה	מספר: זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חדשים וימים הולדה יום המילה ר"ט נולד כ"א אלול נמול כ"ח: למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ר"ט בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר"ט יעקב בן שמעון ב"ין סוחר או חיים מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר"ט נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
1.	"	Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Веніяминовъ Тырмосъ совершилъ нареченіе имени.	Родилась 2 Янв. наречена 5. Января	10 шев. 13. Шевата	въ Симферополѣ	Люблинскій мѣщанинъ Мордухъ Шмеоновъ сынъ Пальманъ жена Геня Мордухова дочь Золочевскаго.	Дочь и наречена Матель
1.	"	[illegible]	2. [illegible] / 5 [illegible]	10 שבט / 13. שבט	[illegible]	[illegible]	[illegible]

О РОДИВШИХСЯ

№	Женского	Мужского	Кто совершил обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Кто родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
2.		1	Одесскій мѣщанинъ Лейзеръ Вольфъ Мойсей Лейбовъ сынъ Зильберманъ	Родился 4 Генв. обрѣзанъ 11 Генваря	Родился 12 Генв. обрѣзанъ 19 Генваря	1 сынъ	Одесскій мѣщанинъ Лейзеръ Вольфъ Мойсей Лейбовъ сынъ Зильберманъ и жена Хая Іосифова Шейнина	Сынъ и нареченъ Іосифъ Шейнинъ

Для записи о родившихся

Нумеръ	Мужескаго	Женскаго	Кто совершилъ обрѣзаніе	Христіанскій	Еврейскій	Кто родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя

חלק ראשון בן נולדים

נוספר		בוי היה חטוהל הפורש והמוצין	חורשיום חולדת יום חמלה"ד ט' מלך ב' א' אלול נמל לם "ה		שה נולד ד"ט בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ד"ט ר' יעקב בן שמעון ר' יצחק סוחר אז צבא קצב	טי נולד ואיזה שם ניתנלו ד"ט נולד זכר ושמו ראובן אונולה נקבה ושמה רבקה
מנין	מנין		למנין יהודים	למנין זונים				
2.	"	Одесскій мѣщанинъ Лейзеръ Вольфъ Мойсей Лейбовъ сынъ Зильберманъ	Родился 4 Генв. обрѣзанъ 11 Генваря	Родился 12 Генв. обрѣзанъ 19 Генваря	1 сынъ	Одесскій мѣщанинъ Лейзеръ Вольфъ Мойсей Лейбовъ сынъ Зильберманъ и жена Хая Іосифова Шейнина	Сынъ и нареченъ Іосифъ Шейнинъ
2.	"	Одесскій 1-й гильдіи купецъ Вольфъ Мойсей Лейбовъ Зильберманъ	Родился 4 Генв. обрѣзанъ 11 Генваря	Родился 12 Генв. обрѣзанъ 19 Генваря	1 сынъ	Одесскій 1-й гильдіи купецъ Вольфъ Мойсей Лейбовъ Зильберманъ и жена Хая Іосифова Шейнина	Сынъ и нареченъ Іосифъ Шейнинъ

О РОДИВШИХСЯ

№	Женского	Мужского	Кто совершилъ обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Кто родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
2.		1	Одесскій мѣщанинъ Лейзеръ Вольфъ Мойсей Лейбовъ сынъ Зильберманъ	Родился 4 Генв. обрѣзанъ 11 Генваря	Родился 12 Генв. обрѣзанъ 19 Генваря	1 сынъ	Одесскій мѣщанинъ Лейзеръ Вольфъ Мойсей Лейбовъ сынъ Зильберманъ и жена Хая Іосифова Шейнина	Сынъ и нареченъ Іосифъ Шейнинъ

חלק ראשון בן נולדים

נוספר		בוי היה חטוהל הפורש והמוצין	חורשיום חולדת יום חמלה"ד ט' מלך ב' א' אלול נמל לם "ה		שה נולד ד"ט בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ד"ט ר' יעקב בן שמעון ר' יצחק סוחר אז צבא קצב	טי נולד ואיזה שם ניתנלו ד"ט נולד זכר ושמו ראובן אונולה נקבה ושמה רבקה
מנין	מנין		למנין יהודים	למנין זונים				
2.	"	Одесскій мѣщанинъ Лейзеръ Вольфъ Мойсей Лейбовъ сынъ Зильберманъ	Родился 4 Генв. обрѣзанъ 11 Генваря	Родился 12 Генв. обрѣзанъ 19 Генваря	1 сынъ	Одесскій мѣщанинъ Лейзеръ Вольфъ Мойсей Лейбовъ сынъ Зильберманъ и жена Хая Іосифова Шейнина	Сынъ и нареченъ Іосифъ Шейнинъ
2.	"	Одесскій 1-й гильдіи купецъ Вольфъ Мойсей Лейбовъ Зильберманъ	Родился 4 Генв. обрѣзанъ 11 Генваря	Родился 12 Генв. обрѣзанъ 19 Генваря	1 сынъ	Одесскій 1-й гильдіи купецъ Вольфъ Мойсей Лейбовъ Зильберманъ и жена Хая Іосифова Шейнина	Сынъ и нареченъ Іосифъ Шейнинъ

О РОДИВШИХСЯ

№	Кто родился и какое ему имя дано	Состояние Отца имена Отца и Матери	Где родился	Число и Месяц рождения и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Мужескаго	Женскаго
	חלק ראשון מן נולדים							
4	Сынъ Гавель	Одесскій 1-й гильдіи купецъ Авраамъ Гавелевъ Шерманъ и жена его Двойра Гавелова	Одесса	9 Декабря	17 Кислева	Одесскій 1-й гильдіи купецъ Авраамъ Гавелевъ Шерманъ совершилъ обрядъ обрѣзанія	1	
3	Сынъ Лейбъ	Житомірской Губерніи Заславскаго 2-го гильдіи купца Лейба Мордкова Шульца и жена его Двойра Лейбова	Житомиръ	10 Декабря	18 Кислева	Одесскій 1-й гильдіи купецъ Авраамъ Гавелевъ Шерманъ совершилъ обрядъ обрѣзанія	1	

О РОДИВШИХСЯ

№	Кто родился и какое ему имя дано	Состояние Отца имена Отца и Матери	Где родился	Число и Мѣсяц рождения и обрѣзания: Христіанскій	Еврейскій	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Мужескаго	Женскаго
	חלק ראשון מן נולדים							
4	Сынъ Гавель	Одесскій 1-й гильдіи купецъ Авраамъ Гавелевъ Шерманъ и жена его Двойра Гавелова	Одесса	9 Декабря	17 Кислева	Одесскій 1-й гильдіи купецъ Авраамъ Гавелевъ Шерманъ совершилъ обрядъ обрѣзанія	1	
3	Сынъ Лейбъ	Житомірской Губерніи Заславскаго 2-го гильдіи купца Лейба Мордкова Шульца и жена его Двойра Лейбова	Житомиръ	10 Декабря	18 Кислева	Одесскій 1-й гильдіи купецъ Авраамъ Гавелевъ Шерманъ совершилъ обрядъ обрѣзанія	1	

О РОДИВШИХСЯ

№	Мужского	Женского	Кто совершил обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему имя дано или
								חלק ראשון יון נולדים
6.	"		Священ. Іоаннъ Павловъ	12. Янв.	20 Мѣс.	Въ Симферополѣ	Отецъ Коллежскій Регистраторъ Іоаннъ Ивановъ Сынъ Полонскій	Родился Іоаннъ Іоанновъ Сынъ Полонскій
5.	"		Священ. Іоаннъ Павловъ	13. Янв.	21. Мѣс.	Въ Симферополѣ	Отецъ Коллежскій Регистраторъ Іоаннъ Ивановъ Сынъ Полонскій	Родилась Дочь Ольга

№	Мужского	Женского	Кто совершил обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему имя дано или
								חלק ראשון יון נולדים
6.	"		Священ. Іоаннъ Павловъ	12. Янв.	20 Мѣс.	Въ Симферополѣ	Отецъ Коллежскій Регистраторъ Іоаннъ Ивановъ Сынъ Полонскій	Родился Іоаннъ Іоанновъ Сынъ Полонскій
5.	"		Священ. Іоаннъ Павловъ	13. Янв.	21. Мѣс.	Въ Симферополѣ	Отецъ Коллежскій Регистраторъ Іоаннъ Ивановъ Сынъ Полонскій	Родилась Дочь Ольга

О РОДИВШИХСЯ

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Какъ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя

חלק ראשון נין נולדים

נוספר: נקבה	נוספר: זכר	גוי היה חונה הפודץ והמוצץ	הורשו ים חולת יום המילה ד"ט נולד ב"א אלול נמל לם"ה	איה נולד ד"ט בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשה ד"ט יעקב בן שמעון ר"ץ סוחר או חי"ש, מרים כה צבי קצב	ני נולד ואיזה שם ניהן לו ד"ט נולד זכר ושטו ראובן או עלרה נקבה ושטה רבקה
			למנין יהודים / למנין יונים			
	3.	Находящееся Синдерогольскаго Раввина Исаака Рувимовича Минтовича	Февраля 12 дня 1880 года Іюня 28 дня	В Синдерогольской	Отставной рядовой при Синдерогольской Шляхты Заставъ Мендель Вульфовичъ Израилевъ Шехтъ	Сынъ Израиля Шехта
	3.					

О РОДИВШИХСЯ

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Какъ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя

חלק ראשון נין נולדים

נוספר: נקבה	נוספר: זכר	גוי היה חונה הפודץ והמוצץ	הורשו ים חולת יום המילה ד"ט נולד ב"א אלול נמל לם"ה	איה נולד ד"ט בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשה ד"ט יעקב בן שמעון ר"ץ סוחר או חי"ש, מרים כה צבי קצב	ני נולד ואיזה שם ניהן לו ד"ט נולד זכר ושטו ראובן או עלרה נקבה ושטה רבקה
			למנין יהודים / למנין יונים			
	7.	Синдерогольскаго Раввина Тарноса со Брестскаго обрѣза шкрабскій	Февраля 19 дня 1880 года Іюня 22. дня	В Синдерогольской	Мѣщанина Гедалія Іосифовича Гольцина жена родила дочь Ципору	Дочь и наречена Ципорою
	7.					

О РОДИВШИХСЯ

№	Женскаго	Мужескаго	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
			חלק ראשון בן נולדים					
				חדש ויום חולדת יום המילה ד"ט נולד ב"א אלול נשמל לם"ה	איה נולד ד"ט בעיר וולנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ד"ט יעקב בן שנעזן כ"ץ סוחר או חי"ט מרים כה צבי קצב	ט נולד ואיזה שם ניחן לו ד"ט נולד זכר ושטו דאובן או נולדה נקבה רבקה	
				למנין יהודים	למנין יונים			
4		Помощникъ Синдеротолъ скаго Раввина Исаака Рувимова Котовскаго	Февраля 17. Января 24.	25 Шв. 2. Адара Обрѣзанъ		Херсонскій Купеческій Моисей Мендель Наумовъ Возилъ тѣло Еврея Аронова	Аронъ Хаимовъ	

О РОДИВШИХСЯ

№	Женскаго	Мужескаго	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
			חלק ראשון בן נולדים					
				חדש ויום חולדת יום המילה ד"ט נולד ב"א אלול נשמל לם"ה	איה נולד ד"ט בעיר וולנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ד"ט יעקב בן שנעזן כ"ץ סוחר או חי"ט מרים כה צבי קצב	ט נולד ואיזה שם ניחן לו ד"ט נולד זכר ושטו דאובן או נולדה נקבה רבקה	
				למנין יהודים	למנין יונים			
5		Помощникъ Синдеротолъ скаго Раввина Исаака Рувимова Котовскаго	Февраля 22 Января 29.	29 Шв. 7 Адара Обрѣзанъ		Виленскій 2 гильдіи Еврей Мордко Ицковъ Бенкенскаго обрѣзалъ сына Моисея Мордкова Бенкенскаго	Сына Якова	

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Какого вѣроисповѣданія	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему имей дано имя
Мужеское	Женское		Христіанскій	Еврейскій			
חלק ראשון בן נולדים							
מספר			חודש יום הולדת יום המילה ר"ח מלך ב"א אלול נסן ה"ה		איזה נולד ר"ת בעיר ולנע	שם האם והאם של הילד ומה נעשה ה"ג יעקב בן שמעון חיים. מרים בת צפ' קלב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"ם נולד זכר ושטו ראובן אשלה נקבה רבקה
נקבה	זכר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	לבנין יהודים	לבנין יונים			
8	"	Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповъ Тверисъ совершилъ обрядъ нарѣзанія Евреевъ	Родилась 24 Янв. Назначена 28 Янв	2 Февраля Старого	Евангелическій	Евангелическаго исповѣданія Іосифъ Христіановъ Розенкопъ жена Гофра Іосифова Вайсманъ	Дочь и нарѣчена Мальвъ
9	"	Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповъ Тверисъ совершилъ обрядъ нарѣзанія Евреевъ	Родилась 25 Янв. Назначена 28 Янв	3 Февраля Старого	Іудейскій	Симферопольскій купецъ Іосифъ Соломоновъ Бодуровъ жена Двора Іосифова Дочь Мендель Рихтера	Дочь нарѣчена Двора Соломоновна

О РОДИВШИХСЯ

№	Женскаго	Мужескаго	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Какого вѣроисповѣданія	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему имя дано

חלק ראשון בן נולדים

נו נולד ואיזה שם ניתן לו ר"ט נולד זכר ושטו ראובן או נולדה נקבה ושטה רבקה	שב האם והאם של הילד ומה מעשהו ר"ט יעקב בן שמעון ב"ן סוחר או ח"ט מורים כה צבי הצב	איזה נולד ר"ט בעיר וגלנא	חודש ויום לידת הולד חדש המולד ר"ט מולד ב' אלול נשל לם "ה	נוסף		גוי היה חנוהל הפורץ והמוצץ	מספר	
			למנין יהודים	למנין יונים			רבים	שנים
10	Полицейскаго Сапожкаго сына Равви на Исаака Равинова сына Котовича совершилъ обрядъ обрѣзанія сіе	26 января 28	4 февраля	9	Двора Шлиомовича	Виленской губерніи Ошмянскаго уѣзда мѣщанки Хаи Ицковой Левъ жена Лейбова	Отецъ и мать	
10	Полицейскаго Сапожкаго сына Равви на Исаака Равинова сына Котовича совершилъ обрядъ обрѣзанія сіе	26 января 28	4 февраля	9	Двора Шлиомовича	Виленской губерніи Ошмянскаго уѣзда мѣщанки Хаи Ицковой Левъ жена Лейбова	Отецъ и мать	

О РОДИВШИХСЯ

№	Женскаго	Мужескаго	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Какого вѣроисповѣданія	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему имя дано

חלק ראשון בן נולדים

נו נולד ואיזה שם ניתן לו ר"ט נולד זכר ושטו ראובן או נולדה נקבה ושטה רבקה	שב האם והאם של הילד ומה מעשהו ר"ט יעקב בן שמעון ב"ן סוחר או ח"ט מורים כה צבי הצב	איזה נולד ר"ט בעיר וגלנא	חודש ויום לידת הולד חדש המולד ר"ט מולד ב' אלול נשל לם "ה	נוסף		גוי היה חנוהל הפורץ והמוצץ	מספר	
			למנין יהודים	למנין יונים			רבים	שנים
6	Полицейскаго Сапожкаго сына Равви на Исаака Равинова сына Котовича совершилъ обрядъ обрѣзанія сіе	28 февраля	30		Двора Шлиомовича	Виленской губерніи Ошмянскаго уѣзда мѣщанки Хаи Ицковой Левъ жена Лейбова	Отецъ и мать	
6	Полицейскаго Сапожкаго сына Равви на Исаака Равинова сына Котовича совершилъ обрядъ обрѣзанія сіе	28 февраля	30		Двора Шлиомовича	Виленской губерніи Ошмянскаго уѣзда мѣщанки Хаи Ицковой Левъ жена Лейбова	Отецъ и мать	

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обряд обрѣзанія	Число Мѣс. рожденія и обрѣзанія		Кто родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужскаго		Христіанскій	Еврейскій			
חלק ראשון מן נולדים							
נ' נולד ואיזה שם ניתן לו"ט נולד זכר ושטו ראובן אולדה נקבה דבקה	שב האם והאם של הילד ותוה נעשהו ר"ט יעקב בן שמעון ח"ש סוחר או מדרסבה צמ' קלב	איה נולד ר"מ בעיר וילנא	חורשיום חולדת יום המולד ר"ט מולד ב' צ אלול נסל לם "ה		מי היה חנוהל הפודק המוצץ	נוסף	
			למנין יהודים	למנין יונים		מספר	מספר
Поступившіеся сынъ подлинное Дома обще Отъ Симферопольскій Раввинъ свидѣтельствованіе отвлеченную книгу показалось, что Января числа было Раввинъ скопческаго пола имѣетъ (16) отсѣкало Яичка (16) Всего имѣетъ надувать (16) Свидѣтель конструктивностей недѣли.			7		Волгоградскій Симферопольскій Раввинъ Шалом Рувимовъ Поповъ	Родился 29 Января 7 Часа Утра Крещенъ 4 Февраля 13 Числа	Караимскій Симферопольскій Раввинъ Моисей Авраамовъ Брата Благословенъ Ламброзо
							Моисей
							Раввинъ Караимскій
							Свидѣтельствовано
							Раввинъ Караимскій
							Моисей

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Мужескаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			
חלק ראשון נין נולדים							
נין נולד ואיזה שם ניתן לו ר"ט נולד זכר ושטו ראובן או נולדה נקבה ושטה רבקה	שב האם והאם של הילד ומה נעשה ר"ט יעקב בן שמעון ר"ין סוחר או ח"ט עורס כה צבי קצב	איה נולד ר"ט בעיר וילנא	חורש"ם חולה זום המלה ר"ט נולד ב"א אלול נמל לם"ה		גו היה חפוזל הפודע המוצין	נוספר	
			למנין יהודים	למנין יונים		זכרים	נקבים
Родился въ Симферополѣ	Отецъ Раввинъ Авраамъ Бласъ Сынъ Моисеевъ	Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Бласъ Моисеевъ	Февраля 1	Августа 10		11	"
Родился въ Симферополѣ	Отецъ Раввинъ Авраамъ Бласъ Сынъ Моисеевъ	Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Бласъ Моисеевъ	Февраля 5	Августа 14		11	"

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Мужескаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			
חלק ראשון נין נולדים							
נין נולד ואיזה שם ניתן לו ר"ט נולד זכר ושטו ראובן או נולדה נקבה ושטה רבקה	שב האם והאם של הילד ומה נעשה ר"ט יעקב בן שמעון ר"ין סוחר או ח"ט עורס כה צבי קצב	איה נולד ר"ט בעיר וילנא	חורש"ם חולה זום המלה ר"ט נולד ב"א אלול נמל לם"ה		גו היה חפוזל הפודע המוצין	נוספר	
			למנין יהודים	למנין יונים		זכרים	נקבים
Родился въ Симферополѣ	Отецъ Раввинъ Авраамъ Бласъ Сынъ Моисеевъ	Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Бласъ Моисеевъ	Февраля 28	Августа 6		8	"
Родился въ Симферополѣ	Отецъ Раввинъ Авраамъ Бласъ Сынъ Моисеевъ	Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Бласъ Моисеевъ	Февраля 4	Августа 13		8	"

О РОДИВШИХСЯ

№ Женскаго	№ Мужскаго	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему имей дано имя
חלק ראשון נן נולדים							
נוי הים חנוהל הפורץ והמוצץ	נוסף	נוסף	הורשויום חולדת יום המולה ר"ע מלך ב"א אלול נשל לם "ה	איה נולד ר"ע בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ע יעקב בן שמעון ב"ין סוחר או חיט עריסכח צבי קצב	ני נולד ואיה שם ניהולו ר"ע נולד זכר ושמו דאובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
			למנין יהודים / למנין יונים			
10		Виленскій Каменнотопольскаго Кагала Кравчикъ Іосифъ Іосифовъ Кагалъ	Родился 13 Января по Старому Февраля по Новому 1	Виленскій мѣщанинъ Моисей Аронъ сынъ Коренблитъ Сынъ его Сруда Ицекова дочь Абрамъ	Свято и нарѣчено Самуилъ Вид. свид. №. 583. 24/XI.
9		Виленскій Каменнотопольскаго Кагала Кравчикъ Іосифъ Іосифовъ Кагалъ	Родился 30 Января по Старому Февраля по Новому 11	Брестскій Гродненской губерніи мѣщанинъ Ицекъ Ейнеховъ Лейбъ Жена его Хая дочь Абрама	Свято и нарѣчено Лейбъ Вид. 25 Генв. 1892 г. № 216
6					

О РОДИВШИХСЯ

№: Женскаго	№: Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון נין נולדים							
מספר: נקבה	מספר: זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	תולדת ומילה: למנין יונים	תולדת ומילה: למנין יהודים	איה נולד	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו	מי נולד ואיזה שם ניתן לו
"	11.	Помощникъ Симферопольского Раввина Исаакъ Рувимовъ Итковичъ.	Родился 1го февраля обрѣзанъ 8 февраля	10 Адара 1го 17 Адара 1го	въ Симферополѣ	Виленскій мѣщанинъ Іосифъ Ерухимовичъ сынъ Кацъ жена Битя Шліома Ицхока дочь Мальцеръ	Сынъ Авраамъ Ицхокъ
"	11.	[illegible Hebrew]	1. [illegible] 8 [illegible]	10 [illegible] 17 [illegible]	[illegible Hebrew]	[illegible Hebrew]	[illegible Hebrew]

О РОДИВШИХСЯ

№: Женскаго	№: Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון נין נולדים							
מספר: נקבה	מספר: זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	תולדת ומילה: למנין יונים	תולדת ומילה: למנין יהודים	איה נולד	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו	מי נולד ואיזה שם ניתן לו
12.	"	Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Іосифовъ Шириновъ совершилъ обрядъ нареченія имени	Родилась 3. февр. наречена 9. февр.	12. Адар. 1го 18 Адар. 1.	въ Симферополѣ	Отставной рядовой Брестскаго полка Шлема Толе... сынъ Пинцукъ жена Лея Авраамова Крымова	Дочь и наречена Рахиль. Исп. 18 ноябр. 1889.
12.	"	[illegible Hebrew]	3 [illegible] 9 [illegible]	12 [illegible] 18 [illegible]	[illegible Hebrew]	[illegible Hebrew]	[illegible Hebrew]

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему имя дано
Женскаго	Мужскаго		Христіанскій	Еврейскій			
חלק ראשון בן נולדים							
נוסף		בוי היק חבורה הפורץ והמוצץ	חדשים חולדת יום המלה ד"ט מלך כ"א אלול נשל לם "ה		איה נולד ד"ט בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ד"ט יעקב בן שמעון ר"ין סוחר אז חיים עריסכה צבי הכ	טי מלך ואיה שם ניחולו ד"ט נולד זכר ושטו דאובן אז נולדה נקבה ושטה רבקה
שלג	פלג		למנין יהודים	למנין יונים			
13.		Синодальной Раввинъ Авраамъ Лейбовъ Шапиро со Жною Хаею Ноховною	Родился 4. февр. 11. февраля	13 дек. 1-го генваря 20. декабря	Одесскій цехъ Купецкій	Одесскій цехъ Купецкій Израиль Лейбовъ Шапиро и законная Жена его Хая Ноховна	Сынъ Израиль
14.		Синодальной Раввинъ Мейеръ Раввинъ Іоселевичъ	Родился 2-го февр. 9-го февраля	11 дек. 1-го генваря 18 дек. 30 генваря	Одесскій цехъ Купецкій	Синодальной сей литвакъ и Іосей сынъ Авраама Лейбова Зелвянера жена Марія дочь Вениамина Шполянскаго	Сынъ Авраамъ

О РОДИВШИХСЯ

№	Мужского	Женского	Кто совершил обряд обрѣзанія	Число Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Кто родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
								חלק ראשון נן נולדים
15.	"		Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Борисовъ сынъ Тевріевъ совершилъ обрядъ нареченія имени	Февраль 11.	Адаръ 19.	Мальчикъ	Балтійскій цеховой уроженецъ Евель Борисовъ сынъ Гендерова Двойра Израилева	Евель и нареченъ Лейба
16.	"		Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Борисовъ сынъ Тевріевъ совершилъ обрядъ нареченія имени	Февраль 13.	Адаръ 22.	Мальчикъ	Симферопольскій мѣщанинъ Моисей Ааронъ сынъ Бухгалтеръ Сара дочь Лейбъ Михелевская	Сара и нарѣчена

נו	נוספר		חדשים חולדה				
	זכר	נקבה	יום חמלה ד"ט נולד ב"א אלול נשל לם"ה		איה נולד ד"ט בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ד"ט יעקב בן שמעון ב"ץ סוחר אר חיים מרים סבח צפ קלב	טי נולד ואיזה שם ניחנולו ד"ט נולד זכר ושטו ראובן אונלרה נקבה ושטה רבקה
				למנין יונים	למנין הודים		
15.	"		גו היה חטוהל הפודע והמוצץ				
16.	"						

О РОДИВШИХСЯ

16

Кто родился и какое ему или ей дано имя	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Гдѣ родился	Число Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Мужескаго	Женскаго
16							

Хелк решон шн нолдим

נ' נולד ואיזה שם ניתן לו ר"ט נולד זכר ושטו ראובן או נולדה נקבה ושטה רבקה	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ט יעקב בן שמעון ר"ש חייט מדים בח צבא קלב	אי נולד בעיר וילנא	חדשו יום חלדת נולד ב"א אלול נתמל לם"ה: למנין יהודים	למנין יונים	גוי היה חטוהל הפודק והמוצץ	נוספר: מתם	נוספר: מתם
16	Сын Коллежскаго Регистратора Іосифа Іосифова Тарнопольскаго Еврейскаго Закона	въ городѣ Вильнѣ	Родился 16. Февр. 20.	25 Февраля 29.	Совершилъ Обрѣзаніе Раввинъ Іосифъ Іосифовъ Тарнопольскій		

Состоитъ при Виленской Губернской Управѣ

Старозаконнаго исповѣданія

Родился въ городѣ Вильнѣ 25 Февраля 29 числа сего мѣсяца

Законнорожденный сынъ Коллежскаго Регистратора Іосифа Іосифова Тарнопольскаго и законной жены его Хаи Ровы

О РОДИВШИХСЯ

Кто родился и какое ему или ей дано имя	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Гдѣ родился	Число Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Мужескаго	Женскаго
13	Законнорожденная дочь Коллежскаго Регистратора Іосифа Іосифова Тарнопольскаго и законной жены его Хаи Ровы	въ городѣ Вильнѣ	Родилась 11. Февр. 18	Родилась 20 Февраля 27	Совершилъ Обрѣзаніе Раввинъ Іосифъ Іосифовъ Тарнопольскій		

Состоитъ при Виленской Губернской Управѣ

Старозаконнаго исповѣданія

Родилась въ городѣ Вильнѣ 20 Февраля 27 числа сего мѣсяца

Законнорожденная дочь Коллежскаго Регистратора Іосифа Іосифова Тарнопольскаго и законной жены его Хаи Ровы

О РОДИВШИХСЯ

17.

№	Мужеского	Женского	Кто совершил обрядъ обрѣзанія	Число Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Какого рождения	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя

חלק ראשון מן גולדים

נוסף		מוי היה חנוחל הפורק והמוצץ	חדשיום חולדת יום המילה ר"ט נולד ב"א אלול נימל לכ"ה		איה נולד ר"מ בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ט יעקב בן שמעון ר"ן סוחר או חייט מדינת פרוסיא צבי הכהן	ני נולד ואיזה שם ניתחולו ר"ט נולד זכר ושטו ראובן או נולדה נקבה רבקה
			למנין יהודים	למנין יונים			
17		Симферопольскій Раввина Авраама Іосифова сына Маркова	Февраля 18	Марта 27		Симферопольскаго мѣщанина Іосифа Берка Лейзерова Коркунчера жена Лея Дочь Велвла	Дочь именована Сарра
18		Полицмейстера Симферопольскаго Раввина Іосифа Авраамова сына Маркова	Февраля 15	Марта 24		Симферопольскаго мѣщанина Іосифа Берка Лейзерова Коркунчера жена Лея Дочь Велвла	Сына именовано Іосифомъ
19		Симферопольскаго Раввина Іосифа Авраамова сына Маркова	Февраля 22	Марта 2		Симферопольскаго мѣщанина Іосифа Берка Лейзерова Коркунчера жена Лея Дочь Велвла	Сына именовано Іосифомъ
20							
21							

О РОДИВШИХСЯ

№	Женского	Мужского	Кто совершил обряд обрезания	Число Месяц рождения и обрезания: Христианский	Еврейский	Где родился	Состояние Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя

חלק ראשון בן נולדים

נ' נולד ויצוה שם ניחזלו ר"ט נולד זכר ושטו ראובן או נולדה נקבה ושטה רבקה	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ט ר"ע בן שמעון ר"ע בן סוחר או חיים מרים כה צבי קלב	אי נולד ר"ט בעיר וילנא	חדשיו ויום חולדת יום המולדת ר"ט נולד ב' א אלול נשל לם "ה		בוי היה חמוהל הפורע והמוצין	נוסף	
			למנין יהודים	למנין יונים		מספר	שנים
Кто родился и какое ему или ей дано имя	Состояние Отца имена Отца и Матери	Где родился	Число Месяц рождения и обрезания: Еврейский	Христианский	Кто совершил обряд обрезания	Женского	Мужского
Сын и наречено Зелигер	Молодечковской — Виленской губернии — Вилькомирского уезда — местечка Лебедева — Шмуйло	В Виленской	28 Адара 2-го 5 [illegible]	19 Февр. 1826	Вилькомирского Симферопольского Раввина Исаака Рувимова Нотовича	16	"
[illegible]	[illegible]	[illegible]	28 [illegible] 5 [illegible]	19 [illegible]	[illegible]	16	"
[illegible]	[illegible]	[illegible]	3 [illegible] 2 [illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

О РОДИВШИХСЯ

№	Женского	Мужского	Кто совершил обряд обрезания	Число Месяц рождения и обрезания: Христианский	Еврейский	Где родился	Состояние Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя

חלק ראשון בן נולדים

נ' נולד ויצוה שם ניחזלו ר"ט נולד זכר ושטו ראובן או נולדה נקבה ושטה רבקה	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ט ר"ע בן שמעון ר"ע בן סוחר או חיים מרים כה צבי קלב	אי נולד ר"ט בעיר וילנא	חדשיו ויום חולדת יום המולדת ר"ט נולד ב' א אלול נשל לם "ה		בוי היה חמוהל הפורע והמוצין	נוסף	
			למנין יהודים	למנין יונים		מספר	שנים
Сын и наречено Зелигер	Молодечковской — Виленской губернии — Вилькомирского уезда — местечка Лебедева — Шмуйло	В Виленской	28 Адара 2-го 5 [illegible]	19 Февр. 1826	Вилькомирского Симферопольского Раввина Исаака Рувимова Нотовича	16	"
[illegible]	[illegible]	[illegible]	28 [illegible] 5 [illegible]	19 [illegible]	[illegible]	16	"
[illegible]	[illegible]	[illegible]	3 [illegible] 2 [illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто родился и какое получил имя	Состояние Отца имена Отца и Матери	Где родился	Число и Месяц рождения и обрѣзанія		Кто совершил обрядъ обрѣзанія	№	
					Христіанскій	Еврейскій		Мужескаго	Женскаго
		חלק ראשון פן נעלדים							
נ׳ נעלד יאיה שם ניחנולו ר״ט נעלד זכר ושטו דאובן אונלדה נכבה חקה	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר״ט יעקב בן שמעון סוחר מדרם כה צמ״ם הנב	ט׳ נעלד יאיה שם ניחנולו ר״ט נעלד זכר ושטו דאובן אונלדה נכבה ושטה רבקה	בוי היה חנוחל הפרק המוצין	נוסף: למנין הורים	נוסף: למנין יונם	חורשיום חולדת יום המילה ד״ט נעלד ב״א אלול נמל לם ״ה	אי נעלד דעיר ולנא		
17	Константиновскій Екатеринославскаго Раввина Исаака Лейбова Мошковича	родился 28 Февраля 28 Февр. 1 Марта 2.	Екатеринославскій мѣщанинъ Моисей Лейзеровъ Мошковичъ	Отъ законной Супруги Двойра					
18	Екатеринославскаго Раввина Исаака Лейбова Мошковича	родился 29 Февраля 28 Февр. 1 Марта 2.	Екатеринославскій мѣщанинъ Давидъ Іосифовъ Шайдаковъ	Отъ законной Супруги Двойра					

Въ Екатеринославѣ Восемьсотъ Семьдесятъ Восьмаго года Марта 1 дня. Метрическая книга

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто родился и какое получил имя	Состояние Отца имена Отца и Матери	Где родился	Число и Месяц рождения и обрѣзанія		Кто совершил обрядъ обрѣзанія	№	
					Христіанскій	Еврейскій		Мужескаго	Женскаго
		חלק ראשון פן נעלדים							
נ׳ נעלד יאיה שם ניחנולו ר״ט נעלד זכר ושטו דאובן אונלדה נכבה חקה	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר״ט יעקב בן שמעון סוחר מדרם כה צמ״ם הנב	ט׳ נעלד יאיה שם ניחנולו ר״ט נעלד זכר ושטו דאובן אונלדה נכבה ושטה רבקה	בוי היה חנוחל הפרק המוצין	נוסף: למנין הורים	נוסף: למנין יונם	חורשיום חולדת יום המילה ד״ט נעלד ב״א אלול נמל לם ״ה	אי נעלד דעיר ולנא		
17	Екатеринославскаго Раввина Исаака Лейбова Мошковича	родился 28 Февраля 28 Февр. 1 Марта 2.	Екатеринославскій мѣщанинъ Моисей Лейзеровъ Мошковичъ	Отъ законной Супруги Двойра					
18									

О РОДИВШИХСЯ

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון נך נלדים							
מספר נקבה	מספר זכרים	מי היה המוהל הפודע והמוצץ	החדש והיום הולדת והמילה למנין יונים	החדש והיום הולדת והמילה למנין יהודים	איה נולד ר"ט בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר"ט יעקב בן שמעון ב"ץ סוחר או חיים מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר"ט נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה

Подписавшіеся члены Симферопольскаго Молитвеннаго дома общ. съ Симферопольскимъ Раввиномъ свидѣтельствовали отчетную книгу и оказалось родившихся мужескаго пола (11) одинадцать женскаго пола (8) восемь всего девятнадцать (19) ошибокъ под- чистокъ и неисправностей небыло.

[illegible] (11) [illegible] (19) [illegible] (8) [illegible]

Симферопольскій Раввинъ А. Шпр[illegible]

[illegible]

Г. Дуканъ

Абрамъ Ефремицковичъ

О РОДИВШИХСЯ

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון נך נלדים							
נוספר נקבה	נוספר זכרים	מי היה המוהל הפודע והמוצץ	החדש והיום הולדת והמילה למנין יונים	החדש והיום הולדת והמילה למנין יהודים	איה נולד ר"ט בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר"ט יעקב בן שמעון ב"ץ סוחר או חיים מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר"ט נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
19	"	Симферопольскій Раввинъ Аврамъ Осиповъ Шприцовъ	Родилась 1. Марта 2. наречена	8 Адара 2го 9	въ Симферополѣ	Симферопольскаго мѣстнаго баталіона 4й роты Лейзеръ Вульфовъ Текеръ жена Гинда Іоселева	Дочь и наречена Рывка
19	"	[illegible]	1. [illegible] 2. [illegible]	8 [illegible]		[illegible]	[illegible]

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто родился и какое ему или ей дано имя	Состояние Отца имена Отца и Матери	Где родился	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	№	
Мужескаго	Женскаго				Еврейскій	Христіанскій		Мужескаго	Женскаго

חלק ראשון בן נולדים

מספר		בוי היה חמוהל הפודע והמוצץ	חדשים וימים חולדת יום המלה ר"ב נולד ב"א אלול נשל לם "ה	איה נולד ר"ע בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ת יעקב בן שמעון ר"ן סוחר או חיים מרים כה צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן ולר"ט נולד זכר ושטו דאובן או נולדה נקבה ושטה רבקה
נקבה	זכר		למנין יהודים למנין יונים			

20.	"	Виленскаго Свято-Духовскаго Раввина отставнаго Рувима Ноаховича	8	15	Двѣнадцатое	Двѣнадцатое	Виленскій Еврейскій Раввинъ Авраамъ Сонъ Туровскій совершилъ обрѣзаніе	21.	"	Виленскаго Свято-Духовскаго Раввина отставнаго Рувима Ноаховича
			10 Марта	18 Февраля	11 Марта	18 Февраля				
			12	12	13	20				

Мальчикъ родился въ Виленскомъ Еврейскомъ госпиталѣ, сынъ умершаго Виленскаго 1-й гильдіи купца Шефтеля Шлемовича Ядровскаго и жены его Сары Авраамовны урожденной Ицковой.

Отецъ умеръ 11 числа сего Марта.

Мальчикъ родился въ Виленскомъ Еврейскомъ госпиталѣ, сынъ умершаго Виленскаго 1-й гильдіи купца Шефтеля Шлемовича Ядровскаго и жены его Сары Авраамовны урожденной Ицковой.

Отецъ умеръ 11 числа сего Марта.

Отецъ умеръ 11 числа сего Марта.

Мальчикъ родился въ Виленскомъ Еврейскомъ госпиталѣ, сынъ умершаго Виленскаго 1-й гильдіи купца Шефтеля Шлемовича Ядровскаго и жены его Сары Авраамовны урожденной Ицковой.

Отецъ умеръ 11 числа сего Марта.

Отецъ умеръ 11 числа сего Марта.

Мальчикъ родился въ Виленскомъ Еврейскомъ госпиталѣ, сынъ умершаго Виленскаго 1-й гильдіи купца Шефтеля Шлемовича Ядровскаго и жены его Сары Авраамовны урожденной Ицковой.

Отецъ умеръ 11 числа сего Марта.

О родившихся

№		Кто совершил обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Годъ рождения	Состояніе Отца и имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему имя дано
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			
חלק ראשון נן נולדים							
נוי נולד ואיזה שם ניתנולו ר"ט נולד זכר ושטו דאובן או נולדה נקבה ושטה רבקה	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ט יעקב בן שמעון ר"ן סוחר או חיים מרים כה צבי קצב	איזה נולד ר"ט בעיר וילנא	חורשיום הולדת יום המולה ר"ט נולד ב"א אלול נעשל לם "ה			בוי היה חנוחל הפודץ והמוצץ	נוספר
			למנין יהודים	למנין יונים			מספר
18		Шапиро Семиградского Раввина Шлема Рувимова Шапиро	12	19	Марта	Семиградского Раввина Израиля Хаимова Бершкий	Шапиро
			Февр.	Апрѣл 2			
			19	27	Апрѣля 20го		
18		Шапиро Семиградского Раввина Шлема Рувимова Шапиро	12	19	Марта	Семиградского Раввина Израиля Хаимова Бершкий	Шапиро
			Февр.	Апрѣл 2			
			19	27	Апрѣля 20го		
18		Шапиро Семиградского Раввина Шлема Рувимова Шапиро	12	19	Марта	Семиградского Раввина Израиля Хаимова Бершкий	Шапиро
			Февр.	Апрѣл 2			
			19	27	Апрѣля 20го		
18		Шапиро Семиградского Раввина Шлема Рувимова Шапиро	12	19	Марта	Семиградского Раввина Израиля Хаимова Бершкий	Шапиро
			Февр.	Апрѣл 2			
			19	27	Апрѣля 20го		
18		Шапиро Семиградского Раввина Шлема Рувимова Шапиро	12	19	Марта	Семиградского Раввина Израиля Хаимова Бершкий	Шапиро
			Февр.	Апрѣл 2			
			19	27	Апрѣля 20го		
18		Шапиро Семиградского Раввина Шлема Рувимова Шапиро	12	19	Марта	Семиградского Раввина Израиля Хаимова Бершкий	Шапиро
			Февр.	Апрѣл 2			
			19	27	Апрѣля 20го		
22		Шапиро Семиградского Раввина Шлема Рувимова Шапиро	21	28	Марта	Семиградского Раввина Израиля Хаимова Бершкий	Шапиро
			Февр.	Апрѣл 2			
			25	3	Апрѣля 20го		
22		Шапиро Семиградского Раввина Шлема Рувимова Шапиро	21	28	Марта	Семиградского Раввина Израиля Хаимова Бершкий	Шапиро
			Февр.	Апрѣл 2			
			25	3	Апрѣля 20го		

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Годъ рождения	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему имей дано имя
Мужескаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק ראשון נן נולדים

מספר		הורשו ום חולדת זום המילה ר"ט מלך ב"א אלול נשמל לם"ה		איה נולד ר"ט בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ט יעקב בן שמעון ב"ין סוחר אז חיים מרים כה צבי קצב	טי מלך ואיזה שם ניהן לו ר"ט נולד זכר ושטו ראובן אונולדה נקבה ושטה רבקה
זכרי	נקבי		למנין יהודים	למנין יונים		
23.	"	Санктпетербургскій Раввинъ Авраамъ Осиповъ Шкловскій	Родилась Марта 13 Марта 25	20 Февраля 2 Апрѣля 3	В Санктпетербургѣ	Шкловскаго купеческаго Іосифа Лазаревича дочь Лиза	Дочь Лиза
24.	"	Санктпетербургскій Раввинъ Авраамъ Осиповъ Шкловскій	Родилась Мар. 22 Марта 27	29 Февраля 2 Апрѣля 5	В Санктпетербургѣ	Шкловскаго купеческаго Моисея Иудина сына Коренова жена Перла Іосифа Давида дочь Лиза	Сына Давида Лурье Обозначено по ошибкѣ родилась дочь и нарѣчена Роша
25.	"	Санктпетербургскій Раввинъ Авраамъ Осиповъ Шкловскій	Родился Марта 13 Марта 25	20 Февраля 2 Апрѣля 3	В Санктпетербургѣ	Шкловскаго купеческаго Іосифа Лазаревича дочь Лиза	Дочь Лиза

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца и имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему имей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק ראשון בן נולדים

נוספר		בוי היה חמוהל הפודע והמוצץ	חדשיום חולדת יום המלה ר"ט מלך ב"א אלול נשטל לם"ה		איה נולד ר"ט בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה מעשיהו ר"ט יעקב בן שמעון ב"ין סוחר אז חיית מרים כה צבי קצב	טי נולד ואיזה שם ניתן לו ר"ט נולד זכר ושטו ראובן או נולדה נקבה ושטה רבקה
שנים	חלק		למנין יונים	למנין יהודים			
25	"	Коллежскаго Симферопольскаго Раввина Исаака Рувимова Неймана	3	Апрѣля	Николаевѣ	Симферопольскаго 1-й гильдіи купца Лейбова Винокурова жена его Бася родила сына Израиля	Сынъ и нареченъ Богда

Сего года Апрѣля 3 дня. Мною нижеподписавшимся Симферопольскимъ Раввиномъ совершено обрѣзаніе сына Израиля Лейбова Винокурова. Въ свидѣтельствованіе чего и подписуюсь.

Симферопольскій Раввинъ Исаакъ Рувимовъ Нейманъ

Подлинное подписалъ Переводчикъ Абрамъ Израилевичъ

О РОДИВШИХСЯ

№	Кто родился и какое ему или ей дано имя	Состояние Отца имена Отца и Матери	Где родился	Число и Месяц рождения и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Мужескаго	Женскаго
	חלק ראשון מן נולדים							
	נ׳ נולד ואיזה שם ניהנולוד״ט נולד זכר ושטו דאובן או נולדה נקבה רבקה ושטה	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר״ט יעקב בן שמעון ר״ן סוחר אז חי״ט עורסכה צבי הצב	איה נולד ד״ט בעיר וילנא	למנין יהודים	למנין יונים	הודשויום חולדת דום המלה ד״ט מלך ב״א אלול נשל לם ״ה	בוי היה חטוחל הפודע המוצין	נספר זכר	נספר נקבה
1	Родился Сын у Израиля Авраама Шмуилова Шмуилевича Хаима Шлеймова Мейлерова	Самаго города Ковенской губерніи Ковенскаго уѣзда Шмуилова Шмуилевича Хаима Шлеймова Мейлерова	Ковно	8 Іюня 1819	30 Мая 1819		Шмуилевичъ	
2	Родилась Дочь у Самаго города Ковенской губерніи Ковенскаго уѣзда Шмуилова Шмуилевича Хаима Шлеймова Мейлерова	Самаго города Ковенской губерніи Ковенскаго уѣзда Шмуилова Шмуилевича Хаима Шлеймова Мейлерова	Ковно	15 Іюня 1819	6 Іюня 1819		Шмуилевичъ	
3	Родился Сын у Самаго города Ковенской губерніи Ковенскаго уѣзда Шмуилова Шмуилевича Хаима Шлеймова Мейлерова	Самаго города Ковенской губерніи Ковенскаго уѣзда Шмуилова Шмуилевича Хаима Шлеймова Мейлерова	Ковно	9 Іюня 1819	8 Іюня 1819		Шмуилевичъ	
4	Родилась Дочь у Самаго города Ковенской губерніи Ковенскаго уѣзда Шмуилова Шмуилевича Хаима Шлеймова Мейлерова	Самаго города Ковенской губерніи Ковенскаго уѣзда Шмуилова Шмуилевича Хаима Шлеймова Мейлерова	Ковно	15 Іюня 1819	9 Іюня 1819		Шмуилевичъ	
5	Родился Сын у Самаго города Ковенской губерніи Ковенскаго уѣзда Шмуилова Шмуилевича Хаима Шлеймова Мейлерова	Самаго города Ковенской губерніи Ковенскаго уѣзда Шмуилова Шмуилевича Хаима Шлеймова Мейлерова	Ковно	19 Іюня 1819	12 Іюня 1819		Шмуилевичъ	
6	Родилась Дочь у Самаго города Ковенской губерніи Ковенскаго уѣзда Шмуилова Шмуилевича Хаима Шлеймова Мейлерова	Самаго города Ковенской губерніи Ковенскаго уѣзда Шмуилова Шмуилевича Хаима Шлеймова Мейлерова	Ковно	22 Іюня 1819	19 Іюня 1819		Шмуилевичъ	
7	Родился Сын у Самаго города Ковенской губерніи Ковенскаго уѣзда Шмуилова Шмуилевича Хаима Шлеймова Мейлерова	Самаго города Ковенской губерніи Ковенскаго уѣзда Шмуилова Шмуилевича Хаима Шлеймова Мейлерова	Ковно	3 Іюля 1819	20 Іюня 1819		Шмуилевичъ	
8	Родился Сын у Самаго города Ковенской губерніи Ковенскаго уѣзда Шмуилова Шмуилевича Хаима Шлеймова Мейлерова	Самаго города Ковенской губерніи Ковенскаго уѣзда Шмуилова Шмуилевича Хаима Шлеймова Мейлерова	Ковно	10 Іюля 1819	19 Іюня 1819		Шмуилевичъ	

О РОДИВШИХСЯ

№	Кто родился и какое ему или ей дано имя	Состояние Отца имена Отца и Матери	Где родился	Число и Месяц рождения и крещения: Христианский	Еврейский	Кто совершил обряд обрезания	Мужеского	Женского

חלק ראשון פן נולדים

מספר: משך	מספר: שנה	בוי היה חמוהל הפודע והמוצץ	הדשות וום חולדת וום המלה"ט מלך ב' אלול נשל לם"ה		איה נולד ד"מ בעיר ויולג	שב האם והאם של הילד ומה נעשה ה"ט ר"ן עקב בן שמעון ח"ט סוחר או צבי קצב	טי נולד ואיזה שם ניחן ולו"ט נולד זכר ושטו דאובן או נולדה נקבה ושטה רבקה
			למנין יהודים	למנין יונים			
27		Полицеймейстера Самуэлова сына Раввина Исаака Ребиновича совершил обрезание	13	22	Витебскъ	Самуэлова сына Раввина Исаака Ребиновича и жены его Ханы дочь Двойра	Дочь и наречена Двойра
28		Полицеймейстера Самуэлова сына Раввина Исаака Ребиновича совершил обрезание	13	22	Витебскъ	Самуэлова сына Раввина Исаака Ребиновича и жены его Ханы дочь Двойра	Дочь и наречена Двойра

О РОДИВШИХСЯ

חלק ראשון פן נולדים

№	Кто родился и какое ему или ей дано имя	Состояние Отца имена Отца и Матери	Где родился	Число и Месяц рождения и крещения: Христианский	Еврейский	Кто совершил обряд обрезания	Мужеского	Женского

מספר: משך	מספר: שנה	בוי היה חמוהל הפודע והמוצץ	הדשות וום חולדת וום המלה"ט מלך ב' אלול נשל לם"ה		איה נולד ד"מ בעיר ויולג	שב האם והאם של הילד ומה נעשה ה"ט ר"ן עקב בן שמעון ח"ט סוחר או צבי קצב	טי נולד ואיזה שם ניחן ולו"ט נולד זכר ושטו דאובן או נולדה נקבה ושטה רבקה
			למנין יהודים	למנין יונים			
27		Полицеймейстера Самуэлова сына Раввина Исаака Ребиновича совершил обрезание	13	22	Витебскъ	Самуэлова сына Раввина Исаака Ребиновича и жены его Ханы дочь Двойра	Дочь и наречена Двойра
28		Полицеймейстера Самуэлова сына Раввина Исаака Ребиновича совершил обрезание	13	22	Витебскъ	Самуэлова сына Раввина Исаака Ребиновича и жены его Ханы дочь Двойра	Дочь и наречена Двойра

О РОДИВШИХСЯ

№	Кто родился и какое ему имя ей дано имя	Состояние Отца имена Отца и Матери	Время рождения	Число дня Месяца рождения и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Мужескаго	Женскаго

חלק ראשון נין נולדים

נ׳ נולד ואיזה שם ניחנולד״ט נולד זכר ושטו דאובן או נולדה נקבה ושטה רבקה	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר״ט ר׳ יעקב בן שמעון ר״ין סוחר או חיים מורסכה צבי קצב	איה נולד ד״ט בעיר וילנא	חדשיו וסהלת ימים המולד״ט נולד ב״א אלול נשל לם״ה		בוי היה המוהל הפודע המוצץ	מספר	
			למנין יונים	למנין יהודים		שנה	חדש
Родился сынъ имянъ Иошуа Мошковъ сынъ Симхаевъ отца его Ицки Вилкомирскаго	Свято	въ Вилкомирѣ	19	28	Шевата	22.	Шевата
Родился сынъ имянъ Израиль Зелигеръ сынъ Симхаевъ отца его Ицки Вилкомирскаго	Свято	въ Вилкомирѣ	19	28	Шевата	22.	Шевата

О РОДИВШИХСЯ

№	Кто родился и какое ему имя ей дано имя	Состояние Отца имена Отца и Матери	Время рождения	Число дня Месяца рождения и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Мужескаго	Женскаго

חלק ראשון נין נולדים

נ׳ נולד ואיזה שם ניחנולד״ט נולד זכר ושטו דאובן או נולדה נקבה ושטה רבקה	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר״ט ר׳ יעקב בן שמעון ר״ין סוחר או חיים מורסכה צבי קצב	איה נולד ד״ט בעיר וילנא	חדשיו וסהלת ימים המולד״ט נולד ב״א אלול נשל לם״ה		בוי היה המוהל הפודע המוצץ	מספר	
			למנין יונים	למנין יהודים		שנה	חדש
Родился сынъ имянъ Израиль Зелигеръ сынъ Симхаевъ отца его Ицки Вилкомирскаго	Свято	въ Вилкомирѣ	19	28	Шевата	22.	Шевата

О РОДИВШИХСЯ

28

№	Мужеского	Женского	Кто совершил обрѣзаніе	Число и Мѣ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя

חלק ראשון נן נולדים

№	נוסף: זכר	נוסף: נקבה	בוי היה חתוכל הפודץ והמוצץ	אין נולד ר"ם בעיר וילנא	חדשים חולה זום המלה ר"ם נולד ב"א אלול נשמל לם"ה: למנין יהודים	למנין יונים	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ם ר"ע בן שמעון ר"ש סוחר אז חי"ם מדים כה צוי קצב	נו נולד ואיזה שם ניתן לו ר"ם נולד זכר ושטו דאובן או נלה נקבה ושטה רבקה
23	"		Самопроизволь Ревизіи Меласа Рувимова Кантонистъ. Симферопольскій Раввинъ Моша Авраамовъ совершилъ обрѣзаніе	Февраля 26	30	Іюня	Симферопольскаго Уѣзда Кокосовой Татаринъ Мендель Лейзеровъ Гарберъ жена Хана Бейла дочь Соломонова	Сынъ и нареченъ Лейзекъ. Родился 27 Іюня 1837 г.
24	"		Симферопольскій Раввинъ Моша Авраамовъ совершилъ обрѣзаніе	Апрѣля 27	6	Іюня	Симферопольскаго Уѣзда Кокосовой Татаринъ Мендель Лейзеровъ Гарберъ жена Хана Бейла дочь Соломонова	Сынъ и нареченъ Лейзекъ. Родился 27 Іюня 1837 г.

О РОДИВШИХСЯ

28

№	Мужеского	Женского	Кто совершилъ обрѣзаніе	Число и Мѣ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя

חלק ראשון נן נולדים

№	נוסף: זכר	נוסף: נקבה	בוי היה חתוכל הפודץ והמוצץ	אין נולד ר"ם בעיר וילנא	חדשים חולה זום המלה ר"ם נולד ב"א אלול נשמל לם"ה: למנין יהודים	למנין יונים	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ם ר"ע בן שמעון ר"ש סוחר אז חי"ם מדים כה צוי קצב	נו נולד ואיזה שם ניתן לו ר"ם נולד זכר ושטו דאובן או נלה נקבה ושטה רבקה
23	"		Самопроизволь Ревизіи Меласа Рувимова Кантонистъ. Симферопольскій Раввинъ Моша Авраамовъ совершилъ обрѣзаніе	Февраля 26	30	Іюня	Симферопольскаго Уѣзда Кокосовой Татаринъ Мендель Лейзеровъ Гарберъ жена Хана Бейла дочь Соломонова	Сынъ и нареченъ Лейзекъ. Родился 27 Іюня 1837 г.
24	"		Симферопольскій Раввинъ Моша Авраамовъ совершилъ обрѣзаніе	Апрѣля 27	6	Іюня	Симферопольскаго Уѣзда Кокосовой Татаринъ Мендель Лейзеровъ Гарберъ жена Хана Бейла дочь Соломонова	Сынъ и нареченъ Лейзекъ. Родился 27 Іюня 1837 г.

О РОДИВШИХСЯ

№	Мужеского	Женского	Кто совершил обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Какъ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему имя дано

חלק ראשון פון נולדים

נומער		מוי היק חבוחל הפוך והמוצץ	חודשים חולדת יום המולה"ד סלר ב"א אלול נשמל לם"ה		איה נולד ד"מ בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה מעשהו ר"ת יעקב בן שמעון ר"ן סוחר או חיים מורים כה צוי' קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר"ת נולד זכר ושטו ראובן או נולדה נקבה ושטה רבקה
			למנין יהודים	למנין יונים				

29 | " | Православнаго Симферопольскаго Равина Іосифа Рувимова Минкова совершилъ обрядъ надрѣзанія плоти | Родилась 20 Апрѣля | 29 Апрѣля | Въ Симферополѣ | Вдовьяго отдѣленія Мѣщанина Іосифа Рувимова Минкова дочь | Дочь и первенца Сима

Тысяча восемьсотъ семьдесятъ восьмаго года

Мая перваго дня. Я нижеподписавшійся данную мнѣ свидѣтельствовалъ настоящую книгу и оказалось сего въ Апрѣлѣ мѣсяцѣ родившихся было мужескаго пола пять (5) женскаго пола пять (5) сношекъ и неисправностей нѣтъ.

Симферопольскій Равинъ Ф. Дукатъ

Дѣлопроизводитель А. Фрейденкоръ

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обрядъ обрѣзанія	Число Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Годъ рождения	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק ראשון מן נולדים

נוסף		בוי היה חבורל הפורץ והמוצץ	חדשים חולדת יום חמלה ד"ט נולד ב"א אלול נמל לם"ה		איה נולד ד"ט בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ד"ט יעקב בן שמעון ב"ן סוחר או חייט מורים כה צבי קצב	ני נולד ואיזה שם ניחנלו ד"ט נולד זכר ושטו דאובן או נולדה נקבה ושטה רבקה
מנין	מנין		למנין יהודים	למנין יונים			
30.		Отрудоварѣзи-ваніи совершено Синодскомъ Раввиномъ Евреевъ всѣхъ Губерній	Родился 29 Апрѣля	8 Мая	Въ Синодѣ	Житель Губерніи Волынской города Острога Лейба Шлемовъ Калмановъ	Всего и нарѣчено Острогъ Лейба
						Выд. свид. XII/31 82 № 752.	
31.	"	Обрѣзаніе совершено Синодскимъ Раввиномъ Евреевъ всѣхъ Губерній	Родился 28 Апрѣля	7 Мая	Въ Синодѣ	Евреянка Двойра Шлемова дочь Калманова	Всего и нарѣчена Сара

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Какого вѣроисповѣданія	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему имя дано
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			
חלק ראשון בן נולדים							
נ׳ נולד ואיזה שם ניתן לו ר״ט נולד זכר ושטו דאובן או נולדה נקבה ושטה רבקה	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר״ת ב״ן יעקב בן שמעון ב״ן סוחר או חיים עורים כה צבי קצב	איה נולד ר״ת בעיר וילנא	חדשים ולדת יום המילה ר״ט נולד ב׳ א׳ אלול נימל לם״ה	למנין יהודים	למנין יונים	בוי היה חטוהל הפודץ והמוצץ	נוספר
24.	Поселянинъ Самуиловскаго Кагала Кіевской Губерніи Таращанскаго уѣзда	Родился 25 Апр. обрѣзанъ 2. Мая	4 Авг. 11 Іюл.	Кіевской Губерніи Таращанскаго уѣзда Самуиловскаго Кагала	Сынъ	Отецъ Поселянинъ Самуиловскаго Кагала Кіевской Губерніи Таращанскаго уѣзда Іосифъ Лейзеровъ Мать Дочь Поселянина Самуиловскаго Кагала Кіевской Губерніи Таращанскаго уѣзда Лея Лейзерова	Родился 1 Мая обрѣзанъ 4. Мая
32	Поселянинъ Самуиловскаго Кагала Кіевской Губерніи Таращанскаго уѣзда	Родился 10 Іюня обрѣзанъ 13. Іюня				Отставной рядовой Самуиловскаго Кагала Кіевской Губерніи Таращанскаго уѣзда Іосифъ Лейзеровъ Мать его жена Лея Іосифова	Родился 6 Іюня обрѣзанъ 13. Іюня

Вид. свид. 6/VI. 83 – № 292.

О РОДИВШИХСЯ

№	Женскаго	Мужескаго	Кто совершилъ обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
				חלק ראשון מן נולדים				
25.		Родился Мая 28 дня. Обрѣзанъ Іюня 5.	Отъ совершителя тріи таинствъ Равина Окольнаго Раввинства Которовъ.	Іюня 7. дня. 14.	Іара	Въ Виленской Губерніи Ковенскомъ Округѣ Ковенскомъ Раввинствѣ Которовъ	Сынъ Законнорожденный	Іосифъ

№	נקבה	זכר	בוי היה המוהל הפוקד המוצין	מספר: נולד ביום חמישי ה' אלול נשל לם "ה	איה נולד ר"ע בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו .ר"ע יעקב בן שמעון ב"ין סוחר או חייט עורכים צבי קצב	טי נולד ואיזה שם ניתן לו ר"ע נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
				חלק ראשון מן נולדים			
"	26.	"	Самопишущимъ Виленскаго Раввинства Которовъ	Родился Мая 10. дня. 17. Обрѣзанъ	Іара	Въ Виленской Губерніи Ковенскомъ Округѣ Ковенскомъ Раввинствѣ Которовъ	Сынъ Законнорожденный	Іосифъ

О РОДИВШИХСЯ

Кто родился и какое ему или ей дано имя	Состояние Отца имена Отца и Матери	Где родился	Число и Месяц рождения и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Мужескаго	Женскаго
חלק ראשון מן נולדים							
מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר"ט נולד זכר ושטו דאובן או נולדה נקבה ושטה רבקה	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ט יעקב בן שמעון ר"ין סוחר או חייט עורים כה צבי קצב	איה נולד ר"ט בעיר וילנא	למנין יהודים	למנין יונים	חודשי הולדת יום המילה ר"ט נולד ב"א אלול נמל לם"ה	גוי היה חטוחל הפורע והמוצץ	נוסף	נקבה
Кто родился и какое ему или ей дано имя	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Гдѣ родился	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Мужескаго	Женскаго
חלק ראשון מן נולדים							
מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר"ט נולד זכר ושטו דאובן או נולדה נקבה ושטה רבקה	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ט יעקב בן שמעון ר"ין סוחר או חייט עורים כה צבי קצב	איה נולד ר"ט בעיר וילנא	למנין יהודים	למנין יונים	חודשי הולדת יום המילה ר"ט נולד ב"א אלול נמל לם"ה	גוי היה חטוחל הפורע והמוצץ	נוסף	נקבה
33. "	Евреи маре-вѣйя имѣнія совѣстникъ Свѣрепольскій Гавріилъ Авра-амъ Іосифовъ Тирмосъ	Родилась 8 Мая 13 Мая	17 Мая 22 Мая	Въ Свѣтопольскомъ Евангелическо-лютеранскомъ Іоаннъ Крестителя Бѣрхеровомъ Іоаннъ Іоаннъ Лейзеровъ Гендельманъ	Дочь имѣнія Сара					
27. "	Помѣщика Свѣтопольскаго Гавріила Іосифовича Тирмоса	Родилась 28 Апрѣля 28 Апрѣля	7 Мая 12 Мая	Свѣтопольскомъ Іоаннъ Крестителя Іоаннъ Іоаннъ Лейзеровъ Гендельманъ	Дочь имѣнія Сара					

О РОДИВШИХСЯ

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Числа и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Числа и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון מן נולדים							
מספר: נקבה	מספר: זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חדש ויום הולדת ויום המילה ר"ט מלך ב'א אלול נמל לס"ה: למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ר"ט בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר"ט יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר"ט נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
"	28.	Помощникъ Симферопольскаго Раввина Исаакъ Рувимовъ Коновалъ	родился 7 Мая обрѣзанъ 15 Мая	16 Ияра 24 Ияра	въ Симферополѣ	Могилевской губерніи города Сенно мѣщанинъ Аронъ Соломоновъ Лифшицъ жена Басна Рохля дочь Іосифа Кагана	сынъ и нареченъ Беніаминъ
"	28	[illegible]	7 [illegible] 15 [illegible]	16 [illegible] 24 [illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

О РОДИВШИХСЯ

37.

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Числа и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Числа и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון מן נולדים							
מספר: נקבה	מספר: זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חדש ויום הולדת ויום המילה ר"ט מלך ב'א אלול נמל לס"ה: למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ר"ט בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר"ט יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר"ט נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
34.	"	Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповъ Мирмосъ	родилась 12 Мая наречена 18 Мая	21 Ияра 27 Ияра	въ Симферополѣ	Симферопольскій мѣщанинъ Шламъ Хаимовъ Козловштейнъ жена Миріамъ Аронова дочь Кизельштейнъ	дочь и наречена Этель
34.		[illegible]	12 [illegible] 18 [illegible]	21 [illegible] 27 [illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			
חלק ראשון בן נולדים							
מספר		בוי היה מוהל הפודע והמוצץ	הדשיום חולדת יום המלה ד"מ נולד ב"א אלול נשל לם"ה		איה נולד ד"מ בעיר וולנא	שב האם והאם של הילד ומה נתעשה ד"מ יעקב בן שמעון ב"ין סוחר או חייט מרים כה צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניחולו ד"מ נולד זכר ושטו ראובן אונלדה נקבה ושטה רבקה
			למנין יהודים	למנין יונים			
29		Мѣщанина Виленской Губерніи Свенцянскаго Уѣзда Раввина Іосифа Іегошуева	Родился 16 Мая обрѣзанъ 24	25 Мая 4 Іюня	Въ Виленской Губерніи	Виленскаго 3-й гильдіи купца Іосифа Іегошуева Жена Мария дочь Виленскаго купца Самуила Аврума	Сына нареченъ Михаилъ
30		Мѣщанина Виленской Губерніи Свенцянскаго Раввина Іосифа Іегошуева	Родился 17 Мая обрѣзанъ 25	26 Мая 5 Іюня	Въ Виленской Губерніи	Виленскаго 3-й гильдіи купца Іосифа Іегошуева Жена Мария дочь Виленскаго купца Самуила Аврума	Сына нареченъ Авраамъ Род. 3 Іюня 1889 г.

О РОДИВШИХСЯ

№	Женскаго	Мужескаго	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Какъ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему имей дано имя
								חלק ראשון נין נולדים
				חדשים חולדה				
	נוכ	סכנ	גוי היה חטוהל הפודע והמוצץ	יום חמלה ר"ט כלר כ"א אלול נשל לם "ה	למנין יונים	איה נולד ד"ט בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ד"ט יעקב בן שמעון ר"ין סוחר אר חיט מרים כה צבי קצב	ני נולד ואיזה שם ניהנלו ר"ט נולד זכר ושטו דאובן או נולדה נקבה ושטה רבקה
35.	"	Помощника Симферопольскаго Раввина Исаака Рафаилова Натановича	Родилась 23 Мая Нарѣзана 25.	3 Сивана 5		Взята изъ за долговой Ямы Переберезина умершаго Боровая ея беременность Симферопольскаго мѣщанина Александра Кузьмина	Дочь нарѣзана Соня	
35.	"							
				חדשים חולדה				
	נוכ	סכנ	גוי היה חטוהל הפודע והמוצץ	יום חמלה ר"ט כלר כ"א אלול נשל לם "ה	למנין יונים	איה נולד ד"ט בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ד"ט יעקב בן שמעון ר"ין סוחר אר חיט מרים כה צבי קצב	ני נולד ואיזה שם ניהנלו ר"ט נולד זכר ושטו דאובן או נולדה נקבה ושטה רבקה
36.	"	Симферопольскаго Раввина Авраама Осиповича сего Февраля	Родилась 22 Мая 25 Мая	2 Сив. 5 Сив.		Въ Симферопольскомъ	Караимскаго Священника Іосифа Лейбовича Езекіевича Бика дочь Шулака	Нарѣчена Рахиль (законно)
36.	"							

О РОДИВШИХСЯ

ИСПРАВЛЕНИЕ
CORRECTION

О РОДИВШИХСЯ

№	Женскаго	Мужескаго	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему имя дано
חלק ראשון נן נולדים								
				חדשים ולדת יום חמלה ד"ט				
	נוסף	מספר						
35.	"		Православный Священникъ Сакраторскаго Завѣта на основаніи Завѣтнаго Потавскаго	Родился 23 Мая 25.	3 Сивана 5.		Отецъ Православнаго Священника Іоаннъ Сакраторскій Матерь Елисавета	Іоаннъ

О РОДИВШИХСЯ

№	Женскаго	Мужескаго	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему имя дано
חלק ראשון נן נולדים								
				חדשים ולדת יום חמלה ד"ט				
	נוסף	מספר						
36.	"		Священникъ Сакраторскаго Завѣта Іоаннъ Сакраторскій	Родился 22 Мая 25.	2 Сив. 5.		Священникъ Сакраторскаго Завѣта Іоаннъ Сакраторскій Матерь Елисавета Іосифовна Сакраторская	Іоаннъ Іаковлевичъ

О РОДИВШИХСЯ

№	Кто родился и какое ему или ей дано имя	Состояние Отца имена Отца и Матери	Число и Мѣсяцъ рождения и обрѣзанія		Гдѣ родился	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія		
			Христіанскій	Еврейскій			Мужескаго	Женскаго
	חלק ראשון מן נולדים							

מספר		בני היה חמוהל הפורץ והמוציץ	חדשים ושלשת ימים חולדת מלד ב"א אלול נשל לם "ה		איה נולד ד"ט בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה מעשהו ר"ט יעקב בן שמעון ב"ן סוחר או חיים מרים כה צבי קצב	טי מלד ואיה שם ניחן לו ד"ט נולד זכר ושטו דאובן או עלדה נקבה ושטה רבקה
נקבה	זכר		למנין יהודים	למנין יונים			

37 " Симферопольскій раввинъ Авраамъ Іосифовъ сынъ совершилъ

Родился 29 Марта 26

8 Іара на дому 6.

Іосифъ Соломонъ

Обрѣзанъ 8 Апрѣля

Обрѣзаніе перваго дня Пасхи

Сынъ Іосифа Соломона

Дѣлъ писарства Іосифъ Соломонъ

37 " Записавшіеся сего Симферопольскаго молитвеннаго дома евреи Симферопольскій раввинъ Авраамъ Іосифовъ свидѣтельствовали изложенную книгу и оказалось, что въ ней написано: родившихся мужескаго пола двѣ (2) женскаго пола двѣ (2) всего четыре (4) души, ошибокъ, подчистокъ и неправильностей нѣтъ.

Симферопольскій раввинъ Авраамъ Іосифовъ

Дѣлъ писарства Іосифъ Соломонъ

Обрѣзанъ 8 Апрѣля

Обрѣзаніе перваго дня Пасхи

Сынъ Іосифа Соломона

О РОДИВШИХСЯ

№	Женскаго	Мужескаго	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Годъ рождения	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему имя дано

חלק ראשון מן נולדים

מספר		גוי היה חטוחל הפורץ והמוציץ	החדשים חולדת יום המילה ר"ט נולד ב' א אלול נימל לם" ה	איה נולד ר"ט בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה מעשהו ר"ט יעקב בן שמעון ר"ן סוחר אז חיים מרים כה צבי הצב	מי נולד ואיזה שם ניתנו ר"ט נולד זכר ושמו דאובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
מספר			למנין יהודים / למנין יונים			
38	"	Самуэлевскій Раввинъ Авраамъ Бенъ Іосифовъ Шпиръ	Родился 28 Мая нарѣчено 1 Іюня	Гавана 12 Сивана	Сынъ Самуэлевскаго раввина Авраама Бенъ Іосифова Шпира	Родъ и нареченіе Буря
39	"	Самуэлевскій Раввинъ Авраамъ Бенъ Іосифовъ Шпиръ	Родилась 9 Іюня нарѣчено 21 Іюня	Сивана 12 Сивана	Дочь Самуэлевскаго раввина Авраама Бенъ Іосифова Шпира	Родъ и нареченіе Шева

О РОДИВШИХСЯ

№	Женскаго	Мужескаго	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Годъ рождения	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему имя дано

חלק ראשון מן נולדים

מספר		גוי היה חטוחל הפורץ והמוציץ	החדשים חולדת יום המילה ר"ט נולד ב' א אלול נימל לם" ה	איה נולד ר"ט בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה מעשהו ר"ט יעקב בן שמעון ר"ן סוחר אז חיים מרים כה צבי הצב	מי נולד ואיזה שם ניתנו ר"ט נולד זכר ושמו דאובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
מספר			למנין יהודים / למנין יונים			
38	"	Самуэлевскій Раввинъ Авраамъ Бенъ Іосифовъ Шпиръ	Родился 28 Мая нарѣчено 1 Іюня	Гавана 12 Сивана	Сынъ Самуэлевскаго раввина Авраама Бенъ Іосифова Шпира	Родъ и нареченіе Буря
39	"	Самуэлевскій Раввинъ Авраамъ Бенъ Іосифовъ Шпиръ	Родилась 9 Іюня нарѣчено 21 Іюня	Сивана 12 Сивана	Дочь Самуэлевскаго раввина Авраама Бенъ Іосифова Шпира	Родъ и нареченіе Шева

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обрѣзаніе	Число и Мѣс рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			
חלק ראשון מן נולדים							
מספר		מוי היה המוהל הפדר המוצץ	החדשים וחלקת יום המילה ד"מ נולד ב"א אלול נימל לכ"ה		איה נולד ד"מ בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ד"מ יעקב בן שמעון ב"מ סוחר או חיים מרים כה צב קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ נולד זכר ושטו ראובן או נולדה נחמה ושטה רבקה
מספר			למנין יהודים	למנין יונים			
31.		Помощник Виленского Раввина Мейера Вульфовича Шапиро.	Родилась 27 Мая 3.	7 Іюня 14.	Въ Виленскомъ Еврейскомъ Родильномъ Пріютѣ	Дворянина Виленской Губерніи Бѣлостокскаго Цеховаго Мѣщанина Вульфовича Шапиро супруга его Двора Іосифовна	Дочь и нарѣчена Хаею
						Акт. Сем. 10 Окт. 1857 № 382	
31.		Помощник Виленского Раввина Мейера Вульфовича Шапиро.	Родилась 27 Мая 3.	7 Іюня 14.	Въ Виленскомъ Еврейскомъ Родильномъ Пріютѣ	Дворянина Виленской Губерніи Бѣлостокскаго Цеховаго Мѣщанина Вульфовича Шапиро супруга его Двора Іосифовна	Дочь и нарѣчена Хаею

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обрѣзаніе	Число и Мѣс рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			
חלק ראשון מן נולדים							
מספר		מוי היה המוהל הפדר המוצץ	החדשים וחלקת יום המילה ד"מ נולד ב"א אלול נימל לכ"ה		איה נולד ד"מ בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ד"מ יעקב בן שמעון ב"מ סוחר או חיים מרים כה צב קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ נולד זכר ושטו ראובן או נולדה נחמה ושטה רבקה
מספר			למנין יהודים	למנין יונים			
40.		Помощник Виленского Раввина Мейера Вульфовича Шапиро супруга его Двора Іосифовна	Родилась 5. Іюня 8	16 Сив. 19 Іюня	Въ Виленскомъ Еврейскомъ Родильномъ Пріютѣ	Ведущаго книготорговлю Виленскаго Цеховаго Мѣщанина Вульфовича Шапиро супруга его Двора Іосифовна	Дочь и нарѣчена Бѣлла Рувимовна
40.		Помощник Виленского Раввина Мейера Вульфовича Шапиро супруга его Двора Іосифовна	Родилась 5. Іюня 8	16 Сив. 19 Іюня	Въ Виленскомъ Еврейскомъ Родильномъ Пріютѣ	Ведущаго книготорговлю Виленскаго Цеховаго Мѣщанина Вульфовича Шапиро супруга его Двора Іосифовна	Дочь и нарѣчена Бѣлла Рувимовна

О РОДИВШИХСЯ

№	Женскаго	Мужескаго	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
42		"	Самаркандскаго сей Равваинъ Авраамъ Осиповъ Шапиро совершилъ надъ	Родился 10 Брат Сав нарѣчена	21.	Въ Самаркандѣ	Поставщикъ Одесскаго Императорскаго Большого театра Сынъ отставного Коллежскаго Регистратора Давида Осиповича Шапиро и законной жены его Дины Львовой Шапиро урожденной Левитовой	Дочь нарѣчена Зинаида
41		"	Самаркандскаго сей Равваинъ Авраамъ Осиповъ Шапиро совершилъ надъ	Родился 8 Брат Сав нарѣчена 8	19	Въ Самаркандѣ	Мѣщанина Бухгалтера Давида Осиповича Шапиро и законной жены его Дины Львовой Шапиро урожденной Левитовой	Дочь нарѣчена Бэлла

חלק ראשון נן נולדים

נוסף		גוי היה חטוהל הפודץ והמוצץ	חדשיום חולדה ושם המולה"ד נולד ב"א אלול נשמל לם"ה		איה נולד ד"ב בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ת יעקב בן שמעון ר"ן סוחר או ח"ט מדרסכה צני הצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר"ט נולד זכר ושטו דאובן או נולדה נקבה רבקה
			למנין יהודים	למנין יונים			
42	"	Самаркандскаго сей Равваинъ Авраамъ Осиповъ Шапиро совершилъ надъ	Родился 10 Брат Сав нарѣчена	21.	Въ Самаркандѣ	Поставщикъ Одесскаго Императорскаго Большого театра Сынъ отставного Коллежскаго Регистратора Давида Осиповича Шапиро и законной жены его Дины Львовой Шапиро урожденной Левитовой	Дочь нарѣчена Зинаида
41	"	Самаркандскаго сей Равваинъ Авраамъ Осиповъ Шапиро совершилъ надъ	Родился 8 Брат Сав нарѣчена 8	19	Въ Самаркандѣ	Мѣщанина Бухгалтера Давида Осиповича Шапиро и законной жены его Дины Львовой Шапиро урожденной Левитовой	Дочь нарѣчена Бэлла

О РОДИВШИХСЯ

חלק ראשון נן נולדים

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершилъ обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Годъ рожденія	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Мужескаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק ראשון נין נולדים

נוי נולד ואיזה שם ניהן לו ר"ט נולד זכר ושטו ראובן או נולדה נקבה רבקה	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ד"ט יעקב בן שמעון ר"ין סוחר או חיים עורסכה צוי הצב	איזה נולד ד"מ העיר וילנא	חדשיום חולדת חום חמלה ד"ט נולד ב"א אלול נשל לם "ה		גוי היה חטוחל הפורע והמוצץ	נומר	
			למנין יהודים	למנין גוים		מספר	שנה
Родился сын Самуилъ у законнаго супруга Ицка Лейбова Шапиро	Обрѣзанъ Іюня 8 дня 19 Суб. Іюня 15 — 26 Суб. Обрѣзанъ					32	"
Свѣдѣніе о рожденіи сего Самуила Ицкова Шапиро и обрѣзаніи его Авраамъ Шерманъ Хазяйна дома сего Ицка Лейбова Шапиро	Свѣдѣніе о рожденіи сего Самуила Ицкова Шапиро и обрѣзаніи его Шерманъ						
נולד בן לבעל הבית יצחק לייבוב שפירו	נימול ביום ח' לחודש סיון ה' תרמ"ח					32	"

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершилъ обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Годъ рожденія	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Мужескаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק ראשון נין נולדים

נוי נולד ואיזה שם ניהן לו ר"ט נולד זכר ושטו ראובן או נולדה נקבה רבקה	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ד"ט יעקב בן שמעון ר"ין סוחר או חיים עורסכה צוי הצב	איזה נולד ד"מ העיר וילנא	חדשיום חולדת חום חמלה ד"ט נולד ב"א אלול נשל לם "ה		גוי היה חטוחל הפורע והמוצץ	נומר	
			למנין יהודים	למנין גוים		מספר	שנה
Свѣдѣніе о рожденіи сего Самуила Ицкова Шапиро и обрѣзаніи его Шерманъ Хазяйна дома сего Ицка Лейбова Шапиро	Свѣдѣніе о рожденіи сего Самуила Ицкова Шапиро и обрѣзаніи его Шерманъ						
Обрѣзанъ Іюня 9 дня 20 Суб. Іюня 16 — 27 Суб. Обрѣзанъ						33	"
נימול ביום ח' לחודש סיון ה' תרמ"ח						33	"

О РОДИВШИХСЯ

№	Женскаго	Мужескаго	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Годъ рожденія	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
42								

חלק ראשון נן נולדים

נ׳ נולד ואיזה שם ניתן לו ר״ט	שב האם והאם של הילד ומה נתעשה ר״ט	איזה נולד ר״ט בעיר וגלגל	הורשוים חולדת יום חמלה ר״ט נולד ב״א אלול נשל לם״ה		נוסף		בוי היק חטוהל הפודע והמוצץ
			למנין יהודים	למנין יונים	מעם	מעם	
34	Мальчикъ Самуилъ сынъ Давида Якова Шапошника	Родился въ городѣ Кіевѣ	14 Іюня	25 числа	Іюня	Шапошникъ	Исполнилось Кіевскомъ судебномъ округѣ мѣстечка Іорданова Кіевской губерніи Таращанскаго уѣзда Давидъ Яковъ сынъ Самуилъ
43	Сынъ Евреина Авраама Самойловича Шмаса	Родился въ городѣ Кіевѣ	15 Іюня	26 числа Сивана	Іюня	Сивана	Четырехсотъ Сентября тысячнаго года Давидъ Шмаса

О РОДИВШИХСЯ

חלק ראשון נן נולדים

О РОДИВШИХСЯ

№	Женскаго	Мужескаго	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון בן נולדים								
מספר				חדשי ויום הולדת יום חמלה ד"ט נולד ב"א אלול נמל לם "ה		איה נולד ד"ט בעיר וולנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ד"ט יעקב בן שמעון ב"ין סוחר או חייט עורסכה צבי הכב	בי נולד ואיזה שם ניחן לו ד"ט נולד זכר ושטו ראובן או נולדה נקבה רבקה
נספר			בוי היה חטוחל הפודק והמוצץ	למנין יהודים	למנין יונים			
44	"	Симферопольскій Раввинъ Авраамъ сынъ Іосифовъ	Іюль 24.	Сив. 5.		Въ Симферополѣ	Отецъ Іосифъ Іосифовъ Матерь Ольга Іосифова	Отецъ и Матерь Іосифовы Дали сыну своему имя Іаковъ
45	"	Симферопольскій Раввинъ Іосифъ сынъ Іосифовъ	Іюль 14	Сив. 25		Въ Симферополѣ	Отецъ Іосифъ Іосифовъ Матерь Ольга Іосифова	Отецъ и Матерь Іосифовы Дали сыну своему имя Іаковъ

О РОДИВШИХСЯ

№	Женского	Мужского	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
1.								

חלק ראשון נן נולדים

נוספר: מספר	נוספר: שנה	מוהל הפורץ והמוצץ	תאריך יום חולדת חמלה ד"ט בלר ב"א אלול נשל לם"ה	איה נולד ד"ט בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ד"ט יעקב בן שמעון ב"ץ סוחר או חייט עריסכה צבי הצב	נו נולד ואיזה שם ניתן לו ד"ט נולד זכר ושטו ראובן או נולדה נקבה ושטה רבקה
36.		Полицейскій Самокатскаго сего Равви или Цехаль Кравцовъ Мотель	Евреи 21. 2 Браты 28 9	Литвы Шавли	Мещанина Самокатскаго Мендель Шмуйловъ Цехаль Кравцовъ	Сына и наречено Самуилъ

№	Женского	Мужского	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
37.								

חלק ראשון נן נולדים

נוספר: מספר	נוספר: שנה	מוהל הפורץ והמוצץ	תאריך יום חולדת חמלה ד"ט בלר ב"א אלול נשל לם"ה	איה נולד ד"ט בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ד"ט יעקב בן שמעון ב"ץ סוחר או חייט עריסכה צבי הצב	נו נולד ואיזה שם ניתן לו ד"ט נולד זכר ושטו ראובן או נולדה נקבה ושטה רבקה
37.		Полицейскій Самокатскаго сего Равви или Цехаль Кравцовъ Мотель	Евреи 22 3 Браты 29 10	Литвы Шавли	Мещанина города Перекопа Таврической губерніи Еврея Аврама Мовша Аркину лишена права-ведения 20го Апрѣля 1878 года Сего Моисея Аврамова Сына	Сына и нарекли Хаимъ

№	Кто родился и какое ему имя дано	Состояние Отца имена Отца и Матери	Где родился	Число и Месяц рождения и обрезания: Христианский	Еврейский	Кто совершил обряд обрезания	Мужеского	Женского
	חלק ראשון נין נולדים							
	נין נולד ויוה שם ניחזולו ד"ט נולד זכר ושטו ראובן אונולדה נקבה רבקה ושטה	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ד"ט יעקב בן שמעון ד"ט סוחר אלים מדרסכה צבי קאב	איה נולד ד"ט בעיר וילנא	חודש יום חולדת למנין יהודים / למנין יונים		כוי היה חטוהל הפודע המוצץ	נוספר מאה	נוספר שנה
1	Сын Ицка Лейбова Шапиро	Шапиро	Вильна	28 Генваря		Совершен Императорскаго Казенного Раввина Шапиро		

Сын Ицка Лейбова Шапиро родился 28 числа Генваря сего года. Совершен Императорскаго Казенного Раввина Шапиро обряд обрезания

Императорский Казенный Раввин Шапиро

Переводчик Израильтянин Д. Фишман

№	Кто родился и какое ему имя дано	Состояние Отца имена Отца и Матери	Где родился	Число и Месяц рождения и обрезания: Христианский	Еврейский	Кто совершил обряд обрезания	Мужеского	Женского
	חלק ראשון נין נולדים							
	נין נולד ויוה שם ניחזולו ד"ט נולד זכר ושטו ראובן אונולדה נקבה רבקה ושטה	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ד"ט יעקב בן שמעון ד"ט סוחר אלים מדרסכה צבי קאב	איה נולד ד"ט בעיר וילנא	חודש יום חולדת למנין יהודים / למנין יונים		כוי היה חטוהל הפודע המוצץ	נוספר מאה	נוספר שנה
1	Сын Ицка Лейбова Шапиро	Шапиро	Вильна	28 Генваря		Совершен Императорскаго Казенного Раввина Шапиро		

Сын Ицка Лейбова Шапиро родился 28 числа Генваря сего года. Совершен Императорскаго Казенного Раввина Шапиро обряд обрезания

Императорский Казенный Раввин Шапиро

Переводчик Израильтянин Д. Фишман

О РОДИВШИХСЯ

№	Женскаго	Мужескаго	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему имя дано

חלק ראשון נן נולדים

נוספר		גיו היה חטוחל הפרק והמוצץ	חדשים חולדת יום המולה ר"ג מלך ב"א אלול נשל לם "ה		איה נולד ר"ע בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ש יעקב בן שמעון ר"ן סוחר אר חי"ם עירים כה צבי קצב	ני נולד ואיזה שם ניחן לו ר"ט נולד זכר ושטו ראובן גולדה נקבה ושטה רבקה
זכרי	נקבי		למנין יהודים	למנין יונים				
45.	"	Санктпетербургскій Раввинъ Авраамъ Бенгеровичъ Тверитянка совершилъ евреянинъ	родилась 7 Іюля 10 Іюля	18. мая 21. мая		Санктпетербургскій купецъ Иноземцевъ Хаимъ Мошковъ сынъ Эйнгорнъ	Дочь Бася Хаимова
46.	"	Санктпетербургскій Раввинъ Авраамъ Бенгеровичъ Тверитянка совершилъ евреянинъ	родилась 6. Іюля 10 Іюля	17 мая 21 мая		Коммиссіонеръ купеческій Мендель Мойсеевъ Эрлихъ дворянинъ Рудевской губерніи	Дочь Перлъ Менделева

О РОДИВШИХСЯ

חלק ראשון נן נולדים

О РОДИВШИХСЯ

№	Женскаго	Мужескаго	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему имя дано
45.		1	Самаркандскій Раввинъ Авраамъ Бакаровъ	7 Іюля	18. мая		Самаркандскій купецъ Шмуель Хаимовъ	Шмуель
			Совершилъ	10 Іюля	21. мая		Самаркандскій купецъ Шмуель Хаимовъ	Шмуель
			обрѣзаніе	Іюля	мая		Самаркандскій купецъ Шмуель Хаимовъ	Шмуель
46.		1	Самаркандскій Раввинъ Авраамъ Бакаровъ	6 Іюля	17 мая		Самаркандскій купецъ Шмуель Хаимовъ	Шмуель
			Совершилъ	10 Іюля	21. мая		Самаркандскій купецъ Шмуель Хаимовъ	Шмуель
			обрѣзаніе	Іюля	мая		Самаркандскій купецъ Шмуель Хаимовъ	Шмуель

חלק ראשון נן נולדים

מספר		גיו היה חמוהל הסנדק והמוצץ	חדשים וימים חולדת יום חמלה ד"ט לילה ב"א אלול נשל לם "ה		איה נולד ד"ט בעיר וגלג	שב האם והאם של הילד ומה נעשה ד"ט יעקב בן שמעון ר"ן סוחר או ח"ם עורים כה צבי קצב	ני נולד ואיזה שם ניחזלו ר"ט נולד זכר ושטו דאובן או נולדה נקבה ושטה רבקה
			למנין יהודים	למנין יונים			
45.	"	Самаркандскій Раввинъ Авраамъ Бакаровъ совершилъ обрѣзаніе	родился 7 Іюля 10 Іюля	18. мая 21. мая		Самаркандскій купецъ Шмуель Хаимовъ	Шмуель
46.	"	Самаркандскій Раввинъ Авраамъ Бакаровъ совершилъ обрѣзаніе	родился 6. Іюля 10 Іюля	17 мая 21. мая		Самаркандскій купецъ Шмуель Хаимовъ	Шмуель

О РОДИВШИХСЯ

№	Кто родился и какое ему имя дано	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Гдѣ родился	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Христіанскій	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Мужескаго	Женскаго
45.	Шмуель	Самаркандскій купецъ Шмуель Хаимовъ		18. мая	7 Іюля	Самаркандскій Раввинъ Авраамъ Бакаровъ	1	
	Шмуель	Самаркандскій купецъ Шмуель Хаимовъ		21. мая	10 Іюля	Совершилъ обрѣзаніе		
	Шмуель	Самаркандскій купецъ Шмуель Хаимовъ		мая	Іюля	обрѣзаніе		
46.	Шмуель	Самаркандскій купецъ Шмуель Хаимовъ		17 мая	6 Іюля	Самаркандскій Раввинъ Авраамъ Бакаровъ	1	
	Шмуель	Самаркандскій купецъ Шмуель Хаимовъ		21. мая	10 Іюля	Совершилъ обрѣзаніе		
	Шмуель	Самаркандскій купецъ Шмуель Хаимовъ		мая	Іюля	обрѣзаніе		

חלק ראשון נן נולדים

מספר		גיו היה חמוהל הסנדק והמוצץ	חדשים וימים חולדת יום חמלה ד"ט לילה ב"א אלול נשל לם "ה		איה נולד ד"ט בעיר וגלג	שב האם והאם של הילד ומה נעשה ד"ט יעקב בן שמעון ר"ן סוחר או ח"ם עורים כה צבי קצב	ני נולד ואיזה שם ניחזלו ר"ט נולד זכר ושטו דאובן או נולדה נקבה ושטה רבקה
			למנין יהודים	למנין יונים			
45.	"	Самаркандскій Раввинъ Авраамъ Бакаровъ совершилъ обрѣзаніе	родился 7 Іюля 10 Іюля	18. мая 21. мая		Самаркандскій купецъ Шмуель Хаимовъ	Шмуель
46.	"	Самаркандскій Раввинъ Авраамъ Бакаровъ совершилъ обрѣзаніе	родился 6. Іюля 10 Іюля	17 мая 21. мая		Самаркандскій купецъ Шмуель Хаимовъ	Шмуель

ИСПРАВЛЕНИЕ
CORRECTION

О РОДИВШИХСЯ

№	Мужеского	Женского	Кто совершил обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Какъ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему имя дано
								חלק ראשון בן נולדים
45.	1		Священникъ Іоаннъ Львовъ Іосифовъ Тарнопольскій	родился 7 Іюля 10 Іюля обрѣзанъ	18. мая 21. мая		Священническій сынъ Іаковъ Іосифовъ Тарнопольскій	Іосифъ
46.	1		Священникъ Іоаннъ Львовъ Іосифовъ Тарнопольскій	родился 6 Іюля 10 Іюля обрѣзанъ	17 мая 21 мая		Священническій сынъ Іаковъ Іосифовъ Тарнопольскій	Іосифъ

О РОДИВШИХСЯ

№	Мужеского	Женского	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Какъ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему имя дано
								חלק ראשון בן נולדים
45.	1		Священникъ Іоаннъ Львовъ Іосифовъ Тарнопольскій	родился 7 Іюля 10 Іюля обрѣзанъ	18. мая 21. мая		Священническій сынъ Іаковъ Іосифовъ Тарнопольскій	Іосифъ
46.	1		Священникъ Іоаннъ Львовъ Іосифовъ Тарнопольскій	родился 6 Іюля 10 Іюля обрѣзанъ	17 мая 21 мая		Священническій сынъ Іаковъ Іосифовъ Тарнопольскій	Іосифъ

О РОДИВШИХСЯ

№	Кто родился и какое ему или ей дано имя	Состояние Отца имена Отца и Матери	Число и Месяц рождения и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Мужескаго	Женскаго
	חלק ראשון בן נולדים							
10	טי נולד ואיזה שם ניתנולו ד"ט נולד זכר ושטו דאובן או נולדה נקבה ושטה רבקה	שב האם והאם של הילד ומה מעשהו ד"ט יעקב בן שמעון ב"ין סוחר או ח"ט עירם כה צב קצב	חדשיוסחולת ימים חמלה ד"ט שלר ב"א אלול נשל לס"ה	למנין יהודים / למנין יונים	איה נולד ד"ט בעיר וילנא	בוי היה חפוחל הפודץ והמוצץ	מספר נקבה	מספר זכר
10	Сынъ родился у Іосифа Іосифовича Іоффе 7 Іюля сего года.	Купца 1-й гильдіи Іосифа Іосифовича Іоффе и законной жены его Маріи Іосифовны.	7 Іюля		въ г. Вильнѣ	Помощникомъ Смотрителя Виленскаго Тюремнаго Замка Исаакомъ Іудковымъ Новогрудковымъ	1	
11	Дочь родилась у Іосифа Іосифовича Іоффе 7 Іюля сего года.	Купца 1-й гильдіи Іосифа Іосифовича Іоффе и законной жены его Маріи Іосифовны.	7 Іюля		въ г. Вильнѣ	Помощникомъ Смотрителя Виленскаго Тюремнаго Замка Исаакомъ Іудковымъ Новогрудковымъ		1

О РОДИВШИХСЯ

№	Кто родился и какое ему или ей дано имя	Состояние Отца имена Отца и Матери	Число и Месяц рождения и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Мужескаго	Женскаго
	חלק ראשון בן נולדים							
11	טי נולד ואיזה שם ניתנולו ד"ט נולד זכר ושטו דאובן או נולדה נקבה ושטה רבקה	שב האם והאם של הילד ומה מעשהו ד"ט יעקב בן שמעון ב"ין סוחר או ח"ט עירם כה צב קצב	חדשיוסחולת ימים חמלה ד"ט שלר ב"א אלול נשל לס"ה	למנין יהודים / למנין יונים	איה נולד ד"ט בעיר וילנא	בוי היה חפוחל הפודץ והמוצץ	מספר נקבה	מספר זכר
11	Сынъ родился у Іосифа Іосифовича Іоффе 7 Іюля сего года.	Купца 1-й гильдіи Іосифа Іосифовича Іоффе и законной жены его Маріи Іосифовны.	7 Іюля		въ г. Вильнѣ	Помощникомъ Смотрителя Виленскаго Тюремнаго Замка Исаакомъ Іудковымъ Новогрудковымъ	1	
12	Дочь родилась у Іосифа Іосифовича Іоффе 7 Іюля сего года.	Купца 1-й гильдіи Іосифа Іосифовича Іоффе и законной жены его Маріи Іосифовны.	7 Іюля		въ г. Вильнѣ	Помощникомъ Смотрителя Виленскаго Тюремнаго Замка Исаакомъ Іудковымъ Новогрудковымъ		1

О РОДИВШИХСЯ

№	Кто родился и какое ему или ей дано имя	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія		
			Христіанскій	Еврейскій			Мужескаго	Женскаго
	חלק ראשון מן נולדים							
	ני נולד ושיה שם ניהולו ר"ט נולד זכר ושטו ראובן גולדה נקבה רבקה	שב האם והאב של הילד ומה נעשהו ר"ט יעקב בן שמעון ר"ין סוחר אר חי"ם עדרים כה צפי קצב	חדשיו ויום חולדת זום המלה ר"ט מלר ב"א אלול נשל לם"ה	איה נולד ר"ט בעיר וילנא	למנין יהודים	למנין יונים	נוי היה חטוהל הפודק והמוצץ	נוסף
41.	Полученіе Самаго Равина Шлама Ревиновъ Вило Ионовецъ	родился 16 Іюля 23.	24 мая 5.	въ Виленской	Вильно Канцелярія Виленскаго Раввинскаго Правленія	Каракоза Харвинъ Гершонъ Моше Израилевичъ Бейлинъ	Вильно	
42.	Полученіе Самаго Равина Шлама Ревиновъ Вило Ионовецъ	родился 18 Іюля 25.	29 мая 7.	въ Виленской	Вильно Канцелярія Виленскаго Раввинскаго Правленія	Терешкова Двойра Герша Двойра Залмана Лейба рода	Вильно	

О РОДИВШИХСЯ

№	Кто родился и какое ему или ей дано имя	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія		
			Христіанскій	Еврейскій			Мужескаго	Женскаго
	חלק ראשון מן נולדים							
	ני נולד ושיה שם ניהולו ר"ט נולד זכר ושטו ראובן גולדה נקבה רבקה	שב האם והאב של הילד ומה נעשהו ר"ט יעקב בן שמעון ר"ין סוחר אר חי"ם עדרים כה צפי קצב	חדשיו ויום חולדת זום המלה ר"ט מלר ב"א אלול נשל לם"ה	איה נולד ר"ט בעיר וילנא	למנין יהודים	למנין יונים	נוי היה חטוהל הפודק והמוצץ	נוסף
41.	Полученіе Самаго Равина Шлама Ревиновъ Вило Ионовецъ	родился 16 Іюля 23.	24 мая 5.	въ Виленской	Вильно Канцелярія Виленскаго Раввинскаго Правленія	Каракоза Харвинъ Гершонъ Моше Израилевичъ Бейлинъ	Вильно	
42.	Полученіе Самаго Равина Шлама Ревиновъ Вило Ионовецъ	родился 18 Іюля 25.	29 мая 7.	въ Виленской	Вильно Канцелярія Виленскаго Раввинскаго Правленія	Терешкова Двойра Герша Двойра Залмана Лейба рода	Вильно	

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему имя дано
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			
	44.	Полицеймейстера Симферопольскаго Раввина Шалома Рувимова Иоголевича	Родился 18 Іюля обрѣзался 26	29 мая 8	Въ Симферополѣ	Отца Авраама Матери Сары	Сына Іосифа

חלק ראשון נן נולדים

נ׳ נולד ואיזה שם ניתן לו ר״ת נולד זכר ושטו ראובן או נולדה נקבה רבקה	שב האם והאם של הילד ומה נעשה ר״ת יעקב בן שמעון ב״ק סוחר או חי״ט מרים כה צב״א קצב	איה נולד ר״ת בעיר וגלגא	חודש יום חולה חום המלה ר״ת נולד ב״א אלול נשל לם ״ה		בוי היה חטוחל הפודע והמוצץ	מספר	
			למנין יהודים	למנין יונים		חשבון	חשבון
נולד Іосифъ	Отца Авраама Матери Сары	въ Симферополѣ	Іюля 18 обрѣзался 26	мая 29 8	Полицеймейстера Симферопольскаго Раввина Шалома Рувимова Иоголевича	44.	"

№		Кто совершил обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему имя дано
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			
	43.	Полицеймейстера Симферопольскаго Раввина Шалома Рувимова Иоголевича	Родился 18 Іюля обрѣзался 26	29 мая 8	Въ Симферополѣ	Отца Авраама Матери Сары	Сына Іосифа

חלק ראשון נן נולדים

נ׳ נולד ואיזה שם ניתן לו ר״ת נולד זכר ושטו ראובן או נולדה נקבה רבקה	שב האם והאם של הילד ומה נעשה ר״ת יעקב בן שמעון ב״ק סוחר או חי״ט מרים כה צב״א קצב	איה נולד ר״ת בעיר וגלגא	חודש יום חולה חום המלה ר״ת נולד ב״א אלול נשל לם ״ה		בוי היה חטוחל הפודע והמוצץ	מספר	
			למנין יהודים	למנין יונים		חשבון	חשבון
נולד Іосифъ	Отца Авраама Матери Сары	въ Симферополѣ	Іюля 18 обрѣзался 26	мая 29 8	Полицеймейстера Симферопольскаго Раввина Шалома Рувимова Иоголевича	43.	"

О РОДИВШИХСЯ

50

№		Кто совершил обряд обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק ראשון בן נולדים

מספר		גור היה המוהל הפודה והמוצץ	חדשי ויום חולדת יום המלה ד"ט נולד ב"א אלול נשל לם"ה		א"ה נולד ד"ט בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה מעשהו ד"ט יעקב בן שמעון ב"ץ סוחר או חליט מדים כה צבא קצב	ני נולד ואיזה שם ניחן לו ד"ט נולד זכר ושטו ראובן או נולדה נקבה ושטה רבקה
שלם	חסר		למנין יונים	למנין חודים			

Адвокатъ первой гил. Мѣстечка Радомысльскаго Житомирскаго Волынскаго Губерніи сего Кагальнаго Старшаго Абрамъ Ицковъ Гершовъ

Старосты Вдовы Хаимъ Гершовъ

Членовъ Шефтель

О РОДИВШИХСЯ

№	Женскаго	Мужескаго	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему имя дано имя

חלק ראשון נן נולדים

נוסף		בני היה החותל הפודק והמוצץ	חדשים חלדה חום המלה ד"ט מלך ב"א אלול נשל לם"ה		איה נולד ר"ט בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ט יעקב בן שמעון ר"ן סוחר אז חי"ט מדרסכם צב"י הצב	נ' נולד ואיזה שם ניתן לו ר"ט נולד זכר ושטו ראובן או נולדה נקבה רבקה ושטה
מספר	מספר		למנין יהודים	למנין יונים				
45.		Полицмейстера Симферопольскаго Казанскаго Уѣзднаго Города Потомственнаго	24. Іюля	6 Авг		Симферопольскій купецъ Авраамъ Ильинъ Байтеровъ	Сынъ Іосифъ
46		Полицмейстера Симферопольскаго Казанскаго Уѣзднаго Города Потомственнаго	26 Іюля	8 Авг		Симферопольскій купецъ Матѳей Матѳеевъ Славберовъ	Сынъ и дано имя Соломонъ
			Августа	Авг			
			2.	15.			

Женскаго	Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца, имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון מן נולדים							
מספר: נקבה	זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	החדש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נולד ב' א' אלול נמול לט"ה: למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ד"מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
〃	48	Обрядъ (~~обрѣзанія~~ нареченія) совершено Помощникомъ Симферопольскаго Раввина Исаакъ Рувимовъ Нотовичъ	Родилась 29 Іюля 3 Августа	11. Ава 16. Ава	въ Симферополѣ	Полтавскій мѣщанинъ Шимонъ Хаимъ Пинхосъ Мойсеевъ сынъ Спиваковъ жена Злата дочь Авраамъ Ицхока Богачевскаго	Дочь и наречена Малка
	43	[illegible]	29 [illegible] 3 [illegible]	[illegible] 11. [illegible] 16 [illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
	47	Обрядъ обрѣзанія совершено помощнику раввину по Ялтѣ Фишбейну поручено	Родился 2 Авг. обрѣзаніе 9 Августа	15. Ава 22. Ава	въ д. Магарачъ Ял. уѣзда	Карасубазарскій мѣщанинъ Борухъ Гоновъ Левенъ жена Ривка дочь Иудова	Сынъ и дано ему имя Самуилъ
〃	47	[illegible]	2 [illegible] 9 [illegible]	15 [illegible] 22 [illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

Раи[illegible]

О РОДИВШИХСЯ

53

Кто родился и какое ему или ей дано имя	Состояние Отца имена Отца и Матери	Где родился	Число и Мѣсяцъ рождения и крещенія: Христіанскій	Еврейскій	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	№ Мужескаго	№ Женскаго
Кто родился и какое ему или ей дано имя	Состояние Отца имена Отца и Матери	Где родился	Христіанскій	Еврейскій	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Мужескаго	Женскаго

חלק ראשון נן נולדים

ני נולד ואיזה שם ניתנולו ר"ש נולד זכר ושטו נקבה ושטה רבקה	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ש יעקב בן שמעון ר"ין סוחר או חייט מרים כה צני הצב	איה נולד ד"ש בעיר וילנא	חודש יום חמלה ד"ש מלך ב"א אלהל נשל לם "ה	למנין יהודים	למנין יונים	נוספר	
						מספר	שטר

Кто родился и какое ему или ей дано имя	Состояние Отца имена Отца и Матери	Где родился	Число и Мѣсяцъ рождения и крещенія: Христіанскій	Еврейскій	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	№ Мужескаго	№ Женскаго
Женскаго пола Ривка Шлома Ровенковъ Ковно Ковенской губ.	Ковенскаго Раввинскаго Округа Ковенскаго Раввина Шлома Ровенковъ и Законной Жены его Двойры Шлемовны Ковно	Ковенская губ.	29 Іюля 1840 г.	11 Авг. 1840 г.	Ковенскаго Раввинскаго Округа Раввинъ Шлома Ровенковъ		48
Женскаго пола Ривка Шлома Ровенковъ Ковно Ковенской губ.	Ковенскаго Раввинскаго Округа Ковенскаго Раввина Шлома Ровенковъ и Законной Жены его Двойры Шлемовны Ковно	Ковенская губ.	31 Іюля 1840 г.	13 Авг. 1840 г.	Ковенскаго Раввинскаго Округа Раввинъ Шлома Ровенковъ		49

חלק ראשון נן נולדים

ני נולד ואיזה שם ניתנולו ר"ש נולד זכר ושטו נקבה ושטה רבקה	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ש יעקב בן שמעון ר"ין סוחר או חייט מרים כה צני הצב	איה נולד ד"ש בעיר וילנא	חודש יום חמלה ד"ש מלך ב"א אלהל נשל לם "ה	למנין יהודים	למנין יונים	נוספר	
						מספר	שטר

О РОДИВШИХСЯ

№	Кто родился и какое ему или ей дано имя	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Гдѣ родился	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	№	Мужескаго	Женскаго
	חלק ראשון נין נולדים								
	נ' נולד ו'ש"ק שם ניחולו ר"נ נולד זכר ושמו ראובן אונולה נקבה רבקה	ש"ב ראם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ת נ' יעקב בן שמעון ב"ן סוחר אז חיים מרים כה צב' קצב	איה נולד ר"נ בעיר וילנא	למנין יהודים	למנין יונים	חודש יום חולדת חמ' המלה ר"נ בלר ב"א אלול נשל לם "ה	מספר		גוי היה חטוחל הפודע המוצץ
51.	Полицейскаго Сенаторскаго Равваната Исаака Рувимова Кагана	Родилась Девица	въ Синферополѣ	4	11	21	51.		
	Еврейскаго Закона Акушерка	Первородная дочь Шмуэля Гиршовича Гальберга и жены его Хайки дочери Зейлика Зейликова		17	24				
	Акушерка								
50.	Полицейскаго Синферопольскаго Равваната Исаака Рувимовича Кагана	Родилась Девица	въ Синферополѣ	3	10	23	50.		
	Еврейскаго Закона Акушерка	Первородная дочь Шмуэля Гиршовича Гальберга и жены его Хайки дочери Зейлика Зейликова		16	23				
	Акушерка								

О РОДИВШИХСЯ

№	Мужского	Женского	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя

חלק ראשון בן נולדים

מספר		בני היה חתוכל הפודע והמוצץ	חורשיום חולדת זכם המלה ד"ט נולד ב"א אלול נשל לם "ה	איה נולד ד"ט בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ד"ט יעקב בן שמעון ב"ץ סוחר או חיט סוחרים כה צבא קצב	בני נולד ואיזה שם ניתן לו ד"ט נולד זכר ושטו דאובן או נולדה נקבה ושטה רבקה
מספר						
			למנין יהודים / למנין יונים			

49.	"	Синагогальной сей Равинъ Израиль Авраамъ сынъ Шмуилова	Родился 8 Авг. 21 числа Февраля 12. 25.	Мѣщанской Губерніи Минской города Мозыря Мѣщанина Іосифа Іосифова Левина отъ законной Жены его Двойры дочь первенецъ	Дочь имя рекла Сара	В Синагогѣ отдано	Минской Губерніи Мозырскаго города Мѣщанина Іосифа Іосифова Левина отъ законной Жены его Двойры дочь первенецъ	Дочь имярекла
50.	"	Синагогальной сей Равинъ Израиль Авраамъ сынъ Шмуилова	Родился 8 Авг. 21 числа Февраля 12. 25.	Мѣщанской Губерніи Минской города Мозыря Мѣщанина Іосифа Іосифова Левина отъ законной Жены его Двойры дочь первенецъ	Дочь имя рекла Сара	В Синагогѣ отдано	Минской Губерніи Мозырскаго города Мѣщанина Іосифа Іосифова Левина отъ законной Жены его Двойры дочь первенецъ	Дочь имярекла

О РОДИВШИХСЯ

№	Кто родился и какое ему или ей дано имя	Состояние Отца имена Отца и Матери	Где родился	Число и Месяц рождения и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Мужескаго	Женскаго

חלק ראשון נין נולדים

מספר		בוי היה המוהל הפדרג והמוצץ	חדשי וימים חולדה חים המלה ד"מ נולד ב"א אלול נמל לם "ה		איה נולד ד"מ בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ד"מ יעקב בן שמעון ר"ין סוחר או חי"ט מרים כה צב"י הצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
זכר	נקבה		למנין יהודים	למנין יונים			

№	Кто родился и какое ему или ей дано имя	Состояние Отца имена Отца и Матери	Где родился	Число и Месяц рождения и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Мужескаго	Женскаго
51.	Сын Авраам	Крестьянина Ковенской губерніи Ковенскаго уѣзда мѣстечка Ратомки Мордухъ Лейбовъ и законной жены его Двойры Шмуйловой Вайнера	Ковенской губерніи Ковенскаго уѣзда мѣстечка Ратомки	Февраля 13	26	Ковенскаго 1-й гильдіи купца Самуила Авраамова Шапиро		
52.	Сын Самуил	Ковенскаго 1-й гильдіи купца Самуила Авраамова Шапиро и законной жены его Двойры Шмуйловой Вайнера	Ковенской губерніи Ковенскаго уѣзда мѣстечка Ратомки	Февраля 12	28	Ковенскаго 1-й гильдіи купца Самуила Авраамова Шапиро		

חלק ראשון נין נולדים

מספר		בוי היה המוהל הפדרג והמוצץ	חדשי וימים חולדה חים המלה ד"מ נולד ב"א אלול נמל לם "ה		איה נולד ד"מ בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ד"מ יעקב בן שמעון ר"ין סוחר או חי"ט מרים כה צב"י הצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
זכר	נקבה		למנין יהודים	למנין יונים			

О РОДИВШИХСЯ

№	Кто родился и какое ему имя дано	Состояние Отца имена Отца и Матери	Где родился	Число и Месяц рождения и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Мужескаго	Женскаго

חלק ראשון נן נולדים

מספר: נקבה	מספר: זכר	מוי חיק חטוהל הפורץ המוצץ	חדשים חולדת יום חמילה ר"ט נולד ב"א אלול נשל לם "ה	איה נולד ר"ט בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ט יעקב בן שמעון ר"ן סוחר אז חי"ט מדרים בה צבי הצב	ני נולד ואיה שם ניחולו ר"ט נולד זכר ושטו דאובן אולדה נקבה ושטה רבקה
למנין יונים	למנין יהודים					
52	52	Помощника Симферопольскаго раввина Исаака Рувимова Копповаго	18 Авг. 19 Августа	1. Авг. 2.	Симферополь Дочь Малка	
52.	52.		18 числа 19 числа	1. числа 2.		
53.	"	Помощника Симферопольскаго раввина Исаака Рувимова Копповаго	18. Авг. 19 Августа	25 Авг. 2 Авг.		
			18. числа 19 числа	25 числа 2 числа		

Подтвержденные дочь и Еврейская дочь обычно не читать Симферопольскаго раввина

О РОДИВШИХСЯ

№	Кто родился и какое ему имя дано	Состояние Отца имена Отца и Матери	Где родился	Число и Месяц рождения и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Мужескаго	Женскаго

חלק ראשון נן נולדים

מספר: נקבה	מספר: זכר	מוי חיק חטוהל הפורץ המוצץ	חדשים חולדת יום חמילה ר"ט נולד ב"א אלול נשל לם "ה	איה נולד ר"ט בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ט יעקב בן שמעון ר"ן סוחר אז חי"ט מדרים בה צבי הצב	ני נולד ואיה שם ניחולו ר"ט נולד זכר ושטו דאובן אולדה נקבה ושטה רבקה
למנין יונים	למנין יהודים					
54	"	Помощника Симферопольскаго раввина Исаака Рувимова Копповаго	18 Авг. 19 Августа	1. авгуа 2. авгуа	Симферополь Дочь Малка	
54.	"		18 числа 19 числа	1. числа 2.		
55.	"	Помощника Симферопольскаго раввина Исаака Рувимова Копповаго	13. Авг. 20. Августа	26 авгуа 3. авгуа		
			13 числа 20 числа	26 числа 3 числа		

О РОДИВШИХСЯ

№	Женскаго	Мужескаго	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца и имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему имя дано
				חלק ראשון נין נולדים				
				מספר: נקבה / זכר				
				בוי היה חנוכתו הפורע המוצץ			איה נולד ד"ע בעיר ולנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ת יעקב בן שמעון ב"ץ סוחר אץ חיים מרים כה צב"א קצב
"	54		Отрядъ обрѣзанія совершенъ Кагорскимъ Раввиномъ Авраамъ Осиповичемъ Тирскимъ	родился 16. Авг. обрѣзанъ 23.	29. Авг. 6. Сент.		Симферопольскомъ мѣщанинѣ Израилѣ Ароновомъ Бреннѣ женѣ его законной	Сына и нареченъ Левъ Исаакъ
"	54			16. 23.	29 6			
"	55		Помощникомъ Симферопольскаго Раввина Моисея Рубинова Исполнилъ.	Родился 22. Авг. обрѣзанъ 29.	5. Сент. 12.		Кіевской Губерніи Елисаветградскомъ мѣщанинѣ Израилѣ Берковомъ сынъ Винтеркейтъ отъ жены Хавы Іосифовой Шустака	Сына Вуллера
55				22. 29	5. 12			

Тысяча восемьсотъ семьдесятъ всякаго года Сентября

О РОДИВШИХСЯ

№	Женскаго	Мужескаго	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца и имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему имя дано
				חלק ראשון נין נולדים				
				מספר: נקבה / זכר				
				בוי היה חנוכתו הפורע המוצץ			איה נולד ד"ע בעיר ולנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ת יעקב בן שמעון ב"ץ סוחר אץ חיים מרים כה צב"א קצב
			Мѣстечка Кагорскаго Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тирскій				Симферопольскаго мѣщанина Израиля Ароновича Бренна жена его законная	Сына и нареченъ Левъ Исаакъ
			Помощникъ Симферопольскаго Раввина Моисея Рубинова Исполнилъ.				Елисаветградскаго мѣщанина Израиля Берковича Винтеркейтъ жена Хава Іосифовна Шустака	Сына Вуллера

Тысяча восемьсотъ семьдесятъ всякаго года Сентября

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Годъ рождения	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужскаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק ראשון נן נולדים

מספר		גוי היה חתוהל הפדץ והמוצץ	חדשיו יום חולדת ליום המולה ד"ט נולד ב"א אלול נעשל לם"ה		איה נולד ד"ט בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ד"ט יעקב בן שמעון ר"ן סוחר אץ חי"ט קדרים כה צבי תצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר"ט נולד זכר ושטו ראובן אונולה נקבה רבקה
זכר	נקבה		למנין יהודים	למנין יונים			

55.	"	Обрядъ обрѣзанія совершилъ Раввинъ Іоаннъ Котовъ	Родился 3 сент.	17 августа 25 дня	Виленской губ.	Виленскій Еврейской общины Раввинъ Іоаннъ Котовъ Жена Его Рахиль дочь Шевахъ Равнера	Дочь и наречена Минделъ
53.	"	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
56.	"	Обрядъ нареченія совершилъ Симферопольскій Раввинъ Абрамъ Осиповичъ Тарловъ	Родился 3 сентября	17 августа 25 дня	Виленской губ.	Виленскій Еврейской общины Раввинъ Іоаннъ Котовъ Жена Его Рахиль дочь Шевахъ Равнера	Дочь и наречена Бетя
56.	"	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

№		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Годъ рождения	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужскаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק ראשון נן נולדים

מספר		גוי היה חתוהל הפדץ והמוצץ	חדשיו יום חולדת ליום המולה ד"ט נולד ב"א אלול נעשל לם"ה		איה נולד ד"ט בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ד"ט יעקב בן שמעון ר"ן סוחר אץ חי"ט קדרים כה צבי תצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר"ט נולד זכר ושטו ראובן אונולה נקבה רבקה
זכר	נקבה		למנין יהודים	למנין יונים			

55.	"	Обрядъ нареченія совершилъ Раввинъ Іоаннъ Котовъ	Родился 3 сент.	17 августа 25 дня	Виленской губ.	Виленскій Еврейской общины Раввинъ Іоаннъ Котовъ Жена Его Рахиль дочь Шевахъ Равнера	Дочь и наречена Минделъ
53.	"	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
56.	"	Обрядъ нареченія совершилъ Симферопольскій Раввинъ Абрамъ Осиповичъ Тарловъ	Родился 3 сентября	17 августа 25 дня	Виленской губ.	Виленскій Еврейской общины Раввинъ Іоаннъ Котовъ Жена Его Рахиль дочь Шевахъ Равнера	Дочь и наречена Бетя
56.	"	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

МЯТЫЙ ЛИСТ

О РОДИВШИХСЯ

Кто родился и какое ему имя дано	Состояние Отца имена Отца и Матери	Звание по рождению и крещению: Христианский	Звание по рождению и крещению: Еврейский	Пол: Мужского	Пол: Женского	Кто совершил обряд обрезания
60						
Сын и наречен Авраамъ	Коллежскаго Секретаря Давидова и законной жены его Эстерь					

חלק ראשון בן נולדים

בן נולד ואיזה שם ניתן לו ר"ת נולד זכר ושטו דאובן או נולדה נקבה רבקה	שם האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ת יעקב בן שמעון ר"ין סוחר או חייט מדרים כה צבי הלב	איה נולד ר"ת בעיר וילנא	חדשים חולדת יום חמלה ר"ת נולד ב"א אלהל נשל לם "ה		נוסף	
			למנין יהודים	למנין יונים	מספר	

בו היה חטוחל הפודץ המוצץ	נוסף	
	מספר	

Кто совершил обряд обрезания	Звание по рождению и крещению: Христианский	Звание по рождению и крещению: Еврейский	Пол: Мужского	Пол: Женского	Кто родился и какое ему имя дано	Состояние Отца имена Отца и Матери	Звание по рождению и крещению: Христианский	Звание по рождению и крещению: Еврейский	Пол: Мужского	Пол: Женского	Кто совершил обряд обрезания
58.	Ноября 5 Сентябр. 12.	19 дня 26.			Сын и наречен Мендель Ошеровъ	Херсонскаго купца Моисея Вигдоровича Вигдоровой законной жены его Моисея Ошеровича					Предъ обрезанием совершено и на время писания произведено Повивальною бабкою Исаака Рувимова Ковнинова
59.	Ноября 6 Сент. 13.	20 дня 27.			Сын и наречен Авраамъ Давидовъ	Симферопольскаго купца Авраамовича Коллежскаго Секретаря Давидова законной жены его Эстерь					Предъ обрезанием совершено Главнымъ Раввином Авраамъ Осиповичъ свят Мудровым
60.	Ноября 19 Сентябр. 26.	27 дня			Сын и наречен Аврамъ	Коллежскаго Секретаря Давидова законной жены его Эстерь					Предъ обрезанием совершено Главнымъ Раввином Авраамъ Осиповичъ свят Мудровым

МЯТЫЙ ЛИСТ

Въ этой книгѣ прошнуровано, скрѣплено
подписью и печатью дѣлопроизводителя Шестьдесятъ одинъ
Декабря 30 дня 1877 года.

Секретарь

Дѣлопроизводитель Кубинскій

1879 года Января 30. дня Симферопольская Городская Управа симъ свидѣтельствуетъ, что (книга эта / тетрадь эта при повѣркѣ ея съ таковою же книгою — оказалась во всемъ съ нею согласною; приемъ упущенія въ веденіи ея не замѣчено.

Городской Голова

Секретарь

О РОДИВШИХСЯ 1878 61

№	Женскаго	Мужескаго	Кто совершилъ обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
			חלק ראשון נקבות					
58		"	Симферопольскій раввинъ Авраамъ Соловейчикъ	рождена 22. Сент. нарѣчена 25.	Тишри 10.	Въ Симферополѣ	Кишиневскій мѣщанинъ Меиръ Ѳроимовъ Фейгель дочь Мирра	Дора и нарѣчена Малка Лиза
59		"	Симферопольскій раввинъ Авраамъ Соловейчикъ	рождена 22. Сент. нарѣчена 25.	Тишри 10.	Въ Симферополѣ	Кишиневскій мѣщанинъ Меиръ Ѳроимовъ Фейгель дочь Мирра	Дора и нарѣчена Малка Лиза
63.		"	Симферопольскій раввинъ Авраамъ Соловейчикъ	рождена 26 Сент. нарѣчена 27.	Тишри 5. Тишри 12.	Въ Симферополѣ	Турецкоподданный Евсей Якубъ Бенціонъ Эдуардъ Іоаннъ законная дочь Мирьяма	Сара Лейба
63.		"	Симферопольскій раввинъ Авраамъ Соловейчикъ	рождена 20 Сент. нарѣчена 27.	Тишри 5 Тишри 12.	Въ Симферополѣ	Турецкоподданный Евсей Якубъ Бенціонъ Эдуардъ Іоаннъ законная дочь Мирьяма	Сара Лейба

О РОДИВШИХСЯ

№ Женскаго	№ Мужскаго	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Числа и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Числа и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון מן נולדים							
נוספר: נקבה	זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ר״ט בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר״ט יעקב בן שמעון ב״ץ סוחר או חייט, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר״ט נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
"	64.	Помощникъ Симферопольскаго Раввина Исаакъ Рубиновъ Нотовичъ	рожденъ 20 Сент. обрѣзанъ 27. Сентября	5. Тиш. 12. Тишри	въ Симферополѣ	Симферопольскій мѣщанинъ Меєръ Мироновъ сынъ Иделевъ(?) Сапожниковъ жена Песя дочь Арона Ванштрубъ(?)	Сынъ и нареченъ Аронъ Кодаулю(?) 29 Июня 1888 г. № 271.
"	64	[illegible]	20 [illegible] 27 [illegible]	5 [illegible] 12 [illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
59	"	Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповъ сынъ Тырмосъ	рождена 4 Сент. 27 Сентября	18 Элула 12 Тишри	въ Симферополѣ	Феодосійскій мѣщанинъ Яковъ Шлёма Хаимъ Лейбовъ сынъ Шоклендеръ жена Ситая(?) дочь Овея(?) Ерахмиевича(?)	Дочь и наречена Хая Либа
59	"	[illegible]	4 [illegible] 27 [illegible]	18 [illegible] 12 [illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

О РОДИВШИХСЯ

№ Женскаго	№ Мужскаго	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Числа и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Числа и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון מן נולדים							
נוספר: נקבה	זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ר״ט בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר״ט יעקב בן שמעון ב״ץ סוחר או חייט, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר״ט נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
60	"	Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповъ сынъ Тырмосъ	рождена 27 Сент. наречена 28 Сент.	12 Тиш. 13. Тиш.	въ Симферополѣ	Симферопольскій мѣщанинъ Шлёма Элиезеръ Герхимовъ(?) сынъ Лехтштейнъ жена Либа Авраамова дочь Альпертъ	Дочь и наречена Гента
60	"	[illegible]	27 [illegible]	12 [illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
"	65.	Помощникъ Симферопольскаго Раввина Авраама Осипова Тырмоса Исаакъ Рубиновъ Нотовичъ	рожденъ 22 Сент. обрѣзанъ 29 Сентября	7. Тиш. 14. Тишри	въ Симферополѣ	Херсонскій мѣщанинъ Лейба Шабсовъ сынъ Перльмутръ жена Ревка Шарца(?) дочь Герша Манасевича	Сынъ и нареченъ Самуилъ Изд. 5 Октяб. 1888 г. № 280(?)
"	65	[illegible]	22 [illegible]	7 [illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему имя дано
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק ראשון מן נולדים

מספר		חתול הפדיון והמוצץ	חודש יום חולדה		איה נולד	שב האם והאם של הילד ומה נעשה ר"ת יעקב בן שמעון ר"ין סוחר או חייט מדרסכה צכי קצב	טי נולד ואיה שם ניחנולד ר"ת נולד זכר ושטו ראובן או נולדה נקבה ושטה רבקה
נקבה	זכר		למנין יהודים	למנין יונים	בעיר וילנא		

	67	Священнослужителя Симферопольскаго Раввина Исаака Рувенова Котляра	родился 23 Сент. обрѣзанъ 30. Сент.	8 мин. 15 мин.	Симферополь	Симферопольскаго иудейскаго Общества Муллы Отца Израиля Хаима Зунтова Сарры Исаака Зунтова	Отца и нарѣченъ Израиль-Меиръ
	68	Священнослужителя Симферопольскаго Раввина Исаака Рувенова Котляра	родился 25 Сент. обрѣзанъ 2. Октяб.	10 мин. 18 мин.	Симферополь	Симферопольскаго иудейскаго Общества Муллы Отца Израиля Хаима Зунтова Сарры Исаака Зунтова	Отца и нарѣченъ Израиль-Меиръ

Тысяча восемьсотъ шестьдесятъ восьмаго года Октября 2-го дня было рожд. Мы нижеподписавшіеся сего Симферопольскаго Молитвеннаго дома обрѣзатель Симферопольскаго Раввина свидѣтельствовали означенную книгу и оказалось, что родившихся въ семъ мѣсяцѣ (17) всего мущескаго пола (11) одиннадцать женскаго пола шесть (6). Описокъ, подчистокъ и неоправленностей нѣтъ

Симферопольскій Раввинъ

Члены

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему имя дано
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק ראשון מן נולדים

מספר		חתול הפדיון והמוצץ	חודש יום חולדה		איה נולד	שב האם והאם של הילד ומה נעשה ר"ת יעקב בן שמעון ר"ין סוחר או חייט מדרסכה צכי קצב	טי נולד ואיה שם ניחנולד ר"ת נולד זכר ושטו ראובן או נולדה נקבה ושטה רבקה
נקבה	זכר		למנין יהודים	למנין יונים	בעיר וילנא		

	67	Обрѣзателя Священнослужителя Симферопольскаго Раввина Исаака Рувенова Котляра	родился 25 Сент. обрѣзанъ 1. Октяб.	10 мин. 17 мин.	Симферополь	Симферопольскаго иудейскаго Общества Муллы Отца Израиля Хаима Зунтова Сарры Исаака Зунтова	Отца и нарѣченъ Израиль-Меиръ
	68	Священнослужителя Симферопольскаго Раввина Исаака Рувенова Котляра	родился 25 Сент. обрѣзанъ 2. Октяб.	10 мин. 18 мин.	Симферополь	Симферопольскаго иудейскаго Общества Муллы Отца Израиля Хаима Зунтова Сарры Исаака Зунтова	Отца и нарѣченъ Израиль-Меиръ
	69	Священнослужителя Симферопольскаго Раввина Исаака Рувенова Котляра	родился 25 Сент. обрѣзанъ 2. Октяб.	10 мин. 18 мин.	Симферополь	Симферопольскаго иудейскаго Общества Муллы Отца Израиля Хаима Зунтова Сарры Исаака Зунтова	Отца и нарѣченъ Израиль-Меиръ

Обрѣзатель Священнослужитель Симферопольскаго Раввина Исаака Рувенова Котляра свидѣтельствовалъ означенную книгу и оказалось, что родившихся въ семъ мѣсяцѣ (17) всего мущескаго пола (11) одиннадцать женскаго пола шесть (6). Описокъ, подчистокъ и неоправленностей нѣтъ

Обрѣзатель Священнослужитель Симферопольскаго Раввина Исаака Рувенова Котляра

Члены

О РОДИВШИХСЯ

№ Мужского	№ Женского	Кто совершил обряд обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему имя ей дано имя

חלק ראשון נן נולדים

נוספר: מספר		מוי היה חטוהל הפודע והמוצץ	חודשיום חולדת יום המילה"ר סלר ב"א אלול נשל לם"ה: למנין יהודים	למנין יונים	איה נולד ד"מ בעיר ולגא	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ת יעקב בן שמעון ב"ן סוחר אז חיים מרים כה צב"י קצב	טי נולד ואיה שם ניחולו ר"ט נולד זכר ושטו דאובן אולדה נקבה ושטה רבקה
61.	.	Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповъ сынъ Мордкосъ совершилъ обрядъ нареченія имени.	1. Окт. 5.	17 Сент. 21	Симферопольскій	Одесскій мѣщанина Шмуля сына Дрогобъ Мушка Лейбенина дѣва Сура дочь Іосифа	Одесса Мушка
62.	.	Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповъ сынъ Мордкосъ	3 Окт. 6.	19 Сент. 21.	Симферопольскій	Отставного рядового Михаила Пеламѣева сына Калегуновскаго Бейла дочь Аврама Вас Ерманъ	Одесса и нареченна Хая
63.	.	Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповъ сынъ Мордкосъ	30 Сент. 8	15 Тишри 23.	Симферопольскій	Одесскаго мѣщанина Шмуля Бенцеля Ширина Ентальтинка дѣва Мушка Лейбенина дочь Шмуля Ерманъ	Одесса и нареченна Этля
64.	.	Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповъ сынъ Мордкосъ	10. Окт. 14	28 Тишри 27	Симферопольскій	Гомельскаго мѣщанина Іосифа Іосифова сына Сортока жена Мушка дочь Шмуля Ерманъ	Одесса и нареченна Шоал

Въ Симферопольскомъ

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужскаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק ראשון בן נולדים

נוספר		בוי היך חכוחל הפודץ והמוצץ	חודשיום חולדת יום המילה ר"ט נולד כ"א אלול נשל לם"ה		איה נולד ר"ט בעיר וגלנ	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ט ר"י יעקב בן שמעון ר"ן סוחר או חיט מרים כה צכ"י קצב	טי נולד ואיזה שם ניחולו ר"ט נולד זכר ושטו ראובן אולדה נקבה ושטה רבקה
מספר	שקבץ		למנין יהודים	למנין יונים			
15	"	Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Іосифовъ Тверской совершилъ обрѣзаніе надъ сыномъ	10 Окт. 14. Октября	25 mmm. 29 Шитара	въ Симферополѣ	Херсонской губерніи Евпаторійскаго уѣзда Еврейской колоніи Балгоша Нагартавъ Сына Михаила Менделева Дразо жена Рухиля дочь Шраиля Шерманъ	Дочь и нареченa Хава
15	"	Помощникъ Симферопольскаго Раввина Исаакъ Рубиновъ Котовичъ совершилъ обрѣзаніе надъ сыномъ	10 Окт. 14. Октября	25 mmm. 29 Шитара	въ Симферополѣ	Херсонской губерніи Евпаторійскаго уѣзда Еврейской колоніи Балгоша Нагартавъ Сына Михаила Менделева Дразо жена Рухиля дочь Шраиля Шерманъ	Дочь и нареченa Хава
69	"	Помощникъ Симферопольскаго Раввина Исаакъ Рубиновъ Котовичъ совершилъ обрѣзаніе надъ сыномъ	6 Окт. 15. Октября	21 mmm. 30 Шитара	въ Симферополѣ	Молдавско-подольскій Ярмольской Мордко Шлемовъ жена его Фейга Аншелова Шнеерзонъ	Сынъ и нареченъ Пинхасъ
69	"	Помощникъ Симферопольскаго Раввина Исаакъ Рубиновъ Котовичъ совершилъ обрѣзаніе надъ сыномъ	9 Окт. 18 Октября	21 mmm. 30 Шитара	въ Симферополѣ	Одесскій 1-й части 2-го квартала мѣщанинъ Шлемъ Ицковъ Шнеерзонъ жена его Фейга Аншелова	Сынъ и нареченъ Пинхасъ

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужскаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק ראשון בן נולדים

נוספר		בוי היך חכוחל הפודץ והמוצץ	חודשיום חולדת יום המילה ר"ט נולד כ"א אלול נשל לם"ה		איה נולד ר"ט בעיר וגלנ	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ט ר"י יעקב בן שמעון ר"ן סוחר או חיט מרים כה צכ"י קצב	טי נולד ואיזה שם ניחולו ר"ט נולד זכר ושטו ראובן אולדה נקבה ושטה רבקה
מספר	שקבץ		למנין יהודים	למנין יונים			
"	70	Помощникъ Симферопольскаго Раввина Исаака Рубинова Котовича	Родился 8 Октяб. 15. Октября	23. Шитара 1. Швата	въ Симферополѣ	Отставной Унтеръ офицеръ дома Аврамъ Львовъ жена Хаима Бецалова Терпугина	Сынъ Яковъ
"	70	Помощникъ Симферопольскаго Раввина Исаака Рубинова Котовича	Родился 8 Октяб. 15. Октября	23. Шитара 1. Швата	въ Симферополѣ	Отставной Унтеръ офицеръ дома Аврамъ Львовъ жена Хаима Бецалова Терпугина	Сынъ Яковъ
"	69	Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповъ совершилъ обрѣзаніе надъ сыномъ	17 нарочно 18 Октября	2 Швата 3	въ Симферополѣ	Трудненской волости Евпаторійскаго уѣзда Литовскій Мендель Лейзеровъ Мильгавъ жена его Ханна Ихилова	Дочь Этель Выдана 14 Іюня 1873 г. № 269.
"	69	Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповъ совершилъ обрѣзаніе надъ сыномъ	17 нарочно 18 Октября	2 Швата 3	въ Симферополѣ	Трудненской волости Евпаторійскаго уѣзда Литовскій Мендель Лейзеровъ Мильгавъ жена его Ханна Ихилова	Дочь Этель Выдана 14 Іюня 1873 г. № 269.

О РОДИВШИХСЯ

№			Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія				
Женскаго	Мужескаго	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Христіанскій	Еврейскій	Годъ рождения	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя

חלק ראשון נין נולדים

נוספר			חורשיום חולדה				
זכר	נקבה	גוי היה חטוהל הפודע והמוצין	יום המילה ר"ט נולד ב' א אלול נמל לם" ה		איזה נולד ר"ח בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ט יעקב בן שמעון ב"ן סוחר אז חיים מרים כה צפ' קצב	ני נולד ואיזה שם ניהולו ר"ט נולד זכר ושטו ראובן אנולדה נקבה ושטה רבקה
			למנין יהודים	למנין יונים			

О РОДИВШИХСЯ

№			Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія				
Женскаго	Мужескаго	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Христіанскій	Еврейскій	Годъ рождения	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя

חלק ראשון נין נולדים

נוספר			חורשיום חולדה				
זכר	נקבה	גוי היה חטוהל הפודע והמוצין	יום המילה ר"ט נולד ב' א אלול נמל לם" ה		איזה נולד ר"ח בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ט יעקב בן שמעון ב"ן סוחר אז חיים מרים כה צפ' קצב	ני נולד ואיזה שם ניהולו ר"ט נולד זכר ושטו ראובן אנולדה נקבה ושטה רבקה
			למנין יהודים	למנין יונים			

Сканныя страницы перевернуты по ошибкѣ и потому пропущены.

Старороманскій Раввинъ

О РОДИВШИХСЯ

№	Мужского	Женского	Кто совершил обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Кто родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему имя дано
								חלק ראשון בן נולדים
								בי נולד ויקה שם ניחנולו ר"ע נולד זכר ושמו דאובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
								שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ע יעקב בן שמעון ב"ץ סוחר או חי"ש מרים כה צבי הכב
								נוסחאות חולדת יום חמלה ר"ע נולד ב"א אלול נשל לכ"ה
								איה נולד ר"ע בעיר וילנא
				למנין יהודים	למנין יונים			
								נוסחאות
								מנין
								חבור
67			Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Іосифовичъ Маликовскій	Родилась 19. Октяб.	5. Кислев.	Дочь	Симферопольскаго Купеческаго сына Авраама Іосифова Маликовскаго жена его Эстеръ Леибова Халфенъ	Отъ роду 19 лѣтъ и замужемъ 1 годъ
68			Херсонскій купецъ Овсій Израилевичъ Шапиръ	Родился 19. Октяб.	5. Кислев.	Сынъ	Херсонскаго купца Овсія Израилевича Шапира жена его Ханна Лейбова Клузнеръ	Отъ роду 19 лѣтъ и замужемъ 1 годъ
69			Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Іосифовичъ Маликовскій	Родилась 14. Октяб.	29. Кислев.	Дочь	Симферопольскаго Купеческаго сына Авраама Іосифова Маликовскаго жена его Двойра Іосифа Маркова Соколовскаго	Отъ роду 21 годъ и замужемъ 6 лѣтъ
70			Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Іосифовичъ Маликовскій	Родилась 17. Октяб.	5. Кислев.	Дочь	Симферопольскаго Купеческаго сына Авраама Іосифова Маликовскаго жена его Эстеръ Леибова Халфенъ	Отъ роду 19 лѣтъ и замужемъ 1 годъ
71			Помощникъ Симферопольскаго Раввина Іосифа Рувимова Котлярскаго	12. Окт. 19	24. Тишрей 4			
72			Помощникъ Симферопольскаго Раввина Іосифа Рувимова Котлярскаго	15. Октяб. 22.	30. Тишрей 7			
73			Образецъ обрѣзанія совершеннаго, обрѣзанія нарѣзанія имѣетъ Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Маликовскій	Родилась 14. Октяб. 21.	29. Тишрей 6.	Дочь	Симферопольскаго Купеческаго сына Авраама Іосифова Маликовскаго жена его Двойра Іосифа Маркова Соколовскаго	Отъ роду 21 годъ и замужемъ 6 лѣтъ

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Какого пола родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			
			חלק ראשון נין נולדים				
נוספר		בוי חיק חטוחל הפורק והמוצין	חדשים חולדת יום חמולה ד"ט נולד ב"א אלול נשל לם"ה		איה נולד ד"ט בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשיהו ר"ט יעקב בן שמעון ר"ין סוחר או חיים טורסכה צפי קצב	מי נולד ואיזה שם ניחנולו"ט נולד זכר ושטו ראובן אונלרה נתנה ושטה רבקה
מספר	מספר		למנין יהודים	למנין גוים			
68	"	Самгородскаго Раввина Авраама Іосифова сына Тверскаго	22 Октябрь	7 Ноябрь	Самгородскаго	Александрійскаго купеческаго сына Михаила Абрамова Дикаго жена Ева отца Лавра дочь Борисова Урева Перетятина	Дочь и нарекена Роза
69	"						
74	"	Полоцкаго Синагогальнаго Раввина Самуила Рувимова Нотовича	20 Октябрь	5 Ноябрь	родилась	Подольской губерніи Летичевскаго штетла Дуель Авраамов Фрумгант жена Мина Лейба дочь Моисея Строева Лебединская	Имя и нарекена Яковъ Самуилъ
75	"		27	12			
76	"	Полоцкаго Синагогальнаго Раввина Самуила Рувимова Нотовича	26 Октябрь	11 Ноябрь	Самгородскаго	Витебскаго купеческаго сына Бенціона Іосифова Шапиро жена Ита Ицкова Шапиро	Имя и нарекена Іосифъ
77	"		28	13			
78	"	Полоцкаго Синагогальнаго Раввина Самуила Рувимова Нотовича	28 Октябрь	13 Ноябрь	Самгородскаго	Витебскаго купеческаго сына Іосифа Ицкова Шапиро жена Ита Ицкова Шапиро	Имя и нарекена Іосифъ
79	"		28	13			
80	"	Полоцкаго Синагогальнаго Раввина Самуила Рувимова Нотовича	28 Октябрь	13 Ноябрь	Самгородскаго	Витебскаго купеческаго сына Іосифа Ицкова Шапиро жена Ита Ицкова Шапиро	Имя и нарекена Іосифъ
81	"		28	13			
82	"	Полоцкаго Синагогальнаго Раввина Самуила Рувимова Нотовича	28 Октябрь	13 Ноябрь	Самгородскаго	Витебскаго купеческаго сына Іосифа Ицкова Шапиро жена Ита Ицкова Шапиро	Имя и нарекена Іосифъ
83	"		28	13			
84	"	Полоцкаго Синагогальнаго Раввина Самуила Рувимова Нотовича	28 Октябрь	13 Ноябрь	Самгородскаго	Витебскаго купеческаго сына Іосифа Ицкова Шапиро жена Ита Ицкова Шапиро	Имя и нарекена Іосифъ
85	"		28	13			

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обряд обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Кто родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему имя дано
Женскаго	Мужскаго		Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился		

חלק ראשון בן נולדים

בן נולד ויום שם ניחלון ר"ט נולד זכר ושמו ראובן אולדה נמבה ושמה רבקה	שב האם והאם של הילד ומה נעשה ר"ט יעקב בן שמעון סוחר אז חיים מרים כהן צפ קצב	הורשו ום חלדת הילד ב"ר אלול נשל לם "ה		בעיר ונולד	מין	נום ספר
		למנין יהודים	למנין גוים			
Родился сын Сендеръ Александровъ	Ивангорѣйскій мѣщанинъ Берка Моисеевъ Эпштейнъ и жена его Роза Марка дочь Мошка Двора	21	6	Ивангорѣйскомъ	Ивангорѣйскій мѣщанинъ Берка Моисеевъ Эпштейнъ и жена его Роза Марка дочь Мошка Двора	17
Родился сынъ Ефремъ Вольфовъ	Ивангорѣйскій мѣщанинъ Авраамъ Вольфовъ Соболевъ и жена его Сура Гилда дочь Авраама Вольтера	25	10	Ивангорѣйскомъ	Ивангорѣйскій мѣщанинъ Авраамъ Вольфовъ Соболевъ и жена его Сура Гилда дочь Авраама Вольтера	18

Кто совершил обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему имя дано
	Христіанскій	Еврейскій			

חלק ראשון בן נולדים

בן נולד ויום שם ניחלון ר"ט נולד זכר ושמו ראובן אולדה נמבה ושמה רבקה	שב האם והאם של הילד ומה נעשה ר"ט יעקב בן שמעון סוחר אז חיים מרים כהן צפ קצב	הורשו ום חלדת הילד ב"ר אלול נשל לם "ה		בעיר ונולד	מין	נום ספר
		למנין יהודים	למנין גוים			
Родился сынъ Ефремъ Вольфовъ	Ивангорѣйскій мѣщанинъ Авраамъ Вольфовъ Соболевъ и жена его Сура Гилда дочь Авраама Вольтера	25	10	Ивангорѣйскомъ	Ивангорѣйскій мѣщанинъ Авраамъ Вольфовъ Соболевъ и жена его Сура Гилда дочь Авраама Вольтера	18
Родился сынъ Ефремъ Вольфовъ	Ивангорѣйскій мѣщанинъ Авраамъ Вольфовъ Соболевъ и жена его Сура Гилда дочь Авраама Вольтера	25	10	Ивангорѣйскомъ	Ивангорѣйскій мѣщанинъ Авраамъ Вольфовъ Соболевъ и жена его Сура Гилда дочь Авраама Вольтера	18
Родился сынъ Ефремъ Вольфовъ	Ивангорѣйскій мѣщанинъ Авраамъ Вольфовъ Соболевъ и жена его Сура Гилда дочь Авраама Вольтера	25	10	Ивангорѣйскомъ	Ивангорѣйскій мѣщанинъ Авраамъ Вольфовъ Соболевъ и жена его Сура Гилда дочь Авраама Вольтера	18
Родился сынъ Ефремъ Вольфовъ	Ивангорѣйскій мѣщанинъ Авраамъ Вольфовъ Соболевъ и жена его Сура Гилда дочь Авраама Вольтера	25	10	Ивангорѣйскомъ	Ивангорѣйскій мѣщанинъ Авраамъ Вольфовъ Соболевъ и жена его Сура Гилда дочь Авраама Вольтера	18
Родился сынъ Ефремъ Вольфовъ	Ивангорѣйскій мѣщанинъ Авраамъ Вольфовъ Соболевъ и жена его Сура Гилда дочь Авраама Вольтера	25	10	Ивангорѣйскомъ	Ивангорѣйскій мѣщанинъ Авраамъ Вольфовъ Соболевъ и жена его Сура Гилда дочь Авраама Вольтера	18
Родился сынъ Ефремъ Вольфовъ	Ивангорѣйскій мѣщанинъ Авраамъ Вольфовъ Соболевъ и жена его Сура Гилда дочь Авраама Вольтера	25	10	Ивангорѣйскомъ	Ивангорѣйскій мѣщанинъ Авраамъ Вольфовъ Соболевъ и жена его Сура Гилда дочь Авраама Вольтера	18

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Какой Отца	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему имя дано имя
Мужеск.	Женск.		Христіанскій	Еврейскій			

חלק ראשון נן נולדים

מספר		חודש ויום הלדה"ע	איה נולד ד"מ בעיר וגלגא		שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ת יעקב בן שמעון ר"ן סוחר או חיים מרים כה צמ הצב	ני נולד ואיזה שם ניחנולו ד"ט נולד זכר ושטו דאובן או נולדה נקבה ושטה
			למנין יהודים	למנין יונים		
78.		Полученныхъ сынъ Симферопольскаго Раввина Исаака Ребиновъ Котовича.	родился 26. Окт. обрѣзанъ 1. Ноябрь	10. день 12 мѣсяцъ	Симферопольскаго	Троюроднаго племянника Гаврінла Борисовича Гебрева сына Авраама Исаака Клейнъ Гебре	Сынъ и нареченъ Исаакъ
79.		Полученныхъ сынъ Симферопольскаго Раввина Исаака Ребиновъ Котовичъ.	родился 27. Окт. 2 Ноябрь	12. день 19 мѣсяцъ	Симферопольскаго	Переяславскаго мѣщанина Іосифа Гинзбергъ сына Іакова Гинзбергъ	Дочь нарѣчена Хана Басе
80.		Полученныхъ сынъ Симферопольскаго Раввина Исаака Ребиновъ Котовичъ.	родился 28. Окт. 3 Ноябрь	13. день 20 мѣсяцъ	Симферопольскаго	Симферопольскаго мѣщанина Іосифа Іосифовича Гебрева сына Іосифа Гебре	Сынъ и нареченъ Іосифъ

מספר		חודש ויום הלדה"ע	איה נולד ד"מ בעיר וגלגא		שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ת יעקב בן שמעון ר"ן סוחר או חיים מרים כה צמ הצב	ני נולד ואיזה שם ניחנולו ד"ט נולד זכר ושטו דאובן או נולדה נקבה ושטה
			למנין יהודים	למנין יונים		
72.		Симферопольскаго Раввина Исаака Исаковъ сынъ Тирмоса	25 окт. 28	10 день 13 мѣсяцъ	Симферопольскаго	Симферопольскаго мѣщанина Іоасафа Моисеевъ сынъ Розенштейнъ Нега дочь Василя на Бабаевскаго	Догъ и нареченъ Сура Басъ
73.		Симферопольскаго Раввина Исаака Исаковъ Тирмоса	25 окт. 28	10 день 13 мѣсяцъ	Симферопольскаго	Симферопольскаго мѣщанина Іоасафа Моисеевъ сынъ Розенштейнъ Нега дочь Василя на Бабаевскаго	Догъ и нареченъ Сура Басъ

Сего числа восьмого Октября восьмого года нами первогодня. Мы нижеподписавшіяся члены Симферопольскаго Присутственнаго онаго обрѣзанія Симферопольскаго Раввинскаго свидѣтельствовали оказанную и книгу и оказалось ошибки, подчистки и неисправностей нѣтъ.

Симферопольскій Раввинъ

Члены

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца и имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему имя дано
Женскаго	Мужскаго		Христіанскій	Еврейскій			
חלק ראשון נן נערים							
מספר		בוי היה חבוהל הבודק המוצץ	חדשי וימים חולדת ולדת המלה ד"ט מלך כ"א אלול נמל לם"ה		איה נולד ד"ט בעיר ולנא	שם האם והאם של הילד ומה נתשתהו ד"ט יעקב בן שמעון סוחר אדם חשים מרים כח צבא הצב	שם מלך ואיזה שם ניתן לו ד"ט מלך זכר ושטו ראובן אונלדה נקבה רבקה
			למנין יהודים	למנין יונים			
14		Симферопольскимъ раввиномъ Авраамъ Исаковичъ Шапошниковымъ совершенъ	Родилась 2. ноябр.	18 ноябр.		Житомірской губерніи Ковельскаго мѣщанина Ицхака Давидова Байтнера жена Хайка дочь Нафтали	Дочь нареченa Эстиль
15		Симферопольскимъ раввиномъ Исаакомъ Соломоновичемъ Коганомъ	Родился 2. ноябр.	22 ноябр.		Симферопольскаго мѣщанина Шлемы Ицковича Ашкенази жена Ханна дочь Мордухова	Сынъ нареченъ Ицикъ
16		Симферопольскимъ раввиномъ Авраамъ Исаковичемъ Шапошниковымъ совершенъ	Родился 12 ноябр.	24 ноябр.		Симферопольскаго мѣщанина Шлемы Ицковича Ашкенази жена Ханна дочь Мордухова	Сынъ нареченъ Исаакъ
17		Симферопольскимъ раввиномъ Авраамъ Исаковичемъ Шапошниковымъ совершенъ	Родился 1/2 ноябр.	27 ноябр.		Симферопольскаго мѣщанина Шлемы Ицковича Ашкенази жена Ханна дочь Мордухова	Сынъ нареченъ Яковъ

Вид. 30 Янв. 1892 г. № 213

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца и имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему имя дано
Женскаго	Мужскаго		Христіанскій	Еврейскій			
חלק ראשון נן נערים							
מספר		בוי היה חבוהל הבודק המוצץ	חדשי וימים חולדת ולדת המלה ד"ט מלך כ"א אלול נמל לם"ה		איה נולד ד"ט בעיר ולנא	שם האם והאם של הילד ומה נתשתהו ד"ט יעקב בן שמעון סוחר אדם חשים מרים כח צבא הצב	שם מלך ואיזה שם ניתן לו ד"ט מלך זכר ושטו ראובן אונלדה נקבה רבקה
			למנין יהודים	למנין יונים			
15		Симферопольскимъ раввиномъ Авраамъ Исаковичемъ Шапошниковымъ совершенъ	Родился 2. ноябр.	22 ноябр.		Проживающаго въ Симферопольскомъ уѣздѣ деревнѣ Кучукъ-Узенбашъ Іосифа Іосифова Бенгуша жена Ханна дочь Іосифова	Дочь нареченa Эстиль
16		Симферопольскимъ раввиномъ Авраамъ Исаковичемъ Шапошниковымъ совершенъ	Родился 12 ноябр.	24 ноябр.		Симферопольскаго мѣщанина Шлемы Ицковича Ашкенази жена Ханна дочь Мордухова	Сынъ нареченъ Исаакъ
17		Симферопольскимъ раввиномъ Авраамъ Исаковичемъ Шапошниковымъ совершенъ	Родился 1/2 ноябр.	27 ноябр.		Симферопольскаго мѣщанина Шлемы Ицковича Ашкенази жена Ханна дочь Мордухова	Сынъ нареченъ Яковъ

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обряд обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Какого рода	Состояніе Отца и имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему имя дано
Мужескаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק ראשון נן נולדים

מספר		בוי היה חטוהל הפודץ המוצץ	חדשי וימים נולדת זכר המלה"ט נולד ב' א אלול נשל לם" ה		איה נולד ר"ע בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה מעשהו ר"ת יעקב בן שמעון ר"י סוחר או חיים עדיסכה צבי הכב	טי מלך ואיזה שם ניחנולד"ט נולד זכר ושטו ראובן אונלדה נחמה ושטה רבקה
			לטנין יונים	לטנין יהודים			

77	"	Симферопольскаго Раввина Авраама Осиповича Шмулиса совершилъ обрядъ обрѣзанія сего	рождения 11.	Ноября 24		Симферопольскаго мѣщанина Мойсея Аронова сына Авраамова жена Наталья Соломонова 30 лѣтъ	Дочь Хая
78	"	Полицмейстера Симферопольскаго Раввина Исаака Рубинова. Онаго былъ совершенъ обрядъ обрѣзанія сего	рождена 13.	Ноября		Астраханскаго мѣщанина Мордуха Шлева жена Хрыпу Зеева Эстера Гедерова 30 лѣтъ	и нареченна Малка
79							
80	"	Полицмейстера Симферопольскаго Раввина Исаака Рубинова Копповича	Родился 4.	Ноября		Временно-отпускнаго рядового Евсѣя Гевергъ Евсѣевичъ сего Лютеранина жена Хавлиба Дочь Авраама Зинсера	Евсѣя Лейба

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обряд обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Какого рода	Состояніе Отца и имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему имя дано
Мужескаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק ראשון נן נולדים

מספר		בוי היה חטוהל הפודץ המוצץ	חדשי וימים נולדת זכר המלה"ט נולד ב' א אלול נשל לם" ה		איה נולד ר"ע בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה מעשהו ר"ת יעקב בן שמעון ר"י סוחר או חיים עדיסכה צבי הכב	טי מלך ואיזה שם ניחנולד"ט נולד זכר ושטו ראובן אונלדה נחמה ושטה רבקה
			לטנין יונים	לטנין יהודים			

80	"	Полицмейстера Симферопольскаго Раввина Исаака Рубинова Копповича	Родился 4.	Ноября		Временно-отпускнаго рядового Евсѣя Гевергъ Евсѣевичъ сего Лютеранина жена Хавлиба Дочь Авраама Зинсера	Евсѣя Лейба
79							
78	"	Полицмейстера Симферопольскаго Раввина Исаака Рубинова. Онаго былъ совершенъ обрядъ обрѣзанія сего	рождена 13.	Ноября		Астраханскаго мѣщанина Мордуха Шлева жена Хрыпу Зеева Эстера Гедерова 30 лѣтъ	и нареченна Малка
77	"	Симферопольскаго Раввина Авраама Осиповича Шмулиса совершилъ обрядъ обрѣзанія сего	рождения 11.	Ноября 24		Симферопольскаго мѣщанина Мойсея Аронова сына Авраамова жена Наталья Соломонова 30 лѣтъ	Дочь Хая

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Годъ рождения	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			

Часть первая о родившихся

Мужескаго	Женскаго	Кто родился и какое ему или ей дано имя	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Годъ рождения	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Мѣсто рождения
80		Дочь законнаго супруга Коллежскаго Регистратора Давида Моисеева Бакшанова и законной жены его Хаи Лейбовой Бакшановой	Екатеринославскаго Купца Моисея Давидова Бакшанова и законной жены его Хаи Лейбовой Бакшановой	1838	Ноября 18	Ноября 25	Екатеринославскій Раввинъ Авраамъ Самуиловъ Шапиро	Екатеринославъ
81		Дочь законнаго супруга Екатеринославскаго Купца Моисея Давидова Бакшанова и законной жены его Хаи Лейбовой Бакшановой	Херсонскаго Купца Давида Моисеева Бакшанова и законной жены его Хаи Лейбовой Бакшановой	1838	Ноября 25.	Кислева 30.	Екатеринославскій Раввинъ Авраамъ Самуиловъ Шапиро	Екатеринославъ
Всѣхъ								

Вышеписанное Екатеринославскій Раввинъ Авраамъ Самуиловъ Шапиро
Подписалъ: Старшина Давидъ Бакшановъ
Члены Гершонъ Бакшановъ
Моисей Шефтелъ

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק ראשון נן נולדים

נוספר			חדשים וימים מולדה ויום המילה ר"ע מלך כ"א אלול נמל לם" ה		איה נולד ד"ע בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ד"ע יעקב בן שמעון ב"ין סוחר או חיש מרסכה צבי קצב	טי מלך ואיה שם מיחזולו"ט מלך זבר ושטו ראובן או נולדה נקבה ושטה רבקה
נקבה	זכר	בוי היה חתוכל הפדץ המוצץ	למנין יונים	למנין יהודים			
84.	"	Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверитинъ совершилъ надлежащее имени.	25 Ноябр. нарѣчена 2.	11 Кисл. 19. Декабрь		Женскій Коверзнева Мордуховича Бенеламина Хана	Дочь и нарѣчена
85.	8	Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверитинъ совершилъ нареченіе имени.	7. Декаб. 23.	20. Кисл. Декабрь		Симферопольскій мѣщанина Іосифа Хаимова сына Фрейгенберга Хая Рухля	Дочь и нарѣчена Рывка

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק ראשון נן נולדים

נוספר			חדשים וימים מולדה ויום המילה ר"ע מלך כ"א אלול נמל לם" ה		איה נולד ד"ע בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ד"ע יעקב בן שמעון ב"ין סוחר או חיש מרסכה צבי קצב	טי מלך ואיה שם מיחזולו"ט מלך זבר ושטו ראובן או נולדה נקבה ושטה רבקה
נקבה	זכר	בוי היה חתוכל הפדץ המוצץ	למנין יונים	למנין יהודים			
82	"	Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверитинъ совершилъ надлежащее имени.	родилась 27. Ноябр. нарѣчена 2.	13 Кисл. 18. Декабрь		Коллегіи секретаря Добринки Хаимовича Фрейгенберга дочь Хая Рухля	Дочь и нарѣчена Хая
83.	"	Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тверитинъ совершилъ нареченіе имени	30 Ноябр. нарѣчена 2.	16 Кисл. 18. Декабрь		Карасубазарскаго мѣщанина Шмаи Бенъ Ашкинази Шейна дочь Шмаева Авраама	Дочь и нарѣчена Рывка

О РОДИВШИХСЯ

№	Кто родился и какое ему имя дано	Состояние Отца имена Отца и Матери	Где родился	Число и Месяц рождения и крещения: Христианское	Еврейское	Кто совершил обряд обрезания	Мужеского	Женского
	חלק ראשון נן נולדים			חדשי השנה הולדה יום חמלה ד"ע חלר ב"א אלול נשל לם"ה			נוי היה חטוחל הפודץ והמוצץ	מספר
	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ד"ע יעקב בן שמעון ב"ין סוחר או חי"ם מרים בת צבי קצב	איה נולד ד"ע בעיר וילנא		למנין יהודים	למנין יונים			זכר	נקבה
87	Симферопольскій раввинъ Авраамъ осиповъ Жвирмоскій совершилъ обрядъ обрѣзанія надъ сыномъ	родился 8. Декаб.	24 Числа Ноября	20.	24	Декабря	81.		
88	Симферопольскій раввинъ Авраамъ осиповъ Жвирмоскій совершилъ обрядъ обрѣзанія надъ сыномъ	родился 13. Декаб.	29 Числа Ноября	25.	29	Декабря	82.		
89	Симферопольскій раввинъ Авраамъ осиповъ Жвирмоскій совершилъ обрядъ обрѣзанія надъ сыномъ	родился 16. Декаб.	2 Числа Декабря	28.	2	Января	83.		
90	Симферопольскій раввинъ Авраамъ осиповъ Жвирмоскій совершилъ обрядъ обрѣзанія надъ сыномъ	родился 19. Декаб.	5 Числа Декабря	31.	5	Января	84.		
91	Симферопольскій раввинъ Авраамъ осиповъ Жвирмоскій совершилъ обрядъ обрѣзанія надъ сыномъ	родился 22. Декаб.	8 Числа Декабря	3.	8	Января	85.		
92	Симферопольскій раввинъ Авраамъ осиповъ Жвирмоскій совершилъ обрядъ обрѣзанія надъ сыномъ	родился 23. Декаб.	9 Числа Декабря	4.	9	Января	86.		

Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповъ Жвирмоскій совершилъ обрядъ обрѣзанія надъ сыномъ Израилемъ Борисовымъ Бердянскимъ Мещанскимъ Израилемъ Борисовымъ Бердянскимъ

Родился 8. Декаб. 24 Числа Ноября

Бердянскій Мещанинъ Израиль Борисовъ Бердянскій

Жена Бася Рива

Сына Израиля

Сына Израиля

Родился 13. Декаб. 29 Числа Ноября

Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповъ Жвирмоскій совершилъ обрядъ обрѣзанія надъ сыномъ

Родился 16. Декаб. 2 Числа Декабря

Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповъ Жвирмоскій совершилъ обрядъ обрѣзанія надъ сыномъ

Родился 19. Декаб. 5 Числа Декабря

Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповъ Жвирмоскій совершилъ обрядъ обрѣзанія надъ сыномъ

Родился 22. Декаб. 8 Числа Декабря

Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповъ Жвирмоскій совершилъ обрядъ обрѣзанія надъ сыномъ

Родился 23. Декаб. 9 Числа Декабря

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему имя сей день или
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק ראשון פון גולדים

נוספר		בוי היה חנוכהל הפדק הבוצק	חורשיום חולדת ליום המלה ד"ט ליליד ב"א אלול נשל לם"ה		איה נולד ד"מ בעיר וילנא	שם האם והאם של הילד ומה נעשה ר"ש יעקב בן שמעון ח"ש סוחר אר צפ"ת קנב	שם נולד ואיזה שם ניתן לו ד"ט נולד זכר ושמו ראובן אונולה נקבה רבקה
מספר	מספר		למנין החדים	למנין ימים			
"	86.	Помощника Симферопольскаго Раввина Исаака Рувимова Котовича	родилась 10. Декабр. обрѣзанъ и наре- ченъ 17. Декабр.	26 Кислев 3 Тевѣт	Симферопольскій	Молдавско-подданный Земли Моисей Файнштейнъ жена Хая Лея Мордехова	Отъ Симферопольскаго Раввина Исаака Рувимова Котовича Удель
"	87.	Помощника Симферопольскаго Раввина Исаака Рувимова Котовича	родился 10. Декабр. обрѣзанъ и наре- ченъ 17. Декабр.	26 Кислев 3 Тевѣт	Симферопольскій	Молдавско-подданный Земли Моисей Файнштейнъ жена Хая Лея Мордехова	Отъ Симферопольскаго Раввина Исаака Рувимова Котовича Удель
"	88.	Помощника Симферопольскаго Раввина Исаака Рувимова Котовича	родился 11. Декабр. обрѣзанъ и наре- ченъ 18. Декабр.	27 Кислев 4 Тевѣт	Симферопольскій	Молдавско-подданный Земли Моисей Файнштейнъ жена Хая Лея Мордехова	Отъ Симферопольскаго Раввина Исаака Рувимова Котовича Удель
"	89.	Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Нахимовъ	родился 16 Декабр. наречена 18 Декабр.	2 Тевѣт 4 Тевѣт	Симферопольскій	Симферопольскій мѣщанинъ Авраамъ Гершовъ Зельберъ жена Шифра дочь Іосифова	Отъ Симферопольскаго Раввина Авраама Нахимова дочь наречена Двора

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему имя сей день или
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק ראשון פון גולדים

נוספר		בוי היה חנוכהל הפדק הבוצק	חורשיום חולדת ליום המלה ד"ט ליליד ב"א אלול נשל לם"ה		איה נולד ד"מ בעיר וילנא	שם האם והאם של הילד ומה נעשה ר"ש יעקב בן שמעון ח"ש סוחר אר צפ"ת קנב	שם נולד ואיזה שם ניתן לו ד"ט נולד זכר ושמו ראובן אונולה נקבה רבקה
מספר	מספר		למנין החדים	למנין ימים			
"	83.	Помощника Симферопольскаго Раввина Исаака Рувимова Котовича совершил обрядъ обрѣзанія	родилась 2(15) Декабр. обрѣзанъ и наре- ченъ 16 Декабр.	25. Тевѣт 2. Тевѣт	Симферопольскій	Временно отпускной рядовой Земли Моисей Израилевъ Авраамовъ сынъ Гитлейнодно жена Двора Зисель	Отъ Симферопольскаго Раввина Авраама Нахимова сынъ наречена Давида
"	84.	Помощника Симферопольскаго Раввина Исаака Рувимова Котовича совершил обрядъ обрѣзанія	родился 6 Декабр. обрѣзанъ и наре- ченъ 16 Декабр.	25 Кислев 2 Тевѣт	Симферопольскій	Симферопольскій мѣщанинъ Борухъ Израилевъ сынъ Целиковицеръ жена Рухля Лея Іосифова Шварцо	Отъ Симферопольскаго Раввина Авраама Нахимова сынъ наречена Хаима
"	85.	Помощника Симферопольскаго Раввина Исаака Рувимова Котовича	родился 8 Декабр. обрѣзанъ и наре- ченъ 16 Декабр.	25 Кислев 2 Тевѣт	Симферопольскій	Купецъ 1-й гильдіи Литовскаго полка Самойло Гавріеловъ Зелигъ Лейбъ жена Эстеръ Мирра Ефраимова	Отъ Симферопольскаго Раввина Авраама Нахимова сынъ наречена Гавріеля

МЯТЫЙ ЛИСТ

О РОДИВШИХСЯ

חלק ראשון מן נולדים

№	Мужеского	Женского	Кто совершил обряд обрѣзанія	Число и Мѣсяц рождения и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Сколько дней родился	Состояніе Отца и имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему имя дано имя
	זכר	נקבה	מי עשה חתוכת הפרעה והמצץ	יום חמשה עשר דצמבר ש"ע אלף נשמע לם"ה	חמשה עשר טבת למנין יונים	איה נולד ש"ע בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ת יעקב בן שמעון ב"ץ סוחר או חייט עדים כה צבי הצב	מי נולד ויה שם ניחולו ר"ת נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
"	88.		Помощникъ Симферопольскаго Раввина Исаака Нотовича	12. Декабрь 19 Декабря	28 Кислева 5. Тевета		Карасубазарскій житель Яковъ Моисѣевъ Сарг— шинъ и жена его Сара Лейбовна Хова Цебелія	Сынъ Моисѣя
"	88		[illegible]	12 [illegible] 19 [illegible]	28 [illegible] 5 [illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
"	89.		Помощникъ Симферопольскаго Раввина Исаака Рубиновича Нотовича	15. Декабрь 22. Декабрь	1 Тевета 8. Тевета		Женскій житель Хаимъ Герцовъ сынъ Хаскелевъ жена Мина Ривка дочь Моисея Лейбъ Шифрина	Сынъ Файвель Извѣстно 15 Дек. 1878 № 31.
"	89.		[illegible]	15. [illegible] 22 [illegible]	1 [illegible] 8 [illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
"	90.		Помощникъ Симферопольскаго Раввина Исаака Рубиновича Нотовича	26. Декабрь рождества 19 Декабря	12. Тев. 5. Тевета		Каменецъ-Подольскій Еврей 360 шихъ Каменецкихъ Отца младенца Авраама Нухимовича Шрайберъ Внука голда Лейбова Гиндалевича	Сынъ и наречено Фроимъ
"	8. 90.		[illegible]	26 [illegible] 19 [illegible]	12 [illegible] 5 [illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

1878

C - K 77

1878

О РОДИВШИХСЯ

№	Женскаго	Мужескаго	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Какого рождения	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя

חלק ראשון בן נולדים

נוסף: שם	נוסף: מנין	מוי היה המוהל הפדיון והמוצץ	הודעותיהם הולדת וזמן המילה ר"ט נולד ב' א' אלול נשל לם" ה	איה נולד ר"מ בעיר וילנא	למנין יהודים	למנין יונים	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ט יעקב בן שנעזן ר"ץ סוחר אז חי"ת מרים כה צבא קצב	ט' נולד ואי"ה שם ניחולו ר"ט נולד זכר ושטו דאובן אונולה נקבה ושטה רבקה

О РОДИВШИХСЯ

№	Женскаго	Мужескаго	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Какого рождения	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
1		1	Священникомъ Самбурскаго Раввинскаго училища Іосифомъ Ландау	Родился 2 Декаб. 1877	10. мѣс. 13. числа	Законнорожденный	Любезнѣйшаго сотрудника моего Іосифа Ландау жена его Мордухова дочь Залогосвятскаго	Дочь и нареченная Маріею

חלק ראשון בן נולדים

נוסף: שם	נוסף: מנין	מוי היה המוהל הפדיון והמוצץ	הודעותיהם הולדת וזמן המילה ר"ט נולד ב' א' אלול נשל לם" ה	איה נולד ר"מ בעיר וילנא	למנין יהודים	למנין יונים	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ט יעקб בן שנעזן ר"ץ סוחר אז חי"ת מרים כה צבא קצב	ט' נולד ואי"ה שם ניחולו ר"ט נולד זכר ושטו דאובן אונולה נקבה ושטה רבקה
1		Священникомъ Самбурскаго Раввинскаго училища Іосифомъ Ландау	Родился 26 Декаб. 1877	3. мѣс. 10. числа	Законнорожденный	Священникомъ Самбурскаго Раввинскаго училища Іосифомъ Ландау	Родившагося 26 Декабря 1877 года Самбурскаго Раввинскаго училища Іосифа Ландау	Іосифомъ Ландау

О РОДИВШИХСЯ

3

№	Мужескаго	Женскаго	Кто совершилъ обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя

חלק ראשון בן נולדים

נוספר			חדשים חולדת יום חמלה ד"ט נולד ב"א אלול נשל לם "ה		איה נולד ד"ט בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ד"ט יעקב בן שמעון ב"ץ סוחר או חיים מרים כה צבי הכ"ב	ט נולד ואיזה שם ניהולו ד"ט נולד זכר ושטו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
מספר		בוי היה חמוהל הפורע והמוצץ	למנין יהודים	למנין יונים			
2.	"	Волынскаго Кременецкаго Раввина Іосифа Рубинштейна Мотовилова	Родился Декабрь	4. 11.	12. 19.	Одесскій 1-й гильдіи купецъ Волфъ Моисѣевъ Лейбовъ сынъ — Зильберманъ жена Марія дочь Израиля	Сынъ и нареченъ Іосифъ Шлейферъ

О РОДИВШИХСЯ

חלק ראשון בן נולדים

№	Мужескаго	Женскаго	Кто совершилъ обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
2.	"		Волынскаго Кременецкаго Раввина Іосифа Рубинштейна Мотовилова	Родился Декабрь	4. 11.	12. 19.	Одесскій 1-й гильдіи купецъ Волфъ Моисѣевъ Лейбовъ сынъ — Зильберманъ жена Марія дочь Израиля	Сынъ и нареченъ Іосифъ Шлейферъ

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Какъ родилася	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему имя дано
Мужескаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			
3		Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповъ сынъ Тверскомъ обрѣзаніи обрядъ нарѣченія Елисей	Родилась 10 генв. 12.	18 янв. 20.	Въ Симферополѣ	Одесскій 1-й гильдіи Купецъ Мойсей Герцовъ Двоюродная сестра Сара Васильева Хаханова	Дочь и нарѣчена Сара-Баба
4		Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Іосифовъ Тверскомъ со-вѣтникъ обрядъ нарѣченія	Родилась 9 генв. 12.	17 янв. 20.	Въ Симферополѣ	Житомірскій Губерніи Заслу-женный Почетный Судебный Ас-сессоръ Мордухай Шулеровъ сестра Сара Дочь Ака Іосифова Тверская	Дочь и нарѣчена Малка

חלק ראשון מן נולדים

מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר"ת נולד זכר ושטו נקבה ושטה רבקה	שב האם והאם של הילד ומה נעשה ר"ת יעקב בן שמעון ר"ן סוחר אז חיים מרים בת צבי הכ"ב	איה נולד ר"ת בעיר וילנא	הורשים הולדת יום המילה ר"ת נולד ב' אלול נמל לם "ה		מו היה חטוהל הפרק והמוצץ	נוסף	
			למנין יהודים	למנין יונים		מתי	
ט נולד ואיזה שם ניתן לו ר"ת נולד זכר ושטו נקבה ושטה רבקה	שב האם והאם של הילד ומה נעשה ר"ת יעקב בן שמעון ר"ן סוחר אז חיים מרים בת צבי הכ"ב	איה נולד ר"ת בעיר וילנא	הורשים הולדת יום המילה ר"ת נולד ב' אלול נמל לם "ה		מו היה חטוהל הפרק והמוצץ	נוסף	
			למנין יהודים	למנין יונים		מתי	

Подписано 13 Января 1846. № 202

О РОДИВШИХСЯ

№	Кто родился и какое ему имя дано	Состояние Отца имена Отца и Матери	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Мужескаго	Женскаго
			Христіанскій	Еврейскій			
6	Сын Иосифа Давидова Рубинова Мотовилихинскаго	Коллежскаго Регистратора Иосифа Давидова Рубинова и законной жены его Ханны Мошкова	20 Января 29	26 Шебата	Священникомъ Каменецъ-Подольскаго Окружнаго Еврейскаго училища Ханною Мошковымъ Самуиловымъ Лейбовымъ	Одинъ	
7	Дочь Ревекка		12 Февраля	19 Адара			Одна

Часть первая. Отдѣленіе первое. Рождающіеся.

№	Кто родился и какое ему имя дано	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Мужескаго	Женскаго
			Христіанскій	Еврейскій			
5	Сын Авраама Давидова Рубинова законной жены его Ревекки Моисеевой	Екатеринославскаго 1-й Гильдіи Купца Авраама Давидова Рубинова и законной жены его Ревекки Моисеевой	13 Января 29	21 Шебата 29	Екатеринославскимъ Раввиномъ Іосифомъ Мошковымъ	Одинъ	
6	Дочь Ревекка		12 Февраля	19 Адара			Одна

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обрядъ обрѣзанія	Числои Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Годъ рожденія	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק ראשון בן נולדים

בן נולד ויום שם ניתן לו ד"ט נולד בר ושטו נולדה נקבה ושטה רבקה	שב ואם ואם של הילד ומה נעשהו ר"ט יעקב בן שמעון ר"י סוחר אז חייט מדרסכה צבי קלב	איה נולד ר"ט בעיר וילנא	חודש יום חולדת יום המלה ר"ט נולד ב"א אלול נשל לם "ה		גוי היה המוהל הפודק והמוצץ	נוספר	
			למנין יהודים	למנין יונים		חסר	הון
Въ Санктпетербургѣ	Отставной резервной арміи Елисаветской Санктпетербургскій мѣщанинъ Моисей Залманъ Мендель Осиповъ Взявшій имя Михаилъ Моисеевъ	Родился Іюнь 20	Іюнь 28	Іюль 20	Сапожникъ Исакъ Ревенковъ Исаковъ	3	"
Въ Санктпетербургѣ	Санктпетербургскій Кавалергардскаго Ея Императорскаго Величества полка Штабсъ-Ротмистръ Графъ Александръ Ивановъ сынъ Строгановъ	Родился Іюнь 19	Іюль 27	Іюль 22	Англійскій Подданный Іоаннъ Іоанновъ Гаскойнъ	3	"
Въ Санктпетербургѣ	Лютеранской вѣры Санктпетербургскій мѣщанинъ Фридрихъ Адамовъ сынъ Гаскойнъ Взявшій имя Іоаннъ	Родился Іюнь 27	Іюль 30	Августъ 22	Англійскій Подданный Іоаннъ Іоанновъ Гаскойнъ	3	"

О РОДИВШИХСЯ

№ Женского	№ Мужеского	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון מן נולדים							
מספר: נקבה	מספר: זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדה ויום המילה ד"מ נולד כ"א אלול נמל כ"ח: למנין יונים	חודש ויום הולדה ויום המילה ד"מ נולד כ"א אלול נמל כ"ח: למנין יהודים	איה נולד ד"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
"	4.	Помощникъ Симферопольскаго Раввина Исаака Рувимовъ Нотовичъ	Родился 17 Янв. обрѣзанъ 24. Января	25. Тев. 2. Адара перваго	въ Симферополе	Херсонскій мѣщанинъ Мойсей Мендель Нахимовъ Розенталь жена Фрейда Аронова	сынъ Аронъ Хаимъ
"	4.	[illegible]	[illegible] 17 ינואר [illegible] 24. ינואר	[illegible] 25 טבת [illegible] 2 אדר ראשון	[illegible]	[illegible]	[illegible]

О РОДИВШИХСЯ

№ Женского	№ Мужеского	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון מן נולדים							
מספר: נקבה	מספר: זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדה ויום המילה ד"מ נולד כ"א אלול נמל כ"ח: למנין יונים	חודש ויום הולדה ויום המילה ד"מ נולד כ"א אלול נמל כ"ח: למנין יהודים	איה נולד ד"מ בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
"	5.	Помощникъ Симферопольскаго Раввина Исаака Рувимова Нотовича	Родился 22 Янв. обрѣзанъ 29 Января	30. Тев. 7. Адара перваго	въ Симферополе	Виленской Губерніи Трокскаго Уѣзда Олькеникскаго еврейскаго общества мѣщанинъ Хацкель Яковлевъ сынъ Берманъ жена Хая Сура дочь мѣщанина Шолома Беллера	сынъ и нареченъ Яковъ
"	5	[illegible]	[illegible] 22 ינואר [illegible] 29 ינואר	[illegible] 30 טבת [illegible] 7 אדר ראשון	[illegible]	[illegible]	[illegible]

[illegible]

О РОДИВШИХСЯ

№ Женского	№ Мужского	Кто совершил обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему имя дано

חלק ראשון פן נולדים

נוספר: מספר	נוספר: שם	בוי היה חנוכל הבודק המוצץ	הורשויום חולדת יום המלה"ד"ט ליל ב' א' אלול נימל לס"ה	איה נולד ד"מ בעיר וולנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשתה ד"ט יעקב בן שמעון ר"י סוחר או ח"ט מריסבה צפ' קנב	ני נולד ואיזה שם ניתן לו ד"ט נולד זכר ושטו דאובן או נולדה נקבה ושטה רבקה
9	"	Свидѣтельствовалъ сей Раввинъ Авраамъ Бенъ-Шаръ объявилъ что родился сынъ	Родился 25 Авг.	3 Август.	Смотрителемъ сего синагога Волковыскаго Раввина Авраама Бенъ-Шаръ	Дозволено и нарѣчено Сура Двора Сонъ
			28 Авг.	6 Август.		
8	"	Свидѣтельствовалъ сей Раввинъ Авраамъ Бенъ-Шаръ объявилъ что родился сынъ	Родился 24 Авг.	2 Август.	Смотрителемъ сего синагога Волковыскаго Раввина Авраама Бенъ-Шаръ	Дозволено и нарѣчено Шмуель Янкелевичъ
			28 Авг.	6 Август.		

О РОДИВШИХСЯ

№ Женского	№ Мужского	Кто совершил обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему имя дано

חלק ראשון פן נולדים

נוספר: מספר	נוספר: שם	בוי היה חנוכל הבודק המוצץ	הורשויום חולדת יום המלה"ד"ט ליל ב' א' אלול נימל לס"ה	איה נולד ד"מ בעיר וולנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשתה ד"ט יעקב בן שמעון ר"י סוחר או ח"ט מריסבה צפ' קנב	ני נולד ואיזה שם ניתן לו ד"ט נולד זכר ושטו דאובן או נולדה נקבה ושטה רבקה
9	"	Свидѣтельствовалъ сей Раввинъ Авраамъ Бенъ-Шаръ объявилъ что родился сынъ	Родился 25 Авг.	3 Август.	Смотрителемъ сего синагога Волковыскаго Раввина Авраама Бенъ-Шаръ	Дозволено и нарѣчено Сура Двора Сонъ
			28 Авг.	6 Август.		
8	"	Свидѣтельствовалъ сей Раввинъ Авраамъ Бенъ-Шаръ объявилъ что родился сынъ	Родился 24 Авг.	2 Август.	Смотрителемъ сего синагога Волковыскаго Раввина Авраама Бенъ-Шаръ	Дозволено и нарѣчено Шмуель Янкелевичъ
			28 Авг.	6 Август.		

ИСПРАВЛЕНИЕ
CORRECTION

О РОДИВШИХСЯ

84/8

№		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число, Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Годъ рождения	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему имя дано или
Женскаго	Мужскаго		Христіанскій	Еврейскій			
Часть первая о родившихся мужескаго пола							
	9	Священнослужитель Ѳеофилактъ Ѳеодоровъ совершилъ обрѣзаніе надъ младенцемъ Іоанномъ Іоанновымъ Ивановскимъ	Іюня 25 дня	Іюня 3 дня	1	Ивановскій Іоаннъ Іоанновъ	Іоаннъ Іоанновъ
	8	Священнослужитель Іоаннъ Іоанновъ совершилъ обрѣзаніе надъ младенцемъ Іоанномъ Іоанновымъ Ивановскимъ	Іюня 24 дня	Іюня 2 дня	1	Ивановскій Іоаннъ Іоанновъ	Іоаннъ Іоанновъ

חלק ראשון מן נולדים

נוספר		מוי היה המוהל הפודע והמוצץ	הורשיום חולדת יום המולה"ד נולד ב"א אלול נמל לס"ה	איה נולד ד"ט בעיר וולנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשה ה"ט יעקב בן שמעון ב"ץ סוחר או חי"ט נוריסבה צפ קצב	טי נולד ואיה שם ניהולו ד"ט נולד זכר ושטו דאובן או נולדה נקבה ושטה רבקה
זכרים	נקבות		למנין יהודים / למנין יונים			
חלק ראשון מן נולדים						
	9	Священнослужитель Іоаннъ Іоанновъ совершилъ обрѣзаніе надъ младенцемъ Іоанномъ Іоанновымъ Ивановскимъ	Іюня 25 дня	Іюня 3 дня	1	Ивановскій Іоаннъ Іоанновъ	Іоаннъ Іоанновъ
	8	Священнослужитель Іоаннъ Іоанновъ совершилъ обрѣзаніе надъ младенцемъ Іоанномъ Іоанновымъ Ивановскимъ	Іюня 24 дня	Іюня 2 дня	1	Ивановскій Іоаннъ Іоанновъ	Іоаннъ Іоанновъ

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто родился и какое ему имя дано	Состояние Отца и имена Отца и Матери	Где родился	Число и Месяц рождения и обрезания		Кто совершал обряд обрезания	№	
					Христианских	Еврейских		Мужеского	Женского
9		Сын Давид Иосифов Гольдберг	Мещанина Иосифа Давидова Гольдберга и законной жены его Двойры Лейбовой	В Симферополе	28 Февраля	6 Адара	Помощник Симферопольского казенного раввина Исаак Рувимов Шапиро	10	

חלק ראשון נן נולדים

נוסף								מספר	
					חודש ויום חולדת לפ"ק				
מס'	שנה	בוי היה חתוכל הפורע והמוצץ	איה נולד ה"י בעיר ולנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ה"י יעקב בן שמעון ב"י סחר או חייט, עדים כה צבי הצב	למנין החורים	למנין יונים	שב ניתן לו ר"ט נולד זכר ושמו דאובן או נולדה נקבה ושמה רבקה	מס'	שנה
9	"	Священнику Симферопольского казенного раввина Исаака Рувимова Шапиро	Дочь Иностранца Берлинского цеха Мещанина Израиля Лейбова Гольдберга и законной жены его Двойры Лейбовой	Мещанина Израиля Лейбова Гольдберга	28 Февраля	6 Адара	Дочь Иностранца	10	"

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто родился и какое ему имя дано	Состояние Отца и имена Отца и Матери	Где родился	Число и Месяц рождения и обрезания		Кто совершал обряд обрезания	№	
					Христианских	Еврейских		Мужеского	Женского
9		Сын Давид Иосифов Гольдберг	Мещанина Иосифа Давидова Гольдберга и законной жены его Двойры Лейбовой	В Симферополе	28 Февраля	6 Адара	Помощник Симферопольского казенного раввина Исаак Рувимов Шапиро	10	

חלק ראשון נן נולדים

נוסף								מספר	
					חודש ויום חולדת לפ"ק				
מס'	שנה	בוי היה חתוכל הפורע והמוצץ	איה נולד ה"י בעיר ולנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ה"י יעקב בן שמעון ב"י סחר או חייט, עדים כה צבי הצב	למנין החורים	למנין יונים	שב ניתן לו ר"ט נולד זכר ושמו דאובן או נולדה נקבה ושמה רבקה	מס'	שנה
9	"	Священнику Симферопольского казенного раввина Исаака Рувимова Шапиро	Дочь Иностранца Берлинского цеха Мещанина Израиля Лейбова Гольдберга и законной жены его Двойры Лейбовой	Мещанина Израиля Лейбова Гольдберга	28 Февраля	6 Адара	Дочь Иностранца	10	"

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обряд обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Годъ рожденія	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			
חלק ראשון בן נולדים							
מספר		חודש יום חולדת					
נוסף							
שם	מן	בוי היך חתוכל הפורץ והמוציץ	לענין יהודים	לענין גוים	איה נולד ר"ט בעיר וילנא	שב האם והאב של הילד ומה נעשהו ר"ט יעקב בן שמעון ר"ין סוחר או חי"ט עורסכה צבי קצב	נ' נולד ואיזה שם ניחנולו ר"ט נולד זכר ושטו האובן או נולדה נקבה ושטה רבקה

Засвидѣтельствовано всѣхъ мальчиковъ Евреевъ обрѣзанныхъ Раввинами Свящ. Тит. Совѣтн. Давидомъ Шмуйловымъ Шапиро въ изданную книгу и оказалось, что въ Январѣ сего 1844 года было Раввинами Шапиро мальчиковъ (6) шесть десять (10) два восемнадцать (18) семьсотъ и семьдесятъ четыре

Свящ. Давидъ Шмуйловъ Шапиро

Л. Фишеръ
Авраамъ Фрейдинковъ

1	Полоцкая Сенаторская со Раввина Шаломъ Рубинъ	Января	29	7	Корасубазарскій житель Іосифъ Авраамовъ жена Хасья Шломова Шапиро	Сынъ и назвали Мейеръ
2						
3						
4						
5						
6						
7						
8						
9						
10						

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Какого пола родилось	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родилася и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			
חלק ראשון מן נולדים							
נוי נולד ואיזה שם ניחזלו ר"ט נולד זכר ושטו דאובן או נולדה נקבה ושמה רבקה	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ט יעקב בן שמעון ר"ין סוחר או חיים סוחרים בכח צבי הצב	איזה נולד ר"ט בעיר וילנא	הודשויום חולדת יום המולדת ר"ט נולד ב"א אלול נשל לם "ה		נוי היה חתוכל הפודץ והמוצץ	מספר	
			למנין יהודים	למנין יונים		נקבה	זכר
Родилась 6. Февраля 13. Марта 1811 года в Одессе у Одесскаго купца Мойсея Пласта и жены его Хаи Лейбовой Хаи			Родилась 28 Генв. 4. Февр.	6. Марта 13. Марта	Одесскаго 2 Гил.		"
Родилась 10 Февр. 1. Марта 14. Марта 1811 года в Одессе у Одесскаго купца Мойсея Пласта и жены его Хаи Лейбовой Хаи			Родилась 1 Февр. 5. Февр.	10 Февр. 1. Марта 14. Марта	Одесскаго 2 Гил.		"

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Какого пола родилось	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родилася и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			
חלק ראשון מן נולדים							
נוי נולד ואיזה שם ניחזלו ר"ט נולד זכר ושטו דאובן או נולדה נקבה ושמה רבקה	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ט יעקב בן שמעון ר"ין סוחר או חיים סוחרים בכח צבי הצב	איזה נולד ר"ט בעיר וילנא	הודשויום חולדת יום המולדת ר"ט נולד ב"א אלול נשל לם "ה		נוי היה חתוכל הפודץ והמוצץ	מספר	
			למנין יהודים	למנין יונים		נקבה	זכר
Родилась 10 Февр. 1. Марта 14. Марта 1811 года в Одессе у Одесскаго купца Мойсея Пласта и жены его Хаи Лейбовой Хаи			Родилась 1 Февр. 5. Февр.	10 Февр. 1. Марта 14. Марта	Одесскаго 2 Гил.		"
Родилась 6. Февраля 13. Марта 1811 года в Одессе у Одесскаго купца Мойсея Пласта и жены его Хаи Лейбовой Хаи			Родилась 28 Генв. 4. Февр.	6. Марта 13. Марта	Одесскаго 2 Гил.		"

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершилъ обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Какого вѣроисповѣданія	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему имя дано
Женскаго	Мужскаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק ראשון נן נולדים

נוספר									
נקבה	זכר	בוי היה חתוכל הפודץ וחמוצץ	חודשים חולדת ימים חמלה ד"ט פלר ב"א אלול נמל לם "ה		איה נולד ד"ט בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ד"ט "עקב בן שמעון ב"י סוחר או חיים מדים כח צבי קצב	ני נולד ואיזה שם ניתן לו ד"ט נולד זכר ושמו דאובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
			למנין יהודים	למנין יונים			
9.	"	Виленскаго Симферопольскаго Раввина Исаака Рувимова Иоффе	Января 30. день	8 часу пер.		Бессарабской Губерніи Оргѣевскаго мѣщанина Овсѣя Беровича Бурштейна жена его Двойра	Овсѣя и нареченъ Лейбъ
			Февраля 7.	Апрѣля 16.			
10.	"	Симферопольскаго Раввина Исаака Рувимова Иоффе	Января 10 день	18 день		Керченскаго 1-й гильдіи купца Моисѣя Лейбовича Крупецкаго жена его Фрейда Лейбова	Симха и нареченъ
			Февраля 1.	Апрѣля 16.			

О РОДИВШИХСЯ

חלק ראשון נן נולדים

О РОДИВШИХСЯ

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון מן נולדים							
מספר נקבה	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חדש ויום הולדת יום המילה ד"מ נולד ב' א' אלול נמול לס"ה — למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ד"מ בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים מריסכה צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
"	11.	Помощникъ Симферопольскаго Раввина Исаакъ Рувимовъ Котовичъ.	Родился 1го февр. обрѣзанъ 8 февраля	10 Адар. 1го 17 Адара пер.	Въ Симферополѣ	Виленскій мѣщанинъ Іосифъ Гершовичъ сынъ Кацъ жена Ситля Шліома Ицкова дочь Мальцеръ	Сынъ Авраамъ Шулимъ
"	11	[illegible]	1. [illegible] 8 [illegible]	10 [illegible] 17 [illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
12.	"	Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Іосифовъ Мирмовъ совершившій обрядъ нареченія имени	родилась 3. февр. наречена 9 фев.	12. Адаръ 1. 18 Адар.	Въ Симферополѣ	Отставной рядовой Брестскаго полка Енохъ Шимоновичъ Ашкенази жена Лея Шетель Авраамова Крымова	Дочь и наречена Рахиль
12.		[illegible]	3. [illegible] 9 [illegible]	12 [illegible] 18 [illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

О РОДИВШИХСЯ

חלק ראשון בן נולדים

№	Кто родился и какое ему или ей дано имя	Состояние Отца имена Отца и Матери	Где родился	Число и Месяц рождения и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Мужескаго	Женскаго
	בי נולד ואיזה שם ניתן לו ר"ת נולד זכר ושטו דאובן או נולדה נקבה ושטה רבקה	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ת יעקב בן שמעון ר"ין סוחר או חייט עירם כה צבי קצב	איה נולד ר"ת בעיר וילנא	חודש יום הולדה ר"ת שלר ב"א אלול נשל לם "ה למנין יהודים / למנין יונים		בוי היה חטוחל הפודץ והמוצץ	מספר הנקב	מספר הבן
13	Самгородскаго раввина Авраама Іосифова Тверскаго сверстника обряда нарѣзанія папочки	Самгородскаго сего званнаго Моисей Авраамова Бобовъ Эйдусова жена Двойра дочь Беніамина Цукермана	Отъ рождения Одесскій купецъ Лейба Янкелевъ Цукерманъ дочь Калманова Гинзбурга	родилась 4 февр. 13 нарѣзана 11 20 февр. апр.		Самгородскаго раввина Авраама Іосифова Тверскаго	13	
12	Самгородскаго раввина Іосифова Тверскаго сверстника обряда нарѣзанія папочки	Самгородскаго сего званнаго Моисей Авраамова Бобовъ Эйдусова жена Двойра дочь Беніамина Цукермана	Отъ рождения Одесскій купецъ Лейба Янкелевъ Цукерманъ дочь Калманова Гинзбурга	родилась 11 февр. 18 нарѣзана 9 20 февр. апр.		Самгородскаго раввина Іосифова Тверскаго	12	

חלק ראשון בן נולדים

№	Кто родился и какое ему или ей дано имя	Состояние Отца имена Отца и Матери	Где родился	Число и Месяц рождения и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Мужескаго	Женскаго
	בי נולד ואיזה שם ניתן לו ר"ת נולד זכר ושטו דאובן או נולדה נקבה ושטה רבקה	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ת יעקב בן שמעון ר"ין סוחר או חייט עירם כה צבי קצב	איה נולד ר"ת בעיר וילנא	חודש יום הולדה ר"ת שלר ב"א אלול נשל לם "ה למנין יהודים / למנין יונים		בוי היה חטוחל הפודץ והמוצץ	מספר הנקב	מספר הבן
13	Самгородскаго раввина Авраама Іосифова Тверскаго сверстника обряда нарѣзанія папочки	Самгородскаго сего званнаго Моисей Авраамова Бобовъ Эйдусова жена Двойра дочь Беніамина Цукермана	Отъ рождения Одесскій купецъ Лейба Янкелевъ Цукерманъ дочь Калманова Гинзбурга	родилась 4 февр. 13 нарѣзана 11 20 февр. апр.		Самгородскаго раввина Авраама Іосифова Тверскаго	13	
12	Самгородскаго раввина Іосифова Тверскаго сверстника обряда нарѣзанія папочки	Самгородскаго сего званнаго Моисей Авраамова Бобовъ Эйдусова жена Двойра дочь Беніамина Цукермана	Отъ рождения Одесскій купецъ Лейба Янкелевъ Цукерманъ дочь Калманова Гинзбурга	родилась 11 февр. 18 нарѣзана 9 20 февр. апр.		Самгородскаго раввина Іосифова Тверскаго	12	

О РОДИВШИХСЯ

№	Кто родился и какое ему или ей дано имя	Состояние Отца имена Отца и Матери	Где родился	Число Месяц рождения и обрезания: Христианский	Еврейский	Кто совершил обряд обрезания	Мужеского	Женского
14	Дочь и нарекена Либа	Благосклонный Гамбургский купец Хаим Бенковский Гамбургер Родилась Авраама Лейба	Гамбургер	11 февраля	19 Адар	Синагогальный Раввин Авраам Гамбургер совершил обрезание над нарекаемою		
15	Дочь и нарекена Сара	Синагогальный купец Раввин Авраам Гамбургер Родилась Моисеева дочь Бенковского	Гамбургер	11 февраля	19 Адар	Синагогальный Раввин Авраам Гамбургер совершил обрезание над нарекаемою		

חלק ראשון מן נולדים

№	נוי נולד ויזה שם ניתן לו ר"ט נולד זכר ושטו דאובן או נולדה נקבה ושטה רבקה	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ט יעקב בן שמעון ר"ץ סוחר או חי"ט מוריסבה צפ' הלב	איה נולד ר"מ בעיר וילנא	קרשוים חולדת יום המלה ר"ט נולד ב"א אלול נשל לם "ה		נוספר		נוי היה חמוחל הפודק והמוצין
				למנין יהודים	למנין יונים	מקום	יום	
14	Дочь и нарекена Либа	Благосклонный купец Хаим Бенковский Гамбургер Родилась Авраама Лейба	Гамбургер	11 февраля	19 Адар	Синагогальный Раввин Авраам Гамбургер совершил обрезание над нарекаемою		
15	Дочь и нарекена Сара	Синагогальный купец Раввин Авраам Гамбургер Родилась Моисеева дочь Бенковского	Гамбургер	11 февраля	19 Адар	Синагогальный Раввин Авраам Гамбургер совершил обрезание над нарекаемою		

חלק ראשון מן נולדים

№	Кто родился и какое ему или ей дано имя	Состояние Отца имена Отца и Матери	Где родился	Число Месяц рождения и обрезания: Христианский	Еврейский	Кто совершил обряд обрезания	Мужеского	Женского
14	Дочь и нарекена Либа	Благосклонный купец Хаим Бенковский Гамбургер Родилась Авраама Лейба	Гамбургер	11 февраля	19 Адар	Синагогальный Раввин Авраам Гамбургер совершил обрезание над нарекаемою		
15	Дочь и нарекена Сара	Синагогальный купец Раввин Авраам Гамбургер Родилась Моисеева дочь Бенковского	Гамбургер	11 февраля	19 Адар	Синагогальный Раввин Авраам Гамбургер совершил обрезание над нарекаемою		

חלק ראשון מן נולדים

№	נוי נולד ויזה שם ניתן לו ר"ט נולד זכר ושטו דאובן או נולדה נקבה ושטה רבקה	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ט יעקב בן שמעון ר"ץ סוחר או חי"ט מוריסבה צפ' הלב	איה נולד ר"מ בעיר וילנא	קרשוים חולדת יום המלה ר"ט נולד ב"א אלול נשל לם "ה		נוספר		נוי היה חמוחל הפודק והמוצין
				למנין יהודים	למנין יונים	מקום	יום	
14	Дочь и нарекена Либа	Благосклонный купец Хаим Бенковский Гамбургер Родилась Авраама Лейба	Гамбургер	11 февраля	19 Адар	Синагогальный Раввин Авраам Гамбургер совершил обрезание над нарекаемою		
15	Дочь и нарекена Сара	Синагогальный купец Раввин Авраам Гамбургер Родилась Моисеева дочь Бенковского	Гамбургер	11 февраля	19 Адар	Синагогальный Раввин Авраам Гамбургер совершил обрезание над нарекаемою		

О РОДИВШИХСЯ

№	Мужского	Женского	Кто совершил обряд обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Какъ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
								חלק ראשון נן נלדים
								נו נולד ואיזה שם ניתן ולד"נ נולד זכר ושטו ראובן אונלדה נקבה רבקה
								שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"נ יעקב בן שמעון ר"ן סוחר אז חי"ש עירם כה צבא קצב
								צ"ה נולד ד"מ בעיר וילנא
								הורשיום חולדת יום המלה"נ נולד ב"א אלול נשל לם"ה
								נוי היה חמוחל הפודק והמוצץ
								נספר
								מספר
16.	13.		Священникомъ Спиридоновскаго Равви на Исаакъ Ревиковъ совершенъ обрядъ	Родился 11. февр. 18	20. Адара		Полтавской губерніи Переяславскаго уѣзда мѣщанина Эйдера Мордухова сына Левинтова жена Рося дочь Ицкова Моисеева	сына и нарекли Ревуимъ
16.	13.		Священнослужителемъ Спиридоновскаго Раввина Авраамъ Ревиковъ совершенъ обрядъ обрѣзанія	Родился 16 февр. 20	25. Адара 29		Старокостянтиновской Волынской губерніи мѣщанина Давида Авсеевича Залуберева жена Бася Іосифова Не сказала	Дочь и нарекли Хана Ривка

О РОДИВШИХСЯ

№	Мужского	Женского	Кто совершил обряд обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Какого родилась	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя

חלק ראשון פון נולדים

נומער	זכר	נקבה	וואס פאר א מוהל האט בעשניטן	וואס פאר א טאג פון חודש אדר פון דעם יאר תקצ"ב פון דער בריאה איז נולד געווארן א קינד			וועלכער איז נולד ר"ל בעיר וילנא	וואס פאר א נאמען האט דער פאטער דעם קינד געגעבן	וואס פאר א נאמען האט דער קינד באקומען
				למנין יחודים	למנין יונים				
14			Самгородскій Главнаго Раввина Іосифа Рубинова Полоцкаго Раввина.	Февраля 15.	Адара 24.		Да	Самгородскій мѣщанки Брохи Лейзеровой Калузиной дочь Хая Сура Дова Калманова	Хая и нарѣчена Сара
15			Самгородскій Главнаго Раввина Іосифа Рубинова Полоцкаго Раввина.	Февраля 18.	Адара 27.		Да	Самгородскій мѣщанки Брохи Лейзеровой Калузиной дочь Лея Дова Вольфа	Дова и нарѣчена Сара
16			Самгородскій Главнаго Раввина Іосифа Рубинова Полоцкаго Раввина.	Февраля 20.	Адара 2.		Да	Самгородскій мѣщанки Брохи Лейзеровой Калузиной дочь Хая Дова Вольфа	Дова и нарѣчена Сара
17			Самгородскій Главнаго Раввина Іосифа Рубинова Полоцкаго Раввина.	Февраля 23.	Адара 5.		Да	Самгородскій мѣщанки Брохи Лейзеровой Калузиной дочь Лея Дова Вольфа	Дова и нарѣчена Сара

О РОДИВШИХСЯ

Женскаго	Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Числа и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון מן נולדים							
מספר: נקבה	זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	החדש ויום הולדת ויום המילה: למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ... בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ...	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ...
"	15	Помощникъ Симферопольскаго Раввина Исаакъ Рувиновъ Котовичъ	Родился 17 февр. обрѣзанъ 24. Февраля	26 Ад. 1. 3. Адаръ 1.	в Симферополѣ	№464 ... Кишиневскій мѣщанинъ Исаакъ Янкелевъ Свибакъ жена Сима дочь Калмана Бирфельда	Сынъ и нареченъ Іосифъ
"	15	[illegible]	17 [illegible] 24 [illegible]	26 אדר ... 3 אדר 2	[illegible]	[illegible]	[illegible]

О РОДИВШИХСЯ

Женскаго	Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Числа и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון מן נולדים							
מספר: נקבה	זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	החדש ויום הולדת ויום המילה: למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ... בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ...	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ...
"	16	Помощникъ Симферопольскаго Раввина Исаакъ Рувиновъ Котовичъ	19. февр. обрѣзанъ 26 Февраля	28 Адара 1го 5. Адара 1го	в Симферополѣ	Могилевскій мѣщанинъ Соломонъ Ривкинъ жена Лея Исаакова Шофель	Сынъ и нареченъ Іосифъ
"	16	[illegible]	19 [illegible] 26 [illegible]	28 אדר 1 ... 5 אדר	[illegible]	[illegible]	[illegible]

О РОДИВШИХСЯ

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון מן נולדים							
נוספר: נקבה	זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	החדשים וימים הולדת וימים המילה ר"ט נולד ב' א' אלול נימול ל' ה: למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ר"ט בעיר ווילנא	שב האם והאם של הילד ומה מעשהו ר"ט יעקב בן שמעון ב"ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר"ט נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
18	"	Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Госиферовъ сынъ Мордехая(?) совершилъ обрядъ нареченія имени	Родилась 19 фев. наречена 25 Февраля	28 Ад. 1. 4 Адара 2го	въ Симферополѣ	Мелитопольскій мѣщанинъ Давидъ Хаимъ Цалелевъ Майданскій(?) жена Хая Лея дочь Исаака Ашкинази	Дочь и наречена Голде
18	"	[illegible]	19 [illegible] 25	28 [illegible] 4	[illegible]	[illegible]	[illegible]

О РОДИВШИХСЯ

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון מן נולדים							
נוספר: נקבה	זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	החדשים וימים הולדת וימים המילה ר"ט נולד ב' א' אלול נימול ל' ה: למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ר"ט בעיר ווילנא	שב האם והאם של הילד ומה מעשהו ר"ט יעקב בן שמעון ב"ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר"ט נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
"	17	Помощникъ Симферопольскаго Раввина Исаакъ Рубиновъ Итковичъ(?)	Родился 21 февр. 28 фев.	30 Ад. 1. 6 Ад. 2.	въ Симферополѣ	Симферопольскій мѣщанинъ Моисей Михелевъ Миньвурдъ(?) жена Хая Рухля Хаимъ Зельманова Гохманъ(?)	Сына и нареченъ Ааронъ умеръ въ 1881 г. № 13
"	17	[illegible]	21 [illegible] 28	30 [illegible] 6	[illegible]	[illegible]	[illegible]

Итого восемьсотъ семдесятъ восемь(?)

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Мужескаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			

Часть первая о рождающихся

Кто родился и какое ему или ей дано имя	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Гдѣ родился	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	№	
			Христіанскій	Еврейскій		Мужескаго	Женскаго

Часть первая о рождающихся

Кто родился и какое ему или ей дано имя	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Гдѣ родился	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	№	
			Христіанскій	Еврейскій		Мужескаго	Женскаго

חלק ראשון מן נולדים

ני נולד ואיזה שם ניתן לו ד"ט נולד זכר ושטו דאובן או נולדה נקבה ושטה רבקה	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ד"ט יעקב בן שמעון ב"ין פוחר או חיים עדים כח צבי הצב	איה נולד ד"ט בעיר וילנא	הורשו יום חלדת יום המילה ד"ט נולד ב"א אלול נמל לם "ה		בוי היה חמוחל הפודע והמוצץ	מספר	
			למנין יהודים	למנין יונים		נתן	שתן

חלק ראשון מן נולדים

ני נולד ואיזה שם ניתן לו ד"ט נולד זכר ושטו דאובן או נולדה נקבה ושטה רבקה	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ד"ט יעקב בן שמעון ב"ין פוחר או חיים עדים כח צבי הצב	איה נולד ד"ט בעיר וילנא	הורשו יום חלדת יום המילה ד"ט נולד ב"א אלול נמל לם "ה		בוי היה חמוחל הפודע והמוצץ	מספר	
			למנין יהודים	למנין יונים		נתן	שתן

19	"	Санктпетербургскій 1-й Гвардіи Преображенскаго полка Рядовой Авраамъ Шмулевъ Тюрлисъ	родился 8 Мар. 49. 2. 9. нарѣченъ		Санктпетербургскаго столичнаго батальона № 4-й роты Лейбъ-Гвардіи Финляндскаго полка Нижняго Чина Іоселева		Дѣтей и нарѣченъ	Іовка

Мая 19 дня. Мы нижеподписавшіеся Санктпетербургскаго столичнаго батальона № 4-й роты Лейбъ-Гвардіи Финляндскаго полка Нижняго Чина Іоселева свидѣтельствовали что сего числа у Рядоваго Іоселева родился сынъ Авраамъ, о чемъ и записано въ семъ Метрическомъ свидѣтельствѣ.

Подлинное подписали:

Ротный Командиръ Капитанъ Дуканъ

Ротный Священникъ Іеромонахъ Савва

ИСПРАВЛЕНИЕ
CORRECTION

О РОДИВШИХСЯ

№ Мужеско	№ Женско	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Годъ рожденія	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему имя дано

חלק ראשון מן נולדים

מספר: זכרים	נקבות	בוי היה חתוהל הפודץ והמוצץ	הרטעויוסהולדת יום המילה ר"ט חלר ב"א אלול נמל לם "ה: למנין יהודים	למנין יונים	איה נולד ר"ט בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ט יעקב בן שמעון ר"ן חיים סוחר או חיים עזריסכה צבי קצב	טי נולד ויזה שם ניתן לו ר"ט נולד זכר ושטו ראובן או נולדה נקבה ושטה רבקה

О РОДИВШИХСЯ

№ Мужеско	№ Женско	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Годъ рожденія	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему имя дано
19		Смотрителя сего Училища Авраамъ Янкелевичъ Шульманъ	Родился 8 Мар. 49. 2. 9. нарѣчена			Смотрителя сказочнаго училища Баталіона 4-й роты Лейбъ-Гвардіи Финляндскаго полка Янкелевича	Дочь и нарѣчена Хавка

חלק ראשון מן נולדים

מספר: זכרים	נקבות	בוי היה חתוהל הפודץ והמוצץ	הרטעויוסהולדת יום המילה ר"ט חלר ב"א אלול נמל לם "ה: למנין יהודים	למנין יונים	איה נולד ר"ט בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ט יעקב בן שמעון ר"ן חיים סוחר או חיים עזריסכה צבי קצב	טי נולד ויזה שם ניתן לו ר"ט נולד זכר ושטו ראובן או נולדה נקבה ושטה רבקה
19							

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Какого Вѣроисповѣданія	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему имя дано
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			
חלק ראשון בן נולדים							
מספר		חתושים הולדת יום חמלה"ד ט' נולד ב' א' אלול נשמל לם' ה		איה נולד ד' בעיר וילנא		שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר' יעקב בן שמעון ב' יין סוחר או חי' ט' מרסכה צבי קצב	טי נולד ואיה שם ניחנולו ר' ט' נולד זכר ושטו דאובן או נולדה נקבה ושטה רבקה
20.	"	Волынская Губернія Ковельскаго Раввина Шлемы Рувимова Іоффе	Родился 8 Февраля 11 Мая	15 Февраля 18 Мая		Ковельскій мѣщанинъ Шмуель Ицкова Іоффе и жена его Двойра Ошерова	Сына Іосель
21.	"	Волынская Губернія Ковельскаго Раввина Авраама Мордуховича Шапиро	Родился 11 Февраля 13 Мая	18 Февраля 20 Мая		Ковельскій мѣщанинъ Авраамъ Мордуховъ Шапиро и жена его Двойра Ошерова	Сына Іосель-Лейбъ

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Какого Вѣроисповѣданія	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему имя дано
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			
חלק ראשון בן נולדים							
מספר		חתושים הולדת יום חמלה"ד ט' נולד ב' א' אלול נשמל לם' ה		איה נולד ד' בעיר וילנא		שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר' יעקב בן שמעון ב' יין סוחר או חי' ט' מרסכה צבי קצב	טי נולד ואיה שם ניחנולו ר' ט' נולד זכר ושטו דאובן או נולדה נקבה ושטה רבקה
20.	"	Волынская Губернія Ковельскаго Раввина Шлемы Рувимова Іоффе	Родился 8 Февраля 11 Мая	15 Февраля 18 Мая		Ковельскій мѣщанинъ Шмуель Ицкова Іоффе и жена его Двойра Ошерова	Сына Іосель
21.	"	Волынская Губернія Ковельскаго Раввина Авраама Мордуховича Шапиро	Родился 11 Февраля 13 Мая	18 Февраля 20 Мая		Ковельскій мѣщанинъ Авраамъ Мордуховъ Шапиро и жена его Двойра Ошерова	Сына Іосель-Лейбъ

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца и имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему имя дано
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק ראשון בן נולדים

מספר		מוי היה חטוהל הפודץ והמוצץ	הורשויום חולדת יום המולה ד"ט נולד ב"א אלול נימל לם "ה		איה נולד ד"ט בעיר וולנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ד"ט יעקב בן שמעון ב"ין סוחר או חייט עריסכה צבי קצב	בי נולד ואיזה שם ניתנו לו ד"ט נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
נקבה	זכר		למנין יונים	למנין יהודים			

№		Кто совершил обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца и имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему имя дано
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			
"	18.	Полкоупленко Симферопольскаго Раввина Исаака Рувимова Иоффеля	Родился 12 Марта 19	19 Адара 2.	Въ Симферополѣ	Симферопольскій мѣщанина Іосифа Израилева Бѣрковскаго отъ законной Жены его Двойры дочери Моисеевой	Сына Моисея

חלק ראשון בן נולדים

מספר		מוי היה חטוהל הפודץ והמוצץ	הורשויום חולדת יום המולה ד"ט נולד ב"א אלול נימל לם "ה		איה נולד ד"ט בעיר וולנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ד"ט יעקב בן שמעון ב"ין סוחר או חייט עריסכה צבי קצב	בי נולד ואיזה שם ניתנו לו ד"ט נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
נקבה	זכר		למנין יונים	למנין יהודים			

№		Кто совершил обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца и имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему имя дано
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			
"	22.	Кареева Симферопольскаго Раввинскаго заслуженнаго Раввина Шмуила Іосифова	21. Мар.	28 Адара 2.	Въ Симферополѣ	Волпукъ Цезаріи посадскаго Петра Емельянова Щеголева отъ законной Жены его Маріи Іосифовой Щеголевой	Сына Іосифа
"	25.	Кареева Симферопольскаго Раввинскаго заслуженнаго Раввина Шмуила Іосифова	25. Мар.	3 Адара 2.	Въ Симферополѣ	Волпукъ Цезаріи посадскаго Петра Емельянова Щеголева отъ законной Жены его Маріи Іосифовой Щеголевой	Сына Іосифа

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершилъ обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Кто родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему имя дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій	Кто родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему имя дано имя

חלק ראשון נן נולדים

מספר		בוי היה חמוהל הפודץ המוצץ	חודש יום הולדת יום המילה ד"מ נולד ב' א' אלול נמל לם "ה		איה נולד ד"מ בעיר ולנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשה ד"מ ני"ן יעקב בן שנעץ ני"ן סוחר אז חי"ט עדים כה צבי קצב	ני נולד ואיה שם ניתן לו ד"מ נולד זכר ושמו האובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
זכר	נקבה		למנין יהודים	למנין יונים			
23	"	Священникъ сей Гавріилъ Евреевъ сей въ Тирласе	Родилась 13 Марта 25 числа	20 Адара 3 числа		Мещанской Дочь Давида Шлиховецкой Шлиховецкой губерніи уезда мѣст. Лесъ Жена Лея	Дочь Хана
24	"	Священникъ сей Гавріилъ Евреевъ сей въ Тирласе	Родилась 22 Мар. 25 числа	29 Адара 2 числа		Мещанской Дочь Давида Шлиховецкой Шлиховецкой губерніи уезда мѣст. Лесъ Жена Лея	Дочь и имѣетъ Рахиль

Свидѣтельство сие выдано 28 Марта 1834 г.

Тутъ была вклеена свидѣтельская

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Годъ рождения	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק ראשון נין נולדים

מספר			חדשים וחולדת ימים מלדה ר"ע מלד ב"א אלול נשל לם"ה		איה נולד ד"ע בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ע יעקב בן שמעון ב"ין סוחר או חיט עמרים בח צבי קצב	ני נולד ואיזה שם ניתן לו ר"ע נולד זכר ושטו ראובן או נולדה נקבה ושטה רבקה
זכרים	נקבות		למנין יהודים	למנין יונים			

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Годъ рождения	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק ראשון נין נולדים

מספר			חדשים וחולדת ימים מלדה ר"ע מלד ב"א אלול נשל לם"ה		איה נולד ד"ע בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ע יעקב בן שמעון ב"ין סוחר או חיט עמרים בח צבי קצב	ני נולד ואיזה שם ניתן לו ר"ע נולד זכר ושטו ראובן או נולדה נקבה ושטה רבקה
זכרים	נקבות		למנין יהודים	למנין יונים			

О РОДИВШИХСЯ

№	Мужского	Женского	Кто совершилъ обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя

חלק ראשון נן נולדים

נו נולד ואיזה שם ניחן ולו ר"ט נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה	שב האם והאם של הילד ומה נעשה ר"ט יעקב בן שמעון ב"ן סוחר או ח"ט מורים כח צפ" קצב	איך נולד ר"ט בעיר וילנא	חורשו יום חמלה ר"ט נולד ב"א אלול נמל לם "ה		נוסף		גוי חיק חמוהל הפודק והמוציק
			לנינן יהודים	לנינן יונים	מספר	מספר	

Кто родился и какое ему или ей дано имя	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Гдѣ родился	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Кто совершилъ обрѣзаніе	Мужского	Женского	№

חלק ראשון נן נולדים

נו נולד ואיזה שם ניחן ולו ר"ט נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה	שב האם והאם של הילד ומה נעשה ר"ט יעקב בן שמעון ב"ן סוחר או ח"ט מורים כח צפ" קצב	איך נולד ר"ט בעיר וילנא	חורשו יום חמלה ר"ט נולד ב"א אלול נמל לם "ה		נוסף		גוי חיק חמוהל הפודק והמוציק
			לנינן יהודים	לנינן יונים	מספר	מספר	

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершилъ обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Какого званія	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק ראשון נן נלדים

נוספר		מי חיק חטוחל הפורץ והמוצץ	חדשי יום הולדת יום חמלה ד"ט חלד ב"א אלול נשל לם"ה		איה נולד ד"ט בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה טעשהו ד"ט יעקב בן שמעון ב"ין סוחר או חיט עוריסכה צבי קצב	טי נולד ואיזה שם ניחנלו ד"ט נולד זכר ושטו ראובן או נולדה נקבה ושטה רבקה
מספר			למנין יהודים	למנין יונים			

№		Кто совершилъ обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Какого званія	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק ראשון נן נלדים

נוספר		מי חיק חטוחל הפורץ והמוצץ	חדשי יום הולדת יום חמלה ד"ט חלד ב"א אלול נשל לם"ה		איה נולד ד"ט בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה טעשהו ד"ט יעקב בן שמעון ב"ין סוחר או חיט עוריסכה צבי קצב	טי נולד ואיזה שם ניחנלו ד"ט נולד זכר ושטו ראובן או נולדה נקבה ושטה רבקה
מספר			למנין יהודים	למנין יונים			
22	28	Волочущій Самуилъ сынъ Хаимъ Вольфовичъ Хаимовичъ	19	Апрѣля	Изъ Вильны	Самуилъ сынъ умершаго Хаима Вольфовича Хаимовича Хаимъ сынъ Вольфа Хаимовича Хаимъ сынъ Вольфа Хаимовича Вольфъ Хаимовичъ	Сынъ и наречены Израиль Хаимъ
22	28	Волочущій Самуилъ сынъ Хаимъ Вольфовичъ Хаимовичъ	19	Апрѣля	Изъ Вильны	Самуилъ сынъ умершаго Хаима Вольфовича Хаимовича Хаимъ сынъ Вольфа Хаимовича Хаимъ сынъ Вольфа Хаимовича Вольфъ Хаимовичъ	Сынъ и наречены Израиль Хаимъ

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершилъ обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק ראשון מן נולדים

נוספר		גוי היה המוהל הפודק והמוצץ	חדשים חולדה דום חמלה ד"ט נולד ב"א אלול נמל לם "ה		איה נולד ד"ט בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ד"ט יעקב בן שמעון ב"ץ סוחר או חיים מורים כה צמ קצב	טי נולד ואיה שם ניחולו ד"ט נולד זכר ושטו ראובן אונולה נקבה ושטה רבקה
מספר	מספר		למנין יהודים	למנין יונים			

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершилъ обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק ראשון מן נולדים

נוספר		גוי היה המוהל הפודק והמוצץ	חדשים חולדה דום חמלה ד"ט נולד ב"א אלול נמל לם "ה		איה נולד ד"ט בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ד"ט יעקב בן שמעון ב"ץ סוחר או חיים מורים כה צמ קצב	טי נולד ואיה שם ניחולו ד"ט נולד זכר ושטו ראובן אונולה נקבה ושטה רבקה
מספר	מספר		למנין יהודים	למנין יונים			

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершилъ обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Мужескаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק ראשון בן נולדים

נוסף			הורשויום חולדת יום המילה ד"ט ליל ב' א אלול ניסל לם"ה		איה נולד ר"מ בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ט יעקב בן שמעון ר"ש סוחר אז חיים עודים כה צמ הצב	טי נולד ואיה שם ניחנו לו"ט נולד זכר ושטו ראובן או נולדה נקבה ושטה רבקה
מקום	מנין	גוי חיק חטוהל הפדרג והמוצין	למנין יהודים	למנין יונים			

№								
29		Волынскаго Житомірскаго Раввина Іоаля Іосифовича Шапиро совершилъ обрѣзаніе	Февраля 20	Марта 29	Іюня	Волынской губерніи Житомірскаго уѣзда Іоаля Іосифовича Шапиро	Дочь	Елисавету

Цифрами восемьдесятъ восемь.

כוה נולד ואיה שם ניחנו לו"ט נולד זכר ושטו ראובן או נולדה נקבה ושטה רבקה

שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ט יעקב בן שמעון ר"ש סוחר אז חיים עודים כה צמ הצב

איה נולד ר"מ בעיר וילנא

חרשויום חולדת יום המילה ד"ט ליל ב' א אלול ניסל לם"ה

נוסף

גוי חיק חטוהל הפדרג והמוצין

נוסף

מקום | מנין

למנין יהודים | למנין יונים

כוה נולד ואיה שם ניחנו לו"ט נולד זכר ושטו ראובן או נולדה נקבה ושטה רבקה

שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ט יעקב בן שמעון ר"ש סוחר אז חיים עודים כה צמ הצב

איה נולד ר"מ בעיר וילנא

חרשויום חולדת יום המילה ד"ט ליל ב' א אלול ניסל לם"ה

נוסף

גוי חיק חטוהל הפדרג והמוצין

נוסף

מקום | מנין

למנין יהודים | למנין יונים

№								
29		Волынскаго Житомірскаго Раввина Іоаля Іосифовича Шапиро совершилъ обрѣзаніе	Февраля 20	Марта 29	Іюня	Волынской губерніи Житомірскаго уѣзда Іоаля Іосифовича Шапиро	Дочь	Елисавету

Цифрами восемьдесятъ восемь.

כוה נולד ואיה שם ניחנו לו"ט נולד זכר ושטו ראובן או נולדה נקבה ושטה רבקה

שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ט יעקב בן שמעון ר"ש סוחר אז חיים עודים כה צמ הצב

איה נולד ר"מ בעיר וילנא

חרשויום חולדת יום המילה ד"ט ליל ב' א אלול ניסל לם"ה

נוסף

גוי חיק חטוהל הפדרג והמוצין

נוסף

מקום | מנין

למנין יהודים | למנין יונים

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершилъ обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Мужескаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק ראשון בן נולדים

נוסף			הורשויום חולדת יום המילה ד"ט ליל ב' א אלול ניסל לם"ה		איה נולד ר"מ בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ט יעקב בן שמעון ר"ש סוחר אז חיים עודים כה צמ הצב	טי נולד ואיה שם ניחנו לו"ט נולד זכר ושטו ראובן או נולדה נקבה ושטה רבקה
מקום	מנין	גוי חיק חטוהל הפדרג והמוצין	למנין יהודים	למנין יונים			

№								
29		Волынскаго Житомірскаго Раввина Іоаля Іосифовича Шапиро совершилъ обрѣзаніе	Февраля 20	Марта 29	Іюня	Волынской губерніи Житомірскаго уѣзда Іоаля Іосифовича Шапиро	Дочь	Елисавету

Цифрами восемьдесятъ восемь.

כוה נולד ואיה שם ניחנו לו"ט נולד זכר ושטו ראובן או נולדה נקבה ושטה רבקה

שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ט יעקב בן שמעון ר"ש סוחר אז חיים עודים כה צמ הצב

איה נולד ר"מ בעיר וילנא

חרשויום חולדת יום המילה ד"ט ליל ב' א אלול ניסל לם"ה

נוסף

גוי חיק חטוהל הפדרג והמוצין

נוסף

מקום | מנין

למנין יהודים | למנין יונים

Сего числа мною Раввином Житомірскимъ Іоалемъ Шапиро

Дочь Елисавета

Отецъ Іоаль Іосифовичъ Шапиро

Мать Ревекка Іосифовна Шапиро

Родилась 20 Февраля

Обрѣзана 29 Марта

Волынской губерніи Житомірскаго уѣзда

Раввинъ Іоаль Іосифовичъ Шапиро

Цифрами восемьдесятъ восемь.

Сего числа въ первый день Пасхи именуемой Христіанскими Евреями Воскресенье родила законную дочь и объявила что въ Августѣ сего года Родившейся было мужескаго пола нѣтъ а женскаго пола четыре 4 а всего Родившихся Ошибокъ и непоправленныхъ нѣтъ было.

Раввинъ Іоаль Шапиро

Р. Дубнов

Д. Фрейдзон

ИСПРАВЛЕНИЕ
CORRECTION

О РОДИВШИХСЯ

105
29

№	Кто совершилъ обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему имя дано
Женскаго / Мужескаго						

חלק ראשון מן נולדים

נוספר: מספר	נוספר: שמות	גוי היה מוהל הפורק והמוצץ	הורשיום חולדת יום המילה ר"ט נולד ב"א אלול נימל לם"ה: למנין יהודים	למנין גוים	איה נולד ר"ט בעיר וילנא	שב ואם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ט יעקב בן שמעון ר"ץ סוחר אז חיים מורים כה צבי קצב	ני נולד ואיזה שם ניחנולו ר"ט נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
29		Совершилъ Священникъ Евреискаго закона Раввинъ Шаломъ Рувеновъ Шапиро	20 Апрѣля 27	29 Мая Отъ	Волынской губерніи столицы мѣста жительства отца Житомирскаго Евреискаго Раввина Шапиро отъ законной его супруги Двора Шапиро	Отъ законнаго брака Сына Григорія

Числа восемнадцать Семьдесятъ восьмаго

105
29

О РОДИВШИХСЯ

№	Кто совершилъ обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему имя дано
Женскаго / Мужескаго						

חלק ראשון מן נולדים

נוספר: מספר	נוספר: שמות	גוי היה מוהל הפורק והמוצץ	הורשיום חולדת יום המילה ר"ט נולד ב"א אלול נימל לם"ה: למנין יהודים	למנין גוים	איה נולד ר"ט בעיר וילנא	שב ואם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ט יעקב בן שמעון ר"ץ סוחר אז חיים מורים כה צבי קצב	ני נולד ואיזה שם ניחנולו ר"ט נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה

29 Сего Мая первая дня Мы нижеподписавшіеся
Евреи молитвеннаго дома общества Синагоги
Каменецкой Раввинскій свидѣтельствовали обрѣзаніе
сегодня совершенное и оказалось оно въ точности такъ
какъ Родившемуся было мужескаго пола ребенка
Отъ женскаго пола имѣется, а было Дѣвочка
Ошибокъ и неисправленій нѣтъ.

Каменецъ-Подольскій Раввинъ Шапиро

Д. Дунаевъ

Д. Фрейнкель

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Какого пола	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему имя дано
Мужескаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק ראשון יש נולדים

נוסף		מוי היה חבורה הפרוץ והמוצץ	חודשים וחלקת יום חמלה ד"ט נולד ב"א אלול נשמל לם"ה		איה נולד ד"ע בעיר וילנא	שב האם וחאם של הילד ומה נעשהו ר"ט יעקב בן שמעון ר"ש סוחר אז חי"ט מורים כה צמ הגב	יש נולד ואיה שם ניחזון ד"ט נולד זכר ושטו ראובן אונלרה נקבה ושטה רבקה
מהן	זכרי		למנין יהודים	למנין יונים			

№			Число Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія					
30.	"	Отецъ нарочно для сего совершенія. Самодержавнаго Равваина Авраама Сегаловича Шт	Родился 29 Апрѣля	8 Іара		Женатой Еврейки Дочь Раввина Сегалова Сара	Дочь и нарочена Сара
			Мая 1.	Іара 10.			

№			Число Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія					
31.	"	Отецъ нарочно для сего совершенія. Самодержавнаго Равваина Авраама Сегаловича Шт	Родился 28 Апрѣля	7 Іара		Женатой Еврейки Дочь Раввина Сегалова Сара	Дочь и нарочена Сара
			Мая 1.	Іара 10.			

חלק ראשון יש נולדים

נוסף		מוי היה חבורה הפרוץ והמוצץ	חודשים וחלקת יום חמלה ד"ט נולד ב"א אלול נשמל לם"ה		איה נולד ד"ע בעיר וילנא	שב האם וחאם של הילד ומה נעשהו ר"ט יעקב בן שמעון ר"ש סוחר אז חי"ט מורים כה צמ הגב	יש נולד ואיה שם ניחזון ד"ט נולד זכר ושטו ראובן אונלרה נקבה ושטה רבקה
מהן	זכרי		למנין יהודים	למנין יונים			

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обрѣзаніе	Число и Мѣсяц рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			
	24	Помощникъ Симферополь скаго Раввина Іосифа Рувимовъ Котовскаго	Родился 25 Апрѣля 2.	4. Іара 11.	Симферополь	Отставной Коллежскій Секретарь Іосифъ Рувимовъ Котовскій и законная жена его Анна дочь Іосифова Рафаилова	Левъ

חלק ראשון בן נולדים

מספר		גוי היה חתוהל הפודע המוצץ	חדשים ימים שעות רולדה חים המילה ד"ט נולד ב"א אלול נעשל לם "ה		איה נולד ד"ט בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ד"ט יעקב בן שמעון ר"י סוחר אז חיים מרים כה צבי הצב	מי נולד ואיזה שם ניחזולו ד"ט נולד זכר ושטו ראובן אונולדה נקבה ושטה דבקה
זכרים	נקבות		למנין יהודים	למנין יונים			
24		Помощникъ Симферополь скаго Раввина Іосифа Рувимовъ Котовскаго	Родился 25 Апрѣля 2.	4. Іара 11.	Симферополь	Отставной Коллежскій Секретарь Іосифъ Рувимовъ Котовскій и законная жена его Анна дочь Іосифова Рафаилова	Левъ

О РОДИВШИХСЯ

חלק ראשון בן נולדים

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершилъ обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Какого вѣроисповѣданія	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему имя дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			
חלק ראשון בן נולדים							
מספר		הורשיום חולדת יום המולדת ע"ז	איה נולד ר"ש בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ש יעקב בן שמעון ר"ן חיים סרחי אז צבי קצב			טי נולד ואיה שם ניתן לו ר"ט נולד זכר ושטו ראובן או נולדה נקבה ושטה רבקה
נקבי	זכרי	בוי היה חבוהל הפורק והמוצץ	למנין יהודים	למנין יונים			
25.		Обрѣзанъ обрѣзалъ Евангелистъ Хевсетской Еврейской Общины Кіево-Вознесенскій Священникъ Іоаннъ Рувимовъ Шоломовъ и Раввинскій Обрѣзатель Іосифъ Шмуйловъ	Родился Мая 28 дня Апр. 5.	Іюня 1. Обрѣзанъ 11. Мая	Іудейскаго	Отца Кіевскаго 1-й Гильдіи Купца Шлема Рувимова Шоломовича и законной жены его Лейбы Мошковой	Іосифъ
26.		Родился Сентября 10 дня Мая 17.	Родился Іюня 1. Обрѣзанъ 8. Мая	Іюня 10 Обрѣзанъ 17. Мая	Іудейскаго	Отца Кіевскаго 1-й Гильдіи Купца Іосифа Давидовича Бейлинсона и законной жены его Эстеры Мошковой	Іосифъ

105
37.

О РОДИВШИХСЯ

№	Женскаго	Мужескаго	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему имя дано
33.		"	Одесскаго 1-й гильдіи купецъ Евель Іосифовъ Гуревичъ	Родился 8 Мая	17 Ияра	Въ Симферополѣ	Евпаторійскій купецъ имѣетъ Іосифа Іосифовича Бондаренко отца Іосифа Іосифовича дѣдъ	Іосифъ и нареченъ Іосифъ
32.		"	Симферопольскаго 1-й гильдіи купецъ Евель Іосифовъ Шерешевскій	Родился 28 Апрѣля	7 Ияра	Въ Симферополѣ	Симферопольскій купецъ имѣетъ Іосифа Іосифовича Шерешевскаго отца Іосифа Іосифовича дѣдъ	Іосифъ Лейзеровъ

חלק ראשון נין נולדים

מספר: זכרים	נקבות	גוי היה חבורה הפורץ המבוקע	חודשים חולדת יום המולד ר"ט נולד ב' א אלול נשאל לם"ה: למנין יהודים	למנין יונים	איה נולד ר"ט בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשה ר"ט יעקב בן שמעון ב"ין סוחר אז חייט עורים כה צבי הצב	טי נולד ואיזה שם ניתן ר"ט נולד זכר ושטו דאובן אונולדה נקבה ושטה רבקה
33.	"	Одесскаго 1-й гильдіи купецъ Евель Іосифовъ Гуревичъ совершилъ обрѣзаніе	Родился 8 Мая	17 Ияра		Евпаторійскій купецъ имѣетъ Іосифа Іосифовича Бондаренко отца Іосифа Іосифовича дѣдъ	Іосифъ и нареченъ Іосифъ
32.	"	Симферопольскаго 1-й гильдіи купецъ Евель Іосифовъ Шерешевскій	Родился 28 Апрѣля	7 Ияра	Въ Симферополѣ	Симферопольскій купецъ имѣетъ Іосифа Іосифовича Шерешевскаго отца Іосифа Іосифовича дѣдъ	Іосифъ Лейзеровъ

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Какого пола	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему имя дано или
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק ראשון נין נולדים

נוספר			הורשיום חולדת		איה נולד ד"מ בעיר ולנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ט יעקב בן שמעון ר"ק סוחר אי חיים, מדיסכה צמי קלב	ני נולד ואיה שם ניהולו ד"ט נולד זכר ושמו ראובן אולדה נקבה ושמה רבקה
מספר	יום		לטנין יהודים	לטנין יונים			
"	28	Симферополь сколо Кавыша Шалах Рувимов Коэ Коэно бывъ	Родился 7 Мая обрѣзанъ 15. Мая	16 Ира 24 Ира	Въ Симферополѣ	Симферопольскій Губернскій городской Раввинъ Авраамъ Самуиловъ Шапиро	Дано имя и нарѣченъ Бенціонъ

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Какого пола	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему имя дано или
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק ראשון נין נולדים

נוספר			הורשיום חולדת		איה נולד ד"מ בעיר ולנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ט יעקב בן שמעון ר"ק סוחר אי חיים, מדיסכה צמי קלב	ני נולד ואיה שם ניהולו ד"ט נולד זכר ושמו ראובן אולדה נקבה ושמה רבקה
מספר	יום		לטנין יהודים	לטנין יונים			
"	24	Симферополь сколо Кавыша Шалах Рувимов Коэ Коэно бывъ	Родилась 12 Мая обрѣзана 18 Мая	21 Ира 27 Ира	Въ Симферополѣ	Симферопольскій Губернскій городской Раввинъ Авраамъ Самуиловъ Шапиро	Дано имя и нарѣченъ Іошуа

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обряд обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца и имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Мужескаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			
30.		Священникъ Симферопольскаго Раввина Іосифъ Рубиновичъ Ноткинъ	17 Мая	26 Ияра	Въ Симферополѣ	Симферопольскаго цеха цехового Іосифа Рубинова и жены его Маріи Іосифовны Ноткиныхъ	Іосифъ и Абрамъ
			25	5			

חלק ראשון בן נולדים

מספר		בוי היה חתוכל הפדיה והמוצץ	חדשים וחלקת יום המלה ר"ת נולד ב' א' אלול נסל לם" ה		איה נולד ר"ת בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ת יעקב בן שמעון ר"ת סוחר או ח"ש עדים כבת צבי הצב	ני נולד ואיזה שם ניתן לו ר"ת נולד זכר ושטו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
מאמר	מאמר		למנין יהודים	למנין גוים			
30.		Священникъ Симферопольскаго Раввина Іосифа Рубинова Ноткина	Родился 17 Мая	26 Ияра	Въ Симферополѣ	Симферопольскаго цеха цехового Іосифа Рубинова и жены его Маріи Іосифовны Ноткиныхъ	Іосифъ и Абрамъ
			25	5			

№		Кто совершил обряд обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца и имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Мужескаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			
29.		Священникъ Симферопольскаго Раввина Іосифа Рубиновича Ноткина	Родился 16 Мая	25 Ияра	Въ Симферополѣ	Симферопольскаго цеха цехового Іосифа Рубинова и жены его Маріи Іосифовны Ноткиныхъ	Сынъ умершаго Михаила Абрамовича
			24	4			

חלק ראשון בן נולדים

מספר		בוי היה חתוכל הפדיה והמוצץ	חדשים וחלקת יום המלה ר"ת נולד ב' א' אלול נסל לם" ה		איה נולד ר"ת בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ת יעקב בן שמעון ר"ת סוחר או ח"ש עדים כבת צבי הצב	ני נולד ואיזה שם ניתן לו ר"ת נולד זכר ושטו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
מאמר	מאמר		למנין יהודים	למנין גוים			
29.		Священникъ Симферопольскаго Раввина Іосифа Рубиновича Ноткина	Родился 16 Мая	25 Ияра	Въ Симферополѣ	Симферопольскаго цеха цехового Іосифа Рубинова и жены его Маріи Іосифовны Ноткиныхъ	Сынъ умершаго Михаила Абрамовича
			24	4			

ИСПРАВЛЕНИЕ
CORRECTION

О РОДИВШИХСЯ

№ Женского	№ Мужского	Кто совершилъ обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія по христіанскому	Число и Мѣсяцъ рожденія по еврейскому	Годъ рожденія	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя

חלק ראשון מן הנולדים

מספר		בוי היה המוהל הפוקד המוצין	הדשיום לחלדה"נ		בעיר וולנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשה ר"ת יעקב בן שמעון ר"ין סוחר אז חיים מרדכים צבי הכ"ב	ני נולד ואיזה שם ניתן לו ר"ת נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
נקבה	זכר		לחנין הורים	לחנין ונים			
29.		Полицмейстеръ Симферополя Павелъ Ивановичъ Ивановскій	Родился Мая 16	25 Мая		Полицейскій судебный заседатель Симферополя Ивановскій	Сына Николая
			Обрѣзанъ Мая 24	Обрѣзанъ 4			

О РОДИВШИХСЯ

111
38

№ Женского	№ Мужского	Кто совершилъ обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія по христіанскому	Число и Мѣсяцъ рожденія по еврейскому	Годъ рожденія	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя

חלק ראשון מן הנולדים

מספר		בוי היה המוהל הפוקד המוצין	הדשיום לחלדה"נ		בעיר וולנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשה ר"ת יעקב בן שמעון ר"ין סוחר אז חיים מרדכים צבי הכ"ב	ני נולד ואיזה שם ניתן לו ר"ת נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
נקבה	זכר		לחנין הורים	לחנין ונים			
30.		Полицмейстеръ Симферополя Павелъ Ивановичъ Ивановскій	Родился Мая 17	26 Мая		Полицейскій судебный заседатель Симферополя Ивановскій	Сына Николая
			Обрѣзанъ Мая 25	Обрѣзанъ 5			

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Годъ рождения	Состояніе Отца и имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק ראשון בן נולדים

נומר		בוי היה חנוכל הפודע והמוצץ	חורשון וסחולת זום המלה ר"ט מלך ב"א אלול נישל לם"ה		אי"ה נולד ר"ט בעיר ולנא	שב הגם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ט יעקב בן שנעזק ר"ן סוחר אז חיים תורים כה צבי תצב	ני נולד ואיזה שם ניחנולו ר"ט נולד זכר ושטו ראובן או נולדה נקבה רבקה
מספר							
Женскаго	Мужескаго		Родилась	Еврейскій			
35.	"	Волынскаго Елисаветградскаго Раввина Шмуила Рувимова Переца	23 Мая 25.	3 Сивана 5.		Вдова Раиза дочь Ко- гана Мирки- бейгельмана Переца Рувимова	Двое Мертвое

В Елисаветградскомъ Раввинскомъ Архивѣ 1914 г. № 2668

36.		Елисаветградскаго Раввина Авраама Ешуова сына Шварцмана	родилась 22 Мая 25.	2. Сив. 5.		Еврейская Мещанина Лейзера Мошкова Розенштейна законная супруга	Мертвое Дочь Раиза (записано по браку)

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто родился и какое ему или ей дано имя	Состояние Отца имена Отца и Матери	Где родился	Число и Месяц рождения и обрѣзанія		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Мужского	Женского
					Христіанскій	Еврейскій			

חלק ראשון נן נולדים

מספר		נו היה חתוכל הפרק המוצץ	חדשי וימים חולדת זכר מלד ב"א אלול נשל לם "ה		איה נולד ד"ע בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה מעשהו ר"ת יעקב בן שמעון ר"ת סחר אר חיים עורם כה צוי קצב	נ' נולד ואיה שם ניחולו ר"ת נולד זכר ושטו ראובן או נולדה נקבה ושטה רבקה
נקבה	זכר		למנין יונם	למנין יהודים			

37 Синагогальный Раввинъ Мужскаго Сирота Отца

Родился 29 Апрѣля а записанъ 26 Мая

8 Брат Сестра

Одно и первенецъ

Синагогальный Раввинъ Г. Дубнова

Выписано 1914 г. Іюня 2894

1878 года Іюня 18 дня. Мы нижеподписавшіеся сего Синагогальнаго молитвеннаго дома общества Синагогальный Раввинъ свидѣтельствуемъ что обрѣзаніе было совершено надъ младенцемъ мужескаго пола, что въ семъ актѣ записанное имя и показанія, что онъ родился 29 Апрѣля (17) сего года, что обрѣзаніе было совершено 26 Мая (8) сего года, что младенецъ одинъ (1), что онъ первенецъ и что онъ сирота отца.

Синагогальный Раввинъ Г. Дубнова

А. Фрейнкель

О РОДИВШИХСЯ

№	Мужеского	Женского	Кто совершил обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Годъ рождения	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя

חלק ראשון נין נולדים

מספר				חדשים וימים הולדת				
זכרים	נקבות	בוי היך חטוהל הפדק והמוצץ	איך נולד ד"ט בעיר וילנא	לפנין יהודים	לפנין יונים	שב האם והאם של הילד ומה טעשהו ד"ט יעקב בן שמעון ב"ין סוחר אז חיט קודים כח צוי הצב	ני נולד ואיזה שם ניחנולו ד"ט נולד זכר ושטו דאובן או נולדה נקבה ושטה רבקה
39	"	Симферополь скій Раввинъ Авраамъ Іосифовъ Бродовскій Тирлосовъ	марсена 1. Іюня	12 Сивана		Одесскій Іудейскій Законоучитель Іосифа сына Волфова Шапкинаго жена Эстеръ родила дочь Двойру	Дочь и нареченна Песя
38	"	Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Іосифовъ Бродовскій Тирлосовъ	Родился 28 Мая 1.	8 Сив. 12.		Староконстантиновскій Іудейскій законоучитель Волынской Губерніи Бердичевскій Исаакъ Шварцманъ жена Шева родила сына Давида	Дочь и нареченна Сура Хинка

О РОДИВШИХСЯ

חלק ראשון נין נולדים

О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто родился и какое ему или ей дано имя	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Гдѣ родился	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Мужескаго	Женскаго
	חלק ראשון נן נולדים						נוספר	
	נ נולד ויצוה שם ניהולו ר"נ נולד זכר ושטו ראובן אונולה נתנה ושטה רבקה	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"נ יעקב בן שמעון ר"ן סוחר אר חיים מרים כה צבי הלב	איה נולד ר"נ בעיר וילנא	חדשים חולת ימים המילה ר"נ נולד ב"א אלול נמל לם "ה	למנין יהודים / למנין יונים		מנין	שמות
"	Тогда родился у Самуила Авраама сына Раввина Мордехая Бердичевскаго Бердичевскаго Бердичевскаго	Бердичевскаго Бердичевскаго Бердичевскаго	В Синагогѣ	16	5	Іюня	31.	"
	Дочь а имѣется Броха							

Объявлено
23 Апрѣля
1927 года
Раввинъ

"	40.	Самуилъ сынъ Равв. Авраама сына Равв. Мордехая Бердичевскаго родился 5 Іюня сего года и нареченъ Хоноліи	родился	16	5	Іюня	31.	"
			В Синагогѣ	19	Субота			

О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто родился и какое ему или ей дано имя	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Гдѣ родился	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Мужескаго	Женскаго
	חלק ראשון נן נולדים						נוספר	
	נ נולד ויצוה שם ניהולו ר"נ נולד זכר ושטו ראובן אונולה נתנה ושטה רבקה	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"נ יעקב בן שמעון ר"ן סוחר אר חיים מרים כה צבי הלב	איה נולד ר"נ בעיר וילנא	חדשים חולת ימים המילה ר"נ נולד ב"א אלול נמל לם "ה	למנין יהודים / למנין יונים		מנין	שמות
"	40.	Самуилъ сынъ Равв. Авраама сына Равв. Мордехая Бердичевскаго родился 5 Іюня сего года и нареченъ Хоноліи	родился	16	5	Іюня	31.	"
			В Синагогѣ	19	Субота			
		Гедаліи 49 лѣтъ Благочиннаго Брестскаго города Мелъницкаго Бердичевскаго жена Хая Фейга 49 лѣтъ Мошки сына 30 лѣтъ						

Дочь а имѣется Броха

Объявлено
23 Апрѣля
1927 года
Раввинъ

"	31.	Тогда родился у Самуила Авраама сына Равв. Мордехая Бердичевскаго Бердичевскаго Бердичевскаго	В Синагогѣ	19	7	Іюня	40.	"
					Субота			

О РОДИВШИХСЯ

חלק ראשון נין נולדים

№	Мужескаго	Женскаго	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему имя дано
	נוי	נקב	מי מהל	חדש ויום הלדה לועז	חדש ויום הלדה לפ"נ	איה נולד ד"ע	שם האב והאם של הילד ומה נעשה ר"ת יעקב בן שמעון ר"ת סוחר אז חיים מרים כה צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר"ת נולד זכר ושטו ראובן אונלדה נקבה רבקה
42.	"		Сынъ Коллежскаго Секретаря Авраама Шмуйлова Шмерлова	родился Іюня 10	21.	въ Смилговичахъ	Могилевской губерніи Чечерскаго уѣзда Шмерловской волости Лея Шмерлова	Дочь Генія
43.	"		Сынъ Коллежскаго Секретаря Авраама Шмуйлова Шмерлова	родился Іюня 19	8	въ Смилговичахъ	Могилевской губерніи Чечерскаго уѣзда Шмерловской волости Лея Шмерлова	Дочь Бейла

חלק ראשון נין נולדים

№	Мужескаго	Женскаго	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему имя дано
	נוי	נקב	מי מהל	חדש ויום הלדה לועז	חדש ויום הלדה לפ"נ	איה נולד ד"ע	שם האב והאם של הילד ומה נעשה ר"ת יעקב בן שמעון ר"ת סוחר אז חיים מרים כה צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר"ת נולד זכר ושטו ראובן אונלדה נקבה רבקה
44.	"		Сынъ Коллежскаго Секретаря Авраама Шмуйлова Шмерлова	родился Іюня 8	19	въ Смилговичахъ	Могилевской губерніи Чечерскаго уѣзда Шмерловской волости Лея Шмерлова	Дочь Этиля

О РОДИВШИХСЯ

№	Мужескаго	Женскаго	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Какой родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя

חלק ראשון נין נולדים

נ' נולד ואיזה שם ניחזולו ד"ט נולד זכר ושטו דאובן או נולדה נקבה ושטה רבקה	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ד"ט יעקב בן שמעון ב"ץ סוחר או ח"ט מרים כה צבי קלב	אי נולד ד"ט בעיר וילנא	חורשי ום חלדת יום המולה ד"ט נולד ב"א אלול נשל לם "ה		נוסף	
			למנין יהודים	למנין יונים	מס	שם

О РОДИВШИХСЯ

№	Мужескаго	Женскаго	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Какой родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
33.			Обрядъ обрѣзанія совершенъ и нареченіе имени произведено Священникомъ Виленскаго Кафедральнаго Собора Іосифомъ Шапиро	9 Іюня	20 Сивана	Сынъ	Симферопольскаго Купца Іосифа Шапиро и жены его Марьи Абрамовны	Сынъ Іосифъ
32.			Обрядъ обрѣзанія совершенъ Священникомъ Симферопольскаго Кагальнаго Училища Іосифомъ Шапиро	8 Іюня	19 Сив.	Сынъ	Симферопольскаго Купца Іосифа Шапиро и жены его Марьи Абрамовны	Сынъ Іосифъ

חלק ראשון נין נולדים

נ' נולד ואיזה שם ניחזולו ד"ט נולד זכר ושטו דאובן או נולדה נקבה ושטה רבקה	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ד"ט יעקב בן שמעון ב"ץ סוחר או ח"ט מרים כה צבי קלב	אי נולד ד"ט בעיר וילנא	חורשי ום חלדת יום המולה ד"ט נולד ב"א אלול נשל לם "ה		נוסף	
			למנין יהודים	למנין יונים	מס	שם

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершилъ обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Какъ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Мужескаго	Женскаго		Еврейскій	Христіанскій			
Часть первая. Родившіеся отъ христіанъ.							
Отдѣленіе первое. Родившіеся въ законномъ бракѣ.							
Статья первая. Родившіеся въ городѣ.							
Часть первая. Родившіеся отъ христіанъ.							
Отдѣленіе первое. Родившіеся въ законномъ бракѣ.							
Статья первая. Родившіеся въ городѣ.							
34		Коллежскаго Секретаря Самуила Яковлева Бродскаго Еврея	Іюня 14	Іюня 21	Живъ	Отецъ Шмуель Мать Двойра	Сынъ Іосифъ
35		Коллежскаго Секретаря Іосифа Іосифова Бродскаго Еврея	Іюня 15	Іюня 22	Живъ	Отецъ Іосифъ Мать Ента	Сынъ Іосифъ
36		Коллежскаго Секретаря Іосифа Іосифова Бродскаго Еврея	Іюня 15	Іюня 22	Живъ	Отецъ Іосифъ Мать Ента	Сынъ Іосифъ
37		Коллежскаго Секретаря Іосифа Іосифова Бродскаго Еврея	Іюня 15	Іюня 22	Живъ	Отецъ Іосифъ Мать Ента	Сынъ Іосифъ
38		Коллежскаго Секретаря Іосифа Іосифова Бродскаго Еврея	Іюня 15	Іюня 22	Живъ	Отецъ Іосифъ Мать Ента	Сынъ Іосифъ
39		Коллежскаго Секретаря Іосифа Іосифова Бродскаго Еврея	Іюня 15	Іюня 22	Живъ	Отецъ Іосифъ Мать Ента	Сынъ Іосифъ
40		Коллежскаго Секретаря Іосифа Іосифова Бродскаго Еврея	Іюня 15	Іюня 22	Живъ	Отецъ Іосифъ Мать Ента	Сынъ Іосифъ
41		Коллежскаго Секретаря Іосифа Іосифова Бродскаго Еврея	Іюня 15	Іюня 22	Живъ	Отецъ Іосифъ Мать Ента	Сынъ Іосифъ
42		Коллежскаго Секретаря Іосифа Іосифова Бродскаго Еврея	Іюня 15	Іюня 22	Живъ	Отецъ Іосифъ Мать Ента	Сынъ Іосифъ
43		Коллежскаго Секретаря Іосифа Іосифова Бродскаго Еврея	Іюня 15	Іюня 22	Живъ	Отецъ Іосифъ Мать Ента	Сынъ Іосифъ

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Годъ рожденія	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему имя дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק ראשון בן נולדים

נוספר		חברעיוס חולדת חום חמלה ד"ט		צ"ה נולד ד"מ בעיר וולנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשה ה"ט יעקב בן שמעון ב"ין סוחר או חייט מוריסכה צבי הצב	שם ניחן לו"ד נולד זכר ושטו ראובן או נולדה נקבה רבקה
מספר	בוי היה חטוהל הפודץ ההמוצץ	למנין יהודים	למנין יונים			

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Годъ рожденія	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему имя дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק ראשון בן נולדים

נוספר		חברעיוס חולדת חום חמלה ד"ט		צ"ה נולד ד"מ בעיר וולנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשה ה"ט יעקב בן שמעון ב"ין סוחר או חייט מוריסכה צבי הצב	שם ניחן לו"ד נולד זכר ושטו ראובן או נולדה נקבה רבקה
מספר	בוי היה חטוהל הפודץ ההמוצץ	למנין יהודים	למנין יונים			

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца и имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему имей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			
חלק ראשון נקבות							
נוסף		גוי הכין חנוכל הפודץ והמוצץ	הודעות חולדת יום המילה ר"ט פלר ב"א אלול נשמל לס"ה		איה נולד ר"ט בעיר ולנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ט ר"ט יעקב בן שמעון ר"ט חי"ט סוחר או צכי הצב	טי נולד ואיה שם ניהנולו ר"ט נולד זכר ושטו ראובן או נולדה נקבה ושטה רבקה
מספр			למנין יהודים	למנין יונים			
36		Волынскаго Симферопольскаго Раввина Исаака Рувимова Шапиро	Іюня 21.	мая 2.	Въ Симферополѣ	Малолѣтній Израилевъ сынъ Шапиро Лейба Аншелова	Отца и нареченъ Самуилъ
			28	9			
37		Волынскаго Симферопольскаго Раввина Исаака Рувимова Шапиро	Іюня 22	мая 3.	Въ Симферополѣ	Малолѣтній Израилевъ сынъ Шапиро Лейба Аншелова	Отца и нареченъ Самуилъ
			29	10.			

Глава Васильевъ Самуилъ

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца и имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему имей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			
חלק ראשון נקבות							
נוסף		גוי הכין חנוכל הפודץ והמוצץ	הודעות חולדת יום המילה ר"ט פלר ב"א אלול נשמל לס"ה		איה נולד ר"ט בעיר ולנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ט ר"ט יעקב בן שמעון ר"ט חי"ט סוחר או צכי הצב	טי נולד ואיה שם ניהנולו ר"ט נולד זכר ושטו ראובן או נולדה נקבה ושטה רבקה
מספр			למנין יהודים	למנין יונים			
37		Волынскаго Симферопольскаго Раввина Исаака Рувимова Шапиро	Іюня 22	мая 3.	Въ Симферополѣ	Малолѣтній Израилевъ сынъ Шапиро Лейба Аншелова	Отца и нареченъ Самуилъ
			29	10.			

О РОДИВШИХСЯ

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון נק נולדים							
מספר נקבה	זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	הודשים וימים הולדת ויום המילה למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ד״ט בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד״ט יעקב בן שמעון כ״ץ סוחר או חיים מריסכה צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד״ט נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
〃	36	Помощникъ Симферопольскаго Раввина Исаакъ Рувимовъ Котовичъ	родился 21. Іюня обрѣзанъ 28 Іюня	2. Там. 9 Тамуза	въ Симферополѣ	Могилевско? подданный Ибрагимъ? Шапиро жена Либа Анзилова? [illegible]	сынъ и нареченъ Самуилъ
〃	36	[illegible]	21. [illegible] 28	2 [illegible] 9	[illegible]	[illegible]	[illegible]
〃	37	Помощникъ Симферопольскаго Раввина Исаакъ Рувимовъ Нотовичъ	родился 22 Іюня обрѣзанъ 29 Іюня	3. Там. 10. Тамуза	въ Симферополѣ	Мѣщанина города Перекопа Таврической губерніи Исаака Авраамова Аккермана разведенная 20го Апрѣля 1878 жена Эстеръ дочь Моисея Бера Гольцмана	сынъ и нареченъ Хаимъ
	37	[illegible]	22 [illegible] 29	3 [illegible] 10	[illegible]	[illegible] 20 [illegible] 1878 [illegible]	[illegible]

Книга верна [illegible] Симферопольск[illegible]

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Какого пола	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Мужскаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק ראשון מן נולדים

מספר		בוי היה חבוחל הפודץ והמוצץ	חודש יום חולדת ליום המולדת ר"ג נולד ב"א אלול נימל לם "ה		איה נולד ר"ג בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ג ב"ע בן שמעון ב"ין סוחר או חי"ט מוריסכה צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניחנולוד"ט נולד זכר ושטו ראובן אונולדה נקבה ושטה רבקה
נקבה	זכר		למנין יהודים	למנין יונים			

38 " Тогоже числа явились в Симферопольское Раввинское Правление Евреи Исаак Рувенов Коган и Шмуль Мордков Коган и объявили что у них родился сын Израиль

Исаак Коган
Шмуль Коган

Тогоже числа Симферопольский Раввин Шмуль Израилев Коган совершил обрѣзаніе над сыном своим Израилем

Раввин Шмуль Коган

Свидѣтели Израиль Израилев Коган
Мордко Израилев Коган

38 " Тогоже числа явились в Симферопольское Раввинское Правление Евреи Исаак Рувенов Коган и Шмуль Мордков Коган и объявили что у них родился сын Израиль

Исаак Коган
Шмуль Коган

Тогоже числа Симферопольский Раввин Шмуль Израилев Коган совершил обрѣзаніе над сыном своим Израилем

Раввин Шмуль Коган

Свидѣтели Израиль Израилев Коган
Мордко Израилев Коган

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Какого пола	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Мужскаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק ראשון מן נולדים

מספר		בוי היה חבוחל הפודץ והמוצץ	חודש יום חולדת ליום המולדת ר"ג נולד ב"א אלול נימל לם "ה		איה נולד ר"ג בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ג ב"ע בן שמעון ב"ין סוחר או חי"ט מוריסכה צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניחנולוד"ט נולד זכר ושטו ראובן אונולדה נקבה ושטה רבקה
נקבה	זכר		למנין יהודים	למנין יונים			

Уплачено 50 шестьдесятого числа сего года в Симферопольскую Раввинскую Канцелярию Коган

Израиль
Мордко

Тогоже числа Симферопольский Раввин Шмуль Израилев Коган совершил обрѣзаніе над сыном своим Израилем

Раввин Шмуль Коган

Свидѣтели Израиль Израилев Коган
Мордко Израилев Коган

Умер 25 Іюня 1869 г. №27

О РОДИВШИХСЯ

№	Мужескаго	Женскаго	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему имя дано
45	"		Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Шоръ совершилъ надлежащее имянованіе	Родился 7. Іюля 10. Іюля обрѣзанъ	18 Мая 21		Симферопольскій мѣщанина Іосифа Іосифова Бласа законная жена Есся Іосифова Бласъ	Дочь именована Бася

חלק ראשון נין נולדים

מספר		בוי היה חשוהל הפודק והמוצץ	חדשוים וחולה ימים המלה ר"ט נולד ב"א אלול נימל לם"ה		איה נולד ר"מ בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ט ר"ע יעקב בן שמעון ב"ין סוחר או חייט עורים כהצב צבי הצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר"ט נולד זכר ושטו ראובן או נולדה נקבה ושטה רבקה
			למנין יונים	למנין יהודים			
45	"	Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Шоръ совершилъ надлежащее имянованіе	Родился 7. Іюля 10. Іюля обрѣзанъ	18 Мая 21		Симферопольскій мѣщанина Іосифа Іосифова Бласа законная жена Есся Іосифова Бласъ	Дочь именована Бася

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершилъ обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Какъ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужскаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק ראשון נין נולדים

נוספר		גוי היה חמוהל הפודע והמוצץ	הודעו שום הולדת יום המילה ר"ב נולד ב"א אלול נימל לם "ה		איה נולד ר"ב בעיר וילנא	שב חאם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ש יעקב בן שמעון ר"ן סוחר אז חיים מדים כה צמ הכב	ני נולד ויזיה שם ניחזולו ר"ב נולד זכר ושטו דאובן ונולדה נקבה ושמה רבקה
מספר	מספר		למנין יהודים	למנין יונים			

"	39	Одного обрѣзанія совершилъ и на русскомъ языкѣ произведено Симеоновскаго Раввина Шапиро	14	Іюль	мать	Симеоновскій Мѣщанина Іосифа Іосифова Зайцева законная супруга Ольга Іосифова	Свято и нарече ево Іосифъ		
"	39		14						

	40	Симеоновскаго Раввина Шапиро		Іюль	мать	Симеоновскій Мѣщанина Іосифа Іосифова Зайцева законная супруга Ольга Іосифова	Свято	Іюль 1882	
	40								

О РОДИВШИХСЯ

№	Мужеского	Женского	Кто совершил обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Годъ рожденія	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
41.	1		Помощникъ Симферопольскаго Раввина Іосифъ Іуда Хаимовъ Коганъ.	Іюля 23.	Тамуза 5.	1844	Купеческаго 1-й гильдіи Іосифа Іуда Хаимова Когана и законной жены его Двойры Іуды	Іуда.
42.	1		Помощникъ Симферопольскаго Раввина Іосифъ Іуда Хаимовъ Коганъ.	Іюля 25.	Тамуза 7.	1844	Купеческаго 1-й гильдіи Іосифа Іуда Хаимова Когана и законной жены его Двойры Іуды	Іуда.

חלק ראשון בן נולדים

נוספר		גוי היה חטוחל הפודק והמוצץ	חדשיים חולה יום המילה ר"ט מילה ב' א אלול נשל לם "ה		איה נולד ר"ט בעיר וגלנא	שב חאם והאם של הילד ומה טעשהו ר"ט יעקב בן שמעון ר"ץ סוחר אז חל"ט מרים כה צמ קצב	טי נולד ואיזה שם ניתן לו ר"ט נולד זכר ושטו ראובן או נולדה נקבה ושטה רבקה
			למנין יהודים	למנין יונים			
41.			23	5			
42.			25	7			

О РОДИВШИХСЯ

№	Мужеского	Женского	Кто совершил обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Годъ рожденія	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
41.	1		Помощникъ Симферопольскаго Раввина Іосифъ Іуда Хаимовъ Коганъ.	Іюля 23.	Тамуза 5.	1844	Купеческаго 1-й гильдіи Іосифа Іуда Хаимова Когана и законной жены его Двойры Іуды	Іуда.
42.	1		Помощникъ Симферопольскаго Раввина Іосифъ Іуда Хаимовъ Коганъ.	Іюля 25.	Тамуза 7.	1844	Купеческаго 1-й гильдіи Іосифа Іуда Хаимова Когана и законной жены его Двойры Іуды	Іуда.

חלק ראשון בן נולדים

נוספר		גוי היה חטוחל הפודק והמוצץ	חדשיים חולה יום המילה ר"ט מילה ב' א אלול נשל לם "ה		איה נולד ר"ט בעיר וגלנא	שב חאם והאם של הילד ומה טעשהו ר"ט יעקב בן שמעון ר"ץ סוחר אז חל"ט מרים כה צמ קצב	טי נולד ואיזה שם ניתן לו ר"ט נולד זכר ושטו ראובן או נולדה נקבה ושטה רבקה
			למנין יהודים	למנין יונים			
41.			23	5			
42.			25	7			

ИСПРАВЛЕНИЕ
CORRECTION

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Какого пола	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			
חלק ראשון בן נולדים							
נוסף			הורשו יום חולדת יום המילה ר"ט		אי נולד ר"ט בעיר ולנא	שב האם והאם של הילד ומה מעשיהו ר"ט יעקב בן שמעון ר"ן סוחר אז חי"ם מורים בס צפ' הצב	טי נולד ואיזה שם ניחנו לו ר"ט נולד זכר ושטו דאובן אונולדה נקבה רבקה ושטה
נוסף			נולד ב' אלול נסע לם "ה				
מספר	מספר		למנין יהודים	למנין יונים			
		גיו היה חטוחל הפודע והמוצץ					
	4	Помощникъ Смотрителя Свято Ковчинской Иосифъ Рувимовъ Хотовецкій.	Родился 18 Іюня 23.	27 мая 5.	Въ Смотрительскомъ	Караульщика отставнаго Іосифа Ефраимова Хотовецкаго Сына Іосифа Хаима дочь Мушкатова Іосифова Лея	Сына и нарекли Іосифа
	4½	Помощникъ Смотрителя Свято Ковчинской Иосифъ Рувимовъ Хотовецкій.	Родился 18 Іюня 25.	29 мая 7.	Въ Смотрительскомъ	Мушкатова Іосифова дочь Хаима Лея	Сына и нарекли Іосифа

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Какого пола	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			
חלק ראשון בן נולדים							
נוסף			הורשו יום חולדת יום המילה ר"ט		אי נולד ר"ט בעיר ולנא	שב האם והאם של הילד ומה מעשיהו ר"ט יעקב בן שמעון ר"ן סוחר אז חי"ם מורים בס צפ' הצב	טי נולד ואיזה שם ניחנו לו ר"ט נולד זכר ושטו דאובן אונולדה נקבה רבקה ושטה
נוסף			נולד ב' אלול נסע לם "ה				
מספר	מספר		למנין יהודים	למנין יונים			
		גיו היה חטוחל הפודע והמוצץ					
	4½	Помощникъ Смотрителя Свято Ковчинской Иосифъ Рувимовъ Хотовецкій.	Родился 18 Іюня 25.	29 мая 7.	Въ Смотрительскомъ	Мушкатова Іосифова дочь Хаима Лея	Сына и нарекли Іосифа

О РОДИВШИХСЯ

№	Женскаго	Мужескаго	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Годъ рождения	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему имя дано или

חלק ראשון מן נולדים

נ' נולד ויוה שם ניחן לו ר"ט נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה	שב ואם ואחם של הילד ומה נעשהו ר"ט יעקב בן שמעון ר"ן סוחר או ח"ט מורים כה צפ' קצב	אי נולד ר"מ בעיר וילנא	חודש יום חולדת הלד ב"א אלול נשל לם "ה	נוסף		גוי היה חמוהל הפדה והמוצץ
			למנין יהודים / למנין יונים	מספר		

			Родился								
	43.	Помощникъ	18	29	Іюня	Іудаго	Крестителемъ	Отца			
		Симферопольскаго					Іуйева Евви-				
		раввина					ферополскій				
		Исаакъ Ровъ					помощникъ				
		Іосифовичъ					Симферо-				
		Ровъ.	26.	8.			польскаго				
							раввина				
							Исаака				
							Іосифовича				
							Ровъ				

Выдана 20 Апрѣля 1911г.
№ 2248

О РОДИВШИХСЯ

№	Женскаго	Мужескаго	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Годъ рождения	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему имя дано или

חלק ראשון מן נולדים

נ' נולד ויוה שם ניחן לו ר"ט נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה	שב ואם ואחם של הילד ומה נעשהו ר"ט יעקב בן שמעון ר"ן סוחר או ח"ט מורים כה צפ' קצב	אי נולד ר"מ בעיר וילנא	חודש יום חולדת הלד ב"א אלול נשל לם "ה	נוסף		גוי היה חמוהל הפדה והמוצץ
			למנין יהודים / למנין יונים	מספר		

			Родился								
	44.	Помощникъ	18	29	Іюня	Іудаго	Крестителемъ	Отца			
		Симферопольскаго					Іуйева Евви-				
		раввина					ферополскій				
		Исаакъ Ровъ					помощникъ				
		Іосифовичъ					Симферо-				
		Ровъ.	26.	8.			польскаго				
							раввина				
							Исаака				
							Іосифовича				
							Ровъ				

О РОДИВШИХСЯ

№	Кто родился и какое ему имя дано	Состояние Отца имена Отца и Матери	Время рождения и обрезания: Христианский	Время рождения и обрезания: Еврейский	Где родился	Кто совершил обряд обрезания	Мужского	Женского

חלק ראשון נן נולדים

מספר	נוסף	גוי היה חתוכל הפורק והמוצץ	הורשיום חולדת יום המילה ר"ט נולד ב"א אלול נשל לם"ה		איה נולד ר"ט בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ט יעקב בן שמעון ר"ן סוחר או חיט מדרסבה צמ הלב	טי נולד ואיה שם ניתן לו ר"ט נולד זכר ושטו ראובן או נולדה נקבה ושטה רבקה
			למנין יהודים	למנין יונים			

47. " Сего февраля 23 дня в Санктпетербургской Главной Раввинской Синагоге совершено обрезание над родившимся 29 генваря сего года сыном Израилевым Герцовым именованным Вольф

Обрезание произвел Главный Раввин Санктпетербургской Синагоги Шлиомо Зальманов

Сторожа Борис Израилевич

О РОДИВШИХСЯ

№	Кто родился и какое ему имя дано	Состояние Отца имена Отца и Матери	Время рождения и обрезания: Христианский	Время рождения и обрезания: Еврейский	Где родился	Кто совершил обряд обрезания	Мужского	Женского

חלק ראשון נן נולדים

מספר	נוסף	גוי היה חתוכל הפורק והמוצץ	הורשיום חולדת יום המילה ר"ט נולד ב"א אלול נשל לם"ה		איה נולד ר"ט בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ט יעקב בן שמעון ר"ן סוחר או חיט מדרסבה צמ הלב	טי נולד ואיה שם ניתן לו ר"ט נולד זכר ושטו ראובן או נולדה נקבה ושטה רבקה
			למנין יהודים	למנין יונים			

Сего февраля 23 дня в Санктпетербургской Главной Раввинской Синагоге совершено обрезание над родившимся 29 генваря сего года сыном Израилевым Герцовым именованным Вольф

Обрезание произвел Главный Раввин Санктпетербургской Синагоги Шлиомо Зальманов

Сторожа Борис Израилевич

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Кто родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			
					חלק ראשון בן נולדים		
נוסף							
נתנם	חיים						
"	45.	Полицмейстер Виленской Полиции Коллежской Асессор Иоахим Янкелевич Нотович	24. Іюля	6 Августа	Сын	Виленскаго 1 Гильдіи Купца Абрама Лейбовича Шифферсона жена Брайна дочь Виленскаго	Іосифъ
			1.	14.			
			Августа	Августа			
			1844.	1844.			

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Кто родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			
					חלק ראשון בן נולדים		
נוסף							
נתנם	חיים						
"	46	Полицмейстер Виленской Полиции Коллежской Асессор Иоахим Янкелевич Нотович	26. Іюля	8 Августа	Сын	Виленскаго 1 Гильдіи Купца Самуила Лейзеровича Шифферсона жена Хаи дочь Іосифа Бенцеловича	Самуилъ
			2.	15.			
			Августа	Августа			
			1844.	1844.			

О РОДИВШИХСЯ

№	Кто родился и какое ему имя дано	Состояние Отца имена Отца и Матери	Число и Месяц рождения и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Мужескаго	Женскаго
	חלק ראשון בן נולדים							
	מי נולד ואיזה שם ניתן לו"ט נולד זכר ושטו ראובן או נולדה נקבה רבקה ושטה	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ד"ט יעקב בן שמעון ב"ץ סוחר או חייט מרים בת צמ' קלב	חודש ויום הולדת ילד ב"א אלול נמל לם"ה	למנין יהודים	למנין יונים	איזה נולד ד"ט בעיר וילנא		מס.	נומер
47	Авраамъ Шухова Вевехина	Мѣщанина Малка	Родился 28. Августа	15. Авг		Обрѣзано-обрѣзала по закону Моисееву полномочному Раввину по мѣсту фамиліи получено		47	
48	Сынъ Мѣщанина Шлемы Хаимова Лейбова Шлемова Соловака жена родила сего Авраама Шухова Вевехина	Православной Маланьи Ивановой	Родился 29. Іюля	11. Авг		Обрѣзано-обрѣзала по закону Моисееву полномочному Раввину Исаак Рувимовъ Хотовицкому		48	

О РОДИВШИХСЯ

№	Кто родился и какое ему имя дано	Состояние Отца имена Отца и Матери	Число и Мѣсяц рождения и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Мужескаго	Женскаго
	חלק ראשון בן נולדים							
	מי נולד ואיזה שם ניתן לו"ט נולד זכר ושטו ראובן או נולדה נקבה רבקה ושטה	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ד"ט יעקב בן שמעון ב"ץ סוחר או חייט מרים בת צמ' קלב	חודש ויום הולדת ילד ב"א אלול נמל לם"ה	למנין יהודים	למנין יונים	איזה נולד ד"ט בעיר וילנא		מס.	נумер
47	Авраамъ Шухова Вевехина	Мѣщанина Малка	Родился 28. Августа	15. Авг		Обрѣзано-обрѣзала по закону Моисееву полномочному Раввину по мѣсту фамиліи получено		47	
48	Сынъ Мѣщанина Шлемы Хаимова Лейбова Шлемова Соловака жена родила сего Авраама Шухова Вевехина	Православной Маланьи Ивановой	Родился 29. Іюля	11. Авг		Обрѣзано-обрѣзала по закону Моисееву полномочному Раввину Исаак Рувимовъ Хотовицкому		48	

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто родился и какое ему имя дано	Состояние Отца имена Отца и Матери	Число и Месяц рождения и совершения		Кто совершил обрѣзаніе		
				Христіанскій	Еврейскій		Мужескаго	Женскаго
		חלק ראשון נן נולדים						
		טי נולד ואיזה שם ניחזלו ר"ט נולד זכר ושטו דאובן אונולדה נקבה ושטה רבקה	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ט יעקב בן שמעון ב"ן סוחר אר חי"ט צרי קלב	איה נולד ר"ט בעיר וילנא	חדשיום חולדת יום המולה ר"ט נולד ב"א אלול נימל לם "ה		נוי היה חטוחל הפודק והמוציץ	נספר
					למנין יהודים למנין יונים			
"	48	Волынскаго Симферопольскаго Раввина Исаака Рувимова Мотовилова	Родился Дѣтей Евреевъ образованіе	29 Іюня 5.	11. Ава 18.	В Симферополѣ	Караобразнаго типа имѣетъ Давида Шебетаева Андреева жена Эстеръ Лея дочь Мендава Давида Коленко	Обѣ и дано сему имя Соломонъ
"	49	Волынскаго Симферопольскаго Раввина Исаака Рувимова Мотовилова	Родился Дѣтей Евреевъ образованіе	31. Іюля 7.	13. Ава 20.	В Симферополѣ	Маленькій Уберитъ Ребенокъ типа татарскаго Берка Мойсеевъ отъ своей законной жены Хаи дочь Шевы Самойловыхъ	Обѣ и дано сему имя Соломонъ

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обрѣзанiя	Число и Мѣсяцъ рожденiя и обрѣзанiя		Гдѣ родился	Состоянiе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему имя дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христiанскiй	Еврейскiй			

חלק ראשון נן נולדים

נוספר		מוי חיי חמוהל הפקד והמוצץ	הוראשוים חולת יום המולה ר"ט נולד ב"א אלול נשמל לם"ה		איה נולד ר"ט בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשה ר"ט יעקב בן שמעון ב"ק סוחר או ח"ש מדרסכת צמ קצב	נו נולד ואיזה שם ניחן לו ר"ט נולד זכר ושטו ראובן או נולדה נקבה ושטה רבקה
מספ	מספ		למנין יהודים	למנין יונים			

50.		Полицiйскаго Самарскаго Раввина Исаака Гавилова сего — тября	Февраля 3.	16	Въ Синагогѣ	Турецкаго Данскаго Штата Акова Петрова сего Севска Дочь Эстеръ	Акова и дано ему имя Эстеръ
			Августа 10.	Авг. 23.			
51.		Полицiйскаго Самарскаго Раввина Исаака Гавилова сего — тября	Февраля 4.	17.	Въ Синагогѣ	Херсонскаго Данскаго Штата Акова Петрова сего Севска Дочь Эстеръ	Акова и дано ему имя Эстеръ
			Августа 11.	Авг. 24.			

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Годъ рождения	Состояніе Отца и имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему имей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק ראשון בן נולדים

מספר		בוי היה חנוכל הפחד והמוצץ	חדשים חולדת יום המולה ד"ט נולד ב"א אלול נשל לם"ה		איה נולד ד"ט בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ה"ג יעקב בן שנעוץ ר"ן סוחר אר חיים סדרסכה צבי הצב	טי נולד ואיזה שם ניחזלו ר"ט נולד זכר ושטו דאובן או נולדה נוקבה רבקה
נוקבה	זכר		למנין יהודים	למנין יונים			

49	"	Синагогальной Равинъ Авраамъ Сатановъ Тарнопол	Родилась	8	21	Авг	Мѣщанина Шепсела Берлина Мѣщанина Моисея Коэна Мовша Мошка Сосновскаго Левина жена Эстера дочь первая	Дѣвица	Эстера
			Авг	Авг					
			12	25					

50 " Синагогальной Равинъ Авраамъ Сатановъ Тарнопол — Родилась 8 Авг 21 Авг — Мѣщанина Шепсела Берлина Мѣщанина Моисея Коэна Мовша Мошка Сосновскаго Левина жена Эстера дочь первая — Дѣвица — Эстера

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Годъ рождения	Состояніе Отца и имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему имей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק ראשון בן נולדים

מספר		בוי היה חנוכל הפחד והמוצץ	חדשים חולדת יום המולה ד"ט נולד ב"א אלול נשל לם"ה		איה נולד ד"ט בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ה"ג יעקב בן שנעוץ ר"ן סוחר אר חיים סדרסכה צבי הצב	טי נולד ואיזה שם ניחזלו ר"ט נולד זכר ושטו דאובן או נולדה נוקבה רבקה
נוקבה	זכר		למנין יהודים	למנין יונים			

49	"	Синагогальной Равинъ Авраамъ Сатановъ Тарнопол	Родилась	8	21	Авг	Мѣщанина Шепсела Берлина Мѣщанина Моисея Коэна Мовша Мошка Сосновскаго Левина жена Эстера дочь первая	Дѣвица	Эстера
			Авг	Авг					
			12	25					

50 " Синагогальной Равинъ Авраамъ Сатановъ Тарнопол — Родилась 8 Авг 21 Авг — Мѣщанина Шепсела Берлина Мѣщанина Моисея Коэна Мовша Мошка Сосновскаго Левина жена Эстера дочь первая — Дѣвица — Эстера

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Годъ рождения	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женское	Мужеское		Христіанскій	Еврейскій			
			חלק ראשון בן נולדים				
	57.	Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповъ Тверской	Родился 13. Авг.	26 Ава	1844	Симферопольскаго 2 гильдіи купца Іосифа Моисеева Трокмелева	Іосифъ Іосифовъ
			חודש יום הולדת			נוסף	
		גוי היה חמוהל הפדיג המוצין	ליום המילה ר"ט נולד ב"א אולל נימל לם"ה	איה נולד ד"ט בעיר וילנא	שם האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ט יעקב בן שמעון ר"ן סחר אר חי"ט מרים בת צבי הלב	ט' נולד ואיזה שם ניתן לו ר"ט נולד זכר ושטו ראובן או נולדה נקבה רבקה	
				למנין יהודים	למנין יונים		
	58.	Симферопольскій Раввинъ Исаакъ Рувимовъ Тотовенко	Родился 12. Апр. Обрѣзанъ по истеченіи	28 Ниса	1844	Симферопольскаго 2 гильдіи Ковельскаго города мѣщанина Матвѣя Мордехаева сына Гольдберга сына Іуда имѣетъ роду Моисея Вайнера	Михель

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Годъ рождения	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женское	Мужеское		Христіанскій	Еврейскій			
			חלק ראשון בן נולדים				
	57.	Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповъ Тверской	Родился 13. Авг.	26 Ава	1844	Симферопольскаго 2 гильдіи купца Іосифа Моисеева Трокмелева	Іосифъ Іосифовъ
			חודש יום הולדת			נוסף	
		גוי היה חמוהל הפדיג המוצין	ליום המילה ר"ט נולד ב"א אולל נימל לם"ה	איה נולד ד"ט בעיר וילנא	שם האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ט יעקב בן שמעון ר"ן סחר אר חי"ט מרים בת צבי הלב	ט' נולד ואיזה שם ניתן לו ר"ט נולד זכר ושטו ראובן או נולדה נקבה רבקה	
				למנין יהודים	למנין יונים		
	58.	Симферопольскій Раввинъ Исаакъ Рувимовъ Тотовенко	Родился 12. Апр. Обрѣзанъ по истеченіи	28 Ниса	1844	Симферопольскаго 2 гильдіи Ковельскаго города мѣщанина Матвѣя Мордехаева сына Гольдберга сына Іуда имѣетъ роду Моисея Вайнера	Михель

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Годъ рождения	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק ראשון נין נולדים

נוסף		גוי היה חתוהל הפודע המוצין	הורשו וסחולה חום המלה ד"ט נולד ב"א אלול נשל לם"ה		איה נולד ד"מ בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ד"ט יעקב בן שנעון ב"ץ סוחר או חי"ם עורים כה צבי קצב	ני נולד ואיזה שם ניתן לו ד"ט נולד זכר ושטו ראובן או נולדה נקבה ושטה רבקה
נקבה	זכר		למנין יהודים	למנין יונים			

№								
54.	"	Полицмейстера Симферопольскаго Раввина Исаака Рубинова Котляревскаго	18 Авг	1	2	Симферопольскій мѣщанина Аронъ Израилевъ Цейзеровъ	Дочь и нарѣчена	Мала
			19 Авгус	2				
53.	"	Полицмейстера Симферопольскаго Раввина Исаака Рубинова Котляревскаго	18 Авг	1	2	Мѣщанинъ Моисей Израилевъ Цейзеровъ	Дочь и нарѣчена	Мала
			19 Авгус	2				
52.	"	Полицмейстера Симферопольскаго Раввина Исаака Рубинова Котляревскаго	18 Авг	1	2	Мѣщанинъ Моисей Израилевъ Цейзеровъ	Дочь и нарѣчена	Мала
			19 Авгус	2				
51.	"	Полицмейстера Симферопольскаго Раввина Исаака Рубинова Котляревскаго	18 Авг	1	2	Мѣщанинъ Моисей Израилевъ Цейзеровъ	Дочь и нарѣчена	Мала
			19 Авгус	2				
50.	"	Полицмейстера Симферопольскаго Раввина Исаака Рубинова Котляревскаго	18 Авг	1	2	Мѣщанинъ Моисей Израилевъ Цейзеровъ	Дочь и нарѣчена	Мала
			19 Авгус	2				
49.	"	Полицмейстера Симферопольскаго Раввина Исаака Рубинова Котляревскаго	18 Авг	1	2	Мѣщанинъ Моисей Израилевъ Цейзеровъ	Дочь и нарѣчена	Мала
			19 Авгус	2				

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обрѣзаніе	Число и Мѣсяц рожденія и обрѣзанія		Кто родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Мужеского	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			
חלק ראשון נן נולדים							
נוי נולד ואיזה שם ניחנולו ד"ט נולד זכר ושטו ראובן או נולדה נקבה ושטה רבקה	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ט יעקב בן שמעון ר"ין סוחר או חיט מדרים כה צבי הצב	איה נולד ד"ט בעיר וילנא	הורשויום סולת זום המלהר"ט נולד ב"א אלול נימל לם"ה				
נוסף			למנין יהודים	למנין יונים			
נקבה	זכר						
		גוי היך חתוהל הפדק המוצץ					
	54	Врач-акушерка Еврейскаго вѣроисповѣданія совершала обрѣзаніе Симферопольскаго Раввина Авраама Самойловича Тартакова.	Ровно 16 Авгус. 28.	29 Авг. 6.	Симферопольскій мѣщанинъ Израиль Сергѣевъ Бриль	Отецъ и нарѣченъ Левъ Исаевъ	Сентября первого дня. Мы нижеподписавшіеся члены Симферопольскаго общественнаго хозяйственнаго правленія обществу Симферопольскаго Раввина свидѣтельствовали означенную по сему и оказалось, что въ августѣ мѣсяцѣ Раввином было совершено по сему одиннадцать (11) обрѣзаній, изъ коихъ (7) всего восемнадцать, ошибокъ подчистокъ и неисправностей нѣтъ.
	54						
55	55	Помощникъ Симферопольскаго Раввина Исаакъ Рувимовъ Тартаковъ	Ровно 22 Авгус. 29	5 Августа 12.	Кіевской губерніи Елисаветградскій мѣщанинъ Израиль Рувимовъ Бершадскій	Отецъ и нарѣченъ Рувимъ Іосифовъ	Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Тартаковъ Е. Зильберштейнъ Л. Фукасъ М. Шефтель
	55						

Итого восемьнадцать семьдесятъ восьмаго года

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему имя дано
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			
חלק ראשון נן נולדים							
מספר		חתונה הפרק והמנין	חדשי יום חולדת לפ"ק		איה נולד ר"ת בעיר וגלנא	שם האם והאם של הילד ומה נעשה ר"ת יעקב בן שמעון ר"ין סוחר או ח"ם עורים כה צבי קצב	שם ניתן לו ר"ת נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
נולדו	נולדו		למנין יהודים	למנין גוים			
55	"	Обрѣзаніе произведено Смоленскимъ раввиномъ Авраамомъ Товіевымъ	родился 3. сент. 17	родился сентябр. 17	въ Смоленскѣ	Бердичевскій мѣщанинъ Мейлахъ Іосифовъ сынъ Мейлахъ жена Маріамъ дочь умершаго Іосифа Вентура	сынъ и наречено Іосифомъ
56	"	Обрѣзаніе произведено Смоленскимъ раввиномъ Авраамомъ Товіевымъ	родился 3. сент. 25.	родился сентябр. 25	въ Смоленскѣ	Могилевскій купецъ Мошка Лейбовъ сынъ Шмерле отъ третьей жены Ханы Мошковой	Дочь и нареченна Бѣлая
57	"	Помощникомъ Смоленскаго раввина Исаакомъ Рувимовымъ Ковенскимъ	родился 3. сент. 27.	родился сентябр. 27	въ Смоленскѣ	Могилевскій купецъ Іосифъ Лейбовъ сынъ Вульфъ отъ второй жены Ханы дочь Арт. Лейбы Вольфина	Сынъ и нареченъ Вульфъ
58	"	Обрѣзаніе произведено Смоленскимъ раввиномъ Авраамомъ Товіевымъ	родился 3. сент. 28.	родился сентябр. 28	въ Смоленскѣ	Могилевскій купецъ Мошка Лейбовъ сынъ Шмерле отъ третьей жены Ханы Мошковой	Дочь и нареченна Голда
59	"	Обрѣзаніе произведено Смоленскимъ раввиномъ Авраамомъ Товіевымъ	родился 3. сент. 30.	родился сентябр. 30	въ Смоленскѣ	Могилевскій купецъ Мошка Лейбовъ сынъ Шмерле отъ третьей жены Ханы Мошковой	Дочь и нареченна Ента

О РОДИВШИХСЯ

№	Женского	Мужского	Кто совершил обряд обрезания	Число и Мѣсяц рождения и крещения: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя

חלק ראשון נן נולדים

מספר: נקבה	זכר	בוי היה חטוהל הפרק והמוצץ	חדשים וימים הולדת ולפי המלה ד"מ מלך כ"א אלול נמל לם"ה		איה נולד ד"מ בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ן סוחר או חיים סוחרים כה צבי קצב	טי נולד ואיה שם ניחולו ד"מ נולד זכר ושטו דאובן אונולה נחבה ושטה רבקה
			למנין יהודים / למנין יונים				

Прав. в Симферо Купца

"	58.	Обрѣзу обрѣзанія совершенъ и наре-ченіе имени произ-ведено Коллежскимъ Совѣтникомъ Раввиномъ Иваномъ Ефимовымъ Хомя-ковымъ.	родился 5. Сент. нарек. 12.	19 числа 9 обрѣз. 26.	Іюля	въ Симферополѣ	Еврейской Судеб-ной города Сим-ферополя членъ Ефимовъ Моисеевъ сынъ Винтеровъ жена Лейбы Моисеева дочь Альберта	сынъ и нареченъ Мендель отъ же Михаила
	59.	Обрѣзу обрѣзанія совершенъ и нарѣ-ченіе имени произ-ведено Симферопольскимъ Раввиномъ Авра-амомъ Осиповымъ Тир-мосомъ	родился 6. Сент. обрѣзано 13.	20 числа нарек. 27	Іюля	въ Симферополѣ	Симферопольскаго купца Перетца Авраамовича Шапиро жена Двейра Давидовна урож-денная Каценъ	сынъ и нареченъ Авраамъ отъ же Альберта

О РОДИВШИХСЯ

№	Женского	Мужского	Кто совершил обряд обрезания	Число и Мѣсяц рождения и крещения: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя

חלק ראשון נן נולדים

מספר: נקבה	זכר	בוי היה חטוהל הפרק והמוצץ	חדשים וימים הולדת ולפי המלה ד"מ מלך כ"א אלול נמל לם"ה		איה נולד ד"מ בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ן סוחר או חיים סוחרים כה צבי קצב	טי נולד ואיה שם ניחולו ד"מ נולד זכר ושטו דאובן אונולה נחבה ושטה רבקה
			למנין יהודים / למנין יונים				

"	58.	Обрѣзу обрѣзанія совершенъ и наре-ченіе имени произ-ведено Коллежскимъ Совѣтникомъ Раввиномъ Иваномъ Ефимовымъ Хомя-ковымъ.	родился 5. Сент. нарек. 12.	19 числа 9 обрѣз. 26.	Іюля	въ Симферополѣ	Еврейской Судеб-ной города Сим-ферополя членъ Ефимовъ Моисеевъ сынъ Винтеровъ жена Лейбы Моисеева дочь Альберта	сынъ и нареченъ Мендель отъ же Михаила
	59.	Обрѣзу обрѣзанія совершенъ и нарѣ-ченіе имени произ-ведено Симферопольскимъ Раввиномъ Авра-амомъ Осиповымъ Тир-мосомъ	родился 6. Сент. обрѣзано 13.	20 числа нарек. 27	Іюля	въ Симферополѣ	Симферопольскаго купца Перетца Авраамовича Шапиро жена Двейра Давидовна урож-денная Каценъ	сынъ и нареченъ Авраамъ отъ же Альберта

Въ этой книгѣ прошнуровано, скрѣплено печатью и печатью утверждено Шестьдесятъ листовъ. Декабря 20 дня 1877 года.

Совѣтникъ [illegible]

Дѣлопроизводитель Курбенинъ

1879 года Января 30 дня книга сія по разсмотрѣніи въ присутствіи Симферопольской Городской Управы оказалась во всемъ согласной съ таковою же тетрадью, причемъ упущеній въ веденіи ея незамѣчено. —

Городской Голова [illegible]

Секретарь [illegible]

О Родившихся

№	Женскаго	Мужескаго	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון מן נולדים								
מספר	נקבה	זכר	מוהל חזן הבורג וחמוצין	חדשי השנה ולחדש יום החג לחדש כ"א אלול נישל לם"ה	למנין יהודים	למנין יונים	איה נולד ביעיר ויולא	שם האם והאם של הילד ומה מעשהו ר"ם יעקב בן שמעון סוחר אז חיים עירם כה קצב
10.			Видѣлъ обрѣзанія совершенно, на сіе имѣетъ свидѣтельство Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Іосифовъ сынъ Тверитинъ	Родился 1 Сент. 19 Сент.	18 Августа 3. мин.		Мѣщанинъ Посѣтитель Феодосійскаго 2-й гильдіи Евель Самойловичъ Розенштейнъ жена Песя Красковыя 30 лѣтъ дочь	сына и нарекли Авраамъ

1878

807

О РОДИВШИХСЯ

חלק ראשון טן נולדים

Кто родился и какое ему или ей дано имя	Состояние Отца имена Отца и Матери	Гдѣ родился	Число и Мѣс. рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	№ Мужескаго	№ Женскаго
טי נולד ויוה שם ניחנולו ר"ט נולד זכר ושטו דאובן או נולדה נקבה ושטה רבקה	שב האם והאם של הילד ומה טעשיהו ר"ט יעקב בן שמעון ר"ט יין סוחר או חיט, טרים כה צמ קנב	איה נולד ר"ט בעיר וילנא	לѣтнихъ мѣсяцевъ	חודשויום הולדת ילדים הילד ר"ט נולד ב"א אלהנ נמל לם "ה	גוי חיק חטוחל הפודק והמוצץ	נספר מספר	נספר מספר
Кто родился и какое ему или ей дано имя	Состояние Отца имена Отца и Матери	Гдѣ родился	Число и Мѣс. рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	№ Мужескаго	№ Женскаго

חלק ראשון טן נולדים

טי נולד ויוה שם ניחנולו ר"ט נולד זכר ושטו דאובן או נולדה נקבה ושטה רבקה	שב האם והאם של הילד ומה טעשיהו ר"ט יעקב בן שמעון ר"ט יין סוחר או חיט, טרים כה צמ קנב	איה נולד ר"ט בעיר וילנא	חודשויום הולדת ילדים הילד ר"ט נולד ב"א אלהנ נמל לם "ה	גוי חיק חטוחל הפודק והמוצץ	נספר מספר	נספר מספר
Кто родился и какое ему или ей дано имя	Состояние Отца имена Отца и Матери	Гдѣ родился	Число и Мѣс. рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	№ Мужескаго	№ Женскаго

Кто родился и какое ему или ей дано имя	Состояние Отца имена Отца и Матери	Гдѣ родился	Число и Мѣс. рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	№ Мужескаго	№ Женскаго
Сынъ	Мѣщанина Мордехая Лейзерова Шудовскаго и законной жены его Двойры урожденной Авербухъ	В Виленскомъ	29 Іюля	8 Августа	Помощника Виленскаго раввина Исаака Рувимова Нотовича	57	
Дочь	Канцелярскаго служителя Виленскаго Губернскаго Правленія Іосифа Лейбова Ясинскаго и законной жены его Ханны урожденной Шмерлинг	В Виленскомъ	29 Іюля	8 Августа	Помощника Виленскаго раввина Исаака Рувимова Нотовича		58

О РОДИВШИХСЯ

№	Женскаго	Мужескаго	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Годъ рожденія	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя

חלק ראשון בן נולדים

נ' נולד ויום שם ניחן לו ר"ט נולד זכר ושטו ראובן או נולדה נקבה ושטה רבקה	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ט יעקב בן שמעון ב"ע סוחר או חי"ט מדים כה צמ' קצב	איה נולד ר"ט בעיר וילנא	הורשויום חולדת יום המלה ר"ט הילד ב"א אלול ניטל לם"ה		נוסף		מו היה חכוחל הפודע והמוצץ	נוסף	
				למנין יהודים	למנין יונים			רוח	נפש

58	"	Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповъ Фалькъ	родился 22 Сент.	7 тыщ.	В Симферополѣ	Коллежскій секретарь Моисей Аронов Фалькъ	9076 и нарекла Мелка Лейба	59	"	Коллежскаго секретаря Моисея Аронова Фалькъ	родился 17 Сент.	7 тыщ.	В Симферополѣ
			умеръ 31 Іюля 1879 г. № 31.								умеръ 24 Сент.	9 тыщ.	

О РОДИВШИХСЯ

№	Кто родился и какое ему имя дано	Состояние Отца имена Отца и Матери	Где родился	Число и Месяц рождения и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Мужескаго	Женскаго
64.	Сынъ и наречено имя Дросъ	Крестьянина Самохвальской волости деревни Вавилова Ивана Федорова Сапожникова жена Наталья дочь Терентьева Вавилова	В Симферополѣ	Іюня 12.	Сентябрь 27	Священникомъ Симферопольскаго собора Іереемъ Іоанномъ Ивановымъ Котовичемъ	1	
65.	Сынъ и наречено имя Василій	Крестьянина Самохвальской волости деревни Вавилова Ивана Васильева Сапожникова жена Наталья дочь Терентьева Вавилова	В Симферополѣ	Іюня 12.	Сентябрь 27	Священникомъ Симферопольскаго собора Іереемъ Іоанномъ Ивановымъ Котовичемъ	1	

חלק ראשון מן נולדים

מספר		גוי היה חנוכתל הפורץ והמוצץ	חדשים וימים חולדת יום חמלה"ד מלך ב"א אלול נשל לם"ה		איה נולד ר"ע בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ש יעקב בן שמעון ר"ן סוחר אז חיים עוריסכה צבי הכהן	מי נולד ושיה שם ניחנולו ר"ט נולד זכר ושטו ראובן אונולה נקבה ושטה רבקה
			למנין יהודים	למנין יונים			
64.		Полицмейскаго Симферопольскаго собора Священника Іоанна Іванова Котовича	рождено 20. дня мѣсяца Іюня 12.	Сентябрь 27	Симферополѣ	Сынъ и наречено имя Дросъ Терентьева Вавилова Самохвальскаго волости деревни Вавилова Ивана Васильева Сапожникова жена Наталья дочь	Сынъ и наречено имя Василій
65.		Полицмейскаго Симферопольскаго собора Священника Іоанна Іванова Котовича	рождено 20. дня мѣсяца Іюня 12.	Сентябрь 27	Симферополѣ	Сынъ и наречено имя Дросъ Терентьева Вавилова Самохвальскаго волости деревни Вавилова Ивана Васильева Сапожникова жена Наталья дочь	Сынъ и наречено имя Василій

О РОДИВШИХСЯ

Кто родился и какое ему имя дано | Состояние Отца имена Отца и Матери | Где родился | Число и Месяц рождения и обрѣзанія: Христіанскій | Еврейскій | Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія | Мужескаго | Женскаго

חלק ראשון מן נולדים

מי נולד ושיה שם ניחנולו ר"ט נולד זכר ושטו ראובן אונולה נקבה ושטה רבקה | שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ש יעקב בן שמעון ר"ן סוחר אז חיים עוריסכה צבי הכהן | איה נולד ר"ע בעיר וילנא | חדשים וימים חולדת יום חמלה"ד מלך ב"א אלול נשל לם"ה | גוי היה חנוכתל הפורץ והמוצץ | מספר: זכרים | נקבות

למנין יהודים | למנין יונים

О РОДИВШИХСЯ

חלק ראשון יש נולדים

№	Кто родился и какое ему или ей дано имя	Состояние Отца имена Отца и Матери	Где родился	Число и Мѣ рождения и обрѣзания: Христіанскій	Еврейскій	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Мужескаго	Женскаго
	ני נולד ואיזה שם ניתן לו ר"ט נולד זכר ושטו ראובן או נולדה נקבה רבקה	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ט יעקב בן שמעון ר"ן סוחר או חייט מדים כה צמ קלב	איה נולד ר"מ בעיר וילנא	חורשיום חולדה יום חמלה ר"ט נולד ב"א אלול נמל לם "ה	למנין יהודים	למנין יונים	מי היה חנוהל הפודץ והמוצץ	נוסף מנין	נוסף שנים
60	Петербургскій Губерніи Шлиссельбургскаго уѣзда Ладожскаго Успенскаго Погоста крестьянка Ханна Лейба Авраамова дочь Альперова	Петербургскій Губерніи Шлиссельбургскаго уѣзда Ладожскаго Успенскаго Погоста крестьянка Ханна Лейба Авраамова дочь Альперова	въ Петербургѣ	12	24 сент.	рождена	Симферопольскій Таврическаго Авраамъ Осиповичъ Тирлисовъ	"	60

חלק ראשון יש נולדים

№	Кто родился и какое ему или ей дано имя	Состояние Отца имена Отца и Матери	Где родился	Число и Мѣ рождения и обрѣзания: Христіанскій	Еврейскій	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Мужескаго	Женскаго
	ני נולד ואיזה שם ניתן לו ר"ט נולד זכר ושטו ראובן או נולדה נקבה רבקה	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ט יעקב בן שמעון ר"ן סוחר או חייט מדים כה צמ קלב	איה נולד ר"מ בעיר וילנא	חורשיום חולדה יום חמלה ר"ט נולד ב"א אלול נמל לם "ה	למנין יהודים	למנין יונים	מי היה חנוהל הפודץ והמוצץ	נוסף מנין	נוסף שנים
59	Петербургскій Губерніи Шлиссельбургскаго уѣзда Ладожскаго Успенскаго Погоста крестьянка Ханна Лейба Авраамова дочь Альперова	Петербургскій Губерніи Шлиссельбургскаго уѣзда Ладожскаго Успенскаго Погоста крестьянка Ханна Лейба Авраамова дочь Альперова	въ Петербургѣ	18	27 сент.	рождена	Симферопольскій Таврическаго Авраамъ Осиповичъ Тирлисовъ	"	59

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершилъ обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Какъ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему имя дано или
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק ראשון נן נולדים

נוספר			הוראשוים חולדת יום המולה"ד		אי"ה נולד ד"ע בעיר וילנא	שב האם והאב של הילד ומה נעשהו ר"נ יעקב בן שמעון ר"ן סוחר אי"ש. טריסכה צמ' קלב	טי נולד יצוה שם ניהולו ר"ט נולד זכר ושטו דאובן אונולדה נקבה ושטה דבקה
חטף	חסר	גוי היה חטוחל הפודץ המוצץ	לונין יהודים	למנין יונים			

15		Православнаго Симферопольскаго Раввина Авраама Исаакова Шварцмана.	родился 22 Сент.	7 тек.	Обрѣзанъ 29	Сентября	Тишрея	въ Симферополѣ	Керосинокъ Литографіи Лейба Шабсовъ сынъ Шварцманъ Переименованъ жена Раввина тирца дочь Ерина Шлома севича	сына и нареченъ Самуилъ
16		Православнаго Симферопольскаго Раввина Исаака Рувимова Котловича	родился 8/23. Сент.	23/8 тек.	обрѣзанъ 30.	Сентября	Тишрея	въ Симферополѣ	Симферопольскаго 1-й гильдіи купца Шлемона Мордухова Бараннова дочь Хана	сына и нареченъ Израиль умеръ 29 Сентяб. 1887 г. на 53.

Раввина Исаака Рувимова Котловича

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обрѣзаніе	Число и Мѣс рожденія и обрѣзанія		Годъ рожденія	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему имя дано
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק ראשון נן נולדים

מספר							
מנין	מנין		חדשים חולדת יום חמלה ד"ג מלך ב"א אלול נמל לם"ה	איה נולד ד"ג בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ד"ג יעקב בן שנעק ר"ן פוחד אר חי"ט עדרים כח צבי הצב	שם נולד ואיה נולד זכר ושטו ראובן גולדה נקבה רבקה ושטה
			לנין יהודים	לנין יונים			

67		בудучи обрѣзанія Евреевъ, обрѣзаніе производилъ: Симферопольскій раввинъ Авраамъ Іосифовъ Шварцманъ	25 сент.	1	10 часовъ утра	17	Оканчивающій курсъ Раввинскаго Училища, учитель Симферопольскаго Еврейскаго училища Авраамъ Іосифовъ Шварцманъ	Іосифа

Въ Симферопольскомъ

Симферопольскій Раввинъ

Б. Дунаевъ

Свидѣтели

М. Шефтеръ

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обрѣзаніе	Число и Мѣс рожденія и обрѣзанія		Годъ рожденія	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему имя дано
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק ראשון נן נולדים

מספר							
מנין	מנין		חדשים חולדת יום חמלה ד"ג מלך ב"א אלול נמל לם"ה	איה נולד ד"ג בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ד"ג יעקב בן שנעק ר"ן פוחד אר חי"ט עדרים כח צבי הצב	שם נולד ואיה נולד זכר ושטו ראובן גולדה נקבה רבקה ושטה
			לנין יהודים	לנין יונים			

67		Обрѣзаніе производилъ: Симферопольскій раввинъ Авраамъ Іосифовъ Шварцманъ	25 сент.	1	10 часовъ утра	17	Оканчивающій курсъ Раввинскаго Училища, учитель Симферопольскаго Еврейскаго училища Авраамъ Іосифовъ Шварцманъ	Іосифа

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему имя дано
Женскаго	Мужскаго		Христіанскій	Еврейскій			
חלק ראשון נן נולדים							
נוי נולד ואיזה שם ניתן ולו ד"ט נולד זכר ושטו ראובן אושלה נקבה ושטה רבקה		נוי היה חנוחל הפודץ המוצץ	הורשוים חולדת יום המולה ד"ט נולד ב"א אלול נימל לם "ה		איה נולד ד"ט בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ד"ט יעקב בן שנעץ ב"ין סוחר או חי"ט מורים כח צבי הצב	נוי נולד ואיזה שם ניתן ולו ד"ט נולד זכר ושטו ראובן אושלה נקבה ושטה רבקה
נספר							
מנין	מנין		למנין יונים	למנין הורים			
88.	1.	Одесскаго Цеховаго Раввина Сенаторскаго Куттова Іосифа Моисеева сына Файнберга	25. Сент. 18	10. Мая 1844	Въ Синагогѣ	Одесскій Цеховой Раввинъ Сенаторскій Іосифъ Моисеевъ Файнбергъ	Шаула
89.	2.	Одесскаго Цеховаго Раввина Сенаторскаго Іосифа Моисеева Файнберга	25. Сент. 18	10. Мая 1844	Въ Синагогѣ	Одесскій Цеховой Раввинъ Сенаторскій Іосифъ Моисеевъ Файнбергъ	Іосифа
90.	3.	Одесскаго Цеховаго Раввина Сенаторскаго Іосифа Моисеева Файнберга	25. Сент. 18	10. Мая 1844	Въ Синагогѣ	Одесскій Цеховой Раввинъ Сенаторскій Іосифъ Моисеевъ Файнбергъ	Іосифа
91.	4.	Одесскаго Цеховаго Раввина Сенаторскаго Іосифа Моисеева Файнберга	25. Сент. 18	10. Мая 1844	Въ Синагогѣ	Одесскій Цеховой Раввинъ Сенаторскій Іосифъ Моисеевъ Файнбергъ	Іосифа
92.	5.	Одесскаго Цеховаго Раввина Сенаторскаго Іосифа Моисеева Файнберга	25. Сент. 18	10. Мая 1844	Въ Синагогѣ	Одесскій Цеховой Раввинъ Сенаторскій Іосифъ Моисеевъ Файнбергъ	Іосифа
93.	6.	Одесскаго Цеховаго Раввина Сенаторскаго Іосифа Моисеева Файнберга	25. Сент. 18	10. Мая 1844	Въ Синагогѣ	Одесскій Цеховой Раввинъ Сенаторскій Іосифъ Моисеевъ Файнбергъ	Іосифа
94.	7.	Одесскаго Цеховаго Раввина Сенаторскаго Іосифа Моисеева Файнберга	25. Сент. 18	10. Мая 1844	Въ Синагогѣ	Одесскій Цеховой Раввинъ Сенаторскій Іосифъ Моисеевъ Файнбергъ	Іосифа
95.	8.	Одесскаго Цеховаго Раввина Сенаторскаго Іосифа Моисеева Файнберга	25. Сент. 18	10. Мая 1844	Въ Синагогѣ	Одесскій Цеховой Раввинъ Сенаторскій Іосифъ Моисеевъ Файнбергъ	Іосифа
96.	9.	Одесскаго Цеховаго Раввина Сенаторскаго Іосифа Моисеева Файнберга	25. Сент. 18	10. Мая 1844	Въ Синагогѣ	Одесскій Цеховой Раввинъ Сенаторскій Іосифъ Моисеевъ Файнбергъ	Іосифа
97.	10.	Одесскаго Цеховаго Раввина Сенаторскаго Іосифа Моисеева Файнберга	25. Сент. 18	10. Мая 1844	Въ Синагогѣ	Одесскій Цеховой Раввинъ Сенаторскій Іосифъ Моисеевъ Файнбергъ	Іосифа
98.	11.	Одесскаго Цеховаго Раввина Сенаторскаго Іосифа Моисеева Файнберга	25. Сент. 18	10. Мая 1844	Въ Синагогѣ	Одесскій Цеховой Раввинъ Сенаторскій Іосифъ Моисеевъ Файнбергъ	Іосифа
99.	12.	Одесскаго Цеховаго Раввина Сенаторскаго Іосифа Моисеева Файнберга	25. Сент. 18	10. Мая 1844	Въ Синагогѣ	Одесскій Цеховой Раввинъ Сенаторскій Іосифъ Моисеевъ Файнбергъ	Іосифа
100.	13.	Одесскаго Цеховаго Раввина Сенаторскаго Іосифа Моисеева Файнберга	25. Сент. 18	10. Мая 1844	Въ Синагогѣ	Одесскій Цеховой Раввинъ Сенаторскій Іосифъ Моисеевъ Файнбергъ	Іосифа
101.	14.	Одесскаго Цеховаго Раввина Сенаторскаго Іосифа Моисеева Файнберга	25. Сент. 18	10. Мая 1844	Въ Синагогѣ	Одесскій Цеховой Раввинъ Сенаторскій Іосифъ Моисеевъ Файнбергъ	Іосифа
102.	15.	Одесскаго Цеховаго Раввина Сенаторскаго Іосифа Моисеева Файнберга	25. Сент. 18	10. Мая 1844	Въ Синагогѣ	Одесскій Цеховой Раввинъ Сенаторскій Іосифъ Моисеевъ Файнбергъ	Іосифа
103.	16.	Одесскаго Цеховаго Раввина Сенаторскаго Іосифа Моисеева Файнберга	25. Сент. 18	10. Мая 1844	Въ Синагогѣ	Одесскій Цеховой Раввинъ Сенаторскій Іосифъ Моисеевъ Файнбергъ	Іосифа
104.	17.	Одесскаго Цеховаго Раввина Сенаторскаго Іосифа Моисеева Файнберга	25. Сент. 18	10. Мая 1844	Въ Синагогѣ	Одесскій Цеховой Раввинъ Сенаторскій Іосифъ Моисеевъ Файнбергъ	Іосифа
105.	18.	Одесскаго Цеховаго Раввина Сенаторскаго Іосифа Моисеева Файнберга	25. Сент. 18	10. Мая 1844	Въ Синагогѣ	Одесскій Цеховой Раввинъ Сенаторскій Іосифъ Моисеевъ Файнбергъ	Іосифа
106.	19.	Одесскаго Цеховаго Раввина Сенаторскаго Іосифа Моисеева Файнберга	25. Сент. 18	10. Мая 1844	Въ Синагогѣ	Одесскій Цеховой Раввинъ Сенаторскій Іосифъ Моисеевъ Файнбергъ	Іосифа
107.	20.	Одесскаго Цеховаго Раввина Сенаторскаго Іосифа Моисеева Файнберга	25. Сент. 18	10. Мая 1844	Въ Синагогѣ	Одесскій Цеховой Раввинъ Сенаторскій Іосифъ Моисеевъ Файнбергъ	Іосифа
108.	21.	Одесскаго Цеховаго Раввина Сенаторскаго Іосифа Моисеева Файнберга	25. Сент. 18	10. Мая 1844	Въ Синагогѣ	Одесскій Цеховой Раввинъ Сенаторскій Іосифъ Моисеевъ Файнбергъ	Іосифа
109.	22.	Одесскаго Цеховаго Раввина Сенаторскаго Іосифа Моисеева Файнберга	25. Сент. 18	10. Мая 1844	Въ Синагогѣ	Одесскій Цеховой Раввинъ Сенаторскій Іосифъ Моисеевъ Файнбергъ	Іосифа
110.	23.	Одесскаго Цеховаго Раввина Сенаторскаго Іосифа Моисеева Файнберга	25. Сент. 18	10. Мая 1844	Въ Синагогѣ	Одесскій Цеховой Раввинъ Сенаторскій Іосифъ Моисеевъ Файнбергъ	Іосифа
111.	24.	Одесскаго Цеховаго Раввина Сенаторскаго Іосифа Моисеева Файнберга	25. Сент. 18	10. Мая 1844	Въ Синагогѣ	Одесскій Цеховой Раввинъ Сенаторскій Іосифъ Моисеевъ Файнбергъ	Іосифа
112.	25.	Одесскаго Цеховаго Раввина Сенаторскаго Іосифа Моисеева Файнберга	25. Сент. 18	10. Мая 1844	Въ Синагогѣ	Одесскій Цеховой Раввинъ Сенаторскій Іосифъ Моисеевъ Файнбергъ	Іосифа
113.	26.	Одесскаго Цеховаго Раввина Сенаторскаго Іосифа Моисеева Файнберга	25. Сент. 18	10. Мая 1844	Въ Синагогѣ	Одесскій Цеховой Раввинъ Сенаторскій Іосифъ Моисеевъ Файнбергъ	Іосифа
114.	27.	Одесскаго Цеховаго Раввина Сенаторскаго Іосифа Моисеева Файнберга	25. Сент. 18	10. Мая 1844	Въ Синагогѣ	Одесскій Цеховой Раввинъ Сенаторскій Іосифъ Моисеевъ Файнбергъ	Іосифа
115.	28.	Одесскаго Цеховаго Раввина Сенаторскаго Іосифа Моисеева Файнберга	25. Сент. 18	10. Мая 1844	Въ Синагогѣ	Одесскій Цеховой Раввинъ Сенаторскій Іосифъ Моисеевъ Файнбергъ	Іосифа
116.	29.	Одесскаго Цеховаго Раввина Сенаторскаго Іосифа Моисеева Файнберга	25. Сент. 18	10. Мая 1844	Въ Синагогѣ	Одесскій Цеховой Раввинъ Сенаторскій Іосифъ Моисеевъ Файнбергъ	Іосифа
117.	30.	Одесскаго Цеховаго Раввина Сенаторскаго Іосифа Моисеева Файнберга	25. Сент. 18	10. Мая 1844	Въ Синагогѣ	Одесскій Цеховой Раввинъ Сенаторскій Іосифъ Моисеевъ Файнбергъ	Іосифа
118.	31.	Одесскаго Цеховаго Раввина Сенаторскаго Іосифа Моисеева Файнберга	25. Сент. 18	10. Мая 1844	Въ Синагогѣ	Одесскій Цеховой Раввинъ Сенаторскій Іосифъ Моисеевъ Файнбергъ	Іосифа
119.	32.	Одесскаго Цеховаго Раввина Сенаторскаго Іосифа Моисеева Файнберга	25. Сент. 18	10. Мая 1844	Въ Синагогѣ	Одесскій Цеховой Раввинъ Сенаторскій Іосифъ Моисеевъ Файнбергъ	Іосифа
120.	33.	Одесскаго Цеховаго Раввина Сенаторскаго Іосифа Моисеева Файнберга	25. Сент. 18	10. Мая 1844	Въ Синагогѣ	Одесскій Цеховой Раввинъ Сенаторскій Іосифъ Моисеевъ Файнбергъ	Іосифа
121.	34.	Одесскаго Цеховаго Раввина Сенаторскаго Іосифа Моисеева Файнберга	25. Сент. 18	10. Мая 1844	Въ Синагогѣ	Одесскій Цеховой Раввинъ Сенаторскій Іосифъ Моисеевъ Файнбергъ	Іосифа
122.	35.	Одесскаго Цеховаго Раввина Сенаторскаго Іосифа Моисеева Файнберга	25. Сент. 18	10. Мая 1844	Въ Синагогѣ	Одесскій Цеховой Раввинъ Сенаторскій Іосифъ Моисеевъ Файнбергъ	Іосифа
123.	36.	Одесскаго Цеховаго Раввина Сенаторскаго Іосифа Моисеева Файнберга	25. Сент. 18	10. Мая 1844	Въ Синагогѣ	Одесскій Цеховой Раввинъ Сенаторскій Іосифъ Моисеевъ Файнбергъ	Іосифа
124.	37.	Одесскаго Цеховаго Раввина Сенаторскаго Іосифа Моисеева Файнберга	25. Сент. 18	10. Мая 1844	Въ Синагогѣ	Одесскій Цеховой Раввинъ Сенаторскій Іосифъ Моисеевъ Файнбергъ	Іосифа
125.	38.	Одесскаго Цеховаго Раввина Сенаторскаго Іосифа Моисеева Файнберга	25. Сент. 18	10. Мая 1844	Въ Синагогѣ	Одесскій Цеховой Раввинъ Сенаторскій Іосифъ Моисеевъ Файнбергъ	Іосифа
126.	39.	Одесскаго Цеховаго Раввина Сенаторскаго Іосифа Моисеева Файнберга	25. Сент. 18	10. Мая 1844	Въ Синагогѣ	Одесскій Цеховой Раввинъ Сенаторскій Іосифъ Моисеевъ Файнбергъ	Іосифа
127.	40.	Одесскаго Цеховаго Раввина Сенаторскаго Іосифа Моисеева Файнберга	25. Сент. 18	10. Мая 1844	Въ Синагогѣ	Одесскій Цеховой Раввинъ Сенаторскій Іосифъ Моисеевъ Файнбергъ	Іосифа
128.	41.	Одесскаго Цеховаго Раввина Сенаторскаго Іосифа Моисеева Файнберга	25. Сент. 18	10. Мая 1844	Въ Синагогѣ	Одесскій Цеховой Раввинъ Сенаторскій Іосифъ Моисеевъ Файнбергъ	Іосифа
129.	42.	Одесскаго Цеховаго Раввина Сенаторскаго Іосифа Моисеева Файнберга	25. Сент. 18	10. Мая 1844	Въ Синагогѣ	Одесскій Цеховой Раввинъ Сенаторскій Іосифъ Моисеевъ Файнбергъ	Іосифа
130.	43.	Одесскаго Цеховаго Раввина Сенаторскаго Іосифа Моисеева Файнберга	25. Сент. 18	10. Мая 1844	Въ Синагогѣ	Одесскій Цеховой Раввинъ Сенаторскій Іосифъ Моисеевъ Файнбергъ	Іосифа
131.	44.	Одесскаго Цеховаго Раввина Сенаторскаго Іосифа Моисеева Файнберга	25. Сент. 18	10. Мая 1844	Въ Синагогѣ	Одесскій Цеховой Раввинъ Сенаторскій Іосифъ Моисеевъ Файнбергъ	Іосифа
132.	45.	Одесскаго Цеховаго Раввина Сенаторскаго Іосифа Моисеева Файнберга	25. Сент. 18	10. Мая 1844	Въ Синагогѣ	Одесскій Цеховой Раввинъ Сенаторскій Іосифъ Моисеевъ Файнбергъ	Іосифа
133.	46.	Одесскаго Цеховаго Раввина Сенаторскаго Іосифа Моисеева Файнберга	25. Сент. 18	10. Мая 1844	Въ Синагогѣ	Одесскій Цеховой Раввинъ Сенаторскій Іосифъ Моисеевъ Файнбергъ	Іосифа
134.	47.	Одесскаго Цеховаго Раввина Сенаторскаго Іосифа Моисеева Файнберга	25. Сент. 18	10. Мая 1844	Въ Синагогѣ	Одесскій Цеховой Раввинъ Сенаторскій Іосифъ Моисеевъ Файнбергъ	Іосифа
135.	48.	Одесскаго Цеховаго Раввина Сенаторскаго Іосифа Моисеева Файнберга	25. Сент. 18	10. Мая 1844	Въ Синагогѣ	Одесскій Цеховой Раввинъ Сенаторскій Іосифъ Моисеевъ Файнбергъ	Іосифа
136.	49.	Одесскаго Цеховаго Раввина Сенаторскаго Іосифа Моисеева Файнберга	25. Сент. 18	10. Мая 1844	Въ Синагогѣ	Одесскій Цеховой Раввинъ Сенаторскій Іосифъ Моисеевъ Файнбергъ	Іосифа
137.	50.	Одесскаго Цеховаго Раввина Сенаторскаго Іосифа Моисеева Файнберга	25. Сент. 18	10. Мая 1844	Въ Синагогѣ	Одесскій Цеховой Раввинъ Сенаторскій Іосифъ Моисеевъ Файнбергъ	Іосифа

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Кто родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק ראשון נן נולדים

נוספר		מי היה חמוהל הפודץ המוהל	הדשעיום חולדת יום המולה ר"ט נולד ב"א אלול נשל לם"ה		איה נולד ד"ע בעיר וולנא	שב האם והאם של הילד ומה נועשהו ר"ט ר"ע בן שמעון ר"ן סוחר או חיט מדיבבת צפי הצב	ני נולד זיוה שם ניתן לו ר"ט נולד זכר ושטו ראובן או נולדה נקבה ושטה
מספר			לעניו יהודים	למנין יונים			
62	1	Симферопольскій Раввинъ Авраамъ сынъ Шмуилевъ совершилъ надрѣзаніе плоти	3. Окт. 6.	19 мин. 21	Въ Симферополѣ	Отставной рядовой Мендель Нехамковъ Благочинновъ Бебба дочь Авраама Багрянаго	Дочь именована Хая

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Кто родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק ראשון נן נולדים

נוספר		מי היה חמוהל הפודץ המוהל	הדשעיום חולדת יום המולה ר"ט נולד ב"א אלול נשל לם"ה		איה נולד ד"ע בעיר וולנא	שב האם והאם של הילד ומה נועשהו ר"ט ר"ע בן שמעון ר"ן סוחר או חיט מדיבבת צפי הצב	ני נולד זיוה שם ניתן לו ר"ט נולד זכר ושטו ראובן או נולדה נקבה ושטה
מספר			לעניו יהודים	למנין יונים			
63	"	Симферопольскій Раввинъ Авраамъ сынъ Шмуилевъ совершилъ надрѣзаніе плоти.	31 Окт. 8	15 мин. 23	Въ Симферополѣ	Отставнаго Рядового Шмуила сына Шмуилова Штамишева Еврейка дочь Моисея Эпштейна	Дочь именована Этя

О РОДИВШИХСЯ

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обрѣзаніе	Число и Мѣ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему имя дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק ראשון נן נולדים

נוספד			הודעו׳ם חולדת יום המלה ר״נ		איה נולד ר״נ בעיר ונלנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר״נ יעקב בן שמעון ר״ן סוחר או חייט מדרסכה צבי קצב	טי נולד ואיזה שם ניחנולו ר״ט נולד זכר ושטו דאובן או נולדה נקבה ושטה רבקה
מספד							
טבת	חשון	בוי היה חטוהל הפדרץ והמוצץ	למנין יהודים	למנין יונם			

№		Кто совершил обрѣзаніе	Число и Мѣ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему имя дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			
64	"	Самопероносец сотъ Раввина Авраама Гесе- бова Тирнова совершилъ обрѣ- заніе сего	10	25	Въ Симферополѣ	Волынской губерніи Кремен- чугскаго цеха куп- ца Іосифа Шая сына Шлема Шлемова	Дов имареева Хива
			Октябрь	Шевата			
			14	29			

חלק ראשון נן נולדים

נוספד			הודעו׳ם חולדת יום המלה ר״נ		איה נולד ר״נ בעיר ונלנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר״נ יעקב בן שמעון ר״ן סוחר או חייט מדרסכה צבי קצב	טי נולד ואיזה שם ניחנולו ר״ט נולד זכר ושטו דאובן או נולדה נקבה ושטה רבקה
מספד							
טבת	חשון	בוי היה חטוהל הפדרץ והמוצץ	למנין יהודים	למנין יונם			

№		Кто совершил обрѣзаніе	Число и Мѣ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему имя дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			
64	"	Самопероносец сотъ Раввина Авраама Гесе- бова Тирнова совершилъ обрѣ- заніе сего	10	25	Въ Симферополѣ	Херсонской губерніи Ека- теринославскаго цеха купца Манахема Мен- делева Дрейзе- на сына Хаима Шерешевскаго	Дов имареева Хива
			Октябрь	Шевата			
			14	29			

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Какъ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			
			חלק ראשון נץ נלרים				
מספר		חתן התוחל הפורץ והמוצץ	חדשים חולדת יום חמלה ד"ט מלך ב"א אלהל נשל לם "ה		איה נולד ד"ט בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ד"ט יעקב בן שמעון ר"ין סוחר או חייט עדים כח צב קצב	טי מלך ואיה שם ניחזלו ד"ט נולד זכר ושטו דאובן או נולדה נקבה ושטה רבקה
	69	Полицейскаго Симферопольскаго Казенна Исаака Рувимова Ионовича	21. Октября 15. Окт.	21. Тишрея 30. Тиш.	въ Симферополѣ	Молдавскаго подданнаго Берка Шаю Бейво жена Фейга дѣвица Шмуэлева	Сына и нареченъ Ицекъ
	70	Полицейскаго Симферопольскаго Казенна Исаака Рувимова Ионовича.	8 Іюня 15 Іюня	23 Тамм. 30 Там.	въ Симферополѣ	Отставнаго Унтеръ офицера Хаима Аронова Лейзина жена Брайна Берлова Тверитянка	Сына Арона Умер 24 Авг. 1832 г. № 47

О РОДИВШИХСЯ

חלק ראשון פן נולדים

№	Кто родился и какое ему или ей дано имя	Состояние Отца имена Отца и Матери	Где родился	Число и Месяц рождения и обрезания: Христианский	Число и Месяц рождения и обрезания: Еврейский	Кто совершил обряд обрезания	Мужеского	Женского
	שם נולד ואיזה נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה	שם האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ת ר"ע סוחר או חייט מדים כה צב' קצב	איה נולד ר"ע בעיר וילנא	חודשים חולדת יום המולדה ר"ת נולד ב"א אלול נשל לם"ה: למנין יהודים	למנין יונים	מוהל חטוהל הפורע והמוצץ	נוסף: נקבה	נוסף: זכר
1	Сын Самуил Израилевич Гроденской Еврейской синагоги Раввина Самуила Израилевича Волковыского и жены его Хаи Шлемовны урожденной Шапиро	Гроденской Еврейской синагоги Раввина Самуила Израилевича Волковыского и жены его Хаи Шлемовны урожденной Шапиро	В Гродненской губернии	17 марта 1838	2 Адара 5598	Самуилом Израилевичем Волковыским		1
2	Сын Самуил Израилевич Гроденской Еврейской синагоги Раввина Самуила Израилевича Волковыского и жены его Хаи Шлемовны урожденной Шапиро	Гроденской Еврейской синагоги Раввина Самуила Израилевича Волковыского и жены его Хаи Шлемовны урожденной Шапиро	В Гродненской губернии	18 марта 1838	3 Адара 5598	Самуилом Израилевичем Волковыским		1
3	Сын Самуил Израилевич Гроденской Еврейской синагоги Раввина Самуила Израилевича Волковыского и жены его Хаи Шлемовны урожденной Шапиро	Гроденской Еврейской синагоги Раввина Самуила Израилевича Волковыского и жены его Хаи Шлемовны урожденной Шапиро	В Гродненской губернии	19 марта 1838	4 Адара 5598	Самуилом Израилевичем Волковыским		1
4	Сын Самуил Израилевич Гроденской Еврейской синагоги Раввина Самуила Израилевича Волковыского и жены его Хаи Шлемовны урожденной Шапиро	Гроденской Еврейской синагоги Раввина Самуила Израилевича Волковыского и жены его Хаи Шлемовны урожденной Шапиро	В Гродненской губернии	12 Октября	24 Тишри 5599	Самуилом Израилевичем Волковыским		1

Выдано 29 Октября 1838 г. № 3102

О РОДИВШИХСЯ

№	Женского	Мужского	Кто совершил обряд обрѣзанія	Число Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Годъ рождения	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему имей дано имя
			חלק ראשון מן גלדים					
			נוֹ הֵיכ חטוהל הפורק והמוצץ	נוֹסָפ מָתָן	נוֹסָפ מָתָן	חוֹדֶשׁ יוֹם חוֹלֶדֶת יוֹם הִמּוֹלוֹ"ל נוֹלַד ב"א אֱלוֹל נִמּוֹל לִ"ה	אי"ה נוֹלַד ד"ע בְּעִיר וִילנָא	שֵׁב הָאֵם וְהָאֵם שֶׁל הַיֶּלֶד וּמָה נַּעֲשֶׂה ר"ת יַעֲקֹב בֶּן שִׁמְעוֹן ח"ן סוֹחֵר אֶחָ"ט צוֹרְיִם כָּהּ הַלֵּב	נִי נוֹלַד וְאֵיזֶה שֵׁם נִיחוֹלוֹ"ר נוֹלַד זָכָר וְשֵׁטוּ רְאוּבֵן אוֹנוֹלָדָה נְקֵבָה רִבְקָה
				לִמְנִין יְהוּדִים	לִמְנִין יְוָנִים			
12			Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Христіанскій	Еврейскій	Годъ рождения	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему имей дано имя
			חלק ראשון מן גלדים					
			נוֹ הֵיכ חטוהל הפורק והמוצץ	נוֹסָפ מָתָן	נוֹסָפ מָתָן	חוֹדֶשׁ יוֹם חוֹלֶדֶת יוֹם הִמּוֹלוֹ"ל נוֹלַד ב"א אֱלוֹל נִמּוֹל לִ"ה	אי"ה נוֹלַד ד"ע בְּעִיר וִילנָא	שֵׁב הָאֵם וְהָאֵם שֶׁל הַיֶּלֶד וּמָה נַּעֲשֶׂה ר"ת יַעֲקֹב בֶּן שִׁמְעוֹן ח"ן סוֹחֵר אֶחָ"ט צוֹרְיִם כָּהּ הַלֵּב	נִי נוֹלַד וְאֵיזֶה שֵׁם נִיחוֹלוֹ"ר נוֹלַד זָכָר וְשֵׁטוּ רְאוּבֵן אוֹנוֹלָדָה נְקֵבָה רִבְקָה
				לִמְנִין יְהוּדִים	לִמְנִין יְוָנִים			
17	"		Самаритянскій священникъ Израиль сынъ Авраама сего младенца Шалума	родилась 19 дня марта	5 хешв.		Кишиневскаго цеховаго Израильтянина сына Шалева Давидова и законной жены его Рахили Дочь его Шалева Ольга	Ольга
27	"		Самаритянскій священникъ Израиль сынъ Авраама сего младенца Шалума	родился 15 дня марта	30 нисана		Кишиневскаго цеховаго Израильтянина сына Шалева Давидова и законной жены его Рахили Сынъ его Шалева Израиль	Израиль

№	Женского	Мужского	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Христіанскій	Еврейскій	Годъ рождения	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему имей дано имя
			חלק ראשון מן גלדים					
			נוֹ הֵיכ חטוהל הפורק והמוצץ	נוֹסָפ מָתָן	נוֹסָפ מָתָן	חוֹדֶשׁ יוֹם חוֹלֶדֶת יוֹם הִמּוֹלוֹ"ל נוֹלַד ב"א אֱלוֹל נִמּוֹל לִ"ה	אי"ה נוֹלַד ד"ע בְּעִיר וִילנָא	שֵׁב הָאֵם וְהָאֵם שֶׁל הַיֶּלֶד וּמָה נַּעֲשֶׂה ר"ת יַעֲקֹב בֶּן שִׁמְעוֹן ח"ן סוֹחֵר אֶחָ"ט צוֹרְיִם כָּהּ הַלֵּב	נִי נוֹלַד וְאֵיזֶה שֵׁם נִיחוֹלוֹ"ר נוֹלַד זָכָר וְשֵׁטוּ רְאוּבֵן אוֹנוֹלָדָה נְקֵבָה רִבְקָה
				לִמְנִין יְהוּדִים	לִמְנִין יְוָנִים			
12			Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Христіанскій	Еврейскій	Годъ рождения	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему имей дано имя
			חלק ראשון מן גלדים					
			נוֹ הֵיכ חטוהל הפורק והמוצץ	נוֹסָפ מָתָן	נוֹסָפ מָתָן	חוֹדֶשׁ יוֹם חוֹלֶדֶת יוֹם הִמּוֹלוֹ"ל נוֹלַד ב"א אֱלוֹל נִמּוֹל לִ"ה	אי"ה נוֹלַד ד"ע בְּעִיר וִילנָא	שֵׁב הָאֵם וְהָאֵם שֶׁל הַיֶּלֶד וּמָה נַּעֲשֶׂה ר"ת יַעֲקֹב בֶּן שִׁמְעוֹן ח"ן סוֹחֵר אֶחָ"ט צוֹרְיִם כָּהּ הַלֵּב	נִי נוֹלַד וְאֵיזֶה שֵׁם נִיחוֹלוֹ"ר נוֹלַד זָכָר וְשֵׁטוּ רְאוּבֵן אוֹנוֹלָדָה נְקֵבָה רִבְקָה
				לִמְנִין יְהוּדִים	לִמְנִין יְוָנִים			
17	"		Самаритянскій священникъ Израиль сынъ Авраама сего младенца Шалума	родилась 19 дня марта	5 хешв.		Кишиневскаго цеховаго Израильтянина сына Шалева Давидова и законной жены его Рахили Дочь его Шалева Ольга	Ольга
27	"		Самаритянскій священникъ Израиль сынъ Авраама сего младенца Шалума	родился 15 дня марта	30 нисана		Кишиневскаго цеховаго Израильтянина сына Шалева Давидова и законной жены его Рахили Сынъ его Шалева Израиль	Израиль

О РОДИВШИХСЯ

№	Женскаго	Мужескаго	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число, Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
			חלק ראשון מן נולדים					
			נוסף					
			גוי חיה חטוחל הפורץ והמוצץ	הרשעוים חולה דים חמלה ד"נ נולד ב"א אלול נימל לם "ה		איה נולד ד"ן בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ד"ה "ן יעקב בן שמעון ר"ן סוחר אז חיים עדיים כח צבא הלב	עי נולד ואיה שם ניחזולו ר"ט נולד זכר ושטו ראובן אולדה נקבה ושטה רבקה
13.			Обрѣзанъ совершенъ обрядъ нарѣченія имени со вершилъ сіи — священникъ Еврейскаго Закона Авраамъ Тирлосъ	Родился 14 Окт. 21 Октября	29 Сент. 6 Тишри	В Симферополѣ	Симферопольскій Купеческій сына Іегошуа Авраамовъ Самсонтовъ жена его Двойра дочь Іосифа Тарнопольскаго	Сего нареченъ Іосифъ Осиповъ

№	Женскаго	Мужескаго	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число, Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
			חלק ראשון מן נולדים					
			נוסף					
			גוי חיה חטוחל הפורץ והמוצץ	הרשעוים חולה דים חמלה ד"נ נולד ב"א אלול נימל לם "ה		איה נולד ד"ן בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ד"ה "ן יעקב בן שמעון ר"ן סוחר אז חיים עדיים כח צבא הלב	עי נולד ואיה שם ניחזולו ר"ט נולד זכר ושטו ראובן אולדה נקבה ושטה רבקה
14.			Совершилъ обрядъ Симферопольскаго Раввина Исаака Бурлина Ноткевичъ	15. Окт. 22. Октября	30. Тишр. 7 Тишрея	В Симферополѣ	Одесскій купецъ 1 гильдіи сынъ Іосифа Лейзеровъ Шнейдеровъ жена Ирасева Іосифовна	Сего и нареченъ Копель Мордо

О РОДИВШИХСЯ

№	Мужеского	Женского	Кто совершил обрѣзаніе	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Годъ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя

חלק ראשון פון גלדים

נומער		מום	גוי היה חתוכל הפודע והמוצץ	נומער		הורשעים חולדת יום המילה ר"ט נולד ב' א' אלול נתל לם "ה		איה נולד ר"ט בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ט יעקב בן שמעון ב"ץ סוחר אז חיים מרים בה צמ קצב	טי נולד יאיה שם ניחנולו ר"ט נולד זכר ושטו דאובן או נולדה נקבה ושטה רבקה
						למנין יונים	למנין יהודים			
15.	"		Священникъ Александро-Невской Церкви Іеромонахъ Іоаннъ Исаакъ Архимандритъ Іоаннъ Исаакъ	19. Окт. 26.	4. Ноябр. 11.	въ Синагогѣ	Отставнаго Коллежскаго Секретаря Іосифа Шмуйлова Бѣлицкаго	Сынъ	Дочь

О РОДИВШИХСЯ

№	Мужеского	Женского	Кто совершил обрѣзаніе	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Годъ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
68	"		Священникъ Александро-Невской Церкви Іеромонахъ Іоаннъ Исаакъ Архимандритъ Іоаннъ Исаакъ	22. Окт. 26.	7. Ноябр. 11.	въ Синагогѣ	Александрійскій Купецъ Давидъ Іосифовъ Дикинскій жена Іосифа Давидова Дикинская Рахиль	Дочь Рахиль

חלק ראשון פון גלדים

נומער		מום	גוי היה חתוכל הפודע והמוצץ	נומער		הורשעים חולדת יום המילה ר"ט נולד ב' א' אלול נתל לם "ה		איה נולד ר"ט בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ט יעקב בן שמעון ב"ץ סוחר אז חיים מרים בה צמ קצב	טי נולד יאיה שם ניחנולו ר"ט נולד זכר ושטו דאובן או נולדה נקבה ושטה רבקה
						למנין יונים	למנין יהודים			

О РОДИВШИХСЯ

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Числа и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון נין נולדים							
נוספר: נקבה	זכרים	מי היה המוהל המודע והמוציץ	היום המולד נולד ב׳ אלול למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ר״ט בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר״ט יעקב בן שמעון ב״ץ סוחר או חייט, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר״ט נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
"	75.	Помощникъ Симферопольскаго Раввина Исаакъ Рабиновъ Нотовичъ	19. Окт. 26. Октября	4. хешв. 11. Хешвана	въ Симферополе	Феодосійскій мѣщанинъ Хаимъ Гершъ Виноградовъ сынъ Ямпольскій жена Бейла [illegible]	сынъ и нареченъ Іосифъ-Меиръ
"	75	[illegible]	19 [illegible] 26 [illegible]	4 חשון 11 חשון	[illegible]	[illegible]	[illegible]

О РОДИВШИХСЯ

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Числа и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון נין נולדים							
נוספר: נקבה	זכרים	מי היה המוהל המודע והמוציץ	היום המולד נולד ב׳ אלול למנין יונים	למנין יהודים	איה נולד ר״ט בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר״ט יעקב בן שמעון ב״ץ סוחר או חייט, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר״ט נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
68	"	Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осеевъ сынъ Шмарьосъ	22. Окт. 26. Октября	7 хешв. 11. Хешвана	въ Симферополе	Александрійскій Купеческій сынъ Михаилъ Абрамовъ сынъ Диканскій жена Евгенія Хава дочь Бориса Юрьева Мерликина	Дочь и наречена Раиса
68	"	[illegible]	22 [illegible] 26 [illegible]	7 חשון 11 חשון	[illegible]	[illegible]	[illegible] Елисавета

ИСПРАВЛЕНИЕ
CORRECTION

О РОДИВШИХСЯ

№	Женское	Мужеское	Кто совершил обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
68		1	Священникъ Александровской Казенной Еврейской школы Авраамъ Осиповъ Шерлисъ	22 Окт. 26	7 Ноябр. 11	Въ Екатеринославлѣ	Александровскій Еврейскій школьный Авраамъ Осиповъ Шерлисъ и законная жена его Двойра Ицкова	Дочь именована Рахиль

חלק ראשון בן נולדים

נוספר		גוי היה חמוחל הפורע והמוצץ	חדשיו וימים הולדת יום חמלה"ד ילד ב"א אלול נשל לם "ה		איה נולד ד"ע בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ד"ע יעקב בן שמעון ר"ן סוחר אז חיים מדים בת צמ קלב	ע נולד יאיה שם ניתן לו ר"ע נולד זכר ושמו ראובן אונולדה נקבה ושמה רבקה
			למנין יהודים	למנין גוים			
68	1	Священникъ Александровской Казенной Еврейской школы Авраамъ Осиповъ Шерлисъ	22 Окт. 26	7 Ноябр. 11	Въ Екатеринославлѣ	Александровскій Еврейскій школьный Авраамъ Осиповъ Шерлисъ и законная жена его Двойра Ицкова	Дочь именована Рахиль

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто родился и какое ему или ей дано имя	Состояние Отца имена Отца и Матери	Где родился	Число и Месяц рождения и обрѣзанія		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Примѣчаніе	
Мужескаго	Женскаго				Христіанскій	Еврейскій			
		חלק ראשון בן נולדים							
		טי נולד ואיה שם ניחנולד ר"ט נולד זכר ושטו ראובן אונולדה נקבה ושטה רבקה	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ט יעקב בן שמעון ר"ן סוחר או חיים מרים כה צפי קצב	זולד ר"ע בעיר	למנין יהודים	למנין ינים	הורשויוס חולדת יום המולה ר"ב נולד ב"א אלול נשל לם "ה	בוי היה חפוחל הפודץ החמוץ	נומר למנ / נומר
76.		Полицмейстера Симферопольскаго Гвардіи Капитана Константина	Родился 20 Окт. 27	Іюль 5 Іюль 12	Въ Симферополѣ		Подольской Губерніи Каменецъ-Подольскаго Еврейскій Раввинъ Авраамъ Іосифовъ Фридманъ	сына и нарѣчено Іаковъ Самуиловъ	
77.		Симферопольскій Гвардіи Капитана Іосифа Іосифова	Родилась 26 Окт. 28	Іюль 11 Іюль 13	Въ Симферополѣ		Симферопольскій Раввинъ Іосифъ Іосифовъ Шор	сына и нарѣчена Рахиль	

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто родился и какое ему или ей дано имя	Состояние Отца имена Отца и Матери	Где родился	Число и Месяц рождения и обрѣзанія		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Примѣчаніе	
Мужескаго	Женскаго				Христіанскій	Еврейскій			
		חלק ראשון בן נולדים							
		טי נולד ואיה שם ניחנולד ר"ט נולד זכר ושטו ראובן אונולדה נקבה ושטה רבקה	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ט יעקב בן שמעון ר"ן סוחר או חיים מרים כה צפי קצב	זולד ר"ע בעיר	למנין יהודים	למנין ינים	הורשויוס חולדת יום המולה ר"ב נולד ב"א אלול נשל לם "ה	בוי היה חפוחל הפודץ החמוץ	נומר למנ / נומר
76.		Полицмейстера Симферопольскаго Гвардіи Капитана Константина	Родился 20 Окт. 27	Іюль 5 Іюль 12	Въ Симферополѣ		Подольской Губерніи Каменецъ-Подольскаго Еврейскій Раввинъ Авраамъ Іосифовъ Фридманъ	сына и нарѣчено Іаковъ Самуиловъ	
77.		Симферопольскій Гвардіи Капитана Іосифа Іосифова	Родилась 26 Окт. 28	Іюль 11 Іюль 13	Въ Симферополѣ		Симферопольскій Раввинъ Іосифъ Іосифовъ Шор	сына и нарѣчена Рахиль	

ИСПРАВЛЕНИЕ
CORRECTION

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершилъ обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			
חלק ראשון בן נולדים							
נוספר			חדשיום חולדת יום המולד ר"ח נולד ב' א אלול נשל לם "ה		איה נולד ר"ע בעיר וילנא	שב האם והאם של הילר ומה נעשהו ר"ע יעקב בן שמעון ר"ן סוחר או חיים מרים כה צבי הכב	טי נולד ואיה שם ניתן ולד ר"ט נולד זכר ושטו ראובן אונולדה נקבה ושטה רבקה
מספר		בוי היה חמוחל הפורש המוציץ					
76.		Полицейскаго Симферополя Савелия Рувимова Исаака Рувимова Котовича	Родился 5 Окт. 27.	1845 Іюнь 12.	въ Симферополѣ	Торговой Евреинъ Симферопольской Гильдіи Авраамъ Соломоновъ Фридманъ жена Маіора Роза дочь Маіора Абрама Лейбовича	свѣдѣніе имѣется Якова Самуиловича
69.	"	Симферопольскій Савелій Авраамовъ Соломоновичъ Тюрмосъ	26. Окт. 28.	11. Іюнь 13.	въ Симферополѣ	Симферопольскій мѣщанинъ Гопперъ Лейзеровъ сынъ Фридбергъ жена тарпса дочь Вульфа Фрейнберга	Дочь и нареченна Рахиль Лея

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Какъ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			
חלק ראשון נן נולדים							
מספר		בוי היה חמוהל הפקד החמוצץ	חודש יום חולדת לוח המלה"ד"ט		איך נולד ד"ט בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשה ה"ט יעקב בן שמעון ר"ין סוחר או ח"ט עורסכה צבי הצב	נו נולד ואיזה שם ניחזלו ר"ט נולד זכר ושטו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
מספר			סלח לך אלהל נסלח לם"ה				
			למנין יהודים	למנין יונים			
70	"	Симферополь скаго Раввина Полученнаго Раз вина Шаала Раввина Ново цыховскаго.	23. Окт. 26.	9 Хешв. 11.	въ Симферополѣ	Варенко-под. Ваенный Сто тель Петровъ Бронштейнъ жена его Сара Рива дочь ихъ Ента да Вопитель ра получившая развода отъ мужа въ февралѣ	Дочь и нарѣчена Броха

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Какъ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			
חלק ראשון נן נולדים							
נוספ		בוי היה חמוהל הפקד החמוצץ	חודש יום חולדת לוח המלה"ד"ט		איך נולד ד"ט בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשה ה"ט יעקב בן שמעון ר"ין סוחר או ח"ט עורסכה צבי הצב	נו נולד ואיזה שם ניחזלו ר"ט נולד זכר ושטו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
נוספ			סלח לך אלהל נסלח לם"ה				
			למנין יהודים	למנין יונים			
77	"	Полицейскаго Симферополь скаго Раввина сказал Рабби новичовскаго	Февраль 21. Окт. 28	6. Хешв. 13.	въ Симферополѣ	Благополучнаго Берка Моше Шлейнъ жена его Бася Мосея Дочь	Сына Сендера Александра

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершилъ обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему имя дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			

Часть первая родившихся

Число	Мѣсяцъ	Кто совершилъ обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему имя дано имя
			Христіанскій	Еврейскій			
11.	"	Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Шоръ	25. Окт. 28	10 Хешв. 13	въ Симферополѣ	Отецъ Коммерціи совѣтникъ Іосифъ Моисеевъ Соболевскій Мать Сара Іосифова	Отецъ и нареченъ Фрейда

Часть вторая родившихся

Число	Мѣсяцъ	Кто совершилъ обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему имя дано имя
			Христіанскій	Еврейскій			
11.	"	Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Шоръ	25. Окт. 28	10 Хешв. 13	въ Симферополѣ	Отецъ Коммерціи совѣтникъ Іосифъ Моисеевъ Соболевскій Мать Сара Іосифова	Отецъ и нареченъ Фрейда

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Какого пола	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Мужескаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק ראשון נן נולדים

נוספר		בוי היה חבושל הבודק והמוצץ	חודש יום חולדת		איה נולד ר"ג בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ת יעקב בן שנעוק ב"ן סוחר או חייט ערים כה צוי קצב	ני נולד ואיזה שם ניחולו ר"ת נולד זכר ושטו דאובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
מלוי	חסר		למנין יהודים	למנין יונים			

78		Виленскаго Свято-Духова православнаго кладбища Священника	Декабрь 25 числа	10 часовъ	въ Свято-Духовской	Виленскаго Цеховаго Ремесленника Іосифа Іосифова				

Виленскаго Свято-Духова православнаго кладбища Священникъ Іоаннъ Ивановъ Троицкій.

Діаконъ Іоаннъ Ивановъ Троицкій.

Причетникъ Іоаннъ Ивановъ Троицкій.

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Какого пола	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Мужескаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק ראשון נן נולדים

נוספר		בוי היה חבושל הבודק והמוצץ	חודש יום חולדת		איה נולד ר"ג בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ת יעקב בן שנעוק ב"ן סוחר או חייט ערים כה צוי קצב	ני נולד ואיזה שם ניחולו ר"ת נולד זכר ושטו דאובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
מלוי	חסר		למנין יהודים	למנין יונים			

78		Виленскаго Свято-Духова православнаго кладбища Священника	Декабрь 25 числа	10 часовъ	въ Свято-Духовской	Виленскаго Цеховаго Ремесленника Іосифа Іосифова				

Виленскаго Свято-Духова православнаго кладбища Священникъ Іоаннъ Ивановъ Троицкій.

Діаконъ Іоаннъ Ивановъ Троицкій.

Причетникъ Іоаннъ Ивановъ Троицкій.

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Годъ рождения	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему имя дано
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			
חלק ראשון נן נולדים							
נוסף							
מספר							
חדש	חדש						
74		Смотрителя Раввина Либавскаго Тарнопольскаго совершить нарѣзаніе имени	Родился 2. Ноябрь	18 нарѣзана 22. Декабрь	въ Синагогѣ	Житомірскаго губерніи Ковельскаго штетла Давидова Волкера жена Хаія Лазарева дочь Наровлиха	Дочь нарѣчена Этель
75		Ковельскаго Раввина Исаака Рувимовича Нотовича совершившаго обрѣзаніе нарѣченія имени	Родился 27 Окт. 2. Ноябрь	12 Хешв. 19 Декабря	въ Синагогѣ	Тарнопольскаго Губерніи Гусятинскаго штетла Гинсберга жена Двойра дочь Исаака Рувимовича	Дочь нарѣчена Хана Баба

ИСПРАВЛЕНИЕ
CORRECTION

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Какого рождено	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему имя дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק ראשון נין נולדים

מספר			החדשים וחלקת יום חמלה"ר				
מספר							
זכרים	נקבות	בוי היה חתוהל הפדק והמוצץ	למנין יהודים	למנין גוים	איך נולד ד"ט בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשה ה"ט יעקב בן שמעון ר"ן סוחר אר חי"ט מרים כה צבי הצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"ט עלך זכר ושטו ראובן אונלה נחמה רבקה ושטה
73		Полицмейстеръ Симферопольскій Раввинъ Іосифъ Рабби новъ Копыловскій совершилъ обрѣзаніе надъ нареченнымъ именемъ	Родился 27 Декаб. 2.	12 Хешв. 19 Декабря	въ Симферополѣ	Турецко-подданный Евсей Гиллелевъ и жена его Сарра дочь Исаака Рубинштейна	Дочь нареченная Хана Баба
74		Симферопольскій Раввинъ Іосифъ Рабби новъ Копыловскій Тѣмъ же совершилъ обрѣзаніе надъ нареченнымъ именемъ	Родился 2. Декабря	18 Хешв. 19 Декабря	въ Симферополѣ	Симферопольскаго 2 гильдіи купца Іосифа Давидова Вайнера и жена его Эстерь дочь Іехезкеля Гольдштейна	Дочь нареченная Этель

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Какого рода	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק ראשון נן נולדים

נוספר			חדשים וימים חולדת		איה נולד ר"ע בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ת יעקב בן שמעון ב"ן סוחר או חייט מדרים כה צבי קצב	ני נולד ואיזה שם ניחן לו ר"ת נולד זכר ושטו ראובן או נולדה נקבה ושטה רבקה
מנין	שנים		למנין יהודים	למנין יונים			

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Какого рода	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק ראשון נן נולדים

נוספר			חדשים וימים חולדת		איה נולד ר"ע בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ת יעקב בן שמעון ב"ן סוחר או חייט מדרים כה צבי קצב	ני נולד ואיזה שם ניחן לו ר"ת נולד זכר ושטו ראובן או נולדה נקבה ושטה רבקה
מנין	שנים		למנין יהודים	למנין יונים			
99.		Полицейскаго Квартирнаго Смотрителя Казанскаго Равинска Исаака Рувимова Поповича	Ноябрь 8	Ноябрь 24	въ Синагогѣ	Христіанскаго вѣроисповѣданія Мѣщанина Ивана Петрова Быкова законнаго сына Православнаго вѣроисповѣданія Мѣщанина Іосифа Лазарева Поповича	Дано и нарѣчено Іоанномъ
99.		Полицейскаго Квартирнаго Смотрителя Казанскаго Равинска Исаака Рувимова Поповича	Ноябрь 9	Ноябрь 25	въ Синагогѣ	Христіанскаго вѣроисповѣданія Мѣщанина Ивана Петрова Быкова законнаго сына Православнаго вѣроисповѣданія Мѣщанина Іосифа Лазарева Поповича	Дано и нарѣчено Іоанномъ

Выдана 18 Сентября 1822 г. № 3822

О РОДИВШИХСЯ

№	Женскаго	Мужескаго	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
76.			Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тарло совершилъ обрядъ нарѣзанія сего	5 Ноября 9	21 Хешвана 25	Въ Симферополѣ	Карасубазарскій мѣщанинъ Авраамъ Іосифовичъ Бернштейнъ жена его законная Хелина Шмуйловна	Дочь и нарѣзана Хая
77.			Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тарло совершилъ обрядъ нарѣзанія сего	7 Ноября 11	23 Хешвана 27	Въ Симферополѣ	Симферопольскаго мѣщанина Авраама Мойсеева Судакова жена Наталья Іосифова дочь	Дочь и нарѣзана Лея

חלק ראשון בן נולדים

נ' נולד ואיזה שם ניתן לו ר"ט נולד זכר ושטו ראובן או נולדה נקבה ושטה רבקה	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ט יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או ח"ט עורסכה צפ' קצב	איה נולד ר"ט בעיר וילנא	הורשיום תולדה יום המולה ר"ט הילד ב"א אלול נשל לס"ה		בוי היה חנוכל הפודע והמוצץ	נוספר	
			למנין יהודים	למנין יונים		מספר	שם
Дочь и нарѣзана	Симферопольскаго мѣщанина Авраама Мойсеева Судакова жена Наталья Іосифова дочь	Въ Симферополѣ	21 Хешвана 25	5 Ноября 9	Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тарло совершилъ обрядъ нарѣзанія сего		
Лея							
Дочь и нарѣзана	Карасубазарскій мѣщанинъ Авраамъ Іосифовичъ Бернштейнъ жена его законная Хелина Шмуйловна	Въ Симферополѣ	25 Хешвана 29	9 Ноября 13	Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Тарло совершилъ обрядъ нарѣзанія сего		
Хая							

О РОДИВШИХСЯ

№	Женское	Мужеское	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
78		1	Кишиневскаго Кишиневскаго раввина Исаака Рувимовича Котляревскаго	10 Ноября	26 Хешвана	въ Кишиневѣ	Отставного Унтеръ-Офицера Іосифа Ивановича и законной его жены Сары Ушеровой дочь	Дочь Мария 14/IX-33г.

חלק ראשון בן נולדים

מ נולד ושיוה שם ניתן ולד זכר ושטו ראובן או נולדה נקבה ושטה רבקה	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ת יעקב בן שמעון ר"ע סוחר או חייט מדים כבה צבא קלב	אי נולד ר"ת בעיר וילנא	הודעו הרים חלדת יום חמלה ר"ת ילד ב"א אלול נשל לכ"ה		מו היה חטוחל הפודע והמוצץ	נוספר	
			למנין יהודים	למנין יונים		מספר	שם
Кишиневскаго раввина Исаака Рувимовича Котляревскаго	Родился 7 числа февраля и нарѣченъ 14.	Кишиневѣ	Февраля	Хешвана	Христіанскій Еврейскій	Кишиневскаго раввина Исаака Рувимовича Котляревскаго	80.

חלק ראשון בן נולדים

מ נולד ושיוה שם ניתן ולד זכר ושטו ראובן או נולדה נקבה ושטה רבקה	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ת יעקב בן שמעון ר"ע סוחר או חייט מדים כבה צבא קלב	אי נולד ר"ת בעיר וילנא	הודעו הרים חלדת יום חמלה ר"ת ילד ב"א אלול נשל לכ"ה		מו היה חטוחל הפודע והמוצץ	נוספר	
			למנין יהודים	למנין יונים		מספר	שם
Взятаго подъ стражу Еврея Іоахима Яковлева сына Шмерлина дѣла лейбъ гоголь раввина Зелкарь.	Іоахима Лейба Умеръ 18 Іюня 1880 г. на 23	Отставного Унтеръ-Офицера	Іюня	Тамуза	Христіанскій Еврейскій	Взятаго подъ стражу Еврея Іоахима Яковлева сына Шмерлина дѣла лейбъ гоголь раввина Зелкарь.	79

О РОДИВШИХСЯ

№	Женского	Мужского	Кто совершил обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему имя дано имя
80.			Симферопольскій Раввинъ Авраамъ сынъ Іосифовъ совершилъ таинство обрѣзанія	18 Ноября 23.	4 Кислева 9		Дворянина Бердичевскій Мещанина Залманъ Аптелевъ сынъ Байтманъ жена Баська дочь Михеля Ицка лейба	Дочь Іосифа

חלק ראשון נן נולדים

נ	נולד ז"ש	שם ניתן לו ר"ט	שב האם והאב של הילד ומה נעשה ר"ת	חדשים ושבועים ולדה לזמן הלכה ר"ג נולד ב' או אלול נימל לה'	איה נולד ר"ע בעיר וגלנ	מספר הכתוב: למנין יהודים	מספר הכתוב: למנין גוים	גוי היה חטוהל הפרד המוצץ	מספר הכתוב: זכר	מספר הכתוב: נקבה
80.	"	Сіи родился	Симферопольскій Раввинъ Авраамъ сынъ Іосифовъ совершилъ таинство обрѣзанія	рождена 18 Ноября 23.	4 Кислева 9		Дворянина Бердичевскій Мещанина Залманъ Аптелевъ сынъ Байтманъ жена Баська дочь Михеля Ицка лейба	Дочь Іосифа		1
79.	"	Сіи родился	Симферопольскій Раввинъ Авраамъ сынъ Іосифовъ совершилъ таинство обрѣзанія	рождена 18 Ноября 20.	4 Кислева 6.		Мѣщанина Симферопольскій Мѣщанина Залманъ Аптелевъ сынъ Байтманъ жена Баська дочь Михеля Ицка лейба	Дочь Іосифа		1

О РОДИВШИХСЯ

№	Женскаго	Мужескаго	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число, Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Годъ рождения	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
								חלק ראשון בן נולדים
								שב ראם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ת יעקב בן שמעון ר"ת סוחר אחים צמ"ח הכב	שם נולד ואיה נולד זכר ושטו ראובן או נולדה נקבה רבקה
				החדשים חולדת יום חמלה ד"ת נולד ב"א אלול ניסל לם"ה				
				למנין יהודים	למנין יונים			
						איה נולד ר"ת בעיר וולנא		
	נוי היה חתוחל הפודץ והמוצץ		נוסף					
81.		Симферопольскаго Таганьевскаго					Симферополь	
		Еврея Авраама Осиповича Тверитина		Ноябрь	11			
				30.	16.			

Сіе свидѣтельство Симферопольскаго Таганьевскаго Еврея Авраама Осиповича Тверитина обрѣзанія имѣетъ.

Декабря перваго дня. Мы нижеподписавшіеся сего.

/.

О РОДИВШИХСЯ

№	Женскаго	Мужескаго	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число, Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Годъ рождения	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
								חלק ראשון בן נולדים
								שב ראם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ת יעקב בן שמעון ר"ת סוחר אחים צמ"ח הכב	שם נולד ואיה נולד זכר ושטו ראובן או נולדה נקבה רבקה
				החדשים חולדת יום חמלה ד"ת נולד ב"א אלול ניסל לם"ה				
				למנין יהודים	למנין יונים			
						איה נולד ר"ת בעיר וולנא		
	נוי היה חתוחל הפודץ והמוצץ		נוסף					
81.		Симферопольскаго Таганьевскаго					Симферополь	
		Еврея Авраама Осиповича Тверитина		Ноябрь	11			
				30.	16.			

Сіе свидѣтельство Симферопольскаго Таганьевскаго Еврея Авраама Осиповича Тверитина обрѣзанія имѣетъ.

Декабря перваго дня. Мы нижеподписавшіеся сего.

/.

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто родился и какое ему имя дано	Состояние Отца имена Отца и Матери	Где родился	Число и Месяц рождения и обрѣзанія		Кто совершил обрядъ обрѣзанія	№	
					Христіанскій	Еврейскій		Мужескаго	Женскаго

חלק ראשון בן נולדים

נ' נולד ויום שם ניתן ולדה"נ	שב חאם והאם של הילד ומה נעשה ה"נ יעקב בן שמעון ב"ק חיים סוחר אז צמ קנב	אי נולד ה"נ בעיר ולנא	חורש יום חולדת יום חגלה"ר נולד ב"א אלול נמל לם"ה		מו חיק חמוהל הפורע והמוצץ	נוספר	
			למנין יהודים	למנין יונים		חנוך	שמות
נולד זכר ושטה נקבה ושטה							
83	Коломенскій Равинъ Авраамъ Осиповичъ Шоръ совершилъ надъ сыномъ Шмуэлемъ	въ Карасубазарскомъ мѣщанскомъ Іосифовомъ Іосифа Лейкинзонѣ	16 Іюня	18 Іюня	30 Ноябрь	2	Дѣтей
84	Симферопольскій Равинъ Авраамъ Осиповичъ Шоръ совершилъ надъ сыномъ Шмуэлемъ	въ Карасубазарскомъ мѣщанскомъ Іосифовомъ Іосифа Лейкинзонѣ	16 Іюня	18 Іюня	30 Ноябрь	2	Дѣтей

Дѣтей Шмуэлемъ Іосифа Лейкинзонѣ

Карасубазарскомъ мѣщанскомъ Іосифовомъ Іосифа Лейкинзонѣ

Родился 16 Іюня 18 Іюня 30 Ноябрь 2 Дѣтей

Коломенскій Равинъ Авраамъ Осиповичъ Шоръ совершилъ надъ сыномъ Шмуэлемъ

Родился 21 Іюня 18 Іюня 30 Ноябрь 2 Дѣтей

Симферопольскій Равинъ Авраамъ Осиповичъ Шоръ совершилъ надъ сыномъ Шмуэлемъ

Дѣтей Шмуэлемъ Іосифа Лейкинзонѣ

Карасубазарскомъ мѣщанскомъ Іосифовомъ Іосифа Лейкинзонѣ

Родился 16 Іюня 18 Іюня 30 Ноябрь 2 Дѣтей

Коломенскій Равинъ Авраамъ Осиповичъ Шоръ совершилъ надъ сыномъ Шмуэлемъ

Родился 21 Іюня 18 Іюня 30 Ноябрь 2 Дѣтей

Симферопольскій Равинъ Авраамъ Осиповичъ Шоръ совершилъ надъ сыномъ Шмуэлемъ

Дѣтей Шмуэлемъ Іосифа Лейкинзонѣ

Карасубазарскомъ мѣщанскомъ Іосифовомъ Іосифа Лейкинзонѣ

Родился 16 Іюня 18 Іюня 30 Ноябрь 2 Дѣтей

Коломенскій Равинъ Авраамъ Осиповичъ Шоръ совершилъ надъ сыномъ Шмуэлемъ

Родился 21 Іюня 18 Іюня 30 Ноябрь 2 Дѣтей

Симферопольскій Равинъ Авраамъ Осиповичъ Шоръ совершилъ надъ сыномъ Шмуэлемъ

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק ראשון נין נולדים

נוסף		בוי היה חבוחל הפוחק החמוצין	חורשויום חולדת חמם המלה ד"ט נולד ב"א אלול נימל לם"ה		איה נולד ד"ט בעיר ויולנא	שב האם והאם של הילד ומה נועשהו ר"ת יעקב בן שמעון ר"ת סוחר אז ח"ט עורים כהצב צבי חצב	ני נולד ואיזה שם ניחנלוד"ט נולד זכר ושטו דאובן או נולדה נחבה ושטה רבקה
מספר			למנין יהודים	למנין יונים			
84	"	Симферополь сий Гавріилъ Авраамъ сынъ Новаго Завѣта совершилъ обрядъ нарѣзанія плоти	25. Ноябрь нарѣзана 2.	11. Кисл. 18 Января	В Симферополѣ	Мужской Іудейской Общины Новаго Завѣта Іуды Іосифовича Сладкопѣвцева дѣвица Вѣра дочь хуна Левуергиана	Дочь нарѣзана хана
85	"	Симферополь сий Гавріилъ Авраамъ сынъ Завѣта Новаго совершилъ нарѣзаніе плоти	Родилась 4 Декаб. 7.	20. Кисл. 23 Января	В Симферополѣ	Симферополь сий-живущаго города Коллежскаго Секретаря Іосифа Лазаревича Іудейскаго дѣвица Вѣра Іосифовна	Дочь и нарѣзана хана Іосифовна

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обрѣзаніе	Число и Мѣсяц рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему имя дано
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק ראשון נן נולדים

מספר		מוהל חתוכל הפרק והמוצץ	חדשים וימים חולדת יום חמלאה ר"ט לידה ב' א' אלול נימל לם "ה		איה נולד ר"ט בעיר וולנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשה ר"ט יעקב בן שמעון ר"ן חיט מחר אז צוי קלב	טי נולד ואיזה שם ניתן לו ר"ט נולד זכר ושמו ראובן גולדה נקבה רבקה
זכר	נקבה		לנינן יהודים	לנינן יונים			
18		Обрѣзаніе совершилъ помощникъ Раввина Иванъ Рувимовъ Хотинскій.	Декаб. 4.	Декаб. 20	Отъ Синагоги	Коллежскаго секретаря Іосифа Авраамова Капцевича жена дѣвица Ривкадесъ Лейзерова Ровенская	Моисей Иванъ умеръ 10 Іюня 1887 № 24
18		Обрѣзаніе совершилъ Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповъ Шерешевскій	Декаб. 7.	Декаб. 23.	Отъ Синагоги	Симферопольскаго 1-й гильдіи купца Шевеля Рейзерова жена дѣвица Хаія дочь Мордуха Фрейдберга	Ревка

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Годъ рождения	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק ראשון נן נולדים

נוספר			חורשון חולדת יום המלה ר"ט טלר ב"א אלול נשל לם"ה		איה נולד ר"ט בעיר וולנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ט יעקב בן שנעון ב"ן מחר או חי"ט עריסכה צבי הצב	ני נולד ואיזה שם ניחנולו ר"ט נולד זכר ושטו דאובן או נולדה נקבה ושטה רבקה
מספר			למנין יהודים	למנין יונים			
82.	"	Одесскаго купца 1-й гильдіи Іосифа Григорьевича сына Рафаловича	6. Декабрь	22 числа Кислева	въ Симферополѣ	Симферопольскій купецъ Іосифъ Григорьевичъ Рафаловичъ родился 6 Декабря 1821 года отъ законныхъ супруговъ Іосифа Рафаловича и Фанни Іосифовой урожденной Іосифовой	Іосифъ и нареченъ Іосифомъ

חלק ראשון נן נולדים

נוספר			חורשון חולדת יום המלה ר"ט טלר ב"א אלול נשל לם"ה		איה נולד ר"ט בעיר וולנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ט יעקב בן שנעון ב"ן מחר או חי"ט עריסכה צבי הצב	ני נולד ואיזה שם ניחנולו ר"ט נולד זכר ושטו דאובן או נולדה נקבה ושטה רבקה
מספר			למנין יהודים	למנין יונים			
87.	"	Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповъ Шуломъ совершилъ обрядъ нарѣзанія сынамъ.	8 Декабрь 14.	24. Кислевъ 30.	въ Симферополѣ	Херсонскій мѣщанинъ Іосифъ Борисовъ сынъ Рафаловичъ Одесскій купецъ 1-й гильдіи Іосифъ Рафаловичъ жена Бася Рафаловна Осиповна родила сына	Дора Сура Песя

О РОДИВШИХСЯ

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון מן נולדים							
מספר נקבות	זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	למנין יונים (יום המילה ר"ט מלך ב'א אלול נימול לס"ה)	למנין יהודים (הורשיום הולדת)	איה נולד ר"ט בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר"ט יעקב בן שמעון ב"ץ סוחר או חייט, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר"ט נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
88	"	Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповичъ Шурмосъ	Родился 13. Декаб. 16. Декабря	29 Кисл. 2. Тевета	Въ Симферополѣ	Симферопольскій мѣщанинъ Лейзеръ Израилевичъ Маубергъ жена его Бурá Лейбова Зайцева	Дочь и наречена Гента
88	"	[illegible]	13 [illegible] 16 [illegible]	29 [illegible] 2. [illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

О РОДИВШИХСЯ

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון מן נולדים							
נוספר נקבות	זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	למנין יונים (יום המילה ר"ט מלך ב'א אלול נימול לס"ה)	למנין יהודים (הורשיום הולדת)	איה נולד ר"ט בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר"ט יעקב בן שמעון ב"ץ סוחר או חייט, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר"ט נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
"	83.	Помощникъ Симферопольскаго Раввина Исаакъ Рувимовъ Нотовичъ совершилъ обрядъ нареченія имени и обрѣзанія	Родился 9. Декаб. 16. Декабря обрѣзаніе	25. Кисл. 2. Тевеса	Въ Симферополѣ	Прич. в Симф. мѣщ. Временно-отпускной рядовой Зеликъ Майсей Израиль Авраамовъ сынъ Штейнбукъ жена Роза Эстеръ Израилевна Бѣльковичъ	Сынъ и нареченъ Давидъ
"	83.	[illegible]	9. [illegible] 16. [illegible]	25 [illegible] 2. [illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

ЗАГРЯЗНЕННЫЙ ДОКУМЕНТ
SOILED DOCUMENT

О РОДИВШИХСЯ

№ Женского	№ Мужского	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя

חלק ראשון נין נולדים

מספר: נקבה	מספר: זכר	בוי היה המוהל הפורץ והמוצץ	חדשי וימים חולדת ימים המלה ר"ת נולד ב' א' אלול נמל לם" ה	איה נולד ר"ת בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ת יעקב בן שמעון ר"ן סוחר או ח"ם מרים בת צבי הצב	ני נולד ואיזה שם ניהנולו ר"ת נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
			למנין יהודים / למנין יונים			

85		Волынскаго Житомирскаго раввина Исаака Рувимова Котовскаго совершилъ обрядъ обрѣзанія	9 Декаб. 16	25 Кисл. 2	Житомирѣ	Волынской	Раввина Исаака Рувимова Котовскаго	Рейзель дочь законнаго супруга ея Плоскаго Израилева Мордехая	Рейзель и нареченъ Габріель
84		Симферопольскаго раввина Исаака Рувимова Котовскаго совершилъ обрядъ нареченія имени и обрѣзанія	9 Декаб. 16	25 Кисл. 2	Симферополѣ	Таврической	Симферопольскій купецъ Борисъ Израилевъ Цетлиновскій жена Рахиль дочь Іосифова Шварцъ		Левъ и нареченъ Хаимъ
85		Волынскаго Житомирскаго раввина Исаака Рувимова Котовскаго совершилъ обрядъ обрѣзанія	9 Декаб. 16	25 Кисл. 2	Житомирѣ	Волынской	Раввина Исаака Рувимова Котовскаго	Рейзель дочь законнаго супруга ея Плоскаго Израилева Мордехая	Рейзель и нареченъ Габріель
84		[illegible]	9 Декаб. 16	25 Кисл. 2	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

О РОДИВШИХСЯ

№	Кто родился и какое ему или ей дано имя	Состояние Отца имена Отца и Матери	Где родился	Число и Мѣсяцъ рождения и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Мужескаго	Женскаго
	חלק ראשון בן נולדים							
87.	Сынъ Іуда	Мѣщанина Самарокопольскаго Раввина Шлома Рувимова Ицкова	Въ Симферополѣ	Декабрь 26. Канун Рождества Христова	17. Тевѣта	Раввинъ Самарокопольскій Шлома Рувимовъ Ицковъ		
88.	Дочь Ревекка	Мѣщанина Самарокопольскаго Раввина Шлома Рувимова Ицкова	Въ Симферополѣ	Декабрь 26. Канун Рождества Христова	17. Тевѣта	Раввинъ Самарокопольскій Шлома Рувимовъ Ицковъ		

№	נולד ויהי שמו ניתן לו ר"ט נולד זכר ושטו ראובן או נולדה נקבה רבקה	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ט יעקב בן שמעון ר"ן סוחר או חייט מדים כה צמי קנב	אי נולד ר"ט בעיר וילנא	חדשים חולדה יום המילה ר"ט נולד ב"א אלול ניסל לם"ה		נוי היה חטוהל הפודע והמוצין	נוספר	
				למנין יהודים	למנין יונים		חסר	חסר
87.	Сынъ Іуда	Мѣщанина Самарокопольскаго Раввина Шлома Рувимова Ицкова	Въ Симферополѣ	Декабрь 26. Канун Рождества Христова	17. Тевѣта	Раввинъ Самарокопольскій Шлома Рувимовъ Ицковъ		
88.	Дочь Ревекка	Мѣщанина Самарокопольскаго Раввина Шлома Рувимова Ицкова	Въ Симферополѣ	Декабрь 26. Канун Рождества Христова	17. Тевѣта	Раввинъ Самарокопольскій Шлома Рувимовъ Ицковъ		

О РОДИВШИХСЯ

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון מן נולדים							
מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חדש ויום הולדה ויום המילה, למנין יונים	חדש ויום הולדה ויום המילה, למנין יהודים	איה נולד ר"ט בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר"ט יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט, מריסכה צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר"ט נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
89	"	Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповъ [illegible]	16. Декаб. рождена 18 Декабря	2. Тев. 4 Тевета	въ Симферополѣ	Симферопольскій мѣщанинъ Абрамъ [illegible] Зильберъ, жена Шифра дочь Іосифа	Дочь нарѣчена Гитель
89	"	[illegible]	16 [illegible] 18 [illegible]	2 [illegible] 4 [illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

О РОДИВШИХСЯ

№ Женскаго	№ Мужескаго	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
חלק ראשון מן נולדים							
מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חדש ויום הולדה ויום המילה, למנין יונים	חדש ויום הולדה ויום המילה, למנין יהודים	איה נולד ר"ט בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר"ט יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט, מריסכה צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר"ט נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
"	88	Помощникъ Симферопольскаго Раввина Исаакъ Рафаиловъ Котовичъ	родился 12. Декаб. 19. Декабря	28 Кисл. 5. Тевета	въ Симферополѣ	Карасубазарскій мѣщанинъ Яковъ [illegible] [illegible], жена Сура [illegible] [illegible]	Сынъ [illegible]
"	88.	[illegible]	12 [illegible] 19 [illegible]	28 [illegible] 5 [illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

О РОДИВШИХСЯ

№	Женскаго	Мужескаго	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Годъ рождения	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
1		89	Священникъ Свято-Троицкой церкви Іеромонахъ Іоаннъ Котляревскій	Генварь 15.	Тевѣтъ 8.	1	Коллежскій Секретарь Христофоръ Христофоровъ сынъ Хорошиловъ и жена его Христина Рафаилова дочь Хорошилова	Сынъ Христофоръ
2		90	Священникъ Свято-Троицкой церкви Іеромонахъ Іоаннъ Котляревскій	Генварь 19.	Тевѣтъ 12.	5	Коллежскій Регистраторъ Христофоръ Христофоровъ сынъ Хорошиловъ и жена его Христина Рафаилова дочь Хорошилова	Сынъ Христофоръ

חלק ראשון נן נולדים

נוספר		גוי היה חמוהל הפורע והמוצץ	הורשיום חולדת יום המילה ד"ט נולד ב' א אלול נימל לם" ה		איה נולד ד"ט בעיר וולנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ד"ט יעקב בן שמעון ב"ן סוחר אר חיים מרים כה צבי קלב	ני נולד זאיה שם ניהזלו ד"ט נולד זכר ושטו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
חתן	הם		למנין יהודים	למנין יונים			
89	"	Священникъ Свято-Троицкой церкви Іеромонахъ Іоаннъ Котляревскій	15 Генварь	1 Тевѣтъ 8	Волынской губ. Житомирскаго уѣзда	Житомирскаго Еврейскаго Общества Раввинъ Исаакъ Рувимовъ Хорошиловъ Христофоровъ сынъ Хорошиловъ и жена его Христина Рафаилова дочь Хорошилова	Сынъ Христофоръ
90	"	Священникъ Свято-Троицкой церкви Іеромонахъ Іоаннъ Котляревскій	19 Генварь	5 Тевѣтъ 12	Волынской губ. Житомирскаго уѣзда	Житомирскаго Еврейскаго Общества Раввинъ Исаакъ Рувимовъ Хорошиловъ Христофоровъ сынъ Хорошиловъ и жена его Христина Рафаилова дочь Хорошилова	Сынъ Христофоръ

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершилъ обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужскаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק ראשון בן נולדים

נוספר		מוהל חברת הפורץ והמוצץ	חתימות חלקת יום המולה"נ חלק ב"א אלול נתן לם"ה		איה נולד ד"ע בעיר וללא	שם האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ת יעקב בן שמעון ב"ץ סוחר אר חיים מדרסכה צבי קצב	שם ניתן ולד"נ נולד זכר ושטו ראובן אונולדה נקבה ושטה רבקה
מספר	שם		למנין יהודים	למנין יונים			

91.	"	Симферопольскаго Раввина Авраама Симоновича Тверского совершилъ нареченіе имени	26. Декаб. 28	12 Тевет 14	Симферополь	Отставной Губернской Канцеляріи Регистраторъ Израиль Лейбовъ Фрейгесъ жена его Двора дочь Михелева	Двойра и нареченна Елизавета
92.	"	Симферопольскаго Раввина Авраама Симоновича Тверского совершилъ нареченіе имени	26. Декаб. 28	12 Тевет 14	Симферополь	Коммерціи Совѣтника Шмуила Израилевича Шапшелевича Жена его Двора дочь Моисеева	Двойра и нареченна Елизавета
93.	"	Симферопольскаго Раввина Авраама Симоновича Тверского совершилъ нареченіе имени	26. Декаб. 28	12 Тевет 14	Симферополь	Коммерціи Совѣтника Шмуила Израилевича Шапшелевича Жена его Двора дочь Моисеева	Двойра и нареченна Елизавета

О РОДИВШИХСЯ

חלק ראשון בן נולדים

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершил обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Кто родился	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему имя дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			
חלק ראשון בן נולדים							
נוי נולד יאיה שם ניחלו ד"ט נולד זכר ושטו ראובן או נולדה נקבה רקקה	שב ראם והאם של הילד ונזה נעשהו ר"ט יעקב בן שמעון ר"ט חי"ט מוחר או צמ קצב	אי"ה נולד ר"מ בעיר וולנא	הורשויוס חולדת יום המולה ד"ט נולד ב"א אלול ניטל לם "ה		נוי חיק חנוחל הפרק החמוץ	נוסף	נוסף
			למנין יהודים	למנין יונים		מלוי	מלוי
91. "	Брацъ обрѣзанія совершилъ Раввинъ Тврискій	въ Синагогѣ	23. Декаб.	9 Тевѣ.	Жителей Могилевской Губерніи мѣщанина Вѣйлы Мухового жена Вейла Моисеева Рабиновича	Отецъ Марка	
			30. Декабря	16 Января			
92. "	Совершилъ надрѣзаніе сего Моисей Аврамовъ Исаковъ Турискій	въ Синагогѣ	25 Декаб. рождена 28. Декабря	11 Тев. 14 Января	Евреянка Моисея Аврамова Исакова Турискаго жена Сара	Дочь	

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершилъ обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Какого пола	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему имя дано или
Мужескаго	Женскаго		Христіанскій	Еврейскій			
חלק ראשון נן גולדים							
נוסף		הוראשיוס חולדת			איה נולד ד"נ בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ש יעקב בן שמעון ר"ן ח"ש מוהר אר צמ קב	נ נולד יאיה שם ניחנלו ר"ט נולד זכר ושטו ראובן אונדרה נקבה רבקה ושטה
מנין	מנין	גוי היה חנוחל הפודע החמוץ	למנין יהודים	למנין יונים			
92.	"	Симферопольскій равинъ Авраамъ Осиповъ Тирскій совершилъ надъ сими отроками.	25 Декаб. рождены 28.	11. Тев. 14.	Отрокъ	Евпаторійскаго мѣщанина Моисея Авраамова сына Кудашева жена Рахиль дочь Наталисъ	Осія Сара
91.	"	Бывъ обрѣзанія Сверенсъ. Равъ Биньяминъ Тирскій	23. Декаб. обрѣзанъ 30.	9 Тев. 16.	Отрокъ	Мелитопольскаго Цеховаго Шлемеля Хаимова жена Бейла Моисеева Рабиновичъ	Осія Мордель
90.	"	Бывъ обрѣзанія Сверенсъ. Равъ Биньяминъ Тирскій	23. Декаб. обрѣзанъ 30.	9 Тев. 16.	Отрокъ	Мелитопольскаго Цеховаго Шлемеля Хаимова жена Бейла Моисеева Рабиновичъ	Осія Мордель

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершилъ обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Годъ рождения	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			
חלק ראשון יון נולדים							
נוי	מספר	מוהל הפוקד המוצץ	חדשים חודש ולד ר"ט מלה ר"א אלל נסל לם"ה		איה נולד ר"ט בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה טעשהו ר"ט יעקב בן שמעון ב"ן סחר או חיים עורים כח צבי קצב	ט נולד ואיה שם ניחזלו ר"ט נולד זכר ושטו האובן או נולדה נקבה ושטה רבקה
			למנין יהודים	למנין יונים			
92.		Брадобрѣйца Ивана Раввинъ Моисеева.	23. Декабрь 30.	9. Мѣсяцъ 16. Января		Виленскаго епископскаго Духовнаго Правленія Коллежскаго Секретаря	Сына Хаима
92.		Брадобрѣйца Ивана Раввинъ Моисеева.	23. Декабрь 30.	9. Мѣсяцъ 16. Января		Виленскаго епископскаго Духовнаго Правленія Коллежскаго Секретаря	Сына Хаима

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершилъ обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Годъ рождения	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			
חלק ראשון יון נולדים							
נוי	מספר	מוהל הפוקד המוצץ	חדשים חודש ולד ר"ט מלה ר"א אלל נסל לם"ה		איה נולד ר"ט בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה טעשהו ר"ט יעקב בן שמעון ר"ן סחר או חיים עורים כח צבי קצב	ט נולד ואיה שם ניחזלו ר"ט נולד זכר ושטו האובן או נולדה נקבה ושטה רבקה
			למנין יהודים	למנין יונים			
93.		Обрѣза обрѣзанія совершилъ Раввинъ Моисеевъ.	Февраль 1. 17. Декабрь 31. 17.		Виленскаго	Балтасарай сына Гедалиса Бертмана и жены Гедалиса Авраамовой Майзелевой.	Сына Іосифа-Лейба
93.		Обрѣза обрѣзанія совершилъ Раввинъ Моисеевъ.	Февраль 1. 17. Декабрь 31. 17.		Виленскаго	Балтасарай сына Гедалиса Бертмана и жены Гедалиса Авраамовой Майзелевой.	Сына Іосифа-Лейба

Взыскано 9 Января 1915 г. № 2103

О РОДИВШИХСЯ

№ Мужеского	№ Женского	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Годъ рождения	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему имя дано имя

חלק ראשון נק נולדים

מספר: זכר	נקבה	בוי היה חתוכל הפרק המוצץ	הורשוים הולדת יום המלה ד"ט נולד ב"א אלול נשל לם"ה: למנין הורים	למנין יונם	איה נולד ד"ע בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ד"ט ר"עקב בן שמעון ס"ח אי חי"ט עדים סכ צוי הצב	ני נולד ואיה שם ניהזולו ד"ט נולד זכר ושטו ראובן אונולה נקבה ושטה רבקה

Января первого дня. Мы нижеподписавшіеся Санктпетербургскаго Евангелическаго Лютеранскаго Консисторіи получивъ Высочайшую Ея Императорскаго Величества Государыни Императрицы Маріи Ѳеодоровны Грамоту данную Правительствующему Сенату Января 1 дня сего 1838 года, свидѣтельствовали Книгу и оказалось, что въ Декабрѣ мѣсяцѣ сего года Родившихся мужескаго пола тринадцать (13) женскаго пола Одиннадцать (11) всего Двадцать четыре (24) Ошибокъ и неисправностей нѣтъ.

(Число мужеского пола тринадцать (13) женского пола одиннадцать (11) всего двадцать четыре (24))

Санктпетербургскій Главный Пасторъ А. Вермутъ

Ѳ. Духъ

Члены

А. Шефферъ

О РОДИВШИХСЯ

№ Мужеского	№ Женского	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Годъ рождения	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему имя дано имя

חלק ראשון נק נולדים

מספר: זכר	נקבה	בוי היה חתוכל הפרק המוצץ	הורשוים הולדת יום המלה ד"ט נולד ב"א אלול נשל לם"ה: למנין הורים	למנין יונם	איה נולד ד"ע בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ד"ט ר"עקב בן שמעון ס"ח אי חי"ט עדים סכ צוי הצב	ני נולד ואיה שם ניהזולו ד"ט נולד זכר ושטו ראובן אונולה נקבה ושטה רבקה

Тысяча восемьсот Самодесятьдевятаго года Января перваго дня сего года, Родившихся въ теченіи Тысяча восемьсотъ Семнадцатаго Восемаго года Родившихся мужескаго пола девяносто три 93 женскаго двадцать одного (92) всего всех сто восемьдесять пять 185.

Санктпетербургскій Главный Пасторъ А. Вермутъ

Ѳ. Духъ

Ѳ. Зимовъ

Члены

А. Шефферъ

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершилъ обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца и имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק ראשון נן נולדים

נוספר							
מספר			חדשים וחלקת יום המולה ד"ט מלך ב"א אלהל נשמל לם "ה				
זכרים	נקבות	מו היה חתוהל הפודץ המוצץ	למנין יהודים	למנין ינכם	איה נולד ד"ט בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ד"ט יעקב בן שמעון ב"ץ סוחר או חיים מורים כה צני קצב	טי נולד ואיזה שם ניחולו ד"ט נולד זכר ושטו ראובן אולרה נקבה ושטה רבקה

1879 года Января 30. дня книга эта при повѣркѣ ея съ таковою же тетрадью оказалась во всемъ съ нею сходною и упущеній въ веденіи ея не замѣчено.

Городской Голова

94

1878 Декабря 26 дня

Синеозерской городской Гласный Присяжный Повѣренный Ювенальевъ

Секретарь

Настоящій актъ внесенъ дополнительно согласно отношенія Слободзейской Управы отъ 1879 года за №308

О РОДИВШИХСЯ

№		Кто совершилъ обрѣзаніе	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился	Состояніе Отца и имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק ראשון נן נולדים

נוספר							
מספר			חדשים וחלקת יום המולה ד"ט מלך ב"א אלהל נשמל לם "ה				
זכרים	נקבות	מו היה חתוהל הפודץ המוצץ	למנין יהודים	למנין ינכם	איה נולד ד"ט בעיר וילנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ד"ט יעקב בן שמעון ב"ץ סוחר או חיים מורים כה צני קצב	טי נולד ואיזה שם ניחולו ד"ט נולד זכר ושטו ראובן אולרה נקבה ושטה רבקה

ПУСТАЯ СТРАНИЦА
BLANK PAGE(S)

О РОДИВШИХСЯ

№ Мужескаго	№ Женскаго	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Годъ рожденія	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему имя дано

חלק ראשון מן נולדים

נוסף			הוצאות חולת חום המלה ר"ט נולד ב"א אלול נמל לם"ה		איה נולד ר"ט בעיר וולנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ט יעקב בן שמעון ר"ין סוחר או חיים מרים כה צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר"ט נולד זכר ושטו ראובן או נולדה נקבה ושטה
שנת	חדש		למנין יונים	למנין יהודים			
		מי היה חטוהל הפודע המוצץ					

О РОДИВШИХСЯ

№ Мужескаго	№ Женскаго	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія: Христіанскій	Еврейскій	Годъ рожденія	Состояніе Отца имена Отца и Матери	Кто родился и какое ему имя дано

חלק ראשון מן נולדים

נוסף			הוצאות חולת חום המלה ר"ט נולד ב"א אלול נמל לם"ה		איה נולד ר"ט בעיר וולנא	שב האם והאם של הילד ומה נעשהו ר"ט יעקב בן שמעון ר"ין סוחר או חיים מרים כה צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ר"ט נולד זכר ושטו ראובן או נולדה נקבה ושטה
שנת	חדש		למנין יונים	למנין יהודים			
		מי היה חטוהל הפודע המוצץ					

Въ этой книгѣ перенумеровано, скрѣплено
печатью и прочтено удостовѣренныхъ
Сорокъ листовъ / 40л. /

За Совѣтника
И.д. Губернскаго Землемѣра

Дѣлопроизводитель

811
1878

GK 178

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лѣта: Женихъ	Лѣта: Невѣста	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хану)	Числомъ Мцъ: Христіанскій	Числомъ Мцъ: Еврейскій	Главные акты или записи о обязательствахъ между вступающими въ бракъ и свидѣтельскія о томъ	Кто именно изъ вступающихъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
						חלק שני מן נשואין	
						טיהטה בעל הנשואיקושם אבי הכעל והאשה שה וועטרם	בתבים הנעשים בין בעל הנשואין בשעה החתונה הינו בתובות והתחייבות על איזה סך נתנו וני היו הערים	יום וחודש החתונה		בטח שני: נתנע	בטח שני: האשה	מספר החתונות: ע' היה טפרך הקדושה תחת החופה
1.	20.	.	Пономаревскій Самуилъ Евсеевичъ Еврейскаго Вѣроисповѣданія Новоселки Ковенскаго Округа	27 Февраля	5 Адара	Актъ метрической записи о Евреѣ Самуилѣ Евсеевичѣ Пономаревѣ Ковенскаго Раввина Новоселки Ковенскаго Округа и Уѣзда	Ковенскій Раввинъ Самуилъ Іосифовъ Гейманъ Свидѣтельствуетъ Бракосочетаніе Евсеевича сына Авраама Лейбова Пономарева	1.	20					

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета		Ктосоверши-лъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хану)	Числом Муж.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтелями онаго	Кто именно къ кому вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женскія	Мужскія		Христіанскій	Еврейскій		

חלק שני מן נשואין

מספר החתונות	בטה שני		טי היה טפרך הקדושין בחה החופה	יום וחודש החתונה		בהיכם הנעשם בין בעל הנשואין בשעה החתונה היינו בחובות והתחייבות על איזה סך נתנו זה היו הערים	טיהטה בעלי הנשואיקושם אבי הבעל ואשה שה וועטרם
	לבעל	לאשה					
2.	20.	24.	Полицмейстеръ Симферопольскаго Раввина Исаака Рувимова Иосифовича	27 Января	5 Марта	Актъ сей утвержденъ мною сего числа свидѣтельствованіемъ Симферопольскаго Раввина Исаака Рувимова сына Иосифовича и мѣщанина Мовши Авраамова Нафтулова сына	Караимскаго закона мѣщанина Шлема Элеазарова сына Бешалавина вступилъ во вторичный бракосочетаніе съ вдовою малолѣтнихъ дѣтей умершаго мѣщанина Шлема Авраамова

О БРАКОСОЧЕТАВЩИХСЯ

№	Лета		Ктосоверши-лъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хану)	Числом Муж.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтелями онаго	Кто именно къ кому вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женскія	Мужскія		Христіанскій	Еврейскій		

חלק שני מן נשואין

מספר החתונות	בטה שני		טי היה טפרך הקדושין בחה החופה	יום וחודש החתונה		בהיכם הנעשם בין בעל הנשואין בשעה החתונה היינו בחובות והתחייבות על איזה סך נתנו זה היו הערים	טיהטה בעלי הנשואיקושם אבי הבעל ואשה שה וועטרם
	לבעל	לאשה					
2.	20.	24.	[illegible]	27 [illegible]	5 [illegible]	[illegible]	[illegible]

Выдана восьмьсотъ семьдесятъ восьмаго года февраля перваго дня.

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лѣта Женскаго	Лѣта Мужескаго	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хупу)	Числа и Мѣсяцъ Христіанскій	Числа и Мѣсяцъ Еврейскій	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей
Нижеподписавшіеся члены молитвеннаго дома вмѣстѣ съ Симферопольскимъ Равиномъ свидѣтельствовали означенную книгу и оказалось что въ Январѣ мѣсяцѣ было браковъ два (2), ошибокъ и неисправностей не было							
[illegible] (2) [illegible]							
Симферопольскій Равинъ А. Турманъ							
Г. Джанг[illegible]							
Абрамъ Ефремиковичъ							

חלק שני מן נשואין

מספר החתונות	בשנה שני האשה	בשנה שני הבעל	מי היה מסדר הקידושין תחת החופה	יום וחודש החתונה		הדברים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעה החתונה היינו כתובות והתחייבות על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ומי אבי הבעל והאשה מה ומעמדם
3.			Симферопольскій Равинъ Авраамъ Осиповъ Турманъ и помощникъ его Исаакъ Рувимовъ Ноговицъ.	3 Февраля	12. Адара 1го	Актъ кетубъ одаваный мужемъ женѣ на двѣсти злотыхъ, свидѣтелями акта были Помощникъ Равина Исаакъ Мотовъ сынъ Рувимовъ и Симферопольскій купецъ Авраамъ Лейбовъ Шерманъ	Симферопольскій мѣщанинъ Гасиръ Ейзеръ Моисеевъ Шнейштейнъ съ дочерью Херсонскаго мѣщанина Нахамъ Михеля Арлова
3.			[illegible]	3 [illegible]	12 [illegible]	[illegible]	[illegible]

4.

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лѣта: Женихи	Лѣта: Невѣсты	Къ кому сверхъ обряда обрученія и бракосочетанія (кану)	Числомъ Мужч.: Христіанскій	Числомъ Мужч.: Еврейскій	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтельствованныя	Кто именно изъ вступающихъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.

חלק שני מן נשואין

מי הטה בעלי הנשואין שמו הבעל והאשה שה וועטרם	יום וחדש החתונה		בטה שני		מי היה טפרך הקדושת החה החופה	מספר החתונות
בהבים הנעשים בין בעל הנשואין בשעה החתונה היין בחופות והתחייבות על איזה סך נתנו זני היו הערים			בעל	אשה		

4.	44.	47.	Вдовецъ Самуилъ сынъ Равви Іосифа Равви изъ Ковно	4		16 февр.	Актъ четвертаго Ванлейнаго изслѣдованія сего числа былъ совершенъ Самуилъ Вдовецъ Самуилъ сынъ Равви Іосифа Равви изъ Ковно и Самуилъ польскій мѣщанинъ Ицикъ Ванъ.	Вдовецъ Самуилъ мѣщанинъ Ковенскій Ванъ женится во второй разъ на Ковенской мѣщанкѣ Ванъ

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лѣта: Женихи	Лѣта: Невѣсты	Къ кому сверхъ обряда обрученія и бракосочетанія (кану)	Числомъ Мужч.: Христіанскій	Числомъ Мужч.: Еврейскій	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтельствованныя	Кто именно изъ вступающихъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.

חלק שני מן נשואין

מי הטה בעלי הנשואין שמו הבעל והאשה שה וועטרם	יום וחדש החתונה		בטה שני		מי היה טפרך הקדושת החה החופה	מספר החתונות
בהבים הנעשים בין בעל הנשואין בשעה החתונה היין בחופות והתחייבות על איזה סך נתנו זני היו הערים			בעל	אשה		

4.	44.	47.		4		16				

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета — Женихи	Лета — Невесты	К тому сословию принадлежит (каждый)	Числом Мужеск. — Христианской	Числом Мужеск. — Еврейской	Главные акты или записи о состоянии вступающих в брак и свидетельствующих	К тому месту, в коем вступил в брак, также имеет ли и состояние родителей

חלק שני מן נשואין

מיהו בעלי הנשואין שם האשה ומעמדם	יום וחדש החתונה	בשם שני — נשואין	בשם שני — נתינה	ע' היה טפרך הקדוש תחה החופה	בהבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעה החתונה הזן בהובות והתחייבות על איה סר נחנו ועי היו הערים	יום וחדש החתונה	מספר החתונות

5 | 25 | Симферопольский 1-й гильдии купец Аркадий Яковлевич Шустов | 7 | 15/16 апреля 1-го | Акта венчал Ялтинский священник Иоанн Федотов: свидетельствовали: Симферопольский купец Аркадий Яковлевич Шустов с супругою Ялтинский мещанин Лазарь Моисеевич Шмаев | Ялтинского мещанина Лазаря Моисеева Шмаева с дочерью Ялтинской купеческой дочерью Евгенией Аркадьевной Шустовой на Моисеевой Шмаевой взяли.

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета: Женихи	Лета: Невесты	Кто совершал обряды обручения и бракосочетания (хапу)	Числом Мужч.: Христианский	Числом Мужч.: Еврейский	Главные акты или записи о бывательствах между вступающими в брак и свидетельствующих	Кто именно с кем вступает в брак, также имена и состояние родителей

חלק שני מן נשואין

מי הוא בעל הנשואין שם אבי הבעל ואשה שה וועטרם	יום וחדש החתונה		בחים הנעשים בין בעל הנשואין בשעה החתונה היו בחובות והתחייבות על איזה סך נתנו וני היו הערם	ט' היה טפרך הקדושין תחה החופה	בטה שני		ספר החתנות
					חבנע	האשה	
Венчались Сенаторский Обер-Кавалер и Кавалер Ветхозаветных Историй	10 февраля	19	Акты Консистории Главный служитель имеет надзирать за исполнением Обрядов Христианской Церкви — Между сторонами	Священник Евангелической Церкви Обряд Брака совершал по Евангелической Церкви — Без условия	6	17	24

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

7.

№	Лета: Женихи	Лета: Невесты	Кто совершал обряды обручения и бракосочетания (хапу)	Числом Мужч.: Христианский	Числом Мужч.: Еврейский	Главные акты или записи о бывательствах между вступающими в брак и свидетельствующих	Кто именно с кем вступает в брак, также имена и состояние родителей

חלק שני מן נשואין

מי הוא בעל הנשואין שם אבי הבעל ואשה שה וועטרם	יום וחדש החתונה		בחים הנעשים בין בעל הנשואין בשעה החתונה היו בחובות והתחייבות על איזה סך נתנו וני היו הערם	ט' היה טפרך הקדושין תחה החופה	בטה שני		ספר החתנות
					חבנע	האשה	
					6	17	24

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета: Женихъ	Лета: Невѣста	Къ которой обрядъ обрученія и бракосочетанія (хану)	Числомъ Мѣсяцъ: Христіанскій	Числомъ Мѣсяцъ: Еврейскій	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтелями оныхъ	Кто именно и къ чьимъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей

חלק שני מן נשואין

מי התם בעלי הנשואיקושם אבי הכלה והאשה שה וועטדם	בהיכם הנעשם כיקבעל הנשואין בשעה החתונה היו בחובות והתחייבות על איוה סך נחנו וניו היו הערים	יום חודש החתונה		ע"י היה טפרך הקדושת החה החופה	בטה שני		מספר החתונות
					הנעלן	הנשוא	
1.	22.	32.	Симферополь Авраамъ Бенировъ Шварцъ и Голда Авраамовна Бенирова	10 Февр.	19 Адара	Актъ данный симферопольскимъ раввиномъ Авраамомъ Бенировымъ Шварцомъ	Екатеринославской губерніи Павлоградскій уѣздный городъ

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета: Женихъ	Лета: Невѣста	Къ которой обрядъ обрученія и бракосочетанія (хану)	Числомъ Мѣсяцъ: Христіанскій	Числомъ Мѣсяцъ: Еврейскій	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтелями оныхъ	Кто именно и къ чьимъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей

חלק שני מן נשואין

מי התם בעלי הנשואיקושם אבי הכלה והאשה שה וועטדם	בהיכם הנעשם כיקבעל הנשואין בשעה החתונה היו בחובות והתחייבות על איוה סך נחנו וניו היו הערים	יום חודש החתונה		ע"י היה טפרך הקדושת החה החופה	בטה שני		מספר החתונות
					הנעלן	הנשוא	
1.	22.	32.	[illegible]	10	19	[illegible]	[illegible]

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета		Ктосоверша-емый обряды обручения и бракосочетания (хапу)	Числа Мѣсяцъ		Главные акты или записи о бывшихъ между вступающими въ бракъ и совершающими	Ктосовершающій бракъ.	Примѣчанія.
	Женихъ	Невѣста		Христіанскій	Еврейскій			
1	2	3	4	5	6	7	8	9

חלק שני מן נשואין

מספר החתנות	בטה שני		ם' היה טפרך הקדושה תחה החופה	יום וחדש החתונה		בהבים הנעשים ביקבעל הנשואין בשעה החתונה היו בתוכות והתחייבות על איזה סך נחנו זני היו הערים	מיהטה בעל הנשואינשם אבי הכעל ואשה עה וועטרם
	האשה	החתן					
8	20.	42.	Волынскій Симферопольскаго Раввина Евнаха Рувенова Нотовича	28 февр.	6 Адара 2-е	Актъ пятаго Февральскаго числа на Еврейскомъ языкѣ. Волынскій Симферопольскій Раввинъ Евнахъ Рувеновъ Нотовичъ и дѣвица Шарлотта Самойловна	Кавенскій Губернскій или столичный Еврейскій Раввинъ Евнаховъ Нотовичъ

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета		Ктосоверша-емый обряды обручения и бракосочетания (хапу)	Числа Мѣсяцъ		Главные акты или записи о бывшихъ между вступающими въ бракъ и совершающими	Ктосовершающій бракъ.	Примѣчанія.
	Женихъ	Невѣста		Христіанскій	Еврейскій			
1	2	3	4	5	6	7	8	9

חלק שני מן נשואין

מספר החתנות	בטה שני		ם' היה טפרך הקדושה תחה החופה	יום וחדש החתונה		בהבים הנעשים ביקבעל הנשואין בשעה החתונה היו בתוכות והתחייבות על איזה סך נחנו זני היו הערים	מיהטה בעל הנשואינשם אבי הכעל ואשה עה וועטרם
	האשה	החתן					
8	20.	42.		28	6		

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

70

№	Акты: Женихова	Акты: Невестина	Какое вероисповедание и обряд бракосочетания (или)	Числом Мцев: Христианский	Числом Мцев: Еврейский	Главные акты или записи о обязательствах, поступающими в брак и свидетельствующихся	Количество сих, вступивших в брак, также имена и состояние родителей.

חלק שני טן נשואין

מספר החתונה	בנה שני: הנקבל	בנה שני: האשה	ט' היה טפרך הקדושה מחה החופה	יום וחודש החתונה		בהבים הנעשים בין כעל הנשואין בשעה החתונה היין בחובות והתחייבות על איזה סך נחנו וני היו הערים	מיהטה בעלי הנשואישם אבי הכעל והאשה שה וועטרם
9	20.	30.	Санктпетербургской Губернии Аврамъ Евелевъ Шварцманъ и полученную его Невесты Ревекки Хонтовой	28 февр.	7 2-го	Актовая переписка данныя получить на двести рублей, свидетельства актовая книга: Полученную Санктпетербургскаго Раввина Исаака Ревекки Хонтовой выдана Санктпетербургской Купецъ Аврамъ Куртцъ	Александровскій Купеческій сына Михаила Аврамовичъ Волкенштейнъ Вступилъ въ Бракъ съ Дочерью Санктпетербургскаго Раввина Исаака Хонтовой

Ө БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Акты: Женихова	Акты: Невестина	Какое вероисповедание и обряд бракосочетания (или)	Числом Мцев: Христианский	Числом Мцев: Еврейский	Главные акты или записи о обязательствах, поступающими в брак и свидетельствующихся	Количество сих, вступивших в брак, также имена и состояние родителей.

חלק שני טן נשואין

מספר החתונה	בנה שני: הנקבל	בנה שני: האשה	ט' היה טפרך הקדושה מחה החופה	יום וחודש החתונה		בהבים הנעשים בין כעל הנשואין בשעה החתונה היין בחובות והתחייבות על איזה סך נחנו וני היו הערים	מיהטה בעלי הנשואישם אבי הכעל והאשה שה וועטרם
9	20	30	[illegible]	28	7	[illegible]	[illegible]

[illegible]

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета		Ктосоверши-лъ обряда обрученія и бракосочетанія (кану)	Числом Мѣсяцъ		Главные акты или записи о состоявшемся между вступающими въ бракъ и свидѣтелями онымъ	Кто именно изъ вступающихъ въ бракъ также имена и состояніе родителей.
	Женихъ	Невѣсты		Христіанскій	Еврейскій		
4.							

חלק שני מן נשואין

מי הוא בעל הנשואין ישמש אבי הכלה והאשה שה וועטרם	בתים הנעשים בין בעל הנשואין בשעה החתונה הינו בחופות והתחייבות על איזה סך נתנו וני היו הערים	יום וחודש החתונה		מי הוא מכתב הקדושין חתה החופה	בטה שני		מספר חתונות
					לאשה	לבעל	

Въ Вѣсякаго года Марта 1 дня. Мы нижеподписавшіеся симъ Засвидѣтельствуемъ что сіе было въ Синагогѣ Полоцкой Раввинскаго округа совершаемо обыкновенному чину и обыкновенію сего времени законодѣйствующихъ актовъ бракосочетанія сего XIX. столѣтія, неправильностей и нестроевъ никакихъ не было.

Полоцкой Раввинъ Л. Шнеерсонъ

Г. Духанъ

Абрамъ еврейскій

11	20.	27	Синагогальнаго Раввина Авраама Шнеерсона и помощника его Шмуила Шнеерсона	3	Марта	1 дня	Вѣсякаго года Марта 1 дня. Мы нижеподписавшіеся симъ Засвидѣтельствуемъ что сіе было въ Синагогѣ Полоцкой Раввинскаго округа совершаемо обыкновенному чину и обыкновенію сего времени законодѣйствующихъ актовъ бракосочетанія сего XIX. столѣтія, неправильностей и нестроевъ никакихъ не было.	Полоцкой Раввинъ Л. Шнеерсонъ
11	20	27		3				

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№ | Лета: Женихъ, Невѣсты | Ктосоверши-лъ обряда обрученія и бракосочетанія (кану) | Числом Мѣсяцъ: Христіанскій, Еврейскій | Главные акты или записи о состоявшемся между вступающими въ бракъ и свидѣтелями онымъ | Кто именно изъ вступающихъ въ бракъ также имена и состояніе родителей.

חלק שני מן נשואין

מי הוא בעל הנשואין ישמש אבי הכלה והאשה שה וועטרם | בתים הנעשים בין בעל הנשואין בשעה החתונה הינו בחופות והתחייבות על איזה סך נתנו וני היו הערים | יום וחודש החתונה | בטה שני: לאשה, לבעל | מי הוא מכתב הקדושין חתה החופה | מספר חתונות

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лѣта: Женихи	Лѣта: Невѣсты	Къ какому вѣдомству принадлежатъ (званіе)	Числомъ мужей: Христіанскій	Числомъ мужей: Еврейскій	Главные акты или записи о бракосочетавшихся между собою	Кто именно изъ нихъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
						חלק שני מן נשואין	
						טיהטה בעלי הנשואיקושה אכי הבעל והאשה שה וועטרם	
						בהבים הנעשים כין בעל הנשואין בשעה החונה הינו בחובות והתחייבות על איזה סר נחנו וני היו הערים	
						יום וחודש החתונה	
						בטה שני: הכעל	בטה שני: האשה
						ט' היה טפרך הקרשאן תחה החופה	
						מספר החתונות	
11.	19	26	Священникъ Симферопольскаго Кавказскаго Епархіи Кавказскаго Митрополита	14	21	Актъ сей удостовѣренъ свидѣтелями: Полицмейстеромъ Кавказскаго Уѣзднаго Управленія Іосифомъ Мурзовымъ и Купцомъ Караевымъ Бурлюкскимъ	Мурзаевъ Бекназаръ Ильяевъ Мурзаевъ Бекъ Сарочь Ильяевна Мурзаева Бекъ Сарочь Ильяевна Мурзаева Бекъ Сарочь Ильяевна Мурзаева

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лѣта: Женихи	Лѣта: Невѣсты	Къ какому вѣдомству принадлежатъ (званіе)	Числомъ мужей: Христіанскій	Числомъ мужей: Еврейскій	Главные акты или записи о бракосочетавшихся между собою	Кто именно изъ нихъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
						חלק שני מן נשואין	
						טיהטה בעלי הנשואיקושה אכי הבעל והאשה שה וועטרם	
						בהבים הנעשים כין בעל הנשואין בשעה החונה הינו בחובות והתחייבות על איזה סר נחנו וני היו הערים	
						יום וחודש החתונה	
						בטה שני: הכעל	בטה שני: האשה
						ט' היה טפרך הקרשאן תחה החופה	
						מספר החתונות	
11.	19	26		14	21		

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Имена: Женихов	Имена: Невест	К тому сверх-штатный обряду обручения и бракосочетания (хану)	Числом Мир: Христианский	Числом Мир: Еврейский	Главные акты или записи и обязательства между вступающими в брак и свидетельствующих	К тому имеющихся к вступлению в брак также имена и состояние родителей.

חלק שני בין נשואין

מספר החתונה	בטה שני: חתן	בטה שני: כלה	יום וחודש החתונה		בהבים הנעשים בין בעל הנשואין בשעה החתונה הינו בחובות והתחייבות על איזה סר נחנו זני הין הערים	מיהטה בעלי הנשואין שם אבי הכלל והאשה שה ועטדם

12.	30	42.	Венчушина Симферополь Исаю Рувимовъ Полтавъ	25	3	Актъ Кетубаръ ный акушеръ засвидетельствовал что онъ дочь Симферопольскаго Раввина Исаака Рувимовъ Натановичъ и Дѣвица Мафтуховъ Сивилай	Отставной рядовой проживающій въ Одесскомъ Судѣ Дѣлами Моисеевъ Эльзенберъ отъ Мелкаго Одесскаго разсѣленія отъ Отставного		

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Имена: Женихов	Имена: Невест	К тому сверх-штатный обряду обручения и бракосочетания (хану)	Числом Мир: Христианский	Числом Мир: Еврейский	Главные акты или записи и обязательства между вступающими в брак и свидетельствующих	К тому имеющихся к вступлению в брак также имена и состояние родителей.

חלק שני בין נשואין

מספר החתונה	בטה שני: חתן	בטה שני: כלה	יום וחודש החתונה		בהבים הנעשים בין בעל הנשואין בשעה החתונה הינו בחובות והתחייבות על איזה סר נחנו זני הין הערים	מיהטה בעלי הנשואין שם אבי הכלל והאשה שה ועטדם

12.	30	42.		25	3				

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета: Женихи	Лета: Невесты	Ктосоверш. обряд обручения и бракосочетания (хану)	Числом Мущ.: Христианский	Числом Мущ.: Еврейский	Главные акты или записи и обязательства между вступающими в брак и свидетелями оных	Кто именно с кем вступает в брак, также имена и состояние родителей.

חלק שני מן נשואין

מי המה בעלי הנשואין אבי הבעל ואשה שה ועטרם	בהבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעה החתונה הינן בחובות והתחייבות על איזה סך נתנו וני היו הערים	יום וחודש החתונה		ט' היה טפרך הקדושה תחת החופה	בטה שני		מספר החתונה
					בעל	אשה	

13	19	28	Полочанинъ Симферопольскаго Раввина Шлома Рувимова Котовеба	28	Марта	6	Актъ сей составленъ Раввинскимъ судомъ на основаніи Законовъ о свидетельствѣ брака. Полочанинъ Симферопольскаго Раввина Шлома Рувимова Котовеба и Лобъ Лейбовичъ Шмулевъ Еврейскаго вероисповѣданія	Полочанинъ Лобъ Шмулевъ Еврейскаго состоянія сего города Уездскаго Мещанина Вениамина Шлемова Бориховича Сурина Бѣлостокъ				

Шлома Бесельмот семьдесятъ бѣлостокъ года

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета		Ктосоверш. обряд обручения и бракосочетания (кану)	Число лиц		Главные акты или записи о взаимательствах между вступающими в брак и свидетельствующих	Кто именно должен вступить в брак, также имена и состояние родителей.
	Женихов	Невестин		Христианский	Еврейский		
			חלק שני בין נשואין				
	טיהטה בעל הנשואין אבי הבעל ואשה שה וועטרם	יום וחודש החתונה		בטה שני		בהבים הנעשים בין בעל הנשואין בשעה החתונה הינו בחופות והתחייבות על איוה סר נחנו זני היו הערים	
			ט' היה טפרך הקדושא תחת החופה	לבעל	לאשה		
1	14.	20.	30.	Полицмейстер Симферопольского округа Ротмистр Иван Ивановъ Ивановъ.	2.	11	Актъ сей утвержденъ на 100 листахъ Свидетелями были Симферопольскій полицмейстеръ Ротмистръ Иванъ Ивановъ Ивановъ и Титулярный Совѣтникъ Алексѣевъ Александръ	Симферопольскій Раввинъ Давидъ Израилевъ Аронштамъ вступилъ въ бракъ со взаимнаго сего Аронштама дочерью Ревеккою Давидовою Аронштамъ

Въ книгѣ первыхъ сихъ Мы нижеподписавшіеся симъ Молитвенный домъ обязуемся Симферопольскимъ Раввинамъ свидетельствовать сшитую книгу и отмѣтить, что въ ней актовъ бракосочетанія было 1 (одинъ) ошибокъ нѣтъ.

Симферопольскій Раввинъ Давидъ

Ф. Ахмановъ

Кримчакъ еврейскій

Шамесъ

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета: Женихъ	Лета: Невѣста	Къ совершенію обряда обрученія и бракосочетанія (кану)	Числом Мѣсяцъ: Христіанскій	Числом Мѣсяцъ: Еврейскій	Главные акты или записи о взаимствованіи между вступающими въ бракъ и свидѣтельствованныя	Имѣющимъ къ вступленію въ бракъ, также имена и состояніе родителей.

חלק שני מן נשואין

מספר החתנות	בטה שני: החתן	בטה שני: הכלה	ע"י מי טפרך הקדושה החפה ההופה	יום וחודש החתונה	בהבים הנעשים כין כעלי הנשואין בשעה החתונה הינו בחופות וההתייחדות על איזה סר נחנו וני היו הערים	מיהטה בעלי הנשואישם אני הבעל והאשה שה וועטם
15.	34.	32.	Синагогальномъ онаго Раввина Авраама Осиповича Слонимскаго, полномъ имя его Шолемъ Ровенскій Но-	21. Апрѣля	30. Нисана	Актъ сей совершенъ въ семъ синагогѣ въ присутствіи свидѣтелей, коихъ имена и фамиліи суть: Синагогальный купецъ Соломонъ Лейзеровъ и Одесскій купецъ Шимонъ Борисовъ Израилевъ Бро-	Вдовецъ Раввинъ Синагогальный купецъ Шолемъ Авраамовъ Ровенскій Капитанша 2-й Ранга Надежда Ивановна Дочь Синагогальнаго Раввина Самуила Дубна

Выдана свидѣтельство сіе Раввину Шолему Ровенскому изъ Синагогальной Записной книги сего Одесскаго Христіанскаго Кладбищенскаго Города общ

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

חלק שני מן נשואין

№	Лета: Женихъ	Лета: Невѣста	Къ совершенію обряда обрученія и бракосочетанія (кану)	Числом Мѣсяцъ: Христіанскій	Числом Мѣсяцъ: Еврейскій	Главные акты или записи о взаимствованіи между вступающими въ бракъ и свидѣтельствованныя	Имѣющимъ къ вступленію въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
15.	34.	32.	[illegible]	21. [illegible]	30. [illegible]	[illegible]	[illegible]

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хупу)	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей
חלק שני מן נשואין							
מספר החתונות	בטה שני: האשה	בטה שני: הבעל	מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה		הכבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעה החתונה הינו כתובות והתחייבות על איזה סך נחנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל והאשה שם מעמדם

съ Симферопольскимъ Раввиностъ свидѣтельствовали означенную книгу и оказалось что въ Апрѣлѣ мѣсяцѣ актовъ бракосочетаній было два (2). Ошибокъ подчистокъ и неисправностей не было.

[illegible] (2) [illegible]

Симферопольскій Раввинъ А. Туршинскій

[illegible]

Г. Дукесъ

А. Фрейманъ

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ 17.

№	Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хупу)	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей
חלק שני מן נשואין							
מספר החתונות	בטה שני: האשה	בטה שני: הבעל	מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה		הכבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעה החתונה הינו כתובות והתחייבות על איזה סך נחנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל והאשה שם מעמדם
16.	34.	30.	Помощникъ Симферопольскаго Раввина Исаакъ Рувимовичъ	8 Мая	17 Ияра	Актъ кетуба вручилъ мужемъ женѣ на сто злотыхъ. Свидѣтелями были: Аизикъ Нафтуловъ Смолай и помощникъ Симферопольскаго Раввина Исаакъ Рувимовъ Котовичъ	Турецкоподданный Исаакъ Тиманъ вступилъ въ бракъ съ разведенною отъ мужа Зелика Айзенберга Басею Лейбовою
16.	34	30	[illegible]	8 [illegible]	17 [illegible]	[illegible]	[illegible]

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета: Женихов	Лета: Невестин	Какого вероисповедания	Числом Мужеск. Христианский	Числом Мужеск. Еврейский	Главные акты или данныя о обязательствах между вступающими в брак и свидетельствующия	Кто именно из них вступает в брак, также имена и состояние родителей

חלק שני טן נשואין

מ"ה טה בעל הנשואין אב הבעל והאשה שה וועטרם	בהבים הנעשים טן בעל הנשואין בשעה החתונה הינו בהובות והתחייבות על איוה סך נחנו וני היו הערים	יום וחודש החתונה		ע' היה טפרך הקרוב אחה החופה	בעה שני		מספר החתונות
					הבעל	האשה	
		18	9				

17 19 31

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета: Женихов	Лета: Невестин	Какого вероисповедания	Числом Мужеск. Христианский	Числом Мужеск. Еврейский	Главные акты или данныя о обязательствах между вступающими в брак и свидетельствующия	Кто именно из них вступает в брак, также имена и состояние родителей

חלק שני טן נשואין

מ"ה טה בעל הנשואין אב הבעל והאשה שה וועטרם	בהבים הנעשים טן בעל הנשואין בשעה החתונה הינו בהובות והתחייבות על איוה סך נחנו וני היו הערים	יום וחודש החתונה		ע' היה טפרך הקרוב אחה החופה	בעה שני		מספר החתונות
					הבעל	האשה	
Акта сего судебного данныя сторонам сего на двоестах листах: свидетельныя акта были: Исаак Рувимов Каменкова и Лейб Мордков свои Брудашлав. Выдан акта сего сторонам данная, за подписанием всего судебного присутствия собственною его печатью. Каменец 23 Сентября 1883	18 Мая	Окончивший курс наук Ветеринарного института состоящий по земской службе Лазарь Израилев Бакшеевич вступает в брак с Двадцать пятою Борисовою дочерью			17	19	31

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лѣта: Женихи	Лѣта: Невѣсты	Какого вѣроисповѣдания обряда и бракосочетания (сану)	Числом Мужеск. пола: Христіанскій	Числом Мужеск. пола: Еврейскій	Главные акты или записи о свидѣтельствѣ моемъ вступающихъ въ бракъ и свидѣтельствованныхъ	Кто именно къ вступленію въ бракъ также имена и состояніе родителей

חלק שני מן נשואין

מספר החתונות	בטה שני: הנערה	בטה שני: האשה	יום וחודש החתונה		בהבים הנעשים בין כעלי הנשואין בשעה החתונה הינו בחובות והתחייבות על איזה סך נחנו וני היו הערים	טיהטה בעלי הנשואין אני הכעל והאשה שה ועטרם
18	23.	25.	Коллежскій Секретарь Самуилъ Хаимовичъ Исаакъ Рувимовъ Копыловъ	9 дня	18 Іюня	Данный сидящаго женихъ надлежащаго свидѣтельствовалъ обрядъ тѣмъ: Исаакъ Моисеевъ Новицкій Симферопольскій мѣщанинъ и Сауда Салкинъ	Записанъ въ Еврейскомъ Уѣздномъ 9-го Отдѣленіи Уѣздномъ Судѣ Еврея Исаака Моисеева сына Копыловъ вступилъ въ бракъ со Двоюрною сестрою Еврейкою Симферопольскаго мѣщанина Еврея Моисеева Розалію Рувимовою

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лѣта: Женихи	Лѣта: Невѣсты	Какого вѣроисповѣдания обряда и бракосочетания (сану)	Числом Мужеск. пола: Христіанскій	Числом Мужеск. пола: Еврейскій	Главные акты или записи о свидѣтельствѣ моемъ вступающихъ въ бракъ и свидѣтельствованныхъ	Кто именно къ вступленію въ бракъ также имена и состояніе родителей

חלק שני מן נשואין

מספר החתונות	בטה שני: הנערה	בטה שני: האשה	יום וחודש החתונה		בהבים הנעשים בין כעלי הנשואין בשעה החתונה הינו בחובות והתחייבות על איזה סך נחנו וני היו הערים	טיהטה בעלי הנשואין אני הכעל והאשה שה ועטרם
18	23.	25.		9	18	

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета: Женихъ	Лета: Невѣста	Къ какому вѣроисповѣданію принадлежатъ	Число лѣтъ: Христіанскій	Число лѣтъ: Еврейскій	Главные акты или записи о состоявшихся между вступающими въ бракъ и свидѣтельствованныхъ	Имена, званія и состояніе родителей
19			Православной Церкви	21	1	Актъ копіи Калишскаго окружнаго суда о томъ что онъ состоитъ свидѣтелемъ Евреи. Сотницкій сынъ Хаимъ Мееровъ Ораницкій и Дѣвица Наферъ Шоловъ Сивая	Волковыскаго Виленской губерніи Православной Церкви Іерей Іоаннъ Іоанновъ Свѣтлый

חלק שני בין נשואין

מספר החתונות	בטה שני: נקבה	בטה שני: זכר	יום וחודש החתונה		בהיכם הנעשים בין בעל הנשואין בשעה החתונה היין בחופות והתחייבות על איזה סך נתנו וני היו הערים	טיהטה בעל הנשואין שלי הבעל והאשה שה ועטרם
19			21	1		

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета: Женихъ	Лета: Невѣста	Къ какому вѣроисповѣданію принадлежатъ	Число лѣтъ: Христіанскій	Число лѣтъ: Еврейскій	Главные акты или записи о состоявшихся между вступающими въ бракъ и свидѣтельствованныхъ	Имена, званія и состояніе родителей
19				21	1		

חלק שני בין נשואין

מספר החתונות	בטה שני: נקבה	בטה שני: זכר	יום וחודש החתונה		בהיכם הנעשים בין בעל הנשואין בשעה החתונה היין בחופות והתחייבות על איזה סך נתנו וני היו הערים	טיהטה בעל הנשואין שלי הבעל והאשה שה ועטרם
19			21	1		

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета: Женихи	Лета: Невесты	Какосоверш. обряду обручения и бракосочетания (или)	Числом Мужч.: Христианской	Числом Мужч.: Еврейской	Главные акты или деяния и обязательства между вступающими в брак и свидетелями онаго	Какие имеют препятствия к вступлению в брак, также имена и состояние родителей

חלק שני מן נשואין

מספר החתנות	בעה שני: האשה	בעה שני: הבעל	ט' היה טפרך הקדושה תחת החופה	יום וחודש החתונה		בהבים הנעשים בין בעל הנשואין בשעה החתונה הינו בחופות והתחייבות על איזה סר נחנו ויהי הערים	מיהמה בעל הנשואין שום אבי הכלה והאשה שה ועטרם

Сего года Іюня первого дня мы нижеподписавшіеся члены лютеранскаго совѣта Бирзенскаго Каѳедральнаго Свидѣтельствовали вышеписанную книгу и оказалось, что актовъ бракосочетанія въ семъ совѣтѣ въ Екатеринославѣ было четыре (4) Описокъ, подчистокъ и неисправностей нѣтъ:

Старшій Пасторъ Іоаннъ Шульцъ

Г. Дуткевичъ

Члены } А Ерраменковъ

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

27.

№	Лета: Женихи	Лета: Невесты	Какосоверш. обряду обручения и бракосочетания (или)	Числом Мужч.: Христианской	Числом Мужч.: Еврейской	Главные акты или деяния и обязательства между вступающими в брак и свидетелями онаго	Какие имеют препятствия к вступлению в брак, также имена и состояние родителей

חלק שני מן נשואין

מספר החתנות	בעה שני: האשה	בעה שני: הבעל	ט' היה טפרך הקדושה תחת החופה	יום וחודש החתונה		בהבים הנעשים בין בעל הנשואין בשעה החתונה הינו בחופות והתחייבות על איזה סר נחנו ויהי הערים	מיהמה בעל הנשואין שום אבי הכלה והאשה שה ועטרם
20.	26	28	Екатеринославской Каѳедральной Евангелическо Лютеранской Церкви Пастор	13	24	Лета тысяча восемьсот девятьсот тридцать седьмого Іюня 24 дня Я Пастор Екатеринославской Каѳедральной Евангелическо Лютеранской Церкви Давидъ Іоганновъ сынъ Розенштейнъ	Жених Іоаннъ Христіановъ сынъ Вульферъ Лютеранскаго вѣроисповѣданія Екатеринославскаго уѣзднаго города мѣщанинъ Невѣста Христина Давидова дочь Розенштейнъ Лютеранскаго вѣроисповѣданія Екатеринославскаго уѣзднаго города мѣщанина
20.	26	28	Екатеринославской Каѳедральной Евангелическо Лютеранской Церкви Пастор	15	24	[illegible]	[illegible]

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Акты: Женихи	Акты: Невесты	Кто совершал обряды обручения и бракосочетания (сан)	Числом Мужеск.: Христианский	Числом Мужеск.: Еврейский	Главные акты или деяния и обязательства между вступающими в брак и свидетелями оных	Кто именно должен вступить в брак, также имена и состояние родителей

חלק שני מן נשואין

מי המה בעלי הנשואין שם אבי הכלה ואשה שה וענדם	יום וחדש החתונה	בתים הנעשים בין בעל הנשואין בשעה החתונה הינו בחובות והתחייבות על איזה סך נתנו ויני הין הערם	ע"י מי טפרך התקשר תחה החופה	בעה שני: נקבה	בעה שני: זכר	מספר הנפשות
1	20	1	21	19	26	

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Акты: Женихи	Акты: Невесты	Кто совершал обряды обручения и бракосочетания (сан)	Числом Мужеск.: Христианский	Числом Мужеск.: Еврейский	Главные акты или деяния и обязательства между вступающими в брак и свидетелями оных	Кто именно должен вступить в брак, также имена и состояние родителей

חלק שני מן נשואין

מי המה בעלי הנשואין שם אבי הכלה ואשה שה וענדם	יום וחדש החתונה	בתים הנעשים בין בעל הנשואין בשעה החתונה הינו בחובות והתחייבות על איזה סך נתנו ויני הין הערם	ע"י מי טפרך התקשר תחה החופה	בעה שני: נקבה	בעה שני: זכר	מספר הנפשות
1	20	1	21	19	26	

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета: Женихов	Лета: Невестино	Консисторіальное объ оглашеніи и совершеніи брака (или)	Числом Мужъ: Христіанскій	Числом Мужъ: Еврейскій	Главные акты или данныя о состояніи между вступающими въ бракъ и свидѣтелями онаго	Кто изъ нихъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей

חלק שני מן נשואין

מיהטה בעל הנשואין שם אבי הכלה והאשה שה ועטרם	יום וחדש החתונה		בטה שני: האשה	בטה שני: הבעל	מספר החתונות
בהבים הנעשים בין כעל הנשואין בשעה החתונה היו בחובות והתחייבות על איזה סך נתנו וני היו הערים			ע"י מה טפרך הקדושין תחה החופה		

22.	20	26.	Полицмейстеръ Симферопольскій Равви на Іосифъ Рубиновъ Потоцкій и Симферопольскій Равинъ Авраамъ Осиповъ Туровскій	23.	4	Актъ конецъ Валевой лунтеи женихъ на двоихъ девятнадцатилѣтній: свидѣтельскій актъ дан Полицмейстеръ Симферопольскаго Равина И. Р. Потоцкаго и Карасу базарскій мѣщанинъ Іосифъ Рубиновъ Быть читано	Полицмейстеръ Статскій Совѣтникъ Рубиновъ Потоцкій вступаетъ въ бракъ со дворянкою Симферопольскаго уѣзда Маріею Сергѣевою Туровскою

Выдана 24 Августа 1904 г. № 2718

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

23

№	Лета: Женихов	Лета: Невестино	Консисторіальное объ оглашеніи и совершеніи брака (или)	Числом Мужъ: Христіанскій	Числом Мужъ: Еврейскій	Главные акты или данныя о состояніи между вступающими въ бракъ и свидѣтелями онаго	Кто изъ нихъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей

חלק שני מן נשואין

מיהטה בעל הנשואין שם אבי הכלה והאשה שה ועטרם	יום וחדש החתונה		בטה שני: האשה	בטה שני: הבעל	מספר החתונות
בהבים הנעשים בין כעל הנשואין בשעה החתונה היו בחובות והתחייבות על איזה סך נתנו וני היו הערים			ע"י מה טפרך הקדושין תחה החופה		

22.	20	26.	[illegible]	23.	4	[illegible]	[illegible]

[illegible] Августа 1904 г.

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Имена		Ктосоверш. оформ. обряжения и бракосочетания (кану)	Числом Муж.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими в брак и свидетелями онаго	Кто именно с кем вступает в брак, также имена и состояние родителей
	Женихи	Невесты		Христианский	Еврейский		
	חלק שני מן נשואין						
מספר החתונות	בטה שני		ע"י מי טפרך הקדושה החפה החופה	יום וחודש החתונה		בהבים הנעשים בין בעל הנשואין בשעה החתונה היו בחותנות והתחייבות על איזה סך נתנו ונתקבלו היו הערים	מי הם בעלי הנשואין שמם אבי הבעל ואשה שה וועדם
	הבעל	האשה					

Сего года Июля пятого дня. Мы нижеподписавшиеся члены Симферопольского молитвенного дома общества Симферопольскими Караимами свидетельствуем означенную книгу и оказалось что в Июле месяце в г. Симферополе браков бракосочетаний было три (3). ошибок и пистрав нет.

Симферопольский Раввин Авраам
Г. Дукан
Ворник Караимский

Книга выдана

Сего года Августа первого дня. Мы нижеподписавшиеся члены Симферопольского молитвенного дома общества Симферопольскими Караимами свидетельствуем означенную книгу и оказалось что в Июле месяце сего 1878 года бракосочетаний в Симферополе небыло.

Симферопольский Раввин Авраам
Г. Дукан
Старост Вдовец Зинковецкий
М. Шефтелев

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета: Женихи	Лета: Невесты	Кто совершил обряд обручения и бракосочетания (кану)	Числом Мужеск.: Христианский	Числом Мужеск.: Еврейский	Главные акты или записи и обязательства между вступающими в брак и свидетельствованные	Кто именно и кем вступил в брак, также имена и состояние родителей.
						חלק שני בין נשואין	

מספר החתונות	בטה שני: חבגל	בטה שני: האשה	טי היה טפרך הקדושה תחה החופה	יום וחדש החתונה		בהפים הנעשים בין כעל הנשואין בשעה החתונה הינו בחובות והתחייבות על איה סך נחנו זעי היו הערים	טיהטה בעל הנשואין שם אבי הבעל ואשה שה זעטרם
20.	26.	31.	Помощника Симферопольского Раввина Исаака Рувимова Нотовича	1го Апрѣля	19 Адар	Актъ купчей данный мужемъ женѣ на двѣсти рублей сего числа. Помощникъ Раввина Исаакъ Рувимовъ Нотовичъ и Уездный Судья Симферопольскаго уѣзда.	Женихъ Евпаторійскаго Еврейскаго общества Шимонъ Лейбовъ Фельдманъ Невступилъ въ бракъ съ дочерью умершаго отставнаго рядового Шимона Соломоновича Лейбовой Алексѣевскаго Штетла

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета: Женихи	Лета: Невесты	Кто совершил обряд обручения и бракосочетания (кану)	Числом Мужеск.: Христианский	Числом Мужеск.: Еврейский	Главные акты или записи и обязательства между вступающими в брак и свидетельствованные	Кто именно и кем вступил в брак, также имена и состояние родителей.
						חלק שני בין נשואין	

מספר החתונות	בטה שני: חבגל	בטה שני: האשה	טי היה טפרך הקדושה תחה החופה	יום וחדש החתונה		בהפים הנעשים בין כעל הנשואין בשעה החתונה הינו בחובות והתחייבות על איה סך נחנו זעי היו הערים	טיהטה בעל הנשואין שם אבי הבעל ואשה שה זעטרם
20.	26.	31.	[illegible]	1.	19.	[illegible]	[illegible]

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лѣта: Женихъ	Лѣта: Невѣсты	Къ сочетанію формула обрученія и бракосочетанія (хаду)	Числомъ Мужъ: Христіанскій	Числомъ Мужъ: Еврейскій	Главные акты или дѣянія и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтелями онаго.	Имѣющіе къ вступленію въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
			חלק שני בן נשואין				
			בה שני		יום וחודש החתונה		מי הם הבעלי הנשואין שהם אני הבעל והאשה שה ועדים
			מי הם טפרך הקדושא החה החופה			בהבים הנעשים בין בעל הנשואין בשעה החתונה הינו בחובות והתחייבות על איזה סך נתנו וני היו הערים	
24.	40.	52.	Полицейскій Симферопольскаго Раввина Исаакъ Рувимовъ Ютковскій	2.	15.	Актъ купчей данный мужскаго жительства на свою родную свидѣтельствованный: Полицейскимъ Симферопольскаго Раввина Исаака Рувимова Ютковскаго въ томъ что Коллежскій Секретарь Николай Симферопольскій мѣщанинъ	Мѣщанскаго сословія Евреинъ лѣтъ роста 40 Симферопольскаго Раввина Исаака Рувимова Ютковскаго

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета: Женихи	Лета: Невесты	Ктосоверш. обряд обручения и бракосочетания (кто)	Числом Мещ: Христианский	Числом Мещ: Еврейский	Главные акты или записи о бракосочетавшихся между вступающими в брак и свидетелями онаго	Кто именно изъявляющий в брак, также имена и состояние родителей.

חלק שני טן נשואין

מספר החתנה	בטה שני: לעבן	בטה שני: השאנה	ט' היה טפרד הקדושע החה החופה	יום וחודש החתונה		בהבים הנעשים בזכעלי הנשואין בשעה החתונה הינן בחובות והתחייבות על איוה סר נחנו זני היו העדים	מיהטה בעלי הנשואיקוש אבי הכעל ואשה שה וועטרם
25.	17.	25.	Полицейскаго Симферополя Раввина Исаака Рувенова Иоткевича	17. Августа	30. Авг	Копуда (Акты данный мущанин на девицу) засвидетельствовали свидетелями были: Полицейскаго Симферопольскаго Раввина Исаака Рувенова Иоткевича и Авраама Шмулева Кукурсевича Леви	Полтавской Губернии города Переяслава мещанина Авраама Шмулева Кукурсевича Леви.

Сего восемьдесят семьдесят восьмаго года Сентября 1го дня. Мы нижеподписавшиеся члены Симферопольскаго Губернскаго Мещанскаго Суда обыскали Симферопольскаго Раввинскаго свидетельствовали онаго Акту в коему и оказалось, что в Августе месяце сего бракосочетаний было: Ошибок, подчисток и неисправностей нет.

Симферопольский Раввин А. Шерман

Т. Дунаев

Члены К. Кемпбелл

М. Шефтер

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета: Женихи	Лета: Невесты	Ктосоверш. обряд обручения и бракосочетания (кто)	Числом Мещ: Христианский	Числом Мещ: Еврейский	Главные акты или записи о бракосочетавшихся между вступающими в брак и свидетелями онаго	Кто именно изъявляющий в брак, также имена и состояние родителей.

חלק שני טן נשואין

מספר החתנה	בטה שני: לעבן	בטה שני: השאנה	ט' היה טפרד הקדושע החה החופה	יום וחודש החתונה		בהבים הנעשים בזכעלי הנשואין בשעה החתונה הינן בחובות והתחייבות על איוה סר נחנו זני היו העדים	מיהטה בעלי הנשואיקוש אבי הכעל ואשה שה וועטרם
25.	17.	25.		17.	30.		

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета: Женихов	Лета: Невестин	К тому вере-нию принад-лежат обряды обручения и бракосочетания (сану)	Числом Мужск. пол: Христианский	Числом Мужск. пол: Еврейский	Главные акты или записи о обязательствах между вступающими в брак и свидетельствующих	К тому именно кто вступает в брак, также имена и состояние родителей.
26	19	27	Симферопольский Раввин Авраам Иосифов Шварцман	1.	15.	Акта кетубы дана мной сего числа в Симферополе Раввином Авраамом Иосифовым Шварцманом и Зосимом Аронович Левенгардом	Московского Купеческого сословия Израильтянин Мовша Аронович Левенгард вступает в брак с дочерью Симферопольского мещанина Мейера Шлемовича Итцковича

חלק שני מן נשואין

מיהטה בעלי הנשואינושם אבי הכלה ואשה שה וועטרם	בתבים הנעשים בינבעלי הנשואין בשעה החתונה הינן בחובות והתחייבות על איזה סך נחנו וני הן הערים	יום וחודש החתונה		מ' היה טפרך הקודש תחת החופה	בטח שני		מספר הפתקא
					חכלה	חשנה	
Мовша Аронович Левенгард	Акта кетубы дана мной сего числа в Симферополе Раввином Авраамом Иосифовым Шварцманом и Зосимом Аронович Левенгардом	15.	1.	26	27	19	26

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета: Женихов	Лета: Невестин	К тому вере-нию принад-лежат обряды обручения и бракосочетания (сану)	Числом Мужск. пол: Христианский	Числом Мужск. пол: Еврейский	Главные акты или записи о обязательствах между вступающими в брак и свидетельствующих	К тому именно кто вступает в брак, также имена и состояние родителей.

חלק שני מן נשואין

מיהטה בעלי הנשואינושם אבי הכלה ואשה שה וועטרם	בתבים הנעשים בינבעלי הנשואין בשעה החתונה הינן בחובות והתחייבות על איזה סך נחנו וני הן הערים	יום וחודש החתונה		מ' היה טפרך הקודש תחת החופה	בטח שני		מספר הפתקא
					חכלה	חשנה	

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета — Женихъ	Лета — Невѣста	Къ кому сверстникъ сей отрядъ обрученія и бракосочетанія (хану)	Числомъ Мужескаго пола — Христіанскій	Числомъ Мужескаго пола — Еврейскій	Главные акты или записи о обязательствахъ между вступающими въ бракъ и свидѣтельскія	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.

חלק שני מן נשואין

מי היה בעל הנשואין אבי הכלה ואשה שה נעדרם	יום וחודש החתונה		בתים הנעשים בין בעל הנשואין בשעה החתונה היין בחובות והתחייבות על איזה סך נחנו וני היו הערים	בטה שני — הכלה	בטה שני — חתן	מי היה סופר הקדושה תחה החופה	מספר הנשואין
Актовый писарь Самуэлевского раввина Иоаль Рувимовъ Нотковичъ	5. Октября	19 Іюня	Актъ сей данъ дѣйствительно данный Мнѣ Лейбовъ Іосифовичъ Нотковичъ Самуэлевскаго раввина Иоаля Рувимова Нотковича учителемъ Казеннаго еврейскаго училища Мендель Лазаровичъ Лазаковичъ Аронъ	Актовый писарь Самуэлевскаго раввина Иоаля Рувимова Нотковича	23.	23.	27

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета — Женихъ	Лета — Невѣста	Къ кому сверстникъ сей отрядъ обрученія и бракосочетанія (хану)	Числомъ Мужескаго пола — Христіанскій	Числомъ Мужескаго пола — Еврейскій	Главные акты или записи о обязательствахъ между вступающими въ бракъ и свидѣтельскія	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.

חלק שני מן נשואין

מי היה בעל הנשואין אבי הכלה ואשה שה נעדרם	יום וחודש החתונה		בתים הנעשים בין בעל הנשואין בשעה החתונה היין בחובות והתחייבות על איזה סך נחנו וני היו הערים	בטה שני — הכלה	בטה שני — חתן	מי היה סופר הקדושה תחה החופה	מספר הנשואין
Актовый писарь Самуэлевского раввина Иоаль Рувимовъ Нотковичъ	5. Октября	19 Іюня	Актъ сей данъ дѣйствительно данный Мнѣ Лейбовъ Іосифовичъ Нотковичъ Самуэлевскаго раввина Иоаля Рувимова Нотковича учителемъ Казеннаго еврейскаго училища Мендель Лазаровичъ Лазаковичъ Аронъ	Актовый писарь Самуэлевскаго раввина Иоаля Рувимова Нотковича	23.	23.	27

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета: Женихи	Невесты	Кто совершал обряды обручения и бракосочетания (сану)	Числом: Мужеск. Христианский	Еврейский	Главные акты или записи и обязательства между вступающими в брак и свидетельства оных.	Кто, сколько раз и в какой вступил в брак; также имена и состояние родителей.
חלק שני מן נשואין							
מספר החתנות	בטה שני: החתן	הכלה	טי היה טפרך הקרוש החה החופה	יום וחודש החתונה		בהבים הנעשים בין כלה החתונה הזה בחופות והתחייבות על איזה סר נחנו וני היו הערים	טיהטה בעלי הנשואין שם אבי הכלה ואשה שה וועטרם
28.	21.	27.	Коллежскаго Секретаря Сына Павла Иванъ Рубинова съ Елисаветою Готовцевой	8. Сентября	22. Іюдня	Актъ потерь данный выпущенный изъ на двести рублей Выдать объявленный Коллежскаго Секретаря Сына Павла Иванъ Рубинова Готовцевой за Карасубазарскаго купеческаго Іосифа Трубова Будетъ	Екатерины Алексѣевны Іоаннова Готовцевой отца Коллежскаго Секретаря Алексѣя Іоаннова Готовцева Второгильдейскаго Купца.

Выдано
4 сентября
№ 8550.

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета: Женихи	Невесты	Кто совершал обряды обручения и бракосочетания (сану)	Числом: Мужеск. Христианский	Еврейский	Главные акты или записи и обязательства между вступающими в брак и свидетельства оных.	Кто, сколько раз и в какой вступил в брак; также имена и состояние родителей.
חלק שני מן נשואין							
מספר החתנות	בטה שני: החתן	הכלה	טי היה טפרך הקרוש החה החופה	יום וחודש החתונה		בהבים הנעשים בין כלה החתונה הזה בחופות והתחייבות על איזה סר נחנו וני היו הערים	טיהטה בעלי הנשואין שם אבי הכלה ואשה שה וועטרם
28.	21.	27.		8.	22.		

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лѣта: Женихи	Лѣта: Невѣсты	Къ кому сверстникъ обращается о бракосочетаніи (сану)	Числомъ Мужескаго пола: Христіанскій	Числомъ Мужескаго пола: Еврейскій	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтельствованныя	Кто именно къ вступленію въ бракъ, также имѣетъ и состояніе родителей.

חלק שני בין נשואין

מי המה בעלי הנשואין שם אבי הבעל ואשה שה ועטרם	בהיכן הנעשים בין בעלי הנשואין בשעה החתונה היין בחופות והתחיבות על איזה סך נתנו יני היו הערים	יום וחודש החתונה		ע' ה"ה טכרר הקדושה מחה החופה	בטה שני		מספר חתונות
					נשואה	בחור	
29	21.	29	Полицейскаго Сапожкова сына Хаима Исаака Рувимова Нотовича	25. Сентября	10. Тишрея	Актъ о гражданскомъ семъ сочетаніи не дѣлается, а выдается желающимъ двумъ: полицейскому Хаиму Исаак Рувимову Нотовичу и Іосифу Нухимовичу Бурштабскому мѣщанину	Кіевской Губерніи Таращанскаго уѣзда Бурштабскаго мѣщанина Іосифа Нухимовича Гроссъ вступилъ въ бракъ отъ роду своего 21 года холостаго состоянія Писаря Бо ковой работы рева Нѣмца Бѣлого.

חלק שני בין נשואין

מי המה בעלי הנשואין שם אבי הבעל ואשה שה ועטרם	בהיכן הנעשים בין בעלי הנשואין בשעה החתונה היין בחופות והתחיבות על איזה סך נתנו יני היו הערים	יום וחודש החתונה		ע' ה"ה טכרר הקדושה מחה החופה	בטה שני		מספר חתונות
					נשואה	בחור	
29	21.	29			25	10.	

Тѣхъ восемьсотъ семьдесятъ восьмаго года первыхъ дня. Мѣщанинъ сочетавшійся обѣтъ Сапожковъ

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета: Женихи	Лета: Невесты	Книгосверхний обрядъ обручения и бракосочетания (хапу)	Числом Мѣсяцъ: Христіанскій	Числом Мѣсяцъ: Еврейскій	Главные акты или записи о обязательствахъ между вступающими въ бракъ и свидѣтелями оныхъ	Количество съ коимъ вступаетъ въ бракъ, также имѣнія и состояніе родителей.

חלק שני מן נשואין

מספר החתונות	בטה שני: החתן	בטה שני: הכלה	יום וחודש החתונה		מקום החתונה		מהטה בעל הנשואין אבי הכלה ואשה שה וועטרם
					ט' היה טטרך הקדשת מחה החופה		בהבים הנעשים בין כעל הנשואין בשעה החתונה הינו בהובות והתחייבות על איוה סך נחנו ניו היו הערים

хольскаго молитвеннаго дома сего Симферопольскаго Раввина свидетельствовать означенную книгу и оказалось, что въ ней значатся листовъ актовъ бракосочетаній четыре (4) отъ сего числа по сей листъ (4) включительно и не перечеркнутой нигдѣ.

Симферопольскій Раввинъ Л. Фукетъ

Члены: Б. Дилонтритъ

А. Шефтеръ

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета: Женихи	Лета: Невесты	Книгосверхний обрядъ обручения и бракосочетания (хапу)	Числом Мѣсяцъ: Христіанскій	Числом Мѣсяцъ: Еврейскій	Главные акты или записи о обязательствахъ между вступающими въ бракъ и свидѣтелями оныхъ	Количество съ коимъ вступаетъ въ бракъ, также имѣнія и состояніе родителей.

חלק שני מן נשואין

מספר החתונות	בטה שני: החתן	בטה שני: הכלה	יום וחודש החתונה		מקום החתונה		מהטה בעל הנשואין אבי הכלה ואשה שה וועטרם
					ט' היה טטרך הקדשת מחה החופה		בהבים הנעשים בין כעל הנשואין בשעה החתונה הינו בהובות והתחייבות על איוה סך נחנו ניו היו הערים
30	28	29	Коллежскаго Симферопольскаго Раввина Исаак Рубинъ Котовскій	22. Октябрь	7. Тишри	Актъ сей дань имъ Коллежскимъ Раввиномъ Исаакомъ Рубинымъ Котовскимъ и Актовыми Судьями Караимскаго молитвенника	Малютинскій сей мѣщанинъ Шлемовичъ Харитонъ вступилъ въ бракъ съ дочерью Одесскаго мѣщанина Хаима Давида Мордухи Шаровича Эльвирою Ефимовною
30.	28	29	[illegible]	22 Октябрь	7 Тишри	[illegible]	[illegible]

Всего вписано Симферопольскаго Караимскаго молитвеннаго дома Ноября первого дня. Мин. Императорскаго Двора Церемоніймейстеръ

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета: Женихи	Лета: Невесты	Ктосоверш. обряды обручения и бракосочетания (кому)	Числом Мцъ: Христианский	Числом Мцъ: Еврейский	Главные акты или записи и обязательства между вступающими в брак и свидетелями оных	Кто именно должны вступать в брак, также имена и состояние родителей.

חלק שני מן נשואין

מיהמה בעל הנשואין אבל הבעל והאשה שה וועטרם	יום וחודש החתונה		בטח שני: הבעל	בטח שני: האשה	מספר החתונות
בהבים הנעשים בין כעל הנשואין בשעה החתונה הינו בהופות והתחיבות על איוה סר נחנו וני הי הערים			ט' ה'ה טפרר הקדשת תחה החופה		

Симферопольского общественного попечительного даяния
Вице-с Симферопольским Раввинским свидетельствовать
одиннадцать книг и оказалось что в Октябре месяце
было актов брака один. Ошибок и неисправностей
нет.

Симферопольский Раввин А. Дрознин

Б. Дрознин

Заверил

М. Шефтер

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

210

№	Лета: Женихи	Лета: Невесты	Ктосоверш. обряды обручения и бракосочетания (кому)	Числом Мцъ: Христианский	Числом Мцъ: Еврейский	Главные акты или записи и обязательства между вступающими в брак и свидетелями оных	Кто именно должны вступать в брак, также имена и состояние родителей.
25.	24		Помощник Симферопольского Раввина Исаак Раввинов Коган	1868 Ноябрь		28 дня сего месяца явились: Полицейский Симферопольского Раввина Исаак Раввинов Коган Жительница Симферополя	Перотнесли на них Яковлев Израиль вступают в брак Израиль браке справедливо от него и его родителей

חלק שני מן נשואין

מיהמה בעל הנשואין אבל הבעל והאשה שה וועטרם	יום וחודש החתונה		בטח שני: הבעל	בטח שני: האשה	מספר החתונות
בהבים הנעשים בין כעל הנשואין בשעה החתונה הינו בהופות והתחיבות על איוה סר נחנו וני הי הערים			ט' ה'ה טפרר הקדשת תחת החופה		

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лѣта: Женскаго пола	Лѣта: Мужескаго	Къ которому вѣдомству принадлежитъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (или)	Числомъ Мѣсяцъ: Христіанскій	Числомъ Мѣсяцъ: Еврейскій	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и вступавшими онаго	Книгами какихъ вѣдомствъ могутъ быть удостовѣрены семейное состояніе и родители

חלק שני טן נשואין

מספר הנשואין	בטה שני: הנקבה	בטה שני: הזכר	טי היה טפרך הקרושת מחה החופה	יום וחודש החתונה		בהבים הנעשים בינכעל הנשואין בשעה החתונה הינו בחובות והתחייבות על איזה סר נחנו וני היו הערים	טיהטה בעל הנשואינושם אבי הכעל והאשה שה וועטרם

№	Лѣта: Женскаго пола	Лѣта: Мужескаго	Къ которому вѣдомству принадлежитъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (или)	Числомъ Мѣсяцъ: Христіанскій	Числомъ Мѣсяцъ: Еврейскій	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и вступавшими онаго	Книгами какихъ вѣдомствъ могутъ быть удостовѣрены семейное состояніе и родители
32.	19		Полоцкимъ Симферопольскаго Раввина Иосаи Рувимова Котовскаго	Ноябрь 30	Кислевъ 16.	Актъ вступленія въ бракъ на девятомъ году отъ дня вступленія онаго: Полоцкимъ Симферопольскаго Раввина Иосаи Рувимова Котовскаго и Калиб Шейнмана Еврейскій Сватъ.	Елисаветградскій мѣщанинъ Лейба Залманов Шапиро — своего — Елисаветградскій купецъ по бракъ съ Иосифовою Лейба Шапиро

Десятаго

Женска восемьсотъ семьдесятъ восьмаго

Десятаго перваго дня. Мы нижеподписавшіеся сими выражаемъ полюбовное согласіе вступить съ Симферопольскимъ Раввиномъ Иосаи свидѣтельствовать означенную книгу и оказалось, что актовъ бракосочетанія было два (2). Оныя подписали и неисправленностей нѣтъ.

Симферопольскій Раввинъ

Д. Дякон

Б. Зильберштейн

В. Мефтер

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета		Какосовершил обряды обручения и бракосочетания (хану)	Числом Мужеск.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими в брак и свидетелями онаго	Кто именно сам вступает в брак, также имена и состояние родителей.
	Женского	Мужеского		Христианской	Еврейской		

חלק שני מן נשואין

מספר החתנות	בטה שני		מי היה טפרך הקדשך חתה החופה	יום וחדש החתונה		בהבים הנעשים כין כעלי הנשואין בשעה החתונה היו בחובות והתחיבות על איזה סך נתנו וני היו הערים	מיהטה כעלי הנשואינושה אבי הכעל והאשה שה וועטרם
	האשה	החתן					
33.	26.	38.	Самуэрголовский Раввина Авраама сын Гавер- лова.	8 Декабря	24 Числа	Акто непубраен раису Давидки шу ниемъ всеми на уве семи готовыми, свиде тели были: Кирил ся Базарски штурманъ Яковъ Трубевъ сту ентадзе и акуло Ма сеевъ Кавелко Самуэ роголовский штурманъ	Балтисарат ский житъ ля нина Ителье невеговъ свои Бердфеевуе Вступилъ во брак ся с дочерю Виленорстски штурмана Авраама Ар лова Кудашо ва Тверіанъ

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета		Какосовершил обряды обручения и бракосочетания (хану)	Числом Мужеск.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими в брак и свидетелями онаго	Кто именно сам вступает в брак, также имена и состояние родителей.
	Женского	Мужеского		Христианской	Еврейской		

חלק שני מן נשואין

מספר החתנות	בטה שני		מי היה טפרך הקדשך חתה החופה	יום וחדש החתונה		בהבים הנעשים כין כעלי הנשואין בשעה החתונה היו בחובות והתחיבות על איזה סך נתנו וני היו הערים	מיהטה כעלי הנשואינושה אבי הכעל והאשה שה וועטרם
	האשה	החתן					
33.	26.	38.		8	24		

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета		Къ бракосочетанію	Числом Мужу		Главные акты или записи о состоявшемся между вступающими въ бракъ и свидѣтелями онаго	Кто именно изъ вступающихъ въ бракъ также имена и состояніе родителей
	Женихамъ	Невѣстамъ	(сану)	Христіанскій	Еврейскій		

חלק שני מן נשואין

מספר החתונות	בעה שני		יום וחדש החתונה		מה היה טכסי הקידושין החופה	מהבים הנעשים ביקבעלי הנשואין בשעה החתונה היו בחופות והתחייבות על איזה סך נתנו וני היו הערים	מיהטה בעלי הנשואינם אבי הבעל והאשה שה וועטם
	הבעל	האשה					
34.	17. 11.	20.	Православнаго Евангелическаго Равина Исаака Рувимова Нотко	14.	30.	Актъ Петербургскаго Вейсайскаго Раввинскаго Училища Исаакъ Рувимовъ Нотко	Карасубазарскій мѣщанинъ Юда Аврамовъ Шойхетъ

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета		Къ бракосочетанію	Числом Мужу		Главные акты или записи о состоявшемся между вступающими въ бракъ и свидѣтелями онаго	Кто именно изъ вступающихъ въ бракъ также имена и состояніе родителей
	Женихамъ	Невѣстамъ	(сану)	Христіанскій	Еврейскій		

חלק שני מן נשואין

מספר החתונות	בעה שני		יום וחדש החתונה		מה היה טכסי הקידושין החופה	מהבים הנעשים ביקבעלי הנשואין בשעה החתונה היו בחופות והתחייבות על איזה סך נתנו וני היו הערים	מיהטה בעלי הנשואינם אבי הבעל והאשה שה וועטם
	הבעל	האשה					
34.	17. 11. 20.	20.		14.	30.		

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета Женихи	Лета Невесты	Какового рода обряды обручения и бракосочетания (хапу)	Числом Мужу Христианский	Числом Мужу Еврейский	Главные акты или записи о взаимательствах между вступающими в брак и свидетельствующих	Какие имеют и состояние родителей.

חלק שני מן נשואין

טיהמה בעל הנשואין שם אבי הבעל ואשה שה ועטרם	בהבים הנעשים בין בעל הנשואין בשעה החתונה הין בהובות והתחייבות על איזה סך נתנו וני היו הערים	יום וחודש החתונה		ט' היה טפרך הקדשת החה החופה	בעה שני הבעל	בעה שני הנשא	מספר החתונות

35. 17. 31. Раввинского Симферопольского Раввина Исаака Рувимова Ноткович — 19 Декабрь — 5 Минувшего — Акта сего дня дана Даянъ нижеподписавшимся сему в том, что по объявлении обыкновенных Раввином Исааком Рувимовым Ноткович и Соотческой стороны Хахам Моисеем Христианский. — 1) Коллежской Асессорши Анны Петровой Ноткович 30 лет с роду имеющей, Раввином Моисеем Христиановым Шлемовым дана сего рода отпускная в том, что она, Анна Христианская, прижитая ею от законного мужа Раввина

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лѣта: Женихъ	Лѣта: Невѣста	Къ какому вѣроисповѣданію принадлежатъ: Христіанскому	Къ какому вѣроисповѣданію принадлежатъ: Іудейскому	Главные акты или записи о бракосочетавшихся	Имена, званія и состояніе родителей
	Какой обрядъ обученія и бракосочетанія (сами)					

חלק שני מן נשואין

מספר החתנות	בטה שני: חתן	בטה שני: כלה	יום וחדש החתונה		ט' היה טפרר הקדושה החה החופה	בהבים הנעשים כין כעלי הנשואין כשעה החתונה היו בחובות והתחייבות על איזה סך נחנו ניו היו הערים	מיהטה בעלי הנשואין שם אבי הכעל ואשה שה וועטרם
36.	24.	27.	22.	8.	Лютеранскаго вѣроисповѣданія изъ Ревеля Ивана Ивановича Готовцева	Лютеранскаго вѣроисповѣданія изъ Ревеля Ивана Ивановича Готовцева	Лютеранскаго вѣроисповѣданія изъ Ревеля Ивана Ивановича Готовцева

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

58

№	Лѣта: Женихъ	Лѣта: Невѣста	Къ какому вѣроисповѣданію принадлежатъ: Христіанскому	Къ какому вѣроисповѣданію принадлежатъ: Іудейскому	Главные акты или записи о бракосочетавшихся	Имена, званія и состояніе родителей
	Какой обрядъ обученія и бракосочетанія (сами)					

חלק שני מן נשואין

מספר החתנות	בטה שני: חתן	בטה שני: כלה	יום וחדש החתונה		ט' היה טפרר הקדושה החה החופה	בהבים הנעשים כין כעלי הנשואין כשעה החתונה היו בחובות והתחייבות על איזה סך נחנו ניו היו הערים	מיהטה בעלי הנשואין שם אבי הכעל ואשה שה וועטרם
36.	24.	27.	22.	8.			

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета: Женихи	Лета: Невесты	Коего вероисповѣдания обряды обручения и бракосочетания (кому)	Числом Мужеск. Христіанскій	Числом Мужеск. Еврейскій	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтелями онаго	Кто именно изъявляетъ согласіе вступить въ бракъ, также имѣетъ ли состояніе родителей

חלק שני מן נשואין

מספר החתנות	בטה שני: האשה	בטה שני: החתן	יום וחדש החתונה		ט' היה טפרך הקדשת תחה החופה	בתים הנעשים כין בעל הנשואין בשעה החתונה היו בחובות והתחייבות על איזה סך נתנו וני היו הערים	מי הטה בעל הנשואין שהם אבי הכלה והאשה שה וועטרם
37.	22.	32.	28 Декабрь	14 Января	Актъ венчанія совершенъ священникомъ Іаковомъ Васильевымъ Ивановымъ	Актъ венчанія записанъ подъ № 37 въ книгѣ о родившихся, бракосочетавшихся и умершихъ православныхъ христіанъ Ларгинской церкви за 1832 годъ	Ученикъ Симферопольскаго Раввинскаго училища Іосифъ Іосифовъ Ивановъ

Метрическая выписка изъ книги о родившихся, бракосочетавшихся и умершихъ православныхъ христіанъ Ларгинской церкви за 1832 годъ.

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета: Женихи	Лета: Невесты	Коего вероисповѣдания обряды обручения и бракосочетания (кому)	Числом Мужеск. Христіанскій	Числом Мужеск. Еврейскій	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтелями онаго	Кто именно изъявляетъ согласіе вступить въ бракъ, также имѣетъ ли состояніе родителей

חלק שני מן נשואין

מספר החתנות	בטה שני: האשה	בטה שני: החתן	יום וחדש החתונה		ט' היה טפרך הקדשת תחה החופה	בתים הנעשים כין בעל הנשואין בשעה החתונה היו בחובות והתחייבות על איזה סך נתנו וני היו הערים	מי הטה בעל הנשואין שהם אבי הכלה והאשה שה וועטרם
37.	22.	32.	28 Декабрь	14 Января	Актъ венчанія совершенъ священникомъ Іаковомъ Васильевымъ Ивановымъ	Актъ венчанія записанъ подъ № 37 въ книгѣ о родившихся, бракосочетавшихся и умершихъ православныхъ христіанъ Ларгинской церкви за 1832 годъ	Ученикъ Симферопольскаго Раввинскаго училища Іосифъ Іосифовъ Ивановъ

Метрическая выписка изъ книги о родившихся, бракосочетавшихся и умершихъ православныхъ христіанъ Ларгинской церкви за 1832 годъ.

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета		Какого вероисповедания	Числом Мужеск.		Главные акты или данныя о свидетельствующих бракосочетание	Какого именно времени и состояния родители
	Женихи	Невесты		Христианский	Еврейский		

חלק שני מן נשואין

מי התחיל בעל הנשואין קושה או הכלה והאשה שהיא ועומדם	בהיכם הנעשים בין כבעל הנשואין בשעה החתונה הינן בחובות והתחייבות על איזה סך נתנו ויהי הערים	יום וחודש החתונה		מקום מגורי החתן בשעת החתונה	בטה שני		מספר החתונות
					הכלה	החתן	

Тысяча восемьсот семьдесят девятого года января первого дня свидетельствовали обрядженную книгу и оказалось, что въ тысяча восемьсот семьдесят восьмомъ году актовъ бракосочетания было тридцать семь.

Симферопольскій Раввинъ А. Шершевскій

Д. Духанъ

Д. Зильбурманъ

М. Шефтель

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета		Какого вероисповедания	Числом Мужеск.		Главные акты или данныя о свидетельствующих бракосочетание	Какого именно времени и состояния родители
	Женихи	Невесты		Христианский	Еврейский		

חלק שני מן נשואין

מי התחיל בעל הנשואין קושה או הכלה והאשה שהיא ועומדם	בהיכם הנעשים בין כבעל הנשואין בשעה החתונה הינן בחובות והתחייבות על איזה סך נתנו ויהי הערים	יום וחודש החתונה		מקום מגורי החתן בשעת החתונה	בטה שני		מספר החתונות
					הכלה	החתן	

Семь Симферопольскаго об. Молитвеннаго дома Евреевъ Симферопольскій Раввинъ свидѣтельствовалъ означенную книгу и оказалось, что въ Декабрѣ мѣсяцѣ тысяча восемьсотъ семьдесятъ восьмаго года было браковъ семь (7), ошибокъ нѣтъ.

Симферопольскій Раввинъ А. Шершевскій

Д. Духанъ

М. Шефтель

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лѣта — Женихи	Лѣта — Невѣсты	Кто совершил обрядъ обрученія и бракосочетанія (хану)	Числом Мужч. — Христіанской	Числом Мужч. — Еврейской	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтельствующими	Кто именно обязывается вступить въ бракъ, также имена и состояніе родителей

חלק שני בין נשואין

מספר החתנות	בטה שני — החתן	בטה שני — הכלה	ט' היה טפרך הקדושה החפה החופה	יום וחדש החתונה	בהבים הנעשים בין כעלי הנשואין בשעה החתונה הינו בחובות והתחייבות על איזה סד נחנו ויהי הערים	טיהטה בעלי הנשואין אבי הכעל ואשה עה ועטרם

1879 года Января 30. дня Симферопольская Городская Управа симъ свидѣтельствуетъ, что книга эта при повѣркѣ ея съ таковою же тетрадью оказалась во всемъ съ нею согласною и употребленія въ веденіи ея не замѣчено.

Городской Голова

Секретарь

ПУСТАЯ СТРАНИЦА
BLANK PAGE(S)

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета: Женихи	Лета: Невесты	Къ кому совершитель обряда обручения и бракосочетания (сану)	Число браковъ: Христіанскій	Число браковъ: Еврейскій	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и другими лицами	Кто именно изъ вступающихъ въ бракъ также имена и состояніе родителей.

חלק שני מן נשואין

מספר החתנות	בטה שני: החתן	בטה שני: הכלה	יום וחודש החתונה		בהבים הנעשים בין בעל הנשואין בשעה החתונה היו בחובות והתחייבות על איזה סך נתנו וני היו הערים	טיהטה בעלי הנשואים אבי הכלל והאשה שה וועטדם

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета: Женихи	Лета: Невесты	Къ кому совершитель обряда обручения и бракосочетания (сану)	Число браковъ: Христіанскій	Число браковъ: Еврейскій	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и другими лицами	Кто именно изъ вступающихъ въ бракъ также имена и состояніе родителей.

חלק שני מן נשואין

מספר החתנות	בטה שני: החתן	בטה שני: הכלה	יום וחודש החתונה		בהבים הנעשים בין בעל הנשואין בשעה החתונה היו בחובות והתחייבות על איזה סך נתנו וני היו הערים	טיהטה בעלי הנשואים אבי הכלל והאשה שה וועטדם

В этой книге перенумеровано, скреплено печатью
и подписью и печатью утверждено 9 листов
с листов. Декабря 6 дня 1877 года.

Составил

Делопроизводитель Кувшинов

Директор

1878

940

C. T

228

XI

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета		Къ совершенію обряда обрученія и бракосочетанія (сану)	Числомъ Мѣсяцъ		Главные акты или записи о взаимствованіи между вступающими въ бракъ и свидѣтельствованныхъ.	Постановленія къ вступленію въ бракъ, также имѣющія и состояніе родителей.
	Женихъ	Невѣсты		Христіанскій	Еврейскій		

חלק שני מן נשואין

מספר החתנות	בטה שני		יום וחודש החתונה		בהכים הנעשים בין כעל׳ הנשואין בשעה החתונה היו בחובות והתחייבות על איזה סך נתנו וני היו הערים	מי׳ה בעל׳ הנשואין קושם אי הכעל והאשה שה ועטרם
	האשה	הבעל				
1.	20.		27 Января	5 Февраля	Актъ купца Ханаевъ сторгнутаго на двѣсти злотыхъ свидѣтельствованъ Симъ: Полоцкимъ Симферопольскимъ Раввиномъ Исаакомъ Рувимовымъ Мотовиловымъ и Учителемъ казенныхъ еврейскихъ училищъ Мендель Эфраимовымъ Уровскимъ	Бахчисарайскимъ Цанина Пинхосовъ Гецерова Хаймовъ Бенцеловъ во первыхъ браль со давицею Іеодотовъ Юлія Богерова Авраама Лейбова Майзелова

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета		Къ совершенію обряда обрученія и бракосочетанія (сану)	Числомъ Мѣсяцъ		Главные акты или записи о взаимствованіи между вступающими въ бракъ и свидѣтельствованныхъ.	Постановленія къ вступленію въ бракъ, также имѣющія и состояніе родителей.
	Женихъ	Невѣсты		Христіанскій	Еврейскій		

חלק שני מן נשואין

מספר החתנות	בטה שני		יום וחודש החתונה		בהכים הנעשים בין כעל׳ הנשואין בשעה החתונה היו בחובות והתחייבות על איזה סך נתנו וני היו הערים	מי׳ה בעל׳ הנשואין קושם אי הכעל והאשה שה ועטרם
	האשה	הבעל				
1.	20.		27.	5.		

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лѣта: Женихи	Лѣта: Невѣсты	Къ кому сей обрядъ обрученія и бракосочетанія (какъ)	Числомъ Мѣсяцъ: Христіанскій	Числомъ Мѣсяцъ: Еврейскій	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтельствующихъ	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, такожде имена и состояніе родителей.

חלק שני מן נשואין

מיהטה בעל הנשואין שם אבי הכלה ואשה שה וועטרם	יום וחודש החתונה		בעה שני: זכר	בעה שני: נקבה	ע' ה' טפרך הקרחשת מחה החופה	מספר החתונות
בהבים הנעשים כיקבעל הנשואין בשעה החתונה היו בחובות והתחייבות על איזה סך נחנו וני היו הערים						

№	Лѣта: Женихи	Лѣта: Невѣсты	Къ кому сей обрядъ обрученія и бракосочетанія (какъ)	Числомъ Мѣсяцъ: Христіанскій	Числомъ Мѣсяцъ: Еврейскій	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтельствующихъ	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, такожде имена и состояніе родителей.
2.	20.	21.	Волынскимъ Симферопольскимъ Равви Шаломъ Рувимовымъ Шоломовымъ	27 Января	5 Адара	Актъ сей бракосочетанія Далибы дочери Шаломовой на сто злотыхъ свидѣтельствовали Волынскій Симферопольскій Равви Шаломъ Рувимовъ сынъ Шоломовъ и сотворили Мужъ и Жена Марковскіе	Караеуба зареклась чистою Шаломовою Зисевъ сына Гедалевова Четырехсотъ Второгильдейскаго Брата отрицательного отъ Рабби Маіскаго Одесскаго Виленскаго чистою Мужа Лидмана

חלק שני מן נשואין

מיהטה בעל הנשואין שם אבי הכלה ואשה שה וועטרם	יום וחודש החתונה		בעה שני: זכר	בעה שני: נקבה	ע' ה' טפרך הקרחשת מחה החופה	מספר החתונות
בהבים הנעשים כיקבעל הנשואין בשעה החתונה היו בחובות והתחייבות על איזה סך נחנו וני היו הערים						

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Акты: Женихов	Акты: Мужеских	К тому сборнику обрядов обручения и бракосочетания (какому)	Числом Мцы: Христианский	Числом Мцы: Еврейский	Главные акты или записи о обязательствах между вступающими в брак и совершителями оных	К тому именно книгу вступили в брак также имена и состояние родителей

חלק שני מן נשואין

מי התה בעלי הנשואין שם איש הבעל והאשה שה ועטרם	יום וחדש החתונה		בטה שני: הבעל	בטה שני: האשה	ע' היה טפרך הקדשך תחת החופה	מספר החתונות
בהכים הנעשם כין בעלי הנשואין בשעה החתונה היו בחובות והתחייבות על איה סר נחנו ונו היו הערים						

№	Акты: Женихов	Акты: Мужеских	К тому сборнику обрядов обручения и бракосочетания (какому)	Числом Мцы: Христианский	Числом Мцы: Еврейский	Главные акты или записи о обязательствах между вступающими в брак и совершителями оных	К тому именно книгу вступили в брак также имена и состояние родителей
3			Синферопольский Раввина Авраама Осиевого Тверского и помощника его Исаака Раввинова Нотовича	3 февраля	12 ад[ара] 1[-го]	акто кетубаа ранит имущества на двести рублей, свидетельствовали актавы помощник Раввина Исаак Раввинов Нотович и Симферопольский купец Авраам Лейбов Шустанович	Симферопольский купца Иосифа Иосифова Шустановича 19 лет от роду сего города Еврейского закона

חלק שני מן נשואין

מי התה בעלי הנשואין שם איש הבעל והאשה שה ועטרם	יום וחדש החתונה		בטה שני: הבעל	בטה שני: האשה	ע' היה טפרך הקדשך תחת החופה	מספר החתונות
בהכים הנעשם כין בעלי הנשואין בשעה החתונה היו בחובות והתחייבות על איה סר נחנו ונו היו הערים						

№	Акты: Женихов	Акты: Мужеских	К тому сборнику обрядов обручения и бракосочетания (какому)	Числом Мцы: Христианский	Числом Мцы: Еврейский	Главные акты или записи о обязательствах между вступающими в брак и совершителями оных	К тому именно книгу вступили в брак также имена и состояние родителей

Того года февраля первого дня. Мы нижеподписавшиеся члены Симферопольского Раввинского Дома обще-
го Симферопольскую Раввинскую общественность
настоящую книгу и оказалось сего числа
в январе списано. Одна(?) описка и неис-
правностей нет.

Симферопольский Раввин [illegible]

Г. Шустанович
Авраам еврейский

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета: Женихи	Лета: Невесты	Ктосоверш. обряды обручения и бракосочетания (кому)	Числом Мер: Христианский	Числом Мер: Еврейский	Главные акты или записи о обязательствах между вступающими в брак и свидетелями оных	Кто именно должен вступить в брак, также имена и состояние родителей.

חלק שני מן נשואין

מספר החתונות	בטה שני: נבחר	בטה שני: האשה	ט' היה טפרד הקדושה תחת החופה	יום וחודש החתונה		בהבים הנעשים בין בעל הנשואין בשעה החתונה הין בחובות והתחייבות על איזה סך נתנו וני היו הערים	מי היה בעל הנשואים אבי הבעל והאשה שה ועטרם
4.	44.	47.	Полицейскаго Смотрителя Сына Раввина Исаака Рувенова Нотовича	7 февраля	16 числа	Актъ сей выданъ Данной супружеской чете на сие основании свидетельства акта Брака: по моисееву Смотрителю Раввина Исаака Рувимова Нотовича в Екатеринославской Губернии Уездъ Вознесенскомъ	Вступающіе въ законный супружескій союзъ Коллежскій Регистраторъ Исаакъ Рувимовъ Нотовичъ съ дочерью Московскаго Купца Розою Моисеевою Берлиндорфомъ

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета: Женихи	Лета: Невесты	Ктосоверш. обряды обручения и бракосочетания (кому)	Числом Мер: Христианский	Числом Мер: Еврейский	Главные акты или записи о обязательствах между вступающими в брак и свидетелями оных	Кто именно должен вступить в брак, также имена и состояние родителей.

חלק שני מן נשואין

מספר החתונות	בטה שני: נבחר	בטה שני: האשה	ט' היה טפרד הקדושה תחת החופה	יום וחודש החתונה		בהבים הנעשים בין בעל הנשואין בשעה החתונה הין בחובות והתחייבות על איזה סך נתנו וני היו הערים	מי היה בעל הנשואים אבי הבעל והאשה שה ועטרם
4.	44.	47.	Полицейскаго Смотрителя Сына Раввина Исаака Рувенова Нотовича	7 февраля	16 числа	Актъ сей выданъ Данной супружеской чете на сие основании свидетельства акта Брака: по моисееву Смотрителю Раввина Исаака Рувимова Нотовича в Екатеринославской Губернии Уездъ Вознесенскомъ	Вступающіе въ законный супружескій союзъ Коллежскій Регистраторъ Исаакъ Рувимовъ Нотовичъ съ дочерью Московскаго Купца Розою Моисеевою Берлиндорфомъ

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета — Женихи	Лета — Невесты	Ктосоверш. обряды обручения и бракосочетания (хану)	Числом Мцы — Христианский	Числом Мцы — Еврейский	Главные акты или записи о обязательствах между вступающими в брак и свидетельствующих	Кто именно свидетельствовал вступление в брак, также имена и состояние родителей

חלק שני מן נשואין

מספר החתנות	בטה שני — הכנע	בטה שני — האשה	ט' היה טפרד הקדמאי מחה החופה	יום וחדש החתונה		בהבים הנעשים בין כעל' הנשואין בשעה החתונה היו בחובות והתחייבות על אויה סך נחנו ניו היו הערים	טיהטה כעל' הנשואין שם אבי הכעל וחאשה שה וועטרם
5.	25.		Синтерополь Авель Авраамов Шпровъ Шпрмосъ	7 февраля	15/16 Адара	Актъ сей писанъ и данъ Евреемъ сказателемъ на Евангелии: свидетелями Евреи, Симферопольскимъ купцомъ Самуилъ Аронъ Абрамовъ Шпровъ, Симферопольскимъ купцомъ Израилемъ Авромовымъ Шпровымъ Якобъ Шухъ Лейбманъ	Ланковский мещанинъ Лазарь Моисеевъ Шпровъ Шпровъ Евреевъ венчались въ Хане со стороны Еврейской Духовной Консистории Раввинъ Мендель Авраамъ Шпровъ Разго.

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета — Женихи	Лета — Невесты	Ктосоверш. обряды обручения и бракосочетания (хану)	Числом Мцы — Христианский	Числом Мцы — Еврейский	Главные акты или записи о обязательствах между вступающими в брак и свидетельствующих	Кто именно свидетельствовал вступление в брак, также имена и состояние родителей

חלק שני מן נשואין

מספר החתנות	בטה שני — הכנע	בטה שני — האשה	ט' היה טפרד הקדמאי מחה החופה	יום וחדש החתונה		בהבים הנעשים בין כעל' הנשואין בשעה החתונה היו בחובות והתחייבות על אויה סך נחנו ניו היו הערים	טיהטה כעל' הנשואין שם אבי הכעל וחאשה שה וועטרם
5.	25.			7 февраля	15/16 Адара		

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лѣта		Къ сословіямъ	Числомъ Мѣсяцъ		Главные акты или записки о сватовствѣ между вступающими въ бракъ и свидѣтельскія	Къ какимъ вступаютъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей
	Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій		

חלק שני מן נשואין

מספר החתונות	בטח שני		יום וחודש החתונה		בהכים הנעשים בין כלה הנשואין בשעה החתונה הינן בחופות והתחיבות על איזה סך נתנו זמן היו הערים	מהמה בעלי הנשואין שם אבי הכלה והאשה שה וועטרם
	האשה	הכעל				
6	17.	21.	Шапошникъ Симхеровичъ сынъ Раввина Исаака Ровнова Шотовича	10 февраля	19 Адара Шерви	Актъ Кетубы Важныя статьи Женихъ обязался платить, свидѣтели были: Мойсей Шлемкинъ и Мендель Гербер	Витебскаго Губернскаго Города Ровно Шотовскаго Раввина.

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лѣта		Къ сословіямъ	Числомъ Мѣсяцъ		Главные акты или записки о сватовствѣ между вступающими въ бракъ и свидѣтельскія	Къ какимъ вступаютъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей
	Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій		

חלק שני מן נשואין

מספר החתונות	בטח שני		יום וחודש החתונה		בהכים הנעשים בין כלה הנשואין בשעה החתונה הינן בחופות והתחיבות על איזה סך נתנו זמן היו הערים	מהמה בעלי הנשואין שם אבי הכלה והאשה שה וועטרם
	האשה	הכעל				
6	17.	21.		10	19		

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета — Женихи	Лета — Невесты	Ктосоверш. обряд обручения и бракосочетания (кем)	Числом Мир. — Христианский	Числом Мир. — Еврейский	Главные акты или дѣтисы и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтелями онаго	Кто именно обязывающимся въ бракъ, также имена и состояніе родителей

חלק שני מן נשואין

מספר החתונות	בטה שני — האשה	בטה שני — החתן	עי' ה' טפרך הקדוש תחת החופה	יום וחודש החתונה		בהכים הנעשים בין בעל הנשואין בשעה החתונה הינו בחובות והתחייבות על איזה סך נתנו וני היו הערים	מי הטה בעלי הנשואין שם אבי הבעל והאשה שה וועטרם
7.	22.	32.	Симферополь Евреиской Бракосо- четов свящ. Товіаса о вступлении его Исаака Рувимова во вторыя	10 февр.	19 февраля	Актъ данный изъ Симферопольской Раввинской Думы Раввина Симферопольскаго Раввина Израиля Осиповича Товіасова	Екатеринославской Губерніи Таврической Губерніи Симферопольскаго Уѣзда Евреиской Общины Израиля Осиповича Товіасова

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета — Женихи	Лета — Невесты	Ктосоверш. обряд обручения и бракосочетания (кем)	Числом Мир. — Христианский	Числом Мир. — Еврейский	Главные акты или дѣтисы и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтелями онаго	Кто именно обязывающимся въ бракъ, также имена и состояніе родителей

חלק שני מן נשואין

מספר החתונות	בטה שני — האשה	בטה שני — החתן	עי' ה' טפרך הקדוש תחת החופה	יום וחודש החתונה		בהכים הנעשים בין בעל הנשואין בשעה החתונה הינו בחובות והתחייבות על איזה סך נתנו וני היו הערים	מי הטה בעלי הנשואין שם אבי הבעל והאשה שה וועטרם
7.	22.	32.		10	19		

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета: Женихов	Лета: Невестино	Кто совершил обряд обручения и бракосочетания (хану)	Числом Мужск.: Христианский	Числом Мужск.: Еврейский	Главные акты или записи и обязательства между вступающими в брак и свидетелями оных	Кто именно к кому вступает в брак, также имена и состояние родителей.

חלק שני בין נשואין

מי היה בעלי הנשואין שם אבי הכלה ואשה שה וועטרם	בהבים הנעשים בינבעלי הנשואין בשעה החתונה היין בחובות והתחייבות על איזה סך נתנו וני היו העדים	יום וחודש החתונה		בטח שני: הלבן	בטח שני: האשה	מי היה טפרך הקדושא החה החופה	מספר החתונה

8. 20 42 Помощник Смотрителя училища Раввина Шлома Рувимова Котовского 28 февраля 6 Акта копия за Полный, хорошей почерк на Листах 2х Золотых свидетельствами были: Помощник Раввина Шлома Рувимова Котовского и Дворянин Шарпулов Самойл. Ковенской Губернии местечка Рикель Еврей Лейба Янкелевичь 1832 от рождения сего города Ковенской губернии Ханина Разхвельда Шаулова

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета: Женихов	Лета: Невестино	Кто совершил обряд обручения и бракосочетания (хану)	Числом Мужск.: Христианский	Числом Мужск.: Еврейский	Главные акты или записи и обязательства между вступающими в брак и свидетелями оных	Кто именно к кому вступает в брак, также имена и состояние родителей.

חלק שני בין נשואין

מי היה בעלי הנשואין שם אבי הכלה ואשה שה וועטרם	בהבים הנעשים בינבעלי הנשואין בשעה החתונה היין בחובות והתחייבות על איזה סך נתנו וני היו העדים	יום וחודש החתונה		בטח שני: הלבן	בטח שני: האשה	מי היה טפרך הקדושא החה החופה	מספר החתונה

8. 20 42 Помощник Смотрителя училища Раввина Шлома Рувимова Котовского 28 февраля 6 Акта копия за Полный, хорошей почерк на Листах 2х Золотых свидетельствами были: Помощник Раввина Шлома Рувимова Котовского и Дворянин Шарпулов Самойл. Ковенской Губернии местечка Рикель Еврей Лейба Янкелевичь 1832 от рождения сего города Ковенской губернии Ханина Разхвельда Шаулова

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Акты		Ктосоверш. обряд обручения и бракосочетания (кану)	Числом Муж.		Главные акты или записи о взаимно вступающих в брак и свидетельствующих	Кто именно должен вступить в брак, также имена и состояние родителей.
	Женские	Мужские		Христианский	Еврейский		

חלק שני מן נשואין

מספר החתונות	בטה שני		יום וחודש החתונה		בתים הנעשים בין כלה הנשואין בשעה החתונה הינן בחופות והתחייבות על איזה סך נתנו וני היו העדים	מי היה טפרך הקדשת החה החופה	בטה שני		מיהם בעלי הנשואין אבי הכלה ואשה שה וועטרם
	הכלה	האשה					הכלה	האשה	

9.	20.	30.	Симферопольский Раввин Авраам Самойлов Бурмакин и помощник его Исаак Рувимов Котлярев	28 февр.	1 марта 2	Акт сей купчей данный дворянской жене Анне Осиповой Самойленковой в том: Что покупщик Симферопольский Раввин Авраам Рувимов Котляров и Симферопольский купец Авраам Гоизет Яковлев Крымского округа	Алексеевский купеческий обывательский Михаил Абрамов Волкенштейн вступил в брак с дочерью Анною Авраамовою оная же дочь Бориса Ури Мелитополя		

Шкала Боковая сторона Столбцевая Высота

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Акты		Ктосоверш. обряд обручения и бракосочетания (кану)	Числом Муж.		Главные акты или записи о взаимно вступающих в брак и свидетельствующих	Кто именно должен вступить в брак, также имена и состояние родителей.
	Женские	Мужские		Христианский	Еврейский		

חלק שני מן נשואין

מספר החתונות	בטה שני		יום וחודש החתונה		בתים הנעשים בין כלה הנשואין בשעה החתונה הינן בחופות והתחייבות על איזה סך נתנו וני היו העדים	מי היה טפרך הקדשת החה החופה	בטה שני		מיהם בעלי הנשואין אבי הכלה ואשה שה וועטרם
	הכלה	האשה					הכלה	האשה	

9.	20.	30.		28	1				

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета — Женихи	Лета — Невесты	Коего вероисповедания (звания)	Числом Мужеск. пола — Христианский	Числом Мужеск. пола — Еврейский	Главные акты или детство и обязательства между вступающими в брак и свидетельствующие	Откуда и когда вступили в брак, также имена и состояние родителей

חלק שני טן נשואין

מיהטה בעלי הנשואין אבי הכלה ואשה שה וועטרם	בהבים הנעשים בין כעלי הנשואין בשעה החתונה היגן בהובות והתחייבות על איזה סד נחנו ויו היו הערים	יום וחודש החתונה	בטה שני — נשאי	בטה שני — נתנו	טי היה טפרך הקדחת בחת החופה	יום וחודש הכתיבת הפסק

10.	20.	27.	Синагогальный Раввинъ Авраамъ Сыновъ свящ. Торжка и Полоцкаго Губернскаго Повѣтовъ.	3	Марта	10	Апрѣля 2-го	Актъ изъ метрической книги Раввинской Синагоги о рождении Авраама Сыновъ свящ. Торжка и Полоцкаго Губернскаго Повѣтовъ.	Тверской Губерніи и Губернскаго города Тверь Раввинская Синагога.
10.	20.	27.		3	Марта	10	Апрѣля 2-го		

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета — Женихи	Лета — Невесты	Коего вероисповедания (звания)	Числом Мужеск. пола — Христианский	Числом Мужеск. пола — Еврейский	Главные акты или детство и обязательства между вступающими в брак и свидетельствующие	Откуда и когда вступили в брак, также имена и состояние родителей

חלק שני טן נשואין

מיהטה בעלי הנשואין אבי הכלה ואשה שה וועטרם	בהבים הנעשים בין כעלי הנשואין בשעה החתונה היגן בהובות והתחייבות על איזה סד נחנו ויו היו הערים	יום וחודש החתונה	בטה שני — נשאי	בטה שני — נתנו	טי היה טפרך הקדחת בחת החופה	יום וחודש הכתיבת הפסק

Мало того Марка дня Мы нижеподписавшіеся Долга быть свидѣтельствовать отмѣченную
выше Раввинскую Синагогу и оказалось что въ февралѣ мѣсяцѣ было
актовъ бракосочетаній семь ошибокъ неисчислено
и неисправностей нѣтъ

Синагогальный Раввинъ Авраамъ

Г. Тверь
Марта 27 дня

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета: Женихи	Лета: Невесты	Ктосоверш. обряды обручения и бракосочетания (хану)	Числом Муж.: Христианский	Числом Муж.: Еврейский	Главные акты или записи о обязательствах между вступающими в брак и свидетельствующих	Кто именно должен вступить в брак, также имена и состояние родителей

חלק שני מן נשואין

מספר החתנות	בעה שני: לאשה	בעה שני: לבעל	מי היה טפרך הקדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה		בהבים הנעשים בין כעל הנשואין בשעה החתונה היו בחובות והתחייבות על איזה סך נתנו וני היו הערים	מי היה כעל הנשואין אבי הכלה והאשה שה ועמדם
11.	19	26	Полоцкого Синагогального Раввина Аншела Рувимова Полтавцева	14 Марта	21 Дня	Акт сей дан в том, что сказанный Аншел Рувимов Полтавцев и девица Двойра Шлеймова Рубинова Полтавец и девица Двойра Бушмина Кременчугская мещанина	Полоцкого Богадельного Раввина Аншела Рувимова Полтавцева Кременчугского Полицейского Управления по договору в Екатеринославском Купеческом сыне Лейбе Берковичь Вольфсберга Шендель с Бушмою

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета: Женихи	Лета: Невесты	Ктосоверш. обряды обручения и бракосочетания (хану)	Числом Муж.: Христианский	Числом Муж.: Еврейский	Главные акты или записи о обязательствах между вступающими в брак и свидетельствующих	Кто именно должен вступить в брак, также имена и состояние родителей

חלק שני מן נשואין

מספר החתנות	בעה שני: לאשה	בעה שני: לבעל	מי היה טפרך הקדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה		בהבים הנעשים בין כעל הנשואין בשעה החתונה היו בחובות והתחייבות על איזה סך נתנו וני היו הערים	מי היה כעל הנשואין אבי הכלה והאשה שה ועמדם
11.	19	26		14	21		

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета: Женихи	Невесты	Кто совершал обряды обручения и бракосочетания (хату)	Числом Мцы: Христианский	Еврейский	Главные акты или записи и обязательства между вступающими в брак и свидетельства онаго	Кто именно должен вступать в брак, также имена и состояние родителей.

חלק שני בין נשואין

מספר החתונות	בטה שני: האשה	הבעל	ע' ה'ה טפרך הקדושה תחה החופה	יום חודש החתונה		בתבים הנעשים בין בעל הנשואין בשעה החתונה הינו בתנות והתחייבות על איוה סך נתנו וני היו הערים	טיהטה בעלי הנשואישם אבי הכעל והאשה שה וועטרם
12.	30	42.	Полоцкимъ Симферопольскаго скаго Равина Иоаля Рувимова Мотовича.	25	3	Актъ сего брака дозволяетъ мужеству ему на сего рождения свидетельствовать и быть полномочнымъ Симферопольскаго Равина Иоаля Рувимова Мотовича и Лизаветы Мартуловой Сивой.	Отставной рядовой приписанный въ Судакскомъ Эдамъ Моисеевъ Залевберовъ съ женою Дочерью Двойрою Залевберовой отъ Симферопольскаго

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета: Женихи	Невесты	Кто совершал обряды обручения и бракосочетания (хату)	Числом Мцы: Христианский	Еврейский	Главные акты или записи и обязательства между вступающими в брак и свидетельства онаго	Кто именно должен вступать в брак, также имена и состояние родителей.

חלק שני בין נשואין

מספר החתונות	בטה שני: האשה	הבעל	ע' ה'ה טפרך הקדושה תחה החופה	יום חודש החתונה		בתבים הנעשים בין בעל הנשואין בשעה החתונה הינו בתנות והתחייבות על איוה סך נתנו וני היו הערים	טיהטה בעלי הנשואישם אבי הכעל והאשה שה וועטרם
12.	30	42.		25	3		

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета: Женихов	Лета: Невестины	Кто совершил обряд обручения и бракосочетания (сану)	Числом мужей: Христианский	Числом мужей: Еврейский	Главные акты или записи и обязательства между вступающими в брак и свидетелями оных	Имена, отчества, звания и состояние родителей.

חלק שני מן נשואין

מספר החתנות	בעה שני: האשה	בעה שני: הבעל	יום וחדש החתונה		בהבים הנעשים בין בעל הנשואין בשעה החתונה הין בחובות והתחייבות על איזה סך נחנו ויני היו הערים	מי היה מסדר הקידושין החה החופה	איכ הבעל והאשה שה וועטרם
13	19	28	28 Мая	6 Июня	Актъ совершенъ сего числа въ двухъ экземплярахъ Отцомъ Священникомъ Симферопольскаго Раввина Исаакомъ Рувимовымъ Котовичемъ и Яковомъ Лейбмановымъ Оружейникомъ	Симферопольскаго Раввина Исаака Рувимова Котовича	Симферопольскаго 1-й гильдіи купца Моисея Эфраимова Шмулева Отъ невѣсты Симферопольскаго 1-й гильдіи купца Мошки Лейзерова Калмановича Валиходжина Бѣлаго

1877 года Апреля двадцать седьмаго. Настоящій актъ совершенъ Симферопольскимъ Раввиномъ Исааком Рувимовымъ Котовичемъ въ присутствіи

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Имена: Женского	Имена: Мужского	К тому-какой обряду обручения и бракосочетания (сану)	Числом Мая: Христианский	Числом Мая: Еврейский	Главные акты или записи и обязательства между вступающими в брак и свидетельскими	К тому-какой вступить в брак, также имена и состояние родителей.

חלק שני מן נשואין

מספר החתונות	בטה שני: לבנין	בטה שני: לאשה	יום וחודש החתונה		בהכים הנעשים בין כעל הנשואין בשעה החתונה הין בהוכות והתחייבות על איזה סך נחנו ניו היו הערים	טי היה טפרך הקדחת תחה החופה	טיהטה בעל הנשואין שם אבי הכעל ואשה שה וועטרם

свидѣтельствовали отыскиваемую книгу и оказалось, что въ оной актъ о бракосочетаніи Евреевъ Давидѣ Авраамовѣ Бернштейнѣ съ дѣвицею Сарою Лейбовою Вишнеградскою подъ № 14 за 1830 годъ значится.

Смотрителя Екатеринославскаго Раввина Исаакъ Рувимовъ Нотовичъ

Г. Духанинъ.

Абрамъ Ефремовъ Канунниковъ

№	Имена: Женского	Имена: Мужского	К тому-какой обряду обручения и бракосочетания (сану)	Числом Мая: Христианский	Числом Мая: Еврейский	Главные акты или записи и обязательства между вступающими в брак и свидетельскими	К тому-какой вступить в брак, также имена и состояние родителей.

חלק שני מן נשואין

מספר החתונות	בטה שני: לבנין	בטה שני: לאשה	יום וחודש החתונה		בהכים הנעשים בין כעל הנשואין בשעה החתונה הין בהוכות והתחייבות על איזה סך נחנו ניו היו הערים	טי היה טפרך הקדחת תחה החופה	טיהטה בעל הנשואין שם אבי הכעל ואשה שה וועטרם
14	20	30				Смотрителя Екатеринославскаго Раввина Исаакъ Рувимовъ Нотовичъ	Акта Кетуба на 100 золотыхъ Екатеринославскій купецъ Давидъ Авраамовъ Бернштейнъ вступилъ въ бракъ съ дѣвицею Сарою Лейбовою Вишнеградскою отца Лейба Вишнеградскаго Вдова Раввина Исаака Рувимовича Нотовича	Екатеринославскій купецъ Давидъ Авраамовъ Бернштейнъ вступилъ въ бракъ съ дѣвицею Сарою Лейбовою Вишнеградскою отца Лейба Вишнеградскаго Вдова Раввина Исаака Рувимовича Нотовича
14	20	30						

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лѣты: Женихъ	Лѣты: Невѣста	Къ которой сферѣ обряда обрученія и бракосочетанія (хану)	Числомъ Мѣсяцъ: Христіанскій	Числомъ Мѣсяцъ: Еврейскій	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтельскія	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
חלק שני מן נשואין							
מספר החתונות	בטה שני: האשה	בטה שני: הבעל	יום וחודש החתונה			בהבים הנעשים בזכעל הנשואין בשעה החתונה הינו בחופות וההתחייבות עליו איוה סר נחנו וני היו העדים	מיהטה בעל הנשואין אבי הכלה והאשה שה וועטרם
15.	34	32	Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Симоновичъ Мар-кусъ, живущій со Дня Раввина въ Уѣздномъ	21. Августа	30 Ияра	Актъ купчей данной сидящимъ отцомъ на дѣвицу дочеръ Свидѣтели акта Бенц: Симферо-польскій купецъ Соломонъ Лейбусовъ и Одесскій мѣщанинъ Во-рисъ Израилевъ	Вдовецъ Таврической губерніи Евпаторійскій купецъ Исаакъ Авраамовъ Симоновъ вторично во 2-мъ бракѣ со дѣвицею Еврейскаго Вѣроисповѣданія Одесскаго 2-й гильдіи купца Давида

№	Лѣты: Женихъ	Лѣты: Невѣста	Къ которой сферѣ обряда обрученія и бракосочетанія (хану)	Числомъ Мѣсяцъ: Христіанскій	Числомъ Мѣсяцъ: Еврейскій	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтельскія	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
חלק שני מן נשואין							
מספר החתונות	בטה שני: האשה	בטה שני: הבעל	יום וחודש החתונה			בהבים הנעשים בזכעל הנשואין בשעה החתונה הינו בחופות וההתחייבות עליו איוה סר נחנו וני היו העדים	מיהטה בעל הנשואין אבי הכלה והאשה שה וועטרם
15.	34	32	[illegible]	21. Августа	30 Ияра	[illegible]	[illegible]

Всего вписано сорок [illegible] года Мая Первое дня. Симферопольскаго [illegible] Раввинъ [illegible]

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хупу)	Числа и Мѣсяцъ: Христіанскій	Числа и Мѣсяцъ: Еврейскій	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ	Кто именно съ кѣмъ вступилъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей
מספר החתונות	בשנים: האשה	בשנים: הבעל	מי היה מסדר הקידושין תחת החופה	יום וחודש החתונה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעה החתונה הינו כתובות והתחייבות על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל והאשה מה מעמדם

חלק שני מן נשואין

тельствовали означенную книгу и оказалось что въ Апрѣлѣ мѣсяцѣ актовъ бракосочетаній было два (2). Ошибокъ подчистокъ и неисправностей не было.

[illegible]

Симферопольскій Раввинъ А. Туганов

Члены } Г. Дуканъ, А. Архейшиковъ

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хупу)	Числа и Мѣсяцъ: Христіанскій	Числа и Мѣсяцъ: Еврейскій	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ	Кто именно съ кѣмъ вступилъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей
מספר החתונות	בשנים: האשה	בשנים: הבעל	מי היה מסדר הקידושין תחת החופה	יום וחודש החתונה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעה החתונה הינו כתובות והתחייבות על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל והאשה מה מעמדם
16.	34.	30.	Помощникъ Симферопольскаго Раввина Исаакъ Рувимовъ Нотовичъ	8 Мая	17. Ійяра	Актъ Кетуба вручен мужемъ женѣ на сто злотыхъ; свидѣтелями были: Азизъ Мафтуловъ Синолой и помощникъ Симферопольскаго Раввина Исаакъ Рувимовъ Нотовичъ	Турецко-подданный Исаакъ Германъ вступилъ въ бракъ съ разведенною отъ мужа Зелика Эйзенберга Басею Лейбовою
16.	34.	30	[illegible]	8 [illegible]	17 [illegible]	[illegible]	[illegible]

חלק שני מן נשואין

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета: Женихи.	Лета: Невесты.	Какосовершил обряд обручения и бракосочетания (хапу)	Числом Мужей: Христианский	Числом Мужей: Еврейский	Главные акты или записи о обязательствах между вступающими в брак и свидетельствующих	Кто именно должен вступить в брак, также имена и состояние родителей.

חלק שני בין נשואין

מספר החתונות	בטה שני: האשה	בטה שני: הבעל	מי היה טפרך הקדושין חתה החופה	יום וחודש החתונה		בהבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעה החתונה הין בהובות והתחייבות על איזה סך נחנו ויהי היו הערים	מיהטה בעלי הנשואין שם אבי הבעל ואשה שה ועטם
17	19	31	Самосовершил сии обряды Авраамъ сынъ Якова Мордухаевъ и вступившаго его Шмаю въ законъ Хаю Хаимовъ	9 Мая	18 Дня	Актъ сей выданъ Авраамомъ сыномъ Якова Мордухаевымъ: свидетельствуютъ актъ сей Исаакъ Ревовъ Мотовиловъ и Симхаевъ Ревовъ Мордухаевъ.	Отецъ жениха Купецъ Иркутской Гильдіи Яковъ Мордухаевъ Мотовиловъ Отецъ невесты Купецъ Иркутской Гильдіи Давидъ Хаимовъ Ревовъ Дозоръ Иркутскаго Казенаго Питейнаго Дома

Вступая актъ сей въ силу взаимно удостоверяемъ, за исключеніемъ всего написаннаго нами собственноручно.

Авраамъ Мордухаевъ Мотовиловъ

Исаакъ Ревовъ

Симхаевъ Ревовъ

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета: Женихи.	Лета: Невесты.	Какосовершил обряд обручения и бракосочетания (хапу)	Числом Мужей: Христианский	Числом Мужей: Еврейский	Главные акты или записи о обязательствах между вступающими в брак и свидетельствующих	Кто именно должен вступить в брак, также имена и состояние родителей.

חלק שני בין נשואין

מספר החתונות	בטה שני: האשה	בטה שני: הבעל	מי היה טפרך הקדושין חתה החופה	יום וחודש החתונה		בהבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעה החתונה הין בהובות והתחייבות על איזה סך נחנו ויהי היו הערים	מיהטה בעלי הנשואין שם אבי הבעל ואשה שה ועטם
17	19	31		9	18		

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета: Женихи	Лета: Невесты	Коего вероисповедания и брачного обряда совершено венчание	Числом Мужеск. пола: Христианский	Числом Мужеск. пола: Еврейский	Главные акты или действия и обязательства между вступающими в брак и свидетельства оных	Имена и состояние родителей
18.	23.	25.	Православного Греко-Российского Вероисповедания Губернского Секретаря Иоанна Иванова	9 Мая	18 Иуда	Актъ венчанія Вдовца мѣщанина города Ковно Іоанна Іосифова Іоаннъ Іосифовъ и Сарры Іоанновой	Законнорожденная дочь Ковенскаго Цеха 2го Свидѣтельства Бакалейнаго Товарищества Іосифа Іоаннова Іосифова и законной жены его Іудифи Іосифовой Ковенскихъ 1866 Вступила въ бракъ со Вдовцомъ Православнаго Вѣроисповѣданія Іоанномъ Іосифовымъ Взятъ изъ Закона Моисеева Обрѣзанъ

חלק שני מן נשואין

מספר החתונות	בשה שני: נקבה	בשה שני: זכר	יום וחדש החתונה		בהבים הנעשים בין כעל הנשואין בשעה החתונה היין בחופות והתחייבות על איזה סך נתנו זמן היו הערים	נ' ה'ה טפרך הקדשת תחה החופה	ט' ה'ה טפרך הקדשת תחה החופה	בשה שני: נקבה	בשה שני: זכר	מספר החתונות
18.	23.	25.	9	18	Акт о венчании Вдовца мѣщанина города Ковно Іоанна Іосифова и Сарры Іоанновой	Законнорожденная дочь Ковенскаго Цеха 2го Свидѣтельства Бакалейнаго Товарищества Іосифа Іоаннова Іосифова и законной жены его Іудифи Іосифовой Ковенскихъ 1866 Вступила въ бракъ со Вдовцомъ Православнаго Вѣроисповѣданія Іоанномъ Іосифовымъ Взятъ изъ Закона Моисеева Обрѣзанъ					

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

248
20

№	Лета		Сословие, обряды обручения и бракосочетания (или)	Числа Мая		Главные акты или записи о взаимных обязательствах между вступающими в брак и свидетелями оных	Кто именно из них вступает в брак, также имена и состояние родителей
	Женихи	Невесты		Христианский	Еврейский		

חלק שני מן נשואין

מספר החתונות	בעה שני		טי היה טפרך הקדושה תחה החופה	יום וחודש החתונה		בהיכם הנעשים מן בעל הנשואין בשעה החתונה הינו בחובות והתחייבות על איזה סך נתנו וני היו הערים	טיהטה בעל הנשואין שם אבי הבעל והאשה שה ושעדם
	האשה	הבעל					
19	21	26	Сапожника Самуэлова Ковша Шлема Вуль нова Копло вича	21 Мая	1 Сивана	Акта кетуба данный мужем на сохранение свидетельствования Раввинского Шлема Вуль нова Копло вича	Вдовец Виленской губернии Трокского уезда мещанин жительства Жижморы Шлема Мордкова сын Вилюр со разведенного от него строго отпуск по родовую Вдову Лейбова сына Самсонова Хаю Эстеру Шлемова дочь Левитан

1878-го года Июня первого дня. Лев
Жижморского письмоводитель имеет мое

/

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хапу)	Числа и Мѣсяцъ: Христіанскій	Числа и Мѣсяцъ: Еврейскій	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей
מספר החתונות	בטה שני: האשה	בטה שני: הבעל	מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעה החתונה הינו כתובות והתחייבות על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ומי אבי הבעל והאשה ומה מעמדם

חלק שני מן נשואין

наго дома общества Симферопольскаго Равви-
нымъ свидѣтельствовали означенную книгу
и оказалось, что актовъ бракосочетаній въ
семъ мѣсяцѣ въ Симферополѣ было четыре
(4). Ошибокъ, подчистокъ и неисправно-
стей небыло.

[illegible Hebrew]

Симферопольский Раввинъ А. Шуримовъ

[illegible signature]

Г. Дукаинъ

А. Эфраимъ Коэнъ

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хапу)	Числа и Мѣсяцъ: Христіанскій	Числа и Мѣсяцъ: Еврейскій	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей
מספר החתונות	בטה שני: האשה	בטה שני: הבעל	מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעה החתונה הינו כתובות והתחייבות על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ומי אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
20.	26	28	Симферопольскій Раввинъ Авраамъ Осиповъ сынъ Шуриосъ	13. Іюня	24. Сивона	Актъ кетуба данный мужемъ женѣ на двѣсти злотыхъ. свидѣтелями были: Мѣщанинъ Могилевской Губерніи Орши Самуилъ Аронъ Ефимовъ сынъ Лифшицъ и Симферопольскій мѣщанинъ Давидъ Іосифовъ сынъ Розенштейнъ	Ялтинскій мѣщанинъ Борисъ Овсѣй Вульфовъ сынъ Аржекаровъ вступилъ въ бракъ съ дѣвицею Куниною дочерью мѣщанина Лейбы Шиміновскаго
20.	26	28	[illegible Hebrew]	13 יוני	24 סיון	[illegible Hebrew]	[illegible Hebrew]

חלק שני מן נשואין

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета — Женихи	Лета — Невесты	Коего вероисповедания и обряда обручения и бракосочетания (или)	Числом Мужеск. — Христианский	Числом Мужеск. — Еврейский	Главные акты или записи и обязательства между вступающими в брак и свидетельствующие	Кто именно должен вступить в брак, также имена и состояние родителей.

חלק שני מן נשואין

טיהטה בעלי הנשואין שם אבי הבעל ואשה עה וועטם	יום וחודש החתונה		בטה שמי		מספר הקדושין	מספר הכתובות
		בהבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעה החתונה היו בתובות והתחייבות על איזה סר נחנו וני היו הערים		נבעל	האשה	
21.	19.	26.	Вступившіе Симферопольскаго Раввина Исаака Рубинова сына Мотовиба	20	1-го Шитаря	Актъ писанъ Данковскаго уѣзда на 26-е сентября 1820 года свидѣтельствованъ двумя свидѣтелями дѣтства бывшими при оглашеніи с сыномъ Мотовибомъ Бенъ Бенъ Борухъ Абрамъ Соломоновъ Либерманъ и турецкаго подданнаго Іосифа Шерова Эпштейна	Симферопольскій купецъ Іосифъ Бенъ Бенъ Борухъ Либерманъ Абрамъ Соломоновъ Эпштейнъ
22.	20	26	Вступившіе Симферопольскаго Раввина Исаака Рубинова Мотовиба с Симферопольскій купецъ Іосифъ Бенъ Бенъ Борухъ Либерманъ Абрамъ Соломоновъ Эпштейнъ	23	4 Шитаря	Актъ писанъ Данковскаго уѣзда на 26-е сентября 1820 года свидѣтельствованъ двумя свидѣтелями дѣтства бывшими при оглашеніи с сыномъ Мотовибомъ Бенъ Бенъ Борухъ Абрамъ Соломоновъ Либерманъ и турецкаго подданнаго Іосифа Шерова Эпштейна	Симферопольскій купецъ Іосифъ Бенъ Бенъ Борухъ Либерманъ Абрамъ Соломоновъ Эпштейнъ

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Имена		Кто совершал обряд обручения и бракосочетания (хану)	Числом Мужеск.		Главные акты или действа и обязательства между вступающими в брак и сопутствующие	Кто именно должен вступить в брак, также имена и состояние родителей
	Женихов	Мужских		Христианский	Еврейский		

חלק שני מן נשואין

מי השה בעל הנשואין ושם אבי הכלה והאשה ושם ועטרם	יום וחודש החתונה		בהבים הנעשים בין בעל הנשואין בשעה החתונה היין בחופות והתחייבות על איזה סך נתנו וני היו הערים	מי היה טפרך הקדוש בחת החופה	בעה שני		מספר החתמות
					נקבה	זכר	

Число всего года Июня первого дня мы нижеподписавшиеся члены Симферопольского молитвенного дома обществ Сионистов Ревнителей старательствующих Библию и отправляющих богослужение по Библии имеем в г. Симферополе браков было три (3) ошибок и неправильностей никаких

Симферопольский Раввин Авраам
Д. Духан
Ведущий хроникой

Число всего года Августа первого дня мы нижеподписавшиеся члены Симферопольского молитвенного дома обществ Сионистов Ревнителей старательствующих Библию и отправляющих богослужение по Библии имеем в г. Симферополе браков было

Симферопольский Раввин Авраам
Д. Духан
Сторож Дома Молитвенного

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета: Женихъ	Лета: Невѣста	Къ какому обряду обрученія и бракосочетанія (хану)	Числом Мѣсяцѣ: Христіанскомъ	Числом Мѣсяцѣ: Еврейскомъ	Главные акты или записи и свидѣтельства между вступающими въ бракъ и свидѣтельствующими	Кто именно изъ нихъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.

חלק שני מן נשואין

מספר החתונה	בטה שני: בן	בטה שני: בת	מי היה טפרך הקדושה החפה החופה	יום וחודש החתונה		בהבים הנעשים בין כבעלי הנשואין בשעה החתונה היינו בהחובות והתחייבות על איזה סך נתנו וני היו העדים	טיהטה בעלי הנשואין שם אבי הכעל ואשה שה וועדים
23.	26.	31.	Полицейскаго Раввина на Исаака Раввинова сынъ Корпо Бецъ.	1mo	первая	14.	Актова книга Бердичевской гарнизонной синагоги на двѣсти листовъ свидѣтельствованная сего дня: Полицейскаго Раввина Бердичевскаго на Исаака Раввинова Житомірскаго и Уѣзднаго Волынскаго Синагогальнаго Попечительства.	Мѣщанской Бердичевской Еврейской общества Исаака Раввинова Фрейдмана Вступающаго въ бракъ с дочерью сего же общества Мѣщанина Хаима Мошкова Фрейдмана

Прежнее Фрейдман ошибочно читать Фридман
Раввин

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Акты		Ктосовершил обряд обручения и бракосочетания (сану)	Числом Мдж		Главные акты или допросы о обязательствах между вступающими в брак и свидетельствующих	Кто именно с каким вступает в брак, также имена и состояние родителей.
	Женских	Мужских		Христианский	Еврейский		

חלק שני מן נשואין

מספר החתונה	בעה שני		מי היה טפרר הקדושין תחה החופה	יום וחודש החתונה		בהבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעה החתונה היו בחובות והתחייבות על איזה סך נתנו וני היו הערים	מי היה בעלי הנשואין שנשאו אל הבעל והאשה שה ועשרם
	האשה	הבעל					

№	Акты		Ктосовершил обряд обручения и бракосочетания (сану)	Числом Мдж		Главные акты или допросы о обязательствах между вступающими в брак и свидетельствующих	Кто именно с каким вступает в брак, также имена и состояние родителей.
	Женских	Мужских		Христианский	Еврейский		
24.	40.	52.	Волоцкий Симферопольского раввина Исаака Рувимова Шоцкаго	2	15.	Акты метрической записи о том что сего числа совершено венчание между Волоцким Симферопольского раввина Исаака Рувимова Шоцкаго и дочерью Надворного Советника Николая Симферопольского купца	Могилев Симферопольского раввина Исаака Рувимова Шоцкаго вступившего в брак с девицею Надворного Советника Николая Симферопольского купца

חלק שני מן נשואין

מספר החתונה	בעה שני		מי היה טפרר הקדושין תחה החופה	יום וחודש החתונה		בהבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעה החתונה היו בחובות והתחייבות על איזה סך נתנו וני היו הערים	מי היה בעלי הנשואין שנשאו אל הבעל והאשה שה ועשרם
	האשה	הבעל					
24.	40.	52.	Волоцкий Симферопольского раввина	2	15.		

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Акта: Женскихъ	Акта: Мужескихъ	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хазану)	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей
25.	17	25.	Помощникъ Симферопольскаго Раввина Исаакъ Рувиновъ Потовичъ	17. Августа	30. Ава	Ктуба (Актъ) данный мужемъ женѣ на двѣсти злотыхъ свидѣтелями были: Помощникъ Симферопольскаго Раввина Исаакъ Рувиновъ Потовичъ и Айзикъ Нафтуловъ Смолянъ(?)	Полтавской губерніи города Гадяча мѣщанинъ Мордухъ Ароновъ сынъ Болотинскій вступилъ въ бракъ съ дочерью Симферопольскаго мѣщанина Авраама Шмуля Кукурева Мен...

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

חלק שני מן נשואין

מספר החתונות	בטה שני: האשה	בטה שני: הבעל	מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה		בתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעה החתונה הינו כתובות והתחייבות על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל והאשה שם ומעמדם
25.	17.	25.	[illegible]	17. Августа(?)	30. [illegible]	[illegible]	[illegible]

Тысяча восемьсотъ семьдесятъ восьмого года Сентября 1го дня, мы нижеподписавшіеся члены Симферопольскаго Молитвеннаго дома обще съ Симферопольскимъ Раввиномъ свидѣтельствовали эту книгу и оказалось, что въ Августѣ мѣсяцѣ актовъ бракосочетаній было три (3) ошибокъ и неисправностей не было.

[illegible]

Симферопольскій Раввинъ Абрамовъ(?)

Б. Дукачъ(?)

Б. Зильберштейнъ(?)

М. Шефтель(?)

Ханъ(?)

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета: Женихи	Лета: Невесты	Какого вероисповедания (хану)	Числом Мужей: Христианский	Числом Мужей: Еврейский	Главные акты или записи и обязательства между вступающими в брак и свидетельствующими	Кто именно должен вступить в брак, также имена и состояние родителей.

חלק שני מן נשואין

מי ההם בעל הנשואים אל הבעל והאשה שהועתם	הבים הנעשים בין בעל הנשואין בשעה החתונה היין בחובות והתחייבות על איזה סך נתנו וני היו הערים	יום וחודש החתונה		ע' היה טפרך הקדושא החה החופה	בטה שני		מספר החתונה
					הבעל	האשה	
Мошковской Еврейской Волостной Правительственной Управы Даниловой Лукиной	Вступила в брак с Дворовым человеком Самуилом Мошковским	15.	1.		27	19	26.

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

255

№	Лета: Женихи	Лета: Невесты	Какого вероисповедания (хану)	Числом Мужей: Христианский	Числом Мужей: Еврейский	Главные акты или записи и обязательства между вступающими в брак и свидетельствующими	Кто именно должен вступить в брак, также имена и состояние родителей.

חלק שני מן נשואין

מי ההם בעל הנשואים אל הבעל והאשה שהועתם	הבים הנעשים בין בעל הנשואין בשעה החתונה היין בחובות והתחייבות על איזה סך נתנו וני היו הערים	יום וחודש החתונה		ע' היה טפרך הקדושא החה החופה	בטה שני		מספר החתונה
					הבעל	האשה	
		15.	1.		27	19	26

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета: Женихи	Лета: Невесты	К тому сверстали обряду обручения и бракосочетания (хану)	Числа Мая: Христианский	Числа Мая: Еврейский	Главные акты или записи и обязательства между вступающими в брак и свидетельствующими	К тому сделали вступить в брак также имели и состояние родителей.

חלק שני מן נשואין

מי היה בעל הנשואין ושם אבי הבעל והאשה שה ועטרם	בהבים הנעשים בין כעל הנשואין בשעה החונה הזן בחופות והתחיבות על איזה סר נחנו וני הז הערים	יום וחדש החתונה		מי היה טפרך הקרשא בחה החופה	בעה שני		מספר הקהל
					הבעל	האשה	

27.	23.	23.	Полковница Екатерина Семеновна Раввина Исаака Рувимова Невеста	5 Мая	19 Ияра	Акт венчания Феодосийскаго 1-й гильдии купца Давида Лейбовича Бернштейна Вступившаго в брак со Феодосийскою мещанкою Хаею Абрамовою Бла-го-дарскою Браки	Василевский	27.	23.	23.	Полковница Екатерина Семеновна Раввина Исаака Рувимова Невеста	5 Мая	19 Ияра	Акт венчания Феодосийскаго 1-й гильдии купца Давида Лейбовича Бернштейна Вступившаго в брак со Феодосийскою мещанкою Хаею Абрамовою Бла-го-дарскою Браки	Василевский

Выдано 1 Мая 1859 г. № 124

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Имена: Женихов	Имена: Невест	Какого вероисповедания и брачного возраста (сану)	Число лет: Христианский	Число лет: Еврейский	Главные акты или записи о состоянии между вступающими в брак и свидетельства онаго	Какие имеют к вступлению в брак также имели и состояние родителей.

חלק שני מן נשואין

מי התחיל בעל הנשואין שהם אלי הבעל והאשה ויעמדו	בהיכם הנעשים בין כעל הנשואין בשעה החתונה היין בחופות והתחייבות על איזה סר נחנו וני היו הערים	יום וחודש החתונה	בטה שני: הבעל	בטה שני: האשה	ט' היה מספר הקדושה החה החופה	מספר החתונות

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Имена: Женихов	Имена: Невест	Какого вероисповедания и брачного возраста (сану)	Число лет: Христианский	Число лет: Еврейский	Главные акты или записи о состоянии между вступающими в брак и свидетельства онаго	Какие имеют к вступлению в брак также имели и состояние родителей.

חלק שני מן נשואין

מי התחיל בעל הנשואין שהם אלי הבעל והאשה ויעמדו	בהיכם הנעשים בין כעל הנשואין בשעה החתונה היין בחופות והתחייבות על איזה סר נחנו וני היו הערים	יום וחודש החתונה	בטה שני: הבעל	בטה שני: האשה	ט' היה מספר הקדושה החה החופה	מספר החתונות

28.	21.	27.	Волочинскаго Синферопольскаго раввина Исаака Рувимова Ботовича	8	22.	Акты кетуды данныя мужем невесте надвести: свидетельствованы: по поручению Синферопольскаго раввина Исаак Рувимова Ботовича и Карасубазарскаго жительницы Якова Ботовича свекла Бухштаба	Екатерина славетная дочь Моисея Авраамова Петровская вступится в брак с дочерью Мелитопольскаго мещанина Захарка Самуилова Трофимова Сорбо	28	21.	27.	8	22.	[illegible]

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета		Какою вероисповедальною формою совершено обручение и бракосочетание (акт)	Числом Мая		Главные акты или записи и обязательства между вступающими в брак и вступавшими оного	Какими именно актами вступили в брак; также имена и состояние родителей
	Женихи	Невесты		Христианский	Еврейский		
29.	21.	29.	Виленскою Синагогою Синагогального Раввина Исаака Рувимова Нотовича	25. Сентября	10. Мая	Акта данный сей имеет силу на два акта равносильных: оный в Синагоге Виленской Синагогального Раввина Исаака Рувимова Нотовича и Эдова Мордухова Бернштейна Кара-судобарский нотариальный.	Киевской Губернии Сквирской Округи Васильевской Волости Мещанина Израиля Вольфа вступил в брак с дочерью Виленского Мещанина Самуила Бобруйского Цехового Мещанина

חלק שני מן נשואין

מי התם בעל הנשואין שם אבי הבעל והאשה שה וועטרם	בתים הנעשים בין בעל הנשואין בשעה החתונה הין בחופה והתחיבות על איזה סך נתנו זמן היו הערים	יום וחודש החתונה		מה היה טפרך הקדמת מחה החופה	בת שני		מספר החתונה
					הבעל	האשה	
		25	10		29	21	29

Тяжба восемьсот семьдесят восьмого года Октября первого дня. Мы нижеподписавшиеся.

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета: Женихи	Лета: Невесты	Какое совершали обряды обручения и бракосочетания (хану)	Числом Мир: Христианский	Числом Мир: Еврейский	Главные акты или записи о состоявшемся между вступающими в брак и двоетальственных	Кто должен вступить в брак, также имена и состояние родителей.

חלק שני מן נשואין

מספר החתונה	בטה שני: הבעל	בטה שני: האשה	יום וחודש החתונה	מי היה טסדר הקדושין תחת החופה	בהבים הנעשים בין כעלי הנשואין בשעה החתונה הינן בחובות והתחייבות על איזה סר נחנו ומי היו העדים	מיהטה בעלי הנשואין אבי הבעל והאשה שה ונעטרם

								Присовѣтовавшись съ Симферопольскою молитвенною	
								домою Бывшею Симферопольскими Раввинами двоетальственными	
								по исходящую книгу и оказалось, что въ Сентябрѣ мѣсяцѣ	
								сего года актовъ бракосочетаний сделано (у) Ошибокъ	
								и неисправностей нѣтъ.	
30	28	29	Полицмейстера Симферопольского Раввина Исаака Рувимова Хотовецкаго	Октябрь	22.	7.	Актъ сего числа данный мнѣ надлежащимъ образомъ свидѣтельствовалъ актъ Бывшаго Полицмейстера Раввина Исаака Рувимова Хотовецкаго и Караимскаго Архиерея Авраама Дарашъ Мордухаевича	Метрическая книга Караимскаго Перевода Хаимъ Моисеевъ в бытность его в Бракъ со дочерью Переводчика Хаима Давидова Мордухаевича Мордухаевича Розою Авраамовною
30	28	29	[illegible]	[illegible]	22	7	[illegible]	[illegible]

Симферопольский Раввинъ Исаакъ Хотовецкій

Б. Переводчикъ

М. Шефтель

Бывшій Полицмейстеръ

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета: Женихи	Лета: Невесты	Какое совершали обряды обручения и бракосочетания (хану)	Числом Мир: Христианский	Числом Мир: Еврейский	Главные акты или записи о состоявшемся между вступающими в брак и двоетальственных	Кто должен вступить в брак, также имена и состояние родителей.

חלק שני מן נשואין

מספר החתונה	בטה שני: הבעל	בטה שני: האשה	יום וחודש החתונה	מי היה טסדר הקדושין תחת החופה	בהבים הנעשים בין כעלי הנשואין בשעה החתונה הינן בחובות והתחייבות על איזה סר נחנו ומי היו העדים	מיהטה בעלי הנשואין אבי הבעל והאשה שה ונעטרם

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Имена		Ктосоверш. обряд обручения и брачосочетания (хану)	Число лет		Главные акты или записи и обязательства между вступающими в брак и свидетельствующими	Кто свидетельствовал вступление в брак, также имена и состояние родителей
	Женихов	Невестин		Христианский	Еврейский		

חלק שני מן נשואין

מספר החתונה	בטה שני		יום וחודש החתונה		ט' היה טפרך הקדוש מחה החופה	בתבים הנעשים בין כעל הנשואין בשעה החתונה היו בתובות והתחייבות על איזה סך נתנו וני הן הערים	מי השה בעלי הנשואין אבי הבעל והאשה שה ושעתם
	האשה	הבעל					
21	25	21	Полноч.			Акты писцовые	Херсонских
			Симферо.	9			мещанина
			ского Раввина	Января			Иакова Гер
			Иосако Рувен				ца вступил
			ова Коттовц				во второбрач
							ный брак от
							рекомого от
							него отказа
							по законо
							му обряду
							25 Сентября
							сего года

Явившиеся члены Симферопольского общественного молитвенного дома обще со Симферопольским Раввином свидетельствовали настоящую книгу и оказалось, что по октябрь записано актов брака одиннадцать

Симферопольский Раввин А. Шварцман

Е. Эрлих

В. Виленский

М. Шефтель

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Имена Женские	Имена Мужские	Какое сословие, звание, вероисповедание и место жительства (жительство)	Имена Отцов Христианской	Имена Отцов Еврейской	Главные акты или данные о взаимных между вступающими в брак и свидетелями оных	Какие имеются акты о вступлении в брак, также имена и состояние родителей.

חלק שני מן נשואין

מספר החתונה	בטה שני: האשה	בטה שני: הבעל	מי היה טפרך הקדושה תחה החופה	יום וחודש החתונה		בהבים הנעשים בין כעלי הנשואין בשעה החתונה הינו בחובות והתחייבות על איזה סך נתנו וני היו הערים	מיהטה בעלי הנשואין אבי הבעל ואשה שה וועטרם
32.	19		Раввинъ Симферопольскаго Раввинства Шаакъ Рувимовъ Чотоевъ	Майя 30.	Кислев 16.	Актъ сей выданъ для свидетельства брака Раввинскимъ Симферопольскаго Раввинства Шаакъ Рувимовъ Чотоевъ и Хаимъ Мейеровъ Ормянскій Свидетелями сего брака	Еврейскаго вероисповедания Купецъ Шаакъ Рувимовъ Чотоевъ Хаимъ Мейеровъ Ормянскій

Между Вассальскими Самодержавными Высочайшими

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Имена Женские	Имена Мужские	Какое сословие, звание, вероисповедание и место жительства (жительство)	Имена Отцов Христианской	Имена Отцов Еврейской	Главные акты или данные о взаимных между вступающими в брак и свидетелями оных	Какие имеются акты о вступлении в брак, также имена и состояние родителей.

חלק שני מן נשואין

מספר החתונה	בטה שני: האשה	בטה שני: הבעל	מי היה טפרך הקדושה תחה החופה	יום וחודש החתונה		בהבים הנעשים בין כעלי הנשואין בשעה החתונה הינו בחובות והתחייבות על איזה סך נתנו וני היו הערים	מיהטה בעלי הנשואין אבי הבעל ואשה שה וועטרם
						Года Декабря Первая сия книга о родившихся Симферопольскаго Раввинства евреях мужескаго пола обрезанных Раввинами сего Раввинства и о оказавшемся в оных двух ошибках и неисправностях отмечено.	

Симферопольскій Раввинъ Шаакъ Рувимовъ Чотоевъ

Б. Хаимъ Ормянскій

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета — Женихи	Лета — Невесты	Ктосоверш. обряды обручения и бракосочетания (кому)	Числом Мцы — Христианский	Числом Мцы — Еврейский	Главные акты или деяния и обязательства между вступающими в брак и свидетельствующих	Кто именно из них вступает в брак, также имена и состояние родителей.

חלק שני מן נשואין

מי היה בעל הנשואין אבי הכלה והאשה שה וועטרם	בתים הנעשים בזכות הנשואין בשעה החתונה הינו בחופות והתחייבות על איזה סך נתנו וני היו הערים	יום וחודש החתונה		מי היה טפרך הקדושה בחה החופה	בטה שני — הבעל	בטה שני — האשה	גיל החתן

№	Лета — Женихи	Лета — Невесты	Ктосоверш. обряды обручения и бракосочетания (кому)	Числом Мцы — Христианский	Числом Мцы — Еврейский	Главные акты или деяния и обязательства между вступающими в брак и свидетельствующих	Кто именно из них вступает в брак, также имена и состояние родителей.
33.	26.	38	Симферопольский равв. Авраам Осипов Шерешев	8 Декабря	24 Кислева	Акта метрика дет. раввин равнявшей на 1861 год 1 отпечатана: сын. дочери были: Вера сабтаревич, Анна Яков Шуев, Сарра Шлем Шуева, Перхимпада и Лея Моисеевы по всех Симферопольских синагогах.	Балаклавский купец Илья Шевалев Вера Шевалева вступили в брак с дочерью Евпаторийского мещанина Авраама Израилева Бердашова Марьямь.

חלק שני מן נשואין

מי היה בעל הנשואין אבי הכלה והאשה שה וועטרם	בתים הנעשים בזכות הנשואין בשעה החתונה הינו בחופות והתחייבות על איזה סך נתנו וני היו הערים	יום וחודש החתונה		מי היה טפרך הקדושה בחה החופה	בטה שני — הבעל	בטה שני — האשה	גיל החתן

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета: Женихи	Лета: Невесты	Какое совершили обряды обручения и бракосочетания (хану)	Числом Мужеск.: Христианский	Числом Мужеск.: Еврейский	Главные акты или записи о судебных делах, поступающих в брак и свидетельствующих	Какие имеют к вступлению в брак также имеют и состояние родителей

חלק שני מן נשואין

מספר החתונות	בטה שני: נערה	בטה שני: נערה	ט' היה טפרך הקדושה תחה החופה	יום וחדש החתונה		בהבים הנעשים בינקעל הנשואין בשעה החתונה הינו בחובות והתחייבות על איזה סר נחנו ויני היו הערים	מיהטה בעלי הנשואין שם אבי הכעל והאשה שה וועטדם
34.	17 т. 11 мес.	20.	Помощника Симферополь-ского Раввина Иеаах Рувенова Котовича	14.	30.	Акты Кетубы Дебраису далены тупелей тесть на Двести злотых свидетелями были Отставной рядовой Гедуд Терногор и Моисей Мантто	Карасубазар-ский мещан-ина Иуда Ис-раилов Хохх отпи-сался вступить в брак с дочерью отставного ря-дового Давида Гедуда Эстер Мантто

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета: Женихи	Лета: Невесты	К тому совершил обряды обручения и бракосочетания (какому)	Числом Мужск.: Христианской	Числом Мужск.: Еврейской	Главные акты или записи о взаимательствах между вступающими в брак и свидетельствующими оные	К тому именно с кем вступает в брак, также имена и состояние родителей.
35.	17.	31.	Полковых священников Спасского Лавриева Иоанна Иоаннова Кутовского	19.	5.	Актов Метрических дел Раввину дано в сем числе на двух листах сведительствовали: Полковник Раввина Иоанн Рувимов Кутовский и Одесский купец Хаим Шмуйлов Ортенберг	Увольнительный дан из Херсонского Губернского Правления Одесского купца Шмуйлова Ортенберга с тем, чтобы отправляя должность Раввина Херсонского Еврейского дал Раввину

חלק שני מן נשואין

מספר החתנות	בטה שני: האשה	בטה שני: החתן	יום וחדש החתונה	ט' היה טפרך הקדמת החפה החפה	בהבים הנעשים בינבעל הנשואין בשעה החתונה הזן בחובות והתחייבות על אלוה סר נחנו ויו היו הערים	טיהטה בעלי הנשואינשם אבי הבעל והאשה שה וועטרם
35.	17.	31.	19. Декабря	Полковых священников Спасского Лаврова Иоанна Иоаннова Кутовского	Актов Метрических дел Раввину дано в сем числе на двух листах сведительствовали: Полковник Раввина Иоанн Рувимов Кутовский и Одесский купец Хаим Шмуйлов Ортенберг	Увольнительный дан из Херсонского Губернского Правления Одесского купца Шмуйлова Ортенберга с тем, чтобы отправляя должность Раввина Херсонского Еврейского дал Раввину

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета: Женихи	Лета: Невесты	К тому совершил обряды обручения и бракосочетания (какому)	Числом Мужск.: Христианской	Числом Мужск.: Еврейской	Главные акты или записи о взаимательствах между вступающими в брак и свидетельствующими оные	К тому именно с кем вступает в брак, также имена и состояние родителей.

חלק שני מן נשואין

מספר החתנות	בטה שני: האשה	בטה שני: החתן	יום וחדש החתונה	ט' היה טפרך הקדמת החפה החפה	בהבים הנעשים בינבעל הנשואין בשעה החתונה הזן בחובות והתחייבות על אלוה סר נחנו ויו היו הערים	טיהטה בעלי הנשואינשם אבי הבעל והאשה שה וועטרם
35.	17.	31.	19.			

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лѣта: Женихъ	Лѣта: Невѣста	Какое совершили обрядъ обрученія и бракосочетанія (хапу)	Числомъ Мѣсяцъ: Христіанскій	Числомъ Мѣсяцъ: Еврейскій	Главные акты или записи о взаимномъ согласіи между вступающими въ бракъ и свидѣтельствующихъ	Кто именно изъявляетъ вступленіе въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
חלק שני בין נשואין							
מספר הענין	בעה שני: זכר	בעה שני: נקבה	ע"י היה טפרך הקדושא תחה החופה	יום וחודש החתונה		בהבים הנעשים בין בעל הנשואין בשעה החתונה הינו בהתובות והתחייבות על איזה סך נתנו ויי היו הערים	מיהטה בעלי הנשואין שם אבי הכלה והאשה שה וועטרם
36.	29.	27.	Одесскаго Симферопольскаго Раввина Исаака Рувимова Котовскаго	22.	8	Актовая выписка дѣйствительно дана мнѣ въ томъ, что въ книгѣ актовъ о бракосочетавшихся евреевъ Карасубазарскаго уѣзда Таврической губерніи за 1881 годъ подъ № 151 значится, что Одесскій 1-й гильдіи купецъ Мовша Хаимовъ Фалькенштейнъ вступилъ въ бракъ съ дѣвицею Маріанною Мойсеевою Бадиною. Выдано свидѣтельство. 38: 151. XII 81.	Херсонской губерніи Елисаветградскій мѣщанинъ Фроимъ Мордкаевъ Мошковъ

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лѣта: Женихъ	Лѣта: Невѣста	Какое совершили обрядъ обрученія и бракосочетанія (хапу)	Числомъ Мѣсяцъ: Христіанскій	Числомъ Мѣсяцъ: Еврейскій	Главные акты или записи о взаимномъ согласіи между вступающими въ бракъ и свидѣтельствующихъ	Кто именно изъявляетъ вступленіе въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
חלק שני בין נשואין							
מספר הענין	בעה שני: זכר	בעה שני: נקבה	ע"י היה טפרך הקדושא תחה החופה	יום וחודש החתונה		בהבים הנעשים בין בעל הנשואין בשעה החתונה הינו בהתובות והתחייבות על איזה סך נתנו ויי היו הערים	מיהטה בעלי הנשואין שם אבי הכלה והאשה שה וועטרם
36.	29.	27.		22.	8		

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета: Женихи	Лета: Невесты	Ктосоверш. обряды обручения и брачосочетания (кому)	Числом Мир: Христианский	Числом Мир: Еврейский	Главные акты или записи и обязательства между вступающими в брак и свидетельми оных	Кто имеет право вступить в брак, также имена и состояние родителей.

חלק שני טן נשואין

מי הוא בעל הנשואין שם אל הבעל והאשה שה ועטרם	בהים הנעשים טן בעל הנשואין בשעה החתונה הינו בתובות והתחיבות על איוה סר נחנו וני היו הערים	יום וחורש החתונה		טי היה טספר הקדושא חחה החופה	בטה שני: לבטן	בטה שני: זשפחה	טספר החתונה

37.	22.	32.	Полицеймейстера Симферопольского Равина Михаила Рубинова Иосифова	28	11.	Актов кету багаличный шуб имеет осно на Ответственности вступающими Оным: Карасу Багарекий цеху цеховых Яковлев Ту в Бухмистав и цеховых Моисеев Новых Симферопольский цеху цеховых.	Летошний тождественно Евреев Мошкова сына Рязанцев	Дмитриев	Тимофеев				

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета: Женихи	Лета: Невесты	Ктосоверш. обряды обручения и брачосочетания (кому)	Числом Мир: Христианский	Числом Мир: Еврейский	Главные акты или записи и обязательства между вступающими в брак и свидетельми оных	Кто имеет право вступить в брак, также имена и состояние родителей.

חלק שני טן נשואין

מי הוא בעל הנשואין שם אל הבעל והאשה שה ועטרם	בהים הנעשים טן בעל הנשואין בשעה החתונה הינו בתובות והתחיבות על איוה סר נחנו וני היו הערים	יום וחורש החתונה		טי היה טספר הקדושא חחה החופה	בטה שני: לבטן	בטה שני: זשפחה	טספר החתונה

37.	22.	32.	Полицеймейстера Симферопольского Равина	28	11.								

Сказка Таврической Симферопольского уезда Января первого дня. Отпечатано

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Имена: Женихов	Имена: Невест	Какого вероисповедания обряды обручения и бракосочетания (хапу)	Числом Мест: Христианский	Числом Мест: Еврейский	Главные акты или деяния и обязательства между вступающими в брак и свидетельствующих	Показания о том, имеют ли вступающие в брак также имена и состояние родителей.
			חלק שני מן נשואין				
מספר החתונות	בשנה: הבעל	בשנה: האשה	מי היה סופר הקדושה החופה	יום וחודש החתונה		בהבים הנעשים בין בעל הנשואין בשעה החתונה דין בחובות והתחייבות על איזה סך נתנו זה היו העדים	מי היה הבעל והאשה שה ועמדם
20							

Всего восемьсот семьдесят девятого до января первого дня совершившихся одной книги и оказалось что в этом восемьсот семьдесят восьмом году актов бракосо-
чтания было тридцать семь.

Симферопольский раввин А. Бурмосов

Д. Дукат

В. Земсковский

М. Шефтер

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Имена: Женихов	Имена: Невест	Какого вероисповедания обряды обручения и бракосочетания (хапу)	Числом Мест: Христианский	Числом Мест: Еврейский	Главные акты или деяния и обязательства между вступающими в брак и свидетельствующих	Показания о том, имеют ли вступающие в брак также имена и состояние родителей.
			חלק שני מן נשואין				
מספר החתונות	בשנה: הבעל	בשנה: האשה	מי היה סופר הקדושה החופה	יום וחודש החתונה		בהבים הנעשים בין בעל הנשואין בשעה החתונה דין בחובות והתחייבות על איזה סך נתנו זה היו העדים	מי היה הבעל והאשה שה ועמדם
20							

Всего восемьсот семьдесят девятого до января первого дня совершившихся одной книги и оказалось что в этом восемьсот семьдесят восьмом году актов бракосо-
чтания было тридцать семь.

Симферопольский раввин А. Бурмосов

Д. Дукат

В. Земсковский

М. Шефтер

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета		Къ бракосочетанію сформа обрученія и бракосочетанія (сану)	Число Мѣр		Главные акты или данныя о состояніи между вступающими во бракъ и свидѣтельскія	Кто именно къ вступленію въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женихи	Невѣсты		Христіанскій	Еврейскій		

חלק שני מן נשואין

מספר החתונות	בעה שני		טי היה טפרך הקדוש תחה החופה	יום וחודש החתונה		בהבים הנעשים בין בעל הנשואין בשעה החתונה הין בהובות והתחייבות על איזה סר נחנו וני היו הערים	טיהטה בעלי הנשואין שם אבי הכלל והאשה עיה ועטרם
	האשה	הבעל					

1879 года Января 30 дня Симферопольская Городская Управа сим свидѣтельствуетъ, что тетрадь эта при повѣркѣ ея съ таковою же книгою — оказалась во всемъ съ нею согласною, при чемъ упущеній въ веденіи ея не замѣчено.

Городской Голова Иванъ

Секретарь

ПУСТАЯ СТРАНИЦА
BLANK PAGE(S)

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лѣта: Женскія	Лѣта: Мужскія	Ктосовершаль обрядъ обрученія и бракосочетанія (кану)	Числом Мѣдъ: Христіанскій	Числом Мѣдъ: Еврейскій	Главные акты или дѣянія и обязательства между вступающими во бракъ и свидѣтельствованныя	Кто именно и какъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.

חלק שני מן נשואין

מי היה בעלי הנשואין שם אבי הכלה ואשה שה ועטרם	בהבים הנעשים בין כעל הנשואין בשעה החתונה היו בחופות והתחייבות על איזה סר נחנו וני היו הערים	יום וחודש החתונה		מי היה טפרך הקדושת תחה החופה	בטה שני: הכעל	בטה שני: האשה	מספר החתונות

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лѣта: Женскія	Лѣта: Мужскія	Ктосовершаль обрядъ обрученія и бракосочетанія (кану)	Числом Мѣдъ: Христіанскій	Числом Мѣдъ: Еврейскій	Главные акты или дѣянія и обязательства между вступающими во бракъ и свидѣтельствованныя	Кто именно и какъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.

חלק שני מן נשואין

מי היה בעלי הנשואין שם אבי הכלה ואשה שה ועטרם	בהבים הנעשים בין כעל הנשואין בשעה החתונה היו בחופות והתחייבות על איזה סר נחנו וני היו הערים	יום וחודש החתונה		מי היה טפרך הקדושת תחה החופה	בטה שני: הכעל	בטה שני: האשה	מספר החתונות

О УМЕРШИХЪ

Лѣта Женскаго	Лѣта Мужескаго	Годъ Умеръ и погребенъ	Число и Мѣсяцъ Христіанскій	Число и Мѣсяцъ Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ

חלקדביעי מתים

מספר הכתובים	מספר הנקבה	נאיה עיר וה ונקבר	חודש ויום הטיהה יום	חודש ויום הטיהה חדש	כמה שנים חסה	מחלי טה טה , אונטיכה אחרה	עי טה וטה שנו וטעמרו : אוטה שטה וטה היתה כחולה או נשתה ג'לסנה או נרושה
1.	"	Умерла и погребена въ Симферополѣ	1 Января	9 Мая	2 года	Умерла отъ перерѣзанія пупочной Вены	У Статскаго Совѣтника Доктора медицины Давыдова Давидовна Умерла 2 часа послѣ родовъ.

О УМЕРШИХЪ

Лѣта Женскаго	Лѣта Мужескаго	Годъ Умеръ и погребенъ	Число и Мѣсяцъ Христіанскій	Число и Мѣсяцъ Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ

חלקדביעי מתים

מספר הכתובים	מספר הנקבה	נאיה עיר וה ונקבר	חודש ויום הטיהה יום	חודש ויום הטיהה חדש	כמה שנים חסה	מחלי טה טה , אונטיכה אחרה	עי טה וטה שנו וטעמרו : אוטה שטה וטה היתה כחולה או נשתה ג'לסנה או נרושה
1.	"	Умерла и погребена въ Симферополѣ на Евангелическомъ кладбищѣ	3 Января	11 Мая	80 лѣтъ	отъ удара	Вдова Статскаго Совѣтника Бора Мендель Лейба Берлъ

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	Лѣта: Мужескаго	Лѣта: Женскаго	Гдѣ Умеръ и погребенъ
Вереславскій Яков Мар	отъ Воспаленія Кишекъ	45	18	10			Умерла въ Ба-дерогобыской еврейской больни-цѣ и погребена на кладбищѣ еврейскомъ близъ Бишуа
Журба Мариамполска го мѣщанина Двойра Мен дель Лейбъ							

חלקדבעי מתים

מי מת ומה שנו ושעמרו : אומה שמה ומה היתה כחולה או נשחטה אלסנה או נרושה	מסה מת . מחלי אומניבה אחרה	חורש ויום הטיהה: חי	חי	מספר: מזכרים	מספר: נקבות	נא"ה עיר טה ונקבד
		45	18	10		Умерла въ Ба-дерогобыской еврейской больни-цѣ и погребена на кладбищѣ еврейскомъ близъ Бишуа

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	Лѣта: Мужескаго	Лѣта: Женскаго	Гдѣ Умеръ и погребенъ
Керестекая мѣщанка Двойра Лейбъ Лейбъ	отъ Параличнаго состоянія и болѣзни отъ Хроническаго Ревматизма	53	13. Мая	5 Іюня			Умерла и погребена въ г. Бишуа на кладбищѣ еврейскомъ близъ города

חלקדבעי מתים

מי מת ומה שנו ושעמרו : אומה שמה ומה היתה כחולה או נשחטה אלסנה או נרושה	מסה מת . מחלי אומניבה אחרה	חורש ויום הטיהה: חי	חי	מספר: מזכרים	מספר: נקבות	נא"ה עיר טה ונקבד
		53	13	5		Умерла и по-гребена въ г. Бишуа на кладбищѣ еврейскомъ близъ города

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Числа Мѣс. Христіанскій	Числа Мѣс. Еврейскій	Годъ Умеръ и погребенъ	Лѣта Мужескаго	Лѣта Женскаго
חלקדניע׳ מטתים							
מי טח ומה שנו ושעמרו : אוטה שטה ומה היתה כחולה או נשתאה א לסנה או נרושה	טמה טת , מחלי אונטיכה אחרת	מספר הטתים	חודש ויום הטיהה לוי	חודש ויום הטיהה חשבון	כאיזה עיר טה ונקבר	מספר הטתים	מספר הטתים
Уруцового Новгородской мѣстной команды прикомандированного на команду Новгородскаго военнаго госпиталя рядового Мойсей Лазаревъ	отъ ипохондрической Меланхолии	6	27.	19	Умеръ и погребенъ въ Старорусскомъ кладбищѣ	1	
Водовозная Хана Вульфовича Волкенбергъ	отъ катарра легкихъ послѣдовавшаго отъ старости	70	22	14.	Умерла въ Старорусской еврейской больницѣ и погребена на старорусскомъ еврейскомъ кладбищѣ	"	5.

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число мѣсяцевъ: Христіанскій	Число мѣсяцевъ: Еврейскій	Годъ Умеръ и погребенъ	Лѣта: Мужескаго	Лѣта: Женскаго
Купецъ Мошко Ицковъ Бакалейщикъ	отъ старости	85	28 Февраля	28 Шебата	Умеръ въ Симферопольской еврейской больницѣ и погребенъ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	2	

חלקדביעי מתים

שם המת	חודש ויום הפטירה: לועזי	חודש ויום הפטירה: עברי	מספר הקברים	ראיה על הקבר	מספר: הקברים	מספר: שמקומם
Купецъ Мошко Ицковъ Бакалейщикъ отъ старости Купецъ Мошко Ицковъ Бакалейщикъ отъ старости	28 Февраля	28 Шебата	85 лѣтъ	Умеръ въ Симферопольской еврейской больницѣ и погребенъ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	2	

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число мѣсяцевъ: Христіанскій	Число мѣсяцевъ: Еврейскій	Годъ Умеръ и погребенъ	Лѣта: Мужескаго	Лѣта: Женскаго
Умерла и погребена въ Симферополѣ до нареченія имени	отъ послѣдствій кесарева сѣченія и преждевременныхъ родовъ	2 часа	20 Января	28 Шебата	Умерла и погребена въ Симферополѣ до нареченія имени		6.

חלקדביעי מתים

שם המת	חודש ויום הפטירה: לועזי	חודש ויום הפטירה: עברי	מספר הקברים	ראיה על הקבר	מספר: הקברים	מספר: שמקומם
отъ послѣдствій кесарева сѣченія и преждевременныхъ родовъ	20 Января	28 Шебата	2 часа	Умерла и погребена въ Симферополѣ до нареченія имени	"	6.

О УМЕРШИХЪ

Лета		Гдѣ Умеръ и погребенъ	Числа Мѣс.		Лета	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלקדניעי מתים

מספר		כאיזה עיר וה ונקבר	חודש ויום הטיהה		מספר הימים	מה מת, מחלי אונסיבה אחרה	מי מה ומה שמו ומעמרן: אומה שמה ומה היתה בחולה או נשואה אלמנה או גרושה
מספר המתקבח	מספר המתלת		לוי	חי			
"	4.	Умеръ въ Симферопольской Еврейской больницѣ и погребенъ на томъ еврейскомъ кладбищѣ	24 Декабря	2го Января 1876.	28 дней	отъ болѣзни Тахотки	Кіевской Губерніи Таганрогскаго цеховаго Якова Яковлевича
"	3.	Умеръ въ Симферопольской Еврейской больницѣ и погребенъ на томъ еврейскомъ кладбищѣ	24 Декабря	2го Января 1876.	24 дня	отъ апоплексическаго удара	Дворянина Таврической Губерніи 1-й гильдіи купеческаго сына Давида Ивановича Швецова

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число мѣсяцевъ: Христіанскій	Число мѣсяцевъ: Еврейскій	Годъ Умеръ и погребенъ	Лѣта: Мужескаго	Лѣта: Женскаго
Умерла	Отъ старости и болѣзни органовъ а членовъ	63	5	27	Января 27 дня погребена	5	

Итого восемь сотъ семьдесятъ вос-

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число мѣсяцевъ: Христіанскій	Число мѣсяцевъ: Еврейскій	Годъ Умеръ и погребенъ	Лѣта: Мужескаго	Лѣта: Женскаго

חלקדניעי מתים

מי טה ומה שנו וטעמרו : אוטה שטק ומה היתה כהולה או נשאה א לסנה או נדושה	טמה מת , מחלי אונטיכה אחרה	במה מת טם	חודש ויום הטיחה: לי	חודש ויום הטיחה: לחי	מספר: מהחזים	מספר: מהקברים	נאזה עיד טה ונקבד
Смерть въ Спи-ферополь-скомъ еврейскомъ больницѣ и погребена на Спифе-рополь-скомъ еврейскомъ кладбищѣ	Отъ старости и болѣзни органовъ а членовъ	63	5	27	5		

חלקדניעי מתים

מי טה ומה שנו וטעמרו : אוטה שטק ומה היתה כהולה או נשאה א לסנה או נדושה	טמה מת , מחלי אונטיכה אחרה	במה מת טם	חודש ויום הטיחה: לי	חודש ויום הטיחה: לחי	מספר: מהחזים	מספר: מהקברים	נאזה עיד טה ונקבד

Итого восемь сотъ семьдесятъ вос-

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число и Мѣсяцъ		Гдѣ Умеръ и погребенъ	Лѣта	
			Еврейскій	Христіанскій		Мужескаго	Женскаго

חלקדביעי מתים

עי טה וגה שנו וטעמרו : אוטה שטק וטה היתה כחולה או נשאה אלסנה או נדושה	טמה טת , מחלי אוטסיכה אחרה	המה טת הסה	חודש ויום הטיהה		באיזה עיר טה ונקבד	מספר	
			יום	חדש		מלוללם	שקקסם
Скончался скоро курье- скою смер- ною болѣз- нью Нашъ сынъ Сигиз- мундъ Доб- ровскій	отъ горяч- ки	14	5	14	Умеръ и по- гребенъ въ г. Сигиз- мундовѣ на ев- рейскомъ кладби- щѣ		

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число и Мѣсяцъ		Гдѣ Умеръ и погребенъ	Лѣта	
			Еврейскій	Христіанскій		Мужескаго	Женскаго

חלקדביעי מתים

עי טה וגה שנו וטעמרו : אוטה שטק וטה היתה כחולה או נשאה אלסנה או נדושה	טמה טת , מחלי אוטסיכה אחרה	המה טת הסה	חודש ויום הטיהה		באיזה עיר טה ונקבד	מספר	
			יום	חדש		מלוללם	שקקסם
Отставной прикащикъ изъ мѣщанъ города Сигизмундова Сигизмундъ Добровскій оставилъ сего свѣта вслѣдствіе воспаленія легкихъ	отъ воспале- нія легкихъ	64	10	1	Умеръ и по- гребенъ на кладбищѣ	6	

О УМЕРШИХЪ

№ по порядку	Кто умеръ	Отъ какой болѣзни или отъ чего умеръ	Лѣта		Число и Мѣсяцъ		Годъ Умеръ и погребенъ	Лѣта	
			Возраста		Еврейскій	Христіанскій		Мужескаго	Женскаго
1	Волтавецъ Одесскій 1-й гильдіи купецъ Самуилъ Вольфовъ Коганъ	отъ старости	69	39	16 Адара	1. Февр.	Умеръ въ Симферопольской Еврейской Богоугодной Заведеніи и погребенъ на мѣстномъ Симферопольскомъ еврейскомъ кладбищѣ	1	
2	Дѣвица Рахиль Ицкова Гольдштейнъ	отъ Воспаленія легкихъ	21	9	15 Адара	9. Февр.	Умерла и погребена въ Симферопольскомъ еврейскомъ кладбищѣ		2
3	Дѣвица Рахиль Ицкова Гольдштейнъ	отъ Воспаленія легкихъ	21	9	15 Адара	9. Февр.	Умерла и погребена въ Симферопольскомъ еврейскомъ кладбищѣ		3
4	Дѣвица Рахиль Ицкова Гольдштейнъ	отъ Воспаленія легкихъ	21	9	15 Адара	9. Февр.	Умерла и погребена въ Симферопольскомъ еврейскомъ кладбищѣ		4
5	Дѣвица Рахиль Ицкова Гольдштейнъ	отъ Воспаленія легкихъ	21	9	15 Адара	9. Февр.	Умерла и погребена въ Симферопольскомъ еврейскомъ кладбищѣ		5
6	Дѣвица Рахиль Ицкова Гольдштейнъ	отъ Воспаленія легкихъ	21	9	15 Адара	9. Февр.	Умерла и погребена въ Симферопольскомъ еврейскомъ кладбищѣ		6
7	Дѣвица Рахиль Ицкова Гольдштейнъ	отъ Воспаленія легкихъ	21	9	15 Адара	9. Февр.	Умерла и погребена въ Симферопольскомъ еврейскомъ кладбищѣ		7
8	Дѣвица Рахиль Ицкова Гольдштейнъ	отъ Воспаленія легкихъ	21	9	15 Адара	9. Февр.	Умерла и погребена въ Симферопольскомъ еврейскомъ кладбищѣ		8

חלקדבעי מתים

מספר		נאיה עד טה ונקבד	חודש ויום הטיחה		גיל	מה טת, מחלי אונטיכה אחרת	ע טה וגה שנו וטעמרו : אוטה שטה וגה היתה כהולה או נשאה גלסנה או נרושה
1		Умерла и погребена въ Симферопольскомъ еврейскомъ кладбищѣ	6. Февр.	15 Адар.	65 лѣтъ	отъ Воспаленія легкихъ	Мѣщанка Одесской губерніи Татьяна Самуилова Вольфъ
2							
3							
4							
5							
6							
7							
8							

О УМЕРШИХЪ

№ по порядку	Кто умеръ	Отъ какой болѣзни или отъ чего умеръ	Лѣта		Число и Мѣсяцъ		Годъ Умеръ и погребенъ	Лѣта	
			Возраста		Еврейскій	Христіанскій		Мужескаго	Женскаго
1	Волтавецъ Одесскій 1-й гильдіи купецъ Самуилъ Вольфовъ Коганъ	отъ старости	69	39	16 Адара	1. Февр.	Умеръ въ Симферопольской Еврейской Богоугодной Заведеніи и погребенъ на мѣстномъ Симферопольскомъ еврейскомъ кладбищѣ	1	
2									
3									
4									
5									
6									
7									
8									

חלקדבעי מתים

מספר		נאיה עד טה ונקבד	חודש ויום הטיחה		גיל	מה טת, מחלי אונטיכה אחרת	ע טה וגה שנו וטעמרו : אוטה שטה וגה היתה כהולה או נשאה גלסנה או נרושה
1		Умерла и погребена въ Симферопольскомъ еврейскомъ кладбищѣ	6. Февр.	15 Адар.	65 лѣтъ	отъ Воспаленія легкихъ	Мѣщанка Одесской губерніи Татьяна Самуилова Вольфъ
2							
3							
4							
5							
6							
7							
8							

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Лѣта	Числомъ Мѣс. Христіанскій	Числомъ Мѣс. Еврейскій	Годъ Умеръ и погребенъ	Лѣта Женскаго	Лѣта Мужескаго
חלקדביעי מתים							
עי טה ומה שנו ושעמדו : אוטה שטק ומה היתה כחולה או נשאה אלסנה או נדושה	טמה מת, מחלי אונטיכה אחרה	מספר הנפטרת	חורש ויום הסיחה לי	חורש ויום הסיחה לי	נאזה עיד טה ונקבד	מספר המתים	מספר שלקטם
Умерла и погребена въ Симферопольи на частномъ еврейскомъ кладбищѣ	отъ тифозной Дезентеріи	5	20 Авг.	11 Фев.	Умерла и погребена въ Симферопольи на частномъ еврейскомъ кладбищѣ	1	9
Херсонскаго цеховаго купца Исаака Лейбъ Нахимана 2ая гильдія							

Кто умеръ	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Лѣта	Числомъ Мѣс. Христіанскій	Числомъ Мѣс. Еврейскій	Годъ Умеръ и погребенъ	Лѣта Женскаго	Лѣта Мужескаго
חלקדביעי מתים							
עי טה ומה שנו ושעמדו : אוטה שטק ומה היתה כחולה או נשאה אלסנה או נדושה	טמה מת, מחלי אונטיכה אחרה	מספר הנפטרת	חורש ויום הסיחה לי	חורש ויום הסיחה לי	נאזה עיד טה ונקבד	מספר המתים	מספр שלקטם
Я Ведовскій состоящій на службѣ при Евпаторійскомъ Еврейскомъ Молитвенномъ Домѣ Ѳельдшеръ Коллежскій Ассессоръ	отъ Карбункула		30 Апрѣл.	21 Февр.			

О УМЕРШИХЪ

№ по порядку	Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число мѣсяцевъ: Христіанскій	Число мѣсяцевъ: Еврейскій	Гдѣ умеръ и погребенъ	Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго
חלקדביעי מתים								
מספר הסדר	נאיה עיר וה ונקבד	מה ות . מחלי אונטיכה אחרה	מה ות שנם	חודש ויום המיתה: חי	חי	מספר המתים	מספר המתקברים
9.	Умеръ и погребенъ въ Симферополѣ на христіанскомъ еврейскомъ кладбищѣ	Умеръ отъ дѣтской болѣзни	4	27 февр.	6. Адр.	1	1
	Умерла въ Симферополѣ еврейской вѣры и погребена на христіанскомъ еврейскомъ кладбищѣ	отъ слабости	19	22 февр.	1 Адара	1	1

№ по порядку	Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число мѣсяцевъ: Христіанскій	Число мѣсяцевъ: Еврейскій	Гдѣ умеръ и погребенъ	Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго
חלקדביעי מתים								
מספר הסדר	נאיה עיר וה ונקבד	מה ות . מחלי אונטיכה אחרה	מה ות שנם	חודש ויום המיתה: חי	חי	מספר המתים	מספר המתקברים
9.	Умерла и погребена въ Симферополѣ на христіанскомъ еврейскомъ кладбищѣ	Умерла отъ дѣтской болѣзни	4	27 февр.	6. Адр.	1	1
	Умерла въ Симферополѣ еврейской вѣры и погребена на христіанскомъ еврейскомъ кладбищѣ	отъ слабости	19	22 февр.	1 Адара	1	1

О УМЕРШИХЪ

Лѣта Мѣсяца Іюдейскаго	Лѣта Мѣсяца Христіанскій	Лѣта Мѣсяца Еврейскій	Годъ Умеръ и погребенъ	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ

חלקדניעי מתים

מספר חשבון	מספר שקלים	חודש ויום הטיהה לחי	חודש ויום הטיהה חשון	גיל המת	מחלי אונטיכה אחרה	ע טה וטה שעו וסעמרו : אוטה שטה וטה היתה כחולה או נשאה אלסנה או נרושה

מספר שקלים	מספר חשבון	באיזה עיר וה ונקבד	חודש ויום הטיהה חשון	חודש ויום הטיהה לחי	גיל המת	מחלי אונטיכה אחרה	ע טה וטה שעו וסעמרו : אוטה שטה וטה היתה כחולה או נשאה אלסנה או נרושה

Вдовы марта первого дня. Мы нижеподписавшіеся Калишскаго Католическаго города обще съ Синодальною онаго Раввинскою Присутственною Комиссіею Книгу и оказалось Сего 6 февраля текущаго 1870 года умершихъ всего числа двадцать шесть душъ мужескаго пола Двадцать (5) женскаго сорокъ (4)

Старшій Раввинъ [illegible]

Члены { Ф. Дукаръ
Іоаннъ еврейскій

О УМЕРШИХЪ

Лѣта Мѣсяца Іюдейскаго	Лѣта Мѣсяца Христіанскій	Лѣта Мѣсяца Еврейскій	Годъ Умеръ и погребенъ	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ

חלקדניעי מתים

מספר חשבון	מספר שקלים	באיזה עיר וה ונקבד	חודש ויום הטיהה חשון	חודש ויום הטיהה לחי	גיל המת	מחלי אונטיכה אחרה	ע טה וטה שעו וסעמרו : אוטה שטה וטה היתה כחולה או נשאה אלסנה או נרושה
"	10	Умеръ въ еврейской больницѣ и погребенъ на протестантскомъ кладбищѣ	27 февраль	6 Адара 2.	53 лѣта	отъ воспаленія легкихъ	Мѣщанинъ Губерніи Калишскій изъ мѣщанъ Шмуэль Іосифовичъ

Числа восемьсотъ семьдесятъ девятаго года

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	Годъ Умеръ и погребенъ	Лѣта: Мужескаго	Лѣта: Женскаго
חלקדביעי מתים							
ע"ט וזה שנו וטעמו: אותה שטה וזה היתה בהולה או נשאה ג' לסנה או נדושה	מחלה, מטה מת אחרת	מספר הימים	חודש ויום הטהרה: יום	חודש ויום הטהרה: יחי	ראיה עיד וה ונקבד	מספר: הזכרים	מספר: הנקבות
У Синферополя Мещанина Якова Ефимова ребенокъ До нарѣченія имени.	отъ поврежденія тягостныхъ родовъ	3 часа	2 Марта	9 Адара 2го	Умерла и погребена въ г. Симферополѣ на христіанскомъ кладбищѣ		1
Мѣщанина Давида Израилева Мануилевская дочь Двухъ годъ.	отъ опухолевой горячки	10 Дней	2 Марта	9 Адара 2го	Умерла и погребена въ г. Симферополѣ на христіанскомъ кладбищѣ		1

О УМЕРШИХЪ

Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
חלק דביעי מן מתים							
מספר: מנקבות	מספר: מזכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה: לועז	חודש ויום המיתה: יהודי	בכמה שנים מת	ממה מת, מחלי או מסיבה אחרת	מי מת ומה שמו ושם אביו: אותה שמת ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה או גרושה
"	11.	Умеръ и погребенъ въ Симферополѣ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	8. Марта	15 Адара 2.	5. лѣтъ	отъ судорогъ	Херсонской губерніи колониста Нахмана Ицхока сынъ Левина Лейбъ
"	11.	[illegible]	8 [illegible]	15 אדר שני	5 שנים	[illegible]	[illegible]

О УМЕРШИХЪ

Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
חלק דביעי מן מתים							
מספר: מנקבות	מספר: מזכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה: לועז	חודש ויום המיתה: יהודי	בכמה שנים מת	ממה מת, מחלי או מסיבה אחרת	מי מת ומה שמו ושם אביו: אותה שמת ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה או גרושה
13	"	Умерла въ Симферопольской еврейской больницѣ и погребена на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	8 Марта	15 Адара 2го	45 лѣтъ	отъ хроническаго и изнурительнаго поноса	Карасубазарская мѣщанка Басъ Шева жена Якова Черноси
13		[illegible]	8 [illegible]	15 אדר 2.	45 שנים	[illegible]	[illegible]

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Числа Мѣс. Христіанскій	Числа Мѣс. Еврейскій	Лѣта	Гдѣ Умеръ и погребенъ	Лѣта Мужескаго	Лѣта Женскаго
חלקדביעי מתים								
עי טה ועה שעו וטעמרו : אוטה שטה ועה היתה כחולה או נשואה א לסנה או נרושה	טמה מת , מחלי אוטסיכה אחרה	טסי מת	חודש ויום הטיהה לי	חי	באזה עיר טה ונקבד	מספר טמתים	מספר טמתים	
Я Одесскаго мѣщанина Авраама Абрамова Мальбурга сына Авраама	отъ удушья отъ болѣзни	10	21 Августа	17 Марта	Умеръ и погребенъ въ Симферополѣ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	12		
Я Симферопольскаго мѣщанина Іосифа Израилева Бабковскаго дѣтей Баси Ицкова	отъ воспаленія кишекъ	3	17 Марта	7 Апрѣля	Умерла и погребена въ Симферополѣ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	11		

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта		Годъ Умеръ и погребенъ	Число и Мѣсяцъ		Лѣта		Кто умеръ
		Мужескаго	Женскаго		Еврейскій	Христіанскій			

חלקדביעי מתים

עי טה ועה שעו וטעמרו : אוטה שטה ועה היתה כחולה או נשואה א לטנה או נרושה	מספר המת	טמה טת , מחלי אונטיכה אחרה	חודש ויום הטיהה		באיזה עיר טה ונקבר	מספר המת	
			לוי	לוי			
Отставной рядовой Одесскаго Коммерческаго Банка Ефимій Ивановъ Шмаровъ	1	Умеръ скоропостижно и по вскрытіи трупа погребенъ	2 Мѣсяца	2 Числа	Умеръ скоропостижно и погребенъ на христіанскомъ кладбищѣ	14	
Отъ отставки Бомбера			Марта	Іюня			
Умеръ Сапожерополскаго цеха цехмейстеръ Бер Аншелевъ Эпштейнъ сынъ Іосифа Давидъ							

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта		Годъ Умеръ и погребенъ	Число и Мѣсяцъ		Лѣта		Кто умеръ
		Мужескаго	Женскаго		Еврейскій	Христіанскій			

חלקדביעי מתים

עי טה ועה שעו וטעמרו : אוטה שטה ועה היתה כחולה או נשואה א לטנה או נרושה	מספר המת	טמה טת , מחלי אונטיכה אחרה	חודש ויום הטיהה		באיזה עיר טה ונקבר	מספר המת	
			לוי	לוי			
Отставной рядовой Одесскаго Коммерческаго Банка Ефимій Ивановъ Шмаровъ	1	Умеръ скоропостижно и по вскрытіи трупа погребенъ	2 Мѣсяца	2 Числа	Умеръ скоропостижно и погребенъ на христіанскомъ кладбищѣ	14	
Отъ отставки Бомбера			Марта	Іюня			
Умеръ Сапожерополскаго цеха цехмейстеръ Бер Аншелевъ Эпштейнъ сынъ Іосифа Давидъ							

О УМЕРШИХЪ

Лѣта Женскаго	Лѣта Мужескаго	Годъ Умеръ и погребенъ	Числа Мѣс. Христіанскій	Числа Мѣс. Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ

חלקדביעי מן טתים

מספר בסדר הכתובים	מספר בסדר הקבורה	נאזה עיר טה ונקבד	חודש ויום הטיהה לחי	חודש ויום הטיהה לחי	בשנת חמת הסם	טמה טת , מחלי אונטיכה אחרה	טי טה ומה שנו וטעמרו : אוטה שטה ומה היהה כחולה או נשמה אלסנה או נרושה

Въ Апрѣлѣ первыя дня. Мы нижеподписавшіеся члены Молитвеннаго дома обществовали Бывшаго Раввина отправленіе обязанностей, по смерти которого оказалось что умершихъ было въ Мартѣ семьдесятъ девять Мужескаго пола шесть (6) отмѣнено три (3) ошибки и неисправности найдено

Раввинъ

Старшины } Еврейскаго

Г. Духанъ

ИСПРАВЛЕНИЕ
CORRECTION

О УМЕРШИХЪ

293

Лѣта Мѣсяцевъ: Женскаго пола	Лѣта Мѣсяцевъ: Мужескаго пола	Годъ Умершаго и погребенъ	Число Мѣсяцевъ: Христіанскій	Число Мѣсяцевъ: Еврейскій	Вѣра	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
חלקדביעי מ טתים							
מספר: מספר הנקבות	מספר: מספר המינים	באיזה עיר טה ונקבד	חודש ויום הטיהה: יום	חודש ויום הטיהה: חדש	מספר הטמאים	טמה טת , מחלי אונטיבה אחרה	טי טה וטה שטו וטעמדו : אוטה שטה וטה היתה כחולה או נשואה או לסנה או נדושה
"	15.	Умеръ и погребенъ въ Симферополѣ изъ числа евреевъ кладбища	30 Марта	8 Нисана	10 лѣт.	отъ поноса и сухотки	Членъ Симферопольскаго раввинскаго правленія Вениаминъ Аронсонъ Самсонъ
"	15	בסימפרופול מן בית הקברות של היהודים	30 מרץ	8 ניסן	10 שנים	מן שלשול ומן השחפת	מן חבר בית דין של סימפרופול בנימין בן אהרן שמשון

Въ Апрѣлѣ первыхъ 9-ть дней. Мною нижеподписавшимся членомъ Молитвеннаго дома общества Симферопольскаго синагогъ Раввинскаго Присутствованіемъ отыскалось что умершихъ было въ Мартѣ сего года девять Мужескаго пола числомъ (6) осемнадцать (3) а ошибокъ и неисправностей небыло

Симферопольскій Раввинъ Б. Фукснъ

Члены } Раввинъ еврейскихъ

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Лѣта	Число Мѣсяцевъ: Христіанскій	Число Мѣсяцевъ: Еврейскій	Годъ Умеръ и погребенъ	Лѣта: Мужескаго	Лѣта: Женскаго
חלקדביעי מתים							
עי טה ומה שנו ושעטרו : אוסה שטה ומה היתה בחולה או נשחטה או סלסנה או נרושה	טמה טת , מחלי אוטסיכה אחרה	טבח טת הסם	חודש ויום המיתה: יחי	חודש ויום המיתה: ימים	נאיה עיר טה ונקבר	מספר: מהקבלים	מספר: מהקבלות
Скончалась отъ сильной лихорадки	отъ болѣзни естественной старости	70 лѣтъ	11	8	Умерла въ Синагогѣ и погребена на еврейскомъ кладбищѣ	"	16
Утонула въ Двинѣ и вынута изъ воды уже мертвою	Умерла отъ удушенія				Умерла при родахъ и погребена на еврейскомъ кладбищѣ	"	15

О УМЕРШИХЪ

חלק רביעי מן מתים

Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
מספר: מנקבות	מספר: מזכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה: לועזי	חודש ויום המיתה: יהודי	כמה שנים היה	ממה מת, מחלי או סיבה אחרת	מי מת ומה שמו ושם אביו: אותה שמה ומה היתה בתולה או נשואה אלמנה או גרושה
	16	Умеръ и погребенъ въ г. Симферополѣ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	8 Апрѣля	17 Нисана	6 лѣтъ	отъ воспаленія горла	У Симферопольскаго мѣщанина Іосифа Шурьмана сынъ Симха
	16	נפ' ונקבר פה סימפערפאל על בית הקברות דפה	8 אפריל	17 ניסן	6 שנים	מן דלקת הגרון	[illegible] שורמאן בנו שמחה

О УМЕРШИХЪ

חלק רביעי מן מתים

Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
מספר: מנקבות	מספר: מזכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה: לועזי	חודש ויום המיתה: יהודי	כמה שנים היה	ממה מת, מחלי או סיבה אחרת	מי מת ומה שמו ושם אביו: אותה שמה ומה היתה בתולה או נשואה אלמנה או גרושה
	17	Умеръ въ Симферопольской еврейской больницѣ и погребено на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	10 Апрѣля	19 Нисана	40 лѣтъ	отъ катарра легкихъ	Приписывающійся въ Мелитопольскіе мѣщане изъ Землевладѣльцевъ Екатеринославской губерніи Менделъ Мордковичъ Рабиновичъ
	17	מת בבית החולים להיהודים פה סימפעראפאל ונקבר על בית הקברות דפה	10 אפריל	19 ניסן	40 שנים	מן [illegible]	[illegible]

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число мѣсяцевъ: Христіанскій	Число мѣсяцевъ: Еврейскій	Годъ Умеръ и погребенъ	Лѣта: Мужескаго	Лѣта: Женскаго
Колонистка Терентьева Екатерина Семенова изъ Ивановки	отъ Старости	25 дня	26/27 Мая	18 Апрѣля	Умерла въ 1-мъ часу пополудни и погребена на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	19	
Колонистка Терентьева Екатерина Семенова изъ Ивановки	отъ Старости	25 дня	26/27 Мая	18 Апрѣля	Умерла въ 1-мъ часу пополудни и погребена на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	19	

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число Мѣсяцъ Христіанскій	Число Мѣсяцъ Еврейскій	Годъ Умеръ и погребенъ	Лѣта Мужескаго	Лѣта Женскаго
Сынъ Коллежскаго Секретаря Іоанна Іоанна Сакона	отъ Воспаленія легкихъ осложненнаго коклюшемъ	6	26 Іюня	9 Ава	Умеръ и погребенъ 28 Іюня		

חלקדביעי מתים

מי טה ומה שנו ושעמרו : אוטה שטה ומה היתה כהולה או נשאה או לסנה או נדושה	מטה מת . מחלי אוטסיכה אחרה	מספר המתים	חודש ויום הטיהה לוי	חודש ויום הטיהה חי	באיזה עיר טה ונקבר	מספר המתים	מספר שלמתים
Сынъ Коллежскаго Секретаря Іоанна Іоанна Сакона	отъ Воспаленія легкихъ осложненнаго коклюшемъ	6	26 Іюня	17 Ава	Умерла и погребена въ Спасо-Ефросиніевскомъ монастырѣ въ Христіанскомъ кладбищѣ	"	1

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число Мѣсяцъ Христіанскій	Число Мѣсяцъ Еврейскій	Годъ Умеръ и погребенъ	Лѣта Мужескаго	Лѣта Женскаго
Сынъ Коллежскаго Секретаря Іоанна Іоанна Сакона	отъ Воспаленія легкихъ осложненнаго коклюшемъ	6	26 Іюня	9 Ава	Умерла и погребена въ Спасо-Ефросиніевскомъ монастырѣ въ Христіанскомъ кладбищѣ	"	1

חלקדביעי מתים

מי טה ומה שנו ושעמרו : אוטה שטה ומה היתה כהולה או נשאה או לסנה או נדושה	מטה מת . מחלי אוטסיכה אחרה	מספר המתים	חודש ויום הטיהה לוי	חודש ויום הטיהה חי	באיזה עיר טה ונקבר	מספר המתים	מספר שלמתים
Сынъ Коллежскаго Секретаря Іоанна Іоанна Сакона	отъ Воспаленія легкихъ осложненнаго коклюшемъ	6	26 Іюня	9 Ава	Умерла и погребена въ Спасо-Ефросиніевскомъ монастырѣ въ Христіанскомъ кладбищѣ	"	1

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Числа Мѣс. Христіанскій	Числа Мѣс. Еврейскій	Гдѣ Умеръ и погребенъ	Лѣта Женскаго	Лѣта Мужескаго
Отставного унтеръ офицера Ивана Матвѣева Смирнова жена	отъ болѣзни мозга	4 года	3 Мая	12 Ира	Умеръ и погребенъ въ с. Смирныхъ на мѣстномъ въ рѣчкомъ кладбищѣ	20	

חלקדביעי מתים

כי טה ומה שנו ושעמרו : אוסה שטה ומה היתה כחולה או נשאה א לסנה או נדושה	טמה טת , מחלי אוטסיכה אחרה	חודש ויום הטיהה: ימי	חודש ויום הטיהה: חדש	בנים וטת הסם	בא יוה עיד טה ונקבד	מספר מתים: נקבה	מספר מתים: זכר
Отставного унтеръ офицера Ивана Матвѣева Смирнова жена	отъ болѣзни мозга	4 года	12 Ира	3 Мая	Умеръ и погребенъ въ с. Смирныхъ на мѣстномъ въ рѣчкомъ кладбищѣ	20	

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Числа Мѣс. Христіанскій	Числа Мѣс. Еврейскій	Гдѣ Умеръ и погребенъ	Лѣта Женскаго	Лѣта Мужескаго

חלקדביעי מתים

כי טה ומה שנו ושעמרו : אוסה שטה ומה היתה כחולה או נשאה א לסנה או נדושה	טמה טת , מחלי אוטסיכה אחרה	חודש ויום הטיהה: ימי	חודש ויום הטיהה: חדש	בנים וטת הסם	בא יוה עיד טה ונקבד	מספר מתים: נקבה	מספר מתים: זכר

имѣется семь молитвеннаго дома общества Смирныхъ Евреевъ свидѣтельствовать означенную книгу и оказалось сего въ оной написаннаго мужескаго пола четыре (4) женскаго пола четыре (4) всего восемь (8) исправокъ и непоправленныхъ нѣтъ.

Смирныхъ Евреевъ

Старшина
Члены

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число мѣсяцевъ: Христіанскій	Число мѣсяцевъ: Еврейскій	Лѣта: Мужескаго	Лѣта: Женскаго	Годъ Умеръ и погребенъ
Ставропольской губ. Кизлярскаго округа села Ясной Поляны Давид Рабка	отъ Болѣзни	1873	3	12	Лѣт	Дня	Умерла и погребена въ Ставропольской на татарскомъ еврейскомъ кладбищѣ

חלקדביעי מתים

מספר: מספרם	מספר: מספרם	באיזה עיר וכפר נולד	חודש ויום הכניסה: יום	חודש ויום הכניסה: חדש	כמה שנים הסף	כמה מת, מחלי אותיכה אחרה	עי טה ומה שנו ושעמרו : אורסה שטה ומה היתה כחולה או נשאה אלסנה או נרושה
21		Умерла въ Ставропольской губ. Кизлярскаго округа села Ясной Поляны Давид Рабка	10	19	40	отъ тифозной горячки	Оставила двухъ малолѣтнихъ сиротъ Мордуха и Авдеевдаго

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число мѣсяцевъ: Христіанскій	Число мѣсяцевъ: Еврейскій	Лѣта: Мужескаго	Лѣта: Женскаго	Годъ Умеръ и погребенъ

חלקדביעי מתים

מספר: מספרם	מספר: מספרם	באיזה עיר וכפר נולד	חודש ויום הכניסה: יום	חודש ויום הכניסה: חדש	כמה שנים הסף	כמה מת, מחלי אותיכה אחרה	עי טה ומה שנו ושעמרו : אורסה שטה ומה היתה כחולה או נשאה אלסנה או נרושה

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	Лѣта	Годъ Умеръ и погребенъ	Лѣта: Мужескаго	Лѣта: Женскаго
מי טח ומה שטו ושעמרו : אוטה שפה ומה היתה בחולה או נשאשה א לסנה או נרושה	סמה טת , מחלי אוטסיכה אחרת	חודש ויום הטיהה: יום	חודש ויום הטיהה: חודש	מספר הבתי חים	באיזה עיר וה ונקבר	מספר: מספר	מספר: מספר	
חלקדביעי מז מתים								
Отставной рядовой Лейбгвардіи Волынскаго Его Вел. Бога Барекевъ	отъ воспаленія кишекъ и рвоты крови	52	26	17	Умеръ въ Симферопольской больницѣ и погребенъ на христіанскомъ кладбищѣ	28.		
Симферопольскаго мѣщанина Самуила Аронъ Бога Хана Рева	отъ скарлатины	7	24.	15	Умерла и погребена въ Симферополѣ на христіанскомъ кладбищѣ	20.		

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	Гдѣ умеръ и погребенъ	Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго
Екатерина славной вдовы Александра Ивановича Вермута	отъ болѣзни Костоѣдина на ногѣ	47	21 Мая	1 Сивана	Умерла въ Симферопольской еврейской больницѣ и погребена тамъ въ Симферопольскомъ на евреискомъ кладбищѣ.		23

חלקדניעי מתים

מספר: מספר הסדר	מספר: מספר הפרק	נאיזה עיר וכפר	חודש ויום הטיהה: יום	חודש ויום הטיהה: חדש	מספר הסדר	מה מת, מחלי אותיכה אחרה	עי מה וזה שמו ושעמרו: אוטה שמה וזה היתה כחולה או נשואה או לסנה או נדושה
21	"	Умерла въ г. Симферополѣ и погребена на евреискомъ кладбищѣ	19 Мая	28 Ияр	11 мѣс	отъ кровавого поноса	Симферопольскаго купца вдова Евреи Евга Вэя

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	Гдѣ умеръ и погребенъ	Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго

חלקדניעי מתים

מספר: מספר הסדר	מספר: מספר הפרק	נאיזה עיר וכפר	חודש ויום הטיהה: יום	חודש ויום הטיהה: חדש	מספר הסדר	מה מת, מחלי אותיכה אחרה	עי מה וזה שמו ושעמרו: אוטה שמה וזה היתה כחולה או נשואה או לסנה או נדושה

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число мѣсяцевъ		Гдѣ умеръ и погребенъ	Лѣта	
			Еврейскій	Христіанскій		Мужескаго	Женскаго
חלקדניעי מטתים							
מי טה ומה שנו וטעמרו : אוטה שטה ומה היתה כחולה או נשחה אלטנה או נדושה	מטה טת , מחלי אוטכיה אחרה	מספר הימים	חודש ויום הטיהה		נאזה עיר טה ונקבר	מספר המתים	מספר המתים
			לוי	חוי			שלמעלה
Караульскій мѣщанинъ Израиль Авраамовъ Амброзо	отъ болѣзни	26	4	24	Умеръ въ своемъ Еврейскомъ Богоугодномъ заведеніи и погребенъ на Симферопольскомъ Еврейскомъ кладбищѣ	24	24

Мы нижеподписавшіеся члены Симферопольскаго молитвеннаго дома обществъ Симферопольскихъ Раввинами свидѣтельствовали описанную книгу и оказалось, что въ оной записано умершихъ мужескаго пола пять (5) женскаго пола три (3) всего восемь (8) они были и неправильностей небыло.

Раввинъ

Г. Духанъ

А. Фрейманъ

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число Мѣсяцъ: Христіанскій	Число Мѣсяцъ: Еврейскій	Годъ Умеръ и погребенъ	Лѣта: Мужескаго	Лѣта: Женскаго
חלקדביעי מתים							
ע טה ועה שנו וטעמרו : אוטה שטק ועה היתה כחולה אר נשקפה א לסנה אר נרושה	מטה מת , מחלי אוטביכה אחרה	מספר מתים	חודש ויום הטיחה: חדש	חדש	באזה עד טה ונקבד	מספר מתים	מספר מתים
У Тверского полицмейстера умерла вдова Дворянина Шатрова Родившаяся отъ законнаго брака и оставшаяся по смерти его отъ 60 лѣтъ отъ роду отъ геморроидальной болѣзни.	отъ болѣзни Диптеріи	3	3 Мая	22 Апрѣля	Умерла и погребена въ Симферопольскомъ Татарскомъ Кладбищѣ	1	1
	отъ истощенія силъ отъ старости	95	15 Апрѣля	4 Іюня	Симферопольская мѣщанка Вдова Дочь Симферопольскаго	1	1

О УМЕРШИХЪ

Лѣта Женскаго	Лѣта Мужескаго	Годъ Умеръ и погребенъ	Число мѣсяцъ Христіанскій	Число мѣсяцъ Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ

חלקדביעי מתים

מספר המשקפה	מספר המחוזים	באיזה עיר וה ונקבר	חודש ויום הטיהה יום	חודש ויום הטיהה חדש	מספר הפ	טמה מת, מחלי אוטסיבה אחרת	ע טה וטה שטו ושעמרו: אוטה שטה וטה היתה בחולה או נשואה או לסנה או נדושה

Умершихъ въ Іюнѣ мѣсяцѣ умершихъ было женскаго пола 0 а мужескаго пола 0 Неизвѣстнаго пола 0 Всѣхъ умершихъ было (3) три.

Смотритель Свѣтлогорскаго Раввинскаго Училища

Переводчикъ

Г. Фукалъ

Аврамъ Ерешкинъ

О УМЕРШИХЪ

Лѣта Женскаго	Лѣта Мужескаго	Годъ Умеръ и погребенъ	Число мѣсяцъ Христіанскій	Число мѣсяцъ Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
	25	Умеръ и погребенъ въ с. Свислочахъ Фрезополь	28 Іюнь	9 Там.	До мар тия	отъ поворь сей	Увѣренія отпускного родового изъ мѣстной команды Свислочскаго Мендель Шулимова Фукала Денщ. до обрѣзанія и на время отпуска

חלקדביעי מתים

מספר המשקפה	מספר המחוזים	באיזה עיר וה ונקבר	חודש ויום הטיהה יום	חודש ויום הטיהה חדש	מספר הפ	טמה מת, מחלי אוטסיבה אחרת	ע טה וטה שטו ושעמרו: אוטה שטה וטה היתה בחולה או נשואה או לסנה או נדושה

Первый листъ. Итого за 1878 годъ

О УМЕРШИХЪ

Лѣта Женскаго	Лѣта Мужескаго	Годъ Умер. и погребен.	Число и Мѣс. Христіанскій	Число и Мѣс. Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ

חלקדביעי מתים

מספר המקום	מספר הקבר	באיזה עיר וה ונקבר	חודש ויום הטיהה יום	חודש ויום הטיהה חדש	מספר הימים	מחלי מה ת, אוטסיבה אחרה	טי טה ומה שטו וסעמרו: אוטה שטה ומה היתה בחולה או נשואה אלמנה או גרושה
24	"	Умерла и погребена въ Симферопольскомъ на мѣстномъ кладбищѣ	2 Іюля	13. тек.	9 лѣт.	отъ коклюша	У Симферопольскаго уѣзднаго города Авраамова дочь Мойра еврейка дѣвица

О УМЕРШИХЪ

Лѣта Женскаго	Лѣта Мужескаго	Годъ Умер. и погребен.	Число и Мѣс. Христіанскій	Число и Мѣс. Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ

חלקדביעי מתים

מספר המקום	מספר הקבר	באיזה עיר וה ונקבר	חודש ויום הטיהה יום	חודש ויום הטיהה חדש	מספר הימים	מחלי מה ת, אוטסיבה אחרה	טי טה ומה שטו וסעמרו: אוטה שטה ומה היתה בחולה או נשואה אלמנה או גרושה
"	26	Умерла и погребена въ с. Симферопольскомъ на мѣстномъ уѣзднаго кладбищѣ	2 Іюля	13. тек.	3 дня	отъ судорогъ и воспаленія легкихъ	У Симферопольскаго уѣзднаго города Авраамова дочь Мойра еврейка дѣвица

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта		Число мѣсяцевъ		Гдѣ умеръ и погребенъ	Лѣта	
		Христіанскій	Еврейскій	Христіанскій	Еврейскій		Турецкаго	Еллинскаго
Супругъ умершаго сына Петра Савво	отъ воспаленія легкихъ и кашля	12		3	14	Симферополь на Еврейскомъ кладбищѣ		

חלקדביעי מתים

מספר		נאיה עד טה ונקבד	חודש ויום הטיחה		כמה שנים הסף	טמה טת, מחלי אונטיכה אחרה	טי טה ומה שנו וטעמרן: אונטה שטה ומה היתה כהולה או נשאה אלסנה או נרושה
כמו קברקה	כמו הנדם		יום	חדש			
	27.	Супругъ умершаго сына Петра Савво	2	13.	1 м.	отъ простуды	У мѣщанина Таврической губерніи г. Евпаторіи Іоанна Іоанновича Савво
		похоронилъ	Іюнь	мая	1 д.		

О УМЕРШИХЪ

חלקדביעי מתים

מספר		נאיה עד טה ונקבד	חודש ויום הטיחה		כמה שנים הסף	טמה טת, מחלי אונטיכה אחרה	טי טה ומה שנו וטעמרן: אונטה שטה ומה היתה כהולה או נשאה אלסנה או נרושה
כמו קברקה	כמו הנדם		יום	חדש			
	28.	Супруга умершаго сына Петра Савво	3	14.	12	отъ воспаленія легкихъ и кашля	Супруга умершаго сына Петра Савво
		похоронила	Іюнь	мая	1 г.		

О УМЕРШИХЪ

Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Числа и Мѣсяцъ: Христіанскій	Числа и Мѣсяцъ: Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
חלק רביעי מן מתים							
מספר: לנקבות	מספר: לזכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה: לועזי	חודש ויום המיתה: עברי	בכמה שנים מת	ממה מת. מחלי או מסיבה אחרה	מי מת ומה שמו ושם אביו ואמו: ואם היתה אשה מה היתה בתולה או נשואה או אלמנה או גרושה
	28	Умеръ и погребенъ въ г. Симферополѣ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	6. Іюля	17 там.	8 мѣс.	отъ водянки мозга вслѣдствіе дефтеритнаго процесса	У Турецкаго подданнаго Лейбы Брика сынъ Мойсей Іосифъ
"	28	[illegible]	6 [illegible]	17 [illegible]	8 [illegible]	[illegible]	[illegible]

О УМЕРШИХЪ

Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Числа и Мѣсяцъ: Христіанскій	Числа и Мѣсяцъ: Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
חלק רביעי מן מתים							
מספר: לנקבות	מספר: לזכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה: לועזי	חודש ויום המיתה: עברי	בכמה שנים מת	ממה מת. מחלי או מסיבה אחרה	מי מת ומה שמו ושם אביו ואמו: ואם היתה אשה מה היתה בתולה או נשואה או אלמנה או גרושה
26.	"	Умерла и погребена въ Симферополѣ на еврейскомъ кладбищѣ	8 Іюля	19 там.	2. лѣтъ	отъ дефтерита и воспаленія дыхательныхъ органовъ	У Симферопольскаго мѣщанина Мойсея Лейбова Зайцева дочь Люба
26	"	[illegible]	8 [illegible]	19 [illegible]	2 [illegible]	[illegible]	[illegible]

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число мѣсяцевъ		Гдѣ умеръ и погребенъ	Лѣта	
			Христіанскій	Еврейскій		Мужескаго	Женскаго

חלקדביעי מתים

שי טה ועה שטו וטעמרו : אוטה שטה ועה היתה כחולה או נשואה יגלטנה או נרושה	טמה טת , מחלי אונטיכה אחרת	מספר הימים	חודש ויום הטיהה		באיזה עיר טה ונקבר	מספר	
			יחי	יני		המתים	שטקבטם
Семипередольской мѣщанки имени Лейбы Израилева Гарнесса умерла отъ родовъ	отъ воспаленія легкихъ	9	22	11	Умерла и погребена въ Семипередольскомъ католическомъ кладбищѣ	1	1
Кременчугскаго мѣщанина имени Мовши Зундилевича Шпицберга	отъ воспаленія и расширенія органическаго порока сердца	56	19	8	Умеръ въ г. Семипередольскѣ и погребенъ на католическомъ евреискомъ кладбищѣ	1	1
Явился 12 Дек. 1887 № 2222							

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число Мѣсяцъ: Христіанскій	Число Мѣсяцъ: Еврейскій	Годъ Умеръ и погребенъ	Лѣта: Мужескаго	Лѣта: Женскаго
חלקדביעי מתים							
ע טה וזה שטו וטעמרו : אוטה שטק וזה היתה בחולה אוגשאה אלסנה ארנושה	טמה טת , מחלי אונטיכה אחרת	מספר הטמתים	חודש ויום הטיהה: לוי	חודש ויום הטיהה: לחי	נאיזה עיר טה ונקבר	מספר הטמתים	מספר הטמתים
У Екатерины польскаго изъ христіанъ за умъ Овсей Лейбовичевъ Гринберг сынъ Иван	отъ кокелюша и фтизика го бронхіальна	1 м. 25 д.	14	25.	Умерла и погребена въ с. Екатеринославской еврейской колонии	30.	
У Петрушко поданнаго Ивана Ал Бѣлобокова Умерла дочь Хана	отъ конвульсіи и воспаленія двигательнаго нерва	8 мѣс.	13	24	Умерла и погребена на Екатеринославской еврейской кладбищѣ	28	

О УМЕРШИХЪ

Лѣта Мужескаго	Лѣта Женскаго	Годъ Умеръ и погребенъ	Числа Мѣсяцъ Христіанскій	Числа Мѣсяцъ Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ

חלקדביעי מן סתים

מספר המתקבר	מספר המתקבר	באיזה עיר וה ונקבד	חודש ויום הטיהה יום	חודש ויום הטיהה חדש	מספר השנים	טהה מת, מחלי אונטיכה אחרה	ע טה וזה שנו ושעמרו: אוטה שטה וזה היתה כחולה או נשאה אלסנה או נדושה
31.		Умеръ и погребенъ въ г. Ананьевѣ на Ананьевскомъ еврейскомъ кладбищѣ	20	2.	5.	отъ Дизентерии	У Канцелярии Ананьевскаго Коллегіи Секретаря Исаака сына Якова сына немецкаго — Анаѳалія а въ еврейскомъ образованіи — Іоахимъ — Нафталій

О УМЕРШИХЪ

Лѣта Мужескаго	Лѣта Женскаго	Годъ Умеръ и погребенъ	Числа Мѣсяцъ Христіанскій	Числа Мѣсяцъ Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ

חלקדביעי מן סתים

מספר המתקבר	מספר המתקבר	באיזה עיר וה ונקבד	חודש ויום הטיהה יום	חודש ויום הטיהה חדש	מספר השנים	טהה מת, מחלי אונטיכה אחרה	ע טה וזה שנו ושעמרו: אוטה שטה וזה היתה כחולה או נשאה אלסנה או נדושה
29	"	Умерла и погребена въ г. Ананьевѣ на общемъ еврейскомъ кладбищѣ	17.	28 Іюня	15 лѣтъ	отъ судорогъ	У Ананьевскаго мѣщанина Аарона Мошкова Шнеерсона дѣвка Анна ...

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	Годъ Умеръ и погребенъ	Лѣта: Мужескаго	Лѣта: Женскаго
חלקדביעי מתים							
ע ט ומה שנו ושעמדו : אוטה שטה ומה היתה כהולה או נשקאה אלסנה או נדושה	טמה מת , מחלי אוטסיבה אחרה	טמת שת הפה	חודש ויום המיתה: יום	חודש ויום המיתה: חדש	באזה עיר טה ונקבד	מספר: המוזרים	מספר: שמקבלים
У Берлина скончалась дочь Мойсея Хаимовича Берлина	отъ изнурительнаго поноса и долгаго кровохарканія	5 мѣсяцевъ	28	10	Умерла и погребена въ Евпаторіи	32.	"
У Караула заключалась Хранилища Мехаила Шмуилова Берлина	отъ поноса и долгаго кровохарканія	5 мѣсяцевъ	28	10	Умерла и погребена въ Евпаторіи	32.	"

О УМЕРШИХЪ

Лѣта Женскіе	Лѣта Мужескаго	Годъ Умеръ и погребенъ	Числа и Мѣсяцы Христіанскій	Числа и Мѣсяцы Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ

חלקדניעי מתים

מספר הנקבות	מספר הזכרים	באיזה עיר וה ונקבר	חודש ויום הטיהה לועזי	חודש ויום הטיהה עברי	מה חלי אונטיכה אחרת	עי טה וזה שנו ועמרו : אופה שטה וזה היתה כחולה או נשואה גלסנה או נרושה
	33.	Умеръ и погребенъ въ Смиерѣ родомъ изъ мѣстечка Кларбишъ	29 Іюля	11. Авг.	отъ послѣдов. тамошняго Рова	Умерло полевого мѣщанина города Смиерѣ

Тѣла всѣхъ вышеписанныхъ

О УМЕРШИХЪ

Лѣта Женскіе	Лѣта Мужескаго	Годъ Умеръ и погребенъ	Числа и Мѣсяцы Христіанскій	Числа и Мѣсяцы Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
							96.

חלקדניעי מתים

מספר הנקבות	מספר הזכרים	באיזה עיר וה ונקבר	חודש ויום הטיהה לועזי	חודש ויום הטיהה עברי	מה חלי אונטיכה אחרת	עי טה וזה שנו ועמרו : אופה שטה וזה היתה כחולה או נשואה גלסנה או נרושה
		Того года Августа перваго дня. Мы нижеподписавшіеся засимъ Смиерговскаго магистратскаго мѣщанина Гавриила Янкелева сына Шефтера объявили, что въ Смиерговскомъ мѣщанскомъ городѣ и показалось, что въ томъ году Іюля числа 8 умершаго пола семь 7 всего умершихъ числомъ 15. Оныхъ, подписуемъ и печатями укрѣпляемъ				

Смиерговскій Гавриилъ Янкелевъ Шефтеръ

Свидѣтель Борисъ Зимбурскій

Давидъ

Шефтеръ

О УМЕРШИХЪ

Лета		Годъ Умеръ и погребенъ	Число и Мѣсяцъ		Лета	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Мужескаго	Женскаго		Еврейскій	Христіанскій			

חלקדניע מתים

מספר		באיזה עיר וה ונקבר	חודש ויום הטיהה		מה הסם	טמה מת, מחלי אונטיכה אחרת	ע טה ומה שנו וטעמרו: אונטה שמה ומה היתה כחולה או נשאה אלסנה או גרושה
מספרם	מספרם		לחדש	יום			
34.		Умеръ и погребенъ въ г. Сим ферополѣ на татарскомъ еврейскомъ кладбищѣ	Августа	15.	94.	отъ дряхлости старости и мѣста чрезъ сило	Малолѣтнаго полевскаго мѣщанина сына Лейбы Шмулева
31.	"	Умеръ и погребенъ въ г. Симферополѣ на татарскомъ еврейскомъ кладбищѣ	Августа	13.	28.	отъ Родовъ Болѣзни	Крестьянка деревни Таракташъ Ханка Шая дочь родившаяся отъ жены законной

О УМЕРШИХЪ

Лета		Годъ Умеръ и погребенъ	Число и Мѣсяцъ		Лета	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Мужескаго	Женскаго		Еврейскій	Христіанскій			

חלקדניע מתים

מספר		באיזה עיר וה ונקבר	חודש ויום הטיהה		מה הסם	טמה מת, מחלי אונטיכה אחרת	ע טה ומה שנו וטעמרו: אונטה שמה ומה היתה כחולה או נשאה אלסנה או גרושה
מספרם	מספרם		לחדש	יום			
31.	"	Умеръ и погребенъ въ г. Симферополѣ на татарскомъ еврейскомъ кладбищѣ	Августа	13.	28.	отъ Родовъ Болѣзни	Крестьянка деревни Таракташъ Ханка Шая дочь родившаяся отъ жены законной

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число Мѣсяцъ: Христіанскій	Число Мѣсяцъ: Еврейскій	Годъ Умеръ и погребенъ	Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго
אי טה וטה שנו וטעמרו : אוטה שטה וטה היתה כחולה או נשטה אי לסנה או נדושה	טטה טת . מחלי אוטסיכה אחרה	מספר הטת	חודש ויום הטיהה: לועזי	חודש ויום הטיהה: עברי	באיזה עיר טה ונקבד	מספר המתים: שנקברו	מספר המתים: שנפטרו
Жена Самуэля Гольдшмидта умерла отъ родовъ	отъ горячки	30.	Апрѣля 17.	1. Іюля	Умерла въ городѣ Самарѣ	33.	"

חלקדניעי מטתים

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число Мѣсяцъ: Христіанскій	Число Мѣсяцъ: Еврейскій	Годъ Умеръ и погребенъ	Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго
אי טה וטה שנו וטעמרו : אוטה שטה וטה היתה כחולה או נשטה אי לסנה או נדושה	טטה טת . מחלי אוטסיכה אחרה	מספר הטת	חודש ויום הטיהה: לועזי	חודש ויום הטיהה: עברי	באיזה עיר טה ונקבד	מספר המתים: שנקברו	מספר המתים: שנפטרו
Карасуба заразилась горячкою ухаживая за трупомъ умершаго отца	отъ горячки Виленскаго Раввина	20.	Апрѣля 30.	Апрѣля 17.	Умерла въ городѣ Самарѣ похоронена и погребена на Самарскомъ еврейскомъ кладбищѣ	34.	"

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго	Годъ Умеръ и погребенъ
Жена Симферопольскаго мѣщанина Эмиля Шмерлера	отъ рѣвматизма	50.	1.	18		1	Умерла въ городѣ Симферополѣ и погребена на Симферопольскомъ еврейскомъ кладбищѣ

חלקדביעי מתים

עי טה וטה שנו וטעמדו : אוטה שטה וטה היתה כחולה אוגשאה אלסנה אגדושה	טמה טת . מחלי אוטסיכה אחרת	מספר הפרקים	חודש ויום הטיהה: יום	חודש ויום הטיהה: חדש	מספר: הפרקים	מספר: הפסוקים	באיזה עיר טה ונקבד
Жена Симферопольскаго мѣщанина Эмиля Шмерлера	отъ рѣвматизма	50.	1.	18		1	Умерла въ городѣ Симферополѣ и погребена на Симферопольскомъ еврейскомъ кладбищѣ

חלקדביעי מתים

עי טה וטה שנו וטעמדו : אוטה שטה וטה היתה כחולה אוגשאה אלסנה אגדושה	טמה טת . מחלי אוטסיכה אחרת	מספר הפרקים	חודש ויום הטיהה: יום	חודש ויום הטיהה: חדש	מספר: הפרקים	מספר: הפסוקים	באיזה עיר טה ונקבד
Карасуба зарѣзалась ударомъ ножа въ грудь	отъ удара холоднымъ оружіемъ	20.	30.	17.		38	Умерла въ городѣ Симферополѣ и погребена на Симферопольскомъ еврейскомъ кладбищѣ

О УМЕРШИХЪ

№ по порядку	Кто умерь	Болезнь или отъ чего умерь	Лета	Число лѣтъ: Христіанскій	Число лѣтъ: Еврейскій	Годъ Умерь и погребенъ	Лета: Мужескаго	Лета: Женскаго
חלקדביע מתים								
מספר הסדר	אוטביכא אחרה	מה מת, מחלי	מספר הסדר	חודש ויום הטיהה: ימי	חודש ויום הטיהה: חדש	נאיה עיד טה ונלבד	מספר סדר הסדר	מספר סדר הסדר
34.	У Ивана Ришкаго Чухина Верхняго Аховатина Чухова умерла дочь Ольга	отъ изнурительнаго кровавого поноса	11	3	20.	Умерла и погребена въ г. Виленскомъ на лютеранскомъ еврейскомъ кладбищѣ	35.	"
35.	У Турецкаго подданнаго Ивана Ивановича Земледѣльца Земледѣлец	отъ поноса	3 мѣс.	7	21	Умерь и погребенъ въ г. Виленскомъ на лютеранскомъ еврейскомъ кладбищѣ	36.	"
36.								

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число лѣтъ: Христіанскій	Число лѣтъ: Еврейскій	Гдѣ умеръ и погребенъ	Лѣта: Мужескаго	Лѣта: Женскаго
חלקדביעי מתים							
טי טה וטה שטו וטעמרו : אוטה שטה וטה היתה כחולה או נשאה אלטנה או נדושה	טמה טת . מחלי אוטסיכה אחרת	טסה טת טם	חודש ויום הטיהה: לוי	חודש ויום הטיהה: חלי	באיזה עיר טה ונקבר	מספר: סמולטם	מספר: שמקטם
Въ 1-й день Сентября первого дня мѣсяца	отъ простуды	1	13	30	Умерла и погребена въ г. Симферополѣ на евангелическо-лютеранскомъ кладбищѣ	35	"
Умершая 1-го Сентября Дочь Авраамова Давыдова Бенцель	отъ преждерождения	1	13	30	Умерла и погребена въ г. Симферополѣ на евангелическо-лютеранскомъ кладбищѣ	35	"

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число лѣтъ: Христіанскій	Число лѣтъ: Еврейскій	Гдѣ умеръ и погребенъ	Лѣта: Мужескаго	Лѣта: Женскаго
חלקדביעי מתים							
טי טה וטה שטו וטעמרו : אוטה שטה וטה היתה כחולה או נשאה אלטנה או נדושה	טמה טת . מחלי אוטסיכה אחרת	טסה טת טם	חודש ויום הטיהה: לוי	חודש ויום הטיהה: חלי	באיזה עיר טה ונקבר	מספר: סמולטם	מספר: שמקטם
Бердичевскій мѣщанинъ Шуя Давыдовъ Бенцель	отъ старости и тѣлесныхъ силъ	90	13	30	Умерла въ Симферополѣ еврейской вѣры и погребена на евангелическомъ кладбищѣ	36	"

О УМЕРШИХЪ

Лета		Гдѣ Умеръ и погребенъ	Число и Мѣсяцъ		Лета	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלקדניעי מתים

מספר		נאיה עיר וה ונקבד	חודש ויום הטיהה		מספר	טמה טת . מחלי אונטיכה אחרה	טי טח וגה שנו וטעמרו : אוטה שטה וגה היתה כהולה או נשאה אי לסנה או נדושה
מספר הנפטרים	מספר הנפטרים		יום	חדש	מספר הנפטרים		

К. 1. Умерла и погребена въ Самарскомъ на мѣстномъ кладбищѣ — Сентябрь — 15. — 7. — отъ долгой болѣзни — У Караседа дарскаго мѣщанина Петра Баскова дочь Ефимія

Самарскій Кавѣлинъ Священникъ Іоаннъ

Діаконъ В. Земляницынъ

Старостинъ Д. Дурасовъ

М. Федоровъ

Самарскій Кавѣлинъ Священникъ Іоаннъ

Діаконъ В. Земляницынъ

Старостинъ Д. Дурасовъ

М. Федоровъ

О УМЕРШИХЪ

Лета		Гдѣ Умеръ и погребенъ	Число и Мѣсяцъ		Лета	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלקדניעי מתים

מספר		נאיה עיר וה ונקבד	חודש ויום הטיהה		מספר	טמה טת . מחלי אונטיכה אחרה	טי טח וגה שנו וטעמרו : אוטה שטה וגה היתה כהולה או נשאה אי לסנה או נדושה
מספר הנפטרים	מספר הנפטרים		יום	חדש	מספר הנפטרים		

савшійся имѣть Самарскаго молитвеннаго дома общества Самарскимъ Кавѣлинымъ свящ- тельствовалъ однакожъ книгу и оказалось, что въ Августѣ сего года умершихъ было: мущинъ пола трое (3) женскаго пола пять (5) всего во всѣ (8) ошибокъ и неисправностей нѣтъ.

Самарскій Кавѣлинъ Священникъ Іоаннъ

Діаконъ В. Земляницынъ

Старостинъ Д. Дурасовъ

М. Федоровъ

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Числомъ Мѣс. Христіанскій	Числомъ Мѣс. Еврейскій	Лѣта Мужескаго	Лѣта Женскаго	Годъ Умеръ и погребенъ
Сенаторскаго Полоцкаго Католическаго Костела Ксендза Игнатія Сакса	отъ болѣзни	1 года 15 дней	Іюня 15	Сивана 4			Умерла и погребена на Полоцкомъ Еврейскомъ кладбищѣ

חלקדביעי מתים

טי טה ומה שנו וטעמרו : אורטה שטה ומה היתה בהולה או נשאפה א לסנה או נרושה	טמה מת , מחלי אוטסיכה אחרה	מספר הסמ"ת	חודש ויום הטיהה יום	חודש ויום הטיהה חו	נאיה עד טה ונקבד	מספר המתים	מספר המקרא
Сенаторскаго Полоцкаго Католическаго Костела Ксендза Игнатія Сакса Болѣзни отъ			Іюня 15	Сивана 4	Умерла и погребена на Полоцкомъ Еврейскомъ кладбищѣ	37	

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Числомъ Мѣс. Христіанскій	Числомъ Мѣс. Еврейскій	Лѣта Мужескаго	Лѣта Женскаго	Годъ Умеръ и погребенъ
Сенаторскаго Полоцкаго Католическаго Костела Ксендза Игнатія Сакса Болѣзни отъ старости и ветхости силъ	отъ старости и ветхости силъ	80 лѣтъ	Іюня 14	Сивана 3			Умерла и погребена на Полоцкомъ Еврейскомъ кладбищѣ

חלקדביעי מתים

טי טה ומה שנו וטעמרו : אורטה שטה ומה היתה בהולה או נשאפה א לסנה או נרושה	טמה מת , מחלי אוטסיכה אחרה	מספר הסמ"ת	חודש ויום הטיהה יום	חודש ויום הטיהה חו	נאיה עד טה ונקבד	מספר המתים	מספר המקרא
Сенаторскаго Полоцкаго Католическаго Костела Ксендза Игнатія Сакса Старости и ветхости силъ	отъ старости и ветхости силъ	80 лѣтъ	Іюня 14	Сивана 3	Умерла и погребена на Полоцкомъ Еврейскомъ кладбищѣ	37	

О УМЕРШИХЪ

Лѣта Женскаго	Лѣта Мужескаго	Годъ Умеръ и погребенъ	Числомъ Мѣй Христіанскій	Числомъ Мѣй Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ

חלקדניעי מתים

מספר המתקברים	מספר המתקברים	באיזה עיר וה ונקבר	חודש ויום הטיהה יום	חודש ויום הטיהה חדש	כמה שנים חיה	טמה מת, מחלי אומטיכה אחרה	מי טה ומה שמו ושעמרו: אומה שטה ומה היתה כהולה או נשואה אלמנה או נדושה
	38.	Умерла с. по-гребена въ Симферополѣ на христіанскомъ кладбищѣ	18.	Сентябрь	3	отъ бистрой изъ легкихъ	Симферополь-ская мѣщанка дѣвица Анна Ѳедо-рова Голубева
	38.	Умерла с. по-гребена въ Симферополѣ на христіанскомъ кладбищѣ	18.	Сентябрь	3	отъ бистрой изъ легкихъ	Симферополь-ская мѣщанка дѣвица Анна Ѳедо-рова Голубева

О УМЕРШИХЪ

Лѣта Женскаго	Лѣта Мужескаго	Годъ Умеръ и погребенъ	Числомъ Мѣй Христіанскій	Числомъ Мѣй Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ

חלקדניעי מתים

מספר המתקברים	מספר המתקברים	באיזה עיר וה ונקבר	חודש ויום הטיהה יום	חודש ויום הטיהה חדש	כמה שנים חיה	טמה מת, מחלי אומטיכה אחרה	מי טה ומה שמו ושעמרו: אומה שטה ומה היתה כהולה או נשואה אלמנה או נדושה
	38	Умерла с. по-гребена на мѣст-номъ еврейскомъ кладбищѣ	15	Сентябрь	29	отъ тифа	Симферополь-ская мѣщанка дѣвица Анна Ѳедо-рова Голубева

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число Мѣсяцевъ: Христіанскій	Число Мѣсяцевъ: Еврейскій	Годъ Умеръ и погребенъ	Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго
חלקו בעיר מתים							
מי מת ומה שמו ושמרו: אומה שמה ומה היתה כהולה או נשואה אלמנה או גרושה	מה מת, מחלי אומתיכה אחרה	מספר הימים	חודש ויום הטיהה: לעז	חודש ויום הטיהה: עבר	באיזה עיר מה ונקבר	מספר: מספר הכללי	מספר: מספר הקהלתי
Въ Октябрѣ первого дня. Мы нижеподписавшіеся симъ Симферопольскаго молитвеннаго дома бываемъ Симферопольскимъ Раввинскимъ свидѣтельствовали одиначную книгу и оказалось, что умершихъ было въ Сентябрѣ мѣсяцѣ трупскаго пола трое (3) женскаго пола (3) трое всего шесть (6). Описокъ, подчистокъ и неисправностей нѣтъ.							
Симферопольскій Раввинъ [illegible]							
Д. Духанъ							
Б. Зильберштейнъ							
[illegible]							
М. Шефтель							

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число Мѣсяцевъ: Христіанскій	Число Мѣсяцевъ: Еврейскій	Годъ Умеръ и погребенъ	Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго
חלקו בעיר מתים							
מי מת ומה שמו ושמרו: אומה שמה ומה היתה כהולה או נשואה אלמנה או גרושה	מה מת, מחלי אומתיכה אחרה	מספר הימים	חודש ויום הטיהה: לעז	חודש ויום הטיהה: עבר	באיזה עיר מה ונקבר	מספר: מספר הכללי	מספר: מספר הקהלתי
Киевской Губ. Берд. Уѣзда Бердичевской мѣщанки Бобовской по мужѣ Лейбовой	отъ старости	19	13.	28	Въ Синагогѣ	39	"
Умерла въ Симферопольской еврейской богадѣльнѣ и погребена на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ							
Умерла большею частію двадцать восьмаго дня							

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число мѣсяцевъ: Христіанскій	Число мѣсяцевъ: Еврейскій	Годъ Умеръ и погребенъ	Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго
Одесскій 1-й гильдіи купца Израиля Мошкова Ротштейна двухлѣтняя дочь умерла	отъ апоплексическаго удара мозга	26 мѣс.	18	3	Умерла и погребена въ Смотрящемъ на цвинтарѣ еврейскомъ кладбищѣ		41
Одесскій 1-й гильдіи купца Израиля Мошкова Ротштейна двухлѣтняя дочь умерла	отъ воспаленія	1 день	16	1	Умерла и погребена въ Смотрящемъ на цвинтарѣ еврейскомъ кладбищѣ		40

חלקדביעי מתים

טי טה ומה שנו ושעתו : אוטה שטה ומה היתה כחולה או נשואה אי לסנה או נדושה	טמה מת . מחלי אוטביבה אחרה	מספר		באיזה עיר טה ונקבר	חודש ויום הטיהה		מספר	
					יי	חי	מספר הלוחות	מספר שמקבלים
Одесскій 1-й гильдіи купца Израиля Мошкова Ротштейна двухлѣтняя дочь умерла	отъ апоплексическаго удара мозга	26 мѣс.	1	Умерла и погребена въ Смотрящемъ на цвинтарѣ еврейскомъ кладбищѣ	3.	18	41	
Одесскій 1-й гильдіи купца Израиля Мошкова Ротштейна двухлѣтняя дочь умерла	отъ воспаленія	1 день	2	Умерла и погребена въ Смотрящемъ на цвинтарѣ еврейскомъ кладбищѣ	1	16	40	"

О УМЕРШИХЪ

Лѣта Мужескаго	Лѣта Женскаго	Годъ Умеръ и погребенъ	Числа Мѣй Еврейскій	Числа Мѣй Христіанскій	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ

חלקדביע מתים

מספר הנקברים	מספר המלוים	ביום איזה עיד וה ונקבד	חודש ויום הטיהה לי	חודש ויום הטיהה לי	מספר השנים	מה מת . מחלי אונטיבה אחרה	מי מה וזה שנו וטעמרו : אוטה שמק וזה היתה כחולה או נשאה א לסנה או נרושה
40.	"	Умерла и погребена на христіанскомъ еврейскомъ кладбищѣ	18	3	73.	отъ старости и дряхлости	Херсонская мѣщанка дѣвица Елизавета [illegible]

О УМЕРШИХЪ

Лѣта Мужескаго	Лѣта Женскаго	Годъ Умеръ и погребенъ	Числа Мѣй Еврейскій	Числа Мѣй Христіанскій	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ

חלקדביע מתים

מספר הנקברים	מספר המלוים	ביום איזה עיד וה ונקבד	חודש ויום הטיהה לי	חודש ויום הטיהה לי	מספר השנים	מה מת . מחלי אונטיבה אחרה	מי מה וזה שנו וטעמרו : אוטה שמק וזה היתה כחולה או נשאה א לסנה או נרושה
39.		Умерла и погребена на христіанскомъ еврейскомъ кладбищѣ	Октябрь 9	Шишура 24	10	отъ изнуренія отъ лихорадки какъ послѣдствіе диптерита	Симферопольская купеческая дѣвица Елизавета [illegible]

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта		Гдѣ умеръ и погребенъ	Число мѣсяцевъ		Лѣта		Кто умеръ
		Христіанскій	Еврейскій		Христіанскій	Еврейскій	Женскаго	Мужескаго	

חלקדבעי מתים

ע טה ומה שנו ושעמרו : אוטה שטה ומה היתה כחולה אר שאה ע לטנה אר נדושה	טמה טת , מחלי אוטסיבה אחרת	מספר הדפים	חודש ויום הטיחה		מספר		ב אזה עיר טה ונקבד	מספר הכתובים	מספר שמקרא
			לוי	לאי					
Отставной рядовой Лейб-гвардіи Павловскаго полка Исаакъ Лейзеровъ Бадъ	отъ болѣзни легкихъ.	1 года 6 мѣс.	3	18		41.	Умеръ и погребенъ въ Симферополѣ на Татарскомъ еврейскомъ кладбищѣ		
Отставной рядовой Лейб-гвардіи Павловскаго полка Исаакъ Лейзеровъ Бадъ	отъ старости	1 года 6 мѣс.	3	18		42.	Умеръ и погребенъ въ Симферополѣ на Татарскомъ еврейскомъ кладбищѣ		
Отставной рядовой Лейб-гвардіи Павловскаго полка Исаакъ Лейзеровъ Бадъ	отъ старости	1 года 6 мѣс.	3	18		43.	Умеръ и погребенъ въ Симферополѣ на Татарскомъ еврейскомъ кладбищѣ		
Отставной рядовой Лейб-гвардіи Павловскаго полка Исаакъ Лейзеровъ Бадъ	отъ старости	1 года 6 мѣс.	3	18		44.	Умеръ и погребенъ въ Симферополѣ на Татарскомъ еврейскомъ кладбищѣ		

О УМЕРШИХЪ

№ по порядку	Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта		Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и Мѣсяцъ		Лѣта		Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и Мѣсяцъ		Лѣта		Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
			Мужескаго	Женскаго		Еврейскій	Христіанскій		Мужескаго	Женскаго		Еврейскій	Христіанскій			
	חלקדביעי מתים															
	ע טה ועה שנו וטעמרו : אוטה שטק ועה היתה בחולה או נשואה אלטנה או נרושה	טמה טת . מחלי אוטטיבה אחרה			ראיזה עיד טה ונקבד	חודש ויום הטיחה										
			מספר הזכרים	מספר הנקבים		לוי	ליי									
44	Умеръ и погребенъ въ Симферопольскомъ христіанскомъ на кладбищѣ	отъ инсультъ			Симферопольскій	27 Октября	12 Ноябрь	1 годъ 0 мѣс. 0 дней								
45	Умеръ и погребенъ въ Симферопольскомъ христіанскомъ на еврейскомъ кладбищѣ	отъ воспаленія мозга			Симферопольскій	30 Октября	15 Ноябрь	5 лѣтъ								
	Сія книга восемьсотъ сорокъ восьмаго года Ноября первого дня. Мы нижеподписавшіеся сію Симферопольскаго общественнаго попечительнаго дома книгу свидѣтельствовали															
42					Симферопольскій	10 Ноябрь	25 Мартъ	42 лѣта			отъ воспаленія легкихъ и желудка				Симферопольскаго христіанскаго кладбища Борка Гурева Сура жена Все	
43						10	25	42			отъ воспаленія легкихъ					
46					Симферопольскій	18 Октября Ноябрь	4 Ноябрь				отъ кровянаго прилива къ головѣ				Мозговскаго христіанскаго кладбища Мордка Іосифа сына Якова	
47						18	4									

Сія книга свидѣтельствована Павловскимъ Симферопольскаго христіанскаго общества священникомъ Іоанномъ Стефановскимъ

Городскимъ головою Василіемъ Земляковымъ

Старшиною Симферопольскаго еврейскаго общества Меиромъ Шефтеромъ

О УМЕРШИХЪ

№ по порядку	Кто умерь	Болѣзнь или отъ чего умерь	Лѣта		Гдѣ умерь и погребенъ	Вѣроисповѣданіе		Лѣта		Званіе, имя, отчество и фамилія родителей, а у замужнихъ и мужей	Гдѣ родился	Гдѣ и когда вѣнчанъ	Гдѣ и когда крещенъ	Примѣчанія
			Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій	Женскаго	Мужескаго					
43	Умерь отъ воспаленія мозга	отъ воспаленія мозга		13 дней	Умерь в Симферополѣ и погребенъ на частномъ еврейскомъ кладбищѣ		6 Іюлія		1	Симферопольскаго 1-й гильдіи купца Моисея Аронова Рубина				
43	Умерь отъ воспаленія мозга	отъ воспаленія мозга		13 дней	Умерь и погребенъ въ г. Симферополѣ на частномъ еврейскомъ кладбищѣ		6 Іюлія		1	Симферопольскаго 1-й гильдіи купца Моисея Аронова Рубина				
44	Умерь отъ кольки	отъ кольки		1 годъ	Умерь и погребенъ въ г. Симферополѣ на кладбищѣ		12 Іюлія		26	Штабъ офицера состоящаго на службѣ Соломона Гуревича				
44	Умерь отъ кольки	отъ кольки		1 годъ	Умерь и погребенъ въ г. Симферополѣ на кладбищѣ		12 Іюлія		26	Штабъ офицера состоящаго на службѣ Соломона Гуревича				
47	Умерь отъ чахотки	отъ чахотки		75 лѣтъ	Умерь в Симферопольской еврейской больницѣ и погребенъ на частномъ еврейскомъ кладбищѣ		13 Іюлія		27	Симферопольскаго 1-й гильдіи купца Моисея Аронова Рубина				
47	Умерь отъ чахотки	отъ чахотки		75 лѣтъ	Умерь и погребенъ въ г. Симферополѣ на еврейскомъ кладбищѣ		13 Іюлія		27	Симферопольскаго 1-й гильдіи купца Моисея Аронова Рубина				
45	Умерь отъ воспаленія мозга	отъ воспаленія мозга		6 мѣсяцевъ	Умерь и погребенъ въ г. Симферополѣ на еврейскомъ кладбищѣ		16 Іюня		30	Таврической губерніи Симферопольскаго уѣзда мѣщанина Іосифа Моисеева Аронова				
45	Умерь отъ воспаленія мозга	отъ воспаленія мозга		6 мѣсяцевъ	Умерь и погребенъ въ г. Симферополѣ на еврейскомъ кладбищѣ		16 Іюня		30	Таврической губерніи Симферопольскаго уѣзда мѣщанина Іосифа Моисеева Аронова				

Тысяча восемьсотъ семьдесятъ восьмаго года Декабря первого дня. Мы нижеподписавшіеся члены Симферопольскаго Ме

О УМЕРШИХЪ

№ по порядку	Кто умерь	Болѣзнь или отъ чего умерь	Лѣта		Гдѣ умерь и погребенъ	Вѣроисповѣданіе		Лѣта		Званіе, имя, отчество и фамилія родителей, а у замужнихъ и мужей	Гдѣ родился	Гдѣ и когда вѣнчанъ	Гдѣ и когда крещенъ	Примѣчанія
			Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій	Женскаго	Мужескаго					
45	Умерь отъ кольки	отъ кольки		1 годъ	Умерь и погребенъ въ г. Симферополѣ на еврейскомъ кладбищѣ		21 Іюня		9 мѣс.	Таврической губерніи Симферопольскаго уѣзда мѣщанина Іосифа Моисеева Аронова				
45	Умерь отъ кольки	отъ кольки		1 годъ	Умерь и погребенъ въ г. Симферополѣ на еврейскомъ кладбищѣ		21 Іюня		9 мѣс.	Таврической губерніи Симферопольскаго уѣзда мѣщанина Іосифа Моисеева Аронова				

Симферопольскій Раввинъ Д. Бензіонъ

Глава Б. Зильбергшлагъ

М. Шефтель

РАЗОРВАННАЯ СТРАНИЦА
TORN PAGE(S)

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	Годъ Умеръ и погребенъ	Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго
חלקדביעי מתים							
ע טה ועה שעו וטעמרו : אוטה שטה ועה היתה כחולה או נשתאה אלסנה או נדושה	טמה טת . מחלי אוטניכה אחרה	מספר הנפש	חודש ויום הטיהה: לוי	חודש ויום הטיהה: חלי	נאיה עיד טה ונקבד	מספר: מלחנים	מספר: שלקדם
У Симферопольскаго 1 гильдіи купца Ювелира Исаака Рувимова Котова 20 умеръ сынъ Ювелиръ (Роланъ)	отъ дизентеріи	7 мѣс.	15 Іюня	4 Декабря	Умеръ и погребенъ въ г. Симферополѣ на мѣстномъ евр. кладбищѣ	48.	
Симферопольскій мѣщанинъ Вдовецъ Ефимовъ Антонъ Ивановъ	отъ горячки	40 лѣтъ	15 Іюня	29 Декабря	Умеръ и погребенъ въ Симферополѣ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	49.	

Метрика восьмисотъ семидесятаго (восемьсотъ) года де[кабря] января первого дня. Мы нижеподписавшіяся члены Симферопольскаго мѣстнаго еврейскаго дома Іуде[и] Симферопольскій Раввинъ свидѣтельствовали оказанныя книги и оказалось что умершихъ было семь (7) мужескаго пола двѣ (2) женскаго пола пять (5) всѣхъ семь (7) душъ

Раввинъ М. Шефтель

Всего въ семьсотъ девятомъ (709) году января первого дня умершихъ въ 1870 году было мужескаго пола двѣ (2) женскаго пятьдесятъ (50) всего сорокъ девять (49)

Симферопольскій Раввинъ М. Шефтель

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	Годъ Умеръ и погребенъ	Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго
חלקדביעי מתים							
ע טה ועה שעו וטעמרו : אוטה שטה ועה היתה כחולה או נשתאה אלסנה או נדושה	טמה טת . מחלי אוטניכה אחרה	מספר הנפש	חודש ויום הטיהה: לוי	חודש ויום הטיהה: חלי	נאיה עיד טה ונקבד	מספר: מלחנים	מספר: שלקדם
Отставного Севастопольскаго 2 гильдіи купца Давида Исаакова Пуга 60 умеръ сего	отъ тифозной горячки	10 лѣтъ	8 Декабря	24 Кислева	Умерла и погребена въ г. Симферополѣ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	47.	"
Бахчисарайскаго мѣщанина Бѣлаго Іосифа Лейбова Дочь Рахиль	отъ Антонова огня и костоѣдной болѣзни	15 лѣтъ	10 Декабря	26 Кислева	Умерла въ Симферополѣ польской еврейской библіотекѣ и погребена на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	48	"
У Симферопольскаго мѣщанина Авраамова сына Бофлагина Эстеръ Внѣбрачная дочь	Выкидышъ на 5 мѣсяцѣ отъ беременности	3 мѣсяца	17 Декабря	3 Тевѣта	погребена въ г. Симферополѣ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	49.	"
Херсонскаго мѣщанина Моисея Мордхай Залкинда Баба Залкинъ	отъ воспаленія легкихъ	70 лѣтъ	25 Декабря	11 Тевѣта	Умерла и погребена въ г. Симферополѣ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	511	"

В этой книге прошнуровано, скреплено
подписью и печатью управления 1 листов.
Декабря 20 дня 1878 года.

Делопроизводитель

1879 года Января 30. дня Симферопольская Городская Управа сим свидетельствует, что тетрадь эта при повѣркѣ ея съ таковою же книгою оказалась во всемъ съ нею согласною; причемъ упущенія въ веденіи ея не замѣчено.

Городской Голова

Секретарь

1878

215

CK

327

Прежнему.

О УМЕРШИХЪ

Лѣта Женскаго	Лѣта Мужескаго	Гдѣ Умеръ и погребенъ	Числа и Мѣсяцъ Христіанскій	Числа и Мѣсяцъ Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
חלק רביעי מן מתים							
מספר: מנקבות	מספר: מזכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה: לועזי	חודש ויום המיתה: עברי	כמה שנים חיה המת	ממה מת, מחלי או מסיבה אחרת	מי מת ומה שמו וכינויו: אם מת אשה ומה היתה בתולה או נשואה אלמנה או גרושה
1.	"	Умерла и погребена въ Симферополѣ.	1. Январ	9 Шевата	2 часа	Умерла отъ неправильнаго и трудняго рожденія	У Статскаго Совѣтника Доктора Льва Давыдовича [illegible] дитя женскаго пола до нареченія имени
1.	"	מתה ונקברה פה עיר [illegible]	1 [illegible]	9 שבט	2 [illegible]	מן [illegible]	[illegible]

О УМЕРШИХЪ

Лѣта Женскаго	Лѣта Мужескаго	Гдѣ Умеръ и погребенъ	Числа и Мѣсяцъ Христіанскій	Числа и Мѣсяцъ Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
חלק רביעי מן מתים							
מספר: מנקבות	מספר: מזכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה: לועזי	חודש ויום המיתה: עברי	כמה שנים חיה המת	ממה מת, מחלי או מסיבה אחרת	מי מת ומה שמו וכינויו: אם מת אשה ומה היתה בתולה או נשואה אלמנה או גרושה
2.	"	Умерла и погребена въ Симферополѣ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	3 Янв.	11. Шв.	80 лѣтъ	отъ удара	Вдова Симферопольскаго купца Берга Меня Лейбова Бергъ
2	"	מתה ונקברה פה עיר [illegible]	3 [illegible]	11 שבט	80 [illegible]	מן [illegible]	[illegible]

[illegible]

О УМЕРШИХЪ

№	Лета Женскаго	Лета Мужескаго	Гдѣ Умеръ и погребенъ	Число Мѣсяцевъ Христіанскій	Число Мѣсяцевъ Еврейскій	Лета	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
4	"		Умерла вдовы городольской еврейки Бейлы Лейбовой и погребена на синагогальномъ еврейскомъ кладбищѣ	10 дней	18 дней	45 лѣтъ	отъ костоѣдныхъ нарывовъ	Варшавскаго округа Маріампольскаго уѣзда Городольской волости еврейка
3	"		Умерла и погребена въ Сопоцкотольскомъ синагогальномъ еврейскомъ кладбищѣ	5 дней	13 недѣль	53 лѣта	отъ паралича и болѣзни сердечныхъ мышцъ	Гродненской губерніи Сопоцкотольской волости еврейка Лейба Лейбова

חלקדביעי מתים

מספר הכתוב	מספר הנקבר	נאיה עיר טה ונקבר	חודש ויום הטיהה יום	חודש ויום הטיהה חודש	מספר הסם	מטה טת , מחלי אונטיכה אחרה	ש טה ומה שנו ומעמרו : אוטה שטה ומה היתה כחולה או נשתאה או לסנה או נרושה
4	"	Умерла вдовы городольской еврейки Бейлы Лейбовой и погребена на синагогальномъ еврейскомъ кладбищѣ	10 דש	18 ים	45 שנה	от костоѣдныхъ нарывовъ	Варшавскаго округа Маріампольскаго уѣзда Городольской волости еврейка
3	"	Умерла и погребена въ Сопоцкотольскомъ синагогальномъ еврейскомъ кладбищѣ	5 דש	13 ים	53 שנה	отъ паралича и болѣзни сердечныхъ мышцъ	Гродненской губерніи Сопоцкотольской волости еврейка Лейба Лейбова

О УМЕРШИХЪ

№	Кто умеръ	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Лѣта	Число лѣтъ: Христіанскій	Число лѣтъ: Еврейскій	Гдѣ умеръ и погребенъ	Лѣта: Мужескаго	Лѣта: Женскаго
	חלקדניעי מן סתים							
	מי טח ומה שנו וסעמרו : אומה שמה ומה היחה כחולה או נשחמה או לסנה או נרושה	מפה טת, מחלי אומסיכה אחרה	מספר	חודש ויום הטיחה: יום	חודש ויום הטיחה: חדש	באיזה עיר טח ונקבר	מספר הכתובים	מספר הנקבות
1.	Удостовѣрено Симферопольскою христіанскою частною больницею и кладбищемъ.	отъ долгольтняго ревматизма ими Данилевской.	6.	26/24.	19	Умеръ и погребенъ въ Симферополѣ на христіанскомъ кладбищѣ	1.	"
2.	Удостовѣрено Симферопольскою христіанскою частною больницею и кладбищемъ.	отъ старости	70	22.	14.	Умерла въ Симферополѣ на христіанскомъ кладбищѣ	"	2.
3.	Удостовѣрено Симферопольскою христіанскою частною больницею и кладбищемъ.	отъ старости	70	22.	14.	Умерла въ Симферополѣ на христіанскомъ кладбищѣ	"	3.
4.	Удостовѣрено Симферопольскою христіанскою частною больницею и кладбищемъ.	отъ старости	70	22.	14.	Умерла въ Симферополѣ на христіанскомъ кладбищѣ	"	4.
5.	Удостовѣрено Симферопольскою христіанскою частною больницею и кладбищемъ.	отъ Катаррализма легкихъ и почти чувствительнаго отъ старости	70	22.	14.	Умерла въ Симферополѣ на христіанскомъ кладбищѣ	"	5.
6.	Удостовѣрено Симферопольскою христіанскою частною больницею и кладбищемъ.	Водяная Анпуанка Лѣва Вуль фрейлена Волкенбурга	1.	26.	19.	Умерла и погребена въ Симферополѣ на христіанскомъ кладбищѣ	"	6.

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число мѣсяцевъ: Христіанскій	Число мѣсяцевъ: Еврейскій	Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго	Годъ Умеръ и погребенъ
כי טח וזה שנו ושעטרו : אוטה שטה וזה היתה כחולה או נשואה או לסנה או נדושה	טמה טת , מחלי או טפיכה אחרה	מספר חשבון	חודש ויום הטיהה: לוי	חודש ויום הטיהה: אייר	מספר: מלחשבון	מספר: שלחשבון	באיזה עיר וה ונקבר
Кишиневскій 1-й участокъ Бендерскаго Воеводы	отъ болѣзни	35 лѣтъ	20 янв.	28 янв.	2.	"	Умерла Бендерскаго Воеводы Ивановича отъ всякой рвоты Ивановой. Погребена на христіанскомъ кладбищѣ

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число мѣсяцевъ: Христіанскій	Число мѣсяцевъ: Еврейскій	Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго	Годъ Умеръ и погребенъ
כי טח וזה שנו ושעטרו : אוטה שטה וזה היתה כחולה או נשואה או לסנה או נדושה	טמה טת , מחלי או טפיכה אחרה	מספר חשבון	חודש ויום הטיהה: לוי	חודש ויום הטיהה: אייר	מספר: מלחשבון	מספר: שלחשבון	באיזה עיר וה ונקבר
Кишиневскій 1-й участокъ Бендерскаго Воеводы	отъ болѣзни	35 лѣтъ	20 янв.	28 янв.	2.	"	Умерла Бендерскаго Воеводы Ивановича отъ всякой рвоты Ивановой. Погребена на христіанскомъ кладбищѣ

О УМЕРШИХЪ

Лѣта Женскаго	Лѣта Мужескаго	Гдѣ Умеръ и погребенъ	Число и Мѣсяцъ Христіанскій	Число и Мѣсяцъ Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
חלק ד׳ בעי׳ מן מתים							
מספר לנקבה	מספר לזכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה לועזי	חודש ויום המיתה עברי	כמה שני חייו	ממה מת, מחלי או מסיבה אחרת	מי מת ומה שמו ושם אביו: אם מת אשה, שם אביה ומה היתה כבתולה או נשואה או אלמנה או גרושה
"	3.	Умеръ въ Симферопольской еврейской больницѣ въ отдѣленіи для раненыхъ и погребенъ на Симферопольскомъ кладбищѣ	24. Январ.	2. Адар. 1го	24 лѣтъ	отъ изнурительнаго поноса	Доставленный изъ Ясс изъ числа больныхъ Дунайской Арміи рядовой 119 пѣхотнаго Коломенскаго полка Янкель Швецъ уроженецъ Игуменскаго уѣзда, Минской губерніи
"	3	[illegible] בית החולים [illegible]	24 יאנואר	2 אדר ראשון	24 שנים	[illegible]	[illegible] 119 [illegible]

О УМЕРШИХЪ

Лѣта Женскаго	Лѣта Мужескаго	Гдѣ Умеръ и погребенъ	Число и Мѣсяцъ Христіанскій	Число и Мѣсяцъ Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
חלק ד׳ בעי׳ מן מתים							
מספר לנקבה	מספר לזכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה לועזי	חודש ויום המיתה עברי	כמה שני חייו	ממה מת, מחלי או מסיבה אחרת	מי מת ומה שמו ושם אביו: אם מת אשה, שם אביה ומה היתה כבתולה או נשואה או אלמנה או גרושה
"	4.	Умеръ въ Симферопольской еврейской больницѣ и погребенъ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	24. Январ.	2. Ад. 1.	28 лѣтъ	отъ болѣзни чахотки	Кіевской губерніи Таращанскій мѣщанинъ Яковъ Яновскій
"	4.	[illegible] בית החולים [illegible]	24 יאנואר	2 אדר ראשון	28 שנים	[illegible]	[illegible]

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Отъ чего умеръ	Лѣта		Число мѣсяцевъ		Гдѣ умеръ и погребенъ	Лѣта	
				Еврейскій	Христіанскій		Мужескаго	Женскаго
Кто умеръ	Отъ чего умеръ	Лѣта		Число мѣсяцевъ		Гдѣ умеръ и погребенъ	Лѣта	
				Еврейскій	Христіанскій		Мужескаго	Женскаго

חלקדניעי מן מתים

נר טח ומה שטו וטעמדו : אוטה שטה ומה היתה כחולה או נשואה או לסנה או נדושה	מטה טת , מחלי אוטטיכה אחרה	חודש ויום הטיהה		מספר	
		יני	חני	מספר הזכרים	מספר הנקבות
נאיזה ניד טח ונקבד					

חלקדניעי מן מתים

נר טח ומה שטו וטעמדו : אוטה שטה ומה היתה כחולה או נשואה או לסנה או נדושה	מטה טת , מחלי אוטטיכה אחרה	חודש ויום הטיהה		מספר	
		יני	חני	מספר הזכרים	מספר הנקבות
נאיזה ניד טח ונקבד					

Сентября 5 дня.	Умеръ въ Симферопольскомъ еврейской больницы и погребенъ на Симферопольскомъ еврейскомъ кладбищѣ	27 дня.	5 Адара куръ.	63 лѣтъ.	отъ паралича мозга органовъ и членовъ	Симферопольскій цехтеръ Авраамъ Соломоновъ Яковлевъ		1

Лѣтнаго года февраля мѣсяца 5 дня. Мы нижеподписавшіеся члены Симферопольскаго Еврейскаго общества освидѣтельствовали отъ сего числа умершаго Еврея Симферопольскаго цехтера Авраама Соломонова Яковлева, и оказалось, что онъ умершій былъ въ Январѣ мѣсяцѣ Двадцать (20) лѣтняго числа (5) Еврейскаго года шестьдесятъ (60) лѣтъ отъ роду, подписью нижеслѣдующей.

Симферопольскій цехтеръ Авраамъ Соломоновъ Яковлевъ

Хранитель Еврейскихъ

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число мѣсяцевъ: Христіанскій	Число мѣсяцевъ: Еврейскій	Годъ Умеръ и погребенъ	Лѣта: Мужескаго	Лѣта: Женскаго
שי טה ושה שנו וסעטרו : אושה שטח ושה היתה כחולה או נשקפה אלסנה או נרושה	טשה מת , מחלי אוטסיכה אחרה	חודש ויום הטיהה		מספר	באיזה עיר טה ונקבר	מספר	
					חלקדביעי מן מתים		

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число мѣсяцевъ: Христіанскій	Число мѣсяцевъ: Еврейскій	Годъ Умеръ и погребенъ	Лѣта: Мужескаго	Лѣта: Женскаго
Отставной гвардіи генеральша Анна Ивановна Шапрончева	отъ долгой болѣзни	64 лѣтъ	5 февр.	14 Ад.	Умерла и погребена въ своемъ фредоніи на протестантскомъ евангелическомъ кладбищѣ	Шапрончевъ	
Отставной гвардіи генеральша Анна Ивановна Шапрончева	отъ воспаленія легкихъ	64 лѣтъ	1 февр.	18 Ад.	Умерла и погребена въ Симферополѣ въ еврейской библіи и погребена на протестантскомъ еврейскомъ кладбищѣ		6.

О УМЕРШИХЪ

חלק רביעי מן מתים

Лѣта: Женскаго / מספר מנקבות	Лѣта: Мужескаго / מספר מהזכרים	Гдѣ умеръ и погребенъ / באיזה עיר מת ונקבר	Число и Мѣс.: Христіанскій / לועזי	Число и Мѣс.: Еврейскій / עברי	Лѣта / בכמה שנים המת	Болѣзнь, или отъ чего умеръ / ממה מת, מחלי או מסיבה אחרת	Кто умеръ / מי מת ומה שמו ומעמדו: ואם אשה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה או גרושה
8.	"	Умерла и погребена въ Симферополѣ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	6. февр.	15. Ад. 1	15 лѣтъ	отъ воспаленія легкихъ	Житомирской губерніи Межерицкая мѣщанка Сима Клейндорфъ
8	"	[illegible]	6 פעברואר	15 אדר ראשון	15 שנים	[illegible]	[illegible]

О УМЕРШИХЪ

חלק רביעי מן מתים

Лѣта: Женскаго / מספר מנקבות	Лѣта: Мужескаго / מספר מהזכרים	Гдѣ умеръ и погребенъ / באיזה עיר מת ונקבר	Число и Мѣс.: Христіанскій / לועזי	Число и Мѣс.: Еврейскій / עברי	Лѣта / בכמה שנים המת	Болѣзнь, или отъ чего умеръ / ממה מת, מחלי או מסיבה אחרת	Кто умеръ / מי מת ומה שמו ומעמדו: ואם אשה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה או גרושה
	7.	Умеръ въ Симферопольскихъ Богоугодныхъ заведеніяхъ и погребенъ на мѣстномъ Симферопольскомъ еврейскомъ кладбищѣ	7 февр.	16 Адаръ	39 лѣтъ	отъ чахотки	Полтавской губерніи г. Ромна мѣщанинъ Вольфъ Коломейцовъ
"	7	[illegible]	7 פעברואר	16 אדר	39 שנים	[illegible]	[illegible]

О УМЕРШИХЪ

Лѣта Мѣсячнаго	Лѣта Мѣсячнаго	Годъ Умер. и погребен.	Числом. Мѣс. Христіанскій	Числом. Мѣс. Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ

חלקדביעי מתים

מספר		נאיזה עיר וטהונגבד	חודש ויום הטיהה		מספר הפ	טמה מת, מחלי אוטסיבה אחרה	ע טה ומה שנו וטעמרו: אוטה שטה ומה היתה כחולה או נשמה אלסנה או נדושה
מספרם	שמותם		לוי	חוי			
10		Умерла и погребена въ Сентъ-Фроповомъ монастыр въ ретскомъ кладбищ.	21. февр.	30 Адр. 1-го		отъ Кордулику са.	Уѣздного состоящаго на служ въ при Двунадесятой своей армии Моисея Францовъ сна Давыдова Сего числа

מספר		נאיזה עיר וטהונגבד	חודש ויום הטיהה		מספר הפ	טמה מת, מחלי אוטסיבה אחרה	ע טה ומה שנו וטעמרו: אוטה שטה ומה היתה כחולה או נשמה אלסנה או נדושה
מספרם	שמותם		לוי	חוי			
9		Умерла и погребена въ Сентъ-Фроповомъ монастыр въ ретскомъ кладбищ.	11 февр.	20 Адр. 1-го	5 лѣт	отъ тифрозной и Диартеріи	Херетская титулярнаго Шухака дей Бѣлавлано Ба Розенталя дей Эрле Деллера

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Годъ Умеръ и погребенъ	Лѣта	Числа Мѣс.		Нумеръ
				Мужескаго	Женскаго	Еврейскій	Христіанскій	
1 Ковенской Губерніи Шавельскаго Уѣзда Шерской Деревни Мѣщанина Іосифа Шерова	Умеръ отъ дряхлости	9 Дня	27 Февр. 1842	6 Адр 2				1

חלקדביעי מתים

טי טה וטה שנו וטעמרו : אוטה שמה וטה היתה כחולה או נשאה א לסנה או נדושה	טמה טת , מחלי אוטטיבה אחרת	חודש ויום הטיהה		שנים	מספר	
		לחדש	יום		מהמתים	מהמתות
1 Ковенской Губерніи Шавельскаго Уѣзда Шерской Деревни Мѣщанина Іосифа Шерова Дочь Двухъ Недѣль отъ роду	Умерла отъ дряхлости	2 Адр	27 Февр.	0 Дня	1	

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Годъ Умеръ и погребенъ	Лѣта	Числа Мѣс.		Нумеръ
				Мужескаго	Женскаго	Еврейскій	Христіанскій	
Синферопольскаго мѣщанина Лазаря Умерова Старухи	отъ болѣзни	19 Лѣтъ	22 Февраля	1 Адар 2				8

חלקדביעי מתים

טי טה וטה שנו וטעמרו : אוטה שטק וטה היתה כחולה או נשאה א לסנה או נדושה	טמה טת , מחלי אוטטיבה אחרת	חודש ויום הטיהה		שנים	מספר	
		לחדש	יום		מהמתים	מהמתות
Синферопольскаго мѣщанина Лазаря Умерова Старухи Двухъ Недѣль отъ роду	отъ болѣзни	1 Адар 2	22 Февраля	19 Лѣтъ		8

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Лѣта	Число мѣсяцевъ: Христіанскій	Число мѣсяцевъ: Еврейскій	Годъ и мѣсяцъ умеръ и погребенъ	Лѣта: Мужескаго	Лѣта: Женскаго
חלקדביעי מתים							
עי טה ומה שנו וטעמרן : אומה שמק ומה היתה כחולה אוגשאה א לסנה א נרושה	טמה טת . מחלי אומטיבה אחרה	טמה שת חסה	חודש ויום הטיהה: יום	חודש ויום הטיהה: חדש	ראזה עיד טה ונקבד	מספר הזכרים	מספר הנקבות
Умеръ Іюня 1-го дня 1878 года отъ воспаленія легкихъ	53 года		6 Іюня 2-го	27	Умеръ въ своей больницѣ и погребенъ на отведенномъ еврейскомъ кладбищѣ	10.	

Могилевскій Губернскій Секретарь Іосифъ Іосифовичъ Гольцманъ

Могилевскій Раввинъ Іосифъ Іосифовичъ Гольцманъ

Дѣлопроизводитель еврейскихъ

Г. Дрянковъ

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта: Мужескаго	Лѣта: Женскаго	Гдѣ Умеръ и погребенъ	Число Мѣсяцъ: Еврейскій	Число Мѣсяцъ: Христіанскій
חלקדבעי מתים						
מי מת ומה שנו וסעמרו : אומה שמה ומה היתה כחולה אר נשמה א לסנה אר נרושה	מפה מת . מחלי אומביכה אחרה			ראיה עיד טה ונקבד	חודש ויום הטיהה: יום	חודש ויום הטיהה: לילי
9 Умершаго погребли Мужескаго пола Тринадцатилѣтняго Іосифа сына Давидова Гринберга	отъ послѣдствій пьянства	3		Умерла и погребена въ г. Симферополѣ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	9	2
					Марта	Апрѣля
					2	2

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число Мѣсяцъ: Еврейскій	Число Мѣсяцъ: Христіанскій	Гдѣ Умеръ и погребенъ	Лѣта: Мужескаго	Лѣта: Женскаго
חלקדבעי מתים							
מי מת ומה שנו וסעמרו : אומה שמה ומה היתה כחולה אר נשמה א לסנה אר נרושה	מפה מת . מחלי אומביכה אחרה	מספר כמה שנים	חודש ויום הטיהה: לילי	חודש ויום הטיהה: יום	ראיה עיד טה ונקבד	מספר מלוים	מספר שקלים
Желтопуговичная мануфактурная фабрика Давида Залмановича Далецкаго Ровно	отъ болѣзни	10	6	9	Умерла и погребена въ г. Симферополѣ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	"	11
			Марта	Апрѣля			
			2	2			

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Числа Мѣс.		Гдѣ Умеръ и погребенъ	Лѣта	
			Еврейскій	Христіанскій		Мужескаго	Женскаго
1	2	3	4	5	6	7	8

חלקדביעי מן טתים

טספר		חורש ויום הטיהה		טנה טת	טטה טת, מחלי אוטטיכה אחרה	טנה טת ומה שטו וטעמדו: אוטטה שטת ומה היתה כחולה או נשאשה א לטנה או נרושה
9	10	11	12	13	14	15
	11	Умеръ и погребенъ въ Симферополѣ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	8 Марта	15 Февраля	45 лѣтъ	отъ брюшнаго воспаленія	Карасубазарская мѣщанка Елисавета Петрова
	11	Умеръ въ городѣ Евпаторіи на еврейскомъ кладбищѣ	8 Марта	15 Февраля	5 дней	отъ Судорогъ	Херсонской Губерніи изъ мѣста изъ мала вдовы на сей [illegible]
	11	[illegible]	8 [illegible]	15 [illegible]	45 [illegible]	[illegible]	[illegible]
	11	[illegible]	8 [illegible]	15 [illegible]	5 [illegible]	[illegible]	[illegible]

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Числа Мѣс.		Гдѣ Умеръ и погребенъ	Лѣта	
			Еврейскій	Христіанскій		Мужескаго	Женскаго
1	2	3	4	5	6	7	8

חלקדביעי מן טתים

טספר		חורש ויום הטיהה		טנה טת	טטה טת, מחלי אוטטיכה אחרה	טנה טת ומה שטו וטעמדו: אוטטה שטת ומה היתה כחולה או נשאשה א לטנה או נרושה
9	10	11	12	13	14	15
	11	Умеръ и погребенъ въ Симферополѣ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	8 Марта	15 Февраля	45 лѣтъ	отъ брюшнаго воспаленія	Карасубазарская мѣщанка Елисавета Петрова
	11	[illegible]	8 [illegible]	15 [illegible]	5 [illegible]	[illegible]	[illegible]

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Отъ какой болѣзни или отъ чего умеръ	Лѣта	Число лѣтъ: Христіанскій	Число лѣтъ: Еврейскій	Гдѣ умеръ и погребенъ	Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго
У Шлемферовской мѣщанки Хаи Израилевой Хаимовой Бобровской 2-й гильдіи Мендель	отъ воспаленія кишекъ	3 мѣс.	10	17	Умерла и погребена въ Синагогѣ рогатскаго на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ		14.

חלקדביעי מן מתים

כמה שנה הסף	מחלי אותיכה אחרה	חורש ויום תסיחה: לחי	חורש ויום תסיחה: יחי	באיזה עיר וה ונקבר	מספר: המתים	מספר: המתקבלים	יי טה ומה שנו וטעמרו : אוטה שטה ומה היתה כחולה אוגשאה יאלטנה אגרושה
3	отъ воспаленія кишекъ	17 Марта	10 Апрѣля ст.	Умерла и погребена въ Синагогѣ рогатскаго на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ		14.	У Шлемферовской мѣщанки Хаи Израилевой Хаимовой Бобровской 2-й гильдіи Мендель

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Отъ какой болѣзни или отъ чего умеръ	Лѣта	Число лѣтъ: Христіанскій	Число лѣтъ: Еврейскій	Гдѣ умеръ и погребенъ	Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго
У Шлемферовской мѣщанки Хаи Израилевой Хаимовой Бобровской 2-й гильдіи Мендель	отъ воспаленія кишекъ	3 мѣс.	10	17	Умерла и погребена въ Синагогѣ рогатскаго на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ		12.

חלקדביעי מן מתים

כמה שנה הסף	מחלי אותיכה אחרה	חורש ויום תסיחה: לחי	חורש ויום תסיחה: יחי	באיזה עיר וה ונקבר	מספר: המתים	מספר: המתקבלים	יי טה ומה שנו וטעמרו : אוטה שטה ומה היתה כחולה אוגשאה יאלטנה אגרושה
3	отъ воспаленія кишекъ	17 Марта	29 Апрѣля ст.	Умерла и погребена въ Синагогѣ рогатскаго на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ		12.	У Шлемферовской мѣщанки Хаи Израилевой Хаимовой Бобровской 2-й гильдіи Мендель

О УМЕРШИХЪ

חלק רביעי מן מתים

Лѣта: Женскаго / מספר: נקבות	Лѣта: Мужескаго / מספר: זכרים	Гдѣ умеръ и погребенъ / באיזה עיר מת ונקבר	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій / חודש ויום המיתה: לועזי	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій / עברי	Лѣта / כמה שנים חיה	Болѣзнь или отъ чего умеръ / ממה מת, מחלי או מסיבה אחרת	Кто умеръ / מי מת ומה שמו ומעמדו : אותה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה או גרושה
"	13.	Умеръ и погребенъ въ Симферополѣ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	19 Марта	26 Адара 2	4. Мѣсяцевъ	отъ дѣтской болѣзни	Симферопольскаго мѣщанина Берки Янкелева Эльвберга сынъ Іосифъ Давидъ
"	13	[illegible]	19 [illegible]	26 אדר 2	4. [illegible]	[illegible]	[illegible]

О УМЕРШИХЪ

חלק רביעי מן מתים

Лѣта: Женскаго / מספר: נקבות	Лѣта: Мужескаго / מספר: זכרים	Гдѣ умеръ и погребенъ / באיזה עיר מת ונקבר	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій / חודש ויום המיתה: לועזי	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій / עברי	Лѣта / כמה שנים חיה	Болѣзнь или отъ чего умеръ / ממה מת, מחלי או מסיבה אחרת	Кто умеръ / מי מת ומה שמו ומעמדו : אותה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה או גרושה
	14.	Умеръ скоропостижно въ Симферополѣ и погребенъ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ по разрѣшенію установленнаго полицейскаго начальства	24 Марта	2 Нисана	лѣтъ	Умеръ скоропостижно и по вскрытіи принято къ погребенію	Отставной рядовой Одесской Команды Элико Ерликовичъ Шизенгаузъ
	14	[illegible]	24 [illegible]	2 ניסן	[illegible]	[illegible]	[illegible]

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число Мѣсяцъ		Гдѣ Умеръ и погребенъ	Лѣта	
			Еврейскій	Христіанскій		Мужескаго	Женскаго
1	2	3	4	5	6	7	8
Временно отпущеннаго рядового Ивана Мирошникова	отъ поноса и горячки	10	8	30	Умеръ и погребенъ въ Симферопольскомъ на Мятежномъ Еврейскомъ кладбищѣ	15.	"

Книга восемьсотъ сорокъ девятаго листа.

Подписалъ Дуровъ

Надзиратель Еврейскаго кладбища

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число Мѣсяцъ		Гдѣ Умеръ и погребенъ	Лѣта	
			Еврейскій	Христіанскій		Мужескаго	Женскаго
1	2	3	4	5	6	7	8
Содержащійся подъ стражею Аврумъ Шмуйловъ Шапиро	первый день. Мѣсяцъ Тишри				Умеръ и погребенъ	15.	"

Книга сія о умершихъ Еврейскаго вѣроисповѣданія состоитъ изъ ста (100) листовъ, за сшитіемъ и за скрѣпленіемъ Таврическаго Казеннаго Палатскаго Правленія.

Надзиратель Еврейскаго кладбища Дуровъ

О УМЕРШИХЪ

Лѣта		Гдѣ Умеръ и погребенъ	Число дней		Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			
	1	Умеръ въ городѣ Симферополѣ и погребенъ на кладбищѣ Еврейскомъ	8	7	1	отъ болѣзни естественной старости	Самуилъ сынъ Іосифа Бендера родился тамъ же

חלקדביעי מתים

מספר		באיזה עיר וה ונקבר	חודש ויום הטיהה		סך הכל שנים	סמה טת, מחלי אונטיכה אחרת	טי טת ומה שנו ומעמרו: אונטה שמה ומה היתה כחולה או נשמאה א לסנה או נדושה
זכרים	נקבות		לוי	חי			
16.	"	Умерла въ городѣ Симферополѣ и погребена на кладбищѣ Еврейскомъ	8	7	1	отъ болѣзни естественной старости	Самуилова сына Бендера родила тамъ же Дочь его

О УМЕРШИХЪ

חלקדביעי מתים

מספר		באיזה עיר וה ונקבר	חודש ויום הטיהה		סך הכל שנים	סמה טת, מחלי אונטיכה אחרת	טי טת ומה שנו ומעמרו: אונטה שמה ומה היתה כחולה או נשמאה א לסנה או נדושה
זכרים	נקבות		לוי	חי			
15.	"	Умерла при родахъ и погребена на Симферопольскомъ Еврейскомъ кладбищѣ	1.	10	1	Умерла при родахъ	Самуилова Мотовелова Бендера дочь Хаима Лейбова Бендера жена отъ своего законнаго мужа Самуила Бендера мертворожденнаго ребенка Дочь Доктора

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число дней		Гдѣ умеръ и погребенъ	Лѣта	
			Христіанскій	Еврейскій		Мужескаго	Женскаго
Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ умеръ и погребенъ	Мужескаго	Женскаго

חלקדביעי מתים

מי מת ומה שמו ושערו: אוטה שמה ומה היתה כחולה או נשפצה או לסנה או נרושה	מה מת, מחלי אוטסיכה אחרה	כמה ימים חלה	חודש ויום הטיהה		באיזה עיר וה ונקבר	מספר	
			ימי	חדשי		המתים	מהנקבות
Кто умеръ и погребенъ въ Синагогѣ христіанскихъ евреевъ или на кладбищѣ	отъ Катарра легкихъ	10	9	10	Умеръ въ Синагогѣ христіанскихъ евреевъ и погребенъ на кладбищѣ христіанскихъ евреевъ	14	
Умершаго сего записали на Синагогѣ Христіанскихъ евреевъ	отъ Вспалснія легкихъ	6	17	8	Умеръ и погребенъ въ Синагогѣ христіанскихъ евреевъ на кладбищѣ	16	

О УМЕРШИХЪ

חלקדביעי מתים

О УМЕРШИХЪ

חלק רביעי מן מתים

Лѣта: Женскаго / מספר: נקבות	Лѣта: Мужескаго / מספר: זכרים	Гдѣ умеръ и погребенъ / באיזה עיר מת ונקבר	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій / חודש ויום המיתה: לועזי	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій / עברי	Лѣта / בן כמה שנים המת	Болѣзнь или отъ чего умеръ / ממה מת, מחלי או סיבה אחרת	Кто умеръ / מי מת ומה שמו ושם אביו: אם מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה אלמנה או גרושה
	18	Умеръ въ г. Симферополѣ и погребенъ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	17 Апрѣля	26 Нисана	Лѣтъ	отъ водяной брюшной болѣзни	Екатеринославской губерніи Новомосковскій мѣщанинъ Янкель Мовшовъ сынъ Куклинъ
"	18	[illegible]	17 [illegible]	26 [illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

О УМЕРШИХЪ

~~20~~

חלק רביעי מן מתים

Лѣта: Женскаго / מספר: נקבות	Лѣта: Мужескаго / מספר: זכרים	Гдѣ умеръ и погребенъ / באיזה עיר מת ונקבר	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій / חודש ויום המיתה: לועזי	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій / עברי	Лѣта / בן כמה שנים המת	Болѣзнь или отъ чего умеръ / ממה מת, מחלי או סיבה אחרת	Кто умеръ / מי מת ומה שמו ושם אביו: אם מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה אלמנה או גרושה
	19	Умеръ въ г. Симферополѣ и погребенъ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	18 Апрѣля	26/27 Нисана	дней	отъ младенческой	Колониста Херсонской губерніи колоніи Ефремовки Шахимого Ицхака Любена сынъ Калманъ
"	19	[illegible]	18 [illegible]	27 [illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число Мѣсяцъ: Христіанскій	Число Мѣсяцъ: Еврейскій	Лѣта: Мужескаго	Лѣта: Женскаго	Гдѣ Умеръ и погребенъ
מי טח ומה שטו ושעמרו : אוטה שטה ומה היתה כחולה או נשאה אי לסנה או נרושה	טמה מת , מחלי אומסיבה אחרת	חודש ויום הטיהה: לי	חודש ויום הטיהה: לי	מספר המתים בשנת הזה	באיזה עיר טח ונקבר	מספר המתים בשנת שעברה	מספר המתים בשנת שעברה
Католическаго исповѣданія Іоаннъ Іосифовъ Сакоцкій	отъ воспаленія легкихъ осложненнаго нервическою лихорадкою.	1 мѣсяцъ 6 дней	26 Іюня	28 Іюня	17	"	Умеръ и погребенъ въ г. Сѣдлецѣ близъ католической Кладбищи
Католическаго исповѣданія Іоаннъ Іосифовъ Сакоцкій	отъ воспаленія легкихъ осложненнаго нервическою лихорадкою.	1 мѣсяцъ 6 дней	26 Іюня	28 Іюня	17	"	Умеръ и погребенъ въ г. Сѣдлецѣ близъ католической Кладбищи

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число Мѣсяцъ: Христіанскій	Число Мѣсяцъ: Еврейскій	Лѣта: Мужескаго	Лѣта: Женскаго	Гдѣ Умеръ и погребенъ
מי טח ומה שטו ושעמרו : אוטה שטה ומה היתה כחולה או נשאה אי לסנה או נרושה	טמה מת , מחלי אומסיבה אחרת	חודש ויום הטיהה: לי	חודש ויום הטיהה: לי	מספר המתים בשנת הזה	באיזה עיר טח ונקבר	מספר המתים בשנת שעברה	מספר המתים בשנת שעברה
Католическаго исповѣданія Іоаннъ Іосифовъ Сакоцкій	отъ воспаленія легкихъ осложненнаго нервическою лихорадкою.	1 мѣсяцъ 6 дней	26 Іюня	28 Іюня	17	"	Умеръ и погребенъ въ г. Сѣдлецѣ близъ католической Кладбищи
Католическаго исповѣданія Іоаннъ Іосифовъ Сакоцкій	отъ воспаленія легкихъ осложненнаго нервическою лихорадкою.	1 мѣсяцъ 6 дней	26 Іюня	28 Іюня	17	"	Умеръ и погребенъ въ г. Сѣдлецѣ близъ католической Кладбищи

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Лѣта	Число дней		Гдѣ Умеръ и погребенъ	Лѣта	
			Христіанскій	Еврейскій		Женскаго	Мужескаго
У отставного по рекрутскому набору Одесскаго уѣзда Еврейскаго вѣроисповѣданія Хаима Мойсеева Сапожникова	отъ воспаленія мозга	4	12	3	Умеръ и погребенъ въ Одессѣ по мѣстному еврейскому кладбищу		20

חלקדביעי מתים

מי מת ומה שמו ושמות : אומה שמת ומה היתה בחולה או נשחטה או נהרגה או נסקל או נרוגה	מה מת, מחלי אוטסיכה אחרת	חודש ויום המיתה		מספר	
		ימים	חדשים	המתים	המתים

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Лѣта	Число дней		Гдѣ Умеръ и погребенъ	Лѣта	
			Христіанскій	Еврейскій		Женскаго	Мужескаго

חלקדביעי מתים

מי מת ומה שמו ושמות : אומה שמת ומה היתה בחולה או נשחטה או נהרגה או נסקל או נרוגה	מה מת, מחלי אוטסיכה אחרת	חודש ויום המיתה		מספר	
		ימים	חדשים	המתים	המתים

О УМЕРШИХЪ

Лѣта Женскаго	Лѣта Мужескаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и Мѣсяцъ Христіанскій	Число и Мѣсяцъ Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
חלק רביעי מן מתים							
מספר נקבות	מספר זכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה לועזי	חודש ויום המיתה יהודי	כמה שנים חיה	מאיזה מת, מחלי או מסיבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: אם מת אשה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה או גרושה
19	"	Умерла и погребена въ Симферополѣ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	3 Мая	12 Ияра	1 мѣс.	отъ болѣзни	Симферопольскаго купеческаго сына Зелика Арнова Сакко на дочь Ривка
19	"	[illegible]	3 [illegible]	12 אייר	1 [illegible]	[illegible]	[illegible]

О УМЕРШИХЪ

Лѣта Женскаго	Лѣта Мужескаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и Мѣсяцъ Христіанскій	Число и Мѣсяцъ Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
חלק רביעי מן מתים							
מספר נקבות	מספר זכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה לועזי	חודש ויום המיתה יהודי	כמה שנים חיה	מאיזה מת, מחלי או מסיבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: אם מת אשה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה או גרושה
	21	Умеръ въ Симферопольской еврейской больницѣ и погребенъ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	10 Мая	19 Ияра	40 лѣтъ	отъ тифозной горячки	Отставной рядовой изъ кантонистовъ Фридель Мордковъ Александровъ
	20	[illegible]	10 [illegible]	19 אייר	40 [illegible]	[illegible]	[illegible]

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Гдѣ Умеръ и погребенъ	Лѣта	Мѣсяцы		Мужскаго	Женскаго
					Еврейскій	Христіанскій		
Умерла	отъ Болѣзни кишекъ и рвоты кро- ви	52	Умерла въ Сам- бровскомъ Еврейской бан Гищи и погре- бена на семет- ному еврейскому кладбищу	22	Мая	17		1
Умерла	отъ скарла- тины	7	Умерла и по- гребена Во Самбровскомъ на семъ старомъ еврейскомъ кладбищу	15	Мая	24		1

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Гдѣ Умеръ и погребенъ	Лѣта	Мѣсяцы		Мужскаго	Женскаго
					Еврейскій	Христіанскій		

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Числа Май		Гдѣ Умеръ и погребенъ	Лѣта	
			Еврейскій	Христіанскій		Мужескаго	Женскаго
Екатерина словенка Дѣвица Алексѣева умерла на 1 году и 3 мѣсяцахъ	отъ воспаленія кишекъ	1	1 Савва	21 Мая	Умерла въ Симферопольской еврейской больницѣ и погребена тамошнимъ еврейскимъ кладбищѣ	47 лѣтъ	

חלקדביעי מתים

טי טה ומה שנו וסעמרו : אוטה שטה ומה היתה בחולה או נשפה א לסנה א נרושה	טמה טת , מחלי אוטסיכה אחרה	מספר הימים	חודש ויום הטיהה		באיזה עיר טה ונקבר	מספר	
			יום	חודש		המתים	המקומות
Екатерина словенка Дѣвица Алексѣева умерла на 1 году и 3 мѣсяцахъ	отъ воспаленія кишекъ	1	1 Савва	21 Мая	Умерла въ Симферопольской еврейской больницѣ и погребена тамошнимъ еврейскимъ кладбищѣ	23.	"

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Числа Май		Гдѣ Умеръ и погребенъ	Лѣта	
			Еврейскій	Христіанскій		Мужескаго	Женскаго
Сидоровъ Евсѣевъ Дѣтина Дѣвица Сидорова умерла на 1 году	отъ Кровавого поноса	11 мѣс	28 Ева	19 Мая	Умерла въ с. Симферополѣ и погребена на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	21	"

חלקדביעי מתים

טי טה ומה שנו וסעמרו : אוטה שטה ומה היתה בחולה או נשפה א לסנה א נרושה	טמה טת , מחלי אוטסיכה אחרה	מספר הימים	חודש ויום הטיהה		באיזה עיר טה ונקבר	מספר	
			יום	חודש		המתים	המקומות
Сидоровъ Евсѣевъ Дѣтина Дѣвица Сидорова умерла на 1 году	отъ Кровавого поноса	11 мѣс	28 Ева	19 Мая	Умерла въ с. Симферополѣ и погребена на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	21	"

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число мѣсяцевъ: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ умеръ и погребенъ	Лѣта: Женскаго	Мужескаго
חלקדביעי מתים							
עי טה ועה שטו וסעמרו : אוטה שטק ועה היתה בחולה אונשקאה אלסנק או גרושה	טמה טת . מחלי אונסיכה אחרת	במת שת הסח	חורש ויום הסיחה: יוי	לחי	באיזה עיר טה ונקבר	מספר: המתים	מספר: העמקאח
Купеческаго сына Ивана Ивановича Ламброзо	отъ галотки	26 лѣтъ	4 Сивань	24 Мая	Умеръ въ Симферопольскомъ Благочинническомъ Раввинскомъ округѣ и погребенъ на Симферопольскомъ еврейскомъ кладбищѣ	24.	

1878 года Іюня перваго дня. [illegible]

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число мѣсяцевъ: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ умеръ и погребенъ	Лѣта: Женскаго	Мужескаго
חלקדביעי מתים							
עי טה ועה שטו וסעמרו : אוטה שטק ועה היתה בחולה אונשקאה אלסנק או גרושה	טמה טת . מחלי אונסיכה אחרת	במת שת הסח	חורש ויום הסיחה: יוי	לחי	באיזה עיר טה ונקבר	מספר: המתים	מספר: העמקאח
Комиссіонера Ивана Ивановича Ламброзо	Отъ старости	26 лѣтъ	4 Сивань	24 Мая	Умеръ въ Симферопольскомъ Благочинническомъ Раввинскомъ округѣ и погребенъ на Симферопольскомъ еврейскомъ кладбищѣ	24.	

Книга сія заключаетъ въ себѣ Симферопольскаго Благочинническаго округа Раввинскомъ вѣдомствѣ записанныхъ и скрѣпленныхъ листовъ (3) всего восемь (8) [illegible] [illegible]

Симферопольскій Раввинъ [illegible]

Членъ [illegible]

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Числа Мѣс. Христіанскій	Числа Мѣс. Еврейскій	Гдѣ Умеръ и погребенъ	Лѣта Мужескаго	Лѣта Женскаго

חלקדביעי מתים

מי מת ומה שנו ושערו : אומה שפה ועה היתה כהולה או נשואה או לסנה או גרושה	מה מת , מחלי אומביה אחרה	מספר הנפטרים	חודש ויום הטיהה לעז	חודש ויום הטיהה יהודי	נאיזה עיר מה ונקבר	מספר הנפטרים	מספר הנפטרים
Умерла и погребена въ Симферополѣ на Татарскомъ Кладбищѣ	отъ болѣзни горлеской	3	3.	22 Іюня	Умерла и погребена въ Симферополѣ	23 .	
Дѣвица дочь отставнаго Штабсъ Капитана умерла на двѣнадцатомъ году отъ жизни и погребена при церкви							

מי מת ומה שנו ושערו : אומה שפה ועה היתה כהולה או נשואה או לסנה או גרושה	מה מת , מחלי אומביה אחרה	מספר הנפטרים	חודש ויום הטיהה לעז	חודש ויום הטיהה יהודי	נאיזה עיר מה ונקבר	מספר הנפטרים	מספר הנפטרים
Умерла и погребена въ г. Симферополѣ	отъ истощенія силъ	95 лѣтъ	15. Іюня	4 Авгу	Умерла и погребена въ г. Симферополѣ	22.	

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	Годъ Умеръ и погребенъ	Лѣта: Мужескаго	Лѣта: Женскаго
חלקדביעי מתים							
טי טה וטה שטו וסעטרו : אוטה שטה וטה היתה כחולה או נשמה אלסנה או נדושה	טמה טת . מחלי אונטיכה אחרה	במה שנים	חודש ויום המיתה: יום	חודש ויום המיתה: חדש	באיזה עיר טה ונקבר	מספר: סמולים	מספר: סמותים
Въ числѣ подлежащихъ умершихъ сего Сентября 1 числа Сенгилеевскаго Православнаго кладбища нѣтъ. Въ Сентябрѣ мѣсяцѣ умерло Христіанъ мужескаго пола одинъ (1) женскаго пола два (2) а Іудеевъ мужескаго пола одинъ (1) Младенцевъ по неисправности небыло, всего умершихъ было три (3)							

Священникъ Сенгилеевскій Савва Дубасовъ

Діаконъ Д. Дубасовъ

Церковный Старостa Абрамъ Христофоровъ

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	Годъ Умеръ и погребенъ	Лѣта: Мужескаго	Лѣта: Женскаго
חלקדביעי מתים							
טי טה וטה שטו וסעטרו : אוטה שטה וטה היתה כחולה או נשמה אלסנה או נדושה	טמה טת . מחלי אונטיכה אחרה	במה שנים	חודש ויום המיתה: יום	חודש ויום המיתה: חדש	באיזה עיר טה ונקבר	מספר: סמולים	מספר: סמותים
Умерло отъ повальной болѣзни называемой Женской Щупалкой Было умершихъ Православныхъ и Католическаго имѣнія	отъ повальной	до	9	28	Іюль мѣс.	"	25.

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число Мѣсяцевъ: Христіанскій	Число Мѣсяцевъ: Еврейскій	Гдѣ Умеръ и погребенъ	Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго

חלקדביעי מתים

טי טה ועה שטו וסעמרו : אוטה שטה ועה היתה כהולה או נשואה א לסנה או נדושה	מפה טת . מחלי אונסיכה אחרה	מספר המתים	חודש ויום הטיחה: לחי	חודש ויום הטיחה: תשי	מספר המתים	נאיזה עיר טה ונקבד	מספר המתים	מספר המתים
Умерло холостаго [illegible]	отъ [illegible]	9	13.	2.	28	Умерла и погребена въ [illegible]	"	27
[illegible]	[illegible]	6	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число Мѣсяцевъ: Христіанскій	Число Мѣсяцевъ: Еврейскій	Гдѣ Умеръ и погребенъ	Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго

חלקדביעי מתים

טי טה ועה שטו וסעמרו : אוטה שטה ועה היתה כהולה או נשואה א לסנה או נדושה	מפה טת . מחלי אונסיכה אחרה	מספר המתים	חודש ויום הטיחה: לחי	חודש ויום הטיחה: תשי	מספר המתים	נאיזה עיר טה ונקבד	מספר המתים	מספר המתים
Умерло холостаго [illegible]	отъ скоротечной и [illegible]	3	13.	2.	28	Умерла и погребена въ [illegible]	"	"
[illegible]	[illegible]	6	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Гдѣ Умеръ и погребенъ	Число Мѣсяцъ		Лѣта	
				Христіанскій	Еврейскій	Мужескаго	Женскаго

חלקדביעי מתים

מי מת ומה שנו ושמרו : אומה שמה ומה היתה כחולה או נשחה א לסנה או נדושה	מה מת . מחלי אונסיבה אחרת	חורש ויום הטמנה		מספר	
		יום	חדש	מהמתים	מהקברים

О УМЕРШИХЪ

חלקדביעי מתים

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Гдѣ Умеръ и погребенъ	Число Мѣсяцъ		Лѣта	
				Христіанскій	Еврейскій	Мужескаго	Женскаго
Симферопольскаго цеховаго мѣщанина Іосифа Іосифова Скаловубова жена	отъ воспаленія въ легкихъ и кровотеченія	12	Умерла и погребена на Симферопольскомъ еврейскомъ кладбищѣ	14 Мая	3 Іюня		25 "

מי מת ומה שנו ושמרו : אומה שמה ומה היתה כחולה או נשחה א לסנה או נדושה	מה מת . מחלי אונסיבה אחרת	חורש ויום הטמנה		מספר	
		יום	חדש	מהמתים	מהקברים
Симферопольскаго цеховаго мѣщанина Іосифа Іосифова Скаловубова жена Хана	отъ воспаленія въ легкихъ и кровотеченія	12	14 Мая	3 Іюня	25 "

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число Мѣсяцъ Христіанскій	Число Мѣсяцъ Еврейскій	Гдѣ Умеръ и погребенъ	Лѣта Мужескаго	Лѣта Женскаго

חלק דביעי מתים

עי טה ומה שנו ושעמרו : אוטה שטה ועה היחה כחולה או נשואה או לסנה או נדושה	טמה טת , מחלי אוטביכה אחרה	מספר הנפטרים	חודש ויום הטיחה לי	חודש ויום הטיחה שני	באיזה עיר טה ונקבר	מספר הנפטרים	מספר הנפטרים
Умершей дочери Лейбы Бенцова Лейбы урожденной Лейбы	отъ горячки	8	19.	2	Умерла и погребена въ Симферополѣ на еврейскомъ кладбищѣ	26.	"
		8	16.	5.	Умеръ и погребенъ въ г. Симферополѣ на еврейскомъ кладбищѣ	28.	"

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Числомъ Мѣс.		Гдѣ Умеръ и погребенъ	Лѣта	
			Христіанскій	Еврейскій		Мужескаго	Женскаго
Кантонистъ Самарскаго линейнаго баталіона Ефимъ Ѳедоровъ сынъ Зуевъ	отъ воспаленія и разслабленія органическихъ жизнедѣятельныхъ силъ отъ старости	56	19	8	Умеръ въ г. Самарскомъ и погребенъ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	29.	
		лѣтъ	мѣс.	дня			

ЗАПИСЬ О МЕРТВЫХЪ

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Числомъ Мѣс.		Гдѣ Умеръ и погребенъ	Лѣта	
			Христіанскій	Еврейскій		Мужескаго	Женскаго
Самарскаго цеховаго мѣщанина Іосифа Іосифова Шраилева дочь	отъ воспаленія легкихъ	6 мѣс. 22 дня			Умерла и погребена въ Самарскомъ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	27.	
			11.				
			Іюня				

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число Мѣсяцъ: Христіанскій	Число Мѣсяцъ: Еврейскій	Гдѣ Умеръ и погребенъ	Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго
У Шмерогольского жида Лейбы Шмерова сына Шлях	отъ кокливости и детскаго урядна	1	14.	25	Умеръ и погребенъ въ с. Семферопольскомъ на христіанскомъ кладбищѣ		
У Турецкаго подданнаго Ибрагима Ахмета Ахтемова сына Шлях	отъ колотья и воспаленія въ кишкахъ	8	24.	13.	Умеръ и погребенъ въ Семферопольскомъ на еврейскомъ кладбищѣ		

חלק דביעי מתים

מספר: בסדר הפטירה	מספר: בסדר הקברות	באיזה עיר וה ונקבר	חודש ויום הפטירה: יום	חודש ויום הפטירה: חודש	בשם הפטר	מה מת, מחלי אונסיכה אחרה	על מה ומה שנו ושמרו: אוטה שטה ושה היתה בחולה או נשואה אלסנה או נדושה
30	"	Умеръ и погребенъ въ с. Семферопольскомъ на христіанскомъ кладбищѣ	14.	25	14	отъ кокливости и детскаго урядна	У Семферопольского жида Лейбы Шмерова сына на Шлях
28	"	Умеръ и погребенъ въ Семферопольскомъ на еврейскомъ кладбищѣ	13.	24.	8	отъ колотья и воспаленія въ кишкахъ	У Турецкаго подданнаго Ибрагима Ахмета Ахтемова сына Шлях

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число лѣтъ: Христіанскій	Число лѣтъ: Еврейскій	Гдѣ умеръ и погребенъ	Лѣта: Женскаго пола	Лѣта: Мужескаго пола
חלקדיעי מתים							
מי מת ומה שמו ומעמדו: אומה שמה ומה היתה כחולה או נשואה או לסנה או נדושה	מפה מת. מחלי אומטיכה אחרה	בפה מת יום	חודש ויום הטיהה: יולי	חודש ויום הטיהה: אייר	מאיזה עיר מה ונקבר	מספר הבתים	מספר הנפשים
У Караимскаго Мошанина Аарона Моисеева Шишмана дочь Рахиль	отъ скоротечной	15 Іюня	28 Іюня	17 Іюня	Умерла и погребена въ г. Симферополѣ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	31	29
У Караимскаго Коллежскаго Секретаря Иосифа Аврамова Акимова дочь Анастасія	отъ Дифтерита	5 Іюня	2 Іюня	20 Іюня	Умерла и погребена въ г. Симферополѣ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	31	29

О УМЕРШИХЪ

Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
מספר: נקבות	מספר: זכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום הפטירה: לועזי	חודש ויום הפטירה: עברי	כמה שנים חיה	ממה מת, מחלי או סיבה אחרת	מי מת ומה שמו ושם אביו: אם אשה מי היה בעלה
30	.	Умерла и погребена во г. Симферополѣ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	28 Іюля	10 Аба	5 мѣсяцевъ	отъ коклюша	У Бердянскаго мѣщанина Моисея Яковлева сына Шиловскаго дочь Хая Сара
30.	.	[illegible]	28 יולי	10 אב	5 חדשים	[illegible]	[illegible]

О УМЕРШИХЪ

Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
מספר: נקבות	מספר: זכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום הפטירה: לועזי	חודש ויום הפטירה: עברי	כמה שנים חיה	ממה מת, מחלי או סיבה אחרת	מי מת ומה שמו ושם אביו: אם אשה מי היה בעלה
	32	Умеръ и погребенъ въ Симферополѣ	28 Іюля	10 Аба	1 годъ 6 мѣсяцевъ	отъ изнурительнаго поноса и дѣтскихъ конвульсій	У Карасубазарскаго мѣщанина Исаака Шрамова(?) сына Гота умеръ сынъ Захарій
.	32	[illegible]	28 יולי	10 אב	שנה ו6 חדשים	[illegible]	[illegible]

О УМЕРШИХЪ

Лѣта Женскаго	Лѣта Мужескаго	Годъ Умеръ и погребенъ	Число мѣсяцевъ Христіанскій	Число мѣсяцевъ Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ

חלק רביעי מן מתים

מספר המתים	מספר הנקבה	נאיזה עיר וה ונקבר	חודש ויום הטיהה יום	חודש ויום הטיהה חודש	מספר השנים	מטה מת, מחלי אוטיכה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: אוטה שמה ומה היתה כהולה או נשואה או לסנה או נרושה
33	"	Умеръ и погребенъ въ Симферополѣ раввинъ еврейскаго владѣнія	29	Іюль	1862	отъ паденія съ лѣстницы	Умершаго Симферопольскаго мѣщанина Гоэля Шмуэля Шмуэлева

Тысяча восемьсотъ шестьдесятъ восе-

Того года Августа первого дня. Мы нижеподписавшіеся Симферопольскаго Магистратскаго долга обязанности Симферопольскимъ Раввинскимъ Свидѣтельствуемъ, что показалось сего 1862 года Іюля 29 было умершаго мущинскаго пола весьма 8 женскаго пола одна: всѣхъ вышеписанныхъ 15. Сказкою, подлинное и исправное сей книгѣ

Симферопольскій Раввинъ
Старостѣ Города Симферополя

О УМЕРШИХЪ

№	Лета		Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лета	Число мѣс.		Гдѣ умеръ и погребенъ	Лета	
	Мужескаго	Женскаго				Еврейскій	Христіанскій		Мужескаго	Женскаго
	חלקי בני מתים		טי טה ומה שנו וטעמרו : אותה שטה ומה היתה כתחולה או נשקפה יי לסנה או נרושה	טמה מת . מחלי אותסיבה אחרה	מספר הנתקבלים	חודש ויום הטיהה		באיזה עיר וה ונקבר	מספר הנתקבלים	
1	34		Умеръ и погребенъ въ Симферополѣ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	отъ родовой болѣзни	1	13	28			

Умеръ и погребенъ въ Симферополѣ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ

отъ родовой болѣзни

Караимка дочь караимскаго купца Бекира Хаимова Шумалакъ

О УМЕРШИХЪ

№	Лета		Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лета	Число мѣс.		Гдѣ умеръ и погребенъ	Лета	
	Мужескаго	Женскаго				Еврейскій	Христіанскій		Мужескаго	Женскаго
	חלקי בני מתים		טי טה ומה שנו וטעמרו : אותה שטה ומה היתה כתחולה או נשקפה יי לסנה או נרושה	טמה מת . מחלי אותסיבה אחרה	מספר הנתקבלים	חודש ויום הטיהה		באיזה עיר וה ונקבר	מספר הנתקבלים	
1	34		Умеръ и погребенъ въ Симферополѣ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	отъ родовой болѣзни	1	13	28			

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Числа Мѣс. Христіанскій	Числа Мѣс. Еврейскій	Гдѣ Умеръ и погребенъ	Лѣта Мужескаго	Лѣта Женскаго
Жена Симферопольскаго мѣщанина Іосифа Моисеева	отъ перевиматизма	50.	1.	1.	Умерла въ городѣ Симферополѣ и погребена на Симферопольскомъ еврейскомъ кладбищѣ	18	"
Кара судьи Симферопольскаго мѣщанина Іосифа Моисеева Каплановой	отъ истощенія силъ	20.	30.	17.	Умерла въ городѣ Симферополѣ и погребена на Симферопольскомъ еврейскомъ кладбищѣ	38.	"

חלקדביעי מתים

טי טת ומה שנו וטעמרו : אוטה שטת ומה היתה בחולה או נשואה או לסנה או נרושה	טמה טת , מחלי אוטביכה אחרה	טפר הטת	חודש ויום הטיחה יו.	חודש ויום הטיחה שני	באיזה עיר טה ונקבר	טפר הטתים	טפר שנקברו
Жена Симферопольскаго мѣщанина Іосифа Моисеева	отъ перевиматизма	50.	1.	1.	Умерла въ городѣ Симферополѣ и погребена на Симферопольскомъ еврейскомъ кладбищѣ	18	"
Кара судьи Симферопольскаго мѣщанина Іосифа Моисеева Каплановой	отъ истощенія силъ	20.	30.	17.	Умерла въ городѣ Симферополѣ и погребена на Симферопольскомъ еврейскомъ кладбищѣ	38.	"

О УМЕРШИХЪ

Лѣта		Гдѣ Умеръ и погребенъ	Число душъ		Какъ	Больнымъ или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій	Лѣта		

חלקדביעי מתים

מספר		כאיזה עיר טה ונקבר	חורש ויום הטיהה		כמה שעת הסח	מפה טת . מחלי אונסיכה אחרה	ע טה וטה שנו וטעמרו : אוטה שטה וטה היתה כחולה או נשאה יא לסנה או נרושה
במחנה	באסטרח		יום	חדש			

О УМЕРШИХЪ

Лѣта		Гдѣ Умеръ и погребенъ	Число душъ		Какъ	Больнымъ или отъ чего умеръ	Кто умеръ
Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій	Лѣта		

חלקדביעי מתים

מספר		כאיזה עיר טה ונקבר	חורש ויום הטיהה		כמה שעת הסח	מפה טת . מחלי אונסיכה אחרה	ע טה וטה שנו וטעמרו : אוטה שטה וטה היתה כחולה או נשאה יא לסנה או נרושה
במחנה	באסטרח		יום	חדש			
31	"	Умерла и погребена въ г. Симферополѣ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	20	Августа	11	отъ кишечнаго кроваваго поноса	Умерла въ Симферопольскомъ уѣздномъ полицейскомъ управленіи Бѣлокаменской волости Ивановой дочь Двойра 1 года
35	"	Умеръ и погребенъ въ г. Симферополѣ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	24	Августа	7	отъ поноса	Умершаго подданнаго Турецкаго Гавріэля сына Гедалія

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Числомъ Мѣс. Христіанскій	Числомъ Мѣс. Еврейскій	Годъ Умеръ и погребенъ	Лѣта. Мужескаго	Лѣта. Женскаго
Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Христіанскій	Еврейскій	Годъ Умеръ и погребенъ	Мужескаго	Женскаго

חלקדביעי מתים

מי מת ומה שמו ומעמדו: אומה שמת ומה היתה מחולה או נשרפה או נהרגה או נרושה	מתה מת, מחלי אומיכה אחרת	מספר הכתוב	חודש ויום הטיהה לי	חודש ויום הטיהה חי	מספר הכתוב	מספר הכתוב	באיזה עיר מת ונקבר	מספר הכתוב	מספר הכתוב
Кто умеръ: какого званія: откуда родомъ: какой вѣры: былъ женатъ или холостъ: какого возраста: какой націй: православный или раскольникъ	Отъ какой болѣзни умеръ: или отъ какого другаго случая	Сколько дней	Какого мѣсяца	Какого числа	Сколько дней	Какого мѣсяца	Какого числа умеръ и гдѣ погребенъ	Сколько дней	Какого мѣсяца
Гимназіи г. Симферополя Еврейки Двойры Абрамовой Довбиевской родившейся отъ отца его величества Якова Бенцета.	отъ процесса рожденія	1	18	30	1	Октября	Умерла и погребена въ Симферополѣ на мѣстномъ еврейскомъ Кладбищѣ	1	Октября

Итого восемьсотъ семьдесятъ восемь 1878 года Сентября первое дня. Мы нижеподписавшіеся члены Симферопольскаго [illegible]

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Числомъ Мѣс. Христіанскій	Числомъ Мѣс. Еврейскій	Годъ Умеръ и погребенъ	Лѣта. Мужескаго	Лѣта. Женскаго
Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Христіанскій	Еврейскій	Годъ Умеръ и погребенъ	Мужескаго	Женскаго

חלקדביעי מתים

מי מת ומה שמו ומעמדו: אומה שמת ומה היתה מחולה או נשרפה או נהרגה או נרושה	מתה מת, מחלי אומיכה אחרת	מספר הכתוב	חודש ויום הטיהה לי	חודש ויום הטיהה חי	מספר הכתוב	מספר הכתוב	באיזה עיר מת ונקבר	מספר הכתוב	מספר הכתוב
Кто умеръ: какого званія: откуда родомъ: какой вѣры: былъ женатъ или холостъ: какого возраста: какой націй: православный или раскольникъ	Отъ какой болѣзни умеръ: или отъ какого другаго случая	Сколько дней	Какого мѣсяца	Какого числа	Сколько дней	Какого мѣсяца	Какого числа умеръ и гдѣ погребенъ	Сколько дней	Какого мѣсяца
Гимназіи г. Симферополя Еврейки Двойры Абрамовой Довбиевской родившейся отъ отца его величества Якова Бенцета.	отъ процесса рожденія	1	18	30	1	Октября	Умерла и погребена въ Симферополѣ на мѣстномъ еврейскомъ Кладбищѣ	1	Октября

Итого восемьсотъ семьдесятъ восемь 1878 года Сентября первое дня. Мы нижеподписавшіеся члены Симферопольскаго [illegible]

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Гдѣ Умеръ и погребенъ	Числомъ Мѣсяцъ		Лѣта		Примѣчанія
				Еврейскій	Христіанскій	Мужескаго	Женскаго	
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Умерла	отъ дѣтской болѣзни	1.	Умерла и погребена въ Симферополѣ на новомъ еврейскомъ кладбищѣ	15. Сентябрь	1. Августъ	1.		У Карасубазарскаго мещанина Іосифова Фейтительна дочь Двойра

חלקדביעי מתים

מספר		כאיזה עיר וכלבד	חודש ויום הסיהה		במה שנים	מה נתן, מחלי	עי טה ומה שנו וטעמרו: אורסה שטה ומה היתה כחולה או נשחה אלסנה או נרושה
10	11	12	13	14	15	16	17
"	"	Умерла и погребена въ Симферополѣ на новомъ еврейскомъ кладбищѣ	1. Сентябрь	15. Августъ	1.	отъ дѣтской болѣзни	У Карасубазарскаго мещанина Іосифова Фейтительна дочь Двойра

Всѣхъ умершихъ въ общемъ Симферопольскомъ Раввинскомъ Свидѣтельствованіи значащихся книгу и сію лѣта въ Августѣ мѣсяцѣ умершихъ было: мужескаго пола трое (3) женскаго пола пятеро (5) всѣхъ всѣмъ (8). Ошибокъ и несправедливостей нѣтъ.

Симферопольскій Раввинъ [illegible]

[illegible]

[illegible]

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число мѣсяцевъ: Христіанскій	Число мѣсяцевъ: Еврейскій	Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго	Гдѣ Умеръ и погребенъ
חלקדביעי מתים							
מי מת ומה שמו ושמות: אותה שמת ואת היתה בחולה או נשואה או לסנה או נדושה	מה מת, מחלי אותיכה אחרת	מספר המתים	חודש ויום הטיהה: יום	חודש	מספר המתקברים	מספר המתים	באיזה עיר ומקבד
Умерла Симферопольскаго мѣщанина Моисея Захарова дочь	отъ водянки	80	17.	3.	37.	37.	Умерла и погребена на Симферопольскомъ еврейскомъ кладбищѣ

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число мѣсяцевъ: Христіанскій	Число мѣсяцевъ: Еврейскій	Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго	Гдѣ Умеръ и погребенъ
חלקדביעי מתים							
מי מת ומה שמו ושמות: אותה שמת ואת היתה בחולה או נשואה או לסנה או נדושה	מה מת, מחלי אותיכה אחרת	מספר המתים	חודש ויום הטיהה: יום	חודש	מספר המתקברים	מספר המתים	באיזה עיר ומקבד
Симферопольскаго мѣщанина Моисея Авраамова Захарова	отъ старости и истощенія силъ	80	17.	3.	37.	37.	Умерла и погребена на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число умершихъ: Христіанскій	Число умершихъ: Еврейскій	Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго	Гдѣ умеръ и погребенъ
Симферопольскаго цеховаго мастера Іосифа Моисеева сына Шепшелевича	отъ тифа	28	29	15.		38	Умеръ и погребенъ на частномъ еврейскомъ кладбищѣ

חלקדביעי מתים

מי מת ומה שנו ושעמרו : אומה שמה ומה היתה כחולה או נשואה א לסנה או נרושה	מחלי מה מת . אומיבה אחרה	חודש ויום הטיהה: יום	חודש ויום הטיהה: חדש	מספר הקברות	מספר הקברות	ראיה עיר מה ונקבר
Симферопольскаго цеховаго мастера Іосифа Моисеева сына Шепшелевича	отъ тифа	28	29	Сентябрь 15.	38	Умеръ и погребенъ на частномъ еврейскомъ кладбищѣ

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число умершихъ: Христіанскій	Число умершихъ: Еврейскій	Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго	Гдѣ умеръ и погребенъ
Симферопольскаго цеховаго мастера Іосифа Моисеева сына Шепшелевича Гальперина	отъ воспаленія легкихъ	11.	3	18		38	Умеръ и погребенъ въ Симферополѣ на частномъ еврейскомъ кладбищѣ

חלקדביעי מתים

מי מת ומה שנו ושעמרו : אומה שמה ומה היתה כחולה או נשואה א לסנה או נרושה	מחלי מה מת . אומיבה אחרה	חודש ויום הטיהה: יום	חודש ויום הטיהה: חדש	מספר הקברות	מספר הקברות	ראיה עיר מה ונקבר
Симферопольскаго цеховаго мастера Іосифа Моисеева сына Шепшелевича Гальперина	отъ воспаленія легкихъ	11.	3	Сентябрь 18	38	Умеръ и погребенъ въ Симферополѣ на частномъ еврейскомъ кладбищѣ

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Числа Мѣс. Христіанскій	Числа Мѣс. Еврейскій	Гдѣ Умеръ и погребенъ	Лѣта Мужескаго	Лѣта Женскаго
חלקי בעי מתים							
עי טה ועה שעו וסעמרו : אוסה שסה ועה היהה כהולה או נשואה אלסנה או גרושה	סמה סת . מחלי אוטסיכה אחרת	חודש ויום הטיהה		סכום סת הסי	ראזה עיד טה וזקבד	מספר	
		ימי	חדש			סכום סת	שכלבלים
Киевской Губерніи Радомысльскаго Уѣзда Гермыбовскаго Волости деревни Лещовки умерла	отъ болѣзни	19	13	61	Умерь въ Синагогѣ Радомысльской Еврейской Больницы и погребена на мѣстномъ Еврейскомъ кладбищѣ	39	
		28	13	41			

Выдана Волостнымъ Старшиною Волости сія изъ подлиннаго. Мѣсто приложенія печати Волостного Правленія

Сего Мѣсяца Числа

Волостной Старшина

Писарь

Сія выписка изъ Книги о умершихъ Еврейскаго молитвеннаго дома города Радомысля

Раввинъ

Старшины

Члены

Книга о умершихъ Еврейскаго молитвеннаго дома города Радомысля

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Числа Мѣс. Христіанскій	Числа Мѣс. Еврейскій	Гдѣ Умеръ и погребенъ	Лѣта Мужескаго	Лѣта Женскаго
חלקי בעי מתים							
עי טה ועה שעו וסעמרו : אוסה שסה ועה היהה כהולה או נשואה אלסנה או גרושה	סמה סת . מחלי אוטסיכה אחרת	חודש ויום הטיהה		סכום סת הסי	ראזה עיד טה וזקבד	מספר	
		ימи	חדש			סכום סת	שכלבלים

Кладбищенскій Раввинъ Гинзбургъ

Старшины Духовенъ

Члены

М. Шефтель

Книга о умершихъ Еврейскаго молитвеннаго дома города Радомысля

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Лѣта	Число мѣсяцевъ: Христіанскій	Число мѣсяцевъ: Еврейскій	Годъ Умеръ и погребенъ	Лѣта: Мужскаго	Лѣта: Женскаго
Симферополь-ского купца Михаил Сала-рова дочь Елиса-вета	отъ изнурительной лихорадки какъ послѣдствіе диссентеріи	13.	3.	18	Умерла и погребена въ Симферо-польской еврейской кладби-щѣ	40.	
Херсонская мѣщанка жена Ицка Шмуля Ерусалем	отъ старости и дряхлости	73. лѣтъ	3.	18	Умерла и погре-бена на Симфе-рополь-ской еврей-ской кладбищѣ	40.	
Одесскій мѣщанинъ Самуилъ Шмоила умеръ отъ апоплекси-ческаго удара		73.	3.	18	Умерла и погре-бена на Симферо-польской еврейской кладбищѣ	40.	

Кто умеръ	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Лѣта	Число мѣсяцевъ: Христіанскій	Число мѣсяцевъ: Еврейскій	Годъ Умеръ и погребенъ	Лѣта: Мужскаго	Лѣта: Женскаго
Симферополь-ского купца Михаил Сала-рова дочь Елиса-вета	отъ изнурительной лихорадки какъ послѣдствіе диссентеріи	13.	3.	18	Умерла и погребена въ Симферо-польской еврейской кладбищѣ	40.	
Херсонская мѣщанка жена Ицка Шмуля Ерусалем	отъ старости и дряхлости	73. лѣтъ	3.	18	Умерла и погре-бена на Симфе-рополь-ской еврей-ской кладбищѣ	40.	
Одесскій мѣщанинъ Самуилъ Шмоила умеръ отъ апоплекси-ческаго удара		73.	3.	18	Умерла и погре-бена на Симферо-польской еврейской кладбищѣ	40.	

ИСПРАВЛЕНИЕ
CORRECTION

О УМЕРШИХЪ

369

№	Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго	Годъ Умеръ и погребенъ	Число дней: Христіанскій	Число дней: Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
	חלק רביעי מן מתים							
	מספר: מספר הזכרים	מספר: מספר הנקבות	באיזה עיר וה נקבר	חודש ויום הטיהה: יום	חודש	מספר השנים	מחלי מה מת	על מה ועה שמו ושמרו : אותה שמה ועה היתה בחולה או נשואה או לסנה או גרושה
38.			Умерла и погребена въ Симферополѣ на Еврейскомъ кладбищѣ	18 Октябрь	3. Хешванъ	73 года	отъ чахотки	Симферопольскаго купца Михаила Саввова дочь Елисавета
39.			Умерла и погребена въ Симферопольскомъ Евангелическомъ кладбищѣ	9 Октябрь	24 Хешванъ	10 лѣтъ	отъ воспаленія мозга	Симферопольскаго купца Мордуха Соловчика дочь Сара
40.			Умерла и погребена въ Симферополѣ на Еврейскомъ кладбищѣ	18 Октябрь	3. Хешванъ	73 года	отъ старости и дряхлости	Херсонская мѣщанка вдова Ентя Бенкова
41.			Умерла и погребена въ Симферополѣ на Еврейскомъ кладбищѣ	1. Октябрь	16. Хешванъ	1. года	отъ воспаленія легкихъ	Симферопольскаго купца Мордуха Соловчика дочь Сара

О УМЕРШИХЪ

№	Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	Гдѣ умеръ и погребенъ	Лѣта: Мужескаго	Лѣта: Женскаго
	חלקדניעי מתים	טמה טת . מחלי אוטסיכה אחרה	טי טה וטה שנו וטעמדו : אוטה שטה וטה היתה כחולה או נשואה או לסנה או : רושה			באיזה עיר טה ונקבר		
43.	Отставного рядового Кіевскаго Рубежанскаго полка Дениса Лейберова Бладзиевскаго	отъ воспаленія легкихъ	1 недѣля	27 Іюнь	22 Тамуза	Умеръ и погребенъ въ Симферополѣ на частномъ еврейскомъ кладбищѣ	48.	"
44.	Симферопольскаго мѣщанина Авраама Лейба Аленсеева Гальберга сына Ураліа	отъ сыпнаго тифознаго поноса	1 недѣля 1 сутки	12 Іюнь	27 Тамуза	Умеръ и погребенъ въ Симферополѣ на частномъ еврейскомъ кладбищѣ	44.	"
45.	Симферопольскаго мѣщанина Іегуды Лейбова Гринберга сына Ааи	отъ воспаленія мозга	5 сутокъ	15 Іюнь	30 Тамуза	Умеръ и погребенъ въ Симферополѣ на частномъ еврейскомъ кладбищѣ	45.	"

Всего умершихъ въ теченіе Іюня мѣсяца 3 мужескаго пола.

О УМЕРШИХЪ

№	Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	Гдѣ умеръ и погребенъ	Лѣта: Мужескаго	Лѣта: Женскаго
	חלקדניעי מתים	טמה טת . מחלי אוטסיכה אחרה	טי טה וטה שנו וטעמדו : אוטה שטה וטה היתה כחולה או נשואה או לסנה או : רושה			באיזה עיר טה ונקבר		
41.	Отставного рядового Кіевскаго Рубежанскаго полка Дениса Лейберова Бладзиевскаго	отъ кахотки	1 годъ 9 мѣс.	3 Іюнь	18 Тамуза	Умеръ и погребенъ въ Симферополѣ на частномъ еврейскомъ кладбищѣ	41.	"
42.	Турецкаго подданнаго Осипа Аргентина сына Манасія	отъ горлянки	1 годъ	7 Іюнь	22 Тамуза	Умеръ и погребенъ въ Симферополѣ на частномъ еврейскомъ кладбищѣ	42.	"

О УМЕРШИХЪ

№	Лета Женскаго пола	Лета Мужескаго пола	Годъ Умеръ и погребенъ	Число лицъ Христіанскій	Число лицъ Еврейскій	Лета	Больнъ или отъ чего умеръ	Кто умеръ
								חלקדביעי מתים
								טי טה ומה שטו וטעמרו : אוטה שטה ומה היתה כחולה או נשואה אלסנה או גרושה
42		"	Умеръ и погребенъ на Симферопольскомъ кладбищѣ	10 Ноябрь	25 Ноябрь	42 лѣта	отъ воспаленія пищи и желтопузы	Симферопольскаго мѣщанина Зеры Нухова Езза
43		"	Умеръ и погребенъ на Симферопольскомъ кладбищѣ	10 Ноябрь	25 Ноябрь	42 лѣта	отъ воспаленія пищи и желтопузы	Симферопольскаго мѣщанина Зеры Нухова Езза
45		"	Умеръ и погребенъ на Симферопольскомъ еврейскомъ кладбищѣ	18 Ноябрь	4 Ноябрь		отъ дряхлости	Молдавско-подданнаго Мордехая сына Якова
46		"	Умеръ и погребенъ на Симферопольскомъ еврейскомъ кладбищѣ	18 Ноябрь	4 Ноябрь		отъ дряхлости	Молдавско-подданнаго Мордехая сына Якова
47		"	Умеръ и погребенъ на Симферопольскомъ еврейскомъ кладбищѣ	20 Ноябрь	6 Ноябрь	13 дней	отъ болѣзни воспаленія мозга	Симферопольскаго мѣщанина Авраама Мойсей Аронова Бога Езера
48		"	Умеръ и погребенъ на Симферопольскомъ еврейскомъ кладбищѣ	20 Ноябрь	6 Ноябрь	13 дней	отъ болѣзни воспаленія мозга	Симферопольскаго мѣщанина Авраама Мойсей Аронова Бога Езера
49		"	Умеръ и погребенъ на Симферопольскомъ еврейскомъ кладбищѣ	26 Ноябрь	12 Ноябрь	1 день	отъ колотья	Умеръ офицера состоящаго на службѣ по Евпаторійскому Карантину Осип Фейга
50		"	Умеръ и погребенъ на Симферопольскомъ еврейскомъ кладбищѣ	26 Ноябрь	12 Ноябрь	1 день	отъ колотья	Умеръ офицера состоящаго на службѣ по Евпаторійскому Карантину Осип Фейга

Симферопольскій Раввинъ А. Бершель

Д. Дубнаго

Д. Залкиндъ

М. Шефтель

О УМЕРШИХЪ

חלק ג׳ בענין מתים

Лѣта: Женскаго / מספר נקבות	Лѣта: Мужескаго / מספר זכרים	Гдѣ умеръ и погребенъ / באיזה עיר מת ונקבר	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	Лѣта / בן כמה שנים היה המת	Болѣзнь, или отъ чего умеръ / ממה מת, מחלי או סיבה אחרת	Кто умеръ / מי מת ומה שמו ושם אביו
	47.	Умеръ въ Симферопольской еврейской больницѣ и погребенъ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	27 Ноября	13 Кислевъ	75 лѣтъ	отъ изнурительнаго поноса и истощенія силъ	Симферопольскій мѣщанинъ Мойсей Дума
"	47	[illegible]	27 נאוועמבער	13 כסליו	75 שנים	[illegible]	[illegible]
45	"	Умерла и погребена въ г. Симферополѣ на еврейскомъ кладбищѣ	30 Ноября	16 Кислевъ	6 недѣль	отъ воспаленія мозга	Гродненской Губерніи Слонимскаго мѣщанина Элія Лейзеръ Михелева Охоновскаго дочь Этля
45	"	[illegible]	30 נאוועמבער	16 כסליו	6 שבועות	[illegible]	[illegible]

Тысяча восемьсотъ семдесятъ восьмаго года Декабря первого дня. Мы нижеподписавшіеся члены Симферопольскаго молитвеннаго дома вмѣстѣ съ Симферопольскимъ Раввиномъ свидѣтельствовали означенную книгу и оказалось умершихъ въ Ноябрѣ мужескаго пола два (2) женскаго пола четыре (4) всего шесть (6). Ошибокъ и подчистокъ не было.

[illegible]

Симферопольскій Раввинъ А. Ш[illegible]

Г. Дукачъ (?)

Б. Зильберманъ (?)

М. Шефтель (?)

Галкинъ (?)

О УМЕРШИХЪ

חלק ג׳ בענין מתים

Лѣта: Женскаго / מספר נקבות	Лѣта: Мужескаго / מספר זכרים	Гдѣ умеръ и погребенъ / באיזה עיר מת ונקבר	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	Лѣта / בן כמה שנים היה המת	Болѣзнь, или отъ чего умеръ / ממה מת, מחלי או סיבה אחרת	Кто умеръ / מי מת ומה שמו ושם אביו
46.	"	Умерла и погребена въ г. Симферополѣ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	5 Декабря	21 Кислевъ	9 лѣтъ	отъ коклюша	Келецкой Губерніи Олькушскаго уѣзда посада Пилица (?) въ Царствѣ Польскомъ Лейвы Израиля Ицхакова Спиро дочь Ситта (?)
46.	"	[illegible]	5 דעצעמבער	21 כסליו	9 שנים	[illegible]	[illegible]
47.	"	Умерла и погребена въ г. Симферополѣ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	8 Декабря	24 Кислевъ	10 лѣтъ	отъ тифозной горячки	отставного рядового Шапсай Нида [illegible] дочь его
47.	"	[illegible]	8 דעצעמבער	24 כסליו	10 שנים	[illegible]	[illegible]
48.	"	Умерла въ Симферопольской еврейской больницѣ и погребена на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	10 Декабря	26 Кислевъ	15 лѣтъ	отъ Антонова огня и костоѣдной болѣзни	Бахчисарайскаго мѣщанина Берки Лейтеса дочь Рухля
48.	"	[illegible]	10 דעצעמבער	26 כסליו	15 שנים	[illegible]	[illegible]

49

О УМЕРШИХЪ

חלק רביעי מן מתים

Лѣта: Женскаго / מספר: נקבות	Лѣта: Мужескаго / מספר: זכרים	Гдѣ умеръ и погребенъ / באיזה עיר מת ונקבר	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій / חודש ויום המיתה: לועזי	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій / חודש ויום המיתה: עברי	Лѣта / כמה שנים חי המת	Болѣзнь, или отъ чего умеръ / מאיזה מת, מחלי או מסיבה אחרת	Кто умеръ / מי מת ומה שמו ושם אביו : אם מתה אשה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה או גרושה
49.	"	погребена въ г. Симферополѣ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	17 Декабря	3 Тевета	Младенецъ шести мѣсяцевъ беременности	Въ кидышъ на шестомъ мѣсяцѣ беременности	У Симферопольскаго мѣщанина Берка Хаима Абрамова Горлина дитя до нареченія
49	"	[illegible]	17 [illegible]	3 טבת	[illegible]	[illegible]	[illegible]
50.	"	Умерла и погребена въ г. Симферополѣ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	25. Декабря	11. Тевета	70 лѣтъ	отъ воспаленія легкихъ	Херсонскаго мѣщанина Мошея Мордухи Зильберберга жена Бася
50.	"	[illegible]	25 [illegible]	11 טבת	70 [illegible]	[illegible]	[illegible]
"	48	Умеръ и погребенъ въ г. Симферополѣ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	29 Декабря	15. Тевета	7 лѣтъ	отъ дифтерита	У Помощника Симферопольскаго Раввина Исаака Рувинова Котвица умеръ сынъ Реувинъ (Роман)
	48	[illegible]	29 [illegible]	15 טבת	7 [illegible]	[illegible]	[illegible]

О УМЕРШИХЪ

חלק רביעי מן מתים

Лѣта: Женскаго / מספר: נקבות	Лѣта: Мужескаго / מספר: זכרים	Гдѣ умеръ и погребенъ / באיזה עיר מת ונקבר	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій / חודש ויום המיתה: לועזי	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій / חודש ויום המיתה: עברי	Лѣта / כמה שנים חי המת	Болѣзнь, или отъ чего умеръ / מאיזה מת, מחלי או מסיבה אחרת	Кто умеръ / מי מת ומה שמו ושם אביו : אם מתה אשה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה או גרושה
	49.	Умеръ и погребенъ въ Симферополѣ на мѣстномъ еврейскомъ кладбищѣ	29 Декабря	15 Тевета	40 лѣтъ	отъ горячки	Симферопольскій мѣщанинъ Шая Шмелевъ Читтельманъ
	49	[illegible]	29 [illegible]	15 טבת	40 [illegible]	[illegible]	[illegible]

Тысяча восемьсотъ семьдесятъ девятаго года Января перваго дня Мы нижеподписавшіеся симъ удостовѣряемъ, что члены Симферопольскаго молитвеннаго дома общее съ Симферопольскимъ Раввиномъ свидѣтельствовали вѣнчаемую книгу и оказалось что умершихъ было въ Декабрѣ мѣсяцѣ семь (7) мужескаго пола два (2) женскаго пола пять (5) всего семь. ошибокъ небыло.

[illegible]

Симферопольскій Раввинъ А. [illegible]

Члены: Г. Дуванъ, Б. Зильберберг, М. Шефтель

[illegible]

Тысяча восемьсотъ семьдесятъ девятаго года Января пер-

1.

О УМЕРШИХЪ

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Звѣна	Числа Мѣс. Христіанскій	Числа Мѣс. Еврейскій	Годъ Умеръ и погребенъ	Лѣта Мужескаго	Лѣта Женскаго
חלקדביעי מטתים							
עי טה ועה שעו וסעמרו : אוסה שטה ועה היתה כחולה או נשואה אלסנה או נרושה	טמה טת . מחלי אונטיכה אחרה	כמות טמתים	חודש ויום הטיהה חני	חדש	באיזה עיר טה ונקבד	מספר טמתים	מספר טמתים

Всего умершихъ въ 1878 году Бѣлой мужескаго пола сорокъ девять (49) женскаго пола пятьдесятъ (50) Всего 99.—

Симферопольскій Раввинъ

Г. Брукъ

1879 года Января 30 дня Симферопольская Городская Управа симъ свидѣтельствуетъ, что книга сія при повѣркѣ ея съ таковою же тетрадью оказалась вовсемъ съ нею согласною и упущеній во веденіи ея не замѣчено.

Городской Голова

Секретарь

Въ этой книгѣ пронумеровано, скрѣплено
подписью и печатью утверждено: Пятьдесятъ листовъ

Совѣтникъ [illegible]

Дѣлопроизводитель Кудрявцевъ

СК 375

12

разбод

1878г.

Томову

О РАЗВЕДШИХСЯ

№	Лѣта		Кѣмъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто была свидѣтелями при совершеніи онаго	Число и Мѣсяцъ		По какимъ причинамъ	По чьему прошенію	Кто именно съ кѣмъ развелся обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу
	Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק של שרטנגרשין

מספר סדורי	עסה שנ		ט היה עסרד הגשא ההליצה וט היו עדים	חודש ויום הגט		מקום הגט	מספר סדורי	ט הסה הטנרש והגרושה או החלוץ וההלוצה רמה טעשהו או טעמרו
	ראשון	לעזי		לעזי	יהודי			

1. 23. 25. Полицмейстеръ Одесскаго 1-го Района Исаакъ Лейбовъ Поповскій двадцати трёхъ года Евреи: мѣщанинъ Мордухъ Лейзеровъ Кауфманъ и одесскій цехъ-управитель Самуилъ Лейбовъ Шапиро — 1-й Іюня 24. Шевата — Одесскій мещанинъ Израиль Мейеръ Лейбовъ Поповскій дать разводъ женѣ своей Хайкелю Ароновой Шапиро

23. 28. Полицмейстеръ Одесскаго 1-го Района Исаакъ Лейбовъ Поповскій двадцати трёхъ года Евреи: мѣщанинъ Мордухъ Лейзеровъ Кауфманъ и одесскій цехъ-управитель Самуилъ Лейбовъ Шапиро — 18 Іюня 26 Шеват — Израильтянинъ Мейеръ Лейбовъ Поповскій совершилъ разводъ чрезъ уполномоченнаго своей женѣ Мордухъ Кауфманъ и одесскій цехъ-управитель Самуилъ Шапиро

1878 года февраля перваго дня. Мы нижеподписавшіеся

О РАЗВЕДШИХСЯ

№	Лѣта		Къмъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто была свидѣтелями при совершеніи онаго	Имена и Мѣста		По какому правилу принимано	По какому уложенію	Кто именно съ кѣмъ развелся, день обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу
	Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1	28	45	Полоцкимъ Свято-Софійскаго Собора Протоіереемъ Іоанномъ Антоновскимъ Свидѣтели были: Отставной Поручикъ Владиміръ Ивановъ Сапожковъ и Губернскій Секретарь Василій Ивановъ Сапожковъ граждане Полоцкіе	2	11	Отставной по отношенію Полоцкаго Магистрата отъ 15 Іюня 1845 г.	Грузинскаго Царевича Александра Іоанновича Статьи 1 и 2	Грузинскій Царевичъ Александръ Іоанновичъ съ Княжною Маріею Давыдовною Чавчавадзе разведенъ 15 Іюня 1845 г.
2	29	45	Полоцкимъ Свято-Софійскаго Собора Протоіереемъ Іоанномъ Антоновскимъ Свидѣтели были: Отставной Поручикъ Владиміръ Ивановъ Сапожковъ и Губернскій Секретарь Василій Ивановъ Сапожковъ граждане Полоцкіе	2	11	Отставной по отношенію Полоцкаго Магистрата отъ 15 Іюня 1845 г.	Грузинскаго Царевича Александра Іоанновича Статьи 1 и 2	Грузинскій Царевичъ Александръ Іоанновичъ съ Княжною Маріею Давыдовною Чавчавадзе разведенъ 15 Іюня 1845 г.
3	28	45	Полоцкимъ Свято-Софійскаго Собора Протоіереемъ Іоанномъ Антоновскимъ Свидѣтели были: Отставной Поручикъ Владиміръ Ивановъ Сапожковъ и Губернскій Секретарь Василій Ивановъ Сапожковъ граждане Полоцкіе	2	11	Отставной по отношенію Полоцкаго Магистрата отъ 15 Іюня 1845 г.	Грузинскаго Царевича Александра Іоанновича Статьи 1 и 2	Грузинскій Царевичъ Александръ Іоанновичъ съ Княжною Маріею Давыдовною Чавчавадзе разведенъ 15 Іюня 1845 г.

Полоцкій Свято-Софійскій Соборный Протоіерей Іоаннъ Антоновскій

Губернскій Секретарь Василій Сапожковъ

О РАЗВЕДШИХСЯ

№	Лѣта Женскаго	Лѣта Мужескаго	Кѣмъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто были свидѣтелями при совершеніи онаго	Число и Мѣсяцъ Христіанскій	Число и Мѣсяцъ Еврейскій	По какимъ причинамъ	По чьему рѣшенію	Кто именно съ кѣмъ разведенъ обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу
חלק של שר מנגנרש								
מספר כמהונם	כמה שני האשה	כמה שני הבעל	מי היה מסדר הגט א ההליצה ומי היו העדים	חודש ויום הגט לוי	חודש ויום הגט יהודי	מאיזה טעם	מסי יצא הפסק דין שהובדרשו	מי הסה המגרש והגרושה או החלוץ וההלוצה ומה טעשהו או טעמדו
4.	45.	60.	Помощникъ Симферопольскаго Раввина Исаакъ Рувиновъ Нотовичъ свидетели были мѣщане: Айзикъ Нафтуловъ Смолянъ(?) и Сруль Авраамовъ Галкинъ	7. февр.	16 Адара перв.	по обоюдному желанію обоихъ	Симферопольскаго Раввина Шмулоса(?) по разбору	Отставной Бомбардиръ причисленный въ Симферопольскіе мѣщане Лейба Давидовъ Аркоричъ(?) далъ разводъ женѣ своей Ханѣ дочери ... по первому мужу Финкель(?)
4	45	60	[illegible]	7 [illegible]	16 [illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

О РАЗВЕДШИХСЯ

№	Лѣта Женскаго	Лѣта Мужескаго	Кѣмъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто были свидѣтелями при совершеніи онаго	Число и Мѣсяцъ Христіанскій	Число и Мѣсяцъ Еврейскій	По какимъ причинамъ	По чьему рѣшенію	Кто именно съ кѣмъ разведенъ обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу
חלק של שר מנגנרש								
מספר כמהונם	כמה שני האשה	כמה שני הבעל	מי היה מסדר הגט א ההליצה ומי היו העדים	חודש ויום הגט לוי	חודש ויום הגט יהודי	מאיזה טעם	מסי יצא הפסק דין שהובדרשו	מי הסה המגרש והגרושה או החלוץ וההלוצה ומה טעשהו או טעמדו
5.	18		Помощникъ Симферопольскаго Раввина Нотовичъ совершалъ обрядъ врученія развода присланнаго Раввину Нотовичу изъ Херсона тамошнимъ Духовникомъ. Свидетели врученія развода и принятія его Хаимъ Бенiаминовъ Гоудовъ(?) Шоринъ(?) Лейбу(?)	8 февр.	17 Адара перваго	мужъ при первоначальномъ разбирательствѣ въ Симферополѣ въ бытность его вызывалъ ... на присутствіе(?)	по рѣшенію Раввиновъ г. Херсона постановленіе объ врученіи ... помощникомъ Раввина Нотовича	Симферопольскій мѣщанинъ Гершъ(?) Генахъ Ушеръ Мееровъ сынъ Столярскій прислалъ помощнику Раввина разводъ для врученія женѣ его Бейлѣ дочери Ильи Янкова Плоткина колонистки Таврической губерніи
5	18		[illegible]	8 [illegible]	17 [illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

О РАЗВЕДШИХСЯ

№	Лѣта		Кѣмъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто была свидѣтелями при совершеніи онаго	Число и Мѣсяцъ		По какимъ причинамъ	По какому рѣшенію	Кто именно съ кѣмъ развелся обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу
	Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק של שרטנדשן

ט הטה הטנדש והגדושה אן החלוץ וההלצה רמה טעשהו או טעטרו	טאג חאם	חודש יום הגט		כטה שנ		ט היה מטרד הגטא ההליצה וט הור העדים
		יהי	יהי	תחת	חאת	

6 | 18 | 22 | Вышеупомянутая Евгения Матвѣева по отцу Васильева Бронштейнъ дала разводное письмо своей сурѣ Ривкѣ дочери Авраама Балагера Войтеляра | по желанію Самаго Развѣдшагося | Апрѣля 2-го | 1 | 22 Февраля | Вышеупомянутая Евгения Матвѣева по отцу Васильева Бронштейнъ совершила обрядъ разводный съ самимъ Брунштейномъ въ присутствіи сурѣ Ривкѣ дочери Авраама Балагера Войтеляра Евгеніемъ Матвѣевымъ Бронштейномъ

Всего вышеозначенныхъ двадцать восемь

О РАЗВЕДШИХСЯ

№	Лѣта		Кѣмъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто была свидѣтелями при совершеніи онаго	Число и Мѣсяцъ		По какимъ причинамъ	По какому рѣшенію	Кто именно съ кѣмъ развелся обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу
	Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק של שרטנדשן

ט הטה הטנדש והגדושה אן החלוץ וההלצה רמה טעשהו או טעטרו	טאג חאם	חודש יום הגט		כטה שנ		ט היה מטרד הגטא ההליצה וט הור העדים
		יהי	יהי	תחת	חאת	

Дана Марта 1-го дня. Мы нижеподписавшіеся гласные Елизаветградскаго уѣзда общества Елизаветградскаго Раввина свидѣтельствуемъ означенную книгу и оказалось разводовъ сегодня (1) одинъ и тѣмъ оная книга закрыта и по исполненіи, описокъ и неисправностей небыло.

Елизаветградскій Раввинъ

Г. Дукатъ

Членъ Управы Абрамъ Ефремовичъ

1878 года

О РАЗВЕДШИХСЯ

№	Лѣта		Кѣмъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто была свидѣтелями при совершеніи онаго	Число и Мѣсяцъ		По какимъ причинамъ	По чьему прошенію	Кто именно съ кѣмъ развелся обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу
	Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק של שר מגדשין

סי הסה הטנרש והגדושה אר החלוץ וההלצה רכוה טעשהו או טעטרו	חוקשויום הגט		עסה שנ		מספר הגט
	יום	חדש	ראשר	הנעל	
סי היה מסרר הגטא ההליצה וסי היר העדים					

родившаяся еврейка Хаимъ-Шевелевна дочь Самуэлова Раввина свидѣтельствовала данную книгу и отказное письмо въ Мартѣ сего разводящейся актовой книгѣ.

Самуэлевскій Раввинъ

Г. Бухаринъ

Авраамъ Фрейлихманъ

7	28	32	Волынскаго Житомирскаго Раввина Овсея Рувимова Гейбова свидѣтельствовали: Авраамъ сынъ Шмуэлевъ Сарьевъ раввинъ Волынскій и Житомирскій Залманъ Нахтеровъ сынъ Самуэлевъ	19 Авгу ста	28 Мая	Волынскаго Житомирскаго Раввина	Овсея Самуэлевича Рувимова	Житомирскій мѣщанинъ Хаимъ Шевелевъ дочь разводную отъ своей Раввы Хаимъ Шмуэлевой
8	38	32	[illegible]	19 Авгу ста	28 Мая	[illegible]	[illegible]	[illegible]

О РАЗВЕДШИХСЯ

№	Лѣта Женскаго	Лѣта Мужескаго	Кѣмъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто была свидѣтелями при совершеніи онаго	Число и Мѣсяцъ Христіанскій	Число и Мѣсяцъ Еврейскій	По какимъ причинамъ	По какому рѣшенію	Кто именно съ кѣмъ развелся обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу
8	25.	30.	Симферопольскаго Раввина Шаломъ Рафаиловъ Ноткевичъ, свидѣтельствовали Симферопольскаго цеха купецкій сынъ Самуилъ Авраамовъ Бакшеевъ и мѣщанинъ Соломонъ Моисеевъ Бера	20 Августа	29 Ияля			Мѣщанина города Перекопа Лаврентія Авраамова Аѳанасьева Дали разводную жена своей законной женѣ Маіи Бера

חלק של שר מאגדשן

ט׳ הטה הטנדש והגדושה אר החלוץ וההלוצה רמה טעשהו או טעמה	ט׳ היה מסרד הגטא ההליצה וט׳ היו הוי הערים	חודשיום הגט יהיו	חודשיום הגט יהיו	מאזן מעם	לפראגראפ	עסה שני הגטא	מספרמבוגשאל

Семь лѣтъ тому назадъ, какъ первый мужъ. Мѣщанинъ Бакшеевъ, изъявивъ добровольное желаніе развестись съ Симферопольскимъ Раввиномъ, свидѣтельствовали означенную выше и сказали что въ Архивѣ синагоги разводовъ было 29. Свидѣтельствовано

Симферопольскій Раввинъ Ш. Дуринъ

Переводчикъ А. Ефрейтеръ

О РАЗВЕДШИХСЯ.

№	Лета		Кѣмъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто была свидѣтелями при совершеніи онаго	Вѣра и Вѣдъ		По какимъ причинамъ	По какому рѣшенію	Кто именно съ кѣмъ развелся обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу
	Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק של שרפנדשין

סי הסה הטנדש רהנדושה אי החלוץ וההלוצה רמה טעשהו או טעטה	סי היה מסדר הנטא ההליצה וטי היו העדים	כסה שנ		חודשים הנט		מאים	לעמלדונג	סמה שנ
		הנטא	הנטי	הני	הנטי			

9.	32	Мѣщанинъ Самарскаго Окла Павелъ Ивановъ Куровъ съ Православной Маріею Матвѣевой Куровой	24 Лѣт	4 Сав.	по обоюдному согласію	отъ Самарскаго Окружнаго Духовнаго Правленія	Христіанскій Православнаго Маріевскаго Отдѣленія	Мѣщанинъ Павелъ Куровъ отъ своей жены Маріи Матвѣевой

Записавшіеся сими Самарскомъ Окружномъ Духовномъ Правленіемъ Брачномъ Свидѣтельствомъ Окладную книгу и Копіи съ онаго Свидѣтельства по одной книгѣ Выдано одно (1) Опечатокъ и исправленій нѣтъ.

Самарскаго Окружнаго Духовнаго Правленія

Павелъ Куровъ

Г. Дуканъ

А. Фрейнкопъ

Подлинное Свидѣтельство Самарскаго Окружнаго Духовнаго Правленія

О РАЗВЕДШИХСЯ

№	Лѣта		Какъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто были свидѣтелями при совершеніи онаго	Число и Вѣра		По какимъ причинамъ	По чьему ученію	Кто именно съ кѣмъ развелся обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу
	Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק של שרטונגרשין

מספר הסדר	שם משפחה	חותם הגט		כשר	פסול	מי היה מסדר הגט אשה החליצה ומי היו העדים
		זכרי	נקבי	ראשון	שני	

Всѣхъ сего года Іюля перваго дня. Мы нижеподписавшіеся члены Симферопольскаго мусульманскаго духовнаго суда обще съ Симферопольскимъ Раввинскомъ свидѣтельствовали взятую книгу и оказалось, что въ Іюлѣ сентября сего 1878 года въ г. Симферополѣ актовъ развода небыло.

Симферопольскій Раввинъ Ш. Фукъ

Члены

Вѣрно: Секретарь

Такова высота отрѣзка всѣ-

О РАЗВЕДШИХСЯ

№	Лѣта		Какъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто были свидѣтелями при совершеніи онаго	Число и Вѣра		По какимъ причинамъ	По чьему ученію	Кто именно съ кѣмъ развелся обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу
	Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק של שרטונגרשין

מספר הסדר	שם משפחה	חותם הגט		כשר	פסול	מי היה מסדר הגט אשה החליצה ומי היו העדים
		זכרי	נקבי	ראשון	שני	

Всѣхъ сего года Августа перваго дня. Мы нижеподписавшіеся члены Симферопольскаго мусульманскаго духовнаго суда обще съ Симферопольскимъ Раввинскомъ свидѣтельствовали взятую книгу и оказалось, что въ Іюлѣ сентября сего 1878 года развода въ г. Симферополѣ небыло.

Симферопольскій Раввинъ Ш. Фукъ

Старостей Бадыя Джафаровъ

О РАЗВЕДШИХСЯ

חלק של ש־מגרשין

№	Лѣта Женскаго	Лѣта Мужескаго	Кѣмъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто была свидѣтелями при совершеніи онаго	Вѣрою и Родомъ Христіанскій	Вѣрою и Родомъ Еврейскій	По какимъ причинамъ	По чьему требованію	Кто именно съ кѣмъ развелся обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу

מי הסה המגרש הגרושה או החלוץ והחלוצה רמה טעשהו או טעטרי	חודש ויום הגט יחוסי	חודש ויום הגט יחוסי	מאיזה טעם	מי היה מסדר הגטא והליצה ובתי חיו הערים	כסה שני הראשה	כסה שני הבעל

10. 51. 52. Симферопольскіе Раввины помощники Исаакъ Рувимовъ Нотовичъ въ присутствіи Раввина Авраама Іосифовича тверитса, свидѣтели врученія: Исаакъ Моисеевъ Новикъ и Авраамъ Самуиловъ Беровъ Вельманъ

31. Февраля

14. Іюня

по причинѣ разногласія его отъ отправленія въ городѣ Симферополѣ

по данному Раввинскому Раввинъ

Отъ Симферопольскаго Уѣзднаго Раввина Мордехая Авраамова Лака по случаю Левензонъ принята развода приостановить изъ Новогорска Таврическаго содержанія сего тамошняго Раввина мужемъ изъ Виленскаго мѣщанина Іосифа Лейбова Іосифа своимъ Іосифомъ Моисеевымъ

10. 51. 52

Всего восемьдесятъ восемь

Всего восемьдесятъ восемь

Сентября первого дня. Мы нижеподписавшіеся члены Симферопольскаго Мѣстнаго уѣзднаго общества Симферопольскаго Раввината свидѣтельствовали означенную книгу и оказалось, что въ ней записи разводовъ были сдѣланы, ошибокъ, подчистокъ и неисправностей нѣтъ.

Симферопольскій Раввинъ

Всего восемьдесятъ восемь

О РАЗВЕДШИХСЯ

№	Лѣта Женскаго	Лѣта Мужескаго	Кѣмъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто была свидѣтелями при совершеніи онаго	Вѣрою и Родъ Христіанскій	Вѣрою и Родъ Еврейскій	По какимъ причинамъ	По какому рѣшенію	Кто именно съ кѣмъ развелся обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу
11	22	28	Полоцкаго Спиритуальнаго Православнаго Правленія Іеромонахъ Варлаамъ Мотовиловъ Могилевской Епархіи Оршанскаго Благочинія Іеромонахъ Іаковъ Лебединцевъ и Оршанскій Купецъ Хаимъ Шмойловъ Ерлихъ	12	24	Отъ Спиритуальнаго Православнаго Правленія	По опредѣленію Духовнаго Полоцкаго Спиритуальнаго Правленія	Іеромонахъ Іаковъ Лебединцевъ отъ своей Законной Жены Іеромонахини Іоанны Гедеоновой

חלק של שר מקנדשין

כמה שנים		מספר המעמד	מספר הפרק	חודש יום הגט		מספר הגט	מי היה סופר הגט או החליץ והחלוצה	מי הסה הסנדש והגרושה או החלוץ והחלוצה רמה טעשהו או טעמדו
הנשא	הנתן			יום	חודש			

20 сода Октября перваго дня. Мы нижеподписавшіяся Оршанскаго Спиритуальнаго Православнаго Правленія Іеромонахъ Іаковъ Лебединцевъ и Оршанскій Купецъ Хаимъ Шмойловъ Ерлихъ свидѣтельствовали означенную книгу и оказалось, что въ Сентябрѣ мѣсяцѣ актовъ развода не было.

Оршанскаго Спиритуальнаго Православнаго Правленія Іеромонахъ Іаковъ Лебединцевъ

Купецъ Хаимъ Шмойловъ Ерлихъ

Члены

М. Шефтелъ

О РАЗВЕДШИХСЯ

№	Лѣта Мѣсяцы		Кѣмъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто была свидѣтелями при совершеніи онаго	Число и Мѣсяцъ Христіанскій	Еврейскій	По какимъ причинамъ	По чьему прошенію	Кто именно съ кѣмъ развелся. День обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу
	Мѣсяцы							

חלק של שרפנדשין

ט׳ הסה הטנדש והגדושה אן החלוץ וההלוצה רמה טעשהר אן טעטרי	חודש ויום הגט		סה ש ע		ט׳ היה טפדר הגשא ההליצה וט׳ היו הערים	מספר הגט
	יום	חודש	יום	חודש		
12. 25 24. Волостной писарь Сапожковскаго Кавказскаго Исаак Рувимовъ Котловецъ свидѣтельствовалъ объ этомъ Андрей Самуиловъ отъ Шапиро херсонскій купецъ и Лейзеръ Мортуловъ отъ Свилай	15.	1.	Іюнь	отъ Симферопольскаго Кавказскаго	Херсонскій купецъ Іосифъ Лейзеровъ Шапиро разводъ жены своей отъ Іосифа Беровой Фрайтерштеръ	

Волостной писарь Сапожковскаго Кавказскаго [illegible]

Старшина [illegible]

Члены [illegible]

[illegible]

О РАЗВЕДШИХСЯ

12.

№	Лѣта Мѣсяцы		Кѣмъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто была свидѣтелями при совершеніи онаго	Число и Мѣсяцъ Христіанскій	Еврейскій	По какимъ причинамъ	По чьему прошенію	Кто именно съ кѣмъ развелся. День обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу
	Мѣсяцы							

חלק של שרפנדשין

ט׳ הסה הטנדש והגדושה אן החלוץ וההלוצה רמה טעשהר אן טעטרי	חודש ויום הגט		סה ש ע		ט׳ היה טפדר הגשא ההליצה וט׳ היו הערים	מספר הגט
	יום	חודש	יום	חודש		
25 24.	15.	1.				

Всего сего [illegible]

Симферопольскій Кавказскій [illegible]

[illegible]

[illegible]

О РАЗВЕДШИХСЯ

№	Лета		Кѣмъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто была свидѣтелями при совершеніи онаго	Число и Мѣсяцъ		По какимъ причинамъ	По чьему прошенію	Кто именно съ кѣмъ развелся. День обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу
	Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק של שר מגדרין

מספר הכתב	כסה שנ		מי היה מסדר הגט או החלוץ וההלוצה	חודשים הגט		מקום הגט	מתי נתגרשו או נתחלצו	מי הסה הסגרש והגרושה או החלוץ וההלוצה ומה טעשהו או טעטרו
	הגשא	הגעל		יהי	יהי			

Тысяча восемьсот семьдесятъ восьмаго года Декабря 30 го дня. Мы нижеподписавшіеся члены Симферопольскаго Мусульманскаго духовнаго собранія Раввинами свидѣтельствовали означенную книгу и оказалось, что въ Ноябрѣ мѣсяцѣ актовъ развода нѣтъ.

Симферопольскій Раввинъ А. Шуруси

Д. Дуранъ

Члены } Б. Зильбермидтъ

А. Шефтеръ

Тысяча восемьсотъ семьдесятъ девятаго

О РАЗВЕДШИХСЯ

№	Лета		Кѣмъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто была свидѣтелями при совершеніи онаго	Число и Мѣсяцъ		По какимъ причинамъ	По чьему прошенію	Кто именно съ кѣмъ развелся. День обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу
	Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק של שר מגדרין

מספר הכתב	כסה שנ		מי היה מסדר הגט או החלוץ וההלוצה	חודשים הגט		מקום הגט	מתי נתגרשו או נתחלצו	מי הסה הסגרש והגרושה או החלוץ וההלוצה ומה טעשהו או טעטרו
	הגשא	הגעל		יהי	יהי			

го года Января перваго дня. Мы нижеподписавшіеся члены Симферопольскаго Мусульманскаго духовнаго собранія Раввинами свидѣтельствовали означенную книгу и оказалось что въ Декабрѣ мѣсяцѣ прошлаго восемьсотъ семьдесятъ восьмаго года разводовъ нѣтъ.

Симферопольскій Раввинъ А. Шуруси

Д. Дуранъ

Члены } Б. Зильбермидтъ

А. Шефтеръ

Тысяча восемьсотъ семьдесятъ девятаго

О РАЗВЕДШИХСЯ

№	Лѣта		Кѣмъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто была свидѣтелями при совершеніи онаго	Число и Мѣра		По какимъ причинамъ	По чьему прошенію	Кто именно съ кѣмъ развелся обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу
	Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק של שנגרשין

מי הסה הטגרש והנגרשה או החלוץ והחלוצה ומה טעשהו או טעטרו	חודש ויום הגט		שם השנה	כסה שנ	מי היה סופר הגטא והחליצה ומי היו העדים	מספר המעשה
	יודי	יהי		תשעה		

года Января перваго дня свидѣтельствовали означенную книгу и оказалось, что въ книгахъ вѣдомости Симферопольскаго Городскаго Раввина за 1878 годъ актовъ разводныхъ было — двенадцать.

Симферопольскій Раввинъ А. Тарлосъ

Члены: Б. Дукасъ, Б. Зелигсонъ

1879 года Января 30 дня Симферопольская Городская Управа симъ свидѣтельствуетъ, что книга сія при повѣркѣ ея съ таковою же тетрадью оказалась во всемъ съ нею согласною и упущеній въ веденіи ея не замѣчено. —

Городской Голова

Секретарь

О РАЗВЕДШИХСЯ

№	Лѣта		Кѣмъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто была свидѣтелями при совершеніи онаго	Число и Мѣра		По какимъ причинамъ	По чьему прошенію	Кто именно съ кѣмъ развелся обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу
	Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק של שנגרשין

מי הסה הטגרש והנגרשה או החלוץ והחלוצה ומה טעשהו או טעטרו	חודש ויום הגט		שם השנה	כסה שנ	מי היה סופר הגטא והחליצה ומי היו העדים	מספר המעשה
	יודי	יהי		תשעה		

Въ этой книгѣ перенумеровано, скреплено печатью и подписью и печатью утверждено пятьдесятъ листовъ.

Декабря 30 дня 1877 года.

Ревизионный

Делопроизводитель Кубасевичъ

1878

83

C T

389

О РАЗВЕДШИХСЯ

№	Лѣта Женскаго	Лѣта Мужескаго	Къмъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто была свидѣтелями при совершеніи онаго	Число и Мѣсяцъ Христіанскій	Число и Мѣсяцъ Еврейскій	По какимъ причинамъ	По чьему прошенію	Кто именно съ кѣмъ разведенъ обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу
1.	23.	25.	Полицеймейстера Одесскаго Раввина Исаака Рувимова Иоффе, свидѣтелями разводъ былъ: мѣщанинъ Мордко Лазаревъ Нафтулаевъ Соломонъ и Одесскій мѣщанинъ Самуилъ Лазаревъ Гальперинъ	16 Декабря	24 Кислева	по обоюдному согласію	Одесскій мѣщанинъ Мейеръ Давидовъ Вейзманъ	Разводъ совершенъ Мейеромъ Давидовымъ Вейзманомъ съ женою его Одесскою мѣщанкою Фейгою Ароновою Докторовичъ
1.	23.	25.	Полицеймейстера Одесскаго Раввина Исаака Рувимова Иоффе, свидѣтелями разводъ былъ: мѣщанинъ Мордко Лазаревъ Нафтулаевъ Соломонъ и Одесскій мѣщанинъ Самуилъ Лазаревъ Гальперинъ	16 Декабря	24 Кислева	по обоюдному согласію	Одесскій мѣщанинъ Мейеръ Давидовъ Вейзманъ	Разводъ совершенъ Мейеромъ Давидовымъ Вейзманомъ съ женою его Одесскою мѣщанкою Фейгою Ароновою Докторовичъ
2.	23	28	Полицеймейстера Одесскаго Раввина Исаака Рувимова Иоффе свидѣтелями были: мѣщанинъ Мордко Лазаревъ Нафтулаевъ Соломонъ и Одесскій мѣщанинъ Самуилъ Лазаревъ Гальперинъ	18 Янв.	26 Шеб.	по обоюдному согласію	Одесскій 1-й гильдіи купецъ Самуилъ Мордковъ Нафтулаевъ	Одесскій 1-й гильдіи купецъ Самуилъ Мордковъ Нафтулаевъ Гальперинъ съ женою его Одесскою мѣщанкою Ханою Ароновою Докторовичъ
2.	23	28	Полицеймейстера Одесскаго Раввина Исаака Рувимова Иоффе свидѣтелями были: мѣщанинъ Мордко Лазаревъ Нафтулаевъ Соломонъ и Одесскій мѣщанинъ Самуилъ Лазаревъ Гальперинъ	18 Янв.	26 Шеб.	по обоюдному согласію	Одесскій 1-й гильдіи купецъ Самуилъ Мордковъ Нафтулаевъ	Одесскій 1-й гильдіи купецъ Самуилъ Мордковъ Нафтулаевъ Гальперинъ съ женою его Одесскою мѣщанкою Ханою Ароновою Докторовичъ

1878 года февраля 1-го дня

О РАЗВЕДШИХСЯ

№	Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго	Кѣмъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто была свидѣтелями при совершеніи онаго	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	По какимъ причинамъ	По чьему рѣшенію	Кто именно съ кѣмъ развелся обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу
חלק של שר מנגרשין								
מספר הנשואים	כסה שנ: נקבה	כסה שנ: זכר	מי היה מסדר הגט ההליצה ומי היו העדים	חודשים הגט: יום	חודשים הגט: חדש	מספר הגט		מי הוה המגרש והמגרשה או החלוץ וההלוצה ומה מעשהו או מעשה
1	11	11	Священникъ посредствомъ онаго разводилъ Тверскаго 5 окр. Савватій Петровъ	3	Февр.	Взаимное согласіе	Духовнаго Правленія	Орловской губерніи мѣщанинъ Петръ Матвѣевъ Малаховъ развелся обрядомъ разводнымъ съ женою своею мѣщанкою Маріею Іосифовою Ивановою
2	11	11	Священникъ Симферопольскаго Кабинета Иванъ Ивановъ Малаховъ свидѣтели были Штурманъ Авинъ Квартальной Смолянской мѣщанинъ и Садскій сотникъ Сергѣй Ивановъ Самойловъ	3	Февр.	Взаимное согласіе	Духовнаго Правленія	Орловской губерніи мѣщанинъ Петръ Матвѣевъ Малаховъ развелся обрядомъ разводнымъ съ женою своею мѣщанкою Маріею Іосифовою Ивановою

Именной списокъ бывшихъ сего числа Симферопольскаго Еврейскаго Раввината свидѣтельствовавшихъ обрядъ разводный или халицы, и кто были свидѣтелями при совершеніи онаго въ Январѣ мѣсяцѣ сего 1845 года. Въ разводныхъ обрядахъ или халицѣ Евреи Евреи совершенно для Евреевъ ошибокъ нѣтъ.

Симферопольскій Раввинъ Іосифъ Дукатъ

Членъ Авраамъ Ефрешковъ

О РАЗВЕДШИХСЯ

№	Лѣта		Коимъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто была свидѣтелями при совершеніи онаго	Вѣры и Мѣсто		По какимъ причинамъ	По какому рѣшенію	Кто именно съ кѣмъ разведенъ обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу
	Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק של שר מקנדשין

מספר סדורי	עסה של		מ' היה מסדר הגשא ההליצה ומי הוי העדים	חודשים הגט		מאיזה טעם	מספר סדורי	מ' הסה הטענש והגרושה או החלוץ וההלוצה וכמה טעשהו או טעמוד
	נקבה	זכר		יחיד	יחידי			

№	Лѣта		Коимъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто была свидѣтелями при совершеніи онаго	Вѣры и Мѣсто		По какимъ причинамъ	По какому рѣшенію	Кто именно съ кѣмъ разведенъ обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу
	Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			
4.	45	60.	Священникомъ Симферопольской Кѣвина Иванъ Герасимовъ Тотмѣнинъ Свидѣтелями были Отецъ Архимандритъ Іаковъ Спасскій и Сергіевъ Священникъ Іаковлевъ	7 февраля	16 Августа 1860	По Обоюдному желанію супруговъ	Отъ Симферопольскаго Духовнаго Правленія	Отставной Бомбардиръ Христіанскаго вѣроисповѣданія Симферопольскаго мѣщанина Іосифъ Давидовъ свидѣтельствовалъ разводъ свой съ женою Іоанною Іосифовою по первому пункту 17 статьи
4.	45	60		7 февраля	16 Августа 1860	По Обоюдному желанію супруговъ	Отъ Симферопольскаго Духовнаго Правленія	Отставной Бомбардиръ Христіанскаго вѣроисповѣданія Симферопольскаго мѣщанина Іосифъ Давидовъ свидѣтельствовалъ разводъ свой съ женою Іоанною Іосифовою по первому пункту 17 статьи

חלק של שר מקנדשין

מספר סדורי	עסה של		מ' היה מסדר הגשא ההליצה ומי הוי העדים	חודשים הגט		מאיזה טעם	מספר סדורי	מ' הסה הטענש והגרושה או החלוץ וההלוצה וכמה טעשהו או טעמוד
	נקבה	זכר		יחיד	יחידי			
5.	18		Священникомъ Симферопольской Кѣвина Константиновъ Свидѣтелями были Отецъ Архимандритъ Іаковъ Спасскій и Сергіевъ Священникъ Іаковлевъ	8 февраля	17 Августа 1860	По Обоюдному желанію супруговъ	Отъ Симферопольскаго Духовнаго Правленія	Симферопольскаго мѣщанина Іосифа Давидова съ женою Іоанною Іосифовою Еврейскаго вѣроисповѣданія по первому пункту 17 статьи
5.	18			8 февраля	17 Августа 1860	По Обоюдному желанію супруговъ	Отъ Симферопольскаго Духовнаго Правленія	Симферопольскаго мѣщанина Іосифа Давидова съ женою Іоанною Іосифовою Еврейскаго вѣроисповѣданія по первому пункту 17 статьи

О РАЗВЕДШИХСЯ

№	Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго	Къмъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто была свидѣтелями при совершеніи онаго	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	По какимъ причинамъ	По чьему прошенію	Кто именно съ кѣмъ разведенъ обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу

חלק של ש־מגנדשין

מספר	עסה ש: נאשה	עסה ש: נעל	מי היה מסדר הגשא החליצה וט־ חיר הערים	חודש ויום הגט: יהודי	חודש ויום הגט: יהי	מאיזה טעם	באיזה מספר	מי הסה הטנדש והגרושה או החלוץ והחלוצה רמה טעשהו או טעטרו

Восьмого года Марта 10-го дня мы нижеподписавшіеся сего молитвеннаго Дома обще со Синагогою находящаго Раввинъ Губернскаго города Симферополя и двумя свидѣтелями Евреями по указу Его Императорскаго Величества Самодержца Всероссійскаго Государя Императора Александра Николаевича Самодержца Всероссійскаго Царя Польскаго Великаго Князя Финляндскаго и прочая и прочая и прочая Губернскаго Правленія отъ 1-го Февраля 1872 года за № 2-го сего года Февраля 22-го дня по прошенію Симферопольскаго Раввина Шнеура Залмановича Шнеерсона Дали разводную жене своей Сарѣ Раввиновой отставной Коллежской Секретаршѣ Еврейскаго вѣроисповѣданія

Симферопольскій Раввинъ Шнеуръ Шнеерсонъ

Свидѣтели { Г. Духовъ
Абрамъ Еврейскій

1878 года Апрѣля 10-го дня мы нижеподписавшіеся

О РАЗВЕДШИХСЯ

№	Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго	Кѣмъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто была свидѣтелями при совершеніи онаго	Какого вѣроисповѣданія: Христіанскій	Какого вѣроисповѣданія: Еврейскій	По какимъ причинамъ	По какому рѣшенію	Кто именно съ кѣмъ развелся обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу
חלק של שר טויזנדשין								
מ	נטה שנ: נקבה	נטה שנ: זכר	מי היה מסדר הגט החליצה ומי היו העדים	חודשים הגט: יום	חודשים הגט: חדש	מספר הגט	מספר הפסק	מי הוא הגרוש והגרושה או החלוץ וההלוצה ומה נעשה או נעשתה
7.	28	32.	Полученъ отъ Старозаконнаго Раввина Свитка Ребъ Нохумъ Нотковскаго свидѣтелями были Еврейскій литуранъ Ребъ Авраамъ Балкинъ и литуанецъ Лейбъ Нахтигалевичъ Свитскій	19 Авгу	28 Июня			Вышеименованная Фрейдель Янкелевичъ Дочь разводнаго имени Ребъ Залмана умерла Шмулевна Взятая
7.	28	32.	[illegible]	19 [illegible]	28 [illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

Записавшійся членъ Могилевскаго уѣзда общества Шкловскій Раввинъ свидѣтельствовалъ вышеприведенную книгу и оказалось что въ ней [illegible] двухъ разводныхъ актовъ нѣтъ

Шкловскій Раввинъ [illegible]

Г. Дукатъ

Лѣтописецъ Фрейдель

О РАЗВЕДШИХСЯ

№	Лета Мужа	Лета Жены	Кем совершался обрядъ разводный или халицы, и кто была свидетелями при совершеніи онаго	Число и Мѣсяцъ Еврейскій	Число и Мѣсяцъ Христіанскій	По какимъ признакамъ	По чьему прошенію	Кто именно съ кѣмъ развелся — День обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу
חלק של שר מגנרשין								
8.	25	30.	Полковницкій Симферопольскаго Гавѣсника Исаакъ Рувимовъ Нотовичъ, свидѣтели были Гавріилъ Авраамовъ Валиканъ и Мордухаевъ Авраамъ Аркадьевъ Сапожниковъ	20 Адара	29 Января			Мещанинъ города Перекопа Таврической губерніи Исаакъ Аврамовъ Аркадьевъ развелся своей женой дочерью Моисея Бера

Таврической Губернскій Секретарь Ал. Дукатъ

Симферопольскій Гавѣсникъ Ал. Ерейшихонъ

О РАЗВЕДШИХСЯ

№	Лета Мужа	Лета Жены	Кем совершался обрядъ разводный или халицы, и кто была свидетелями при совершеніи онаго	Число и Мѣсяцъ Еврейскій	Число и Мѣсяцъ Христіанскій	По какимъ признакамъ	По чьему прошенію	Кто именно съ кѣмъ развелся — День обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу
חלק של שר מגנרשין								

О РАЗВЕДШИХСЯ

№	Лѣта Женскаго	Лѣта Мужескаго	Къмъ совершался оброкъ разводный или халицы, и кто была свидѣтелями при совершеніи онаго	Число и Мѣсяцъ Христіанскій	Число и Мѣсяцъ Еврейскій	По какимъ причинамъ	По чьему ученію	Кто именно съ кѣмъ развелся оброкомъ разводнымъ или чрезъ халицу

חלק של שרטונרשין

כמה שנים נשואים	כמה שנים הגט	חודשים הגט		מקום מושבו	מקום מושבו	מי היה סדר הגשא ההליצה ומי היו העדים	מי הסה הטנרש והגרושה או החלוץ וההלוצה כמה נעשהו או נעטה

9. 32 Мѣщанинъ Самуилъ Евтроповскаго Гавріилъ Исаакъ Рувимовъ Конотопъ. Свидѣтели при томъ: Давидъ Нахтуловъ сынъ Соломонъ синагальникъ и Авраамъ Гальпинъ, сидѣли синагальникъ — 24 Мая 4 Авгу. По вторичному отказу отъ Синагогальскаго Раввина и Синагогальнаго Попечителя Ордеръ Конотопскаго Полка Судьи Менделевича Одѣленъ Дано разводное письмо сыну Лейзеровой

Подписавшіеся сему Синагогальскаго Раввина Исаака Рувимова Конотопъ Гавріилъ Исаакъ Рувимовъ Конотопъ. Свидѣтели при томъ: Давидъ Нахтуловъ сынъ Соломонъ синагальникъ и Авраамъ Гальпинъ, сидѣли синагальникъ

Синагогальскаго Раввина Гавріилъ Исаакъ Рувимовъ Конотопъ

Глухи } Г. Дуваль
А. Фрейнъ Кіевъ

Раввина Конотопскаго Синагоги

О РАЗВЕДШИХСЯ

№	Лѣта Женскаго	Лѣта Мужескаго	Кѣмъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто была свидѣтелями при совершеніи онаго	Число и Вѣръ Христіанскій	Число и Вѣръ Еврейскій	По какимъ причинамъ	По чьему прошенію	Кто именно съ кѣмъ развелся обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу

חלק של שרטנגרשין

סי הסה הטנגש והגרושה אן החלוץ וההלוצה רמה טעשהו או טעמרו	חודשיום הגט יחיי	חודשיום הגט יחיי	סי היח מסרר הגטא ההליצה וסי היו העדים	טסה שנ הראשון	טסה שנ הבעל	סי הסה הטנגש

Сего Іюля 1878 года въ г. Симферополѣ Мы нижеподписавшіеся члены Симферопольскаго Магистратскаго суда обще съ Симферопольскимъ Раввиномъ свидѣтельствовали одностороннее желаніе и отказъ отца въ Іюлѣ мѣсяцѣ сего 1878 года въ г. Симферополѣ актовъ развода нѣтъ.

Симферопольскій Раввинъ

Члены Ф. Дукатъ

Христіанинъ

Члены Еврейскаго Магистратскаго суда

Сего Іюля 1878 года въ г. Симферополѣ Мы нижеподписавшіеся члены Симферопольскаго Магистратскаго суда обще съ Симферопольскимъ Раввиномъ свидѣтельствовали одностороннее желаніе и отказъ отца въ Іюлѣ мѣсяцѣ сего 1878 года развода нѣтъ по г. Симферополѣ нѣтъ

Симферопольскій Раввинъ

Членъ Ф. Дукатъ

Христіанинъ

Казначей М. Шефтеръ

О РАЗВЕДШИХСЯ

№	Лѣта		Кѣмъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто была свидѣтелями при совершеніи онаго	Число и Мѣсяцъ		По какимъ причинамъ	По чьему рѣшенію	Кто именно съ кѣмъ развелся обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу
	Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק של שר מנגדשין

ט הטה הטנדש רהנדושה אי החלוץ וההלוצה רמה טעשהו או טעטדר	מספר הנאשים	חודש ויום הגט		ט היה מסדר הגטא ההליצה וטי היו הערים	כטה שנ	
		יהודי	יהודי		הנאשה	הנתן

10.	51.	52.	Самосерогольскій Раввинъ Полицкій Исаакъ Рувимовъ Котовскій въ присутствіи Раввина Авраама Іосифовича Шерешевскаго совершилъ бракоразвестную свидѣтельствованную Исаакомъ Мошковымъ Новикомъ и Авраамомъ Самуиловымъ Боровомъ Еврейскимъ	31.	14.	Авгусга	Бездѣтіе	По взаимному согласію	Дочь Самосерогольскаго умершаго Раввина Абрама Мендель Авраамовича Хана по фамиліи Лавенгорнъ Сарина развелась прилагаемымъ изъ Полоцкаго Совѣстнаго Еврейскаго Судебнаго Мѣста Раввинскимъ свидѣтельствованнымъ Шитаромъ съ Раввина Іосифа Велентъ Мошковича Гейманомъ Лейбо Лейзеровичемъ Гейманомъ изъ Іосифа Мойсея	Самосерогольскій Раввинъ Исаакъ Рувимовъ Котовскій Свидѣтели: Б. Зонненштейнъ М. Шефтель	

Сего Августа 31 дня.

О РАЗВЕДШИХСЯ

№	Лѣта		Кѣмъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто была свидѣтелями при совершеніи онаго	Число и Мѣсяцъ		По какимъ причинамъ	По чьему рѣшенію	Кто именно съ кѣмъ развелся обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу
	Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק של שר מנגדשין

ט הטה הטנדש רהנדושה אי החלוץ וההלוצה רמה טעשהו או טעטדר	מספר הנאשים	חודש ויום הגט		ט היה מסדר הגטא ההליצה וטי היו הערים	כטה שנ	
		יהודי	יהודי		הנאשה	הנתן

10.	51.	52.	Самосерогольскій Раввинъ Полицкій Исаакъ Рувимовъ Котовскій въ присутствіи Раввина Авраама Іосифовича Шерешевскаго совершилъ бракоразвестную свидѣтельствованную Исаакомъ Мошковымъ Новикомъ и Авраамомъ Самуиловымъ Боровомъ Еврейскимъ	31.	14.	Августа	Бездѣтіе	По взаимному согласію	Дочь Самосерогольскаго умершаго Раввина Абрама Мендель Авраамовича Хана по фамиліи Лавенгорнъ Сарина развелась прилагаемымъ изъ Полоцкаго Совѣстнаго Еврейскаго Судебнаго Мѣста Раввинскимъ свидѣтельствованнымъ Шитаромъ съ Раввина Іосифа Велентъ Мошковича Гейманомъ Лейбо Лейзеровичемъ Гейманомъ изъ Іосифа Мойсея	Самосерогольскій Раввинъ Исаакъ Рувимовъ Котовскій Свидѣтели: Б. Зонненштейнъ М. Шефтель	

Сего Августа 31 дня.

О РАЗВЕДШИХСЯ

№	Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго	Кѣмъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто была свидѣтелями при совершеніи онаго	Имя и Вѣра: Христіанскія	Имя и Вѣра: Еврейскія	По какимъ причинамъ	По чьему прошенію	Кто именно съ кѣмъ развелся обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу
								חלק של שר מנגרשין
								מי הסה הטגרש והגרושה או החלוץ וההלוצה המה טעשהו או טעטרו
								חודשים הגט: יום
								חודשים הגט: חדש
								מספר השנים
								כסה שנ: שנאת
								כסה שנ: לעלת
								מי היה סופר הגשא ההליצה וטי היו העדים
11.	22.	26.	Полоцкимъ Самуфроньевскаго Кагальна Исаакомъ Рувимовымъ Натановымъ: свидѣтельствованіемъ обвѣренъ или удостовѣренъ явокъ Лейбманъ и Соломонскій Самуилами халитъ сынома Ориенскій	12	27	по доношенію отца Самуфроньевскаго Раввина	отца Самуфроньевскаго Раввина	Карасубазарскій мѣщанина Соломона сына Залева Гендлевича дочь разводную жену свою Малку дочь отца ея

О РАЗВЕДШИХСЯ

№	Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго	Кѣмъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто была свидѣтелями при совершеніи онаго	Имя и Вѣра: Христіанскія	Имя и Вѣра: Еврейскія	По какимъ причинамъ	По чьему прошенію	Кто именно съ кѣмъ развелся обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу
								חלק של שר מנגרשין
								מי הסה הטגרש והגרושה או החלוץ וההלוצה המה טעשהו או טעטרו
								חודשים הגט: יום
								חודשים הגט: חדש
								מספר השנים
								כסה שנ: שנאת
								כסה שנ: לעלת
								מי היה סופר הגשא ההליצה וטי היו העדים

го года Октября перваго дня. Мы нижеподписавшіяся сего Симферопольскаго Магистратскаго дома обществ Симферопольскимъ Раввиномъ свидѣтельствованіемъ означенную книгу и оказалось что въ Сентябрѣ мѣсяцѣ актовъ разводныхъ нѣтъ.

Симферопольскій Раввинъ

Ст. Винницкій

Ст. Дубинскій

Секретарь

О РАЗВЕДШИХСЯ

№	Лѣта		Кѣмъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто была свидѣтелями при совершеніи онаго	Число и Мѣсяцъ		По какимъ причинамъ	По какому рѣшенію	Кто именно съ какимъ развелся день обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу
	Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			

חלק של שטנגרשין

סי הסה הטנרש והגרושה או החלוץ וההלוצה רמה טעשהו או טעמרו	מספר הגט	חודש יום הגט		סי היה טמרו הגטא ההליצה וטי היו העדים	כטה שנ	
		יהודי	יהודי		חכלו	חצאו
12	25	24	15	1	Сентябрь	Сентябрь

Тысяча восемьсот семьдесятъ восьмаго года Сентября двадцать пятаго дня. Мы нижеподписавшіеся члены Симферопольскаго Раввинскаго дома Судъ Симферопольскаго Раввинскаго дома удостовѣряемъ настоящимъ, что въ актовой книгѣ за настоящій годъ значится актовъ развода одинъ

Симферопольскій Раввинъ

Члены

Тысяча восемьсотъ семьдесятъ восьмаго

1

О РАЗВЕДШИХСЯ

№	Лѣта		Кѣмъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто была свидѣтелями при совершеніи онаго	Число и Мѣсяцъ		По какимъ причинамъ	По какому рѣшенію	Кто именно съ какимъ развелся день обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу
	Женскаго	Мужескаго		Христіанскій	Еврейскій			
12.	25	24	Полицмейстера Симферопольскаго Павлинова Іосифа Рувимова Котовича Сапожника Абрамова Мейера Петрова Херсонскій мѣщанина Хаима Лейзерова Крыма раввина Іегуды Бенъ Іосифъ Фридлендера	15	1	Безпо-мѣстіе	отъ Симферопольскаго Раввина	Херсонскій мѣщанинъ Хаимъ Лейзеровъ Крымъ раввина Іегуды Бенъ Іосифъ Фридлендера

חלק של שטנגרשין

סי הסה הטנרש והגרושה או החלוץ וההלוצה רמה טעשהו או טעמרו	מספר הגט	חודש יום הגט		סי היה טמרו הגטא ההליצה וטי היו העדים	כטה שנ	
		יהודי	יהודי		חכלו	חצאו
12	25	24	15	1	Сентябрь	Сентябрь

Тысяча восемьсотъ семьдесятъ восьмаго года Сентября двадцать пятаго дня. Мы нижеподписавшіеся члены Симферопольскаго Раввинскаго дома Судъ Симферопольскаго Раввинскаго дома удостовѣряемъ настоящимъ, что въ актовой книгѣ за настоящій годъ значится актовъ развода одинъ

Симферопольскій Раввинъ

Члены

Тысяча восемьсотъ семьдесятъ восьмаго

О РАЗВЕДШИХСЯ

№	Лета: Женскаго	Лета: Мужескаго	Къмъ совершался оброкъ разводный или халицы, и кто была свидѣтелями при совершеніи онаго	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	По какимъ причинамъ	По какому рѣшенію	Кто именно съ какимъ разведенъ оброкомъ разводнымъ или чрезъ халицу

חלק של שרפנדשין

מ הטה המנש והנדושה או החלוץ וההלוצה המה טעשהו או נעטה	חודש ויום הגט: יהודי	חודש ויום הגט: תאריך	פטה שני: תאריך	פטה שני: מספר	מי היה מסדר הגטא ההליצה ומי היו העדים

года Января перваго дня. Мы нижеподписавшіеся сего Симферопольскаго Мовитвенскаго дома общества Симферопольскимъ Раввиномъ свидѣтельствовали означенную книгу и оказалось, что въ Декабрѣ мѣсяцѣ истекшаго восемьсотъ сорокъ втораго года разводовъ нѣтъ было

Симферопольскій Раввинъ А. Бурмейстеръ

Т. Дукъ

Т. Зильберштейнъ

Гласные

М. Шефтеръ

Только восемьсотъ сорокъ второй

О РАЗВЕДШИХСЯ

№	Лета: Женскаго	Лета: Мужескаго	Къмъ совершался оброкъ разводный или халицы, и кто была свидѣтелями при совершеніи онаго	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	По какимъ причинамъ	По какому рѣшенію	Кто именно съ какимъ разведенъ оброкомъ разводнымъ или чрезъ халицу

חלק של שרפנדשין

מ הטה המנש והנדושה או החלוץ וההלוצה המה טעשהו או נעטה	חודש ויום הגט: יהודי	חודש ויום הגט: תאריך	פטה שני: תאריך	פטה שני: מספר	מי היה מסדר הגטא ההליצה ומי היו העדים

года Декабря перваго дня. Мы нижеподписавшіеся сего Симферопольскаго Мовитвенскаго дома общества Симферопольскимъ Раввиномъ свидѣтельствовали означенную книгу и оказалось, что въ Ноябрѣ мѣсяцѣ истекшаго восемьсотъ сорокъ втораго года разводовъ нѣтъ было. Ошибокъ и неисправностей нѣтъ

Симферопольскій Раввинъ А. Бурмейстеръ

Т. Дукъ

Т. Зильберштейнъ

Гласные

М. Шефтеръ

Только восемьсотъ сорокъ второй

О РАЗВЕДШИХСЯ

№	Лѣта Женскаго	Лѣта Мужескаго	Кѣмъ совершался обрядъ разводный или халицы, и кто была свидѣтелями при совершеніи онаго	Число и Мѣсяцъ Христіанскій	Число и Мѣсяцъ Еврейскій	По какимъ причинамъ	По чьему прошенію	Кто именно съ кѣмъ развелся день обряда или грамоты разводной или чрезъ халицу
חלק של שר מקנדשין								
סי הסה הטנדש רהנדושה או החלוץ וההלצה רמה טעשהו או טעטדו			סי היח טסדר הגטא ההליצה וטי היו הערים	חודשיום הגט חני		סם הגאי	לי הטאיגסם הסגראנסם	

1879 года Января 30. дня Симферопольская Городская Управа сим свидѣтельствуетъ, что тетрадь сія при повѣркѣ ея съ таковою же книгою — оказалась во всемъ ею согласною; при чемъ упущенія въ веденіи ея не замѣчено.

Городской Голова

Секретарь

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

חלק שני בין נשואין

№	Женихи		Кто совершил обряд обручения и бракосочетания (Хану)	Христианский	Еврейский	Главные акты или записи и обязательства между вступающими в брак и свидетелями оных	Кто именно и в каких летах вступает в брак также имена и состояние родителей
מספר החתונה	בשה שני		טי הוה טפרך הקדוש תחה החופה	יום וחדש החתונה		טיהבים הנעשים בין בעלי הנשואין כשעה החתונה הינו בהובות והתחייבות על איזה סך נחנו וטי הי הערים	טיהטה בעלי הנשואין אלי הבעל ואשה שה שטם
	ניסן	תשרי					
1	21	26	Раввинъ ф. А. Перельманъ	Январь 2	Февраль 14	Брачный договоръ надлежащей кетубы, данный женихомъ на двѣсти золотыхъ серебромъ. Свидѣтельствуемъ подписи подъ договоромъ Раввинъ ф. А. Перельманъ и духовный раввинъ Б. Я. Кремеръ	Бишкосмирского уѣзда Уманский мѣщанинъ Рафель Бенцелевъ Какъ вступитъ въ бракъ с дѣвицею мѣщанскаго Уманскаго общества Фаиа — Двѣ раз Шульфовано. Отъ Еленина Шмуйловна Фрумерманъ
2	26	30	Раввинъ ф. А. Перельманъ	Январь 4	Февраль 16	Брачный договоръ надлежащей кетубы, данный мужемъ женѣ на двѣсти золотыхъ серебромъ. Свидѣтельствуемъ подписи подъ договоромъ Раввинъ ф. А. Перельманъ и духовный раввинъ Б. Я. Кремеръ	отъ Еленина Шмуйловна Фрумерманъ отъ Еленина Шмуйловна Фрумерманъ

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

חלק שני בין נשואין

№	Женихи		Кто совершил обряд обручения и бракосочетания (Хану)	Христианский	Еврейский	Главные акты или записи и обязательства между вступающими в брак и свидетелями оных	Кто именно и в каких летах вступает в брак также имена и состояние родителей
מספר החתונה	בשה שני		טי הוה טפרך הקדוש תחה החופה	יום וחדש החתונה		טיהבים הנעשים בין בעלי הנשואין כשעה החתונה הינו בהובות והתחייבות על איזה סך נחנו וטי הי הערים	טיהטה בעלי הנשואין אלי הבעל ואשה שה שטם
	ניסן	תשרי					
1	21	26	Раввинъ ф. А. Перельманъ	Январь 2	Февраль 14	Брачный договоръ надлежащей кетубы, данный женихомъ на двѣсти золотыхъ серебромъ. Свидѣтельствуемъ подписи подъ договоромъ Раввинъ ф. А. Перельманъ и духовный раввинъ Б. Я. Кремеръ	Бишкосмирского уѣзда Уманский мѣщанинъ Рафель Бенцелевъ Какъ вступитъ въ бракъ с дѣвицею мѣщанскаго Уманскаго общества Фаиа — Двѣ раз Шульфовано. Отъ Еленина Шмуйловна Фрумерманъ
2	26	30	Раввинъ ф. А. Перельманъ	Январь 4	Февраль 16	Брачный договоръ надлежащей кетубы, данный мужемъ женѣ на двѣсти золотыхъ серебромъ. Свидѣтельствуемъ подписи подъ договоромъ Раввинъ ф. А. Перельманъ и духовный раввинъ Б. Я. Кремеръ	отъ Еленина Шмуйловна Фрумерманъ отъ Еленина Шмуйловна Фрумерманъ

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Женихъ	Мужскаго	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (Хану)	Христіанскій	Еврейскій	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтелми оныхъ	Кто имѣетъ въ бракѣ также имена и состояніе родителей

חלק שני מן נשואין

מספר החתונות	בשה שני		מי היה טכסר הקדושין תחת החופה	יום וחדש החתונה		נהגים הנעשים בין כלי הנשואין בשעה החתונה הינו בחופות והתחייבות על איזה סך נחנו וני הז הערים	מיהטה בעלי הנשואין אבי הכלה ואשה שה עטרם
	הנעל	האשה					
3	19	24	Раввинъ ф. л. Перельманъ	января 5	Шевата 17	Брачный договоръ нарѣваемый кетубаъ, Далевымъ имѣетъ имѣть на двѣсти золотыхъ серебромъ. Свидѣтельствами росписавшися Договоръ равви ф. л. Перельманъ и Духовный равинъ б. Я. Крейнеръ.	Г. Пружаны мѣщанинъ Мовша-Лейба Лазаревъ Михелевъ Фрейнеръ холостой вступаетъ въ бракъ съ Эквидею Симоно Дочерью Гирша-Аронъ Школьниковичъ, мѣщанина м. Мошковъ Сенненскаго уѣзда.

חלק שני מן נשואין

מספר החתונות	בשה שני		מי היה טכסר הקדושין תחת החופה	יום וחדש החתונה		נהגים הנעשים בין כלי הנשואין בשעה החתונה הינו בחופות והתחייבות על איזה סך נחנו וני הז הערים	מיהטה בעלי הנשואין אבי הכלה ואשה שה עטרם
	הנעל	האשה					
4	20	25	Раввинъ ф. л. Перельманъ	января 9	Шевата 21	Брачный договоръ нарѣваемый кетубаъ, Далевымъ имѣетъ имѣть на двѣсти золотыхъ серебромъ. Свидѣтельствами росписавшися Договоръ равви ф. л. Перельманъ и Духовный равинъ б. Я. Крейнеръ.	мѣщанинъ Богуславскаго общества Минскаго уѣзда Шлоссъ Аврамовъ Изковъ въ бѣрдахъ холостой вступаетъ въ бракъ съ Эквидею Сарою Дочерью Боско выселаго мѣщанина Аврама Мордуховича.

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Женихов	Имя	Кто совершил обряд обручения и бракосочетания (Хану)	Христианский	Еврейский	Главные акты или записи и обязательства между вступающими в брак и свидетелями оных	Кто именно с ключевым имеет в браке также имени и состояние родителей

חלק שני מן נשואין

מספר החתונות	בשה שני		מי היה טפרך הקדושין תחה החופה	יום וחדש החתונה		ביהיב הנעשים בקבלי הנשואין בשעה החתונה הינו בהתובות והתחייבות על איה סך נחנו זוי הי הערים	טיהטה בעלי הנשואין אבי הכעל האשה שה עטם
	האשה	הבעל					
5	21	25	Раввинъ ф. Л. Перельманъ	января 9	Шевата 21	брачный договоръ подписавшей кетуба, данный служить имѣть на двѣсти злотыхъ серебромъ, свидѣтельствами росписавшихъ на договоръ духовныхъ раввинъ б. Л. Крейнеръ и Пейсахъ Селечникъ.	Неприписанный къ обществу Фейги Шмерковой Майшевъ Лиза хорошо вступила въ бракъ съ Давидомъ Лесю, дочерью мѣщанина м. Ранчановъ Кременецкаго уѣзда Волынской губ.

חלק שני מן נשואין

מספר החתונות	בשה שני		מי היה טפרך הקדושין תחה החופה	יום וחדש החתונה		ביהיב הנעשים בקבלי הנשואין בשעה החתונה הינו בהתובות והתחייבות על איה סך נחנו זוי הי הערים	טיהטה בעלי הנשואין אבי הכעל האשה שה עטם
	האשה	הבעל					
6	24	26	Раввинъ ф. Л. Перельманъ	января 15	Шевата 27	брачный договоръ подписавшей кетуба, данный мужемъ имѣть на двѣсти злотыхъ серебромъ, свидѣтельствами росписавшихъ на договоръ раввинъ ф. Л. Перельманъ и духовный равв. б. Л. Крейнеръ	запасный сефрейторъ изъ мѣщанъ г. Бердянска Іосифъ Давидовъ Крайзеръ поносить всѣхъ въ бракъ съ дѣвицею Лею Хаимовною Лившицъ дочерью мостовщика подданныхъ.

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Женихи	Мужчины	Кто совершал обряд обручения и бракосочетания (Хану)	Христианский	Еврейский	Главные акты или записи и обязательства между вступающими в брак и свидетелями оных	Кто именно и в чьем ведении имеет быть брак также имена и состояние родителей

חלק שני מן נשואין

מספר החתונה	נשא שני		מי היה סופר הקדושין החופה	יום וחודש החתונה		נהגים הנעשים בין בעל הנשואין בשעה החתונה היינו בחופות והתחייבות על איזה סך נתנו וני הי הערים	מיהטה בעלי הנשואין אבי הכלה ואשה שה עטם
	השנה	לבנל					
7	17	20	Савкинъ ф. Л. Перельманъ	января 18	февраля 30	Брачный договоръ, надписанный кетубаъ, далный имущ. жениха на двести злотыхъ серебромъ. Свидетели росписались на договоръ Духовный раввинъ Б. Я. Крейсеръ и Пинхасъ Семенкинъ.	Симферопольский мещанинъ Яковъ Мееровъ Домингеръ холостой вступилъ въ бракъ съ Эсвирою Лейбусовною Мошковичъ мещанкою м. Мира Новогрудскаго уезда.
8	21	25	Савкинъ ф. Л. Перельманъ	января 21	февраля 3	Брачный договоръ надписанный кетубаъ, далный имущ. жениха на двести злотыхъ серебромъ. Свидетельствовали росписались на договоръ Духовный раввинъ Б. Я. Крейсеръ и Кантонистъ И. Пинтейхъ.	Ковенскаго уезда Ратненской мещанинъ Беньяминъ Нохимовъ Бернштейнъ холостой вступилъ въ бракъ съ вдовою Гешею Давидъ-Срулевною Левинсоною дочерью трабскаго мещанина Фишельскаго уезда

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Женихи	Мужчины	Кто совершал обряды обручения и бракосочетания (Хану)	Христианский	Еврейский	Главные акты или записи и обязательства между вступающими в брак и свидетелями оных	Кто именно с вступающих в брак также имена и состояние родителей

חלק שני בין נשואין

מספר החתונה	בשה שני		יום וחדש החתונה		מי היה סופר הקדושין תחת החופה	בהבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעה החתונה הינו בחובות והתחייבות על איזה סך נתנו זה לזה הערים	מיהטה בעלי חנשואין אבי הכלה ואשה שה יעטם
	ראשי	הבעל					
9	23	26	январь 21	Апрѣль 3	Раввинъ ф. л. Перельманъ	Брачный договоръ надписанный кетуба, данный супругъ имѣетъ дать жене золотыхъ серебромъ. Свидѣтелями росписались на Договоръ Пейсахъ Семенникъ и Хаимъ Деманшъ	Житель г. Карасавы мѣщанинъ Шая Берковъ Финкельштейнъ хочетъ вступить въ бракъ съ дѣвицею либою дочерью Шварцъ дочерью Симферопольскаго мѣщанина.

№	Женихи	Мужчины	Кто совершал обряды обручения и бракосочетания (Хану)	Христианский	Еврейский	Главные акты или записи и обязательства между вступающими в брак и свидетелями оных	Кто именно с вступающих в брак также имена и состояние родителей

חלק שני בין נשואין

מספר החתונה	בשה שני		יום וחדש החתונה		מי היה סופר הקדושין תחת החופה	בהבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעה החתונה הינו בחובות והתחייבות על איזה סך נתנו זה לזה הערים	מיהטה בעלי חנשואין אבי הכלה ואשה שה יעטם
	ראשי	הבעל					
10	21	34	январь 23	Апрѣль 5	Раввинъ об. л. Перельманъ	Брачный Договоръ надписанный кетуба, данный супругъ имѣетъ дать жене золотыхъ серебромъ. Свидѣтельствами росписавшемся на Договоръ раввинъ об. л. Перельманъ и Духовный равв. б. л. Крейнеръ	Симферопольскій мѣщанинъ Мойсей Гоштелевъ Кацъ желаетъ вступить въ бракъ съ дѣвицею Мирьямъ дочерью Черниговскаго мѣщанина Копеля Берковича.

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Жениха	Невесты	Кто совершал обряды обручения и бракосочетания (Хану)	Христианский	Еврейский	Главные акты или записи и обязательства между вступающими в брак и свидетелями оных	Кто именно съ вступающимъ въ бракъ также имени и состояніе родителей

חלק שני מן נשואין

מספר החתונה	בשה שני		מי היה טפרך הקדוש בחה החזיה	יום וחדש החתונה		בהיכם הנעשים בין בעלי הנשואין בשעה החתונה הינו כתובות והתחייבות על איזה סך נתנו זה הזרים	מיהטה בעלי הנשואין שהם אבי הכלה או אשה שה עצמם
	הנשה	הבעל					
11	22	26	Саввинъ ф. Л. Перельманъ	января 23	Апрѣля 5	Брачный договоръ надлежащимъ кантонистской службы за законный служащимъ имѣть на двѣсти золотыхъ серебромъ. Свидѣтельскими роспискамиъ на договоръ равв. ф. Л. Перельманъ и Духовнымъ равв. Б. Я. Крейнеръ	Симферопольскимъ мѣщанинъ Захаръ Янкелевъ Гершовъ въ дѣвицѣ Довгополь хотящій вступить въ бракъ съ дѣвицею Симферопольскаго мѣщанскаго Моисея Янкелевича Гершовъ.

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Жениха	Невесты	Кто совершал обряды обручения и бракосочетания (Хану)	Христианский	Еврейский	Главные акты или записи и обязательства между вступающими в брак и свидетелями оных	Кто именно съ вступающимъ въ бракъ также имени и состояніе родителей

חלק שני מן נשואין

מספר החתונה	בשה שני		מי היה טפרך הקדוש בחה החזיה	יום וחדש החתונה		בהיכם הנעשים בין בעלי הנשואין בשעה החתונה הינו כתובות והתחייבות על איזה סך נתנו זה הזרים	מיהטה בעלי הנשואין שהם אבי הכלה או אשה שה עצמם
	הנשה	הבעל					
12	26	27	Саввинъ ф. Л. Перельманъ	января 25	Апрѣля 7	Брачный договоръ надлежащимъ кантонистской службы за законный служащимъ имѣть на двѣсти золотыхъ. Свидѣтельскими роспискамиъ на договоръ равв. ф. Л. Перельманъ и Духовнымъ равв. Б. Я. Крейнеръ	Мѣщанинъ г. Бакинскаго Новоисаевскаго уѣзда Мовша-Шульфъ Шаевъ-Мордеховъ Эйдельманъ хотящій вступить въ бракъ въ дѣвицею мѣщанскаго г. Дѣвинска Шевна-Гитлю Михелевою Лейзелевъ.

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Женихи		Кто совершил обряды обручения и бракосочетания (Хану)	Христианский	Еврейский	Главные акты или записи и обязательства между вступающими в брак и свидетелями оных	Кто именно съ вступающихъ въ бракъ также имени и состояніе родителей
			חלק שני נון נשואין				
מספר החתונה	בשה שני		ס' היה טפרך הקודש תחה החפה	יום וחדש החתונה		בהבים הנעשים בין כעלי הנשואין בשעה החתונה הינו כתובות והתחייבות על איזה סך נתנו זה לזה הערים	מי הטה בעלי הנשואין שמם אבי הכעל ואשה שה עטרם
	הכעל	הכעש					
13	30	43	Раввинъ ф. л. Перельманъ	января 25	Варш. 7	Брачный договоръ называемый кетубъ, Данный мужемъ женѣ на отъ золотыхъ серебренъ. Свидѣтелями росписавшихся на договорѣ Лейзеръ Рудашевскій и Борухъ Пуховичъ.	Елисаветградскій мѣщанинъ Нахманъ Срулевъ Фельвейнъ, разводный вступившій въ бракъ съ разводкою Сименою Іосифовою урожденною Аникеевой.
14	27	29	Раввинъ ф. л. Перельманъ	января 30	Варш. 12	Брачный договоръ называемый кетубъ Данный мужемъ женѣ на отъ золотыхъ серебренъ. Свидѣтелями росписавшихся на договорѣ раввинъ ф. л. Перельманъ и духовный раввинъ Б. Л. Крейнеръ	Елисаветградскій мѣщанинъ Аникеевскаго общества Могилевской губерніи Мойсей Хаимовъ Гольдбергъ холостой вступившій въ бракъ съ дѣвицей Гитлею Мошковою Левиною по прозванію Давыдовскаго мѣщанина.

Тысяча девятьсотъ

Акт. 13 Августа
1905. № 2836

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Жениха	Мужского	Когда совершился обряд обручения и бракосочетания (Хану)	Христианский	Еврейский	Главные акты или записи и обязательства между вступающими в брак и свидетелями оных	Кто именно из вступающих в брак также имени и состояние родителей

חלק שני מן נשואין

מספר החתונה	בשה שני		יום וחדש החתונה		ט"ה היה טפרר הקדושין בחה החפה	בין הבעלים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעה החתונה היינו בהתובות והתחייבות על איזה סך נחנו ונו היו העדים	ט"ה בעלי הנשואין שאם אבי הבעל ואשה שה עיהם
	נקבה	זכר					

года февраля вписана сия: Настоящая метрическая книга о бракосочетавшихся свидетельствована, при чем оказалось, что в оной имеется записей о совершенных бракосочетаний /14/ бракосочетаний.

כתב ונאמר ביום ה' אדר שנת תרצ"ב

Раввин гор. Перемышля

Члены духовного правления: Г. Кейтель, М. Михалевский, А. Гутц

№	Жениха	Мужского	Когда совершился обряд обручения и бракосочетания (Хану)	Христианский	Еврейский	Главные акты или записи и обязательства между вступающими в брак и свидетелями оных	Кто именно из вступающих в брак также имени и состояние родителей

חלק שני מן נשואין

מספר החתונה	בשה שני		יום וחדש החתונה		ט"ה היה טפרר הקדושין בחה החפה	בין הבעלים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעה החתונה היינו בהתובות והתחייבות על איזה סך נחנו ונו היו העדים	ט"ה בעלי הנשואין שאם אבי הבעל ואשה שה עיהם
	נקבה	זכר					
1	25	25	Равным гр. Перемышль 4 Февраль / 17 Март			Брачный договор подписавшей жених Давидъ Шульцъ и невесты Эсфирь Фильгерутъ. Свидетельствуем росписями на договоре раввина гр. Перемышль и духовной равина Б. Я. Крейнеръ	1904 года 15 мая. Согласно определения Управы Шульц с.г. по отношению Мар Губ. Правления 19 апреля № 1836 во присутствии Городской Управы фамилия „Фильгерутъ" изведена со всеми онаго чертами и написана сверху фамилия „Фильгерутъ" Раввин Перемышль Гор. Гл. М. Гутц	мирвизанимъ Мирославскаго общества Кременецкаго уезда Киевской губ. Израиля-Беровъ Фильгерутъ лет, вероисповедания иудейского, в брак вступающего Сергия, дочерью Симферопольского мещанина, Рафаила Ратуша.

ПЕРЕСНЯТО НАМЕРЕННО
INTENTIONALLY REFILMED

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета: Женскаго	Мужескаго	Кто совершал обряд обручения и бракосочетания (Хупу)	Христианский	Еврейский	Главные акты или записи и обязательства между вступающими в брак и свидетелями оных	Кто именно с кем вступает в брак, также имена и состояние родителей
מספר החתונות	בשה שני: האשה	הבעל	מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה		בהבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעה החתונה הינו כתובות והתחייבות על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ומי אבי הבעל והאשה ומה עסקיהם

חלק שני מן נשואין

года февраля втораго дня: Настоящая метрическая книга о бракосочетавшихся свидѣтельствована, при чемъ оказалось, что въ истекшемъ январѣ состоялось четырнадцать /14/ бракосочетаній.

[illegible]

Раввинъ Ф. Перельманъ

Члены Духовнаго Правленія { Г. М. Кейлин(?), М. Мазавинскій(?), А. Фуксъ(?)

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Лета: Женскаго	Мужескаго	Кто совершал обряд обручения и бракосочетания (Хупу)	Христианский	Еврейский	Главные акты или записи и обязательства между вступающими в брак и свидетелями оных	Кто именно с кем вступает в брак, также имена и состояние родителей
מספר החתונות	בשה שני: האשה	הבעל	מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה		בהבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעה החתונה הינו כתובות והתחייבות על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ומי אבי הבעל והאשה ומה עסקיהם
15	25	25	Раввинъ Ф. А. Перельманъ	Февраля 4	Адаръ 17	Брачный договоръ называемый ктуба данный мужемъ женѣ на двѣсти злотыхъ серебромъ. Свидѣтели росписались на договорѣ раввинъ Ф. А. Перельманъ и духовный раввинъ Б. Я. Кречмеръ	Мѣщанинъ Никольевецкаго(?) общества Кременецкаго уѣзда Нусинъ Цалевъ-Беровъ ~~Фингергутъ~~ Фингертъ холостъ, вступилъ въ бракъ съ дѣвицею Сарою, дочерью Симферопольскаго мѣщанина Рафаила Рапуша(?).

1904 года Iюня 15 дня. Согласно предписанию Городского Управл. 14 Мая с. г. по отношению [illegible] Губ. Правленія 19 Марта № 1836 въ присутствіи Городского Управл. фамилия «Фингергутъ» обведена со всѣхъ сторонъ чертами и надписана сверху фамилия «Фингертъ»

Раввинъ Перельманъ

Гор. Гол. М. [illegible]

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

412

№	Жениха	Мужского	Кто совершил обряд обручения и бракосочетания (Хану)	Христианский	Еврейский	Главные акты или записи и обязательства между вступающими в брак и свидетелями оных	Кто именно с их стороны имеет в браке также имена и состояние родителей

חלק שני נון נשואין

מספר החתונה	בשה שני		מי היה טפר הקדושין החה החפה	יום החדש החתונה		בהיכם הנעשים בין בעל הנשואין בשעה החתונה הינו בהתובות והתחייבות על איזה סך נתנו זה הי העירים	מי היה הבעל אשה שה עטרם
	הנעל	האשה					
16	19	28	Раввинъ ф. л. Перельманъ	Февраля 6	Марта 19	Брачный договоръ подписанный хетубу, данный мужемъ имѣть надъвести золотыя серебромъ. Свидѣтельскими росписями на договоръ духовный раввинъ б. я. Крейнеръ и Аронъ Лившицъ.	мѣщанинъ г. Алексаровска Марокъ Берковъ Гольцовъ холостой вступающій въ бракъ съ дѣвицею Гейзе Ароновною Аранзбургъ дочерью перекопскаго мѣщанина
17	23	26	Раввинъ ф. л. Перельманъ	Февраля 10	Марта 23	Брачный договоръ подписанный хетубу, данный мужемъ имѣть золотыя серебромъ. Свидѣтельскими росписями на договоръ раввинъ ф. л. Перельманъ и духовный равви нъ б. я. Крейнеръ	Земледѣльческой колоніи Львовой херсонскаго уѣзда Мейдель Лейбовъ Гиршовичъ холостой вступающій въ бракъ съ дѣвицею Гилькою, дочерью рѣдваго Гельи Мордухова Сапова.

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Женихъ	Мужскаго	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (Хану)	Христіанскій	Еврейскій	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтелями оныхъ	Кто именно съ вышеупомянутымъ имѣетъ въ бракѣ также имена и состояніе родителей

חלק שני נון נשואין

מספר החתונה	בשה שני		ט' היה טפרך קדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה		היכן הנעשים בין כעלי הנשואין בשעה החתונה הינו בחופות והתחייבות על איזה סך נתנו זע היערים	טיהטה בעלי הנשואין שם אבי האשה עה עטרם
	תשעה	תרעל					
18	23	22	Раввинъ ф. л. Перельманъ	февраля 12	марта 25	брачный договоръ называемый кетуба, данный мужемъ женѣ на двѣсти злотыхъ серебромъ. Свидѣтелями росписались на договорѣ Духовный раввинъ б. г. Крехеръ и Лейзеръ Еленинъ.	Севастопольскій мѣщанинъ Яковъ Самоиловъ Фкрентъ холостой вступившій въ бракъ съ дѣвицею Ривкою Нулифровною Бойманъ, дочерью Севастопольскаго мѣщанина.

№	Женихъ	Мужскаго	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (Хану)	Христіанскій	Еврейскій	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтелями оныхъ	Кто именно съ вышеупомянутымъ имѣетъ въ бракѣ также имена и состояніе родителей

חלק שני נון נשואין

מספר החתונה	בשה שני		ט' היה טפרך קדושין תחת החופה	יום וחודש החתונה		היכן הנעשים בין כעלי הנשואין בשעה החתונה הינו בחופות והתחייבות על איזה סך נתנו זע היערים	טיהטה בעלי הנשואין שם אבי האשה עה עטרם
	תשעה	תרעל					
19	24	27	Раввинъ ф. л. Перельманъ	февраля 17	марта 30	брачный договоръ называемый кетуба, данный мужемъ женѣ на двѣсти злотыхъ серебромъ. Свидѣтелями росписались на договорѣ Духовный раввинъ б. г. Крехеръ и Нинкасъ Цисерманъ.	Кіевскаго уѣзда Ивановскій мѣщанинъ Вигдоръ Морковъ Немировскій холостой вступившій въ бракъ съ дѣвицею Двосею Дочерью отставного рядоваго Шепсея Питъ.

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Женихи		Кто совершил обряд обручения и бракосочетания (Хану)	Христианский	Еврейский	Главные акты или записи и обязательства между вступающими в брак и свидетелями оных	Кто именно с вышеуказанного имеет в браке также имени и состояние родителей
	Мужские						

חלק שני מן נשואין

מספר הרשימה	בשה שני		יום וחדש החתונה		נהגים הנעשים בין כלי הנשואין בשעה החתונה היינו בחופות והתחייבות על איזה סך נתנו וני הי הערים	מיהטה בעלי הנשואין שם אבי הכלה ושאשה שה עניהם
	הנשוי	הכלה				
20	29	23	Раввинъ ф. л. Перельманъ	февраля 20	Адара 3	Брачный договоръ надписанный кетуба, данный мужемъ женѣ на двѣсти золотыхъ серебромъ. Свидѣтельствуемъ росписаніемъ на Договоръ Духовный раввинъ б. з. Крегмеръ и канторъ А. Лившицъ.	Симферопольскій мѣщанинъ Израиль Давидъ Мовшевъ Берковъ Негневицкій холостой вступившій въ бракъ съ дѣвицею Аккерманскаго мѣщанскаго Сурою Лейбовною Фишъ Фишъ.

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Женихи		Кто совершил обряд обручения и бракосочетания (Хану)	Христианский	Еврейский	Главные акты или записи и обязательства между вступающими в брак и свидетелями оных	Кто именно с вышеуказанного имеет в браке также имени и состояние родителей
	Мужские						

חלק שני מן נשואין

מספר הרשימה	בשה שני		יום וחדש החתונה		נהגים הנעשים בין כלי הנשואין בשעה החתונה היינו בחופות והתחייבות על איזה סך נתנו וני הי הערים	מיהטה בעלי הנשואין שם אבי הכלה ושאשה שה עניהם
	הנשוי	הכלה				
21	26	31	Раввинъ ф. л. Перельманъ	февраля 27	Адара 15	Брачный договоръ надписанный кетуба, данный мужемъ женѣ на двѣсти золотыхъ серебромъ. Свидѣтельствуемъ росписаніемъ на Договоръ Духовный раввинъ б. з. Крегмеръ и канторъ И. Эпштейнъ.	Изъ Таврической губерніи Перекопскій мѣщанинъ Лейба Генеховъ Рахмановъ холостой вступившій въ бракъ съ дѣвицею Лейдѣ дочерью Колониста колоніи Сейдъ-Мелюхи Херсонскаго уѣзда Авраама Изри Кунецкаго.

Выдана в Таврич. 1908. № 1377

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

חלק שני מן נשואין

№	Жениха	Мужская	Кто совершил обряд обручения и бракосочетания (Хану)	Христианский	Еврейский	Главные акты или записи и обязательства между вступающими в брак и свидетелями оных	Кто именно с вышеуказанием в брак также имени и состояния родителей
מספר החתונה	בשה שני		מי היה טפרך הקדושין תחה החופה	יום וחדש החתונה		היכן הנעשם בין בעלי הנשואין בשעה החתונה היינו בחופות והתחייבות על איזה סך נתנו וע"י היו הערים	מי היה בעלי הנשואין אבי הכלה ואשה שה עותם
	נשה	הבעל					
22	28	24	Раввинъ ф. л. Перельманъ	февраля 29	апрѣля 12	брачный договоръ маріажевскій кетуба, данный мужемъ имѣть надѣвшей золотыя серебрян. Свидѣтелями росписались на договорѣ раввинъ ф. л. Перельманъ и Лейзеръ Салохинъ.	мѣщанинъ г. Мелитополя Іосифъ Гершелевъ Лаповъ. блохъ холостой вступилъ въ бракъ съ дѣвицею Рисль, дочерью шляховского мѣщанина Самуила Гурового.

Мелитополя Девятисотнаго года марта первого дня. Настоящая метрическая книга о бракосочетавшихся свидѣтельствована, при чемъ оказалось, что въ истекшемъ февралѣ состоялось всѣхъ /8/ бракосочетаній.

Раввинъ ф. л. Перельманъ

Члены Духовнаго Правленія } Г. М. Кейлин, Мешиховский

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Женихи	Мужчины	Кто совершил обряды обручения и бракосочетания (Хану)	Христиане	Евреи	Главные акты или записи и обязательства между вступающими в брак и свидетелями оных	Кто именно и в каких квартирах имеет в браке также имена и состояние родителей

חלק שני בין נשואין

מספר הפעולה	בשה שני		יום וחדש החתונה		בהבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעה החתונה היינו בתובות והתחייבות על איזה סך נתנו זע הערים	מיהטה בעלי הנשואין שם אבי הכלה ואשה שה עטרם
	ראשה	הבעל				
			מ' היה טפרך הקדושך תחה החפה			

№	Женихи	Мужчины	Кто совершил обряды обручения и бракосочетания (Хану)	Христиане	Евреи	Главные акты или записи и обязательства между вступающими в брак и свидетелями оных	Кто именно и в каких квартирах имеет в браке также имена и состояние родителей
23	20	25	Раввинъ ф. А. Перельманъ	Марта 3	Адара 15	Брачный договоръ нарываемый кетуба, данный мужемъ женѣ на двѣсти злотыхъ серебромъ. Свидѣтелями росписались на договорѣ Духовный раввинъ б. Ю. Крохмеръ и канторъ И. Эпштейнъ.	Кіевской губерніи Звенигородскаго уѣзда Лысянскаго общества мѣщанинъ Борухъ Гершковъ Кинокуръ разводный вступившихъ въ бракъ съ дѣвицею Хаею-Басею дочерью отставного рядового Абрама Янкелевича.
24	24	26	Раввинъ ф. А. Перельманъ	Марта 5	Адара 17	Брачный договоръ нарываемый кетуба, данный мужемъ женѣ на двѣсти злотыхъ серебромъ. Свидѣтелями росписались на договорѣ раввинъ ф. А. Перельманъ и б. Ю. Крохмеръ.	Бердичевскій мѣщанинъ Мордко-Аронъ Ихилевъ Спивакъ холостой вступившій въ бракъ съ дѣвицею Марьею Лейбовою Ладыжинскою дочерью верхоровскаго мѣщанина браславскаго уѣзда.

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Женихъ	Мужескаго	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (Хану)	Христіанскій	Еврейскій	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтелми оныхъ	Кто именно съ вступающимъ въ бракъ также имена и состояніе родителей
			חלק שני בין נשואין				
מספר הקדושין	בשה שני		מי היה טפרר הקדושין תחה החופה	יום וחדש החתונה		ביהבים הנעשים בין כעלי הנשואין בשעה החתונה הינו בהוכות והתחייבות על איזה סך נחנו זע היערים	מיהטה בעלי הנשואין שם אבי הכעל ושאשה שה עטרם
	נכעל	האשה					
25	20	30	Раввинъ ф. л. Перельманъ	Марта 5	Адаръ 17	Брачный договоръ называемый кетуба, данный мужемъ женѣ на двѣсти злотыхъ серебромъ. Свидѣтелями росписался на договорѣ раввинъ ф. л. Перельманъ и духовный раввинъ б. д. Крейнеръ.	Симферопольскій мѣщанинъ Михель Гершковъ Фейгелонъ холостой вступитъ въ бракъ съ дѣвицею караимъ-зарскаго мѣщанина Розаліе Давидовной Лидженъ.
26	25	23	Раввинъ ф. л. Перельманъ	Марта 17	Адаръ 19	Брачный договоръ называемый кетуба, данный мужемъ женѣ на двѣсти злотыхъ серебромъ. Свидѣтелями росписался на договорѣ духовный раввинъ б. д. Крейнеръ и Янкель Шаникелевичъ.	мѣщанинъ г. Сосницы Черниговской губерніи Нохимъ Лайкелевъ Шоникинъ холостой вступитъ въ бракъ съ дѣвицею Лейбовною Сандлеръ мѣщанскаго мѣщанина Витебской губ.

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Женихи	Мужские	Кто совершал обряд обручения и бракосочетания (Хану)	Христианский	Еврейский	Главные акты или записи и обязательства между вступающими в брак и свидетелями оных	Кто именно обязывается вступить в брак также имена и состояние родителей

חלק שני בן נשואין

מספר החתונות	בשה שני		יום וחודש החתונה		ניהטה בעלי הנשואין אבי הבעל אשה שה עתם	נתנים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעה החתונה הינו בהובות והתחייבות על איזה סך נתנו ומי הי הערים	יום וחודש החתונה		מי היה סדר הקדושין חתה החופה
	הנעל	האשה							
27	31	27	Раввинъ ф. А. Перельманъ	Марта 10	Апрѣля 22	Брачный договоръ надписанный женихомъ дающимъ невѣстѣ приданое серебромъ. Свидѣтелями росписались на договорѣ Духовный раввинъ Б. Я. Крейнеръ и Писарь Семенникъ.	Мѣщанинъ г. Лохвицы Нахманъ Лейбовъ Карасикъ холостой вступилъ въ бракъ съ дѣвицею Эстеръ Рохлею Якиповою Кулькиной Кременчугскаго мѣщанскаго.			
28	36	34	Раввинъ ф. А. Перельманъ	Марта 10	Апрѣля 22	Брачный договоръ надписанный женихомъ дающимъ невѣстѣ приданое серебромъ. Свидѣтелями росписались на договорѣ Духовный раввинъ Б. Я. Крейнеръ и Писарь Семенникъ.	Мѣщанинъ Губерніи Фридландскаго уѣзда Некоросятской мѣщанинъ Пинхосъ Аріевъ Шехтманъ разводный вступилъ въ бракъ съ разводною Суроцицкою, уроженною Бабевою дочерью Николаевскаго мѣщанина, по первому мужу Шварц.			

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Женихи	Мужчины	Кто совершил обряд обручения и бракосочетания (Хану)	Христиане	Евреи	Главные акты или записи и обязательство между вступающими в брак и свидетелями оных	Кто имеет не въ вступающемъ въ бракъ также имени и состояніе родителей

חלק שני בין נשואין

מספר החתונה	בשה שני		מי היה טפרך הקדושין חתה החפה	יום וחדש החתונה		בהיכם הנעשים בין כעלי הנשואין בשעה החתונה היו בחובות והתחייבה על איזה סך נחנו וני היו העדים	מיהטה כעלי הנשואין שם אבי הכעל ואשה שה עטרם
	רבעל	האשה					
29	24	33	Помощникъ раввина по г. Бафисараю Вольбергъ	Марта	Апрель	брачный договоръ нарываемый кетубо, дальный слушей имень надвкости злотыхъ серебромъ. Свидѣтелями росписались на договоръ Духовный раввинъ б. З. Кречмеръ и канторъ И. Аптитель.	Провизоръ Еврейской церкви Менделевичъ холостой вступившій въ бракъ съ дѣвицею Ханною Мордковною Зильберъ дочерью бериславскаго купеческаго сына.

חלק שני בין נשואין

מספר החתונה	בשה שני		מי היה טפרך הקדושין חתה החפה	יום וחדש החתונה		בהיכם הנעשים בין כעלי הנשואין בשעה החתונה היו בחובות והתחייבה על איזה סך נחנו וני היו העדים	מיהטה כעלי הנשואין שם אבי הכעל ואשה שה עטים
	רבעל	האשה					
30	31	30	Раввинъ гр. Л. Перельманъ	Марта	Апрель	брачный договоръ нарываемый кетубо, дальный слушей имень надвкости злотыхъ серебромъ. Свидѣтелями росписались на договоръ раввинъ гр. Л. Перельманъ и Духовный раввинъ б. З. Кречмеръ.	Врачъ Абрамъ Іосифовъ Смирновъ холостой вступившій въ бракъ съ дѣвицею Симферопольскаго мѣщанскаго Лизою Абрамовною Гинзбургъ.

Бриданка 4 Мая 1904 г.
Здѣсь 1927 г.

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Жениха	Мужская	Кто совершал обряд обручения и бракосочетания (Хану)	Христианский	Еврейский	Главные акты или записи и обязательства между вступающими в брак и свидетелями оных	Кто именно обязывается в брак также имена и состояние родителей

חלק שני בן נשואין

מספר החתונה	בשה שני		מי הוא טפר הקדושין החה החפה	יום וחודש החתונה		בתים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעה החתונה הינו בחובות והתחייבות על איזה סך נחנו וע"י הי הערים	מי הטה בעלי הנשואין שם אבי הכעל ואשה שה עונם
	הצעה	הנער					
31	24	26	Раввинъ ф. Л. Перельманъ	Марта 24	Нисана 6	брачный договоръ, коимъ вашемый кету ба, дочь мужемъ имѣетъ надѣлить приданымъ серебромъ 1/2 выплатимыми ремесленниками надоговоръ раввинъ ф. Л. Перельманъ и духовный раввинъ б. Я. Кречмеръ.	Бессарабской губернии Сороканскаго уѣзда мѣстечка м-ка Вадъ-Рашковъ Мошко Эдельевъ Бабинскомъ холостомъ вступившемъ въ бракъ съ дѣвицею симферопольскаго ремесленнаго сословия Двойрою Мошковой Бабинской.

№	Жениха	Мужская	Кто совершал обряд обручения и бракосочетания (Хану)	Христианский	Еврейский	Главные акты или записи и обязательства между вступающими в брак и свидетелями оных	Кто именно обязывается в брак также имена и состояние родителей

חלק שני בן נשואין

מספר החתונה	בשה שני		מי הוא טפר הקדושין החה החפה	יום וחודש החתונה		בתים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעה החתונה הינו בחובות והתחייבות על איזה סך נחנו וע"י הי הערים	מי הטה בעלי הנשואין שם אבי הכעל ואשה שה עונם
	הצעה	הנער					
32	38	49	Раввинъ ф. Л. Перельманъ	Марта 25	Нисана 8	брачный договоръ, коимъ вашемый кету ба, дочь мужемъ имѣетъ надѣлить приданымъ серебромъ. Св. 1/2 выплатимыми ремесленниками надоговоръ духовный раввинъ б. Я. Кречмеръ и Іосифъ Лавкинъ	Симферопольскій мѣщанинъ Кива-Шоликъ Абрамовъ Голь[illegible]берговъ вдовецъ, вступившій въ бракъ со вдовою симферопольскаго мѣщанина Хаимомъ Янкелевымъ Гдазовою.

Въ сей стр. окончилась буква „ен" Согласно отношенію Симферопольской городской Управы отъ 7 Сентября 1912 года За № 47/5881. Кадетиръ Читалъ „Голь[illegible]берг"

Раввинъ [illegible]

Выдано 30 апрѣля 1912г. №7246.

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Женихи		Кто совершил обряды обручения и бракосочетания (Хану)	Христиански	Еврейский	Главные акты или записи и обязательства между вступающими в брак и свидетелями оных	Кто именно и сколько имеет в браке также имени и состояние родителей
	חלק שני בין נשואין						
	נוסח בעלי הנשואין שמי האיש שה עתם	יום וחדש החתונה		נהגים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעה החתונה היינו בחופות והתחייבות על איזה סך נתנו זה לזה ערים	יום וחדש החתונה		נוסח בעלי הנשואין שמי האיש שה עתם
		בשה שני				בשה שני	
		הנעל	האשה			הנעל	האשה
33	34	30	Равв. Ф. А. Перельманъ	Марта 25	Нисана 8	Брачный договоръ надлежащей кетуба, данный мужемъ имѣлъ на сто двадцать серебромъ. Свидѣтельствовали росписавшись на договоръ духовный раввинъ Б. Я. Кречмеръ и Яковъ Танхилевичъ.	Гродненской губерніи мѣщанинъ г. Слонима Юдель Исеровъ Колтинъ разводный вступившій въ бракъ съ гимназистомъ разведеннаго имѣющимъ сына Ронно-Лейб Сроліовичъ Куперфолиной, Урождённой Сокольской.
34	24	30	Равв. Ф. А. Перельманъ	Марта 28	Нисана 11	Брачный договоръ надлежащей кетуба, данный мужемъ имѣлъ на двѣсти злотыхъ серебромъ. Свидѣтельствовали росписавшись на договоръ духовный раввинъ Б. Я. Кречмеръ и канторъ И. Дашевскій. Кромѣ того, мужемъ имѣлъ данъ добавочный брачный договоръ на полученное за нею приданое, оцѣненное нами пятью тысячъ рублей	Коммисіонной губерніи Барковичей мѣщанинъ Мойсей Шмулевъ Полянъ вступившій первый въ бракъ съ дѣвицей дочерью симферопольскаго мѣщанина Песелъ церковной Хаимъ.

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Женихъ	Мужскаго	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (Хану)	Христіанскій	Еврейскій	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтелями оныхъ	Кто именно съ кѣмъ имѣетъ въ бракъ также имена и состояніе родителей

חלק שני מן נשואין

מיהטה בעלי הנשואין אבי הכלה ואשה שה עמהם	בהיכם הנעשים בין כעלי הנשואין בשעה החתונה היו בחופות והתחייבות על איזה סך נתנו זה לזה הערים	יום וחודש החתונה		בשה שני		מי היה טפרך הקודש תחת החופה	מספר התחתונה:
				הכלה	החתן		

Метрическая книга о бракосочетавшихся сви-
дѣтельствована, при чемъ оказалось, что въ
истекшемъ мартѣ состоялось Двенадцать
/12/ бракосочетаній. Къ ст. подъ № 24 под-
писанному мною 9 и 10 строкою послѣдней
графы слову „первый" вкрито.

Раввинъ при Перемышлѣ

Членъ Духовнаго Правленія

Метрикантъ

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Женихъ	Мужскаго	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (Хану)	Христіанскій	Еврейскій	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтелями оныхъ	Кто именно съ кѣмъ имѣетъ въ бракъ также имена и состояніе родителей

חלק שני מן נשואין

מיהטה בעלי הנשואין אבי הכלה ואשה שה עמהם	בהיכם הנעשים בין כעלי הנשואין בשעה החתונה היו בחופות והתחייבות על איזה סך נתנו זה לזה הערים	יום וחודש החתונה		בשה שני		מי היה טפרך הקודש תחת החופה	מספר התחתונה:
				הכלה	החתן		

гардеробомъ и
прочими вещами
три тысячи
рублей, а всего
на восемь тысячъ
рублей. Договоръ
подписали мужъ
женихъ и свидѣ-
телями равви-
номъ ф. А. Пе-
ремышлянъ
и Духовнымъ
раввиномъ
Б. Д. Кременцомъ.

Тысяча девятьсотъ пятаго года
Апрѣля третьяго дня. Настоящая

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Женихи		Кто совершил обряд обручения и бракосочетания (Хану)	Христианский	Еврейский	Главные акты или записи и обязательства между вступающими в брак и свидетелями оных	Кто именно и в чьем вступает в брак также имена и состояние родителей

חלק שני מן נשואין

מספר החתונה	בשה שני		יום וחדש החתונה		נתבים הנעשים בין כעלי הנשואין בשעה החתונה הינו בתובות והתחייבות על איזה סך נתנו זע הי הערים	מי היה סופר הקדושין תחה החופה	בשה שני		יום וחדש החתונה		מי היה כעלי הנשואין אבי הכעל ואשה שה עתם
	הנעל	הראשה					הנעל	הראשה			

35	20	29	Раввинъ ф. л. Перельманъ	Апрѣля	Іюня	Брачный договоръ подписанный кетуба, данный супругѣ дѣнегъ на двѣсти двѣтыхъ серебрянныхъ. Свидѣтельствуютъ росписью на договорѣ Раввинъ ф. л. Перельманъ и духовный раввинъ б. я. Кремеръ.	Первоверх Александръ Яковлевъ Годе (онъ же Родъ) жениховъ вступилъ въ бракъ съ дѣвицею Гитель дочерью Іешуи Лукера Зака Симферопольскаго купца.	36	19	30	Раввинъ ф. л. Перельманъ	Апрѣля	Іюня	Брачный договоръ подписанный кетуба, данный супругѣ дѣнегъ на двѣсти двѣтыхъ серебрянныхъ. Свидѣтельствуютъ росписью на договорѣ Раввинъ ф. л. Перельманъ и духовный раввинъ б. я. Кремеръ.	Симферопольскій цеховой ремесленный мѣщанинъ Самуилъ Израилевъ Дубъ, имѣющій дубѣнскій жительство, вступившій въ бракъ съ дѣвицею Шарлотою дочерью дерптскаго мѣщанина Хаскеля Бѣлиака.

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Женихъ	Мужичка	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (Хану)	Христіанинъ	Евреянка	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтелями оныхъ	Кто именно съ вѣнчивается въ бракъ также имена и состояніе родителей

חלק שני מן נשואין

מספר החתונה	בשה שני		מי היה טפרר הקדושין החה החופה	יום וחודש החתונה		נתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעה החתונה הינו בתובות והתחייבות על איזה סך נתנו זה לזה הערים	מיהטה בעלי הנשואין אחי הבעל האשה שה עטרם
	חצעי	חצעי					

37	20	25	Равв. ф. А. Перельманъ	Апрѣля	Нисана	16	30	брачный договоръ марвасевей кетуба, данный мужемъ женѣ на двѣсти золотыхъ серебромъ. Свидѣтельствуетъ росписавшійся на договорѣ раввинъ ф. А. Перельманъ и духовный раввинъ Б. З. Кремеръ	подольскій губерніи мѣщанинъ г. Балты Двуинъ Мордковъ Зилигеръ	холостой, вступающій въ бракъ съ дѣвицею Гитлею дочерью Алешковскаго мѣщанина Лейбы Іоилова.	Подольской губерніи мѣщанинъ г. Балты Двуинъ Мордковъ Зилигеръ холостой, вступающій въ бракъ съ дѣвицею Гитлею дочерью Алешковскаго мѣщанина Лейбы Іоилова.

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Женихъ	Мужичка	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (Хану)	Христіанинъ	Евреянка	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтелями оныхъ	Кто именно съ вѣнчивается въ бракъ также имена и состояніе родителей

חלק שני מן נשואין

מספר החתונה	בשה שני		מי היה טפרר הקדושין החה החופה	יום וחודש החתונה		נתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעה החתונה הינו בתובות והתחייבות על איזה סך נתנו זה לזה הערים	מיהטה בעלי הנשואין אחי הבעל האשה שה עטרם
	חצעי	חצעי					

38	21	30	Равв. ф. А. Перельманъ	Апрѣля	Нисана	16	30	брачный договоръ марвасевей кетуба, данный мужемъ женѣ на двѣсти золотыхъ серебромъ. Свидѣтельствуетъ росписавшійся на договорѣ раввинъ ф. А. Перельманъ и духовный раввинъ Б. З. Кремеръ	Лидскаго уѣзда Вѣлицкій мѣщанинъ Шіоша Гиршовъ Кремень	холостой, вступающій въ бракъ съ дѣвицею Шейндель дочерью Одесскаго мѣщанина Абрама Глузмана.	Лидскаго уѣзда Вѣлицкій мѣщанинъ Шіоша Гиршовъ Кремень холостой, вступающій въ бракъ съ дѣвицею Шейндель дочерью Одесскаго мѣщанина Абрама Глузмана.

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Женихи	Мужчины	Кто совершил обряды обручения и бракосочетания (Хану)	Христианский	Еврейский	Главные акты или записи и обязательства между вступающими в брак и свидетелями оных	Кто именно должен вступить в брак также имена и состояние родителей

חלק שני מן נשואין

מספר החתונה	בשה שני		יום החדש החתונה		מי היה סטרך הקדושין החה החפה	נהגים חנשים בין בעלי הנשואין בשעה החתונה חינו בחופות וחתחיכה על איזה סך נחנו ונתן הן הערים	מיהטה בעלי הנשואין שאי הבעל אשה שה עתם
	האשה	הבעל					
39	38	26 Раввинъ ф. л. Перельманъ	Апрѣля 16	Мая 30	Брачный договоръ нарѣчаемый кетуба, дальный мужемъ имѣнъ на сто злотыхъ серебромъ. Свидѣтельствуетъ росписавшійся на договорѣ равв. ф. л. Перельманъ и Духовный равв. б. л. Крейнеръ	Симферопольскій цеховой мѣщанинъ Шимшель-Лейбъ Іосифовичъ Досиба холостой вступаетъ въ бракъ съ разведенной Львовой Шифрою, дочерью карасубазарскаго мѣщанина Ильи Мошковича	

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Женихи	Мужчины	Кто совершил обряды обручения и бракосочетания (Хану)	Христианский	Еврейский	Главные акты или записи и обязательства между вступающими в брак и свидетелями оных	Кто именно должен вступить в брак также имена и состояние родителей

חלק שני מן נשואין

מספר החתונה	בשה שני		יום החדש החתונה		מי היה סטרך הקדושין החה החפה	נהגים חנשים בין בעלי הנשואין בשעה החתונה חינו בחופות וחתחיכה על איזה סך נחנו ונתן הן הערים	מיהטה בעלי הנשואין שאי הבעל אשה שה עתם
	האשה	הבעל					
40	23	26 Раввинъ ф. л. Перельманъ	Апрѣля 17	Мая 1	Брачный договоръ нарѣчаемый кетуба, дальный мужемъ имѣнъ всего на восемьсотъ рублей. Свидѣтельствуетъ росписавшійся на договорѣ равв. Давидъ Стаевичъ и Меиръ Броудъ.	Карасубазарскій мѣщанинъ Давидъ Исаковъ Левіевъ холостой вступилъ въ бракъ съ Овчинцевой Эстеръ дочерью карасубазарскаго мѣщанина Рафаила Ачкинази.	

Тысяча девятьсотъ самаго года,

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Женихи	Мужские	Кто совершал обряды обручения и бракосочетания (Хану)	Христианский	Еврейский	Главные акты или записи и обязательства между вступающими в брак и свидетелями оных	Кто именно не должен вступать в брак также имение и состояние родителей

חלק שני מן נשואין

מי התנה בעלי הנשואין שלא יהא בעל האשה עד עתים	בהיום הנעשים בין בעלי הנשואין בשעה החתונה הינו בהתנות והתחייבות על איזה סך נתנו זה לזה הערים	יום וחדש החתונה		מ' היה נסדר הקדושין תחה החופה	בשה שני		מספר החתונה
					הנעל	האשה	

Мая первого дня. Настоящая метрическая книга о бракосочетавшихся освидетельствована, причем оказалось, что в истекшем Апреле состоялось шесть /6/ бракосочетаний.

Равв[инск]ого пр[иказа] раввин

Члены духовного Гл[авного] Кагала

Правитель [illegible]

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Женихи	Мужские	Кто совершал обряды обручения и бракосочетания (Хану)	Христианский	Еврейский	Главные акты или записи и обязательства между вступающими в брак и свидетелями оных	Кто именно не должен вступать в брак также имение и состояние родителей
41	24	29	Раввин др. Л. Перельман	Мая 4	Мар. 18	брачный договор подписанный женихом, данный ему невестою 3 тысячи серебром. Свидетели расписались на договоре Духовный раввин Б. Л. Кречмар и кантор И. Эпштейн.	мещанина г. Херсона Мовша Нусбаумов Когана холостого вступающего в брак с девицею Гиндою дочерью священнослужителя мещанина Айзика Шухера.

חלק שני מן נשואין

מי התנה בעלי הנשואין שלא יהא בעל האשה עד עתים	בהיום הנעשים בין בעלי הנשואין בשעה החתונה הינו בהתנות והתחייבות על איזה סך נתנו זה לזה הערים	יום וחדש החתונה		מ' היה נסדר הקדושין תחה החופה	בשה שני		מספר החתונה
					הנעל	האשה	

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Имена		Кто совершил обряды обручения и бракосочетания (Хану)	Христианский	Еврейский	Главные акты или записи и обязательства между вступающими в брак и свидетелями оных	Кто имеет право вступить в брак также имена и состояние родителей
	Женихи	Мужчины					

חלק שני בין נשואין

מספר הנשואין	בשה שני		מי היה טפרך הקדושין תחה החופה	יום וחדש החתונה		נהגים הנעשים בין כעלי הנשואין בשעה החתונה היינו בחופות והתחייבות על איזה סך נתנו זה לזה הורים	מיהטה בעלי הנשואין שאין אלי הבעל ואשה שה עמדם
	הנעל	האשה					
42	23	25	Раввинъ ф. л. Перельманъ	Мая 18	Сивана 3	Брачный договоръ, надписываемый на трубе, данный мужемъ женѣ всего на восемь-сотъ восемнадцать рублей восемнадцать коп. Свидѣтели-расписались на договорѣ Давидъ Іосифовъ Лопатинъ и Моше-Аронъ Хаимовъ Песахъ.	Карасубазарскій мѣщанинъ Мордкай Кисилевъ Хакамъ холостой, вступающій въ бракъ съ дѣвицею Дочерью карасубазарскаго мѣщанина Хаима Авраамовой Гурдяни.

חלק שני בין נשואין

מספר הנשואין	בשה שני		מי היה טפרך הקדושין תחה החופה	יום וחדש החתונה		נהגים הנעשים בין כעלי הנשואין בשעה החתונה היינו בחופות והתחייבות על איזה סך נתנו זה לזה הורים	מיהטה בעלי הנשואין שאין אלי הבעל ואשה שה עמדם
	הנעל	האשה					
43	46	41	Раввинъ ф. л. Перельманъ	Мая 28	Сивана 13	Брачный договоръ, надписываемый на трубе, данный мужемъ женѣ на сто девятьсотъ серебряныхъ рублей. Свидѣтели-расписались на договорѣ Раввинъ ф. л. Перельманъ и духовный раввинъ б. Я. Крейнеръ. Кромѣ того, такого числа мужемъ женѣ выдана добавочный брачный договоръ на полученное приданое въ суммѣ 400 руб. и, за совершеніе сего девятьсотъ обрученныхъ договоровъ, составляющихъ 35 р., всего на 435 руб.	Мѣщанскимъ депутатомъ г. Александровскаго уѣзда Шмелемъ Шмелевымъ Шулгинымъ Шехманомъ мѣщанскимъ правомъ состоящій, холостой, вступающій въ бракъ со вдовою мѣщанкою м. Технической Рухлею Лейбовою Комянской.

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Женихъ	Невѣста	Кто совершилъ обрядъ обрученія и брачнаго сочетанія (Хану)	Христіанскій	Еврейскій	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтелей оныхъ	Кто именно съ кѣмъ имѣетъ въ бракѣ также имена и состояніе родителей

חלק שני מן נשואין

מספר החתונה	בשה שני		יום וחדש החתונה		נהגים הנעשים בין כלי הנשואין כשעה החתונה היינו כתובות והתחייבות על איזה סך נתנו ונתחייבו הין העירם	מי היה מסדר הקדושין חתן הראשון	בשה שני		יום וחדש החתונה		מיהטה בעלי הנשואין שם אבי הכלה ואשה שה עיהם
	נשואה	חתן					נשואה	חתן			

44	19	25	Савинъ ф. л. Перельманъ	Мая 30	Сивана 15	брачный договоръ надписавшій женихъ, данный имъ имѣть на двѣсти злотыхъ серебромъ. Свидѣтелями росписались на договорѣ раввинъ ф. л. Перельманъ и духовный раввинъ б. г. Кременецъ.	Екатеринославской губерніи и уѣзда Бахмута Зеевъ Фейгинъ Вельяевичъ холостой вступилъ въ бракъ съ дѣвицею Дочерью мелитопольскаго мѣщанина Марьясею Гершковною Шабаховою.	

Тысяча девятьсотъ года Іюля перваго дня. Настоящая книга о бракосочетавшихся свидѣтельствована, при чемъ оказалось, что въ истекшемъ маѣ состоялось четыре /4/ бракосочетанія.

.שנת תר"ס לחדש מאי יום א' נשלם

Раввинъ ф. л. Перельманъ

Членъ духовнаго Г. М. Кремницъ
правленія с мнѣніемъ

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

חלק שני מן נשואין

№	Женихи	Мужчины	Кто совершил обряд обручения и бракосочетания (Хану)	Христианский	Еврейский	Главные акты или записи и обязательства между вступающими в брак и свидетелями оных	Кто именно и с вычислением в брак также имена и состояние родителей

מספר החתונה	בשה שני		יום החדש החתונה		מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	בתים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעה החתונה הינו בהתנות והתחייבות על איזה סך נתנו זה היד הערים	מיהטה בעלי הנשואין שם אבי הכלה האשה שה עתם
	הנער	האשה					

№	Женихи	Мужчины	Кто совершил обряд обручения и бракосочетания (Хану)	Христианский	Еврейский	Главные акты или записи и обязательства между вступающими в брак и свидетелями оных	Кто именно и с вычислением в брак также имена и состояние родителей
45	38	47	Раввинъ ф. Л. Перельманъ	Іюня 1	Сивана 17	Брачный договоръ, нарѣкаемый кету-ба, данный мужемъ женѣ по-сто злотыхъ серебромъ. Свидѣтельми росписавшеся на договорѣ духовный раввинъ Б. Я. Крейнеръ и Пейсахъ Семенишъ.	Мѣщанинъ г. Бердичева Авраамъ-Іоэль-Левинъ Якимовъ, вступивъ въ бракъ съ разведенною тобольскаго мѣщанина Рухлею Лейбовою по первому мужу Куреницъ.

חלק שני מן נשואין

מספר החתונה	בשה שני		יום החדש החתונה		מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	בתים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעה החתונה הינו בהתנות והתחייבות על איזה סך נתנו זה היד הערים	מיהטה בעלי הנשואין שם אבי הכלה האשה שה עתם
	הנער	האשה					
46	20	26	Раввинъ ф. Л. Перельманъ	Іюня 2	Сивана 18	Брачный договоръ нарѣкаемый кету-ба, данный мужемъ женѣ на сто злотыхъ серебромъ. Свидѣтельми росписавшеся на договорѣ раввинъ ф. Л. Перельманъ и духовный раввинъ Б. Я. Крейнеръ	Мѣщанинъ г. Мелитополя Хаимъ Израилевъ Равкинъ вступивъ въ бракъ съ вдовицею Гитель дочерью отставного рядового Герша Блюменфельда.

Выдано 5 Февраля 1912 г. № 3642.

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Женихи		Кто совершил обряд обручения и бракосочетания (Хану)	Христианский		Главные акты или записи и обязательства между вступающими в брак и свидетелями оных	Кто именно обязывается быть в браке также имена и состояние родителей
	Имена	Фамилии		Имена	Фамилии		

חלק שני מן נשואין

מספר החתונה	בשה שני		מי היה טפרך הקדושין החזן החופה	יום וחדש החתונה		היכן נעשים בין כעלי הנשואין בשעה החתונה היינו בחופות והתחייבות על איזה סך נתנו זוג היערים	טיהטה בעלי הנשואין שם אבי האשה שה עטרם
	נעבל	ראשי					
47	23	26	Раввинъ ф. л. Перельманъ	Іюнь 2	Сиванъ 18	Брачный договоръ надъ вашимъ женихомъ, дальнимъ мужемъ имѣетъ имѣлъ надѣть золотую серебряную. Свидѣтельствуемъ росписавшись на договорѣ раввинъ ф. л. Перельманъ и духовный раввинъ б. Я. Кремеръ.	Симферопольской синагоги Ицель Абрамовъ Батманъ холостой вступилъ въ бракъ съ дѣвицей мѣщанкой Готтлибовны Черкасской уѣзда Масесо Герцковною Лостоловской.
48	26	30	Раввинъ ф. л. Перельманъ	Іюнь 2	Сиванъ 18	Брачный договоръ, надѣвающимъ женихомъ дальнимъ мужемъ имѣетъ надѣть золотую серебряную. Свидѣтельствуемъ росписавшись на договорѣ раввинъ ф. л. Перельманъ и духовный раввинъ б. Я. Кремеръ.	Мѣщанинъ г. Кишинева Борухъ Шмарьевъ Брокерманъ холостой вступилъ въ бракъ съ дѣвицею дочерью Кременчугской мѣщанина Кейзеля Рувимовною Шумеровскою.

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Жениха	Мужского	Кто совершил обряд обручения и бракосочетания (Хану)	Христианский	Еврейский	Главные акты или записи и обязательства между вступающими в брак и свидетелями оных	Кто именно съ въявляют имеет въ браке также имени и состояніе родителей

חלק שני מן נשואין

מספר המעשה	בשה שני		יום וחדש החתונה		נהגים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעה החתונה הינו בחופות והתחייבות על איזה סך נתנו וני הן הערים	מיהטה בעלי הנשואין שם אבי הכלה האשה שה עותם
	לבנה	הנשוי				
49	26	17	Июня 4	Сивана 20	Брачный договоръ написанный кетуба, данный мужемъ женѣ на двѣсти злотыхъ серебромъ. Свидѣтельскими росписями на договоръ раввинъ ф. А. Перельманъ и духовный раввинъ Б. Л. Кремеръ	мѣщанинъ Могилевской губерніи, г. Могилева Шая-Лейбъ Израилевъ Шнеуръ желаетъ вступить въ бракъ съ дѣвицею Симою Мендухою дочерью здѣшняго купца Александрова умершаго купеческаго труда Хаима Соломина

№	Жениха	Мужского	Кто совершил обряд обручения и бракосочетания (Хану)	Христианский	Еврейский	Главные акты или записи и обязательства между вступающими в брак и свидетелями оных	Кто именно съ въявляют имеет въ браке также имени и состояніе родителей

חלק שני מן נשואין

מספר המעשה	בשה שני		יום וחדש החתונה		נהגים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעה החתונה הינו בחופות והתחייבות על איזה סך נתנו וני הן הערים	מיהטה בעלי הנשואין שם אבי הכלה האשה שה עותם
	לבנה	הנשוי				
50	29	19	Июня 16	Тамуза 2	Брачный договоръ написанный кетуба, данный мужемъ женѣ на двѣсти злотыхъ серебромъ. Свидѣтельскими росписями на договоръ раввинъ ф. А. Перельманъ и духовный раввинъ Б. Л. Кремеръ	мѣщанинъ г. Гостынина Кališской губерніи Авраамъ Шіе въ Харьковичъ желаетъ вступить въ бракъ съ дѣвицею Двойрою, дочерью мѣщанина г. Новогрудка Зиселя Кабако

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

חלק שני מן נשואין

№	Женихи		Кто совершил обряды обручения и бракосочетания (Хану)	Христианский	С Еврейскій	Главные акты или записи и обязательства между вступающими в брак и свидетелями оных	Кто именно с вступающих в брак также имени и состояние родителей

מספר החתונה	בשה שני		מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יום וחדש החתונה		נהגים הנעשים בין כעלי הנשואין בשעה החתונה היינו בהתובות והתחייבות על איזה סך נתנו זה לזה הערים	מי הטה בעלי הנשואין שמם אבי הכעל ואשה שה עירם
	הצעה	רבעל					
57	18	25	Раввинъ ф. л. Перельманъ	Іюня	16	2 брачный договоръ подписанный женихомъ, данный мужемъ невѣстѣ на двѣсти злотыхъ серебромъ. Свидѣтельствуетъ росписавшіеся на договорѣ раввинъ ф. л. Перельманъ и духовный раввинъ Б. Э. Кречмеръ	Севастопольскій мѣщанинъ Лейзеръ Зелимковъ Айзенбергъ холостой вступившій въ бракъ съ дѣвицею Лизою дочерью караимскаго мѣщанина Гершона Фельдмана.

מספר החתונה	בשה שני		מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יום וחדש החתונה		נהגים הנעשים בין כעלי הנשואין בשעה החתונה היינו בהתובות והתחייבות על איזה סך נתנו זה לזה הערים	מי הטה בעלי הנשואין שמם אבי הכעל ואשה שה עירם
	הצעה	רבעל					
52	24	30	Раввинъ ф. л. Перельманъ	Іюня	20	6 брачный договоръ подписанный женихомъ, данный мужемъ невѣстѣ на двѣсти злотыхъ серебромъ. Свидѣтельствуетъ росписавшіеся на договорѣ раввинъ ф. л. Перельманъ и духовный раввинъ Б. Э. Кречмеръ	Керченскій мѣщанинъ Исаакъ Шмерковъ Баерманъ холостой вступившій въ бракъ съ дѣвицею дочерью симферопольскаго мѣщанина Хаею-Лею Мойсеевною Вольбергъ

Выдана 1 Сентября 1899 г. № 2839

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Жениха	Мужеская	Кто совершил обряды обручения и бракосочетания (Хану)	Христианский	Еврейский	Главные акты или записи и обязательства между вступающими в брак и свидетелями оных	Кто именно и в каких выдан в брак также имена и состояние родителей

חלק שני מן נשואין

מספר החתונה	בשה שני		יום וחדש החתונה		נהגים הנעשים בין כלי הנשואין בשעה החתונה הינו בהובות והתחייבות על איזה סך נתנו וני הם הערים	מי היה טפרך הקדושין תחה החפה	בשה שני		יום וחדש החתונה		נהגים הנעשים בין כלי הנשואין בשעה החתונה הינו בהובות והתחייבות על איזה סך נתנו וני הם הערים	מי היה טפרך הקדושין תחה החפה	מי הטה בעלי הנשואין שם אבי הבעל ושאשה שה עצמם	מי הטה בעלי הנשואין שם אבי הבעל ושאשה שה עצמם
	הנער	האשה					הנער	האשה						
53	29	20	Июня 23	тамуза 9	Брачный договоръ нарваемый кетуба, данный мужемъ женѣ на двѣсти злотыхъ серебромъ. Свидѣтельствами росписались на договорѣ раввинъ-ф. л. Перельманъ и духовный раввинъ Б. Я. Кречмеръ.	Равв. Перельманъ	26	25	Июня 25	тамуза 11	Брачный договоръ нарваемый кетуба, данный мужемъ женѣ на двѣсти злотыхъ серебромъ. Свидѣтельствами росписались на договорѣ раввинъ-ф. л. Перельманъ и духовный раввинъ Б. Я. Кречмеръ.	Равв. Перельманъ	Мѣщанинъ г. Янтыполя Моисей Лейзеровъ Іосифовъ Гершовъ холостъ вступилъ въ бракъ съ дѣвицей Сорою-Мерою Шмуель-Мовшевной Цукерманъ	Мѣщанинъ г. Бердянска Мовша Фроимовъ Нутинъ холостъ вступилъ въ бракъ съ дѣвицею дочерью сим-феропольскаго мѣщанина Іосифа Давидовича Айзенштейнъ.

Настоящій браковенчанъ въ Янтыполѣ 19 Іюня 1892 г. Синг. раввинъ 29. 19/VI 92 г. Кандидатъ раввинъ

Къ сей ст. окончательно погрѣшительно написалось „Цукерманъ". — Равв. Перельманъ

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Жениха	Мужская	Кто совершил обряды обручения и бракосочетания (Хану)	Христианский	Еврейский	Главные акты или записи и обязательства между вступающими в брак и свидетелями оных	Кто именно с вызовом вступает в брак также имена и состояние родителей

חלק שני מן נשואין

מספר הנשואין	בשה שני		יום וחדש החתונה		בהבים הנעשים בין כעלי הנשואין כשעה החתונה היינו כתובות והתחייבות על איזה סך נתנו וע"ז הערים	מיהטה בעלי הנשואין אשה שה עטרם
	הנעל	האשה				
55	24	26	Раввинъ ф. л. Перельманъ	Іюнь 25	тамуза 11	брачный договоръ маруваешай кетуба, данный мужемъ женѣ на двѣсти злотыхъ серебромъ. свидѣтельствуемый росписьмо на договоръ равв. ф. л. Перельманъ и духовный равв. Б. Я. Крейнеръ	Полтавскій 2 гильдіи купеческій сынъ Зелманъ Рувимъ Нухимовъ Кацъ холостой вступилъ въ бракъ съ Двѣнцею дочерью сим. фероповскаго мѣщанина Ревекою Лейбовною Худяковскою

№	Жениха	Мужская	Кто совершил обряды обручения и бракосочетания (Хану)	Христианский	Еврейский	Главные акты или записи и обязательства между вступающими в брак и свидетелями оных	Кто именно с вызовом вступает в брак также имена и состояние родителей

חלק שני מן נשואין

מספר הנשואין	בשה שני		יום וחדש החתונה		בהבים הנעשים בין כעלי הנשואין כשעה החתונה היינו כתובות והתחייבות על איזה סך נתנו וע"ז הערים	מיהטה בעלי הנשואין אשה שה עטרם
	הנעל	האשה				
56	20	29	Раввинъ ф. л. Перельманъ Ивань 1910 г.	Іюнь 25	тамуза 11	брачный договоръ маруваешай кетуба, данный мужемъ женѣ на двѣсти злотыхъ серебромъ. свидѣтельствуемый росписьмо на договоръ равв. ф. л. Перельманъ и духовный равв. Б. Я. Крейнеръ 28 Іюня № 2779	сѣщаемымъ Слонимскаго уѣзда м. Квасова Цалько Срулевымъ Гарберъ = хозяйкой вступилъ въ бракъ съ двѣнцею дочерью турецко-подданнаго двороваго Давидовною Доріолъ.

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Женихи		Кто совершал обряды обручения и бракосочетания (Хану)	Христиане	Евреи	Главные акты или записи и обязательства между вступающими в брак и свидетелями оных	Кто именно с кем вступает в брак также имена и состояние родителей
	Мужские						

חלק שני מן נשואין

נישואי בעלי הנשואין שם האב הבעל ושם האשה שם עיר מקום	נישואים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעה החתונה היינו בחופות וההתייבות על איזה סך נחנו ונתן הין הערים	יום החדש החתונה		מי היה סופר הקדושין בחתונה החופה	בשה שני		מספר הפסוקים
					הבעל	האשה	
57	20	25	Савванъ ф. Л. Перельманъ	Іюня	Ташрея	Брачный договоръ написанный кетуба, данный мужемъ женѣ на двѣсти золотыхъ серебромъ. Свидѣтельствами росписаномъ на договорѣ Савваномъ ф. Л. Перельманъ и Духовный раввинъ Б. Л. Кречмеръ	Екатеринославской губ. мѣщанинъ г. Бахмута Лейзеръ Абрамовъ-Файфуръ Мольховолосой вступилъ въ бракъ съ дѣвицею Дочерью Симхановою мѣщанина Басевою Мордковною Каганъ.

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Женихи		Кто совершал обряды обручения и бракосочетания (Хану)	Христиане	Евреи	Главные акты или записи и обязательства между вступающими в брак и свидетелями оных	Кто именно с кем вступает в брак также имена и состояние родителей
	Мужские						

חלק שני מן נשואין

נישואי בעלי הנשואין שם האב הבעל ושם האשה שם עיר מקום	נישואים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעה החתונה היינו בחופות וההתייבות על איזה סך נחנו ונתן הין הערים	יום החדש החתונה		מי היה סופר הקדושין בחתונה החופה	בשה שני		מספר הפסוקים
					הבעל	האשה	
58	21	26	Савваномъ ф. Л. Перельманъ Брачный обрядъ совершенъ въ г. Курманъ Кемпеночи	Іюня	Ташрея	Брачный договоръ написанный кетуба, данный мужемъ женѣ на двѣсти золотыхъ серебромъ. Свидѣтельствами росписаномъ на договорѣ Мелитопольскіе Купцы Михель Бухъ и Хаимъ Бердичевскій.	Мелитопольскій купеческій сынъ Соломонъ Абрамовъ Пергаментъ холостой вступилъ въ бракъ съ дѣвицею Симферопольскою мѣщанскою Ценею Рывою Борисовою Файнбергъ.

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

חלק שני מן נשואין

№	Женихъ		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (Хапу)	Христіанскій	С. Еврейскій	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтелями оныхъ	Кто именно съ вѣнчивается въ бракѣ также имена и состояніе родителей

מספר החתונה	בשה שני		מי היה ספרך הקדושין חתה החתן	יום וחדש החתונה		ביהיב חנעשים בין בעלי הנשואין בשעה החתונה היינו בהתובות והתחייבות על איזה סך נתנו וקבלו היו העדים	טיהטה בעלי חנשואין שמם אבי הבעל ואשה שה עטם
	חתן	כלה					
59	21	25	Раввинъ ф. л. Перельманъ	Іюня 30	Іашуръ 16	Брачный договоръ надъ вашенный кетуба, данный мужемъ жене на сумму тысячи семьсотъ двадцати трехъ руб. двадцати двухъ коп. Свидѣтельствами росписавшимися на договорѣ Моисеемъ Шаломовичемъ Шаломовичемъ и Хаимъ Авраамовичемъ	Караеувагорскій мѣщанинъ Ефроимъ Іонтовичъ Аркинаръ хорошій вступилъ въ бракъ съ дѣвицею Ривкою дочерью Караеувагорскаго мѣщанина Авраама Мануцкаго

מספר החתונה	בשה שני		מי היה ספרך הקדושין חתה החתן	יום וחדש החתונה		ביהיב חנעשים בין בעלי הנשואין בשעה החתונה היינו בהתובות והתחייבות על איזה סך נתנו וקבלו היו העדים	טיהטה בעלי חנשואין שמם אבי הבעל ואשה שה עטם
	חתן	כלה					
60	56	62	Раввинъ ф. л. Перельманъ	Іюня 30	Іашуръ 16	Брачный договоръ надъ вашенный кетуба, данный мужемъ жене на сумму тысячи свидѣтельствами росписавшимися на договорѣ духовный раввинъ Б. Я. Кречмеръ и Хаимъ Шаломовичъ	Караеувагорскій мѣщанинъ Давидъ Шебетевъ Лѣвгиель вдовецъ вступилъ въ бракъ съ разведенною Одесскою мѣщанкою Еврейскаго Горшковаго Банка по первому мужу Фефферъ.

Тысяча девятьсотаго года Іюня второго дня. Написанная и спрошенная

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Женихи	Мужчины	Кто совершал обряды обручения и бракосочетания (Хану)	Христиане	Евреи	Главные акты или записи и обязательства между вступающими в браке и свидетелями оных	Кто именно и сколько имеет в браке такое имение и состояние родители

חלק שני מן נשואין

מספר החתונה	בשה שני		יום וחדש החתונה		מי היה מסדר הקדושין בחפה החפה	בהיכן הנעשים בין כעלי הנשואין בשעה החתונה הינו בחופות והתחייבות על איזה סך נחנו זה היו הערים	מיהטה כעלי הנשואין שהם אבי הכעל ואשה שה עטרם
	הנעל	הנשא					
61	18	26			Раввинъ ф. л. Перельманъ	Іюня 25	Авг. 12	Брачный договоръ, мохаджесимый кетубо, должный мужемъ имѣть на двѣсти рублей серебромъ. Свидѣтельства роемъ самомъ на договоръ раввинъ ф. л. Перельманъ и духовный раввинъ Е. З. Крымеръ.	Прожекало года въ своей мѣстности Крымъ Якимъ сынъ Іосифовичъ холостой вступилъ въ бракъ съ дѣвицею Гитель, дочерью Симферопольскаго мѣщанина Исаака Косовскаго.

книга о бракосочетавшихся свидѣтельствована при семъ за сколько, что въ истекшемъ году состоялось тринадцать /13/ бракосочетаній.

Раввинъ при Перекопской
Имѣнь Духовного
правленія

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Женихи		Кто совершал обряды обручения и бракосочетания (Хану)	Христианский	С Еврейский	Главные акты или записи и обязательства между вступающими в брак и свидетелями оных	Кто именно и с вкладом имеет в браке также имение и состояние родителей
	Женихи	Мужские					

חלק שני מן נשואין

מספר החתונה	בשה שני		מי היה מסדר הקדושה בחופה	יום וחדש החתונה		נהגים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעה החתונה היינו בהודות והתחייבות על אופה סר נחנו וכו הין הערים	מי היה בעל אשה שה עטם
	בעל	אשה					
62	17	18	Раввинъ ф. А. Перельманъ	Іюля 25	Авг 12	Брачный договоръ нарываемый кетубъ, Дальный имущественъ всего на тысячу сорокъ серебрянъ. Свидетелями росписался на Договоръ раввинъ ф. А. Перельманъ и духовный раввинъ б. Д. Кремеръ	Игуменская уезда березинской мещанинъ Захарій Мейеръ Шуковъ Рохлинъ холостой вступилъ въ бракъ съ Двоицею Хаею Дочерью отставного рядового Якова Слодкевича.
63	27	24	Раввинъ ф. А. Перельманъ	Іюля 27	Авг 14	Брачный договоръ нарываемый кетубъ Дальный имущественъ всего на тысячу сорокъ четыре рубля. Свидетелями росписался на договоръ Лазарь Янкелевъ Кокозъ и Мордхай Шлемовичъ Леви.	Симферопольской мещанинъ Іосифъ Ноевъ Берманъ холостой вступилъ въ бракъ съ Двоицею Хаею Дочерью караимскаго мещанина Мехахема Кушкадзии

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

חלק שני מן נשואין

№	Жениха	Мужская	Кто совершал обряды обручения и бракосочетания (Хану)	Христианский	Еврейский	Главные акты или записи и обязательства между вступающими в брак и свидетелями оных	Кто имеет право вступить в брак также имена и состояние родителей
64	23	47	Раввинъ ф. А. Перельманъ	Іюня 27	Авъ 14	Брачный договоръ подписанный кетубахъ данный мужемъ имѣлъ на двѣсти злотыхъ серебромъ Свидѣтельствованъ росписаніемъ на договорѣ раввинъ ф. А. Перельманъ и Духовный раввинъ б. Я. Крымеръ	Симферопольскій цеховый ремесленный мѣщанинъ Моисей Михель Лейбковъ Старый вдовецъ вступилъ въ бракъ съ дѣвицею Маріею Яковлевою мѣщанкою бывшею Костовскою.
65	19	23	Раввинъ ф. А. Перельманъ	Іюня 28	Авъ 15	Брачный договоръ подписанный кетубахъ данный мужемъ имѣлъ на двѣсти злотыхъ серебромъ Свидѣтельствованъ росписаніемъ на договорѣ раввинъ ф. А. Перельманъ и Духовный раввинъ б. Я. Крымеръ	Севастопольскій мѣщанинъ Яковъ Борисовъ Пантофель холостой вступилъ въ бракъ съ дѣвицею Гудель Іосифовною Шустеръ дочерью симферопольскаго мѣщанина.

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Жениха	Мужская	Кто совершил обряд обручения и бракосочетания (Хану)	Христианский	Еврейский	Главные акты или записи и обязательства между вступающими в брак и свидетелями оных	Кто именно с вашей стороны имеет в браке также имени и состояние родителей

חלק שני מן נשואין

מספר החתונה	בשה שני		מי היה טפרר הקדושין תחה החופה	יום וחדש החתונה		בהביב הנעשים בין בעלי הנשואין בשעה החתונה הינו בחובות והתחייבות על אויה סך נחנו זה היערים	מיהטה בעלי הנשואין שם אבי הבעל ואשה שה יעדם
	הנעל	האשה					
66	26	37	Раввинъ ф. А. Перельманъ	Іюля 28	Авг 15	брачный договоръ называемый кетуба, данный мужемъ женѣ на сто золотыхъ серебромъ. Свидѣтельствовано росписаніемъ на Договоръ раввина ф. А. Перельмана и духовный раввинъ б. Я. Кречмеръ	Севастопольскій мѣщанинъ Лейба Исуковъ Пальникъ хочетъ вступить въ бракъ съ дѣвицею Розою Исковною Львовою Дочерью симферопольскаго мѣщанина
67	29	25	Раввинъ ф. А. Перельманъ	Іюля 28	Авг 15	брачный договоръ называемый кетуба, данный мужемъ женѣ на сто золотыхъ серебромъ. Свидѣтельствовано росписаніемъ на Договоръ раввина ф. А. Перельмана и духовный раввинъ б. Я. Кречмеръ	Симферопольскій мѣщанинъ Іосифъ Лейзеровъ Баръ хочетъ вступить въ бракъ съ разводною бобруйскою мѣщанкою Фрейгою Михелевою Голдбергъ разводною женою Гайгородскою.

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Женихъ	Мужскаго	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (Хану)	Христіанскій	Еврейскій	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтелми оныхъ	Кто именно съ вѣнчавшемъ въ бракѣ также имена и состояніе родителей

חלק שני מן נשואין

מספר החתונות	בשה שני		מי היה טפרך הקדושין תחה החופה	יום וחדש החתונה		בהיכם הנעשים בין בעלי הנשואין בשעה החתונה הינו בחובות והתחייבות על איזה סך נחנו וני היו הערים	טיהטה בעלי הנשואין שם אבי הכעל ואשה שה עטרם
	הנעל	האשה					
68	30	28	Раввинъ ф. л. Перельманъ	Іюля 29	Авг 16	Брачный договоръ надписаный кетуба, данный мужемъ женѣ на сто двадцать серебросиъ. Свидѣтельствуемъ росписаніемъ на договоръ раввинъ Духовный б. я. Крейнеръ и Кейсахъ Семенникъ	мѣщанинъ Кіевскаго уѣзда Яемогородской общества Мошко Шмулевъ Квидра разводный вступилъ въ бракъ съ разводною Гольдою Давидовою урожденною Фарбштейнъ по первому мужу Подымянскою

№	Женихъ	Мужскаго	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (Хану)	Христіанскій	Еврейскій	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтелми оныхъ	Кто именно съ вѣнчавшемъ въ бракѣ также имена и состояніе родителей

חלק שני מן נשואין

מספר החתונות	בשה שני		מי היה טפרך הקדושין תחה החופה	יום וחדש החתונה		בהיכם הנעשים בין בעלי הנשואין בשעה החתונה הינו בחובות והתחייבות על איזה סך נחנו וני היו הערים	טיהטה בעלי הנשואין שם אבי הכעל ואשה שה עטרם
	הנעל	האשה					
69	21	25	Раввинъ ф. л. Перельманъ	Іюля 30	Авг 17	Брачный договоръ надписаный кетуба, данный мужемъ женѣ на двѣсти злотыхъ серебросиъ. Свидѣтельствуемъ росписаніемъ на договоръ раввинъ ф. л. Перельманъ и Духовный раввинъ б. я. Крейнеръ.	павлоградскій купеческій сынъ Мойсей Давидовъ Лейбовъ Каушанскій холостой вступилъ въ бракъ съ дѣвицею Ицкою-Гиршевою Хаимовною Комиховскаго Доперо го мѣщанина.

Тысяча девятьсотаго года Августа перваго дня. Настоящая метрическая

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Женихи	Мужские	Кто совершил обряд обручения и брачного сочетания (Хану)	Христианский	Еврейский	Главные акты или записи и обязательства между вступающими в брак и свидетелями оных	Кто именно с кем вступает в брак также имена и состояние родителей

חלק שני מן נשואין

מספר החתונה	בשה שני		יום וחדש החתונה		מי היה טפרך הקדושין תחה החפה	נהגים הנעשים בין כעלי הנשואין כשעה החתונה היינו בהובות והתחייבות על איזה סך נתנו זה לזה הערים	מיהטה בעלי הנשואין שם אבי הבעל ושאשה שה עטרם
	האשה	הבעל					
70	26	26			Раввинъ ф. л. Перельману	Брачный договоръ, написанный кетубъ Давидъ мужемъ на двѣсти зуз-тыхъ серебрян. Свидѣтельствами росписа-лись надомарь духовной раввинъ б. д. Кременецъ и канторъ И. Элитейнъ	Переческій мѣщанинъ Берь Давидовъ Фрумчъ холостой вступилъ въ бракъ съ дѣвицею Маликою дочерью умершаго раввина Переца Пинскаго.

книга о бракосочетавшихся свидѣтельствована, при чемъ оказалось, что въ истекшемъ году состоялось девятнадцать /19/ бракосочетаній.

Раввинъ при Пинскомъ мѣстномъ Управленіи
Правленія

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Женихъ	Мужская	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (Хапу)	Христіанскій	Еврейскій	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтелями оныхъ	Кто именно съ вѣнчавшимся имѣетъ въ бракѣ также имена и состояніе родителей

חלק שני מן נשואין

מספר החתונה	בשה שני		יום וחדש החתונה		מי היה טפרר הקדושין חתה החפה	נישטה בעלי הנשואיושם אבי הכעל ואשה שה עטם	בהיכם הנעשים בין כעלי הנשואיך בשעה החתונה היו בחופות והתחייבות על איוה סר נחנו וני היו העדים
	ראשה	כעל					
71	21	24	Раввинъ ф. л. Переяславль	Якутск 13	Якутск 1	Брачный договоръ надлежащій конторы, данный мущанкой Анной Ивановой Переяславль въ томъ что она имѣетъ двѣсти золотыхъ серебромъ. Свидѣтельствуетъ сей договоръ Раввинъ ф. л. Переяславль и духовный раввинъ Б. Я. Кременецъ	Разобѣдній губ., баитскаго улуса, Кобычинской волости деревни Конецъ Яковлевой Дувановъ Хапиковъ 1844 хапи, холостой вступилъ въ бракъ съ Двѣнцего Ахимпою дочерью сорокека мѣщанина Тимписа Гойхимова.

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Женихъ	Мужская	Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (Хапу)	Христіанскій	Еврейскій	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтелями оныхъ	Кто именно съ вѣнчавшимся имѣетъ въ бракѣ также имена и состояніе родителей

חלק שני מן נשואין

מספר החתונה	בשה שני		יום וחדש החתונה		מי היה טפרר הקדושין חתה החפה	נישטה בעלי הנשואיושם אבי הכעל ואשה שה עטם	בהיכם הנעשים בין כעלי הנשואיך בשעה החתונה היו בחופות והתחייבות על איוה סר נחנו וני היו העדים
	ראשה	כעל					
72	18	24	Раввинъ ф. л. Переяславль	Якутск 16	Якутск 4	Брачный договоръ надлежащій конторы, данный мущанкой Анной Ивановой Переяславль въ томъ что она имѣетъ всего имѣнія сумму тысячи пятидесятъ рублей Свидѣтельствуетъ рекописаніе на договоръ Мордхай Лазаревъ Левинъ и Авраамъ Шаюмовъ Гурвичи.	Карасубазарскій мѣщанинъ Авраамъ Нисимъ Давидовъ Левинъ холостой вступилъ въ бракъ съ двѣнцего лѣтней Дочерью карасубазарскаго мѣщанина Шаюма Шаюмовъ.

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Жениха	Мужская	Кто совершил обряд обручения и бракосочетания (Хану)	Христианский	Еврейский	Главные акты или записи и обязательства между вступающими в брак и свидетелями оных	Кто именно съ вѣнчаютъ въ бракъ также имена и состояніе родителей

חלק שני מן נשואין

מספר החתונה	בשה שני		יום וחדש החתונה				
	השנה	הנער	מי היה טפרך הקדוש חתה החופה				
83	21	27	Раввинъ ф. А. Перельманъ	Августа 20	Іюня 8	Брачный договоръ подписанный женихомъ невѣстою и двумя свидѣтелями росписанъ подписанъ раввинъ ф. А. Перельманъ и Духовный раввинъ Б. Я. Кречмеръ	Окончивший курсъ наукъ въ Императорскомъ Новороссійскомъ университетѣ потомственный почетный гражданинъ Марокъ Меерь Гершовъ Бургафтъ холостъ вѣрующій въ бракъ съ дѣвицей Эсманской мѣщанкой Хаей Лейбовой Гершовой Левиной.

נהגים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעה החתונה הינו בחופות והתחיבות על איזה סך נחנו זה היו הערים	יום וחדש החתונה		בשה שני		מספר החתונה	טיהטה בעלי הנשואין שם אבי הכלה ושאשה שה עטדם
			הנער	השנה		
Мѣщанинъ г. Керчь-Еникале Мойсей Гершковъ безпрозванный холостъ вѣрующій въ бракъ съ дѣвицею Шаубе-Гиндѣ дочерью мѣщанина Шевельскаго уѣзда Исака Пяташника.			24	18	34	

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

חלק שני מן נשואין

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Женихи		Кто совершил обряд обручения и бракосочетания (Хану)	Христиански	Еврейский	Главные акты или записи и обязательства между вступающими в брак и свидетелями оных	Кто именно съ вступающимъ въ бракъ также имени и состояніе родителей

חלק שני מן נשואין

מספר החתונות	בשה שני		יום וחדש החתונה		נהבים הנעשים בין כלי הנשואין בשעה החתונה הינו בהובות והתחייבות על איזה סך נחנו ני הי הערים	מיהטה בעלי הנשואין שם אבי הכלה ואשה שה עטרם
	הנשוי	הכלה				
75	22	30	Раввинъ ф. А. Перельманъ	Августа 29	Іюлія 17	Брачный договоръ надлежащимъ почеркомъ, данный мужемъ женѣ на двѣсти золотыхъ серебромъ. Свидѣтельствующими росписались на договорѣ раввинъ ф. А. Перельманъ и духовный раввинъ Б. Я. Кремеръ.	Карасубазарскій мѣщанинъ Іосифъ-Берко Мошковъ Мерешинскій холостой вступилъ въ бракъ съ дѣвицею Двойрою Симферопольскаго мѣщанина на Ильи Гаона Рывкою.

Выдана № 2474

17 Іюля 1902 года

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Женихи		Кто совершил обряд обручения и бракосочетания (Хану)	Христиански	Еврейский	Главные акты или записи и обязательства между вступающими в брак и свидетелями оных	Кто именно съ вступающимъ въ бракъ также имени и состояніе родителей

חלק שני מן נשואין

מספר החתונות	בשה שני		יום וחדש החתונה		נהבים הנעשים בין כלי הנשואין בשעה החתונה הינו בהובות והתחייבות על איזה סך נחנו ני הי הערים	מיהטה בעלי הנשואין שם אבי הכלה ואשה שה עטרם
	הנשוי	הכלה				
76	29	41	Раввинъ ф. А. Перельманъ	Августа 31	Іюля 19	Брачный договоръ надлежащимъ почеркомъ, данный мужемъ женѣ на сто двадцать серебромъ. Свидѣтельствующими росписались на договорѣ раввинъ ф. А. Перельманъ и Михаилъ Динабургскій.	Минскій губерніи Новогрудскій мѣщанинъ Илія Іоахимовъ Кельзникъ вдовецъ вступилъ въ бракъ со вдовою Эстерью Срулевною Урожденною Вдинибагъ по первому мужу Шпунтъ.

Тысяча девятьсотъ года Сентября 1 дня. Настоящая метрическая книга о бракосочетавшихся свидѣтельствована, при чемъ въ истекшемъ Августѣ состоялось семь 17 бракосочетаній.

Раввинъ отъ Переуханія
Членъ духовн. правленія

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Жениха	Мужского	Кто совершил обряд обручения и бракосочетания (Хану)	Христианский	Еврейский	Главные акты или записи и обязательство между вступающими в брак и свидетелями оных	Кто именно съ вступающихъ въ бракъ также имена и состояніе родителей

חלק שני מן נשואין

מספר הרשומות	בשה שני		מי היה טפסר הקדושין החופה	יום וחדש החתונה		נהגים הנעשים בזקפלי הנשואין בשעה החתונה הינו בחופות והחתיכה על איזה סך נתנו וכו הן הערים	מיהטה בעלי הנשואין שם אבי הכלה ואשה שה עודם
	נקבה	זכר					

77	18	28	Раввинъ ф. л. Перельманъ	Сентябрь 1	Элулъ 29	Брачный договоръ, написанный кетубу, данный мужемъ женѣ на двѣсти злотыхъ серебромъ. Свидѣтельствуетъ роспись обоихъ на договорѣ раввинъ ф. л. Перельманъ и духовный раввинъ б. з. Крейнеръ.	Мещанинъ г. Мозырь Сумерского уѣзда Минской губ. Самуилъ Кобринъ холостой вступившій въ бракъ съ дѣвицею Гитлею дочерью умершаго Ковенскаго уѣзда Шмуля Гапера.
78	24	26	Раввинъ ф. л. Перельманъ	Сентябрь 3	Элулъ 22	Брачный договоръ написанный кетубу, данный мужемъ женѣ на двѣсти злотыхъ серебромъ. Свидѣтельствуетъ роспись обоихъ на договорѣ раввинъ ф. л. Перельманъ и духовный раввинъ б. з. Крейнеръ.	Симферопольскій мѣщанинъ Израиль сынъ Якова Абрамовъ Зильберъ холостой вступившій въ бракъ съ дѣвицею Добою-Перлею Абрамовною Вайль Симферопольскою мѣщанкою.
79	26	27	Раввинъ ф. л. Перельманъ	Сентябрь 5	Элулъ 24	Брачный договоръ написанный кетубу, данный мужемъ женѣ на двѣсти злотыхъ серебромъ. Свидѣтельствуетъ роспись обоихъ на договорѣ раввинъ ф. л. Перельманъ и духовный раввинъ б. з. Крейнеръ.	Симферопольскій мѣщанинъ Шаломъ Нуховъ Шмидъ холостой вступившій въ бракъ съ дѣвицею Симферопольскаго мѣщанина Анетою Кельмановною Гельфельдъ.
80	24	25	Раввинъ ф. л. Перельманъ	Сентябрь 15	Тишри 5	Брачный договоръ написанный кетубу, данный мужемъ женѣ на сто злотыхъ серебромъ. Свидѣтельствуетъ роспись обоихъ на договорѣ раввинъ ф. л. Перельманъ и духовный раввинъ б. з. Крейнеръ и Литманъ Брокъ.	Симферопольскій мѣщанинъ Кушисъ Хаскелевъ Шульгеръ холостой вступившій въ бракъ съ разведенною женою именемъ своею Кейлою Абрамовною Урицкою дочерью Симферопольскаго мѣщанина.
81	19	36	Раввинъ ф. л. Перельманъ	Сентябрь 20	Тишри 10	Брачный договоръ написанный кетубу, данный мужемъ женѣ на двѣсти злотыхъ серебромъ. Свидѣтельствуетъ роспись обоихъ на договорѣ раввинъ ф. л. Перельманъ и духовный раввинъ б. з. Крейнеръ и Литманъ Брокъ.	Одесскій мѣщанинъ Хаимъ Мошковъ Мунъ, холостой вступившій въ бракъ съ дѣвицею Гершъ дочерью мѣщанина г. Вышегородка Волынской губ. Министера.
82	23	25	Раввинъ ф. л. Перельманъ	Сентябрь 21	Тишри 11	Брачный договоръ написанный кетубу, данный мужемъ женѣ всего на тысячу сто шестьдесятъ девять рублей приданаго. Свидѣтельствуетъ роспись обоихъ на договорѣ Шломо Эйнеръ и Іосифъ Авраамъ.	Карасубазарскій мѣщанинъ Моше Іоселевъ Генинъ холостой вступившій въ бракъ съ дѣвицею Сарою дочерью Карасубазарскаго купца Исаака Пластро.

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

№	Жениха	Мужского	Кто совершил обряд обручения и бракосочетания (Хану)	Христианский	Еврейский	Главные акты или записи и обязательство между вступающими в брак и свидетелями оных	Кто именно съ вступающихъ въ бракъ также имена и состояніе родителей

חלק שני מן נשואין

מספר הרשומות	בשה שני		מי היה טפסר הקדושין החופה	יום וחדש החתונה		נהגים הנעשים בזקפלי הנשואין בשעה החתונה הינו בחופות והחתיכה על איזה סך נתנו וכו הן הערים	מיהטה בעלי הנשואין שם אבי הכלה ואשה שה עודם
	נקבה	זכר					

83	23	26	Раввинъ ф. л. Перельманъ	Сентябрь 22	Тишри 12	Брачный договоръ написанный кетубу, данный мужемъ женѣ всего на девятьсотъ сорокъ и семь рублей десять коп. Свидѣтельствуетъ роспись обоихъ на договорѣ Шломо Финкель и Лейбъ-Аронъ Гершъ.	Карасубазарскій мѣщанинъ Ицка Авраамовъ Шломо холостой вступившій въ бракъ съ дѣвицею дочерью Карасубазарскаго мѣщанина Мирьямъ Лейзеровною Абрабенъ.
84	20	24	Раввинъ ф. л. Перельманъ	Сентябрь 22	Тишри 12	Брачный договоръ написанный кетубу, данный мужемъ женѣ всего на сумму девятьсотъ семьдесятъ рублей. Свидѣтельствуетъ роспись обоихъ на договорѣ Моше Іосифъ Гершъ Гродно и Авраамъ Исаакъ Шломо.	Карасубазарскій мѣщанинъ Іосифъ Боруховъ Мордухъ Гершъ холостой вступившій въ бракъ съ дѣвицею Ханою-Мирьямъ дочерью Карасубазарскаго мѣщанина Моисея Перахіевы.
85	24	33	Раввинъ ф. л. Перельманъ	Сентябрь 22	Тишри 12	Брачный договоръ написанный кетубу, данный мужемъ женѣ на двѣсти злотыхъ серебромъ. Свидѣтельствуетъ роспись обоихъ на договорѣ раввинъ ф. л. Перельманъ и духовный раввинъ б. з. Крейнеръ.	Мѣщанинъ г. Александрии Херсонской губ. Мотко Аликъ Коляковъ, вдовецъ вступившій въ бракъ съ дѣвицею Ревекою Шлиомовною Гейсаковичъ, мѣщанскаго званія Херсонскаго уѣзда Николаевскаго общества.
86	19	27	Раввинъ ф. л. Перельманъ	Сентябрь 24	Тишри 14	Брачный договоръ, данный мужемъ женѣ всего на сумму пятьсотъ пятьдесятъ рублей двадцать коп. Свидѣтельствуетъ роспись обоихъ на договорѣ Аронъ Шулбманъ и Мордхай Шломо.	Мѣщанинъ г. Карасубазара Янкель Боруховъ Брановскій, вдовецъ вступившій въ бракъ съ дѣвицею Карасубазарскаго мѣщанина Песею Авраамовною Манитъ.
87	23	24	Раввинъ ф. л. Перельманъ	Октябрь 3	Тишри 23	Брачный договоръ, написанный кетубу, данный мужемъ женѣ на двѣсти злотыхъ серебромъ. Свидѣтельствуетъ роспись обоихъ на договорѣ раввинъ ф. л. Перельманъ и духовный раввинъ б. з. Крейнеръ.	Мѣщанинъ г. Мозырь Сумерского уѣзда Минской губ. Нейдель Свайлъ въ Карасубазарскаго мѣщанина Іосифа Боруховича Кельнера вступившій въ бракъ съ дѣвицею Ревекою Іосифовною Кельнеръ Ростовскаго на Дону.

Тысяча девятьсотъ одного года Октября 4 дня. Настоящая книга о бракосочетавшихся свидѣтельствована при семъ Октября 4 дня. Всего записано 10 бракосочетаній.

Раввинъ при Карасубазарской Хоральной Синагогѣ [illegible]

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

חלק שני בן נשואין

№	Женихи	Мужские	Кто совершил обряд обручения и бракосочетания (Хану)	Христианский	Еврейский	Главные акты или записи и обязательства между вступающими в брак и свидетелями оных	Кто именно должен вступить в брак также имена и состояние родителей
№	נשואים	זכרים	מי היה טפסר הקדושין חתן החופה	יום וחודש החתונה		בהבים הנעשים בין כעלי הנשואין בשעה החתונה הינו בהתובות והתחייבות על איזה סך נתנו זה לזה הערים	מיהטה בעלי הנשואין שם אבי הבעל ושאשה שה עטם
				לועזי	עברי		
88	19	39	Раввинъ ф. л. Перельманъ	Января 3	Тевета 23	Брачный договоръ называемый кетубо, данный мужемъ женѣ на двѣсти злотыхъ серебромъ. Свидѣтелями росписались на договорѣ раввинъ ф. л. Перельманъ и духовный раввинъ б. э. Крейсфр	Двѣ дѣвицы изъ колоніи Любимовки Херсонскаго уѣзда дочь Мошки Янкелевича Сарро, бывшая въ бракѣ съ дѣвицею Сарою Шуховою Ульевъ.
89	31	26	Раввинъ ф. л. Перельманъ	Октября 13	Кислева 3	Брачный договоръ называемый кетубо данный мужемъ женѣ на двѣсти злотыхъ серебромъ. Свидѣтелями росписались на договорѣ раввинъ ф. л. Перельманъ и духовный раввинъ б. э. Крейсфр	мѣщанинъ г. Бахчисарая Янкель Мошковъ Изгильманъ, разводный вступилъ въ бракъ съ вдовицею Хаею Берковой Шаровой, дочерью бахчисарайскаго мѣщанина Симферопольскаго мѣщанина Мовш-Гершка Абрамовича Берсмана, холостой, вступилъ въ бракъ съ дѣвицею Рейзою Шмуловною Гидельберга дочерью умершаго Лейбы Хаимовича Сарро-Янковской уѣзда.
90	21	26	Раввинъ ф. л. Перельманъ	Октября 15	Кислева 5	Брачный договоръ, называемый кетубо, данный мужемъ женѣ на двѣсти злотыхъ серебромъ. Свидѣтелями росписались на договорѣ раввинъ ф. л. Перельманъ и духовный раввинъ б. э. Крейсфр и кантор Ц. Эпштейнъ	
91	19	24	Раввинъ ф. л. Перельманъ	Октября 17	Кислева 7	Брачный договоръ, называемый кетубо, данный мужемъ женѣ на двѣсти злотыхъ серебромъ. Свидѣтелями росписались на договорѣ раввинъ ф. л. Перельманъ и духовный раввинъ б. э. Крейсфр	
92	25	26	Раввинъ ф. л. Перельманъ	Октября 19	Кислева 9	Брачный договоръ, называемый кетубо, данный мужемъ женѣ на двѣсти злотыхъ серебромъ. Свидѣтелями росписались на договорѣ раввинъ ф. л. Перельманъ и духовный раввинъ б. э. Крейсфр	мѣщанинъ г. Горръ Могилевской губ. Мейеръ Янковъ Гуревичъ разводный вступилъ въ бракъ съ вдовицею Гершко Лейбовича Мирницъ, слонимскаго мѣщанкою. Кіевской губ. Уманскаго уѣзда бунской мѣщанинъ Эфраимъ Лейзеровъ Повзаторъ холостой вступилъ въ бракъ съ вдовою Фрейдою Мошковою по первому мужу Прусъ.
93	32	22	Раввинъ ф. л. Перельманъ	Октября 22	Кислева 12	Брачный договоръ, называемый кетубо, данный мужемъ женѣ на сто злотыхъ серебромъ. Свидѣтелями росписались на договорѣ раввинъ ф. л. Перельманъ и духовный раввинъ б. э. Крейсфр	
94	40	43	Раввинъ ф. л. Перельманъ	Октября 24	Кислева 14	Брачный договоръ, называемый кетубо, данный мужемъ женѣ на сто злотыхъ серебромъ. Свидѣтелями росписались на договорѣ раввинъ ф. л. Перельманъ и Шаевъ Найдичъ.	Бобруйской мѣщанинъ Хаимъ Шмелевъ Горвицъ холостой вступилъ въ бракъ съ вдовою отставного солдата Сарою Давидовой Янкелевичевою.

18 Мая 1873

חלק שני בן נשואין

№	Женихи	Мужские	Кто совершил обряд обручения и бракосочетания (Хану)	Христианский	Еврейский	Главные акты или записи и обязательства между вступающими в брак и свидетелями оных	Кто именно должен вступить в брак также имена и состояние родителей
№	נשואים	זכרים	מי היה טפסר הקדושין חתן החופה	יום וחודש החתונה		בהבים הנעשים בין כעלי הנשואין בשעה החתונה הינו בהתובות והתחייבות על איזה סך נתנו זה לזה הערים	מיהטה בעלי הנשואין שם אבי הבעל ושאשה שה עטם
				לועזי	עברי		
95	17	24	Раввинъ ф. л. Перельманъ	Ноября 27	Кислева 17	Брачный договоръ, называемый кетубо, данный мужемъ женѣ на двѣсти злотыхъ серебромъ. Свидѣтелями росписались на договорѣ Духовный раввинъ б. э. Крейсфр и кантор Ц. Эпштейнъ	мѣщанинъ г. Мелитополя Моисей Аронов Берлинъ холостой, вступилъ въ бракъ съ дѣвицею мѣщанского званія Гейсаховною Есенкиль. Написанъ изъ метрическихъ Духовного правленія составлялось девятьсотъ
			Тысяча восемьсотъ семьдесятъ				
			Скан книга о бракосочетавшихся евреяхъ Симон. причисленныхъ къ раввину 19				
			Раввинъ Ф. Перельманъ			года ноября первого дня. Свидѣтельствованъ Кіевскаго Духовнаго Правленія Членомъ Г. М. Кейлинъ	
96	20	25	Раввинъ ф. л. Перельманъ	Ноября 10	Кислева 1	Брачный договоръ, называемый кетубо, данный мужемъ женѣ на двѣсти злотыхъ серебромъ. Свидѣтелями росписались на договорѣ раввинъ ф. л. Перельманъ и Кіевскій Симферопольскій мѣщанинъ	бердянской мѣщанинъ Янкель Исаковъ Магаровъ холостой вступилъ въ бракъ съ дѣвицею дочерью бердянскаго мѣщанина Лейбо-Ицкъ Вовинова Магарова.
97	23 Нояб 19		Бракосочетавъ раввинъ ф. л. Перельманъ	Ноября 10	Кислева 1	Брачный договоръ, называемый кетубо, данный мужемъ женѣ на тысячу восемьсотъ рублей. Свидѣтелями росписались на договорѣ Ерухъ Раввинъ Давидъ Лейбовичъ.	Карасубазарской мѣщанинъ Лейбъ Абрамовъ Мангутъ холостой вступилъ въ бракъ съ дѣвицею Дочерью карасубазарскаго мѣщанина Ошера Вольфовича Цильмишнею Бакчисарайской мѣщанкою.
			Бо сей ст. кай списка Духовн. Правл. Перелм.				
98	20	29	Раввинъ ф. л. Перельманъ	Ноября 11	Кислева 2	Брачный договоръ называемый кетубо, данный мужемъ женѣ на сто злотыхъ серебромъ. Свидѣтелями росписались на договорѣ Литманъ Ерухъ и Бакшоевъ Кехилудъ	бахчисарайской мѣщанинъ Янкель Израилевъ Штейнбергъ, разводный вступилъ въ бракъ съ своею первобрачною мѣщанкою Хасю Кириловною вдовою екатеринославского мѣщанина.
99	19	29	Раввинъ ф. л. Перельманъ	Ноября 21	Кислева 12	Брачный договоръ, называемый кетубо, данный мужемъ женѣ на двѣсти злотыхъ серебромъ. Свидѣтелями росписались на договорѣ Духовный раввинъ б. э. Крейсфр и кантор Ц. Эпштейнъ	Переяславской мѣщанинъ Самуилъ Гиршовъ Бершунъ холостой вступилъ въ бракъ съ вдовою Хасею-Итою дочерью Якова Спадика.

Видано 7/XII 29

РАЗОРВАННАЯ СТРАНИЦА
TORN PAGE(S)

О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ

חלק שני מן נשואין

№	Женихи		Кто совершал обряды обручения и бракосочетания (Хану)	Христианский	Еврейский	Главные акты или записи и обязательства между вступающими в брак и свидетелями оных	Кто именно с кем вступает в брак также имена и состояние родителей
	Мужские						
מספר החתונה	בשה שני		מי היה סופר הקדושין תחת החופה	יום וחדש החתונה		נהיבים הנעשים בין בעל הנשואין בשעה החתונה הינו כתובות והתחייבות על איזה סך נתנו זה היו הערים	טיהטה בעלי הנשואין שם אבי הבעל ואשה שה עטרם
	הצעה	בעל					
100	37	31	Раввинъ ф. А. Перельманъ	Ноябрь 23	Киевъ 14	Брачный договоръ, называемый кетуба, данный мужемъ женщинѣ на сто злотыхъ серебромъ. Свидѣтельскія росписи на договорѣ духовнаго раввина Б. Я. Крейнера и Пинхаса Сапожника.	Мещанинъ Иванковскаго уѣзда Ольшанскаго общества Шая Янкелевъ Кишъ, вступилъ въ бракъ съ разводною Хавой Мендельевною Обухъ дочерью Симферопольскаго купца.
101	42	45	Раввинъ ф. А. Перельманъ	Ноябрь 23	Киевъ 14	Брачный договоръ называемый кетуба, данный мужемъ женщинѣ на двѣсти злотыхъ серебромъ. Свидѣтельскія росписи на договорѣ раввина ф. А. Перельмана и духовнаго раввина Б. Я. Крейнера.	Мещанина г. Киева Зайдика Борухова Гофмана, давъ, вступилъ въ бракъ съ дѣвицею, дочерью Симферопольскаго мѣщанина Неего Янкель-Герцикова Вильгельмана.
	Тысяча девятьсотъ одинадцатый годъ Декабря первый день. Настоящая метрическая книга о бракосочетавшихся въ Духовномъ правленіи Главной Синагоги, при семъ оканчивается и съ первыхъ ноябрь состоитъ числе 6 бракосочетаній. Въ сей книгѣ подъ № 97 онадцать строкъ чисто. Ноябрь, о чемъ такожде сдѣлана оговорка. Раввинъ ф. Перельманъ, члены духовн. правленія Михаилъ Кейлинъ						
102	52	55	Раввинъ ф. А. Перельманъ	Декабрь 2	Киевъ 23	Брачный договоръ, называемый кетуба данный мужемъ женщинѣ на сто злотыхъ серебромъ. Свидѣтельскія росписи на договорѣ раввина ф. А. Перельмана и духовнаго раввина Б. Я. Крейнера.	Симферопольскаго мѣщанина Лейзера Хаетерева Гейзельмана разводный вступилъ въ бракъ съ нимъ же разведенною дочерью Гершеля Иосифовича по первому мужу Гольдштейнъ.
103	23	27	Раввинъ ф. А. Перельманъ	Декабрь 4	Киевъ 28	Брачный договоръ, данный мужемъ женѣ всего на сумму девятьсотъ восемьдесятъ девять рублей 60 коп. Свидѣтельскія росписи на договорѣ Нисана Давидова Мизрахи и Аврама Авраамова Капша.	Караимскаго мѣщанина Исаака Юсуфова Шамова изъявилъ желаніе вступить въ бракъ съ дѣвицею Сарою Эстеръ, дочерью караимскаго мѣщанина Исаака Рафаилова.
104	21	24	Раввинъ ф. А. Перельманъ	Декабрь 7	Киевъ 28	Брачный договоръ, называемый кетуба, данный мужемъ женѣ всего на сумму семьсотъ сорока восемь рублей 20 коп. Свидѣтельскія росписи на договорѣ Авраама Давыдъ Хаферлио и Авраама Платто.	Караимскаго мѣщанина Ильи Яковлева Капчева изъявилъ желаніе вступить въ бракъ съ дѣвицею Тодреей, дочерью Караимскаго мѣщанина Израиля Гирсовича.

חלק שני מן נשואין

№	Женихи		Кто совершал обряды обручения и бракосочетания (Хану)	Христианский	Еврейский	Главные акты или записи и обязательства между вступающими в брак и свидетелями оных	Кто именно с кем вступает в брак также имена и состояние родителей
	Мужские						
מספר החתונה	בשה שני		מי היה סופר הקדושין תחת החופה	יום וחדש החתונה		נהיבים הנעשים בין בעל הנשואין בשעה החתונה הינו כתובות והתחייבות על איזה סך נתנו זה היו הערים	טיהטה בעלי הנשואין שם אבי הבעל ואשה שה עטרם
	הצעה	בעל					
105	34	53	Раввинъ ф. А. Перельманъ	Декабрь 9	Киевъ 30	Брачный договоръ, называемый кетуба, данный мужемъ женѣ на сто злотыхъ серебромъ. Свидѣтельскія росписи на договорѣ духовнаго раввина Б. Я. Крейнера и Янкеля Пинхасовича.	Симферопольскій мѣщанинъ Лейзеръ Мордкевъ Шуторъ, вдовецъ вступилъ въ бракъ съ вдовою мѣщанскою Хаею Моисеевою Сакаровой.
106	22	21	Раввинъ ф. А. Перельманъ	Декабрь 14	Киевъ 5	Брачный договоръ, называемый кетуба, данный мужемъ женѣ на двѣсти злотыхъ серебромъ. Свидѣтельскія росписи на договорѣ раввина ф. А. Перельмана и духовнаго раввина Б. Я. Крейнера.	Ровенскаго уѣзда Борисовской мѣщанинъ Самуилъ Гершковъ Моревъ, холостой, вступилъ въ бракъ съ вдовицею дочерью Ицка Янкелевича Сурко Литинскаго Ханною Кайлъ.
107	17	22	Раввинъ ф. А. Перельманъ	Декабрь 14	Киевъ 5	Брачный договоръ, называемый кетуба, данный мужемъ женѣ всего на тысячу двѣсти восемь руб. 30 коп. Свидѣтельскія росписи на договорѣ Нисана Шамоевича и Якова Леви.	Каразубаркой мѣщанинъ Моше Яковлевъ Аврамъ, холостой вступилъ въ бракъ съ дѣвицею Сарою Шломовною Коганъ дочерью каразубаркаго мѣщанина.
108	24	26	Раввинъ ф. А. Перельманъ	Декабрь 16	Киевъ 8	Брачный договоръ, называемый кетуба, данный мужемъ женѣ на сто злотыхъ серебромъ. Свидѣтельскія росписи на договорѣ духовнаго раввина Б. Я. Крейнера.	Весскій мѣщанинъ Мануэль Авраамовъ Рафаэль, холостой вступилъ въ бракъ со вдовою Генею Липовой Капровской урожденной Пагирно.
109	23	23	Раввинъ ф. А. Перельманъ	Декабрь 25	Киевъ 16	Брачный договоръ, называемый кетуба, данный мужемъ женѣ на двѣсти злотыхъ серебромъ. Свидѣтельскія росписи на договорѣ раввинъ ф. А. Перельманъ и духовный раввинъ Б. Я. Крейнеръ	мѣщанинъ г. Овруча Кремянецкой Аронов холостой вступилъ въ бракъ съ вдовою Сарою Рейзою, дочерью Симферопольскаго мѣщанина Авраама Левгарта.

(См. II часть).

Въ настоящей книгѣ перенумерованныхъ, прошнурованныхъ и печатью скрѣпленныхъ сорокъ шесть листовъ января 3 дня 1890 года.

Совѣтникъ

Секретарь

1901 года Апрѣля 12 дня, по разсмотрѣніи настоящей книги въ Елисаветградской Городской Управѣ оказалось, что она во всемъ согласна съ инструкціею.

Городской Голова

Члены Управы

Секретарь.

О УМЕРШИХЪ.

№ по порядку	Кто умеръ	Болезнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	Гдѣ умеръ и погребенъ	Лѣта: Мужскія	Лѣта: Женскія
חלק דביעי מן כתים								
מספר	נאזה יד שה ונקבד	מספר הנפטרים	חודש ויום הטיהה: לוי	חודש ויום הטיהה: שנו	מספר הנפטרים	מפה מה . מחלי אוטניכה אחרה	ג מה ומה שנו ועמדו : אטה שטה מה היהה כחולה או נשאה אלמנה או גרושה	
1	Умерла и погребена въ г. Симферополѣ	января 13	1			Дочь бланшевскаго мѣщанина дѣтеръ Ента Аврамъ Гершовна Шестиная	отъ Якиманіи	1
2	Умеръ и погребенъ въ г. Симферополѣ	января 17	5			Мірового мѣщанина вдова Хая-Маша Свитая	отъ старости	2
3	Умерла и погребена въ г. Симферополѣ	января 28	16			Симферопольскаго мѣщанина Моше Беркина	отъ горячки	1
1	Умерла и погребена въ г. Симферополѣ	января 29	17			Симферопольскаго мѣщанина Бенціанскаго Шлячкова	отъ рожи	3

№ по порядку	Кто умеръ	Болезнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	Гдѣ умеръ и погребенъ	Лѣта: Мужскія	Лѣта: Женскія
חלק דביעי מן כתים								
מספר	נאזה יד שה ונקבד	מספר הנפטרים	חודש ויום הטיהה: לוי	חודש ויום הטיהה: שנו	מספר הנפטרים	מפה מה . מחלי אוטניכה אחרה	ג מה ומה שנו ועמדו : אטה שטה מה היהה כחולה או נשאה אלמנה או גרושה	
2	Умеръ и погребенъ въ г. Симферополѣ	января 17	5			Рядовой 57 пѣхотнаго Литовскаго полка Берко Ефровъ.		
3	Умерла и погребена въ г. Симферополѣ	января 29	16			Симферопольскаго мѣщанина дѣтеръ Ента Аврамъ Беликовна Бухштабъ	отъ горячки	1
1	Умерла и погребена въ г. Симферополѣ	января 29	17			Мірового мѣщанина вдова Хая-Маша Свитая	отъ рожи	3

О УМЕРШИХЪ.

№	Кто умеръ	Болезнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	Гдѣ умеръ и погребенъ	Лѣта: Женскія	Лѣта: Мужскія
5	Умеръ и погребенъ въ г. Симферополѣ	скоропостижно	50 лѣтъ	23	5	января		Тюрикавей мѣщанинъ Давидъ Гершфельдовъ
6	Умерла и погребена въ г. Симферополѣ	отъ воспаленія почекъ	36 лѣтъ	26	8	января		Симферопольская мѣщанка Маинка Фрейгельдовна
7	Умерла и погребена въ г. Симферополѣ	отъ эпилепсіи	36 лѣтъ	28	10	января		жена Симферопольскаго мѣщанина Исаака Гавриловна

חלקדביעי מתים

מספר	נאיה עיר שה ונקבר	חודש ויום הטיהה		מספר שנת חיים	מפה מת . מחלי אומטיכה אחרת	מפה שנו ושמרן : אשה שטה ומת היהה כהולה או נשואה אלמנה או גרושה
		יי	אדר			
5	Умерла и погребена въ г. Симферополѣ	19	января	1	отъ воспаленія	вдова мѣщанина Сарра Мойсеевна Куташева.
6	Умерла и погребена въ г. Симферополѣ	21	января	3	отъ чахотки	Бердичевскаго мѣщанина Гирша Давидовича Кай-Германъ.
7	Умерла и погребена въ г. Симферополѣ	17	января	29	отъ апоплексіи	Симферопольская мѣщанка Рива Каминберъ

О УМЕРШИХЪ.

№	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
8	Января 29	Аѣвъ 11	1 годъ	отъ отравленія	дочь симферопольскаго мѣщанина Хана Мойсеева Райбманъ.
9	Января 29	Аѣвъ 11	85 лѣтъ	отъ воспаленія легкихъ	мѣщанинъ Трокскаго уѣзда Мерецкаго общества Беніамина Хаимова Голдовича.
10	Января 31	Аѣвъ 13	47 лѣтъ	отъ водянки почекъ	земледѣлецъ колоніи Мюнхенталь Керменскаго уѣзда Іосифъ Іосифовъ Гольцъ.

Выписана девятнадцатаго числа февраля второго дня. Настоящая метрическая книга о умершихъ свидѣтельствована, прошита, и заключаетъ въ себѣ умершихъ: мужескаго пола семь /7/, женскаго – восемь /8/, всего пятнадцать /15/.

Главный Врачъ Первой части

Симферопольскаго Духовнаго Правленія Протоіерей Іоаннъ Кесаевъ

Метрикъ

О УМЕРШИХЪ.

№	Кто умеръ	Отъ какой болѣзни умеръ	Лѣта	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	Гдѣ умеръ и погребенъ	Лѣта: Женскій	Лѣта: Мужскій
9	Умершій иногородній	отъ старческой дряхлости	72	22 Февраля	9 Адара	Умеръ и погребенъ въ г. Симферополѣ		
10	Умерла Еврейка Ханна Моисеева Кауфманъ	отъ водянки	12	22 Февраля	9 Адара	Умерла и погребена въ г. Симферополѣ		
11	Умерла Еврейка Ханна Моисеева Кауфманъ	отъ водянки	12	22 Февраля	9 Адара	Умерла и погребена въ г. Симферополѣ		
12	Умеръ Еврей Израиль Моисеевъ Кауфманъ	отъ чахотки	14	24 Февраля	11 Адара	Умеръ и погребенъ въ г. Симферополѣ		

חלקדביעי מן מתים

מספר		נאיזה עיר ומה נקבר	חודש ויום הטירה		מספר הימים	מפה מת . מחלי אותיבה אחרת	מן מה ומה שהיו ושעמדו : אחה שהה ומה היתה בהולקאו נשאה אלסנה או נדושה
			לעז	עבר			
9	1	Умершій иногородній погребенъ въ г. Симферополѣ	Февраля	Адара	9	отъ старческой дряхлости	Христіанскій мѣщанинъ Ната Калцуберъ
11	1	Умерла и погребена въ г. Симферополѣ	Февраля	Адара	10	отъ водянки	Сынъ симферопольскаго мѣщанина Леонтія Трофимова Танцевъ
12	1	Умеръ и погребенъ въ г. Симферополѣ	Февраля	Адара	11	отъ чахотки	Караимскій мѣщанинъ Копель Шайсеевъ Форкманъ

О УМЕРШИХЪ.

№ по порядку	Кто умеръ	Болезнь или отъ чего умеръ	Лѣта: Мужскаго пола	Лѣта: Женскаго пола	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	Лѣта
12	Умерла и погребена въ г. Симферополѣ	отъ воспаленія легкихъ	2 года		въ г. Симферополѣ	февраля 15	Адара 28	42 дня
13	Умеръ и погребенъ въ г. Симферополѣ	отъ катарральной пневмоніи	50 лѣтъ		въ г. Симферополѣ	февраля 14	Адара 27	
14	Умеръ и погребенъ въ г. Симферополѣ	отъ старческой дряхлости	80 лѣтъ		въ г. Симферополѣ	февраля 14	Адара 27	
15	Умерла и погребена въ г. Симферополѣ	отъ воспаленія легкихъ	1 годъ		въ г. Симферополѣ	февраля 18	Адара 1	

חלקדביעי מתים

מספר		נאיה עיר שה ונקבד	חודש ויום הטיהה		מספר ימים חיה	טפה מת . מחלי אונטיכה אחרת	נר שה ושה שנו ושעמרו : אשה שטה ושק דיהה כחולקאו שאשה אלסנקאו נדושה
			יום	חדש			
12							
13	Умерла и погребена въ г. Симферополѣ	февраля 15	Адара 28	42 дня		отъ воспаленія легкихъ	дочь симферопольскаго мѣщанина Іосифа Исаакова Акимова.
14	Умеръ и погребенъ въ г. Симферополѣ	февраля 15	Адара 28	43 дня		отъ старческой дряхлости	симферопольскій мѣщанинъ Рахмиль Лазаревичъ.
15	Умеръ и погребенъ въ г. Симферополѣ	февраля 18	Адара 1	2 дня		отъ воспаленія легкихъ	сынъ караимскаго мѣщанина Іосифа Исаакова Акимова.

חלקדביעי מתים

מספר		נאיה עיר שה ונקבד	חודש ויום הטיהה		מספר ימים חיה	טפה מת . מחלי אונטיכה אחרת	נר שה ושה שנו ושעמרו : אשה שטה ושק דיהה כחולקאו שאשה אלסנקאו נדושה
			יום	חדש			
12							
13	Умерла и погребена въ г. Симферополѣ	февраля 14	Адара 27	50 дня		отъ катарральной пневмоніи	мѣщанина Якова Константинова Хаимъ-Лейбъ Мотеремана
14	Умеръ и погребенъ въ г. Симферополѣ	февраля 14	Адара 27	80 дня		отъ старческой дряхлости	вдова отставного рядового Рухель Дмитріева
15	Умерла и погребена въ г. Симферополѣ	февраля 15	Адара 28	1 день		отъ воспаленія легкихъ	дочь симферопольскаго мѣщанина Сары Шлемовна Капцанъ.

О УМЕРШИХЪ.

№	Кто умеръ	Когда умеръ или отъ чего умеръ	Лѣта	Число и мѣсяцъ: Христіанскій	Число и мѣсяцъ: Еврейскій	Гдѣ умеръ и погребенъ	Лѣта: Мужскія	Лѣта: Женскія
16	Умеръ и погребенъ въ г. Симферополѣ	отъ прогрессивнаго паралича	46	Марта 5	Адара 17	Въ 1896 г.		
17	Умеръ и погребенъ въ г. Симферополѣ	отъ симфизеніе	33 года	Марта 5	Адара 17			
18	Умеръ и погребенъ въ г. Симферополѣ	отъ чахотки	20 мѣсяцевъ	Марта 8	Адара 20			

Павелъ девятисотнаго года, марта первая дня. На сіемъ актуальная книга о умершихъ свидѣтельствована, при чемъ оказалось что въ истекшемъ февралѣ было умершихъ: мужскаго пола восемь /8/ женскаго - четыре /4/ всего двѣнадцать /12/.

Равинъ Іуд. Губернаторъ

Членъ Духовнаго Г.М. Кейлинъ

Правленія С. Мисраевъ

Дубовикъ

О УМЕРШИХЪ.

№	Кто умеръ	Болезнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	Лѣта: Мужскаго	Лѣта: Женскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	חלקדביע מ׳ מתים: נר מה ומה שבו ועעברו: אטה שטה ומה היהה בחולה או נשואה אלמנה או גדושה	חלקדביע מ׳ מתים: מפה מת . מחלי אונטיכה אחרת	חלקדביע מ׳ מתים: חודש ויום הטיהה: יום	חלקדביע מ׳ מתים: חודש ויום הטיהה: לי	חלקדביע מ׳ מתים: נאיזה עיר שה ונקבר	חלקדביע מ׳ מתים: מספר: המשפחה	חלקדביע מ׳ מתים: מספר: הלידה
14	Умерла и погребена въ г. Симферополѣ	отъ апоплексіи	70 лѣтъ	Марта 14	Адара 26										
15	Умерла и погребена въ г. Симферополѣ	отъ крупа	3½ года	Марта 18	Нисана 1										
16	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]							
17	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]							
18	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]							
19	Умеръ и погребенъ въ г. Симферополѣ	отъ болѣзни	52 года	Марта 10	Адара 22										
20	Умеръ и погребенъ въ г. Симферополѣ	отъ воспаленія легкихъ	2½ года	Марта 13	Адара 25										
21	Умеръ и погребенъ въ г. Симферополѣ	отъ [illegible]	89 лѣтъ	Марта 17	Адара 29										
22	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]							
13	Умерла и погребена въ г. Симферополѣ	отъ рака	59 лѣтъ	Марта 10	Адара 22										
2	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]							
5	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]							

№	Кто умеръ	Болезнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	Лѣта: Мужскаго	Лѣта: Женскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	חלקדביע מ׳ מתים: נר מה ומה שבו ועעברו: אטה שטה ומה היהה בחולה או נשואה אלמנה או גדושה	חלקדביע מ׳ מתים: מפה מת . מחלי אונטיכה אחרת	חלקדביע מ׳ מתים: חודש ויום הטיהה: יום	חלקדביע מ׳ מתים: חודש ויום הטיהה: לי	חלקדביע מ׳ מתים: נאיזה עיר שה ונקבר	חלקדביע מ׳ מתים: מספר: המשפחה	חלקדביע מ׳ מתים: מספר: הלידה
14	Умерла и погребена въ г. Симферополѣ	отъ апоплексіи	70 лѣтъ	Марта 14	Адара 26			Симферопольскаго цивильнаго Шевлюдина.							
15	Умерла и погребена въ г. Симферополѣ	отъ крупа	3½ года	Марта 18	Нисана 1			Дочь Симферопольскаго цивильнаго Ида Федорова Михелевна Колченко.							
16	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]							
17	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]							
18	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]							
19	Умеръ и погребенъ въ г. Симферополѣ	отъ болѣзни	52 года	Марта 10	Адара 22			Симферопольскій цивильный Берко Шаевъ Крамовъ.							
20	Умеръ и погребенъ въ г. Симферополѣ	отъ воспаленія легкихъ	2½ года	Марта 13	Адара 25			Сынъ Керемейскаго цивильнаго Исаак Коганъ.							
21	Умеръ и погребенъ въ г. Симферополѣ	отъ [illegible]	89 лѣтъ	Марта 17	Адара 29			Симферопольскій цивильный Кута Сарабей.							
22	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]							
13	Умерла и погребена въ г. Симферополѣ	отъ рака	59 лѣтъ	Марта 10	Адара 22			Жена Керемейскаго цивильнаго Мордуха Лазаревъ Генъ Полсевая.							
2	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]							
5	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]							

О УМЕРШИХЪ.

№ по порядку	Кто умеръ	Болезнь или отъ чего умеръ	Лѣта: Женскаго пола	Лѣта: Мужскаго пола	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	Лѣта	Гдѣ умеръ и погребенъ
חלקדניעי מ מתים	נ מה ומה שמו ושעמדו : אמה שמה ומה היתה בחולקו או שאינה אלמנה או נדושה	מפה מת . מחלי אומניכה אחרת	מספר: נקבות	מספר: זכרים	חודש ויום הטיהה: לועז	חודש ויום הטיהה: עברי	מכמה זמן חלה	נאיזה עיר ומקום
22	Умеръ и погребенъ въ г. Симферополѣ	отъ острой катарральной горячки		1	Марта 24	Нисанъ 7	2 недѣли	сынъ караимскаго законоучителя Авраама Шапшала въ Бахчисараѣ
23	Умеръ и погребенъ въ г. Симферополѣ	отъ апоплексіи		1	Марта 25	Нисанъ 8	15 часовъ	бресть-литовскій шляхтичъ Шмелка Авраамовъ Бимбергъ.
24	Умеръ и погребенъ въ г. Симферополѣ	отъ катарральной легкихъ горячки		1	Марта 26	Нисанъ 9	59 часовъ	Могилевскій мѣщанинъ Давидъ Израилевъ Сидлеск

Видима 29 Января 1849 г. № 4497

О УМЕРШИХЪ.

№ по порядку	Кто умеръ	Болезнь или отъ чего умеръ	Лѣта: Женскаго пола	Лѣта: Мужскаго пола	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	Лѣта	Гдѣ умеръ и погребенъ
חלקדניעי מ מתים	נ מה ומה שמו ושעמדו : אמה שמה ומה היתה בחולקו או שאינה אלמנה או נדושה	מפה מת . מחלי אומניכה אחרת	מכמה זמן חלה	חודש ויום הטיהה: עברי	חודש ויום הטיהה: לועז	מספר: זכרים	מספר: נקבות	נאיזה עיר ומקום
16	Умерла и погребена въ г. Симферополѣ	отъ слабости	3 дня	9 Нисанъ	26 Марта		1	Новорожденная дочь Лейзера Севанкъ Домарженія.
25	Умеръ въ г. Кіевѣ 22 марта и погребенъ въ г. Симферополѣ	отъ рака желудка	53 года	11 Нисанъ	28 Марта		1	Севастопольскій купецъ Яковъ Наумовъ Фурманъ
	Умерла и погребена въ г. Симферополѣ	отъ судорогъ	1½ часа	13 Нисанъ	30 Марта		1	дочь караимскаго законоучителя Шена Іосифовна Абрамовъ

Въ сей ст. въ русск. текстѣ дописано слово годъ. Гав. Переписчикъ

О УМЕРШИХЪ.

Лѣта Женскаго	Лѣта Мужскаго	Гдѣ Умеръ и погребенъ	Число и Мѣсяцъ Григоріанскій	Число и Мѣсяцъ Еврейскій	Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
חלקי בני מתים							
מספר הנקבות	מספר הזכרים	נאיה עיר שה ונקבר	חודש ויום הטיהה לפי	חודש ויום הטיהה לפי	מנין שנים הפי	מפה מת . מחלי אונטיכה אחרה	ני טה ומה שטו ומעמדו : אטה שטה מה היהה כהחולה או נשאה אלסנה או נרושה
	26	Умеръ и погребенъ въ г. Симферополѣ	Апрѣля 4	Мисяца 18	35 лѣтъ	отъ прогрессивнаго паралича	мѣщанина г. Керчи Крайвскаго Рядникова.
	27	Умеръ и погребенъ въ г. Симферополѣ	Апрѣля 5	Мисяца 19	42 года	отъ умопомѣшательства	мѣщанина г. Бердянска Лея Лейбова.
	27	Умеръ и погребенъ въ г. Симферополѣ	Апрѣля 5	Мисяца 19	1 года	отъ воспаленія мозговыхъ оболочекъ	сына вышеназваго мѣщанина Израиля Іосифова Готлиба.

Писана девятисотнаго года Апрѣля четвертаго дня. Настоящая метрическая книга о умершихъ свидѣтелемъ ставанна, при чемъ оказалось, что въ ней исписано мартъ было умершихъ: мущинскаго пола десять /10/ женскаго - пять /5/ всѣхъ пятнадцать /15/. Въ ст. подъ № 17 мужскимъ опаѣ исключено слово „года", о чемъ также сдѣлана оговорка.

Главнымъ Іереемъ Церкви Духовнаго Г. Симферополя Протоіерей М. Михайловъ

О УМЕРШИХЪ.

№	Кто умеръ	Отъ какой болезни или отъ чего умеръ	Лѣта	Число и Мѣсяцъ: Іюльскій	Число и Мѣсяцъ: Августовскій	Гдѣ родился и жилъ умершій	Лѣта: Мужскаго пола	Лѣта: Женскаго пола
28	Умеръ и погребенъ въ г. Симферополѣ	отъ кровотеченія	2 года	Апрѣля 8	Мая 22	сынъ Симферопольскаго мѣщанина Моисея Аронова Маѳьева		
29	Умеръ и погребенъ въ г. Симферополѣ	отъ опухоли грыжи	3 недѣли	Апрѣля 10	Мая 24	сынъ Бахчисарайскаго мѣщанина Мовсѣя Кацева родился въ Симферополѣ		
19	Умерла и погребена въ г. Симферополѣ	отъ воспаленія легкихъ	45 лѣтъ	Апрѣля 13	Мая 27	Бердичевская мѣщанка Фейга Янкелева		
20	Умерла и погребена въ г. Симферополѣ	отъ старческой дряхлости	68 лѣтъ	Апрѣля 14	Мая 28	Селенгинская мѣщанка Маика Самойловна Ляховецкая.		
21	Умерла и погребена въ г. Симферополѣ	отъ порока сердца	56 лѣтъ	Апрѣля 18	Іюня 2	Минская мѣщанка Бейла Крагинская.		
22	Умерла и погребена въ г. Симферополѣ	отъ эмфиземы легкихъ	64 лѣтъ	Апрѣля 20	Іюня 4	Симферопольская мѣщанка Хая-Фрейда Старилъ		

О УМЕРШИХЪ.

№	Кто умеръ	Болезнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число и Мѣсяцъ: Времени смерти	Число и Мѣсяцъ: Времени погребенія	Гдѣ умеръ и погребенъ	Лѣта: Мужскаго	Лѣта: Женскаго
חלקדביעי מן מתים								
מ"ס	מי מת ומה שמו ומעמדו: אשתו שמה ומה היתה כתולה או שאשה אלמנה או גדושה	מפה מת. מחלי אותיכה אחרת	שם מת	חדש ויום הטיהה: לו	חדש ויום הטיהה: אייזה יד	מספר: הכתוב	מספר: שהכתוב
30	Умеръ и погребенъ въ г. Симферополѣ	отъ старости	82 года	Апрѣля 21	Іюня 5			
	ערום מבוא אוכלו מכוסה.		שם מת	אדר כא	אייר ה			
31	Умеръ и погребенъ въ г. Симферополѣ	отъ чахотки	28 лѣтъ	Апрѣля 21	Іюня 5			
	בלוי סוללון אוכלו מכוסה.		שם מת	אדר כא	אייר ה			
32	Умеръ и погребенъ въ г. Симферополѣ	отъ бронхита	7 лѣтъ	Апрѣля 22	Іюня 6			
	מכוסה.		שם מת	אדר כב	אייר ו			

О УМЕРШИХЪ.

№	Кто умеръ	Болезнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число и Мѣсяцъ: Времени смерти	Число и Мѣсяцъ: Времени погребенія	Гдѣ умеръ и погребенъ	Лѣта: Мужскаго	Лѣта: Женскаго
חלקדביעי מן מתים								
מ"ס	מי מת ומה שמו ומעמדו: אשתו שמה ומה היתה כתולה או שאשה אלמנה או גדושה	מפה מת. מחלי אותיכה אחרת	שם מת	חדש ויום הטיהה: לו	חדש ויום הטיהה: אייזה יד	מספר: הכתוב	מספר: שהכתוב
33	Умеръ и погребенъ въ г. Симферополѣ	отъ мышьяку	9 дней	Апрѣля 22	Іюня 6			
	ערום מבוא אוכלו מכוסה.		שם מת	אדר כב	אייר ו			
34	Умеръ и погребенъ въ г. Симферополѣ	отъ чахотки	38 лѣтъ	Апрѣля 24	Іюня 8			
	בלוי סוללון אוכלו מכוסה.		שם מת	אדר כד	אייר ח			
35	Умерла и погребена въ г. Симферополѣ	отъ перитонита	32 года	Апрѣля 25	Іюня 9			
	מכוסה.		שם מת	אדר כה	אייר ט			

Новорожденный сынъ мѣщанина посада Каменнаго Яѣнеца Розенбаума до нарѣченія имени.

Севастопольской мѣщанинъ Авраамъ Ароновъ Болотинскій

Симферопольская мѣщанка Хана-Фейга Гроневская

О УМЕРШИХЪ.

№	Имя		Где умеръ и погребенъ	Число и Мѣсяцъ		Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
	Мужскаго.	Женскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
24			Умерла и погребена въ г. Симферополѣ	Апрѣля 25	Марта 9	43 года	отъ сибирской язвы	Красносельская мѣщанка Геня Гальперина
25								
35			Умеръ и погребенъ въ г. Симферополѣ	Апрѣля 28	Марта 12	40 лѣтъ	отъ дифтерита	мѣщанинъ г. Ялтинскій Яковъ Гайнеховъ Гинисъ

Тысяча девятисотаго года
сія первая Настоящая метри-
ческая книга о умершихъ свидѣтель-
ствована,

О УМЕРШИХЪ.

В 401

№	Имя		Где умеръ и погребенъ	Число и Мѣсяцъ		Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
	Мужскаго.	Женскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			

при чемъ оказалось, что въ метрическихъ
Апрѣлѣ было умершихъ: мужскаго пола
десять / 10 / женскаго — семь / 7 / а всѣхъ
семнадцать / 17 /.

Правящій дѣла Церковника
Имена Духовнаго Г. М. Кейтинъ
Правленія

О УМЕРШИХЪ.

№ по порядку	Кто умеръ	Отъ какой болѣзни или отъ чего умеръ	Лѣта	Число и Мѣсяцъ		Гдѣ умеръ и погребенъ	Лѣта		Званіе, имя, отчество и фамилія родителей умершаго	Гдѣ родился умершій	Вѣроисповѣданіе	Семейное положеніе	Занятіе или должность	Гдѣ жилъ умершій	Отъ кого и когда выданъ паспортъ
				Апрѣльскій	Майскій		Мужскаго	Женскаго							
26	Умерла и погребена въ г. Симферополѣ	отъ бугорчатки	19	5	Май	19	1		дочь каретника-мѣщанина Гафизь Яковлевна Бухинтаева.						
27	Умерла и погребена въ г. Симферополѣ	отъ тифа	21	7	Май	21		1	дочь мѣщанина г. Гаспра Мина Мелентьевна Нечаевская						
28	Умерла и погребена въ г. Симферополѣ	отъ воспаленія брюшины	22	8	Май	22	1		жена учителя Гафизь Гериховна Шаграбаева						

Выдана 11 Мая 1905 г. № 7109

חלקדביע מתים

מספר		נאיה עיד שה וקלד	חודש ויום הטירה		מספר שנ הסי	מה מת . מחלי אונטיכה אחרת	נר מה ומה שנו ושעמרן : אטה שטה וצה היהה כהולקה או נשאה אלטנה או נדושה
			יום	חדש			
26							
27							
28							

О УМЕРШИХЪ.

№ по порядку	Кто умеръ	Отъ какой болѣзни или отъ чего умеръ	Лѣта	Число и Мѣсяцъ		Гдѣ умеръ и погребенъ	Лѣта		Званіе, имя, отчество и фамилія родителей умершаго	Гдѣ родился умершій	Вѣроисповѣданіе	Семейное положеніе	Занятіе или должность	Гдѣ жилъ умершій	Отъ кого и когда выданъ паспортъ
				Апрѣльскій	Майскій		Мужскаго	Женскаго							
36	Умерла и погребена въ г. Симферополѣ	отъ рака почки	42 года	16	2	Умерла и погребена въ г. Симферополѣ			Симферопольскаго мѣщанина Іосифа Гериковна Фетировскаго						
37	Умерла и погребена въ г. Симферополѣ	отъ воспаленія оболочекъ мозга	1 мѣсяцъ	16	2	Умерла и погребена въ г. Симферополѣ			сына еврейскаго мѣщанина Натана Меерова Брадерь.						
25	Умерла и погребена въ г. Симферополѣ	отъ туберкулезной	32 года	18	4	Умерла и погребена въ г. Симферополѣ			жена Ахтинскаго мѣщанина Іосифа Нагировна Ракимбердиева						

Выдана 12 Мая 1905 г. № 7682

Къ напечатанному Лютеранской и необозначенному Англійскаго и также принадлежащему Розанцевой Церкви — Свящ. Поповскій

О УМЕРШИХЪ.

№ по порядку	Кто умеръ	Болезнь или отъ чего умеръ	Лѣта: Мужскаго пола	Лѣта: Женскаго пола	Число и Мѣсяцъ: Іюльскій	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій	Гдѣ умеръ и погребенъ	Лѣта: Мужскаго пола	Лѣта: Женскаго пола
חלקדביעי מיתים									
מספר הסדורי	שם המת ומה שבנו ומעמדו: אשתו ומה היתה בתולה או נשואה אלמנה או גרושה	מחלה מת. אחריה אותיכה	מספר הימים	חדש ויום הטיחה: לועזי	חדש ויום הטיחה: עברי	נאיזה עיר ומה נקבר	מספר המתים: זכרים	מספר המתים: נקבות
29	Умерла и погребена въ г. Симферополь дочь Дубосарскаго мѣщанина Лея Шраиловна Мурешьманъ	отъ воспаленія легкихъ		10 Октябрь	Мая 22	Іюнь 4	Умерла и погребена въ г. Симферополь	Мая 8	
30	Умерла и погребена въ г. Симферополь дочь осѣдлаго еврейскаго мѣщанина Хаима Іоселевича Мерсманъ	отъ круна		2 года	Іюня 24	Іюль 5	Умерла и погребена въ г. Симферополь	Мая 10	
38	Умерла и погребена въ г. Симферополь сынъ Симферопольскаго мѣщанина Гирша Лейбова Якимбергъ	отъ общей анатрофіи		5 Января	Іюня 28	Іюль 11	Умерла и погребена въ г. Симферополь	Мая 14	
39	Умерла и погребена въ г. Симферополь	отъ цирротическаго		57 Январь	Іюня 28	Іюль 11	Умерла и погребена въ г. Симферополь	Мая 14	
40	Умерла и погребена въ г. Симферополь сынъ Симферопольскаго мѣщанина Моисея Мордхова Банкъ	отъ конвульсіи		9 Іюль	Сивана 6	Іюнь 21	Умерла и погребена въ г. Симферополь	Мая 21	
31	Умерла и погребена въ г. Симферополь вдова отставного рядоваго Шаи Шухова Шарпавскаго	отъ порока сердца		8 Іюль	Сивана 3	Іюнь 23	Умерла и погребена въ г. Симферополь	Мая 23	

ИСПРАВЛЕНИЕ
CORRECTION

О УМЕРШИХЪ.

№	Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Гдѣ умеръ и погребенъ	Лѣта		Званіе или промыселъ	Вѣроисповѣданіе
					Мужскаго	Женскаго		
29	дочь дубоссарскаго мѣщанина Лея Израилевна Мурзельманъ	отъ воспаленія легкихъ	10 дѣтей	Умерла и погребена въ г. Симферополѣ	8	22	Марта	Іудейскаго
30	дочь феодосійскаго мѣщанина Хаимова Черсанъ	отъ крупа	2 года	Умерла и погребена въ г. Симферополѣ	10	24	Марта	Іудейскаго
38	сынъ Симферопольскаго мѣщанина Гирша Лейбова Аксенфельдъ	отъ общей антрофіи	5 мѣсяцевъ	Умерла и погребенъ въ г. Симферополѣ	14	28	Марта	Іудейскаго

О УМЕРШИХЪ.

№	Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Гдѣ умеръ и погребенъ	Лѣта		Званіе или промыселъ	Вѣроисповѣданіе
					Мужскаго	Женскаго		
39	Симферопольскій мѣщанинъ Моисей Мильвей	отъ цирроза печени	54 года	Умеръ и погребенъ въ г. Симферополѣ	14	28	Марта	Іудейскаго
40	сынъ Симферопольскаго мѣщанина Моисея Мордкова Банкъ	отъ конвульсій	1 годъ 9 мѣсяцевъ	Умеръ и погребенъ въ г. Симферополѣ	21	6	Апрѣля	Іудейскаго
31	вдова отставного рядоваго Шаи Исаковa Карпавская	отъ порока сердца	8 дѣтей	Умерла и погребена въ г. Симферополѣ	23	8	Апрѣля	Іудейскаго

О УМЕРШИХЪ.

№	Кто умеръ	Отъ какой болѣзни или отъ чего умеръ	Лѣта: Число	Лѣта: Мѣсяцъ: Христіанскій	Лѣта: Мѣсяцъ: Еврейскій	Гдѣ умеръ и погребенъ	Званіе, имя, отчество и фамилія родителей умершаго	Лѣта: Женскій	Лѣта: Мужскій
44	Умеръ и погребенъ въ г. Симферополѣ	отъ крупа	1	Мая 31	Сиванъ 16		сынъ караимскаго священника Исаакъ Авраамовъ Абрамовичъ		1

Тимоша девятимесячнаго возраста умеръ первого дня. Настоящая метрическая книга о умершихъ сдана мною Симферопольскому Раввину, при чемъ объявляю что въ настоящемъ Маѣ было умершихъ: мужескаго пола девять /9/ женскаго — семь /7/ всего шестнадцать /16/.

Раввинъ Ор. Тугендгольдъ

Членъ Духовнаго Правленія Т. М. Кейтинъ

№	Кто умеръ	Отъ какой болѣзни или отъ чего умеръ	Лѣта: Число	Лѣта: Мѣсяцъ: Христіанскій	Лѣта: Мѣсяцъ: Еврейскій	Гдѣ умеръ и погребенъ	Званіе, имя, отчество и фамилія родителей умершаго	Лѣта: Женскій	Лѣта: Мужскій
41	Умеръ и погребенъ въ г. Симферополѣ		10	Мая 25	Сиванъ 10		Маіоръ Сивашскаго Литовскаго полка Самуилъ Гиллеровичъ		1
42	Умеръ и погребенъ въ г. Симферополѣ	отъ	10	Мая 25	Сиванъ 10	37 верстъ	Караимскій сынъ изданинъ Моисей Мордоховичъ		1
43	Умеръ и погребенъ въ г. Симферополѣ		12	Мая 27	Сиванъ 12		сынъ мѣщанина м. Обухова Ильи Ротенбургъ		1

חלקדביע מן כתם

נפש זכר	נפש נקבה	נאיזה עיר	חודש ויום הטהרה: יום	חודש ויום הטהרה: חודש	מספר הנפשות	מפה מת . מחלי אוטיכה אחרת	בן מה ומה שנו ושעמדו : אטה שטה ומה היתה בחולה או נשאה אלסנק או נרושה

О УМЕРШИХЪ.

№	Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	Гдѣ умеръ и погребенъ	Лѣта: Женскія	Лѣта: Мужскія

חלקדביעי מן מתים

מספר		חודש ויום הטיהה		מספר הימים	מפה מת . מחלי אוטיכה אחרת	מי מה ומה שנו ונעמדו : אטה שטה ומה דיהה כחולה או נשואה אלמנה או נדושה
הלבנים	שהלכתם	יום	חדש			

45	Умеръ и погребенъ въ г. Симферополѣ	Іюнь 11	Сивань 27	80 лѣтъ	отъ старческой дряхлости	керосинной лампой ударился объ					
46	Умеръ и погребенъ въ г. Симферополѣ	Іюнь 11	Сивань 27	60 лѣтъ	отъ рака печени	Екатеринославской цивилизаціи Шмуль Штейнгартъ					
47	Умеръ и погребенъ въ г. Симферополѣ	Іюнь 17	Тамузъ 3	1 годъ 3 мѣсяца	отъ дизентеріи	сынъ тальновской цивилизаціи Исаакъ Каминскій.					

Выдесят 14 февраля 1908 г. №750

48	Умерла и погребена въ г. Симферополѣ	Іюнь 18	Тамузъ 4	82 года	отъ старческой дряхлости	дочь ученической цивилизаціи Шева Дрѣбень.					
49	Умерла и погребена въ г. Симферополѣ	Іюнь 19	Тамузъ 5	1 годъ	отъ кроваваго поноса	дочь мѣщанина Нехама-Вранова Шулятина					

Изъ сей ст. вычеркнуты слова, и погребена въ г. Раввинъ Шулятинъ

О УМЕРШИХЪ.

№	Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	Гдѣ умеръ и погребенъ	Лѣта: Женскія	Лѣта: Мужскія

חלקדביעי מן מתים

מספר		חודש ויום הטיהה		מספר הימים	מפה מת . מחלי אוטיכה אחרת	מי מה ומה שנו ונעמדו : אטה שטה ומה דיהה כחולה או נשואה אלמנה או נדושה
הלבנים	שהלכתם	יום	חדש			

48	Умерла и погребена въ г. Симферополѣ	Іюнь 18	Тамузъ 4	82 года	отъ старческой дряхлости	дочь ученической цивилизаціи Шева Дрѣбень.					
49	Умерла и погребена въ г. Симферополѣ	Іюнь 19	Тамузъ 5	1 годъ	отъ кроваваго поноса	дочь мѣщанина Нехама-Вранова Шулятина					

Изъ сей ст. вычеркнуты слова, и погребена въ г. Раввинъ Шулятинъ

О УМЕРШИХЪ.

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	Гдѣ умеръ и погребенъ	Лѣта: Христіанскія	Лѣта: Еврейскія
חלקדביעי מן סתם							
בן סה ומה שנו ושעמדו : אסטה שסה ומה היהה כהחולה או נשאה אלסנה או נדושה	מפה סת . מחלי אוטניכה אחרת	מספר הכתובים	חודש ויום הטיהה: ימים	חודש ויום הטיהה: חדש	מספר הכתובים	נאיזה עיר סה ונקבר	
35 Умерла и погребена въ г. Симферополѣ	отъ рака матки	37 лѣтъ	12	Іюнь	26	Іюнь	35
51 Умеръ и погребенъ въ г. Симферополѣ	отъ гастрическаго тифа	27	13	Іюнь	23	Іюнь	34

Тысяча девятьсотаго года Іюня втораго дня. Настоящая метрическая книга о умершихъ свидѣтельствована, причемъ оказалось, что въ ней считать должно было умершихъ: мужескаго пола семь / 7 / женскаго - четыре / 4 /

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	Гдѣ умеръ и погребенъ	Лѣта: Христіанскія	Лѣта: Еврейскія
חלקדביעי מן סתם							
בן סה ומה שנו ושעמדו : אסטה שסה ומה היהה כהחולה או נשאה אלסנה או נדושה	מפה סת . מחלי אוטניכה אחרת	מספר הכתובים	חודש ויום הטיהה: ימים	חודש ויום הטיהה: חדש	מספר הכתובים	נאיזה עיר סה ונקבר	
34 Дочь земледѣльца Роза Ароновна Пуховичъ	отъ воспаленія мозга	8 мѣсяцъ	8	Іюнь	22	Іюнь	34
49 Умеръ и погребенъ въ г. Симферополѣ	отъ гастрическаго тифа	6 мѣсяцъ	9	Іюнь	23	Іюнь	49
50 Умеръ и погребенъ въ г. Симферополѣ	отъ гастрическаго тифа	7 лѣтъ	12	Іюнь	26	Іюнь	50

№ по порядку умерших	Кто умер	Болезнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	Гдѣ умеръ и погребенъ	Лѣта: Мужескаго	Лѣта: Женскаго
חלקדניע מן מתים								
מ"ס	מי מת ומה שמו ושעמדו : אומה שמה ומה היתה כחולה או שאינה אלמנה או נדושה	מפה מת . מחלי אוטניכה אחרת	מספר השנים	חודש ויום החיתה: לי	חודש ויום החיתה: שני	נאיזה עיר מת ונקבר	מספר: הנקבות	מספר: הזכרים
52	Умеръ и погребенъ въ г. Симферополѣ	Холя	2	18	Январь	отъ чахотки	симферопольскій мѣщанинъ Янкель Натановъ Франкъ.	
53	Умеръ и погребенъ въ г. Симферополѣ	Холя	3	19	33 года	отъ чахотки	Александровскій мѣщанинъ Зиндель Хаимовъ Ланеръ	
54	Умеръ и погребенъ въ г. Симферополѣ	Холя	3	13	1 мѣсяцъ	отъ желудочно-кишечнаго катарра	сынъ крестьянина Таврической губерніи Евпаторійскаго уѣзда деревни Кашлавъ Самуилъ Захаровъ Ениколь	

Всего одиннадцать / 11 /

Изъ стат. подъ № 32 зачеркнутыя окаймленныя слова „и погребена въ г.“, о чемъ такимъ сдѣлана оговорка

Раввинъ при Управѣ Еврейскихъ Общинъ Таврической губерніи

Главный Духовный Раввинъ Правленія

О УМЕРШИХЪ.

№	Кто умеръ	Болезнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	Лѣта	Гдѣ умеръ и погребенъ	Лѣта: Мужскія	Лѣта: Женскія	חלקרבי"ע מן מתים
56	Умеръ и погребенъ въ г. Симферополѣ	отъ водяной опухоли	23	Іюля	8	1	Симферополь	1		בן מה ומה שנו ומעמדו: אם מה שמה ומה היתה כחולה או נשאת אלמנה או גרושה
57	Умерла и погребена въ г. Симферополѣ	Недомоганіе	26	Іюля	10	1	Симферополь		1	מספר מת. מחלי אותיכה אחרת
58	Умерла и погребена въ г. Симферополѣ	отъ	27	Іюля	11	1	Симферополь		1	נאיה עיר שהוקבר
										חודש ויום הטיהה: יום
										מספר: הכתובים
										מספר: הפרטים

56 Умерла и погребена въ г. Симферополѣ — Іюля 23 — 1 — отъ водяной опухоли — сына каширевскаго мѣщанина Раиса Авраамовна Шевчикъ.

57 Умерла и погребена въ г. Симферополѣ — Іюля 26 — 1 — Недомоганіе — рожденная земскаго доктора Іосифа Коттнера безъ имени

58 Умерла и погребена въ г. Симферополѣ — Іюля 27 — 1 — отъ — дочь симферопольскаго мѣщанина Лейба Авраамовича Селявина.

О УМЕРШИХЪ.

№	Кто умеръ	Болезнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	Лѣта	Гдѣ умеръ и погребенъ	Лѣта: Мужскія	Лѣта: Женскія	חלקרבי"ע מן מתים
36	Умерла и погребена въ г. Симферополѣ	отъ острой кишечной горячки	20	Іюня	4	2½	Симферополь		1	בן מה ומה שנו ומעמדו: אם מה שמה ומה היתה כחולה או נשאת אלמנה או גרושה
37	Умерла и погребена въ г. Симферополѣ	отъ поноса	20	Іюня	4	3 мѣсяца	Симферополь		1	מספר מת. מחלי אותיכה אחרת
55	Умеръ и погребенъ въ г. Симферополѣ	отъ острой кишечной горячки	21	Іюня	5	1 года 4 мѣсяца	Симферополь	1		נאיה עיר שהוקבר
										חודש ויום הטיהה: יום
										מספר: הכתובים
										מספר: הפרטים

36 Умерла и погребена въ г. Симферополѣ — Іюня 20 — 4 — отъ острой кишечной горячки — дочь бахчисарайскаго мѣщанина Лейба Авраамовна Штейнберга.

37 Умерла и погребена въ г. Симферополѣ — Іюня 20 — 4 — отъ поноса — дочь карасубазарскаго мѣщанина Шаи Яковлевича Гласовскаго

55 Умеръ и погребенъ въ г. Симферополѣ — Іюня 21 — 5 — отъ острой кишечной горячки — сынъ карасубазарскаго мѣщанина Меера Хаимовича Голубовъ.

О УМЕРШИХЪ.

№	Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта: Число и Мѣс. Іюльскій	Августовскій	Лѣта	Гдѣ и когда погребенъ	Лѣта: Мужскаго пола	Женскаго пола
58	Умеръ и погребенъ въ г. Симферополѣ	отъ острой кишечной горячки	12	28	1			
	Умерла и погребена въ г. Симферополѣ	отъ острой кишечной горячки	17	4	35			
59	Умеръ и погребенъ въ г. Симферополѣ	отъ злокачественной кишечной катарры	17	4	1			
60	Умеръ и погребенъ въ г. Симферополѣ	отъ острой кишечной катарры	19	6	1			

Взыскано 1 руб. 50 коп.

№	Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Гдѣ и когда погребенъ	Лѣта: Мужскаго пола	Женскаго пола
	Сынъ мѣщанина Рафаила Шулимовича Тарапа	отъ врожденной слабости	Недѣль 1			
39	Дочь Симферопольскаго мѣщанина Розы Іосифовна Шеръ	отъ туберкулезной чахотки	35 лѣтъ			
39	Умерла и погребена въ г. Симферополѣ	отъ лихорадки	3			
40	Дочь мѣщанина Хаима Мановича Зисерь	отъ врожденной слабости	Недѣль 1			
40	Умерла и погребена въ г. Симферополѣ	отъ острой кишечной катарры	16	3	1	

О УМЕРШИХЪ.

№	Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта: Число и Мѣс. Іюльскій	Августовскій	Лѣта	Гдѣ и когда погребенъ	Лѣта: Мужскаго пола	Женскаго пола
60	Умеръ и погребенъ въ г. Симферополѣ	отъ дизентеріи	19	6				
41	Умерла и погребена въ г. Симферополѣ	отъ катарры кишекъ	23	10	1½			
42	Умерла и погребена въ г. Симферополѣ	отъ острой кишечно-желудочной катарры	25	12	5			

№	Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Гдѣ и когда погребенъ	Лѣта: Мужскаго пола	Женскаго пола
	Новорожденный сынъ Михаила Шмулева Карпуша	отъ дизентеріи	Недѣль 1			
	Дочь Симферопольскаго мѣщанина Іосифа Лейбовича Фейдеръ	отъ воспаленія легкихъ	Недѣль 1			
	Дочь Екатеринославскаго мѣщанина Якова Іоселевича Хайкина	отъ врожденной слабости	Недѣль 1			

О УМЕРШИХЪ.

№	Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта		Число и Мѣсяцъ		Гдѣ умеръ и погребенъ	Лѣта	
					Христіанскій	Еврейскій		Мужскаго	Женскаго
	חלקרביעי מ מתים								
	נ מ ומה שנו ועשרו : אטה שטר ומה היתה נחולה או נשמה אלמנה או גרושה	מפה מת . מחלי אוטניכה אחרת	מספר		חודש ויום הטיהה		נאיה מיר מה ונקבר	מספר	
			טמא מת		לי	שנה		נקבה	זכר
43	Умерла и погребена въ г. Симферополѣ	отъ жестокаго катара кишечнаго	Іюля 27	Авг. 14	1 день		Дочь караимскаго мирзина Султана Исаковича Берманъ.		
44	Умерла и погребена въ г. Симферополѣ	отъ воспаленія легкихъ	Іюля 28	Авг. 15	5 дней		Дочь черниговскаго мѣщанина Фейги Колеевна Еврейская.		
45	Умерла и погребена въ г. Симферополѣ	отъ кроваваго поноса	Іюля 30	Авг. 17	1 день		Дочь Караимскаго мѣщанина Ревекки Гершоновна Гатина.		

О УМЕРШИХЪ.

№	Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта		Число и Мѣсяцъ		Гдѣ умеръ и погребенъ	Лѣта	
					Христіанскій	Еврейскій		Мужскаго	Женскаго
	חלקרביעי מ מתים								
	נ מ ומה שנו ועשרו : אטה שטר ומה היתה נחולה או נשמה אלמנה או גרושה	מפה מת . מחלי אוטניכה אחרת	מספר		חודש ויום הטיהה		נאיה מיר מה ונקבר	מספר	
			טמא מת		לי	שנה		נקבה	זכר
46	Умерла и погребена въ г. Симферополѣ	отъ дѣтскаго поноса.	Іюля 31	Авг. 18	5 дней		Дочь Жительницы Симферопольскаго мѣщанина Бетія Исаевна Кириміръ.		

Тысяча девятьсотъ пятаго года Августа первыхъ сутокъ. Настоящая метрическая тетрадь о умершихъ свидѣтельствовала, при чемъ оказалось, что въ истекшемъ Іюлѣ было умершихъ: мужскаго пола Девятнадцать /19/ женскаго-одиннадцать /11/ всего Двадцать /20/.

Главный Раввинъ Крымъ Духовнаго Правленія Переводчикъ

О УМЕРШИХЪ.

№	Кто умеръ	Болезнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число и Мѣсяцъ		Гдѣ умеръ и погребенъ	Лѣта		חלקרביע מ׳ כתים			חודש ויום הטיהה		מספר	
				Христіанскій.	Еврейскій.		Женскій.	Мужскій.	מ׳ מה ומה שמו ושעמו : אמה שמה ומה היתה כהולה או נשואה אלמנה או גרושה	מספה מת . מחלי אומניכה אחרת	מספר הימים	יום	חדש	נאיזה עיר מה ונקבר	מספר הכתוב	מספר הכתוב
49	Умерла и погребена въ г. Симферополѣ	отъ гастрическая лихорадка	5 лѣтъ	24	Августа	6			בת חמש שנים	מת מחלי קדחת		כד	אב	סימפרופול		
50	Умерла и погребена въ г. Симферополѣ	отъ хроническаго кашлю съ мокротою и кишками	1¼ года	25	Августа	8			בת שנה ומחצה	מת מחלי שעול		כה	אב	סימפרופול		
51	Умерла и погребена въ г. Симферополѣ	отъ воспаленія въ желудкѣ и кишкахъ	5 лѣтъ	26	Августа	8			בת חמש שנים	מת מחלי		כו	אב	סימפרופול		

Дочь симферопольскаго мѣщанина Бейтала Ибрагимовна Лемьякъ.

Дочь карасеубазарскаго мѣщанина Рахиля Шлемовна Бакши.

Дочь колонистки Маріи Лейбовны Кокрадъ.

№	Кто умеръ	Болезнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число и Мѣсяцъ		Гдѣ умеръ и погребенъ	Лѣта		חלקרביע מ׳ כתים			חודש ויום הטיהה		מספר	
				Христіанскій.	Еврейскій.		Женскій.	Мужскій.	מ׳ מה ומה שמו ושעמו : אמה שמה ומה היתה כהולה או נשואה אלמנה או גרושה	מספה מת . מחלי אומניכה אחרת	מספר הימים	יום	חדש	נאיזה עיר מה ונקבר	מספר הכתוב	מספר הכתוב
47	Умерла и погребена въ г. Симферополѣ	отъ воспаленія желудка, кишекъ и мочевого пузыря	2 года	20	Августа	2	1		בת שנתים	מת מחלי מעי		כ	אב	סימפרופול		
48	Умерла и погребена въ г. Симферополѣ	отъ врожденной слабости	2 мѣсяца	20	Августа	2		1	בן חדשים	מת מחלי		כ	אב	סימפרופול		

Новорожденная дочь каразубазарскаго мѣщанина Моисея Рувимовича Маренецъ

Сынъ симферопольскаго мѣщанина Бориса Іосифовича Майданскій.

№	Кто умеръ	Болезнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число и Мѣсяцъ		Гдѣ умеръ и погребенъ	Лѣта		חלקרביע מ׳ כתים			חודש ויום הטיהה		מספר	
				Христіанскій.	Еврейскій.		Женскій.	Мужскій.	מ׳ מה ומה שמו ושעמו : אמה שמה ומה היתה כהולה או נשואה אלמנה או גרושה	מספה מת . מחלי אומניכה אחרת	מספר הימים	יום	חדש	נאיזה עיר מה ונקבר	מספר הכתוב	מספר הכתוב
61	Умерла отъ горячки и погребена въ г. Симферополѣ	отъ самоубійства	19	1	Августа	1			בת	מת מחלי						

О УМЕРШИХЪ.

№ по порядку	Лѣта: Женскаго пола	Лѣта: Мужескаго пола	Годъ, мѣсяцъ и число умершаго	Число и мѣсяцъ погребенія: Христіанскій	Число и мѣсяцъ погребенія: Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
62			Умеръ и погребенъ въ г. Симферополѣ	Августа 8	Авъ 26	8 дней	отъ катарра кишекъ	сынъ Карпа-ского мѣщани-на Якова Абрамова Гутгайль
63			Умеръ и погребенъ въ г. Симферополѣ	Августа 8	Авъ 26	3½ года	отъ катарра кишекъ	сынъ мѣщани-на Мойсей Пасъ
64			Умеръ и погребенъ въ г. Симферополѣ	Августа 9	Авъ 27		отъ умопо-мѣша-тельства	мѣщани-нинъ г. Перекопа Давидъ Шенкеръ

חלקדבי"ע מ"מתים

מספר: זכרים	מספר: נקבות	נ"ז מה ומה שטו ושעמדו : אטה שטה ומה היהה כהולה או נשאה א לסנה או נדושה	מפה מת . מחלי אוטטיכה אחרת	חודש ויום הטיהה: לי	חודש ויום הטיהה: חשי	כמה מת מפה	נאיזה מיד שה ונקבד
	62	סיל מיכל מיכל	מיכל	אוגוסט	אב		Умерла и погребена въ г. Симферополѣ
2°		מיכל מיכל	מיכל	אוגוסט	אב	1 יום	מיכל מיכל
	63	מיכל מיכל	מיכל	אוגוסט	אב		Умерла и погребена въ г. Симферополѣ
1°		מיכל מיכל	מיכל	אוגוסט	אב	1 יום	מיכל מיכל
	64	מיכל מיכל	מיכל	אוגוסט	אב		Умеръ и погребенъ въ г. Симферополѣ
2°		מיכל מיכל	מיכל	אוגוסט	אב	1 יום	מיכל מיכל

О УМЕРШИХЪ.

№ по порядку	Лѣта: Женскаго пола	Лѣта: Мужескаго пола	Годъ, мѣсяцъ и число умершаго	Число и мѣсяцъ погребенія: Христіанскій	Число и мѣсяцъ погребенія: Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
52			Умерла и погребена въ г. Симферополѣ	Августа 11	Авъ 29	80 лѣтъ	отъ старческая дряхлости	мѣщанина Двойра Самой-ловна Дикилла
53			Умерла и погребена въ г. Симферополѣ	Августа 14	Элулъ 2	1 годъ	отъ дизентерія	дочь одесскаго мѣщанина Всеволодовна Фрикельштейнъ
65			Умеръ и погребенъ въ г. Симферополѣ	Августа 15	Элулъ 3	1½ мѣсяца	отъ катарра желудка и кишекъ	сынъ Симферо-польскаго мѣщани-на Исаака Мойсеева Авша-лова

חלקדבי"ע מ"מתים

מספר: זכרים	מספר: נקבות	נ"ז מה ומה שטו ושעמדו : אטה שטה ומה היהה כהולה או נשאה א לסנה או נדושה	מפה מת . מחלי אוטטיכה אחרת	חודש ויום הטיהה: לי	חודש ויום הטיהה: חשי	כמה מת מפה	נאיזה מיד שה ונקבד
	52	מיכל מיכל	מיכל	אוגוסט	אב		Умерла и погребена въ г. Симферополѣ
80 שנה		מיכל מיכל	מיכל	אוגוסט	אב		מיכל מיכל
	53	מיכל מיכל	מיכל	אוגוסט	אב		Умерла и погребена въ г. Симферополѣ
1 שנה		מיכל מיכל	מיכל	אוגוסט	אב		מיכל מיכל
	65	מיכל מיכל	מיכל	אוגוסט	אב		Умеръ и погребенъ въ г. Симферополѣ
1½ חדש		מיכל מיכל	מיכל	אוגוסט	אב		מיכל מיכל

О УМЕРШИХЪ.

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	Гдѣ умеръ и погребенъ	Лѣта: Женскій	Лѣта: Мужскій
חלקדביעי מן מתים							
נפה מת . מחלי אוטיכה אחרת		מת מן הפה	חודש ויום הטיהה: לוי	חודש ויום הטיהה: אלי	נאזה מיד שה ונקבר	מספר: נקבות	מספר: זכרים
66 Умеръ и погребенъ въ г. Симферополѣ	отъ плевицкой	10 дней	4 Августа	16 Элула			
54 Умерла и погребена въ г. Симферополѣ	отъ чахотки	25 лѣтъ	5 Августа	17 Элула			
55 Умерла и погребена въ г. Симферополѣ	отъ тифа	29 лѣтъ	6 Августа	18 Элула			
56 Умерла и погребена въ г. Симферополѣ	отъ разрыва сердца	66 лѣтъ	8 Августа	20 Элула			
67 Умеръ и погребенъ въ г. Симферополѣ	отъ скарлатины	3/4 лѣта	8 Августа	20 Элула			
68 Умеръ и погребенъ въ г. Симферополѣ	отъ бронхотомневой болѣзни	2 лѣта	8 Августа	20 Элула			

Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	Гдѣ умеръ и погребенъ	Лѣта: Женскій	Лѣта: Мужскій
חלקדביעי מן מתים							
נפה מת . מחלי אוטיכה אחרת		מת מן הפה	חודש ויום הטיהה: לוי	חודש ויום הטיהה: אלי	נאזה מיד שה ונקבר	מספר: נקבות	מספר: זכרים
56 Умерла и погребена въ г. Симферополѣ	отъ разрыва сердца	66 лѣтъ	8 Августа	20 Элула			
67 Умеръ и погребенъ въ г. Симферополѣ	отъ скарлатины	3/4 лѣта	8 Августа	20 Элула			
68 Умеръ и погребенъ въ г. Симферополѣ	отъ бронхотомневой болѣзни	2 лѣта	8 Августа	20 Элула			

О УМЕРШИХЪ.

Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
חלקדבי״ע מן מתים							
מספר: נקבות	מספר: זכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה: לועזי	חודש ויום המיתה: עברי	כמה שנות חיה	מאיזה מת. מחלי או מסיבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: אם מת שמה ומה היתה בתולה או נשואה אלמנה או גרושה
57		Умерла и погребена въ г. Симферополѣ	Августа 20	Элуля 8	2 года	отъ скарлатины	Дочь Едриненскаго мѣщанина Рейза Басесъ.
נז		מתה ונקברה פה	אוגוסט כ	אלול ח	ב שנים	סקרלטינא	רויזא בת [illegible]
	69	Умеръ и погребенъ въ г. Симферополѣ	Августа 20	Элуля 8	46 лѣтъ	отъ воспаленія толстыхъ кишекъ	Тираспольскій мѣщанинъ Беніаминъ Юдко-Гершковъ Моргенштернъ.
	סט	מת ונקבר פה	אוגוסט כ	אלול ח	מו שנים	דלקת המעים	בנימין בן יהודה הירש [illegible] מארגענשטערן
	70	Умеръ и погребенъ въ г. Симферополѣ	Августа 23	Элуля 11	78 лѣтъ	отъ старческой дряхлости	Іосифъ Фельдманъ
	ע	מת ונקבר פה	אוגוסט כג	אלול יא		זקנה	יוסף פעלדמאן

О УМЕРШИХЪ.

Лѣта: Женскаго	Лѣта: Мужескаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
חלקדבי״ע מן מתים							
מספר: נקבות	מספר: זכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה: לועזי	חודש ויום המיתה: עברי	כמה שנות חיה	מאיזה מת. מחלי או מסיבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: אם מת שמה ומה היתה בתולה או נשואה אלמנה או גרושה
	71	Умеръ и погребенъ въ г. Симферополѣ	Августа 24	Элуля 12	1 годъ	отъ гастроэнтерита	Сынъ Карасубазарскаго мѣщанина Мойсея Ишуевъ Туримъ.
	עא	מת ונקבר פה	אוגוסט כד	אלול יב	שנה אחת	דלקת [illegible] והמעים	משה בן יהושע [illegible]
58		Умерла и погребена въ г. Симферополѣ	Августа 26	Элуля 14	70 лѣтъ	отъ порока сердца.	Симферопольская мѣщанка Этель Киселюкъ
נח		מתה ונקברה פה	אוגוסט כו	אלול יד	ע שנים	מחלת הלב	[illegible]
59		Умерла и погребена въ г. Симферополѣ	Августа 27	Элуля 15	7 лѣтъ	отъ воспаленія мозгов. оболочекъ	Дочь Керченскаго мѣщанина Перель Менакерова.
נט		מתה ונקברה פה	אוגוסט כז	אלול טו	ז שנים	דלקת הקרום של המוח	פערל [illegible]

О УМЕРШИХЪ.

Кто умеръ.	Отъ какой болѣзни или отъ чего умеръ.	Лѣта.	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій.	Еврейскій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Лѣта: Женскій.	Мужскій.	חלקדביע מ מתים: Кто умеръ.	Отъ какой болѣзни или отъ чего умеръ.	חודש ויום הטיהה: Христіанскій.	Еврейскій.	Лѣта.	מספר: Мужскій.	Женскій.	נאיזה עיר ומה נקבר	חודש ויום הטיהה: Еврейскій.	Христіанскій.	מספר	מספה מת . מחלי אונטיכה אחרת	בי מה ומה שנו ושעתו : אטה שטה ומה היתה כהולה או נשואה אלמנה או גרושה
Новогрудскій мѣщанинъ Кузьма Кенбковъ.	Умеръ и погребенъ въ г. Симферополѣ	72	Сентябрь 3	Тишри 22	22 день	отъ Водяной болѣзни														
Вдова земледѣльческаго уѣзда Ита Гайвелевна Свѣтлѣбская	Умерла и погребена въ г. Симферополѣ	60	Сентябрь 8	Тишри 27	27 дней	отъ Апоплексіи														
Вдова полковника Анна Ивановна Ломакина	Умерла и погребена въ г. Симферополѣ на новомъ кладбищѣ	61	Сентябрь 13	Тишри 3	19 дней	отъ скарлатины														

Тысяча осемьсотъ шестьдесятъ седьмаго года сентября первое число. Настоящая метрическая книга о умершихъ сего числа отъ начала, при семъ оказалось, что въ настоящемъ Августѣ было умершихъ: мужескаго пола одиннадцать / 11 / женскаго — тринадцать / 13 / а всего двадцать четыре / 24 /.

Священникъ Іоаннъ Кудинцевъ

Членъ Духовнаго Правленія Іоаннъ Мелитопольскій

Членъ Духовнаго Правленія

О УМЕРШИХЪ.

№ по порядку	Кто умеръ	Болезнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число и Мѣсяцъ		Гдѣ умеръ и погребенъ	Лѣта	
				Христіанскій	Еврейскій		Мужскаго	Женскаго
חלקדביעי מן מתים								
מספר	שם הנפטר	מה היה מחלתו	מספר השנים	חדש ויום הפטירה		מקום הקבורה	מספר השנים	
				לועזי	עברי		זכרים	נקבות
73	Умерла и погребена въ г. Симферополѣ	отъ скарлатины	5 лѣтъ	11	21	Сентябрь	4	
	дочь симферопольскаго мѣщанина Михаила Хаимова Гринь.							
74	מתה בסימפרופול	מכת שרלאך	שנים	יום 11	חדש אלול			
	בת בורגר מסימפרופול							
75	Умерла и погребена въ г. Симферополѣ	отъ скоропостижной	76 лѣтъ	14	24	Сентябрь	4	
	караимка Ривка Прессеръ.	горячки						
76	מתה בסימפרופול	מכת חמה	שנים	יום 14	חדש אלול			
	בת בורגר מסימפרופול							
77	Умерла и погребена въ г. Симферополѣ	отъ скоропостижной	2 дня	19	29	Сентябрь	4	
	жена симферопольскаго мѣщанина Хаима Шуи Израилевскаго.	горячки						
78	מתה בסימפרופול	מכת חמה	יום	יום 19	חדש אלול			
	אשת בורגר מסימפרופול							

№ по порядку	Кто умеръ	Болезнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число и Мѣсяцъ		Гдѣ умеръ и погребенъ	Лѣта	
				Христіанскій	Еврейскій		Мужскаго	Женскаго
חלקדביעי מן מתים								
מספר	שם הנפטר	מה היה מחלתו	מספר השנים	חדש ויום הפטירה		מקום הקבורה	מספר השנים	
				לועזי	עברי		זכרים	נקבות
62	Умерла и погребена въ г. Симферополѣ	отъ осины	1 годъ и 6 мѣс.	4	14	Сентябрь		
	дочь симферопольскаго мѣщанина Ицки Цигерь Естеръ.							
63	Умерла и погребена въ г. Симферополѣ	отъ кровянаго поноса	1 годъ	6	16	Сентябрь		
	дочь Алексѣевскаго мѣщанина Сани Соломоновна Абрамовичъ							
64	Умерла и погребена въ г. Симферополѣ	отъ воспаленія почекъ	3 года	6	16	Сентябрь		
	дочь Симферопольскаго мѣщанина Мошки Аксеновича.							

О УМЕРШИХЪ.

№ по порядку	Кто умеръ	Отъ какой болѣзни или отъ чего умеръ	Лѣта		Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и Мѣсяцъ	
			Лѣта.			Христіанскій.	Еврейскій.
				Мужскаго. Женскаго.			

חלקדבי"ע מן מתים

מספר		כאיזה יום ושנה	חודש ויום הטיהה		כמה ימים חי	מפה מת . מחלי אותיכה אחרת	מי מה ומה שמו ושעמדו : איטה שמה ומה היתה כהולה או נשואה אלמנה או גרושה
			לי	לי			

Тысяча девятьсотъ года октября четвертаго дня. Настоящая метрическая книга о умершихъ свидѣтельствована, при чемъ оказалось, что въ теченіе сентября было умершихъ: мущинъ пола два /2/ женскаго – семь /7/ всего девять /9/.

Раввинъ Таврическаго Еврейскаго Духовнаго Правленія

О УМЕРШИХЪ.

№ по порядку	Кто умеръ	Отъ какой болѣзни или отъ чего умеръ	Лѣта		Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и Мѣсяцъ	
			Лѣта.			Христіанскій.	Еврейскій.
				Мужскаго. Женскаго.			

חלקדבי"ע מן מתים

מספר		כאיזה יום ושנה	חודש ויום הטיהה		כמה ימים חי	מפה מת . מחלי אותיכה אחרת	מי מה ומה שמו ושעמדו : איטה שמה ומה היתה כהולה או נשואה אלמנה או גרושה
			לי	לי			
74	Умеръ и погребенъ въ г. Симферополѣ	октября 1	января 21	67 лѣтъ	отъ закрытія кишокъ		Евпаторійскій мѣщанинъ Берко Моисеевъ Шапиро.
75	Умерла и погребена въ г. Симферополѣ	октября 3	января 23	3 мѣсяца	отъ острой желудочно-кишечной катарры		дочь мѣщанина Іосифа Манеевича Іоффе.
76	Умерла и погребена въ г. Симферополѣ	октября 2	января 22	15 лѣтъ	отъ туберкулеза		дочь мѣщанина Сарата Симферополя Шеннеръ.

Тысяча девятьсотъ года октября четвертаго дня. Настоящая метрическая книга о умершихъ свидѣтельствована, при чемъ оказалось, что въ теченіе сентября было умершихъ: мущинъ пола два /2/ женскаго – семь /7/ всего девять /9/.

Раввинъ Таврическаго Еврейскаго Духовнаго Правленія

О УМЕРШИХЪ.

№	Кто умеръ	Болезнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ умеръ и погребенъ	Лѣта: Женскія	Мужскія	חלקדביעי מן מתים: מספר: מספר הכתוב	שם המת וגם האב	חודש ויום הפטירה: לפ"ק	לחשבון	נשואה עיר שה ונקבד	מספר הכתוב	מספר השנים	מספר הימים	מספר השעות	מספר הדקות	מספר הרגעים	מספר החלקים
75	Умерла и погребена въ г. Симферополѣ	отъ водянки	58	Октябрь 21	Тишри 1	Симферопольскій мѣщанинъ Іосифъ Лазъ.														
69	Умерла и погребена въ г. Симферополѣ	отъ порока сердца	40	Октябрь 21	Тишри 1	перекопская мѣщанка Сура-Рива Фейгина														
70	Умерла и погребена въ г. Симферополѣ	отъ кахексіи	48	Октябрь 24	Тишри 4	дѣвица Кременчугская мѣщанина Іуды Іосифовича Полякова														

О УМЕРШИХЪ.

№	Кто умеръ	Болезнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій	Еврейскій	Гдѣ умеръ и погребенъ	Лѣта: Женскія	Мужскія	חלקדביעי מן מתים: מספר: מספר הכתוב	שם המת וגם האב	חודש ויום הפטירה: לפ"ק	לחשבון	נשואה עיר שה ונקבד	מספר הכתוב	מספר השנים	מספר הימים	מספר השעות	מספר הדקות	מספר הרגעים	מספר החלקים
71	Умерла и погребена въ г. Симферополѣ	отъ апоплексіи	61 годъ	Октябрь 5	Тишри 25	Одесская мѣщанка разводная Фейга Шестопалъ														
76	Умерла и погребена въ г. Симферополѣ	отъ остраго катарра кишекъ	2 года	Октябрь 6	Тишри 26	сынъ уманскаго мѣщанина Іошка Мовша-Пушковъ Аренкъ														
77	Умерла и погребена въ г. Симферополѣ	отъ дисентерическаго катарра	2 года	Октябрь 7	Тишри 27	сынъ мѣщанина Іосифа Блехдова Еврейскаго уѣзда Яковъ-Хаимъ Абрамовъ Гойбманъ Дерь														

О УМЕРШИХЪ.

№	Кто умеръ	Болезнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	Гдѣ умеръ и погребенъ	Лѣта: Мужскаго	Лѣта: Женскаго
חלקדביעי מן סרים	מה מת . מחלי אוטניכה אחרה	מה נקבד	כאיזה עיד	מספר: הלוגסים	מספר: הסמים			
77	Дочь Симферопольскаго мѣщанина Іосифа Давидова Шпильмана	отъ злокачественной болѣзни	1 года 9 мѣс.	Іюнь 30	Сивань 9	Умерла и погребена въ г. Симферополѣ		
78	Сынъ Симферопольскаго мѣщанина Іосифа Іосифова Гершовъ Гогребецкій.	отъ скарлатины	9 дней	Іюнь 10	Сивань 30	Умеръ и погребенъ въ г. Симферополѣ		
79	Сынъ земледѣльца колонія Ашарова Бахтіярскаго улуса Мордо-Лейбы Давидовъ Шпильманъ	отъ скарлатины	1 годъ 9 мѣс.	Іюль 25	Тамузъ 15	Умеръ и погребенъ въ г. Симферополѣ		
80	Дочь Симферопольскаго мѣщанина Хигирмекаго улуса Беръ Гершовъ Ковенскій.	отъ воспаленія легкихъ	1 годъ 6 мѣс.	Іюль 27	Тамузъ 17	Умерла и погребена въ г. Симферополѣ		
81	Дочь Симферопольскаго мѣщанина Хаима Шмуйловича Крайскаго.	отъ недоразвитія	3 дня	Іюль 23	Тамузъ 13	Умерла и погребена въ г. Симферополѣ		
82	Сынъ Симферопольскаго мѣщанина Іосифа Гершовъ Гогребецкій.	отъ скарлатины	9 дней	Октябрь 10	Тишри 30	Умеръ и погребенъ въ г. Симферополѣ		
83	Дочь Симферопольскаго мѣщанина Гедія Моисеева Сивакъ	отъ скарлатины	1 годъ 6 мѣс.	Октябрь 15	Хешванъ 5	Умерла и погребена въ г. Симферополѣ		
84	Дочь Евпаторійскаго мѣщанина Гителя Симхова Гершбейнъ.	отъ скарлатины	1 годъ 8 мѣс.	Октябрь 11	Хешванъ 1	Умерла и погребена въ г. Симферополѣ		

О УМЕРШИХЪ.

№	Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта: Мужскаго	Лѣта: Женскаго	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	Гдѣ умеръ и погребенъ	Званіе, имя, отчество и фамилія родителей умершаго
75	Умерла и погребена въ г. Симферополѣ	отъ гангрены	13 лѣтъ		29 Октября	19 Тишрея	Умерла и погребена въ г. Симферополѣ	Дочь симферопольскаго мѣщанина Шифры Гиллелевна Садъ.
81	Умеръ и погребенъ въ г. Симферополѣ	отъ скарлатины	10 лѣтъ		30 Октября	20 Тишрея	Умеръ 27 Октября 1880 г. № 2875	сынъ симферопольскаго мѣщанина Шимона Ефраимовъ.
82	Умеръ и погребенъ въ г. Симферополѣ	отъ воспаленія мозговой оболочекъ	1 годъ 6 мѣсяцевъ		30 Октября	20 Тишрея	Умеръ 22 Января 1881 г. № 352	сынъ павлоградскаго мѣщанина на Наумъ Герцикова Гавриловъ.
83	Умеръ и погребенъ въ г. Симферополѣ	отъ осепы	9 мѣсяцевъ		10 Іюня	30 Сивана	21 Марта 1881 г. № 1710	сынъ мѣщанина г. Мелитополя Соломона Лейзеровича Сигуизкаго уѣзда Іосифа Левина.

Такимъ образомъ дѣвятнадцать человѣкъ умерли въ теченіи октября. Изъ нихъ мужскаго пола десять /10/ женскаго дѣвять /9/ всего дѣвятнадцать /19/.

Раввинъ Симферопольскаго Духовнаго Правленія Мелицкій

О УМЕРШИХЪ.

480

О УМЕРШИХЪ.

№ по порядку	Кто умеръ	Отъ какой болѣзни или отъ чего умеръ	Лѣта	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	Гдѣ умеръ и погребенъ	Лѣта: Мужскаго	Лѣта: Женскаго
84	Отставной рядовой Мовша-Беръ Ихилевичъ Макуровскій.	отъ старости	74 года	Ноябрь 25	Кешванъ 4	Умеръ и погребенъ въ г. Симферополѣ		
85	Отставной рядовой Герцъ Розенбергъ.	отъ скоропостижнаго паралича	58 лѣтъ	Ноябрь 29	Кешванъ 8	Умеръ и погребенъ въ г. Симферополѣ		
86	Дочь мѣщанина Бенца Вассерова Пазъ.	отъ крупа	3½ мѣсяца	Ноябрь 30	Кешванъ 9	Умерла и погребена въ г. Симферополѣ		
87	Вдова Елисавета Ефимова Шевалдина.	отъ воспаленія легкихъ	72 года	Ноябрь 28	Кешванъ 7	Умерла и погребена въ г. Симферополѣ		
88	Отставной рядовой Мовша-Беръ Ихилевичъ Макуровскій.	отъ старости	74 года	Ноябрь 16	Кешванъ 25	Умеръ и погребенъ въ г. Симферополѣ		
89	Сынъ Елисаветинскаго мѣщанина Михаила Давидова Музыкантова.	отъ воспаленія легкихъ	1 годъ 11 мѣсяцевъ	Ноябрь 28	Кешванъ 7	Умеръ и погребенъ въ г. Симферополѣ		

О УМЕРШИХЪ.

№ по порядку	Кто умеръ	Отъ какой болѣзни или отъ чего умеръ	Лѣта	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	Гдѣ умеръ и погребенъ	Лѣта: Мужскаго	Лѣта: Женскаго
86	Отставной рядовой Герцъ Розенбергъ.	отъ скоропостижнаго паралича	58 лѣтъ	Ноябрь 8	Кешванъ 29	Умеръ и погребенъ въ г. Симферополѣ		
87	Дочь мѣщанина Бенца Вассерова Пазъ.	отъ крупа	3½ мѣсяца	Ноябрь 9	Кешванъ 30	Умерла и погребена въ г. Симферополѣ		
88	Отставной рядовой Мовша-Беръ Ихилевичъ Макуровскій.	отъ старости	74 года	Ноябрь 25	Кешванъ 4	Умеръ и погребенъ въ г. Симферополѣ		

О УМЕРШИХЪ.

№ по порядку	Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта		Число и Мѣсяцъ		Гдѣ умеръ и погребенъ	Лѣта	
			Лѣтъ.	Мѣсяцевъ.	Сентябрь.	Декабрь.		Мѣсяцевъ.	Женскихъ.
89	вдова мѣщанка Фрейда Беркова Рубинштейнъ	отъ брюшного тифа	72		14	23	Умерла и погребена въ г. Симферополѣ	Ноябрь	
90	дочь симферопольскаго мѣщанина Іакова Исааковича Фрайманъ	отъ воспаленія легкихъ	2		17	26	Умерла и погребена въ г. Симферополѣ	Ноябрь	

Списокъ сей состоитъ изъ одиннадцати листовъ. Настоящая метрическая книга о умершихъ скрѣпляется печатью Духовнаго Правленія Главнаго

О УМЕРШИХЪ.

№ по порядку	Кто умеръ	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Лѣта		Число и Мѣсяцъ		Гдѣ умеръ и погребенъ	Лѣта	
			Лѣтъ.	Мѣсяцевъ.	Сентябрь.	Декабрь.		Мѣсяцевъ.	Женскихъ.
88	Вдовствующій мѣщанинъ Шулимъ Моисеевъ Прибескъ	отъ крупознаго воспаленія легкихъ	78		10	19	Умеръ и погребенъ въ г. Симферополѣ	Ноябрь	
89	почетный гражданинъ Мойсей Самойловъ Розенштейнъ	отъ болѣзни сердца	73		11	20	Умеръ и погребенъ въ г. Симферополѣ	Ноябрь	

О УМЕРШИХЪ.

№	Кто умеръ	Отъ какой болѣзни или отъ чего умеръ	Лѣта: Мужскаго пола	Лѣта: Женскаго пола	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	Гдѣ умеръ и погребенъ	Званіе, имя, отчество и фамилія священника, совершавшаго погребеніе
חלקדביעי מן כתים	מי מה ומה שטן ועעמדן : אטה שטה ומה היהה כחולקו או נשאה אלסנה או נדושה	מפה מה . מחלי אוטניכה אחרת	חודש ויום הטיהה: לי	חודש ויום הטיהה: שי	מספר הנפטרים	מספר הנפטרים	נאיזה עיר מה ונקבר	
81	Умеръ и погребенъ въ г. Симферополѣ	Декабрь 1	Кислевъ 22	13 лѣтъ		отъ воспаленія мозга		Дочь Баштеванской сколопендрианки Пана Шепелева Вертепаева.
	מות ונקבר בסי	בדצמבר א	כסלו כב	ל' לחדש		מחלי המוח		מולה ובקברה
90	Умеръ и погребенъ въ г. Симферополѣ	Декабрь 5	Кислевъ 26	4 недѣли		отъ воспаленія кишокъ		Сынъ Ефимовской обалолишанки Евнухъ Ефимовъ Бенкмеръ.
3	מות ונקבר בסי	בדצמבר ה	כסלו כן	שלשה ל' לחדש		מחלי המעיים		מולה ובקברה
91	Умеръ и погребенъ въ г. Симферополѣ	Декабрь 5	Кислевъ 26	65 лѣтъ		отъ горячки		Шепелевой мѣщанинъ Шепелевъ Гордонъ.
82	מות ונקבר בסי	בדצמבר ה	כסלו כן	ושמנים וחמש ל' לחדש		מחלי החמה		מולה ובקברה

Синагогъ, при чемъ означенныхъ, умершихъ въ истекшемъ мѣсяцѣ мужескаго пола умершихъ: крутенькаго пола шесть / 6 / женскаго — пять / 5 / всего одиннадцать / 11 /.

מתנדב מקומי בית הכנסת בעיר זה חתם פה.

Раввинъ при Пушкинской Мѣщанской Управѣ Духовной Мѣсты

Правитель

О УМЕРШИХЪ.

Лѣта: Женскаг.	Лѣта: Мужескаг.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
חלק דביעי מן מתים							
מספר: לנקבות	מספר: לזכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום הפטירה: לע"ה	חודש ויום הפטירה: לישראל	כמה שני המת	מפני מה מת. מחלי או סיבה אחרת	מי מת ומה שמו ושם אביו ומעמדו: או מה שמה ושם אביה היתה כתולה או נשואה אלמנה או גרושה
82		Умерла и погребена въ г. Симферополѣ	Декабря 10	тевета 1	2 года	отъ бронхита	дочь мѣщанина Сарра Исаакова Гидаловичъ
ל?		מתה ונקברה פה.	בדעצבר י	טבת א	ב שנים	מברונכיטיס	שרה בת יצחק גדאלאוויטש [illegible]
83		Умерла и погребена въ г. Симферополѣ	Декабря 11	тевета 2	88 лѣтъ	отъ старческаго маразма	Симферопольская мѣщанка Гедесъ Бассъ
פג		מתה ונקברה פה.	בדעצבר יא	טבת ב	פח שנים	מזקנה	[illegible]
	92	Умеръ и погребенъ въ г. Симферополѣ	Декабря 11	тевета 2	1 годъ 1 мѣсяцъ	отъ скарлатины	сынъ мѣщанина Израиль-Мойсей Калмановъ-Мордковъ Перельманъ
	ג	מת ונקבר פה.	בדעצבר יא	טבת ב	שנה אחת וחדש א	מסקרלאטינא	ישראל משה בן [illegible] פערלמאן [illegible]

О УМЕРШИХЪ.

Лѣта: Женскаг.	Лѣта: Мужескаг.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ
חלק דביעי מן מתים							
מספר: לנקבות	מספר: לזכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום הפטירה: לע"ה	חודש ויום הפטירה: לישראל	כמה שני המת	מפני מה מת. מחלי או סיבה אחרת	מי מת ומה שמו ושם אביו ומעמדו: או מה שמה ושם אביה היתה כתולה או נשואה אלמנה או גרושה
	93	Умеръ и погребенъ въ г. Симферополѣ	Декабря 12	тевета 3	3 года 1 мѣсяцъ	отъ скарлатины	сынъ мѣщанина Хаимъ-Товій Калмановъ-Мордковъ Перельманъ
	ג	מת ונקבר פה	בדעצבר יב	טבת ג	ג שנים וחדש א	סקרלאטינא	חיים טוביה בן קלמן [illegible] פערלמאן [illegible]
	94	Умеръ и погребенъ въ г. Симферополѣ	Декабря 15	тевета 6	75 лѣтъ	отъ воспаленія легкихъ	Симферопольскій мѣщанинъ Шлема Мендельсонъ
	דה	מת ונקבר פה	בדעצבר טו	טבת ו	עה שנים	מדלקת הריאה	שלמה [illegible]
	95	Умеръ и погребенъ въ г. Симферополѣ	Декабря 18	тевета 9	18 лѣтъ	отъ чахотки	Одесскій мѣщанинъ Германъ Янкелевъ Горфинкель (онъ же Рухманъ).
	דה	מת ונקבר פה	בדעצבר יח	טבת ט	יח שנים	משחפת	הערמאן בן יעקב [illegible]

О УМЕРШИХЪ.

№ по порядку	Кто умеръ	Отъ какой болѣзни или отъ чего умеръ	Лѣта	Число и мѣсяцъ		Гдѣ умеръ и похороненъ	Лѣта		Примѣчанія
				Іудейскій	Христіанскій		Мужскія	Женскія	
85	Сынъ Симферопольскаго мѣщанина Мендель Абрамовъ Гробовщикъ	отъ воспаленія легкихъ	2 года	Тевесъ 15	Декабрь 24	Умеръ и погребенъ въ г. Симферополѣ			
86	Сынъ Симферопольскаго мѣщанина Яковъ Авраамовъ Цитринъ	отъ туберкулезнаго воспаленія мозговыхъ оболочекъ	2 года 6 мѣсяцевъ	Тевесъ 19	Декабрь 28	Умеръ и погребенъ въ г. Симферополѣ			
87	Дочь Симферопольскаго мѣщанина Захарова Зельцера	отъ нетушимаго поноса	7 дней	Тевесъ 20	Декабрь 29	Умеръ и погребенъ въ г. Симферополѣ			
88	Умерла и погребена въ г. Симферополѣ	отъ водянки мозга	38 мѣсяцевъ	Тевесъ 15	Декабрь 24	Умерла и погребена въ г. Симферополѣ			
89	Дочь Симферопольскаго мѣщанина Хаима Беркова Гехтовицера	отъ легочной горячки	10 мѣсяцевъ	Тевесъ 15	Декабрь 24	Умерла и погребена въ г. Симферополѣ			
90	Дочь Гошенскаго мѣщанина Ефима Якерманова.	отъ воспаленія легкихъ	10 мѣсяцевъ	Тевесъ 19	Декабрь 28	Умерла и погребена въ г. Симферополѣ			
91	Сынъ Симферопольскаго мѣщанина Ефима Моисеева Якерманова.	отъ воспаленія легкихъ	1 годъ 9 мѣсяцевъ	Тевесъ 19	Декабрь 28	Умеръ и погребенъ въ г. Симферополѣ			

חלקדביעי מן כתים

מספר		נאיזה עיר	חודש ויום הטיהה		מספר ימים	מפה מת . מחלי	נין מה ומה שנו ועשרה : אמה שמה ומה היהה כהולה או נשואה אלמנה או גרושה
הלוכסנים	העומדים		יום	חדש		אומטיבה אחרת	
85	86	Умерла и погребена въ г. Симферополѣ	Тевесъ 24	Декабрь 15	10 мѣсяцевъ	отъ легочной горячки	дочь Симферопольскаго мѣщанина Хаима Беркова Гехтовицера
86	87	Умерла и погребена въ г. Симферополѣ	Тевесъ 28	Декабрь 19	10 мѣсяцевъ	отъ воспаленія легкихъ	дочь Гошенскаго мѣщанина Ефима Якерманова.
87	88	Умерла и погребена въ г. Симферополѣ	Тевесъ 29	Декабрь 20	7 дней	отъ нетушимаго поноса	дочь Симферопольскаго мѣщанина Захарова Зельцера.
88	89	Умерла и погребена въ г. Симферополѣ	Тевесъ 24	Декабрь 15	38 мѣсяцевъ	отъ водянки мозга	дочь Симферопольскаго мѣщанина Хаима Беркова Гехтовицера
89	90	Умерла и погребена въ г. Симферополѣ	Тевесъ 24	Декабрь 15	2 года 6 мѣсяцевъ	отъ туберкулезнаго воспаленія мозговыхъ оболочекъ	сынъ Симферопольскаго мѣщанина Якова Авраамова Цитрина
90	91	Умеръ и погребенъ въ г. Симферополѣ	Тевесъ 20	Декабрь 11	2 года	отъ воспаленія мозговыхъ оболочекъ	сынъ Симферопольскаго мѣщанина Менделя Абрамова Гробовщика
91	92	Умерла и погребена въ г. Симферополѣ	Тевесъ 19	Декабрь 28	1 годъ 9 мѣсяцевъ	отъ водянки головы	дочь Симферопольскаго мѣщанина Ефима Моисеева Якерманова.

О УМЕРШИХЪ.

№	Кто умеръ	Болезнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число и Мѣсяцъ: Крещенія	Число и Мѣсяцъ: Погребенія	Имя, Отчество и Фамилія умершаго	Званіе, Вѣроисповѣданіе	Мужскаго пола	Женскаго пола
88	Умершаго въ городѣ Двинскомъ отставнаго унтеръ-офицера Мѣщанина Бенаха Симоновича Гурджи	отъ упадка жизненныхъ силъ	75 лѣтъ	31	22	Декабря	Іудейскаго	1	
								1	

Тысяча девятьсотъ перваго года января второго дня. Настоящая метрическая книга о умершихъ свидѣтельствована членами Духовнаго Правленія Главной Синагоги, при чемъ оказалось, что въ истекшемъ декабрѣ было умершихъ: мужескаго пола восемь /8/ женскаго восемь /8/ всего шестнадцать /16/.

Всего въ теченіи истекшаго тысяча девятьсотнаго года было умершихъ мужескаго пола девяносто семь /97/ женскаго — восемьдесятъ восемь /88/ итого сто восемьдесятъ пять /185/.

Раввинъ при Двинскомъ Мѣстномъ Духовномъ Правленіи

Членъ Духовнаго Правленія

Членъ Духовнаго Правленія

О УМЕРШИХЪ.

Кто умеръ	Болезнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	Гдѣ умеръ и погребенъ	Лѣта: Мужскія	Лѣта: Женскія
חלקדביעי מן מתים							
מי מה ומה שנו נעעברו : אמה שמה ומה היתה כחולה או שלגה או גדושה	מפה מה . מחלי אומניכה אחרת		חודש ויום הטיהה: יום	חודש ויום הטיהה: חודש		סכסר: סכסרסה	סכסר: סכסרסה

98 Умерла отъ горячки 2-го Января 1883 года, погребена 4-го Января 1883 года. Священникъ Іоаннъ Троицкій.

Всѣ ст. окончено „Аромъ“ и подписано „Гиринъ“. Свящ. Іоаннъ Троицкій

Въ сей ст. окончено „Берковъ“ и подписано „Аромовъ“. Свящ. Іоаннъ Троицкій

О УМЕРШИХЪ.

487

Кто умеръ	Болезнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	Гдѣ умеръ и погребенъ	Лѣта: Мужскія	Лѣта: Женскія
חלקדביעי מן מתים							
מי מה ומה שנו נעעברו : אמה שמה ומה היתה כחולה או שלגה או גדושה	מפה מה . מחלי אומניכה אחרת		חודש ויום הטיהה: יום	חודש ויום הטיהה: חודש		סכסר: סכסרסה	סכסר: סכסרסה

Священникъ Іоаннъ Троицкій. Причетникъ Іоаннъ Троицкій. Умеръ отъ 18

ПУСТАЯ СТРАНИЦА
BLANK PAGE(S)

О УМЕРШИХЪ.

Кто умеръ	Болезнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число и Мѣсяцъ		Гдѣ умеръ и погребенъ	Лѣта	
			Еврейскій	Христіанскій		Мужскаго	Женскаго

חלקדניעי מן מתים

נר נה ושה שנו ועשרו : אטה שטה ושה היהה כהולה או נשואה אלטנה או נרושה	טפה טה . מחל אוטניכה אחרת	חודש ויום הטיהה		טפה טה שנו	נאיזה יד שה ונקבד	טפה	
		לו	שני			הנקבות	הזכרים

О УМЕРШИХЪ.

Кто умеръ	Болезнь или отъ чего умеръ	Лѣта	Число и Мѣсяцъ		Гдѣ умеръ и погребенъ	Лѣта	
			Еврейскій	Христіанскій		Мужскаго	Женскаго

חלקדניעי מן מתים

נר נה ושה שנו ועשרו : אטה שטה ושה היהה כהולה או נשואה אלטנה או נרושה	טפה טה . מחל אוטניכה אחרת	חודש ויום הטיהה		טפה טה שנו	נאיזה יד שה ונקבד	טפה	
		לו	שני			הנקבות	הזכרים

Въ настоящей книгѣ перенумерованныхъ, прошнурованныхъ и печатью скрѣпленыхъ пятнадцать листовъ Января 3 дня 1900 года.

Совѣтникъ

За Секретаря

1901 года Апреля 12 дня, по разсмотрѣніи настоящей книги въ Симферопольской Городской Управѣ оказалось, что она во всемъ согласна съ тетрадью.

Городской Голова

Члены Управы

Секретарь

О РАЗВЕДШИХСЯ.

№	Лѣта		Кѣмъ совершался обрядъ разводный или хлопцы, и кто были свидѣтелями при совершеніи оныхъ	Число и Мѣсяцъ		По какимъ причинамъ.	По чьему ученію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ обрядомъ разводнымъ или чрезъ хлопцу
	Мужскаго	Женскаго		Христіанскій.	Еврейскій.			

חלק של שר מנגנרשין

מספר הנוכחים	כמה שנים		מי הוה מסדר הנשוא ההליצה ומי הוי העדים	חורשים הנט		מאיזה עיר	מי הוה הסנדש והנדושה או החלוץ וההלוצה הפה נעשתה או נעסדו
	ראשון	שני		לי	יחוי		

1	31	27	Раввинъ ф. л. Перельманъ. Свидѣтелями были и роспись на разводномъ листѣ Іосифъ Хавкинъ и Пейсахъ Семенникъ.	17 января	29 Шевата	Мѣщанка города Семятичи Семятичскаго уѣзда	По ученію Раввина ф. л. Перельмана	Одесскій мѣщанинъ Шая Цемеховъ Гринбергъ	вручилъ разводное письмо своей женѣ Іосифовой урожденной Лобгайтъ дочери Уманскаго мѣщанина.	0	Раввинъ ф. л. Перельманъ. Свидѣтелями были и разводномъ листѣ Іосифъ Хавкинъ и Пейсахъ Семенникъ.	26 января	8 Адара I	Мѣщанка города Семятичи Семятичскаго уѣзда	По ученію Раввина ф. л. Перельмана	мѣщанина г. Сломима Іоель Іосифовъ Коленкинъ вручилъ разводное письмо своей женѣ Хаѣ Срулевнѣ Колбринкинъ, урожденной Сломинской, дочери Сломинскаго мѣщанина.

Тысяча девятьсотъ

РАЗОРВАННАЯ СТРАНИЦА
TORN PAGE(S)

О РАЗВЕДШИХСЯ.

498 7

РАЗОРВАННАЯ СТРАНИЦА
TORN PAGE(S)

О РАЗВЕДШИХСЯ.

№	Лѣта: Женихова	Лѣта: Невѣстина	Кѣмъ совершался сей разводный актъ или халицы, и кто были свидѣтелями при совершеніи оныхъ	Число и Мѣсяцъ: Христіанскій	Число и Мѣсяцъ: Еврейскій	По какимъ причинамъ.	По чьему желанію.	Кто съ кѣмъ день с… разводн… чрезъ халиц…

חלק של שי פונגרשין

עמוד	כמה שנה		חודש ויום הגט		מאה שנה	שם האיש	שם הזה מסדר הגט או ההליצה ומי הוי הערים	מי הזה הנתרש ההגרושה או החלוץ וההלוצה הפה שעשוהו או נעשרו
	נשואה	בתולה						

года февраля тридцать дня.
Настоящая совершенная тетрадь
о разведшихся сих лицах
причесть оказалось
тесть январь сколько
/ 2 / здесь разводных актов.

חלף ועשר תהי הלא עם

Главный Раввин Туземного
Имены Духовного Правления: Г. М. Кекъ-ли
М. Мирзаев

В настоящей единице хранения пронумеровано
498 - четыреста девяносто восемь листов
цифрами прописью
листерные / 231а, 232а
Исполнитель _____
подпись
6 мая 1982 г.

08 08 95